



وزارة الثقافة

قطاع العلاقات الثقافية الخارجية

# أفلام وأفلام



كتبه:

محمود قاسم

قراءة:

د. محمد كامل القليوبى









وزارة الثقافة  
قطاع العلاقات الثقافية الخارجية

# أفلام وأفلام

كتبه :  
محمود قاسم

قراءة :  
د. محمد كامل القليوبي





## وزارة الثقافة

### قطاع العلاقات الثقافية الخارجية

44 شارع المساحة بالدقي - الجيزة

تليفون: 37487703 - 37485599

18 شارع إسماعيل أبو الفتوح -

ميدان فيني بالدقي - الجيزة

تليفون: 37600573 - فاكس 33358369

E-mail: cult-relategy@hotmail.com

## أفلام و أقلام

تحت رعاية الوزير الفنان :

## فاروق مَسنى



فكرة :  
مسام نصار

كتبه :  
محمود قاسم

قراءة :  
د. محمد القليوبي

الاخراج الفنى :

أشرفا سعيد



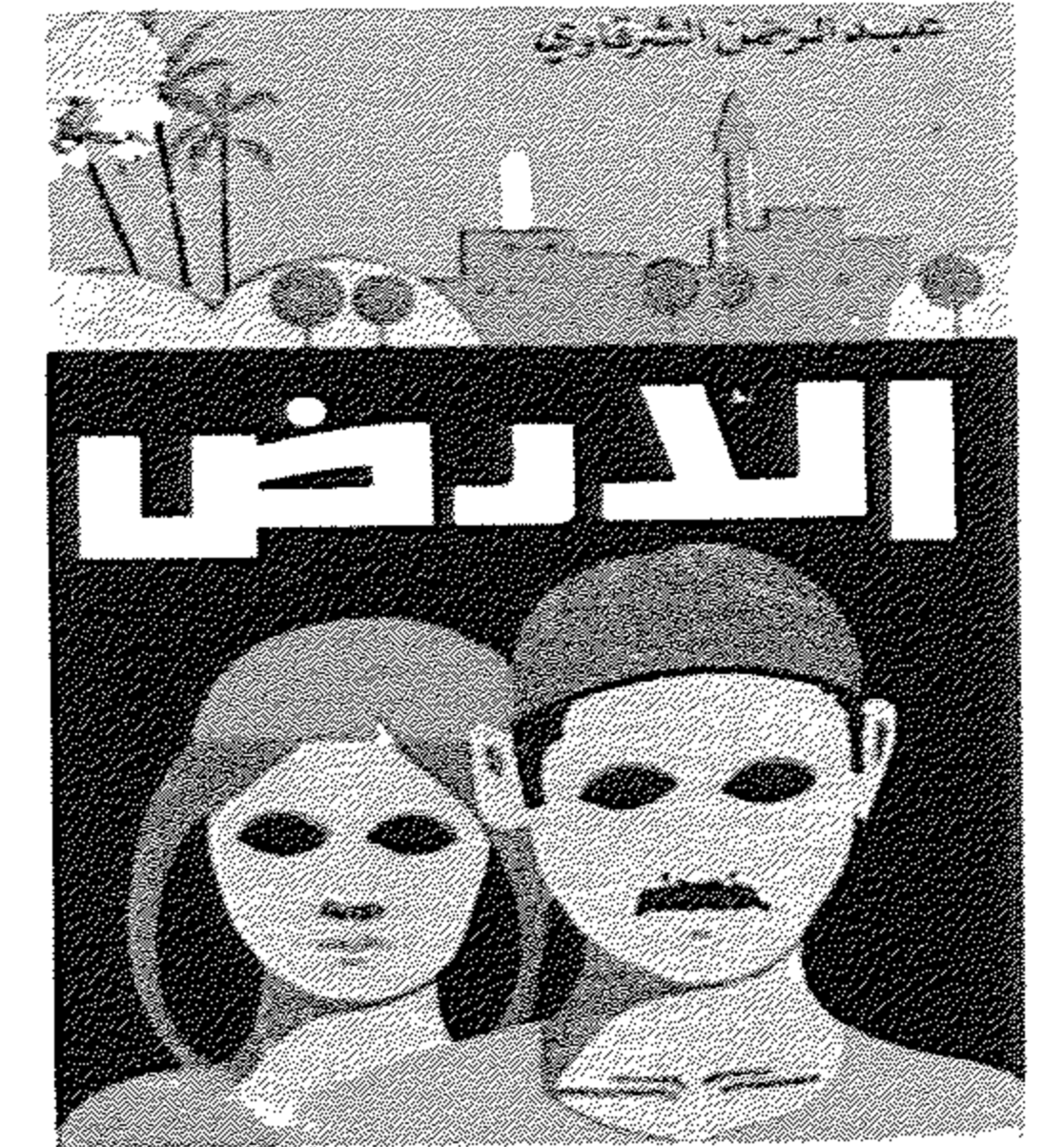
## نظرة مقارنة بين الأدب والسينما

العلاقة بين الأدب والسينما في مصر مثل فردتي مقص ، لا يمكن أن تفصل أحدهما عن الآخر ، حيث نرى الكاتب متجها دوما نحو السينما أما السينما ، بلا شك ، فقد تم إثراؤها من الأدب ..

وإذا كانت السينما العربية قد اقتبست موضوعاتها من آداب وأفلام عالمية فإن اللوم لا يقع على السينما وحدها بقدر ما يقع على الإبداع الأدبي ، فالسينما العربية ، خاصة المصرية ، لم تقصر بأي حال من الأحوال في إخراج الأدب العربي خاصة وأن هذه السينما ليس فيها المؤلف المخرج ، بمعنى أن يكون هناك مخرج يؤلف أفلامه ، وتحمل رؤياه الخاصة مثل فعل برجمان وفيلليني ، وإذا كان يوسف شاهين قد مثل استثناء من هذه القاعدة في العقود الأخيرة فإنه حالة خاصة ، مع أسماء أخرى أغلبها خرج من جعبته ، أنه أيضاً من الذين اعتمدوا على آداب ونصوص كتبها آخرون .

وفي البلاد العربية ، سوف نجد بعض البلاد قد قامت بإنتاج جزء من أدبها المكتوب وسوف نرى أن الحركة الأدبية أكثر نشاطاً من السينما ، وأن الفن السابع لم يلعب دوره الواجب في إبراز مثل هذه الإبداعات الجادة ..

وإذا نظرنا إلى السينما والأدب في مصر ، فسوف نرى أن الحركة الأدبية لا تواكب السينما سواء من ناحية الكم أو الكيف ، فإذا افترضنا أن السينما المصرية كانت تنتج ستين فيلماً كل عام فعلى الأدب المصري أن يطرح في الأسواق ما لا يقل عن سبعين عملاً أدبياً سواء كانت مسرحية أو رواية بالإضافة إلى المجموعات القصصية ، لكن ما يحدث هو العكس ، فقد أصبحت مجالات النشر الأدبي محدودة للغاية نهاية القرن الماضي ، ثم شهدت طفرة في إبداع الشباب مع العقد الأول من القرن الواحد والعشرين لكن أغلب هذه الروايات لاتصلح للسينما المصرية التقليدية ، لذا بدا أن هناك افتقاراً ملحوظاً في النصوص الأدبية الصالحة لأن تتحول إلى أفلام . ولا يعود هذا بالطبع لقلة عطاء الأديب المصري ، فهناك العديد من الإبداعات الجادة ملقاة لسنوات عديدة في أدراج مؤلفيها الشباب . في نفس الوقت الذي تزدهر فيه حركة النشر في الكويت والعراق وسوريا ولبنان والسعودية وتقل فيها

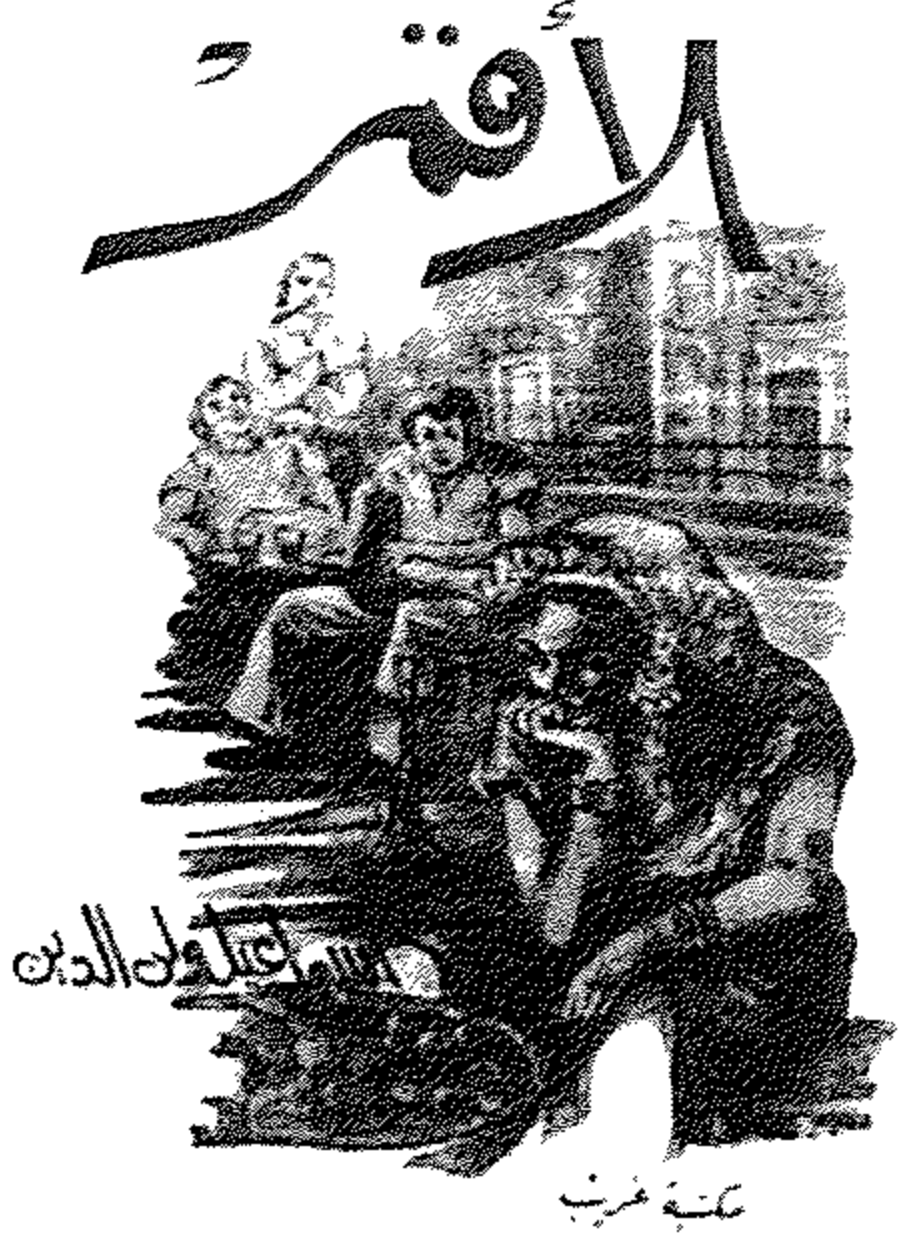




سعاد زهير



رواية



كمية الإنتاج السينمائي قياساً إلى إنتاج السينما المصرية السنوي . والأعمال الأدبية المهمة ظهرت تقريباً في السينما .. " زينب " الدكتور هيكل ومعظم أعمال محفوظ ويوسف السباعي . ويوسف إدريس ، وإحسان عبدالقدوس ، وفتحي غانم ، وبعض أعمال توفيق الحكيم ، وثروت أباظة ، وطه حسين .. وقام بعض الأدباء بتأليف روايات سينمائية غير مأخوذة عن آدابهم وازدهرت الحركة الأدبية في السينما في فترة ثم انحسرت بشكل ملحوظ ابتداء من بداية العقد الأخير من القرن العشرين وحتى الآن .

وإذا رجعنا للتاريخ فسرى أن " زينب " قد ظهرت في عصر السينما الصامتة عام 1930 ، ثم مرة أخرى ناطقة للمخرج نفسه محمد كريم عام 1952 . ويعتبر هذا الفيلم علامة بارزة في تاريخ السينما العربية المعاصرة ، فهو مأخوذ عن أول رواية مصرية كتبها مصري عن قصة تدل القرائن أنها عن أحداث حقيقية وقعت في الريف المصري عام 1896 ، قصة رومانسية من اللون الذي انتشر في السينما المصرية بعد ذلك ، تدور حول غرام يائس بين الريفية وبين ابن عمها القروي إبراهيم ، كما أن هناك قصة حب أخرى في حياة زينب التي تتزوج من الشاب حسن ، ويذهب إبراهيم إلى الجيش ، وفي النهاية تموت زينب بداء الصدر .

ويختلف الفيلم الصامت ، عن الرواية والفيلم الناطق في أنه أهمل شخصية الراوي ، وعند تجديد الفيلم أضيفت أحداث معاصرة وظلت زينب على قيد الحياة ، وإذا كانت هذه الرواية قد حظيت بأهمية في السينما ، فإن للدكتور هيكل رواية أخرى تحت عنوان " هكذا خلقت " أهملتها السينما رغم أنها تتناول حياة امرأة تعدد أزواجها وهو موضوع يليق للسينما إذا أضيفت عليه أبعاداً معاصرة . والطريف أن السينما المصرية في عيد ميلادها التاسع والعشرين ( عام 1956 ) لم تكن قد أنتجت بعد أعمالاً أدبية تذكر سوى عدد قليل جداً ، بعضه ليست له أهمية ، وسوف نرى أن نجيب محفوظ قد تأخرت مؤلفاته عن الظهور في السينما أكثر من ثمانية عشر عاماً فضلاً عن الروايات التاريخية الثلاث التي أهملت السينما إنتاجها حتى الآن . وبالرغم أنها تصلح للإنتاج السينمائي خاصة " رادوبيس " ، و " عبث الأقدار " ، و " كفاح طيبة " .

وإذا رجعنا إلى الأفلام التي ظهرت في الثلاثين عاماً الأولى من حياة السينما المصرية ، هناك " ليلة غرام " لأحمد بدرخان عام 1951 ، عن " لقيطة " لمحمد عبد الحليم عبد الله ، وبعض أعمال علي أحمد باكثير مثل " سلامة " لتوجو مزراحي عام 1942 ، و " مسمار جحا " عام 1952 ، ثم " ظهور الإسلام " عام 1951 ، المأخوذ عن كتاب " الوعد الحق " للدكتور طه حسين ، وبداية الاهتمام



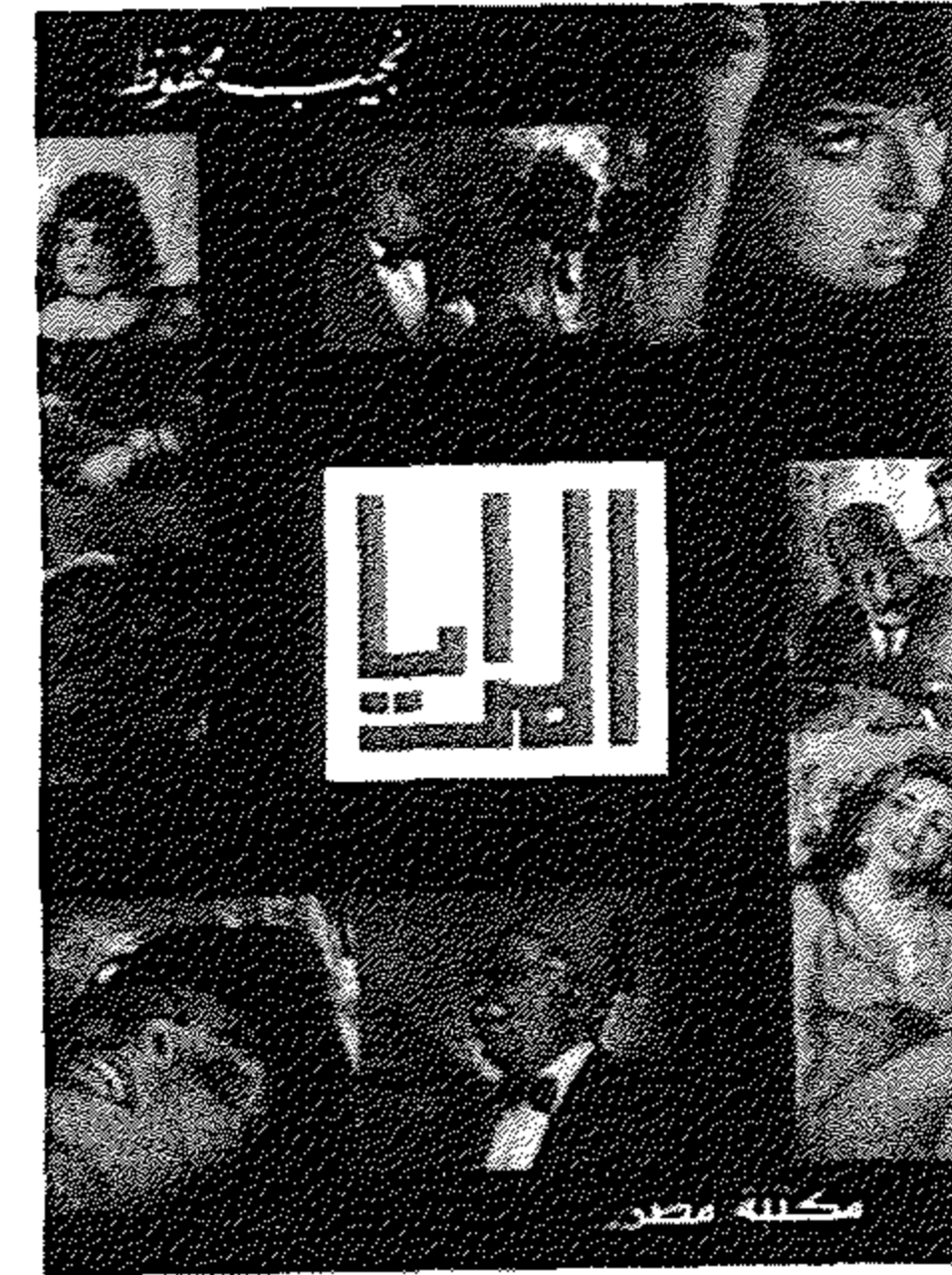
ببعض أعمال يوسف السباعي الذي أغرق السينما برومانسياته . وكان أولها " آثار على الرمال " ، و " إني راحلة " .  
ومن أهم الروايات التي عولجت في هذه الفترة سينمائياً هناك " شجرة الدر " عن جرجي زيدان عام 1935 ، و " الحب لا يموت " عن إبراهيم المصري ، و " رصاص في القلب " عن توفيق الحكيم عام 1944 . أما نجيب محفوظ فقد كتب قصصاً سينمائية غير مأخوذة عن أعمال أدبية مثل " ريا وسكينة " عام 1952 ، و " فتوات الحسينية " عام 1954 ، بينما قدم إحسان عبدالقدوس عام 1955 ثاني فيلم له وهو عن الثورة وحرب فلسطين عام 1948 ، في " الله معنا " لأحمد بدرخان . ولم يكن الفيلم مأخوذاً عن نص أدبي له ..

وفي عام 1956 ظهر أول فيلم عن رواية لإحسان عبدالقدوس وهو " أين عمري " لأحمد ضياء الدين . الذي ظهرت له ثلاثة أعمال أدبية متتالية في العام التالي هي " أنا حرة " ، و " الطريق المسدود " ، و " الوسادة الخالية " ، وكلها من إخراج صلاح أبو سيف . ومنذ ذلك الحين تحولت السينما إلى الأدب ، وتنافس المنتجون والمخرجون في اكتشاف أعمال الأدباء الذين بدأوا يبرزون في الساحة فيما بعد ، وسوف نرى أن الأسماء التي ذكرناها أنفاً سوف تتربع على ساحة العطاء الأدبي والسينمائي معاً .

في تلك السنوات تخصص مخرجون في تقديم الأعمال الأدبية . خاصة صلاح أبو سيف الذي شغف بأدب إحسان عبدالقدوس بشكل خاص . ويعتبر إحسان من أكثر الأدباء تعاوناً مع السينما العربية في مصر . فهو صاحب أكبر رصيد في الأفلام المأخوذة عن أعماله سواء كانت قصصاً قصيرة أو روايات أو سيناريوهات خاصة بالسينما أو قصص سينمائية . وقد بلغت الأفلام المأخوذة عنه سواء كروائي أو كاتب سيناريو ثمانية وخمسين фильماً من أبرزها : " النظارة السوداء " ، " في بيتنا رجل " ، " شيء في صدري " ، " أنف وثلاثة عيون " ، و " العذراء والشعر الأبيض " ، " الراقصة والسياسي " . كما يعتبر إحسان أول من أخذت قصصهم القصيرة لتتحول إلى ثلاثيات قصيرة في فيلم واحد مثل " البنات والصيف " ، و " ثلاث نساء " ، و " ثلاثة لصوص " ، وتتسم رواياته بأنها لا تتغير كثيراً عند نقلها إلى السينما إلا في أضيق الحدود . فنحن نرى السينما تلتزم برواياته مثل " الوسادة الخالية " ، و " لا تطفيء الشمس " ، و " الطريق المسدود " ، و " لا شيء يهم " ، لكن السينما تأتي بحدوتة مختلفة في " النظارة السوداء " . حيث يسعى المخرج حسام الدين مصطفى إلى التركيز على عامل التحول الثوري لدى شخصية عبثية رغم أن هذا







التحول لم يلحظ كثيراً في الرواية، كذلك في "أنف وثلاثة عيون"، حيث حولت المنتجة وبطلة الفيلم منظور الفيلم إلى عين واحدة هي عين ماجدة ولعبت العينان الأخريان دوراً ثانوياً، كذلك أضافت السينما أحداثاً معاصرة إلى فيلم "الرصاص لا تزال في جيبتي" بإدخال وقائع حرب أكتوبر على رواية مكتوبة حول سنوات الاستنزاف.

وقد قدم إhsan عبد القدوس للسينما أفكاراً سينمائية مثل "أبي فوق الشجرة" المأخوذ عن أسطورة تاييس، و"بعيداً عن الأرض" و"هذا أحبه وهذا أريده"، ثم ما لبث أن ضم هذه الأفكار السينمائية في كتب، وهي ظاهرة غير منتشرة على المستوى العالمي، كم أن السينما قدمت له قصصاً قصيرة عديدة مثل "إمبراطورية ميم"، و"أختي"، و"ولا يزال التحقيق مستمراً" و"الراقصة والطبال"، و"العدراء والشعر الأبيض"، و"أرجوك أعطني هذا الدواء"، و"الراقصة والسياسي"، و"انتحار صاحب الشقة"...

ومثلما انتشر أدب إhsan عبد القدوس بين أوساط القراء، فسوف نرى أن الأفلام المأخوذة عن أدبه تلقى نجاحاً ملحوظاً على المستوى الفني والاجتماعي. وإذا كان البعض قد حاول العزف على وتر الجنس في أدب إhsan، فإن البعض الآخر أكد على القيمة الاجتماعية التي يهتم بها إhsan، وإذا كان صلاح أبو سيف قد أكد على رومانسياته، فإن حسين كمال قد عزف على أكثر من وتر درامي، بينما سعى أشرف فهمي إلى التعامل بين وقت وآخر في أحسن حالاته مع روايات إhsan مثل "ولا يزال التحقيق مستمراً" فهو من أبرز من تناولت السينما أعمالهم، وقد قام بإعداد العديد من الأفلام المقتبسة، وفي خلال حياته قدمت السينما خمسة وأربعين عملاً فنياً يحمل اسمه منها خمسة عشر فيلماً مأخوذة عن رواياته، أما بعد مماته فلم تفكر السينما في تقديم أي من أعماله العديدة المتناثرة خاصة القصة القصيرة، أما يوسف السباعي فلقد جمعت الأفلام التي قدمت عنه بين الرومانسية والوطنية، من الأفلام الرومانسية "إني راحلة"، و"نادية" و"أثار على الرمال"، و"بين الأطلال". بينما صبغ أعماله الوطنية باللون الرومانسي مثل "رد قلبي" عن وقائع ثورة يوليو، و"العمر لحظة" عن حرب أكتوبر. الغريب أن السباعي الذي قدم هذه الوطنيات الملهبة هو الكاتب الوحيد الذي دفع دماءه ثمناً لتأييده لمعاهدة كامب دافيد وسفره إلى إسرائيل.

وقد قدم السباعي روايات تنتمي إلى الواقع الاجتماعي في "السقامات" والفتازيا الاجتماعية في "أرض النفاق" والكوميديا الاجتماعية في "جمعية قتل الزوجات"، و"أم رتيبة". وقد وقفت السينما موقفاً طيباً إزاء الكثير من أعمال السباعي، فزادت

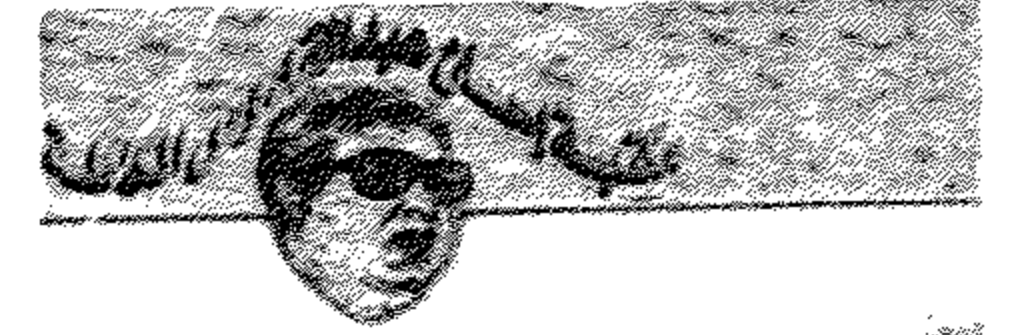
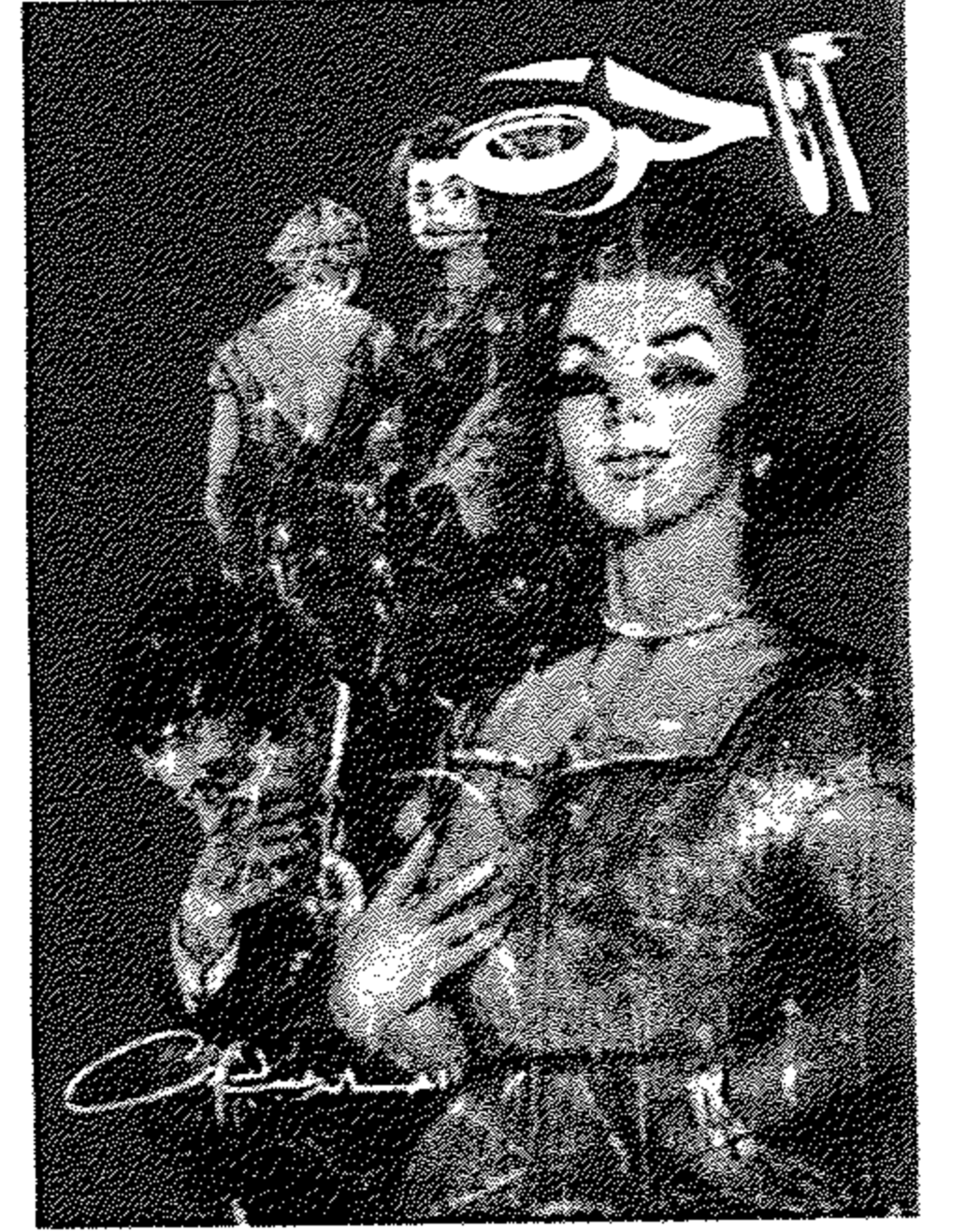


أهميتها خاصة في "السقامات" التي قدمها صلاح أبو سيف في معالجة متميزة .. أما روايته الجيدة "أرض النفاق" فقد أفسدتها السينما في المرتين . بينما بدت أعمالاً كثيرة له رديئة سينمائياً مثل "مبكي العشاق" لحسن الصيفي .

وقد وجدت السينما في كتابات توفيق الحكيم مادة سينمائية جيدة . لكنها قامت بإجراء تغييرات كثيرة في الأحداث والشخصيات . وقد أخرجت عن أعماله عشرة أفلام بعضها عن روايات مثل "الرباط المقدس" التي لم تتغير كثيراً عند نقلها إلى الشاشة . والبعض الآخر عن مسرحيات مثل "العش الهادي" . أو عن قصص قصيرة مثل "ليلة الزفاف" و "طريد الفردوس" . وبينما حاول الكاتب أن يقدم فكراً في كتاباته فإن السينما قد أعطت للأفلام المأخوذة عن كتاباته بعداً درامياً مختلف في مدلوله وعظه حسب المخرج الذي أخرج أفلامه . فـ "يوميات نائب في الأرياف" نسخة مصورة من الرواية . أما "العش الهادي" فقد اهتم بمعاناة الزوجة الموظفة والمشاكل المادية التي تعاني منها في حياتها الزوجية ومحاولة جذب زوجها الأديب إلى عالم أنقى . بينما أكد "الخروج من الجنة" على فكرة جذابة وهي أن الضنان يصبح خاملاً عندما ينعم بلحظات السعادة والاسترخاء .

بينما طال فيلم "الأيدي الناعمة" في حوارته ووقائعه ليقدم فكرة أثر العمل في المجتمع الثوري الجديد . ورغم هذا فقد أثار الفيلم سخط النقاد عندما عرض في مهرجان برلين عام 1964 ، وبشكل عام فإن أعمال توفيق الحكيم لم تلق ما يستحق في سينما تهتم في المقام الأول بعنصر الحدوثة على الفكر الذي تتضمنه الحكاية .

ورغم أن الدكتور طه حسين كتب عدداً محدوداً من الروايات إلا أن السينما حاولت أن تستفيد من هذه النصوص مثل "دعاء الكروان" . و "ظهور الإسلام" . و "الحب الضائع" . وهو نسخة مختلفة من رواية لا تتمتع بقيمة فنية كبيرة . أما "دعاء الكروان" لبركات أيضاً فهو فيلم كامل فنياً . وقد استطاع يوسف جوهري . كاتب السيناريو التوغل داخل الرواية ونقل الجو الشاعري الذي تعيشه أمانة من خلال علاقتها الحميمة بالكروان الذي يتحول صوته إلى أنشودة حين تكون محبة عاشقة . ويقترن داخلها بالنعيق وهي ترى مأساة أختها . كما حاول الفيلم ألا يخرج كثيراً عن حدود الرواية . فهو يروي الأحداث على لسان أمانة . وإن كانت قد اختلعت بعض الوقائع إلى حد ما في النهاية حين يعود الخال بعد أن عرف أن ابنة أخته تعيش في بيت المهندس فيطلق عليها النار . إلا أن المهندس يفادي الموت عن حبيبته . ومن المعروف أن أمانة قد عاشت في نهاية الرواية مع حبيبها الذي اختارته . وتلعب روايات وأقاصيص أمين يوسف غراب دوراً مهماً في السينما خاصة في "شباب امرأة" . من المعروف أن صاحب فكرة الفيلم هو







## الباطنية



فوزية مهران

بيت الطالبات

طبعة ثانية



صلاح أبو سيف وأن يوسف غراب قد حولها إلى فيلم بعد أن اشترك في كتابة السيناريو حول امرأة تحول الرجال الأشداء إلى أهرامات محطمة بعد أن تمتص عصارة رجولتهم وفحولتهم ، وقد ظهرت لغراب روايات أخرى لكنها لم تبلغ مستوى الجودة التي تمتعت بها " شباب امرأة " ، ومن هذه الأفلام " سنوات الحب " لمحمود ذو الفقار عام 1964 ، حول قصة حب ساذجة بين امرأة وشقيق زوجها الذي يعود من الخارج بعد سنوات ويعيش معهما في منزل واحد ، وهناك اختلاف بسيط يتعلق بالمكان بين الرواية والفيلم حيث إن أحداث الرواية تدور بين القاهرة ودمشق ، أما " أشياء لا تشتري " ، و " الساعة تدق العاشرة " فقد تحولتا إلى فيلمين باهتين . لكن بعض أقاصيص يوسف غراب تحولت إلى أفلام على مستوى حرفي عال مثل " جريمة حب " لعاطف سالم ، و " السفيرة عزيزة " ، و " نساء محرمات " ، وفشل البعض الآخر في السينما مثل " نساء وذناب " ، و " ست البنات " ، و " الثلاثة يحبونها " وبعد أن مات غراب تحولت السينما عن أقاصيصه تماماً ، ومثل هذا الأمر حدث لعبد الحميد جودة السحار الذي عمل رئيساً لمؤسسة السينما حتى آخر لحظة في حياته . وقد قدمت السينما بعضاً من روايات السحار تفاوتت أهميتها ، فبعد " أم العروسة " ، و " الحفيد " ، و " رسالة إلى الله " ، و " فجر الإسلام " ، لم تستطع السينما أن تقدم أعمالاً له بالمستوى نفسه ، فعن روايته " المستنقع " قدم فيلم " بافكر في اللي ناسيني " حول قصة حب ساذجة استهلكتها السينما كثيراً .. ثم قدمت أيضاً فيلم " النصف الآخر " وهي أفلام لا تذكر كثيراً في تاريخ السينما .

ويعتبر فتحي غانم من الأدباء المحظوظين في السينما المصرية . فقد ناقش في " الجبل " موضوع تهجير أبناء الجبال إلى جنوب الوادي والتصاق الإنسان بأرضه ، وقد استطاع خليل شوقي نقل هذه الرواية إلى السينما بأمانة رغم أنها أول أعماله في السينما . واستطاع كمال الشيخ أن يصنع من رباعية " الرجل الذي فقد ظله " фильماً جيداً يتحدث عنه قائلًا : بهرتني هذه الرواية ، وفي ظل ظروف السينما المصرية المادية لم يكن من الممكن أن نقدم الرواية بوجهات النظر الأربع منفصلة كما حدث في بعض المحاولات الأدبية على سبيل المثال منها فيلم " الحياة الزوجية " للمخرج الفرنسي أندريه كايات الذي عرض وجهتي نظر تجاه قضية واحدة في فيلمين منفصلين .. ومن هنا قدمنا الفيلم وهو يشتمل على رؤية محايدة لوجهات النظر الأربعة ، وقد حقق الفيلم نجاحاً فنياً كبيراً ولكن نجاحه الجماهيري كان متوسطاً .

وفي السنوات الأخيرة أهملت السينما روايات فتحي غانم مثل " زينب والعرش " التي نجحت عندما قدمت في مسلسل تليفزيوني ،





و" الساخن والبارد " . والأفيال " . و" من أين ؟ " ، و" بنت من شبرا " . لكن رأفت الميهي قدم روايته " قليل من الحب .. كثير من العنف " برؤية خاصة لم تنجح .

كذلك تفاوتت أهمية الأفلام المأخوذة عن أدب الدكتور يوسف إدريس صاحب " الحرام " أول رواية تتحدث عن عمال التراحيل ومأسيهم . حيث تطرقت السينما المصرية في هذا الفيلم لأول مرة إلى هذه الفئة الكادحة .

وكالعادة فإن الكاتب يكون محظوظاً عندما يتعامل معه كاتب سيناريو مبدع . ومخرج ذو بصيرة مثلما حدث مع بركات . ثم مع صلاح أبو سيف في " لا وقت للحب " عن قصة يوسف إدريس . و" النداهة " لحسين كمال وأما " العيب " لجلال الشرجاوي . و" حادثة شرف " لشفيق شامية . فهما لا يرقيان إلى مستوى الكاتب .. وفي عام 1981 قدم يوسف إدريس فكرة فيلم " حدود مصر " ليوسف شاهين وكلاهما قد عانى في لندن حينما تم إجراء عملية جراحية في قلب كل منهما . ثم ظهر فيلم " عنبر الموت " ولم يكن سوى فيلم من أفلام العنف التي انتشرت في حينها .

كان يمكن لأدب يحيى حقي أن يتحول في السينما إلى صورة باهتة . مثلما حدث للكثير من الأعمال الأدبية . إلا أن حسن الحظ أن الذي كتب سيناريو بعض أفلامه هو الروائي صبري موسى صاحب " حادث النصف متر " . فقدم له كل من " البوسطجي " . و" قنديل أم هاشم " بينما جاء فيلم " امرأة ورجل " لحسام الدين مصطفى دون المستوى . وكذلك قصة " 5 ساعات " التي أخرجها حسن رضا في فيلم يتكون من ثلاث قصص .

الدكتور إسماعيل في " قنديل أم هاشم " يرفض الكثير من قيم المجتمع الذي يعيش فيه بعد أن يعود من ألمانيا . (إنجلترا في الرواية) ويتسبب من خلال العلم الذي تلقاه في فقدان بصر ابنة عمه التي تتوق إلى عودته . إنه يريد أن يغير هذا العالم . لكنه يعرف في النهاية أن إيمان الناس بالدين أقوى من ثقتهم في العلم عن طريق علاج ابنة عمه بزيت قنديل مسجد السيدة زينب في الوقت الذي فشل فيه العلم .. وقد نجح الفيلم في تصوير حالة الدكتور إسماعيل . والأحياء الشعبية المحيطة بمسجد أم العواجر تصويراً دقيقاً من خلال مؤذن المسجد والحي والبغايا . وفاطمة التي تصبر على البلاء .

أما " البوسطجي " فهو أحد أهم أفلام حسين كمال : حول الخطيئة التي يرتكبها حبيبان والخطيئة الكبرى من قبل ساعي البريد الذي يفتح خطابات الآخرين ، ويكون ذلك سبباً في إحداث كارثة أكبر من خطيئة الشاب الذي غرر بفتاته فحملت منه . ويكون





سكين أبيها هو العلاج الحتمي لمسألة الشرف الأبدية ، وقد صور حسين كمال الثلاثينيات في الصعيد حيث جاء إليه ساعي بريد شاب محروم من العاصمة ، فيعمل في قرية صغيرة ليس فيها أي متنفس سوى مجلات النساء العاريات ، وعلاقة عابرة مع إحدى الغازيات ، ثم يتسلى بفتح خطابات أهل البلد والتلذذ بمعرفة أسرارهم وخبائهم .

وإذا كانت السينما قد أهملت روايات عديدة للكثير من الأدباء فإنها أهملت أعمالاً لمحمد عبد الحليم عبد الله ، وهو كاتب رومانسي كان يمكن للكثير من أعماله للسينما أن تناسب مرحلة من تاريخ السينما بعد أن يضاف إليها بعض عناصر الحركة مثل " بعد الغروب " ، و " للزمن بقية " ، و " الجنة العذراء " ، وقد قدمت السينما بعضاً من أعماله في أفلام لم تلق أي نجاح يذكر مثل " عاشت للحب " المأخوذ عن " شجرة اللباب " ، و " سكون العاصفة " ، و " الليلة الموعودة " ، وقد جرى الكثير من التغيير في الشخصيات والأحداث على رواياته عند معالجتها في السينما ، مثلما حدث في " غصن الزيتون " ، فالأحداث تنتهي بمصرع الزوجة التي كان يشك زوجها دائماً في أن ثمة علاقة بينها وبين مدرس آخر ، أما الفيلم فقد أحس الزوج أنه قد أخطأ في شكوكه فيعيد لها إليه كي يعيش معها في التبات والنبات .

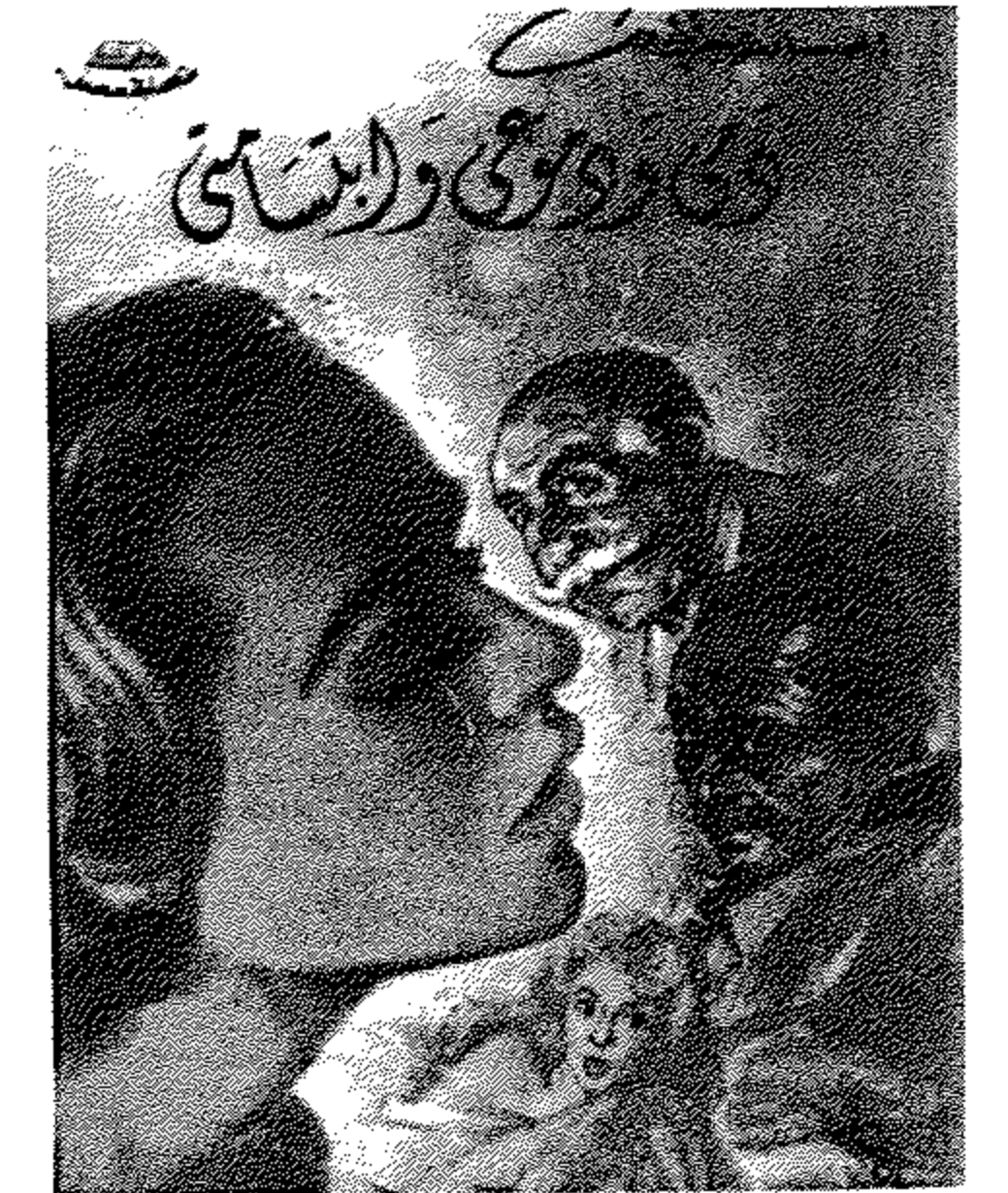
ورغم أن روايته " لقيطة " لم تكن تصلح للسينما ، إلا أن أحمد بدرخان استفاد من حدود الفتاة التي تخرج من بيوت الرعاية كي تواجه المجتمع ، واستطاع أن يقدم فيلماً رقيقاً حقق نفس نجاح الرواية ، تحت اسم " ليلة غرام " .

وغير هذه الأسماء هناك العديد من الأدباء الذين ظهرت لهم أعمال قليلة في السينما ، مثل عبد الرحمن الشرقاوي ، صاحب " الأرض " ، و " الشوارع الخلفية " ، وصالح مرسي صاحب " الكذاب " ، الذي ألفتها السينما ، وصاحب " الصعود إلى الهاوية " ، و " زقاق السيد البلطي " وعلي أحمد باكثير صاحب " وإسلاماه " .

منذ بداية السبعينيات ، وجدت السينما المصرية في روايات " إسماعيل ولي الدين " كنزاً لا ينضب ، فراحت تقدم أعماله الواحد تلو الآخر .. وقد جاءت أهمية أعماله سينمائياً من خلال اختياره للأماكن في مدينة القاهرة ، أما حواديت هذه الأفلام فقد اختلفت تماماً عن الأدب المكتوب مثلما حدث في " السلخانة " ، و " درب الهوى " ، و " الباطنية " .

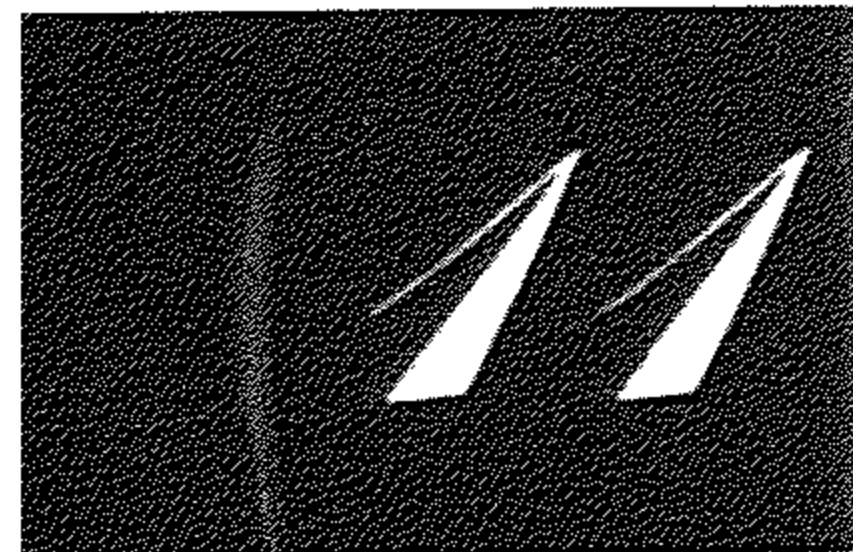
أما الحديث عن نجيب محفوظ وعلاقة أدبه بالسينما فهو حديث شائك ، فالقيمة الأدبية لأعماله لا يختلف عليها اثنان .





ورواياته لا تشهد التفاوت في قيمتها الأدبية . مثلما يحدث في الأفلام المأخوذة عنها . حيث إن بعضها بالغ الجدية مثل " بداية ونهاية " ، و " القاهرة 30 " والبعض الآخر أقل جودة مثل " قصر الشوق " ، " وكالة البلج " . ويقول نجيب محفوظ : " لست مسئولاً عن عملي إلا من خلال وجوده في كتاب إن المسؤولية تخرج من يدي إلى يدي المخرج المسئول الرئيسي عن العمل السينمائي " . لكن نجيب محفوظ يقع في خطأ واضح حين يجمال مخرجي رواياته وهو يعرف تماماً أن هذه الأفلام فاشلة . بل إنه يبيع رواياته إلى مخرج يعرف تماماً خطئه الفني . ونحن لن نحلل هذه الأعمال سينمائياً وروائياً لأنها تحتاج إلى دراسة طويلة يضمها كتاب . وهناك كتاب قد صدر بالفعل حول هذا الموضوع أصدرته هيئة الكتاب المصرية لهاشم النحاس . لكنه لم يقدم كل أفلام الكاتب . نجيب محفوظ هو المؤلف الذي قدم مجموعة من أعماله إلى السينما . كما كتب للسينما . كما قلنا . أعمالاً غير أدبية . في نص أدبي وقد تخصص حسن الإمام في هذه الأفلام . فحول " الثلاثية " إلى مجموعة من الرقصات والتهافتات الوطنية الجوفاء . كما قدم حسام الدين مصطفى العديد من روايات نجيب محفوظ مثل : " الطريق " ، و " الشحاذ " ، و " وكالة البلج " . ونجح حسين كمال في إخراج " ثرثرة فوق النيل " و " حب تحت المطر " . أما كمال الشيخ فباعتراف نجيب محفوظ فإنه قدم فيلمين جيدين من أعمال الكاتب هما : " اللص والكلاب " ، و " ميرامار " . ونجح علي بدرخان أن يجعل من الأفلام التي صنعها عن محفوظ أعمالاً سينمائية مهمة مثل رواياته ابتداءً من " الكرنك " ، و " أهل القمة " . وحتى " الجوع " .

وإذا نظرنا إلى بعض الأفلام المأخوذة عن نجيب محفوظ فهي دون المستوى مثل " الشيطان يعظ " ، و " فتوات بولاق " ، و " وكالة البلج " ، و " الخادمة " ، إلا أن بعض المخرجين راحوا يتعاملون مع رواياته بما يستحق هذا الكاتب النوبلي مثلما فعل عاطف الطيب في " حب فوق هضبة الهرم " ، و " قلب الليل " . لكن لا شك أن تجربة عاطف الطيب قد أعادت إلى الأذهان علاقة صلاح أبو سيف





# أبي فوق الشجرة

إخراج : حسين كمال ، قصة : إحسان عبدالقدوس ، سيناريو : إحسان عبدالقدوس ، سعد الدين وهبة ، يوسف فرنسيس ، حوار : إحسان عبدالقدوس ، سعد الدين وهبة ، مدير التصوير : وحيد فريد ( ألوان : 155ق ) ، تم التصوير في ستوديوهات نحاس والطبع والتحميض في معامل رانك لندن ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، موسيقى : نصري عبدالنور ، مهندس مناظر : حلمي عزب ، نسق مناظر : نجيب خوري ، مهندس صوت : حسن التوني ، الأغاني : دقوا الشماسي ، يا خلي القلب ، أحضان الحبايب ، مساعد الإخراج : حسن إبراهيم ، إنتاج : أفلام صوت الفن ، تمثيل : عبدالحليم حافظ ، ميرفت أمين ، نادية لطفي ، عماد حمدي ، سمير صبري ، نبيلة السيد ، صلاح نظمي ، فتحي عبدالستار ، ناهد سمير ، حامد مرسي ، أول عرض : 1969/2/17 بسيما ديانا .



المؤلف



المخرج

بعد سنوات حركتي خيالي إلى قصة "أبي فوق الشجرة" ، وبدأت أكتبها لعمل أدبي لا علاقة له بالسينما .. وأنا عندما أكتب قصة طويلة أبدأ بتسجيل موضوعها على أوراق صغيرة قليلة .. ثم أبدأ في تسجيل الشخصيات والمواقف في أوراق أخرى .. وهذا الإعداد يتطلب مني شهرا .. ثم بعد ذلك أبدأ في كتابة فصولها للنشر . وكتبت من قصة "أبي فوق الشجرة" خمسة فصول من سلسلة كان المفروض أن تتطلب ثلاثة وعشرين فصلا .. وبدأت أعلن عنها على صفحات مجلة "روزاليوسف" .. ونشرت الاعلانات فعلا .. ولكن .. فجأة تركت العمل في "روزاليوسف" ، واجتازت مرحلة شخصية توقفت خلالها عن اتمام كتابة القصة كعمل أدبي .. ومرت شهور طويلة وأنا لا أكتب ولا أفكر إذا كتبت في نشر ما أكتبه .. ثم خفت على فكرة القصة أن تضيع من رأسي ، وكانت شركة إنتاج سينمائي تبحث أيامها عن قصة ، وتلح على إحدى قصصي ، فقررت أن أعيد كتابة "أبي فوق الشجرة" كقصة سينمائية .

بمقامه كاتب سينما

تذهب مجموعة من الطلاب الجامعيين إلى الإسكندرية لقضاء إجازة الصيف ، من هؤلاء الطلاب هناك عادل الذي يختلف مع حبيبته آمال أثناء جلسات السمر في الإسكندرية . يقع عادل في تجربة حب مع الراقصة فردوس التي يذهب للحياة معها في منزلها حيث يتردد على الشقة عشاقها الذين تبتزهم أمام عيني عادل . تنقطع أخبار الابن عن أسرته في القاهرة فيأتي والده للبحث عنه والعودة به ، يقع الأب في نفس التجربة التي عاها ابنه مع نفس الراقصة ، حيث يتم ابتزازه من قبل فردوس ، وأخيها . يقرر عادل إنقاذ أبيه من الورطة التي وقع فيها ، لكن الأب يصدده ويضربه ، تعترف فردوس للأب بالحقيقة ، ويعود عادل إلى شلته ، وتلتئم الأمور .

12



## المرأة الحرة .. في قصص إحسان عبدالقدوس

سوف يبقى لإحسان عبدالقدوس تلك الصورة الزاهية ، التي صور بها بطلات رواياته ، وقصصه القصيرة ، خاصة حين ظهرت هذه الأعمال للمرة الأولى منشورة في بعض المجلات ومنها " روز اليوسف " ، و " صباح الخير " أو عند صدورهما في كتب يقرأها الناس ، ثم ذبوعها من خلال تحويلها إلى أفلام سينمائية ، ومسلسلات إذاعية ، ثم دراما تلفزيونية ..

وقد جاءت هذه الصورة المشرفة ، للفتاة الراضية ، الباحثة عن الأفضل ، الأقرب إلى الفضيلة ، في وقت كانت المرأة في أحسن حالاتها عاشقة رومانسية هدفها في الحياة هو الحصول على حبيبها ، أو الموت من أجله ، ومعه .

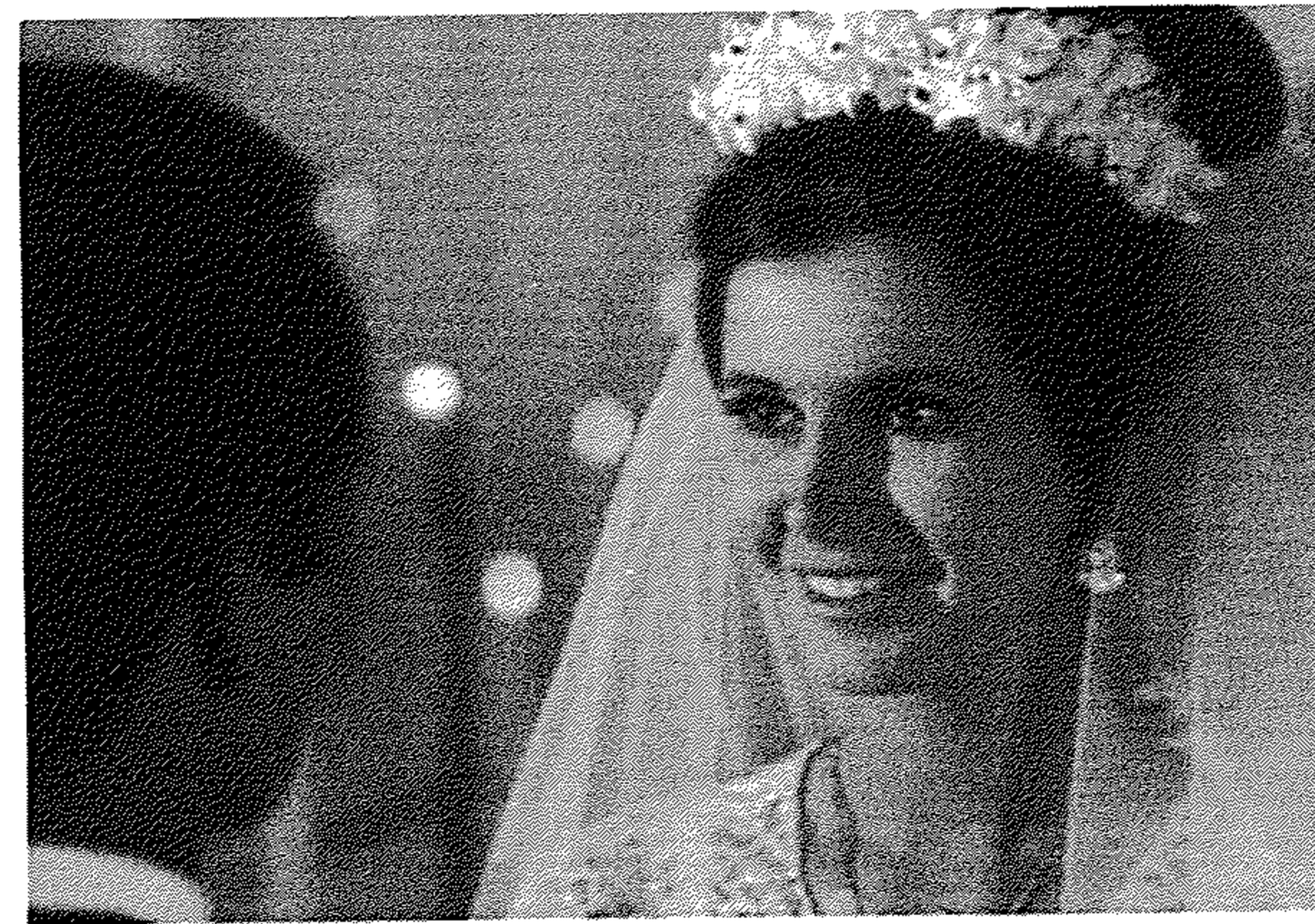
لكن النساء اللاتي قدمهن إحسان في رواياته المنشورة حتى أوائل العقد السابع من القرن العشرين كانت الكثيرات منهن صاحبات رؤية ، ولهن وجهة نظر في الحياة ، هن نساء مثقفات ، في الوقت نفسه فهن لسن بساقطات ، حتى من مارسن الهوى منهن كمهنة أو نشاط إنساني ، صار على الكثيرات منهن أن يتحولن إلى نساء فاضلات ، صحيح أن هناك الكثير من بنات العائلات كن شريرات في روايات عديدة ، على رأسها " لا أنام " حين رددت بذلك نادية لطفي عن نفسها .



حليم وميرفت

## بنات إحسان في المصيف

رأى إحسان عبدالقدوس أن خروج أبطاله ، وبطلاته من القاهرة إلى المصيف فرصة جيدة لتلقي تجربة حب ، وقد فشلت أغلب قصص الحب هذه في أعمال إحسان عبدالقدوس ، مثل الزوجة التي يدفعها صديق زوجها إلى الخيانة الجبرية ، ومثل الخادمة التي اتهمت بالسرقة من قبل سيدها ، ومثل الفتاة التي تركت خطيبها كي تذهب إلى شاب في شقيقته ، كم اصطحب الفتيات من قبلها ، ثم مايسة التي رفضت الرجوع إلى رجل ، يتخذ من امرأة أخرى كالجاموس خلية له منذ سنوات ولا يرضى أن ينفصل عنها ، فهان عليها أن توضع شفيتها على شفتي رجل يقبل امرأة كالجاموس ، النهايات عند إحسان قد تكون قاسية ، لكنها واقعية ، وفي سيناريو " أبي فوق الشجرة " كانت النهاية أيضاً قاسية ، فالأب سقط في الرذيلة حين جاء لإنقاذ ابنه من الخطيئة .



## عبدالحليم حافظ ( السينما والادب ) :

نعم ، عبدالحليم حافظ من المصطربين القلائل الذين عملوا في أفلام مأخوذة عن روايات أدبية ، فبينما ظهر عبد الوهاب ، وفريد الأطرش ( كل منهما ) في فيلم واحد فقط مأخوذ عن عمل أدبي لتوفيق الحكيم ، مثل " رصاص في القلب " و " الخروج من الجنة " ، فإن عبدالحليم حافظ قام ببطولة أربعة أفلام مأخوذة عن روايات مصرية ، وهناك أعمال أخرى مأخوذة عن روايات ومسرحيات عالمية ، مثل فيلمه " فتى أحلامي " لحلمي رفاة عام 1957 المأخوذ عن مسرحية " أهمية أن يكون الإنسان جاداً " لأوسكار وايلد .



# أبناء وقتلة

إخراج : عاطف الطيب ، قصة : إسماعيل ولي الدين ، سيناريو ومحوار : مصطفى محرم ، مدير التصوير : عبدالمنعم بهنسي ( ألوان 130ق ) ، المصور : رضا السيد ، مونتاج : سلوى بكير ، موسيقى : عمار الشريعي ، مهندس الناظر : رشدي حامد ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : في ستوديو نحاس ، مهندس الصوت : جميل عزيز ، مساعد الإخراج : أمالي بهنسي ، محمد مصطفى ، إدارة الإنتاج : فتحي يسري ، إنتاج : شذا فيلم ، تاريخ العرض : 28/5/1987 ، سينما ميامي ، تمثيل : نبيلة عبيد ، محمود عبد العزيز ، مجدي وهبة ، رجاء حسين ، شريف منير ، أحمد سلامة ، نادية عزت ، أحمد بدير ، خلود ، ناهد رشدي ، حسن الديب ، محمد ناجي ، سامية سامي ، حافظ أمين ، قاسم الدالي .



عاطف الطيب

شيخون ، عامل فقير ، يعمل في بار يملكه أحد الخواجات ، والذي ينتهز فرصة رحيل الأجانب بعد تأميم قناة السويس ويتزوج من الراقصة دلال ، ويسرق نقودها ليشتري بها البار قبل رحيل صاحبه ، ورغم أن الزوجة لم تنس هذا الموقف فقد أثمر هذا الزواج عن توأم ، وتنتهز الزوجة فرصة تستر زوجها على زوج شقيقته الهارب من السجن فتبلغ الشرطة عليه انتقاماً منه ، ويحكم عليه بالسجن خمس سنوات ، يستأجر شيخون قاتلاً محترفاً لينتقم من زوجته دلال الراقصة ثم يقتل هذا المحترف ، ويحول البار إلى محل لتجارة الأسلحة ، بعد هزيمة 1967 ، ويكبر ولداه ويتخرج أحدهما في كلية الاقتصاد والعلوم السياسية ، أما الآخر فيفشل في دراسته ويعمل مع والده في تجارة السلاح ، الابن المعيد في جامعة الأزهر ينضم إلى الجماعات الدينية نتيجة الصراعات الداخلية التي تسيطر عليه ويحب إحدى تلميذاته ، بينما الابن الآخر يتزوج من ابنة خالته ، يتقابل شيخون مع الضابط الذي كان السبب في سجنه والذي تزوج زوجته بعد طلاقهما ، يحاول قتله إلا أن الضابط يصاب بطلق ناري فقط ، تصيب الرصاصة الابن المعيد ويموت أمام أبيه .





## روية :

اهتم الفيلم في نصفه الأول بحدود العلاقة بين شيخون وزوجته دلال ، كيف تزوجها .. وكيف كرهته .. وكيف كان يستميلها دائماً بالجنس .. وبدأت الحدوتة ، في أغلبها تتعلق به ، حتى بعد أن عمل على قتلها .. أما في النصف الثاني فقد تشعبت الحكايات ، وأصبح لكل طرف حكايته التي لها مستوى خاص ... خاصة بعد أن كبر الأبناء ، وأصبح لكل منهما عالمة الخاص .. هنا اختار الأب بحكم السن أن يكون في الخلفية ، فقد اتجه كل طرف من التوأم إلى حيث ينجح واستطاع زهير أن ينضم إلى سلك التدريس بالجامعة .. أما وليد فقد تولى أعمال أبيه في تجارة الأسلحة وسار على دربه وسط هذا العالم حرص الأب ألا يعرف ولداه شيئاً عن ماضي الأم ، ومن هنا جاء التناقض ، وتلاحقت الأحداث في الجزء الأخير من الفيلم ، خاصة وأن زهير انضم إلى التيار الديني داخل الجامعة بعد مواجهة مع زملائه اليساريين ، ولم يؤكد الفيلم أن هذه المواجهة هي السبب في تحوله إلى التيار الإسلامي ، لأنه قابل الأمر في أوله ببرود ، لكن من الواضح أنه لم يكن متطرفاً ، أما وليد الذي بدا مختلفاً عن أخيه ، فقد جرفه تيار النزق ، لكنه لم ينحرف ، فقد سار في درب أبيه ، يمارس ما يميله عليه ويطيعه حتى فيما يخصه ، ونزوات وليد صغيرة مثل السهر في الملاهي الليلية ، أو التفرير بابتنة خالته .

غير الفيلم أسماء أبطاله ، فأضاف " سليمان " إلى شيخون دون ذكر اسم العكر ، كما غير اسم ونيس إلى وليد . ظل شيخون في الرواية طيلة عمره صاحب البار ، لم يتحل عنه ، ولم يمارس أي تجارة للأسلحة ، وإن كان قد أعرب لابنه زهير أنه سوف يشتري له معرض سيارات ، كي يبدو في مكانة اجتماعية لائقة أمام صهره ، أما المسدس الذي قام بإطلاقه خطأ على ابنه ، فهو يخص الابن ونيس العائد لتوه من الصيد . أشارت القصة إلى أن سها فتاة محتشمة ، وفي الفيلم رأيناها محجبة ، كما أن وليد صارت له لحية ، وصار من المنضمين إلى التيار الديني .

## اختلافات



شيخون

## الأب الروحي :

الكاتب مصطفى محرم بالغ الإعجاب بفيلم " الأب الروحي " لفرنسيس فورد كوبيولا ، وقد بدا هذا في ثلاثة أفلام مأخوذة عن روايات للأديب إسماعيل ولي الدين حيث وجد أن النص الأدبي قريب كثيراً من هذا الفيلم المأخوذ بدوره عن رواية لماريو بوزو ، لذا اتجه مصطفى محرم إلى فيلم «كوبولا» بقتبس منه مقتطفات ، أو موضوعات ، هذه الأفلام هي : " السلخانة " الذي اشترك في إعداده أيضاً بشير الديك ، ثم " الباطنية " ، و " أبناء وقتلة " ، في الفيلميين الأولين حاول محرم نقل صراع أسرار المافيا إلى أجواء المذبح ، وتجار مخدرات الباطنية .. أما في " أبناء وقتلة " فقد اهتم بمراحل حياة مواطن مصري يدعى سليمان الشهير بشيخون ( اسمه في الرواية القصيرة شيخون العكر ) طوال ثلاثين عاماً ، تبدأ ليلة السادس والعشرين من يوليو عام 1956 ، أو بالدقة في تلك اللحظات التي أعلن فيها جمال عبدالناصر تأميم قناة السويس ، وهو بذلك يحاول الاستفادة من الجزء الغالب عن حياة دون كورليوني في الجزء الثاني من الفيلم ، ثم يعود مرة أخرى إلى أواخر أيام كورليوني في الجزء الأول .

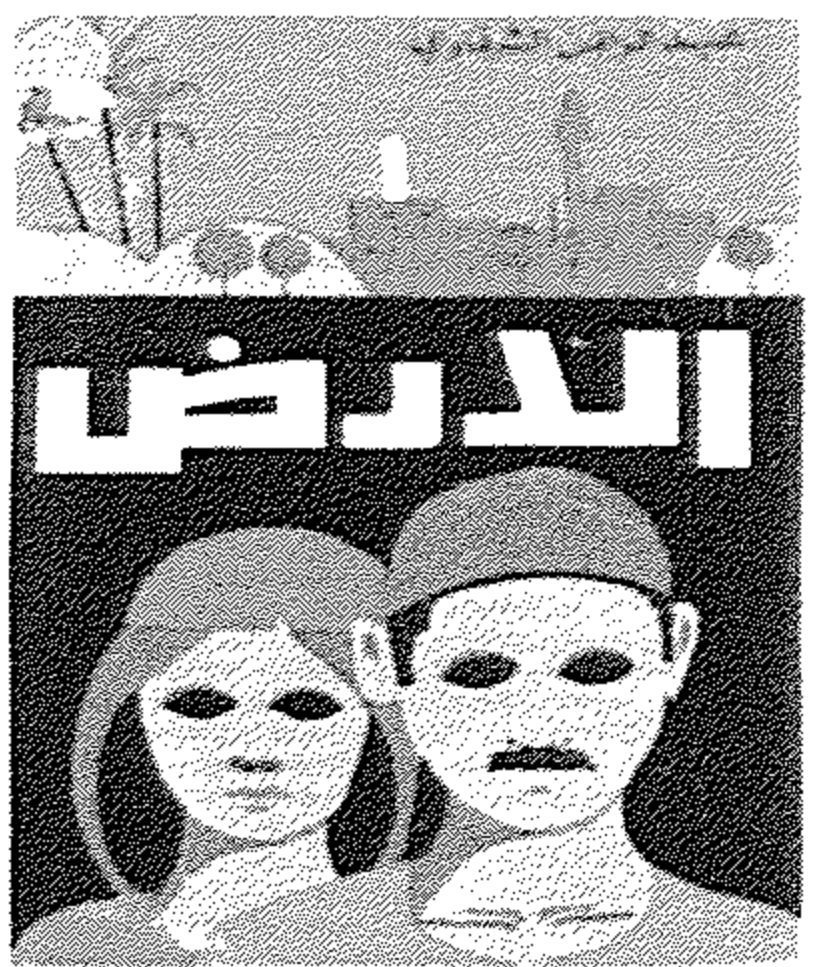


الزوجة المفقودة

## وصف الكتاب :

القاتل والمقتول ، تأليف إسماعيل ولي الدين ، مجموعة قصصية قصيرة ، تضم القصص التالية :  
عيون الغضب — الموت حباً — القاتل والمقتول — أبناء .. وقتلة .



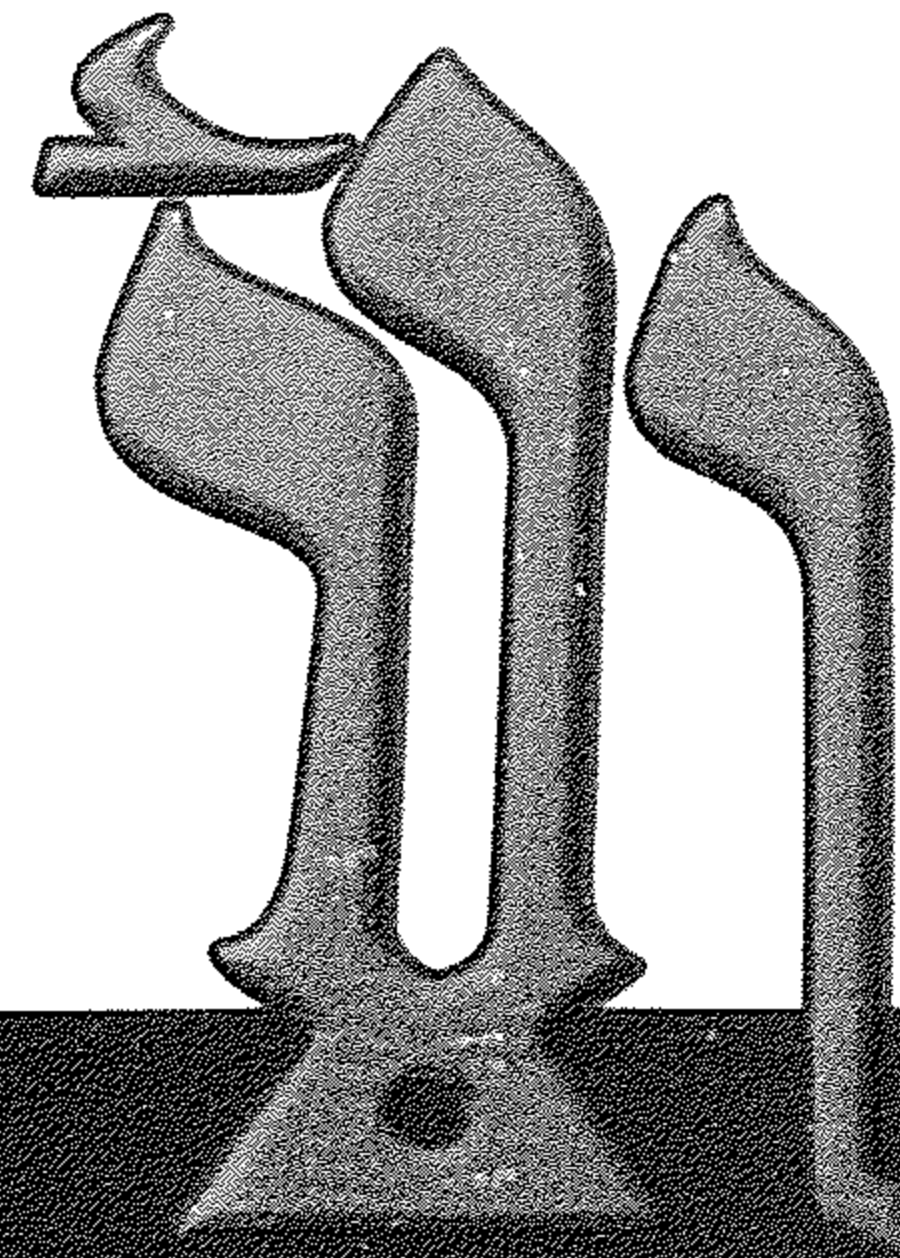


شاهين

إخراج : يوسف شاهين ، قصة : عبدالرحمن الشرقاوي ، سيناريو  
وحوار : حسن فؤاد ، مدير التصوير : عبدالحليم نصر ( ألوان 130  
ق ) ، اللعداد : ستديو مصر ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، موسيقى :  
علي إسماعيل ، مناظر : صلاح جابر ، مساعد مخرج أول : أشرف  
فهمي ، الكياج : ميتشو ، الرقود : حسن التوني ، إنتاج وتوزيع :  
المؤسسة المصرية العامة للسينما ، تمثيل : نجوى إبراهيم ، محمود  
المليجي ، عزت العلايلي ، يحيى شاهين ، حمدي أحمد ، عبدالرحمن  
الخميسي ، صلاح السعدني ، علي الشريف ، توفيق الدقن ،  
عبدالوارث عسر ، عبدالمحسن سليم ، إبراهيم الشامي ، حسين عسر  
علي الشريف ، أول عرض : 1970/1/26 ، سينما ريفولي .

## السيناريو :

حاول حسن فؤاد الالتزام قدر الإمكان بالنص الروائي . وقام برتق ولم  
شمل الأحداث المتناثرة في الرواية ليصنع نسيجاً متماسكاً جميل  
الشكل في فيلمه . حتى أنه لم يشأ أن يحرم الكاتب من ذكريات  
الصبا المبكر في قريته حين كانت تحتضنه إحدى فتيات القرية .  
وتمارس معه بعض الحب البريء وتحت الأشجار الوارفة الخضرة  
رغم أنها تكبره بسنوات .. ومن أجل هذه المرأة الشابة نسج  
الشرقاوي روايته وأسمى الفتاة " وصيفة " . وهي الفتاة التي تغني  
وترقص في المناسبات وبشكل محتشم . وهي أنثى جميلة يتنافس  
على امتلاك قلبها العديد من شباب القرية . منهم عبد الهادي .



أبو سويلم



عبد الهادي



في الثلاثينيات . حيث وقع الفلاح المصري فريسة بين تسلط رجال الحكومة .. والإقطاعيين من جهة أخرى . في قرية مصرية .. محمد بك إقطاعي يتحكم في مقدرات فلاحين قريته . يحاول أن يروي أرضه أكبر فترة ممكنة من أجل زراعتها . بينما الفلاحين عليهم أن يرووا أراضيهم لمدة عشرة أيام فقط . لكن الإقطاعي سرعان ما يجعل تلك الأيام خمس . ولا يكتفي — محمد بك — بذلك فقط . بل يقرر نزع قطعة أرض من أراضي الفلاحين من أجل أن يقوم بشق طريق فرعي يصل من خلاله إلى قصره المنيف بالطريق العمومي . ليقف رجالا من القرية من الفلاحين الذين يسترجعون لحظات جهادهم أثناء ثورة 1919 . عندما وقف أبو سويلم في وجه الإنجليز والآن يجمع عشرات الرجال منهم عبد الهادي الذي يقود الحركة . وينضم إليه الشيخ محمد الذي يلجأ إلى الشيخ " حسونة " الأستاذ الأزهري من أجل المساعدة في رفع الظلم . لكنه لا يفعل شيئاً . لأن محمد بك استطاع أن يقري الشيخ حسونة باستبعاد أرضه من الأراضي المفروضة أن تتحول إلى طريق . يتعرض أبو سويلم وعبد الهادي للإرهاب من قبل الإقطاعي عندما يقوم البوليس بحلق شارب أبو سويلم في سجنه . لكنه يخرج أكثر صلابة وقوة . يرسل الإقطاعي رجالا البوليس لمنع الفلاحين من نزع حديد الزراعة . ويتصدى لهم الفلاحون بقيادة " أبو سويلم " . المأمور يحاول أن يجعله عبء لكل الفلاحين بأن يربطوه من قدمه ويجرجروه الهجانة على الأرض أمام أهل القرية . ولكنه يظل متمسكاً بالأرض . عبد الرحمن الشرقاوي لم تمس يده قط أي من سيناريوهات الفيلمين المأخوذتين عن روايته . إلا أنه عمل ككاتب سيناريو في العديد من الأفلام التاريخية منها إعداده للمادة التاريخية في فيلمي " الناصر صلاح الدين " عام 1963 ليوسف شاهين ، وفيلم " الرسالة " لمصطفى العقاد عام 1975 أما روايته " الأرض " . و " الشوارع الخلفية " . فقد كتبهما في الخمسينات في عز اندفاع الشباب والحماس السياسي . وقبل أن يطرأ عليه من التحولات ما طرأ .



## عبد الرحمن الشرقاوي

1921-1987 ولد بشبين الكوم

تلقى دراسته الأولية في مدرسة القرية . ثم انتقل إلى القاهرة فحصل على الشهادة الابتدائية . ثم على ليسانس الحقوق من جامعة القاهرة عام 1943 . اشتغل بالمحاماة في تحقيقات وزارة التربية والتعليم . ثم الصحافة حيث عمل رئيساً لمجلس إدارة روز اليوسف . هو شاعر وقصص يكتب الرواية وهو من رواد الدعوة إلى الأدب الواقعي والتحديد في الشعر والقصة . بدأ يكتب الشعر التقليدي ثم تطور به إلى الشعر الحديث . ثم الرواية . والقصة القصيرة . فالمسرحية الشعرية بالإضافة إلى مقالاته في بعض الصحف والمجلات

تدور أحداث الرواية قبل زمن من كتابتها بعشرين سنة أي عام 1933 — نشرت الرواية لأول مرة في جريدة المصري على حلقات مسلسل عام 1953 — وفي تلك السنوات كان الفلاح المصري يعاني من تسلط الحكومة والإقطاعي محمد بك في حياة ورزق أبناء القرية خاصة المزارعين . فيستجود على مياه الري أكبر فترة . فتزدهر زراعته — ويحدد الفلاحين عشرة أيام فقط لري أراضيهم . ثم يخفضها إلى خمسة أيام . ولا يكتفي بذلك بل يعلن أنه سينزع قطعة من أراضي الفلاحين لشق طريق يصل قصره بالطريق العمومي . وهنا يهتم كل من الفيلم والرواية بأفكار ومواقف ثلاثة أشخاص ينتمون إلى أجيال مختلفة . الأول هو محمد أبو سويلم . وهو أحد الذين سبق لهم الاشتراك في ثورة عام 1919 . ورغم مرور سنوات على الثورة . إلا أنه لا يزال يحمل سمات الإنسان المتحرر . فقد فقد وظيفته كشيخ للغفر بعد أن رفض أوامر المأمور بسحب الفلاحين إلى صناديق الاقتراع . وتسجيل أصوات انتخابية بأسماء الموتى . ولأن الأرض التي سيتم انتزاعها مملوكة لكل من محمد أبو سويلم والشيخ حسونة . فإن الرجلين يتكاتفان معاً في أول الأمر . ثم يغير حسونة موقفه من أجل مصلحته .

الرواية



وصيفة

النهاية السينمائية تختلف كثيراً عن نهاية رواية الشرقاوي التي تروي في فصلها الأخيرين حكاية القبض على محمد أبو سويلم وبعض الفلاحين . ويوحى بأن هناك أملاً بإطلاق سراح الفلاح المتمرد . وهنا تكون أجارة الشرقاوي الصبي — الرواية — قد انتهت والذي يستعد من جديد للرحيل عن القرية لاستكمال عام دراسي جديد .

حكاية





الصدق في الجنازة



السباعي

ادعى الفيلم في البداية أن رواية "أرض النفاق" قد صودرت عام 1948، وهذا ليس صحيحاً .  
لقطة لمدينة القاهرة ، وسط البلد ، إحدى المصالح الحكومية .  
مجموعة أشخاص ينادون : يا مسعود أفندي ..

لوحة باسم الموظف مسعود أبو السعد ، وقد اختفى رأسه وراء الملفات ، ومن حوله مجموعة من المواطنين ، كل منهم يطلب خدمة إدارية .  
يأتي الساعي ويخبر مسعود أن سيادة المدير يطلبه .

مسعود يهرول نحو باب المدير ، يقف وراء الباب ، يمسح حذائه في بنطاله ، ثم يدخل إلى المدير الذي يتوعد شخصاً أمامه ، غير موجود ، خمسة وعشرين سنة ، وقت الشركة ده ببلاش مسعود : مش سيادتلك بتشتمنى برضه المدير : أشتمك ، أشتمك .

مسعود : آمال بتشتم مين .  
المدير : باشتم القلم يا أفندي .  
يعثر مسعود على القلم ، ويمده إلى المدير الذي يقول :

- اخص الله يكسفك ، بتتشعلق حضرتك في نصارة ، أنا ح أوريك .

لم يلتزم أي من الفيلمين بالنص الروائي الذي أخرجه كل من محمود ذو الفقار وفطين عبد الوهاب . فقد تعمد الفيلمان عدم الحديث عن جامعة الدول العربية . كما بدت حكاية حبوب الأخلاق ثانوية في الفيلم الأول . فنحن في أغلب الأحداث أمام زوج يعاني من حماته . وبعد أحداث طويلة يعثر أحمد وصديقه على محل لبيع الأخلاق بالجملة والقطاعي . وهذا الصديق غير موجود أساساً في الرواية . وقد اختفت شخصية الحماة تماماً في الفيلم الثاني .

وما يجمع بين هذه الأعمال الثلاثة أنها كوميدية . وقد قام علي الكسار بدور حبهان بائع الأخلاق . بينما جسدت هذه الشخصية عبد الرحيم الزرقاني في الفيلم الثاني .

يبقى النص الأدبي أكثر أهمية من الفيلمين . ولا أعتقد أن السينما قد تجاوزت الرواية بكل ما بها من شجاعة .

الزوجة في الفيلم الأول جسدها فاتن حمامة . تبدو رومانسية عاشقة . حائرة بين سطوة أمها . وبين زوجها . أما في الفيلم الثاني . فالزوجة امرأة شعبية شراسة .

## الفيلمان والرواية





## فقرات لابد من قراءتها :

إن الآلة الحكومية . تسير كالسلاحفة تتسكع وتتهادى وتغفر وترقد .  
الذخيرة عتيقة . محطمة مهشمة . مركبة على قاعدة من السخافات  
والتعقيدات . يديرها أناس كأنهم تنابلة السلطان ليس لهم في العمل  
رغبة ولا دافع . كأنهم في سخرة .

السياسة في مصر هي الحرفة التي توصل إلى الحكم . والأحزاب هي فرق  
تتبارى وتتسابق في الوصول إلى الحكم . والحكم مفروض فيه أن يكون  
الوسيلة لقيادة البلد والنهوض به والعمل على رخاء الشعب . ولكن  
الحكم في هذا البلد ليس وسيلة لشيء . اللهم لإرضاء هذه الفرق  
السياسية المسماة الأحزاب . أما رخاء الشعب وقيادته وإصلاحه  
والنهوض به فذلك أشياء . قد لا تأتي في أذهان الحاكمين إلا عرضاً . أو لا  
تأتي أبداً .

## مشهد الفتام :

يخضع مسعود إلى الحارة . وهو على هيئة  
الأولى التي بدأ بها الفيلم . رغم كافة  
الاشتراكات التي تعرض لها . والمستويات  
الاجتماعية التي عاشها .

يخرج مسعود من الحارة إلى الصحراء .  
حيث يجد خالوت " أخلاق للبيع " وقد انطلق  
تعباً لا يفتنه بكتوب عليها " مطلق لعدم وجود  
أخلاق " . يمشي مسعود في الصحراء . مع  
تثبيت الكادر .



مسعود أبو السعد

## أرض النفاق

إخراج : هطين عبد الوهاب ، قصة : يوسف السباعي ، سيناريو  
ومحوار : سعد الدين وهبة ، مدير التصوير : وديع سري ( أبيض  
واسود . 115ق ) ، مخرج : علي خير الله ، الناظر والإعداد :  
ستوديو نجاس ، مونتاج : حسين أحمد موسيقى : جبرود ليكاك  
، مهندس مناظر : ماهر عبد النور ، صوت : حسن التوني : مساعد  
مخرج : أنور الشناوي ، نيجاتيف : ناهد مكاوي ، فوتوغرافيا : فتحي  
عزت ، كرافير : سيد مسعود : ريجير : جلال زهرة : مكياج :  
حمدي رأفت ، إكسوار : نهاد بهجت ، إنتاج : مؤسسة السينما ،  
توزيع : المؤسسة المصرية العامة للسينما ، المنتج : إيهاب الليثي ،  
تمثيل : شويكار ، فؤاد المهندس ، سميحة أيوب ، عبد الرحيم  
الزرقاني ، حسن مصطفى ، حسين إسماعيل ، محمد شوقي ،  
عبد العظيم عبد الحق ، سهير رضا ، عبد الله فرغلي ، سلامة  
إلياس ، أول عرض : 1968/10/21 بسينما ديانا .



مسعود أبو السعد موظف حسابات في  
إحدى الشركات ، مستسلم وخاضع  
لأوامر رئيسه في العمل ومستسلم  
أيضاً في المنزل لزوجته إلهام التي  
تعامله بلا كرامة ، وفي جو من الحلم  
أشبه بالخيال يخرج مسعود إلى  
الخلاء ويقابل صاحب محل لبيع  
الأخلاق على شكل حبوب الكرم  
والصدق والشجاعة إلا أن حبوب  
النفاق استنزفت ويطلب مسعود  
شراء حبوب الشجاعة التي كانت  
سبباً في طرده من العمل ، ويعود إلى  
محل الأخلاق يطلب حبوب النفاق  
ويرتقي إلى أعلى المناصب ، ثم  
يشرب بالخطأ حبوب الصراحة  
ويعترف بالخداع والتزييف اللذين  
يعيش بهما بين الأهل والأصدقاء  
ويثور عليهم ويطردهم جميعاً .



سعاد زهير

# اعترافات امرأة



اعترافات  
امرأة  
مسترجلة

رواية

المؤلفة



إخراج : سعد عرفة ، قصة : سعاد زهير " اعترافات امرأة مسترجلة " ،  
سيناريو : سعيد مرزوق ، بكر الشرقاوي ، محمود صبحي ، مدير  
التصوير : ضياء المهدي ( أبيض وأسود 94 ق ) ، مصور : محمد طاهر .  
أخذت المناظر والطبع والتحميض باستوديو الأهرام ، مونتاج : حسن  
عفيفي ، موسيقى : أندريا رايدر ، مهندس مناظر : ماهر عبدالنور ،  
عبدالله رجب ، نسق مناظر : نهاد بهجت ، صوت : عزيز فاضل ،  
نيجاتيف : ناهد مكاوي ، مساعد مخرج : عبدالمجيد سالم ، فوزي علي ،  
مكيام : عبدالوهاب قطب ، أحمد دسوقي ، فوتوغرافيا : فتحي عزت ،  
ريجيسر : علي وجدي ، مركب : وديع شفيق ، الاغنية : محمد حمام ،  
أندريا رايدر ، إنتاج : إيهاب الليثي ، تمثيل : نادية لطفي ، كمال الشناوي ،  
صلاح ذو الفقار ، ليلى طاهر ، محمود المليجي ، حسن عبدالسلام ،  
عبدالرحيم الزرقاني ، علية عبدالمنعم ، عبدالرحمن أبو زهرة ، سمير  
ولي الدين ، سيف الله مختار ، أول عرض : 1971/4/19 سينما ريفولي .

نادية محامية تعاني من عقدة نفسية منذ الطفولة ، هذه العقدة تحول دون أن تستمتع بحياة زوجية طبيعية بينها وبين زوجها حسين ، تجعلها في حالة نفور تام كلما اقترب منها ، وبالعودة إلى الماضي نعرف أنها تعرضت لعملية اغتصاب من صديقها عصام أثناء المراهقة ، ورغم معرفة نادية بأزمتها وحالتها المرضية وتأثيرها على الحاضر الذي تعيش فيه ، إلا أنها لم تستطع التغلب عليها ، في أسوان تبدأ علاقة مع زميل لها في مكتب محاماة هو أحمد أثناء تناول إحدى القضايا ليقضيا أيام حلوة تؤكد عمق الارتباط فيما بينهما ، ويطلب أحمد منها الزواج ، ليكون القلق هو سمة الموقف بينهما ، وهي ترى أنها صاحبة نصيب في الفشل الكبير الذي أصابها ، في نفس الوقت يظهر في أسوان الرسام عصام ويعبر لها عن مدى حبه لها ، وإلى أي مدى هو عاشق لها وأنه لا ينسى الأيام التي عاشها معها . وتكتشف أن حالة الاغتصاب ليست هي السبب ، بل شيء آخر وهو أنها عندما كانت طفلة صغيرة ، أنها رأت أباهما يفتصب امرأة غير أمها في فراش الزوجية ، منذ تلك الليلة كرهت الرجال ، ويتم شفاؤها .

20

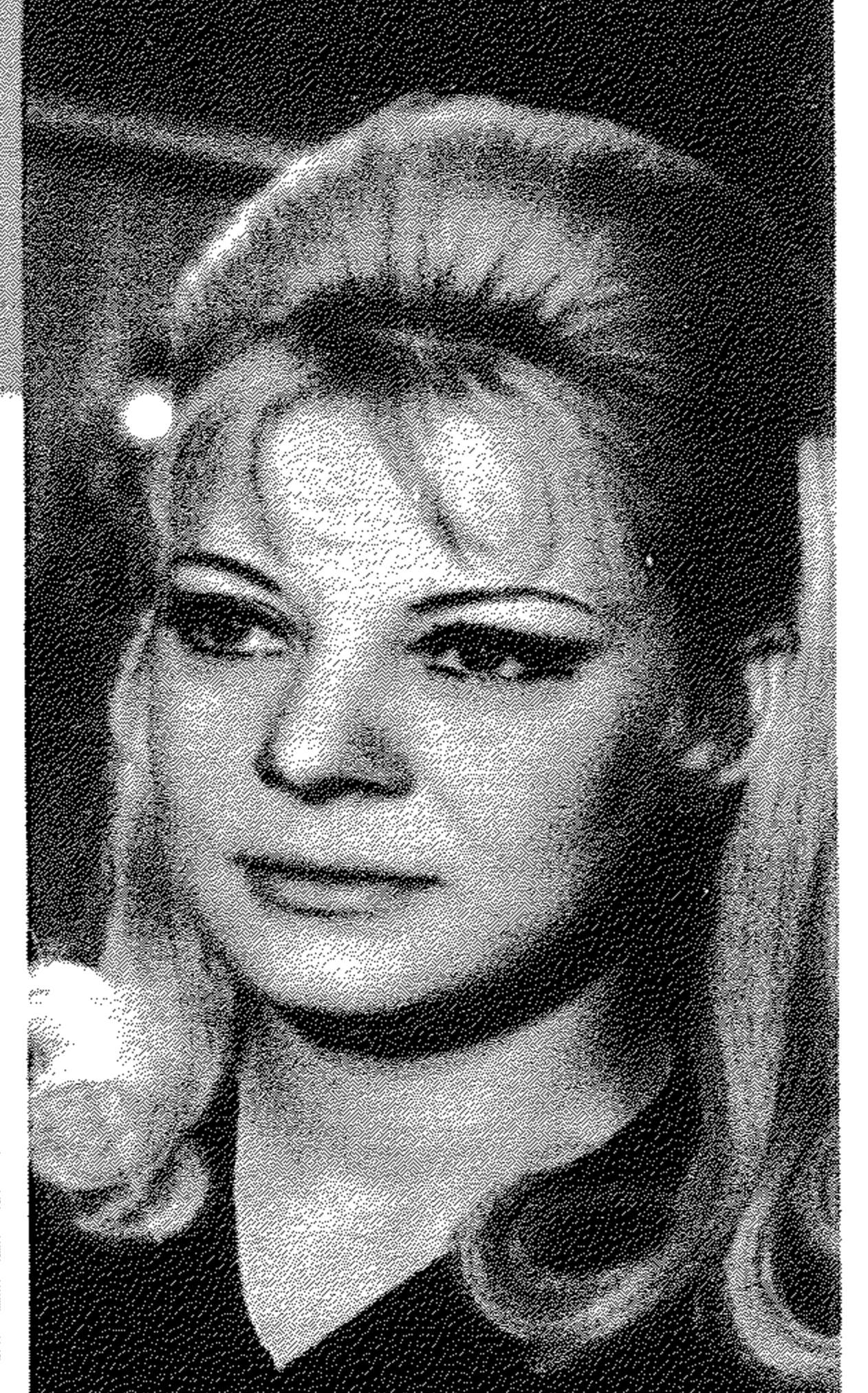


## سعاد زهير 1921 - 2000

من مواليد الرحمانية — البحيرة .  
عملت في مجلة " بنت النيل " ثم في مجلة " روزاليوسف " من عام 1955 حتى عام 1980 .  
شاركت في الحركة النسائية والحركة الوطنية قبل ثورة 1952 .  
وشاركت في حضور مؤتمر نسائي في باريس عام 1946 .  
ألفت قصة " اعترافات امرأة مسترجلة " عام 1962 وقد تم إخراجها في السينما عام 1971 . كما ألفت كتيب بعنوان " كفاح المرأة " عام 1946 .  
تولت رئاسة اتحاد الكاتبات حتى وفاتها في يناير عام 2000 .  
تزوجت من الكاتب الصحفي فتحي الرملي وأنجبت ثلاث أبناء أكبرهم الكاتب المسرحي لبنين الرملي .

### أعمالها :

" اعترافات امرأة مسترجلة " . الكتاب الذهبي . روزاليوسف . القاهرة . عام 1962 .



اسمها بولا محمد لطفي شفيق . اسم نادية لطفي مستوحى من بطلنة رواية " لا أنام " تأليف إحسان عبد القدوس . وهي الممثلة الوحيدة التي اسمها الفني مأخوذ عن نص أدبي . وليس غريباً أن تكون الممثلة الأكثر تواجداً في الأفلام المأخوذة عن روايات أدبية . بل هي تصوير لامعة في أداء هذه الأدوار . مثل ماجي في ( النظارة السوداء ) . وريزي في ( السمان والخريف ) وشهرت في ( قاع المدينة ) .

### نادية لطفي

كل رغباتي . وكل تساؤلي . كان يقابل هكذا بالإنكار فإذا ما أصرت . كان جوابهم دائماً " أنت بنت .. أنت بنت " . وهكذا راح إحساسي بهذه المفارقة الغريبة بين الذكورة والأنوثة يزداد تعمقاً في نفسي يوماً بعد يوم .  
أما الحادث الذي كشف عن حقيقة " الصبي الفاشل " الذي أصبحت أمثله . فكان حادث تغلب أخي علي لأول مرة في إحدى المعارك البدوية التي كثيراً ما كنا نتشابه فيها . والتي كانت تنتهي دائماً بفوزي عليه .  
لم يعد حقدني على الرجال يقف عند حد إغلاق قلبي . ومقاومة جاذبيتهم .. فقد أصبح إذلال الرجال هو المتنفس الوحيد لجراح نفسي .. من المضحك حقاً .. أن كل أحلام المجد التي نذرت لها نفسي أسفرت بعد تخرجي عن وظيفة إدارية في إحدى الشركات الكبيرة ..  
كان انهباري على تلك الصورة المزعجة مفاجأة قاسية لزوجي الذي لم يرني من قبل . ضعيفة . مدلسه .. فأخذته الحيرة واضطر إلى قضاء ما تبقى من ليلة الزفاف في محاولة لتهدئتي ! ..

### امراته مسترجلة





إخراج : هشام أبو النصر ، قصة : إسماعيل ولي الدين ، سيناريو وحوار : أحمد عبد السلام ، هشام أبو النصر ، شارك في السيناريو : فايز غالي ، مدير التصوير : محسن نصر ( ألوان - 120 ق ) ، مونتاج : عادل منير ، موسيقى تصويرية : فؤاد الظاهري ، مهندس المناظر : نهاد بهجت ، ريجير : سيد علي ، مركب : عزت فهمي ، نيجاتيف : وداد راغب ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : ستوديو مصر ، مهندس الصوت : نصري عبد النور ، مكياج : علي ورمضان إمام فوتوغرافيا : محمد بكر ، مساعد مخرج : عبدالعزيز جاد ، إنتاج : هشام أبو النصر ، توزيع : هيئة السينما ، تاريخ العرض 1978/1/30 سينما ليدو ، تمثيل : نادية لطفي (بسيسة) ، نور الشريف (كمال) ، محيي إسماعيل (خليل النص) ، سعيد صالح (فتوح) ، صلاح منصور (البليسي) ، سهير الباروني ، إبراهيم عبالرازق (المعلم الدنف) ، طارق هاشم (زوج بسيسة) ، نادية زغلول (نعمات) ، عزيزة حلمي ، نعيمة الصغير ، ولاء فريد ، محمد عجمي ، أحمد حسين ، هدى زكي ، عزت عبد الجواد ، سعيد مديولي ، محمد عجمي .

# الأقمر

في الحي الشعبي الجمالية ، بجوار جامع الأقمر الأثري ، تسري شائعة أن الجامع سيهدم ويستبنى مدرسة ، تظهر بسيسة بائنة البريقال . وتحت أهل الحي أن يتحدوا ويأخذوا موقفا إيجابيا لمنع هذا الكفر . يقرر أهل الحي الوقوف ضد القرار . بسيسة التي فقدت زوجها في حرب 1973 ، كمال الذي يواجه والده البليسي صاحب أحد المصانع ، وأيضاً خليل النص الذي يقع في غرام نعمات الخادمة . في الحي أيضاً المعلم الدنف الذي يتاجر في المخدرات ، يخبر خليل كمال أنه عثر على كفر ، ألا وهو سرقة منزل مخدوم نعمات الشغالة ، عندما تحاول نعمات منعهم من السرقة ينصدي لها كمال فيقتلها .



## الأكاديميون في السينما:

هشام أبو النصر ، واحد من الأكاديميين الذين علموا الأجيال المتلاحقة في السبعينيات عقب عودته من الولايات المتحدة الأمريكية والثمانينيات والتسعينيات فنون الإخراج السينمائي ، يتمتع بثقافة واسعة ، وقدرة ملحوظة على التحليل والتنظير . لكن تجربته السينمائية تفتح الباب أمام البحث عن إجابة لسؤال : هل نجح الأكاديميون في إخراج أفلام جيدة ؟!



اسماعيل ولي الدين



مكتبة غريب

## الشاهد الأخيرة:

يموت خليل مطعون ، وتتمدد جثته في الصحراء .

يتقدم فتوح نحو بسيمة ، التي تقف أمام محلها الصغير ، ويبدو كل منهما وقد تأهب للقاء الآخر ، بعد التحية ، يتحدث إليها ويخبرها أن خليل قد مات ، وأن كمال تم القبض عليه ، وأنه أيضا يحبها مثلما أحبها الآخرون ، ويتمنى لو كانت زوجته ، وأنجبت له الأولاد ، وعاش معها يطلب منها أن تعتني بابنتها ، تخبره بسيمة أن الحكومة تراجعت في هدم مسجد الأقمر .

تبدي بسيمة دهشة من هذه المشاعر ، يمشي فتوح في السوق ، وكأنه مترنح ، يلتقي بالصغير ابن بسيمة ، ويصافحه ، ثم يمشي في طريقه بعد أن تم الوداع .

تحتضن بسيمة ابنتها بقوة ، ولقطة كبيرة ، تنزل عليها كلمة النهاية .

## الصور الأخيرة:

خليل واهم ، لا يستطيع أن يتكلم . لا يستطيع أن يقول أو يحكي لفتوح عن الذي حدث منذ دقائق . لقد قتلنا وسرقنا أشياء حقيرة .. لم أقتل الفتاة . قتلها هذا المجنون الأحمق الغضوب دائماً الذي يخافه الأصدقاء ويخافون عليه .

الشارع ضيق .. الحارة مظلمة .. الأقمر نصفه الأعلى تعرض للقصف والضباع .. لم يبق سوى نصفه الأسفل وأكوام من الدبش والتراب .

في هذه اللحظات .. يغلقون أبواب الجوامع .. يطفئون الأنوار .. يصفقون بالأيادي حتى يخرج الناس الكسالى النائمون في استهتار علي سجاجيد الحسين الخضراء المنطقة مظلمة تماماً ، مخيفة ، مغلقة الأبواب وبالترابيس .

يتكاثر الشحاذون والمساكين والأفاقون .

يتشاجر الزبالون بجانب قبة الجامع القديم وينزل على القلوب الحزن والأمل والقهر .

## ملحوظة

بسيمة في الفيلم أرملة ، لها ابن واحد . بلا عائلة ، تباع الفاكهة ، ويحبها الرجال ، وقد صورها بعض النقاد على أنها مصر !!

## بسيمة كما يراها الكاتب

"الأقمر يحتل عظمة المكان" ولدت هنا ، عاشت هنا ، تزوجت ثلاث مرات ، هجرها رجلان ومات الثالث ، وأنجبت سبعة أطفال أكبرهم يعمل مع أخيها في الموائد ، وآخرهم طفل لا يزيد ارتفاعه على النصف متر ، ولكنه كثير التقيب عن البيت . كل يوم تذهب إلى قسم مختلف لاستلامه ، دائم التجوال يركب أي مواصلة إلى أي منطقة .





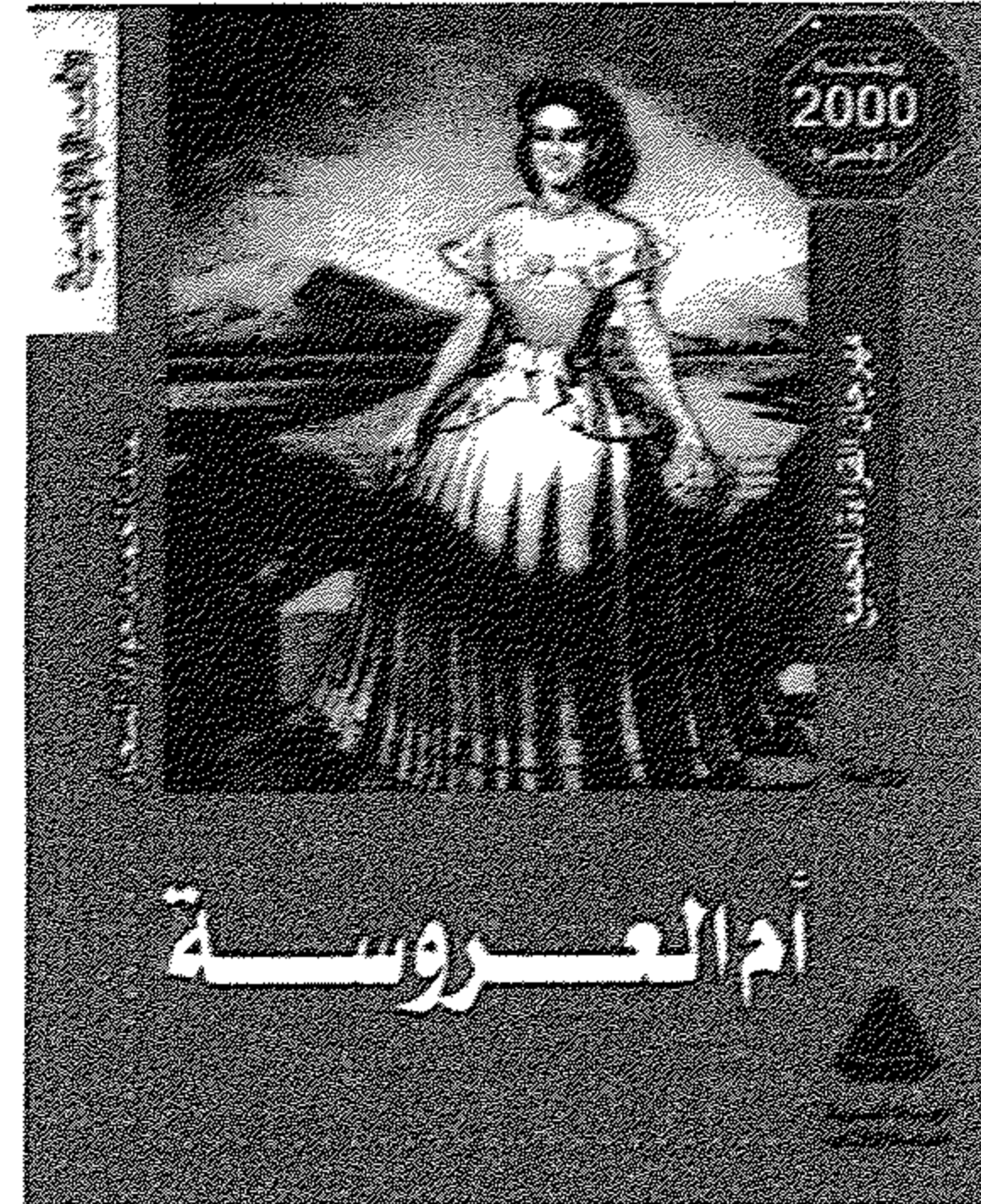
# العروسة

إخراج عاطف سالم - قصة ومحوار : عبد الحميد جوده السحار - سيناريو : عبد الحكي اديب - مدير التصوير : مسعود عيسى ( أبيض وأسود 105 ق ) أخذت المناظر والطبع والتحميض في ستوديو ومعامل ناصيبيان - مونتاج : حسين أحمد - تسيق مناظر : حبيب خوري - منفذ مناظر : محمود المغربي - مكياج : ميتشو - فوتوغرافيا : علي جمال الدين - ريجير : محمد عبد المنعم - جلال زهرة - إكسوار : كوستا - مهندس صوت : أنطون سفر - إنتاج : نجيب خوري - توزيع : أفلام صوت الفن - مدير الإنتاج : اديب جابر مساعد المخرج : أنور الشناوي - تمثيل : سميرة أحمد - عماد حمدي - حسن يوسف - يوسف شعبان - مديحة سالم - تحية كاريوكا - عدلي كاسب - خيرية أحمد - ملك الجمل - إحسان الشريف - سليمان الجندي - إسكندر منسي - عبد الرحمن العربي - إيناس عبدالله - عاطف مكرم - أول عرض : 1963/12/23 - سينما ميامي



كان لحسين مرزوق وزينب سبعة صبيان وأربعة بنات أكبرهن إلهام وهي في سن الزواج وحتى تساعد والدتها في أعباء المنزل تركت دراستها ، دعيت إلهام إلى خطوبة صديقة لها حيث تعرفت عليه ، وبخطوبة الابنة الكبيرة زادت هموم وأعباء حسن مرزوق إذ دفع جلال مهراً كبيراً للجهاز وكانت زينب تريد لابنتها أفضل الأثاث ومرتب حسن الذي يعمل صرافاً لا يكفي لتغطية المصاريف ، فتأدية على وشك أن يتقدم لها عريس وسامي مراهق ويدخن في السر ، ومراد يدرس الكمان ( بيتوفن المنزل كما يطلقون عليه ) ، سوسن البنت الصغرى صوتها أعلى من طولها ، ومنير أصغر الأولاد يتدخل في كل شيء بالإضافة إلى طفلة رضية - يطلب حسن سلفة 200 جنيه من رؤسائه ويستبدل جزءاً من معاشه ولجأ جلال إلى ابن خالته شفيق لينتزه الأسرة بسيارته ففرح شفيق لأنه معجب بنبيلة أخت إلهام وتكسب الآخرين في السيارة ، تحت إلحاح أهل العريس اضطر حسين إلى سحب 200 جنيه من عهده على أن يردهم بعد استلام السلفة واضطر لأخذ أجازة أسبوعاً للتفرغ لزواج ابنته وسلم الخزينة إلى صديقه مرقص أفندي ، ترك له رسالة يشرح له ما فعله ، وبدأ الحفل حيث قام كل فرد بدعوة أصدقائه ، بل وبدعوة فصل مدرسي كامل - أمام هذا الزحام وأصوات الميكروفون العالية حضر ضابط الشرطة لمحادثة حسين الذي لمهم من البلكونة مع مرقص أفندي ، فتأكد أن البوليس جاء للقبض عليه فأوصى ابنه سليمان على أخوته واعترف لزوجته بما عمله لكنه فوجيء بأن مرقص أفندي أقتنع الضابط بعدم عمل مخالفة لحسين بسبب الصوت العالي للميكروفون ، وأخبر حسن أنه قام بسداد المبلغ الناقص في الخزينة ، إلا أنه فوجيء بشفيق يطلب منه يد ابنته نبيلة فسقط مغشياً عليه .





## في الرواية

. اترنقت قوي .  
 . برضه أنت اللي زنقت روحك . لو خليته يجيب الشمع  
 والنحف والنملية وأدوات المطبخ وملة السرير زي الناس  
 كلها ما بتعمل . ما كنتش اترنقت كده .  
 . دي كلها حاجات فارغة .  
 . أهو برضه كان تمنها نفع دلوقتي .  
 ورفع بصره إليها .



عاطف سالم

## أم العروسة

صدرت رواية ( أم العروسة ) عن دار النشر للجامعيين ( مكتبة مصر )  
 عام 1961 ، وهي تتكون من 17 فصلاً حول أسرة موظف ، متعددة  
 الأبناء ، تواجه العديد من المشاكل حين صار على الأب أن يدبر  
 مصاريف زواج ابنته الكبرى أحلام ، غلب على الرواية الحوار باللغة  
 العامية ، على غير ما هو معروف عن روايات السحار الأخرى ، كتب  
 السيناريو عبد الحى أديب ، أما الحوار فقد كان جاهزاً في الرواية ، بعد  
 نجاح الفيلم ، كتب السحار الجزء الثاني تحت عنوان ( الحفيد ) ونشره  
 عام 1973 في ( كتاب اليوم ) ، وتحول إلى فيلم سينمائي من إخراج  
 عاطف سالم أيضاً عام 1974 .

## عبد الحميد جومة السحار (1913/4/25 - 6 يناير 1974)

مولود في حي العباسية بالقاهرة ، لأسرة ميسورة  
 الحال .  
 التحق بمدرسة الجمالية الابتدائية مع شقيقه  
 أحمد وسعيد ، ثم مدرسة هؤاد الأول .  
 بعد تخرجه في كلية التجارة ، عمل مترجماً في  
 مخازن سلاح الطيران البريطاني ، ثم عمل في  
 العديد من الوظائف الاقتصادية بمؤسسات عديدة ،  
 آخرها رئاسة مجلس إدارة مؤسسة السينما عام  
 1968 .

أسس مع شقيقه سعيد لجنة النشر للجامعيين التي  
 نشرت إنتاج نجيب محفوظ ، ومحمد عبد الحليم  
 عبد الله ، وعلي أحمد باكثير ، والتي صار اسمها فيما  
 بعد ( مكتبة مصر ) .

من مؤلفاته المهمة ( أحسن بطل الاستقلال ) ، ( في  
 قافلة الزمان ) ، ( النقاب الأزرق ) ، ( الشارع الجديد )



# إمبراطورية

م

حفلة الديمقراطية



26

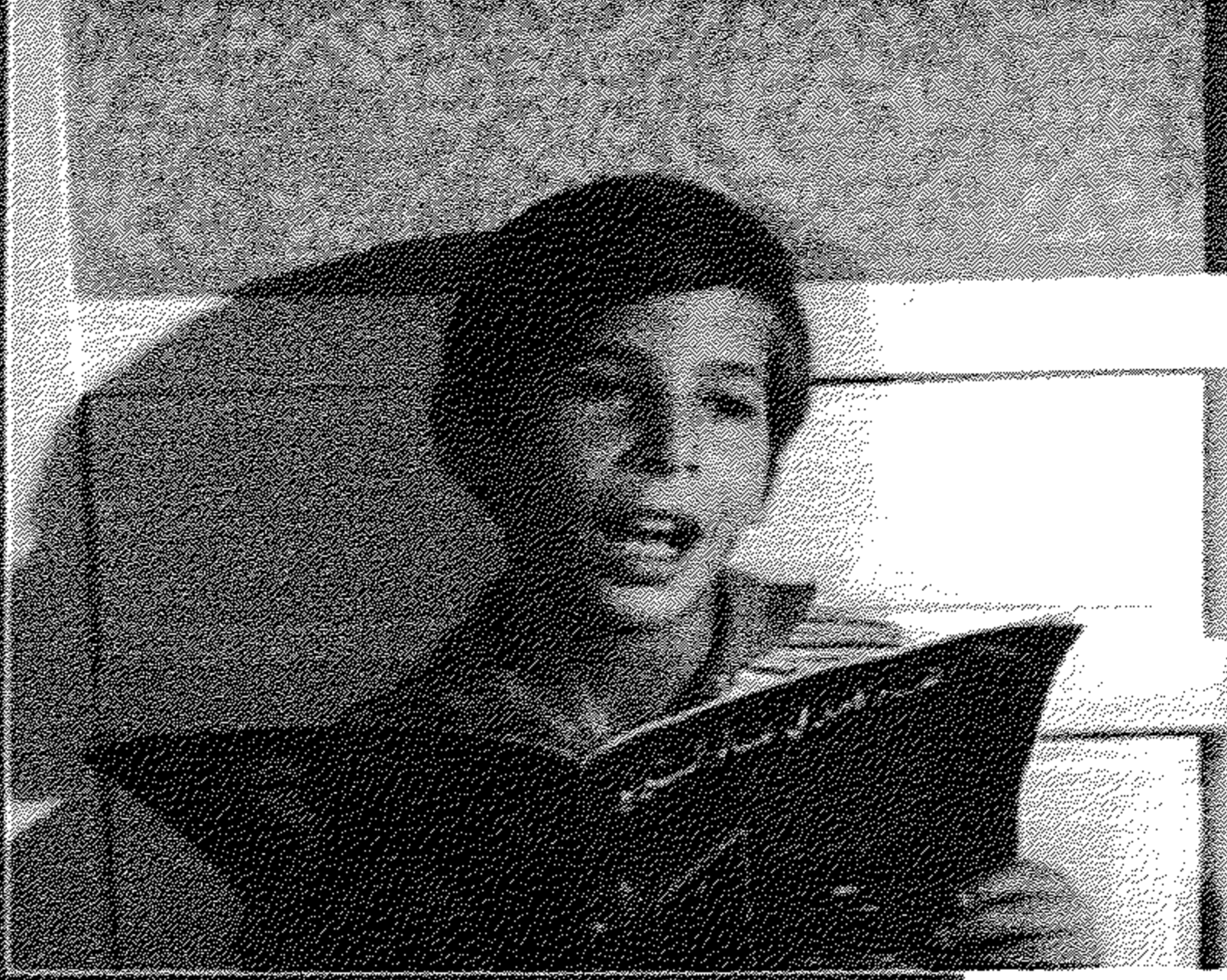
إخراج : حسين كمال ، قصة : إحسان عبدالقدوس ، أعضاها للسينما : نجيب محفوظ ، سيناريو : محمد مصطفى ، كوشر هيكل ، حوار : إحسان عبدالقدوس ، مدير التصوير : وحيد فريد ( ألوان 130 ق ) ، مخرج : سمير فرج . أخذت المناظر والطبع والتحميض باستوديوهات هيئة السينما . مونتاج : رشيدة عبدالسلام . مهندس مناظر : عبدالحميد السخاوي . مخرج المناظر : نهاد بهجت . مهندس الصوت : حسن التوتوي . مساعد الإخراج : حسن إبراهيم ، مخرج : عبدالوهاب قطب . كرافير : فاطمة البكري . نيجاتيف : زينب وهبي ، ريجير : رفعت نجاس ، موسيقى : طارق شرارة . إنتاج : مراد رمسيس نجيب ، توزيع : مراد فيلم ، تمثيل : فاتن حمامة ، أحمد مظهر ، دولت أبيض ، خالد أبو النجا ، هشام سليم ، أحمد نجيب ، أسامة أبو الفتوح ، حياة قنديل ، ليلى حمادة ، علي جوهر ، فتحية شاهين ، إسكندر منسي ، هانم خليل . أول عرض : 1972/11/6 سينما ميامي ، رمسيس .

منى سيدة فاضلة ، توفى زوجها وقامت برعاية أولاده الستة رعاية جيدة . وتربيتهم على احترام الغير والنفس ، تجد أنه قد آن الأوان كي تعيش حياتها بعد أن انقطعت هذا الوقت الطويل لأبنائها . وتقرر الارتباط بصديق لها هو أحمد . وتعلم من ردود أفعال أولادها بأنهم غاضبون من ذلك . ويصاب البيت بحالة تمرد خفية تتضح معالمها شيئاً فشيئاً . يقرر الأولاد أنهم لابد من إدارة شئونهم بأنفسهم . وتقوم منى بدعوة أحمد لزيارتها بالمنزل ليتعرف على الأولاد قبل أن تقول كلمتها الفاصلة في الزواج منه . يتوتر الجو العام في المنزل وتدعوهم الأم لسماع مطالبهم حول ضرورة أن يديروا المنزل بالطريقة التي تناسبهم . بعد قرار الأم ، توافق منى على مقترحاتهم وتدعوهم إلى إجراء انتخابات لاختيار الشخص المناسب الذي يدير المنزل . ورغم شعورها بأن الأولاد لم يصيروا كما تتصور وأنهم قد كبروا ، إلا أنها توافق على الانتخابات . وتقام حملة دعائية ضخمة في المنزل بلافتات وشعارات مكتوبة . ويتم الانتخاب بحضور أحمد . وعندما يعلم بنتيجة هذه الانتخابات يقرر الانسحاب من حياة منى . فالأولاد قرروا انتخاب الأم كي تدير هذا المنزل وذلك بالإجماع . وعلاقة حب كبيرة وثيقة لا تنتهي .



منى . وابنها الأكبر





الواقع أن " إمبراطورية م " يقدم نقداً لتصرفات الحاكم الفرد . عندما تستبد به رغبات خاصة . أو ينحرف لتيار يراه المعارضون شخصياً .  
وقد حرص مؤلف القصة على أن يوضح هذا في حوارهِ . وعلى لسان الابن الأكبر بالذات الذي يمثل المعارضة . ومن هنا كان قول الابن :  
الأسرة خلية من المجتمع تخضع لنفس أحكامهِ .  
وقوله أيضاً . والكلمات موجهة لأمهِ :  
أنت الحكم . والحكم قد يكون على خطأ . والمصيبة تحدث عندما يحكم فرد ويخطيء .. الأم في " إمبراطورية م " حاكم . والأولاد رعية . والصراع بين الاثنين إنما هو صراع بين من في يده الحكم والمحكومين .

## حسين كمال ١٩٣٤ - ٢٠٠١

هو أهم مخرج في جيل الوسط . الجيل الذي جاء بعد صلاح أبو سيف . أكثر اهتماماً بالأدب المصري . خاصة في السينما - وذلك منذ بدايته عام 1964 . كان المخرج قد كشف عن موهبته في فيلمه القصير " المعطف " عام 1964 المأخوذ عن جوجول . وهناك تسعون بالمائة من أفلامه مأخوذة عن روايات مصرية . باستثناء " حبيبي دائماً " . ثم " أه يا بلد أه " الأقرب إلى " زوربا " . و " كل هذا الحب " عن مسلسل إذاعي . و " المساطيل " . وفيلمه الأخير " ديك البرابر " .. في التلفزيون قدم " عودة الروح " لتوفيق الحكيم . و " نحن لا نزرع الشوك " ليوسف السباعي .

## أنا رجل ناجح

بدأت حياتي موظفاً صغيراً بعد أن نلت بكالوريوس التجارة وسرت بخطوات ثابتة منتظمة . إلى أن وصلت إلى منصب مدير عام إحدى المؤسسات ولا داعي لذكر اسم المؤسسة حتى لا تكون القصة واقعية أكثر من اللازم .. ووصل مرتبي إلى 2400 جنيه في العام . وأقوم ببعض الاستثمارات الخارجية التي تدر علي دخلاً يصل إلى ألف جنيه في العام . وأحياناً إلى ألف وخمسمائة .. وأنا أذكر هذه الأرقام بصراحة لأنني لم أحاول يوماً أن أخفي شيئاً عن مصلحة الضرائب ..  
وقد أنجبنا ستة أولاد .. كلهم ذكور .. مصطفى . ومجدي . ومدحت . وماهر . ومحمود . ومنير .. وأنا اسمي " محمد مرسي " كل أسمائنا تبدأ بحرف الميم .. من أول أبي حتى آخر أولادي .. في داخلي إحساس يملؤني زهواً وغروراً .. كنت أحس كأنني أقدم إمبراطورية شعارها حرف الميم .. وكنت أفرح كلما زاد عدد أفراد إمبراطوريتي .. ورغم أنني كنت أحس أحياناً بحاجة إلي إنجاب بنت . إلا أن اعتزازي بإمبراطوريتي كان يقطيني . فأنا لم أنجب ولداً .. وأسرح في الخيال . وأتصور أولادي الستة وقد تزوج كل منهم . وأنجب بدوره ستة أولاد . أطلق على كل منهم حرف الميم .. ويتزوج الأحفاد ويرفعون الشعار .. شعار الميم .. و .. و .. إلى أن تصبح مصر كلها .. ميم ..  
واجتمع الأولاد كلهم بين ذراعي .. يقبلونني .. وزوجتي .. تضحك في مزح ..



# أحداث في المنفى

محمود راضي  
عادل إمام  
جلال الشوقاي  
إسماعيل يوسف  
أمينة رزق  
إيمان  
نبيلة السيد



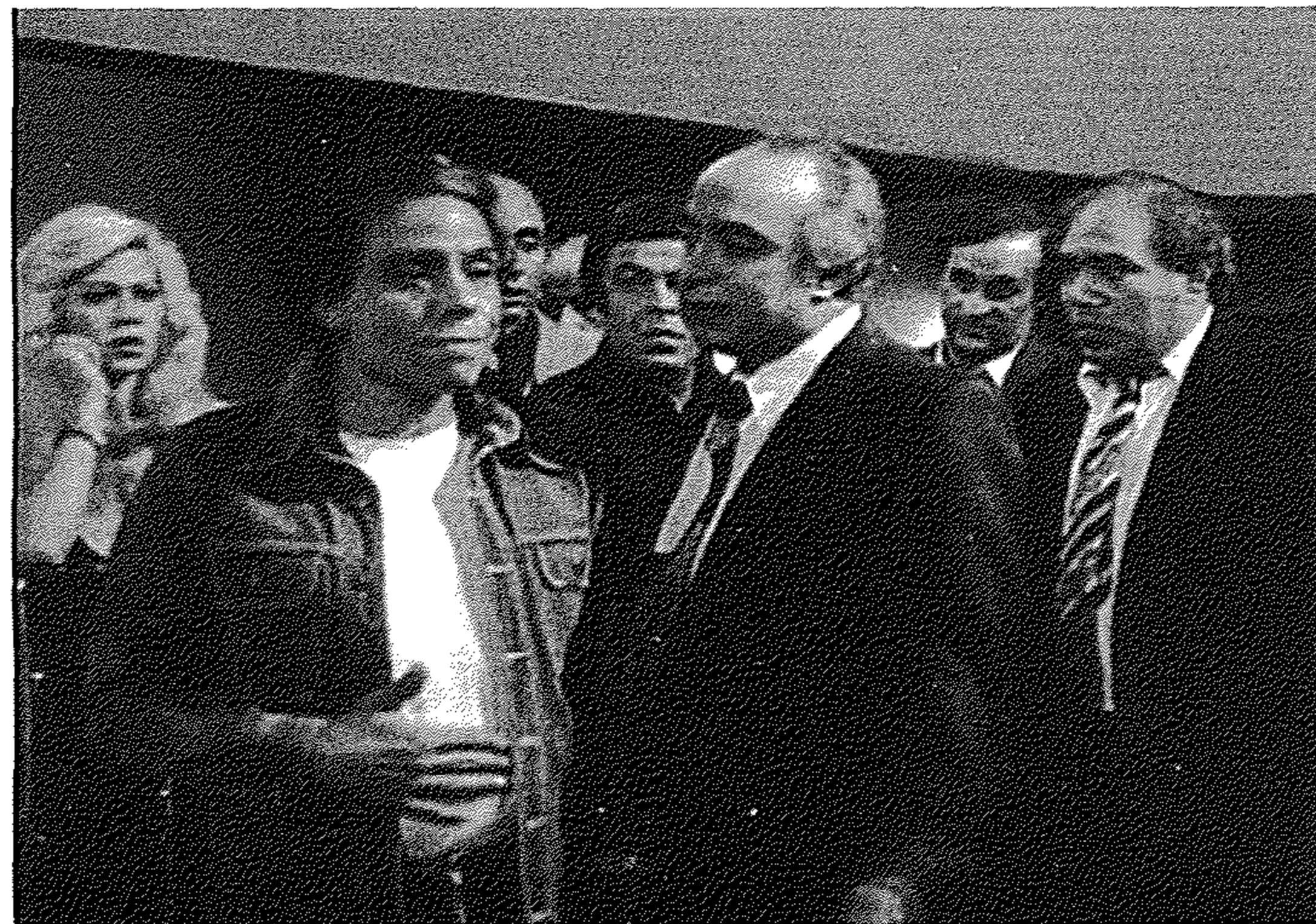
إخراج : محمد راضي . قصة وسيناريو وحوار : يوسف جوهر . تصوير : عبدالعزیز فهمي ( ألوان : 140ق ) . إعداد الفيلم : ستوديو الأهرام ، هيئة السينما ، موسيقى : شعبان أبو السعد . مناظر : عبلة زرد . مونتاج : أحمد متولي . صوت : سيد حامد . الطبع والتحميض : مدينة السينما ، مساعد مخرج : محمد النجار . فوتوغرافيا : محمد بكر . نيجاتيف : ليلي فهمي . مكياج : مجدي كامل . إنتاج : محمد راضي . توزيع : إيهاب الليثي . تاريخ العرض 26 أكتوبر 1981 . سينما ريفولي . تمثيل : عادل إمام ، جلال الشوقاي ، ماجدة الخطيب ، إسماعيل يوسف ، السيد راضي ، أمينة رزق ، إيمان ، محمد لطفي ، إلهام شاهين ، صلاح نظمي ، نبيل الهجرسي ، أحمد بدير ، فريدة سيف النصر ، علي الشريف ، نبيلة السيد ، زجاج الموجي ، تغريد البشبيشي ، حمدي يوسف ، أمل إبراهيم ، سيد صادق .



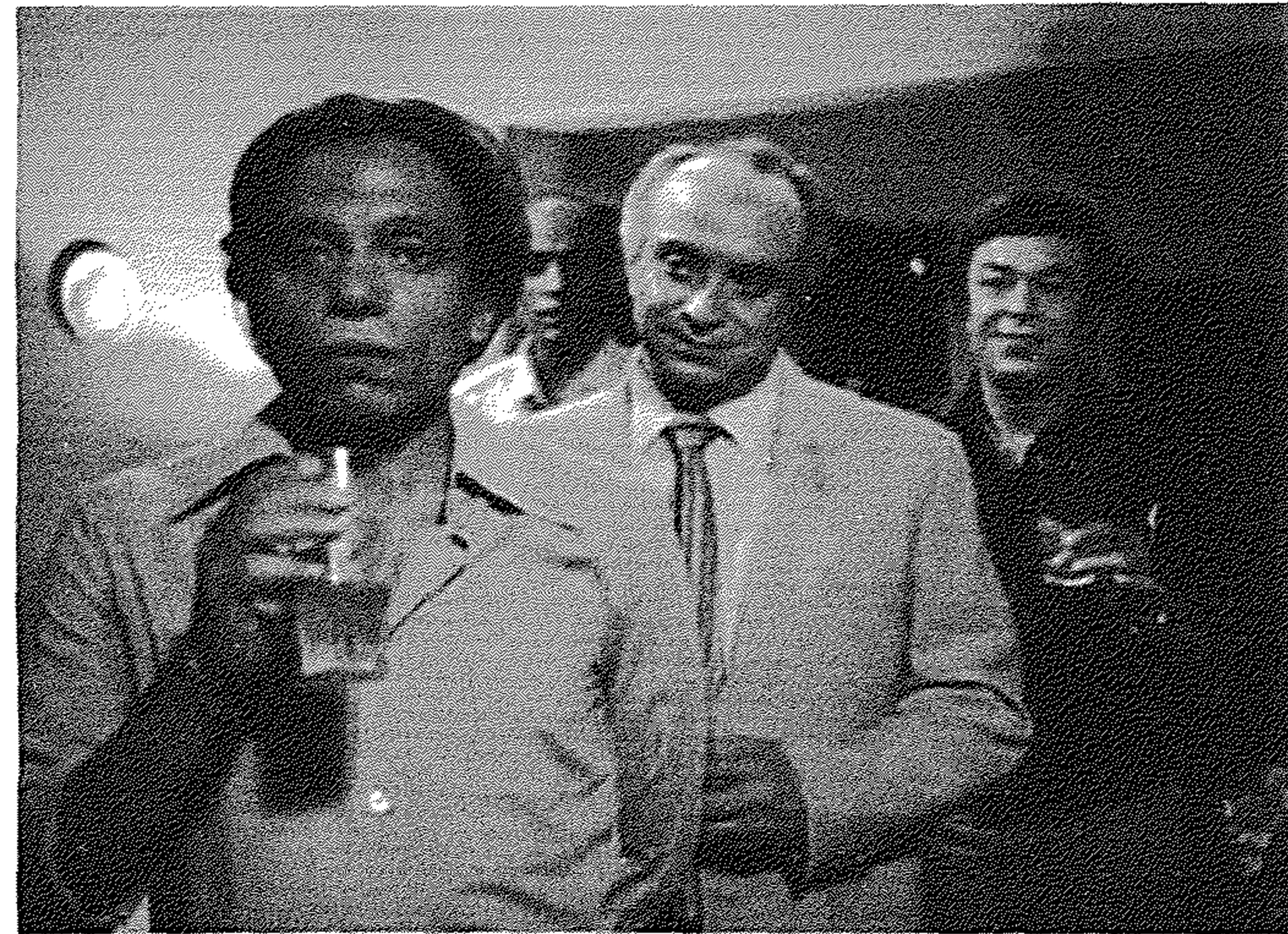
يوسف جوهر

1912. 2001

ولد في قرية قوص بقنا .  
تخرج في كلية الحقوق عام  
1935 ، اشتغل بالمحاماة ثم  
بالصحافة .  
عمل رئيساً لقسم السيناريو  
بمعهد السينما ، ووكيلاً  
لجمعية الدراما ، وكذلك  
مديراً للأرشيف القومي  
للسينما ، ورئيساً لتحرير  
مجلة " السينما والمسرح " ثم  
كاتباً متفرغاً بجريدة  
الأهرام .



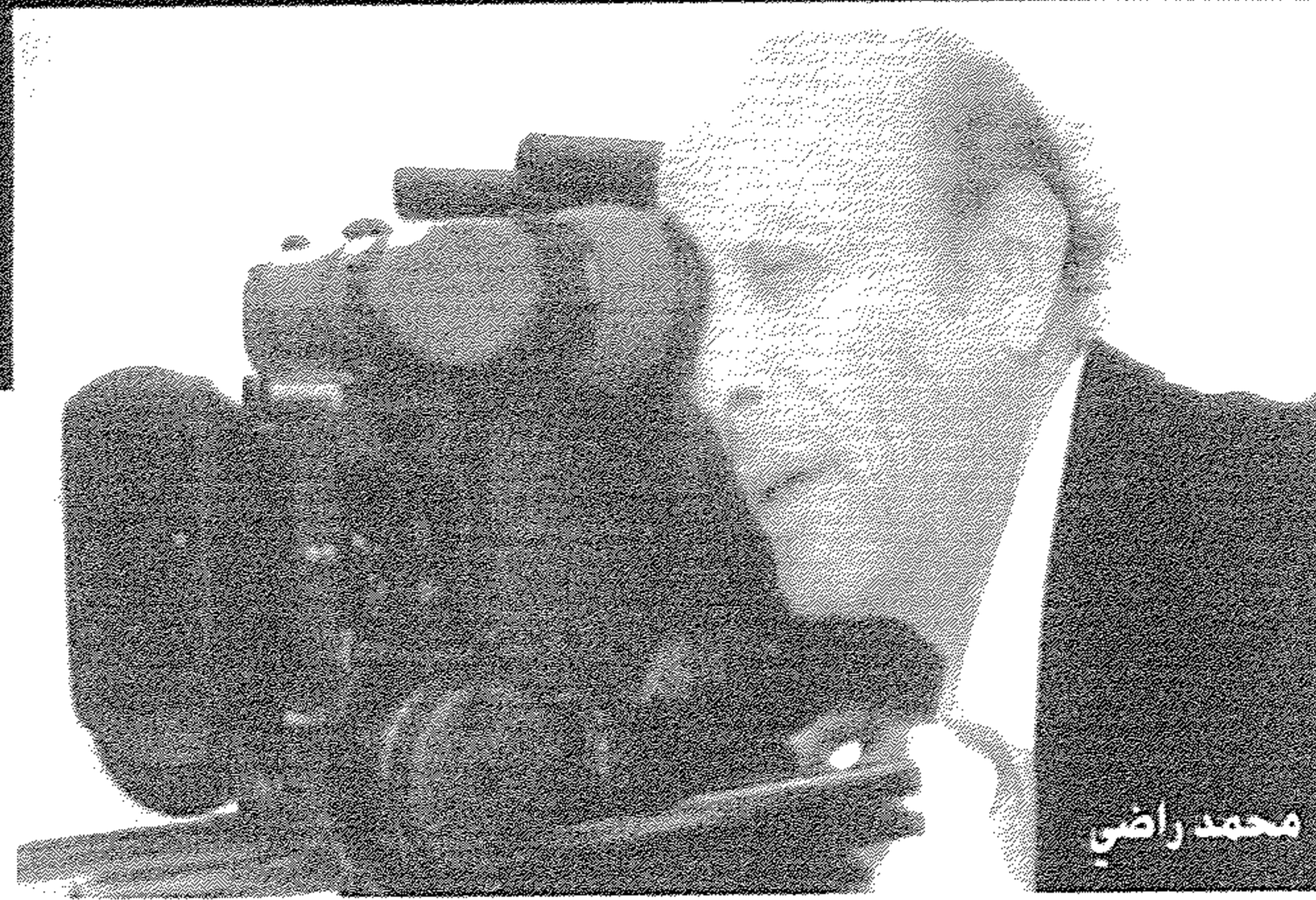
والثانية ..



حسونة .. السقطلة الأولى ..



هو واحد من المخرجين الذين يميلون إلى عمل الأفلام الضخمة الإنتاج. هو واحد من خريجي المعهد العالي للسينما. وقد بدأ حياته كمخرج بفيلم روائي قصير وهو « الفرائشة » ثم فيلم روائي متوسط الطول بعنوان « المقيدون إلى الخلف » . لم يخرج سوى 15 فيلماً منذ عام 1972 . منها فيلم لم يعرض بعد . وهي أفلام لا يمكن أن يربطها رابط واحد . لكنه تعاون خلالها مع اثنين من الأدباء من جيلين مختلفين . الأول هو مجيد طوبيا الذي كتب له القصة والسيناريو والحوار في " أبناء الصمت " عام 1974 . وهو فيلم مأخوذ عن رواية له بنفس العنوان . أما الفيلم الثاني فقد كتبه مجيد طوبيا مباشرة للشاشة وهو " صانع النجوم " عام 1977 . أما الكاتب الثاني فهو يوسف جوهر الذي كتب له " أمهات في المنفى " عام 1981 عن رواية له . ثم " موعد مع القدر " عام 1986 . في عام 1978 . أخرج راضي فيلمين عن نصين أدبيين . الأول عن يوسف السباعي باسم " العمر لحظة " حول انتصارات أكتوبر . ثم " وراء الشمس " لحسين محسب عن مراكز القوى . والسجون السياسية في الستينات . هناك فيلمان تم اقتباسهما عن روايات عالمية الأول " أنا وابنتي والحب " عام 1974 . عن " لوليتا " .



محمد راضي

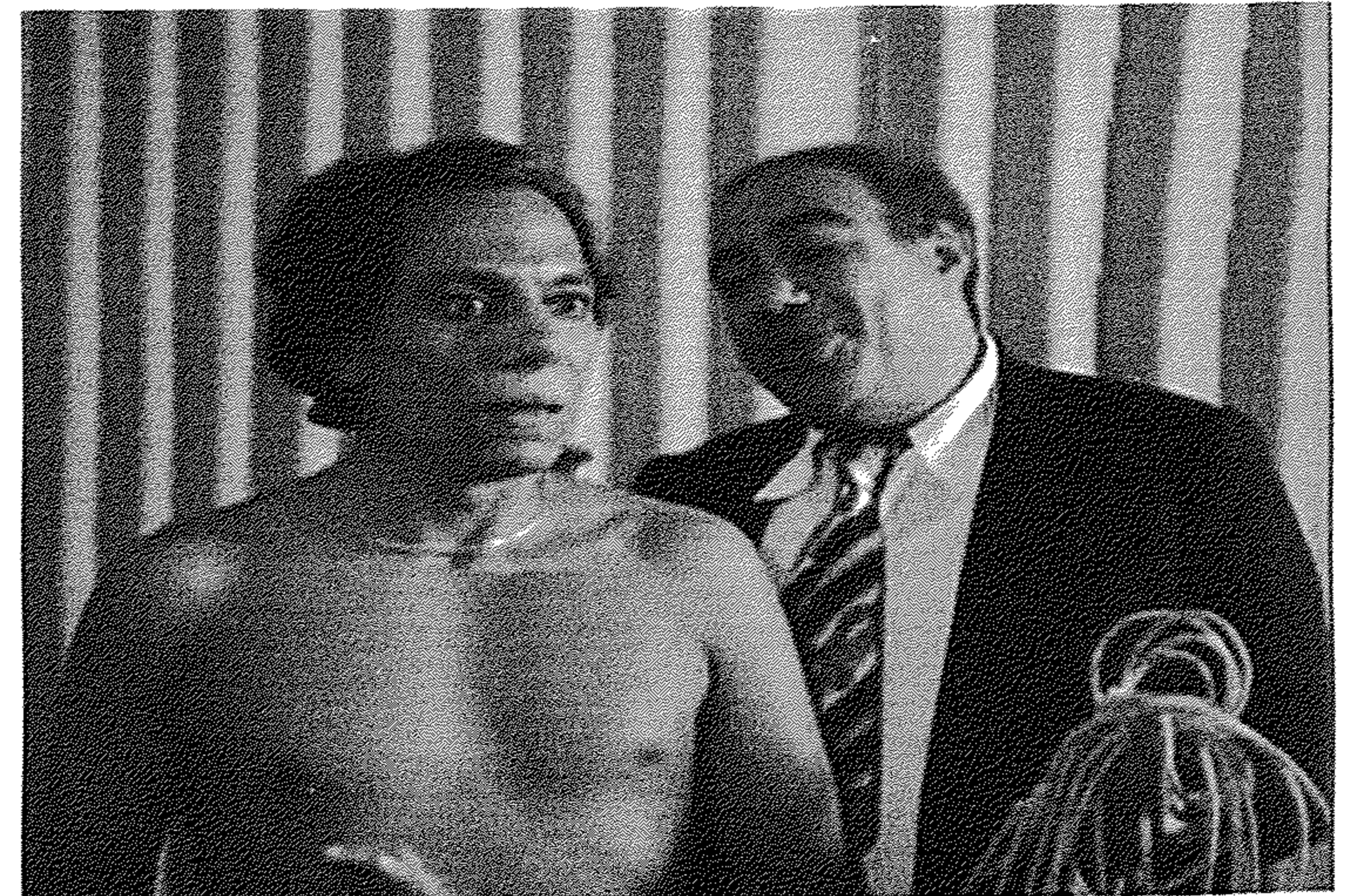
## أم البنات

مثلما كان " الملك لير " عند شكسبير هو ابو البنات . اللائي رصد بحدوث مصيره . من خلال مطامع أزواجهن . فإن صفية في رواية " أمهات في المنفى " التي بلغت السبعين من العمر . هي أيضاً أم لثلاث بنات . ترملت وهي في الثلاثين من العمر . ومات ابنها الوحيد في سن الصبا . أما ابنتها إيناس فقد هاجرت إلى الولايات المتحدة مع زوجها . بينما عاشت قدرية مع زوجها في القاهرة .

وفي بيتي الابنتين بدأت المتاعب تواجه الأم . ففي بيت حكمت . تكتشف أن ابنتها حولت شقتها إلى وكر للقمار . والسهرات . وأن ابنتها ترتدي الملابس المكشوفة . وتراقص الرجال باتفاق مع زوجها مأمور الجمرع حسونة . وأن هناك علاقة عشق بين حسونة . ومايسة زوجة أحد المترددين على الدار .

كما أن صفية تنتقل إلى بيت ابنتها قدرية . وتكتشف كيف ضاعت ابنتها . التي عملت في تجارة الشنطة . تقع قدرية في الرذيلة . وتحمل من علاقة عابرة لها مع أنطونيو أثناء رحلة إلى إيطاليا . وتنسب الابن إلى زوجها . وتموت منتحرة .

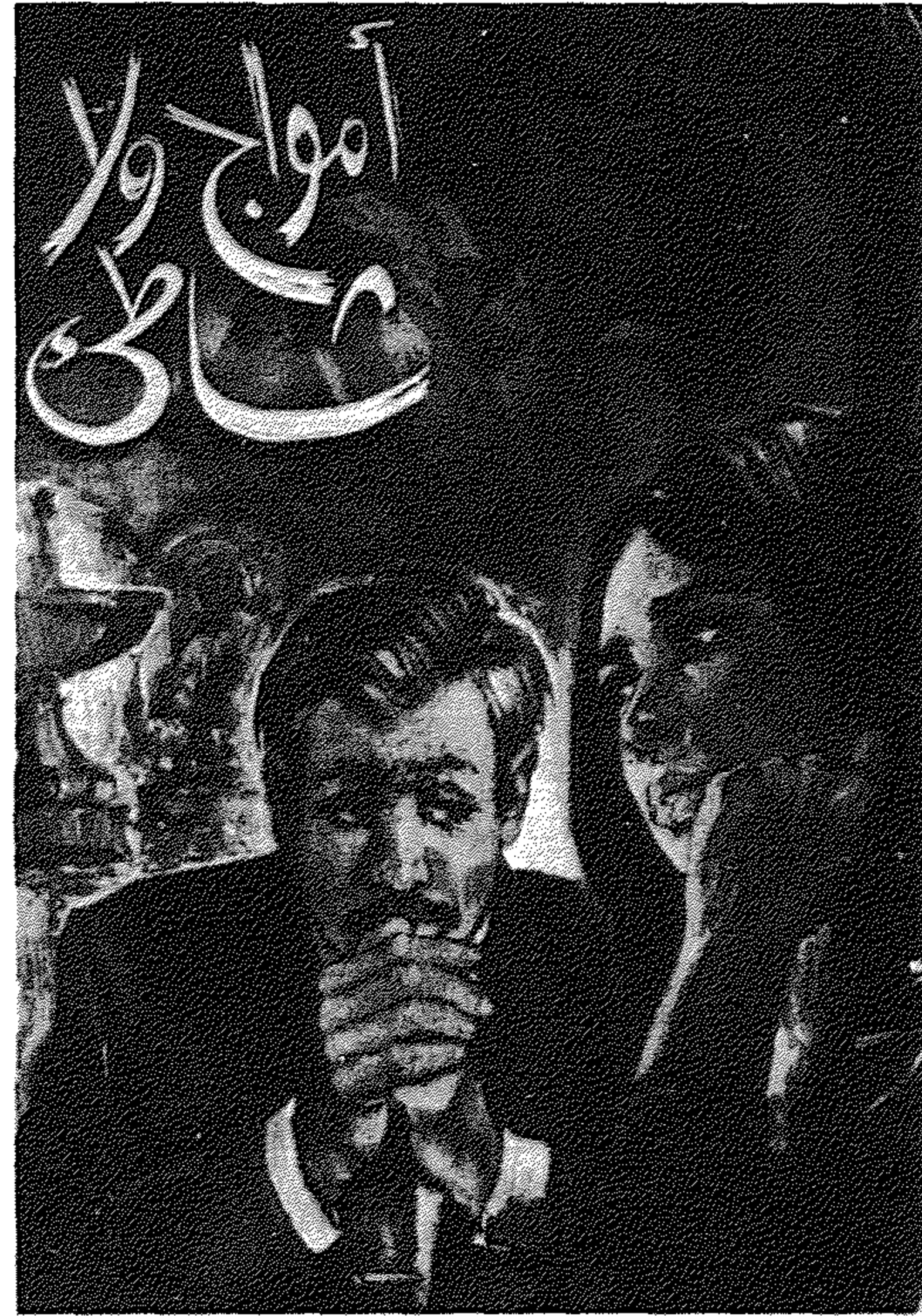
يتعرف حسونة الموظف بالجمرك بالإسكندرية على شاهين رجل الأعمال الكبير ويعرض عليه شاهين وظيفة كبيرة مقابل أن يسهل له إجراءات بضاعته . يرفض حسونة ولكنه يوافق على الاشتراك مع شاهين في شقة تدار للعب القمار . تفاجأ حماته حكمت التي تقيم معهما في نفس الشقة بما يحدث . تستدرج مايسة حسونة للتورط في علاقة معها وتقوم بتسجيل ما يحدث بينهما . يدعي شاهين لحسونة أن مايسة زوجته ويهدده بالشرط فيرفض حسونة ويوافق على تسهيل عملياته في الجمرع . ويتم القبض على كمال زميل حسونة بتهمة الرشوة . يموت كمال قبل محاكمته بعد إصابته بحالة اكتئاب . تقوم قدرية شقيقة حكمت بمشاركة صديقتها سهام بافتتاح معرض للتفصيل . تكتشف قدرية أنها حامل بعد أن يقوم أحد أصدقاء سهام بالاعتداء عليها وتموت أثناء إجرائها عملية الإجهاض . تثور مايسة على شاهين . ترفض نادية زوجة كمال مساعدة حسونة بتبليغ الشرطة عن شاهين وجرائمه وعمليات الجمرع غير المشروعة التي يقوم بها مع زملائه . يتم القبض عليهم ويطلق حسونة زوجها ويهنيء نادية ببراءة زوجها كمال .



والثالثة



إخراج : أشرف فهمي ، قصة : ثروت أباظة ، سيناريو ومحوار : مصطفى محرم ، مدير التصوير : مصطفى إمام ( ألوان : 105 ق ) ، مونتاج : سعيد الشيخ ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : مدينة السينما ، ستوديو مصر ، مهندس الصوت : نصري عبدالنور ، أندريه زانديلس ، مركب : سلوى بكير ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، فوتوغرافيا : محمد بكر ، ريجيسير : سيد علي ، مناظر : ماهر عبدالنور ، إكسوار : نجيب خوري ، مساعد مخرج : أحمد ياسين ، تاريخ العرض : 1976/2/16 سينما ليدو ، إنتاج : عبدالعظيم الزغبى ، تمثيل : شادية " ميمي " ، محمود مرسى " صالح " ، حسين فهمي " نادر " ، ليلى فوزي " نازك " ، مديحة كامل " سوزان " ، عادل أدهم " حسام " ، محمود رشاد .



الأم والزوجة

الزوجة العاهرة

## أشرف فهمي 1936 - 2001

خريطة الأفلام المهمة في حياة أشرف فهمي مرتبطة بعمله مع مصطفى محرم . وبدا المخرج الراحل كأنه يستمد توازنه ، وقيمته الفنية من هذه النصوص . وأنه مخرج منفذ لنص جيد . وبشكل حرفي . وذلك منذ فيلمهما الأول معاً الذي قوبل بنقد شديد . وهو " واحد في المليون " عام 1969 . لكن هذا الثنائي بدا في أحسن حالاته عام 1971 عندما قام مصطفى محرم بتحويل رواية للكاتب نجيب الكيلاني إلى فيلم عن القهر الأسود يحمل عنوان " ليل وقضبان " .

يرث نادر ثروة بعد وفاة أبيه ، وهو على علاقة طيبة بصالح مدير المصنع الذي تولى تربيته يصدم نادر حين يكتشف أمه في أحضان صالح فوق الفراش ، مما أثر عليه ، إنها مكيدة دبرها باتقان كل من سوزان وحسام من أجل إبعاد صالح عن الإدارة . ينهار نادر من الصدمة ويهرب إلى الإسكندرية ، يتحكم حسام في المصنع ، ويتزوج نادر من عاهرة اصطادها من على الشاطئ ، ثم يأتي بها إلى المنزل ، ويصدم الجميع ، تتزوج الأم نازلي من صالح كمحاولة لإصلاح الموقف ، تكتشف العاهرة أن المجتمع الذي يعيش فيه لا يقل سقوطاً عن حياتها الأثمة ، فتقرر أن تعود إلى الشاطئ وسط رغبة نادر بأن ترجع إليه بعد أن أحس بمدى قيمتها . لكن بلا جدوى .



## حسین فہمی

عادل ادهم

ثروت أباظة



ملحق ١٠

## آتش فشاں

هذا الجمال المبهر غير العادي الأقرب إلى مواصفات نجومات هوليوود في زمانها . كان سبباً في أن تدخل صاحبته إلى عالم السينما . وأيضاً كان سبباً في أن تظل أسيرة له . يقدمها المخرجون في أدوار بعينها . فكان بمثابة حازم دون انطلاقها الذي كانت تستحقه . خاصة وأن بعض المخرجين الذين يجيدون إدارة الفنانين قد أخرجوا منها أجمل ما في قدرتها على التعبير فتضاعف الجمال مرات عديدة . ونحن نشاهدها في أفلام كمال الشيخ ويوسف شاهين .

विष्णुमन्त्राय नमः । नमो

الرواية مليئة بالأحداث الفرعية ، والشخصيات والأزمات . وقد غلب عليها الحوار الإذاعي ، وهي رواية يقوم فيها الكاتب بوصف التفسخ داخل طبقة المؤسسين التي ينتمي إليها ، وهو الذي قام بكشف التفسخ في الكثير من الروايات الأخرى . مثل شخصية ابن نحية في رواية " خيوط من السماء " .

ونسوق هنا نموذجاً مختصراً جداً من مثل هذا الحوار الذي يملأ الرواية :

— لا أدري إلى أي مصير أنا مساق .

— في كل يوم تقول هذا .

— في كل يوم اتحول عن الشخص الذي تمنيت أن أكونه إلى شخص آخر كنت دائماً أخشى أن أكونه .

— لماذا لا تقدم استقالتك ؟

— أرتبط اسمي بالوقف .

— تستطيع ان تعمل في اي مكان اخر.

— نامی لن یسبح لی ان اعمل ویفوده صحیح .  
ان تعویذ من العیون

— لم أستطع أن أفعل هذا

كيف أستطيع الآن أن أفعله بعد أن أصبحت في هذه

— لعل هذه المكانة تهبط لك مكاناً تحدد نفسك فيه مراتح الضمير.

— بل إن هذه المكانة ستقفل الأبواب في وجهي .

لن تموت من الجوع .



محور الفيلم الذي كتب قصته الروائي المعروف ثروت أباظة ، وأخرجه الفنان الشاب الواعد والصاعد معا أشرف فهمي . هو الابن . إنه شفي وحيد . متعلق بأمه أكثر مما يجب . أي يشعر بعقدة أوديب كامنة بداخله . يساعده على ترسيبها ظروف معينة . قابوه دائم الاستغال . أي أن المسألة بينهما بعيدة . وأن أمه جميلة وشابة .

هذا الحب المقرط يجد بداخله الابن فحاة  
جرائم الخيانة. تماما كما يجد واضح العين  
قنوق المحرم الجرائم التي تلوث ماء كان  
يحميه راحة.

روية الفعل هنا عنده بقدر الفعل نفسه .. نادر  
لا يريد أن يلسم الحراج بالفقران أو الرضا  
بزوج أمه وموميته . وإنما يلجا إلى الانتقام .  
وهو ينتقم من نفسه . يذمر ذاته في محاولة  
تذمر الآخرين .. وعقيدته فسرها له . أو  
يحاول أن يبررها له صالح عندما قال له : أنت  
تنظر إلى أمك على أنها أم فقط .. ناسياً أنها  
نفس أمنا .

وأقوى ما في القلم الجيد . الذي كتب له  
السيياريد مصطفى محرم . هو تلك اللقاءات  
التي توضح الأبطال اتين اتين في  
سيارات يحاول كل واحد أن يكون هو الفائز  
.. منها مواجهة حسن الليلى فوزي . عندما  
قدم لها شادية قائلاً :

السيد علي محمد مراد

31

الحمد لله

( من حوار بين نادر وخديجة )



إخراج : حسن الإمام ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو وحوار : صلاح جاهين ، ممدوح الليثي ، حسن الإمام ، مدير التصوير : عبدالحليم نصر ( ألوان ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : معامل هيئة السينما - 120 ق ) ، ملهى : مصطفى فهمي ، م . المصور : محمد شاكر ، مونتاج : سعيد الشيخ ، موسيقى تصويرية : فؤاد الظاهري ، أغاني : صلاح جاهين ، الحان : كمال الطويل ، محمد الموجي ، مهندس الناظر : ماهر عبدالنور ، مهندس الصوت : أندريه زانديليس ، مساعد الإخراج : سمير سيف ، ماجدة هلال ، مها المشري ، مهندس الديكور : ماهر عبدالنور ، تنفيذ : سهير بدوي ، إكسوار : نجيب خوري ، م . إنتاج : فتحي الحداد ، ملابس : سوسن الصاوي ، كلاكيت : حسن محمود ، مكياج : عبد الوهاب قطب ، م . مكياج : إسماعيل عبد الحميد ، مهندس الصوت : نصري عبدالنور ، مكياج : أندريا زانديليس ، تسجيل الحوار : جلال عبد الحميد ، م . صوت : محمد سليمان ، التتج النفذ : حسن موانج ، إنتاج : أفلام أم كلثوم الحميدي ، تمثيل : سعاد حسني ، حسين فهمي ، عماد حمدي ، كريمة مختار ، سهير البابلي ، حسن مصطفى ، سمير غانم ، محمود شكوكو ، خيرية أحمد ، نبيل بدر ، محمود العربي ، أول عرض : 1974/12/23 سينما رويال ( الإسكندرية ) .



## حبلى

## أميرة

## أنا



32

تلتحق أميرة بإحدى الوظائف في شركة ، وهي تعمل أسرتها ، تحول المكان إلى بهجة ، وتقرر عمل نشاط اجتماعي ، وتنظم إحدى الرحلات للشركة في شم النسيم ، تتعرف على مجدي الموظف الكبير ، وهو أيضاً زوج ابنة رئيس مجلس الإدارة ، واسمها نبيلة ، تنمو قصة حب بين الاثنين ، يتزوج مجدي سراً من أميرة ، وتقيم معه في شقة مفروشة ، يحاول مجدي العثور على شقة ، لكنه لا يستطيع ، تعرف زوجته الأولى بأمر العلاقة ، فتقتحم الشقة مع أبيها ، وتطلب منه طلاقها ، فيقبل مضطراً عليه ، يتم تحويل أميرة إلى التحقيق ، ثم يتم طرد أميرة من العمل ، يشعر الجميع بالأسف ، لكن الموظفين لا يملكون عمل شيء ، يقرر مجدي أن يثور على سلبيته ، خاصة بعد أن كشفت له أميرة أنه لم يقف إلى جوارها ، يقدم استقالته من الشركة ، ويتمرد على حماء مدير الشركة ، ويطلق ابنته ، ويعلن زواجه من أميرة ، ويستأنف الاثنان الحياة الزوجية .





## بالتفصيل

بطلة الفيلم اسمها أميرة . موظفة في إحدى الشركات الكبرى . إنسانة جادة ، وتقوم بواجبها خير قيام . وتتعرف أميرة أثناء رحلة إلى القناطر الخيرية نظمتها مصلحة العلاقات العامة في الشركة على شاب وسيم يتصنع الوقار .. إنه زوج أمانى . ابنة المدير العام للشركة . فلا تكثر له في بادئ الأمر ، لكنها تتضجر من وجوده الذي أضفى على الرحلة جو الوجوم .

استطاعت أميرة بما فطرت عليه من مرح وصوت شجي أن تبعث السرور في قلوب زملائها ، بمن فيهم عادل ، أو كما سمته ، " الوجه المتجهم " .. وتنتهي الرحلة عشية ذلك اليوم بعد أن تركت بصماتها على قلوبين كانا في بدايتها متنافرين .

كان عادل يعيش في حياته الزوجية ، فأمانى كانت ذات طابع شرسة ، وسبق لها أن تزوجت ثلاث مرات ، وطلقت ، ثم دبر لها والدها عادل ، الموظف البسيط في الشركة ، فتزوجها مقابل ترقية . وزيادة مرتبه . بدأت أواصر الود تنشد بين أميرة وعادل ، يوماً بعد يوم . إنها مثله إنسانة بسيطة تعيش مع عائلتها في منزل متواضع يضم أمها وأخوتها ، وهي التي تنفق على الأسرة . وبعد أن اقتصر الأمر على تبادل بعض العبارات اللطيفة ، بدأت الاجتماعات السرية تتم بين الشاب والفتاة . وأخذ عادل يروي لحبيبته قصة مأساته مع زوجته . واستخربت أميرة موقفه . وكيف يمكنه أن يتحمل كل هذا العذاب دون أن يقوم بعمل حاسم . يضع فيه حداً لآلامه .

النصوص الأدبية العالمية التي اقتبسها حسن الإمام إلى أفلامه . أكثر من عدد الأفلام المأخوذة عن الأدب المصري . فقد شغف حسن الإمام — مثل هنري بركات — بالروايات الشعبية الفرنسية . مثل " ملك الحديد " . و " بائعة الخبز " . و " اليتيمين " . و " الولدان الشريدان " . وغيرها من الروايات التي قرأها في سلسلة " كتاب الجيب " . وقدمها أكثر من مرة . في بعض الأحيان كان يذكر اسم المصدر الذي أخذ منه قصة الفيلم . وفي أحيان أخرى كان لا يفعل . وقد فعل الإمام ذلك حسب الظروف . ففي الخمسينات . انكب على نصوص هذه الروايات الميلو درامية العالمية . وفي الستينات . وعندما لاحظ أن المضمون يتمثل في تحويل الأدب المصري إلى أفلام . سارع بالتعامل مع هذه النصوص بشكل مكثف .

حسن الإمام  
1988-1919



الدياربيع

معاودتي

مبين



حسن الإمام

أميرة .. حبى أنا

نجيب نمرود  
مدى جافين

ميراثى سميرة رزق لاسى رزق من طوى مراد لاسى رزق  
نور رزق قد رزق من رزق رزق رزق رزق رزق رزق

## كاميليا .. حبه هو

فتشت بدقة شديدة عن تكون " أميرة " ضمن الشخصيات التي تحدث عنها نجيب محفوظ في كتابه " المرايا " الذي نشره عام 1971 في مجلة الإذاعة والتلفزيون ثم صدرت طبعته الأولى كمجموعة من (البورتريهات) لشخصيات التقطها نجيب محفوظ من الواقع وأضفى عليها من خياله الكثير عام 1972 عن دار مصر للطباعة . وكان من الصعب العثور على شخصية تقارب أميرة عدا " كاميليا زهران " التي تعمل بالشركة . وقد تحدثت عنها الراوية في حدود خمس صفحات فقط . ونقطة التشابه الوحيدة بين المرأتين أن كلا منهما تزوجت من رجل له أسرة أخرى . وهذا الرجل هو المدير العام .. " كاميليا زهران تلعب مع المدير العام تلك اللعبة القديمة . إنه متزوج . وأب وله سمعته الطيبة . وما يتردد حول علاقتها بالمدير لعله إشاعة . ولعله حقيقة . ولعله حب . إن صح فسبحر بيت ويقام مكانه بيت جديد . والأقصوصة بمثابة حوار . تعبر عما يقال . ويشاع عن علاقة كاميليا بالمدير . وأصبح الشك يقينا عندما نقلت أخيراً إلى وظيفة أفضل .





لبنى عبدالعزيز  
شكري سرمان

إمارة كتبها  
امان عبدالقدوس  
وأخرجها  
صلاح يوسف  
تصوير محمود نصر

أنا حرة

إخراج : صلاح أبو سيف ، قصة : إحسان عبدالقدوس ، سيناريو : نجيب محفوظ ،  
حوار : السيد بدير ، تصوير : محمود نصر (أبيض واسود 115ق) ، الصور :  
عبدالله ياقوت ، مونتاج : عطية عبده ، مناظر : أنطون بوليزويس ، منفذ  
الديكور : عثمان حسين ، إكسوار : نجيب خوري ، موسيقى : فؤاد الظاهري ،  
أخذت المناظر والطبع والتحميض : في ستوديو نحاس ، صوت : كريكور ، م. صوت  
: جلال عبدالحميد ، تاريخ العرض : 1959/1/12 سينما رمسيس ، مساعد مخرج :  
طلبة رضوان ، أحمد السبعوي ، صالح فوزي ، إنتاج : رمسيس نجيب ، تمثيل :  
لبنى عبدالعزيز ، شكري سرمان ، حسين رياض ، زوزو نبيل ، كمال يس ، حسن  
يوسف ، محمد عبدالقدوس ، جمال سامي ، ليلى كريم ، جميل عز الدين ،  
فيكتوريا حبيقة ، جمالات زايد ، علي رضا ، الوجه الجديد : حسن يوسف .



صلاح أبو سيف



تحتضن أسرة متوسطة الفتاة أمينة ابنة شقيق الزوج . الزوج والزوجة يعيشان حياتهما بالأسلوب  
القديم الرجعي . تضيق أمينة بهذا الأسلوب في الحياة فتتمرد عليه بل تنشد الحرية في حياتها .  
يتقدم لخطبتها مهندس . فتجد الأسرة فرصة للتخلص منها . لكن أمينة تصطدم بالأفكار القديمة  
والبالية التي يؤمن بها . فترفض خطبته . تترك أمينة المنزل لتعيش مع والدها . وبعد انتهاء  
دراساتها الجامعية . تلتحق بإحدى الشركات وهناك تصحو على قيود الوظيفة التي تعمل بها . فكل  
شيء محسوب عليها وإن وقتها كله ملك للشركة . ترى أنها بذلك تفقد جزءاً من حريتها . تتعرف  
على جارها عباس والذي وصل إلى وظيفة رئيس تحرير ويلعب دوراً سياسياً .



## نجيب محفوظ كاتب السيناريو

مقارفة غريبة للكاتب نجيب محفوظ ، الذي تعلم حرفة السيناريو على يدي صلاح أبو سيف وشاركه كتابة العديد من السيناريو . منها " المنتقم " عام 1947 . و " مقامرات عنتر وعيلة " عام 1948 . و " لك يوم يا ظالم " عام 1951 . و " ريا وسكينة " عام 1953 . و " الوحش " عام 1954 . ثم " الفتوة " عام 1957 . و " مجرم في إجازة " عام 1958 .

نجيب محفوظ كتب العديد من السيناريوهات أو الإعداد السينمائي لأفلام مأخوذة عن روايات أقرانه من الجيل نفسه . خاصة إحسان عبد القدوس ، وهو الذي لم يقترب قط من كتابة سيناريوهات أعماله الأدبية . ومن هذه السيناريوهات المأخوذة عن روايات لإحسان عبد القدوس " الطريق المسدود " عام 1958 . " أنا حرة " عام 1959 .

هو المخرج الأكثر تعاملًا مع الأدب في السينما المصرية . ويذكر أنه الذي اكتشف نجيب محفوظ مبكراً . فعلمه كيف يكتب السيناريو . فكتب أفلاماً مهمة . أخرج أفلاماً مأخوذة عن أدباء من كافة الأجيال . ولم يتوقف قط عن اكتشاف الموهوبين الشباب حتى آخر حياته . شارك في كتابة السيناريوهات . بها يعني أنه صاحب وجهة نظر . أخرج 8 أفلام لإحسان عبد القدوس هي : الوسادة الخالية ( 1957 ) --- لا أنام ( 1957 ) --- الطريق المسدود ( 1958 ) --- أنا حرة ( 1959 ) --- البنات والصيف ( 1960 ) --- لا تطفئ الشمس ( 1961 ) --- 3 نساء ( توحيد ) 1969 --- وسقطت في بحر العسل ( 1977 ) . أخرج فيلمين لنجيب محفوظ هما : بداية ونهاية ( 1961 ) --- القاهرة 30 ( 1966 ) . أخرج فيلماً واحداً ليوسف السباعي ( السفامات ) 1978 .

1996.1915  
السيناريو



الا قيد الزواج

ليس هناك شيء يسمى الحرية . وأكثرنا حرية هو عبد للمبادئ التي يؤمن بها . وللقرض الذي يسعى إليه . . إننا نطالب بالحرية لنضعها في خدمة أغراضنا . وقبل أن نطالب بحريتك اسأل نفسك : لأي غرض ستبنيها ؟

الحرية

الرواية تتعامل مع الحرية على أنها الرقص . ويبدو هذا من الإيقاع الراقص لأمنية . شباب المدرسة في العباسية ينطلقون إليها . ترى عباس يخرج من المدرسة . العمة تتعامل بخشونة مع أمنية . و تأمرها أن تذهب إلى المدرسة : مش كفاية الفضائح اللي انتي جايها لينا . زوج العمة خشن هو أيضاً . العمة تستجيب لزوجها وتلمع له الحذاء . وتبدو معه مرنة . يتهمها الزوج أنها مسرفة . الزوج يفعل بشدة حين يسمع ابنه يعزف الكمان . فينزعه منه . ويحطمه له . المفروض أن السيناريو قبل المدرسة . رغم أن ابن العمة يقول أنه لم يمسه إلا بعد المذاكرة . العمة تصفعها حين ترد عليها . ملحوظة : أمنية تحدث فقط عن الرقص . لكننا لم نر أمنية تقرأ كتاباً .



نعم .. أنا حرة

## مميز أمنية الحرة في الفيلم :

يتم عقد قران أمنية وعباس - السجينان - يوم الأحد 20 من يوليو عام 1952 بمعرفة حسن محرم مأذون ناحية القناطر . وقد لبس كل منهما زي السجن . عباس يعتذر لها لأنه السبب في إدخالها السجن . فتردد : دلوقتي بس أقدر أقول أنا حرة . هو : أنا فخوريكي . مادام فيه في الدنيا ناس زيك بيكافحوا ويضحوا . ح نتتصر .. ح نتتصر .



# أهل القمة

إخراج : علي بدرخان ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو وحوار : علي بدرخان ، مصطفى محرم ، تصوير : محسن نصر ، ( ألوان : 120 ق ) ، منظر : ماهر عبدالنور ، موسيقى : جمال سلامة ، مونتاج : سعيد الشيخ ، الطبع والتحميض : ستوديو الأهرام ، مساعد المخرج : صقر بدرخان ، مكياج : حمدي رأفت ، مدير الإنتاج : عبدالعزيز علي ، نجاتيف : مارسيل صالح ، إنتاج : عبدالعظيم الزغبى ، صوت : جميل عزيز ، توزيع : شركة شافعي ، تاريخ العرض : 11 مايو 1981 ، سينما ريفولي ، تمثيل : سعاد حسني ، نور الشريف ، عزت العلايلي ، عمر الحريري ، عايدة رياض ، نادية عزت ، محمود القلعاوي ، نادية رفيق ، نبيل نور الدين ، صبري عبد المنعم ، حسن حسين ، صلاح رشوان ، إبراهيم قدرى ، حلمي عبد الوهاب .



محمد ضابط المباحث يتدخل من أجل اللحاق بالنشال التائب زعتر النوري الذي يعمل لدى زغلول صاحب إحدى شركات الاستيراد والتصدير بعد أن أعاد إليه حافظة نقوده التي سرقها منه لصوص المنطقة . يستغل زغلول إمكانات اللص زعتر ويكلفه بمهام مشبوهة تتعلق بتهريب بضائع من الجمارك . يقع زعتر في حب الموظفة سهام وهي ابنة شقيقة محمد ضابط المباحث ويربط الحب بينهما ، وقد سبق للخال أن رفض زواج سهام من شاب تقدم لها . فلما ضاق به الحال سافر إلى الخارج وتركها حزينة . وعندما يكتشف محمد علاقة ابنة أخته بزعتر يكشف لها عن حقيقته حتى يبعدها عنه . وعندما تقوى شوكة زعتر يحاول منافسة زغلول حيث يفتح مشاريع انفتاحية في سوق العتبة . يسارع زعتر بكشف حقيقة طبيعة عمل زغلول لمحمد فيرفض محمد أن يصدق . يقوم زعتر بخداع زغلول ويستولي على شحنة كبيرة من البضائع المهربة ويأخذها لنفسه . توافق سهام على الزواج من زعتر والهرب معه . يضبط وكيل زغلول متلبساً بالتهريب . ويتضح لمحمد حقيقة زغلول . لكن مكالمته تليفونية من مسئول كبير تحفظ التحقيق ، وينقل محمد إلى أسبوط .



## الموقف أسلوب نجيب محفوظ 1979

أول ما صنعه ( المقصود الضابط ) أن كلف مخبراً بمراقبة زعتر ، وانهماك في العمل أكثر وأكثر لينسى هموم المطاردة . وقال لنفسه : سأبقى شريفاً ولو لم يبق في الحكومة سواي . ولم يترك طويلاً للنسيان فقد زاره في النادي من جديد زغلول رأفت . في ذلك المساء رجع إلى بيته بالسكاكينى متنكراً ولكن يصاحبه أمل جديد . وبدا وسط قبيلة النساء مرحاً . وقال :

— عريس له وزنه يطلب يد سهام .

فقال بهدوء :

— هذه المرة زغلول رأفت .

فبادرته سهام :

— قلت إنه لص أيضاً يا خالي .

— لا أنكر . رددت ما سمعته من لص محترف . ولكن لا

دليل على ذلك .

— لن يغير ذلك من الواقع .

ف قالت سناء :

— فرق بين النهار والليل.. إنه رجل شريف برأي

الجميع .

وقال محمد فوزي :

— عرفته ثرياً ومن رجال البر .

ف قالت سناء :

— رجل له وزنه حقاً . وهو الحلم المطلوب .

فقال محمد :

— إنه في الأربعين . أرمل . ولا أولاد له .

زعتر وسهام



زعتر والضابط



## الضابط والحرامي طبعة 1979

الضابط محمد فوزي تمضي حياته بهمومها الشخصية وتوفيقها العام . البيت يسوده غالباً التوتر . يعيش مع أسرته . زوجة وثلاث بنات ومعهم تعيش أخته وابنتها سهام . يأتي عريس غير مناسب لسهام . فيؤجل المشروع إلى ما بعد سنوات .

الحرامي زعتر النوري خرج من السجن لتوه . يساعد الضابط في الحصول على حافظة نقوده وعلاقة مفاتيح . يتردد على مقهى الأمراء الذي بدا خالياً من النشالين . وتقل حوادث النشل إلى درجة الصفر . ويكتشف فيما بعد أنهم يعملون في سوق ليبيا بعد أن أفلعوا عن النشل . تتحسن أحوال زعتر ( أو عتريس ) النوري . بعد أن عمل في وظيفة شريفة في تجارة البضائع التي تأتي من أوروبا .

يموج سوق ليبيا بالخلق والحركة والأصوات ويغمره ضوء اللمبات الأحمر المدلاة من رؤوس أعمدة مغروسة في الأركان . أمواج تتلاطم من النساء والرجال مصبوغة الوجوه بالأضواء المركزة . وراء كل كشك صفت الفريجيديرات والسخانات ومكيفات الهواء والنجف في سرادقات . هنا يعمل النشالون السابقون .

هو واحد من أكثر الذين تعاملوا مع الأدب منذ بدايته السينمائية عام 1966 . وحتى الآن . وحولوا الروايات إلى أفلام . ومسلسلات تلفزيونية . ويرجع ذلك إلى ثقافته الدرامية وإتقانه للغة الإنجليزية . حيث حصل على ليسانس الآداب قسم اللغة الإنجليزية عام 1961 . وقد ساعده ذلك التبحر في المعرفة السينمائية . فكتب السيناريو . والدراسات السينمائية . وفي مجال الأدب . قدم النصوص الأدبية لكتاب من أجيال متعددة . وتعامل مع الكثير من المنحرفين . كان فيلمه الأول " وداعاً أيها الليل " عام 1966 مأخوذاً عن رواية لقواد جندي . وفي عام 1972 قدم للسينما " أغنية على الممر " عن مسرحية لعلي سالم . ثم " ليل وقضبان " عن رواية لنجيب كيلاوي .

كتب سيناريوهات عن إحسان عبدالقدوس مثل : " ولا يزال التحقيق مستمراً " عام 1979 . " الرافضة والطبال " . " حتى لا يطير الدخان " عام 1984 . " أيام في الحلال " عام 1985 . و " انتحار صاحب الشقة " عام 1986 . " يا عزيزي كلنا لصوص " عام 1989 .

وعن نجيب محفوظ قدم " أهل القمة " عام 1981 . و " وكالة الملاح " عام 1982 و " الخادمة " عام 1984 . و " شاهد الملكة " عام 1985 . و " الحب فوق هضبة الهرم " عام 1986 .

6361  
أحمد محمد

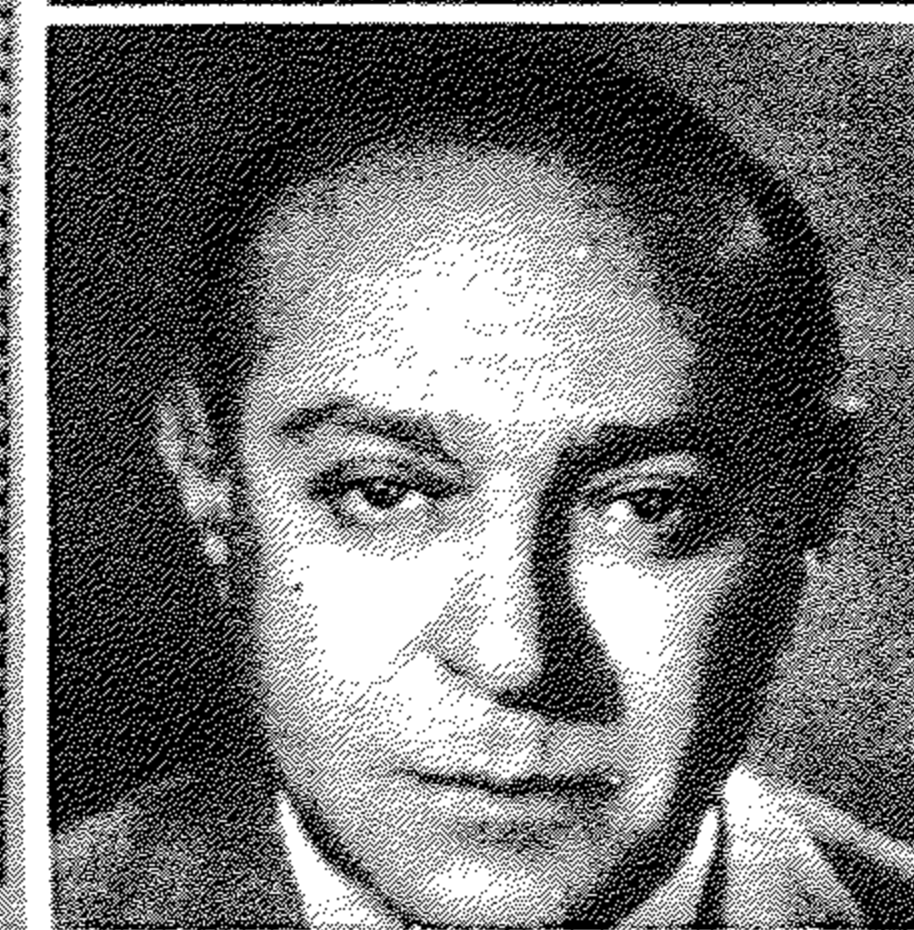


إخراج : أحمد ضياء الدين . قصة : إحسان عبدالقدوس ، سيناريو وحوار : علي الزرقاني . تصوير : فيكتور أنطون ( أبيض وأسود : 120 ق ) . مونتاج : البير نجيب . مناظر : أنطون بوليزويس موسيقى : مختارات . أخذت المناظر والطبع والتحميض : في ستوديو مصر ، صوت : نصري عبدالنور ، تاريخ العرض : 1956/2/6 سينما قصر النيل . مساعد مخرج : كامل مذكور . إنتاج : أفلام ماجدة . تمثيل : ماجدة ، يحيى شاهين ، أحمد رمزي ، زكي رستم ، ميمي شكيب ، أمينة رزق ، أحمد الجزيري .

علية فتاة صغيرة ، تعيش مع والدتها الأرملة الصارمة التي تفرض عليها ألوانا من القيود والحرمان ، وتتطلع الفتاة التي مازالت تلميذة بالمدرسة إلى الحرية ، التي تتمثل لها في ثوب أنيق مفتوح وحذاء مرتفع الكعب ، وسهرة في مطعم أنيق يتقدم لخطبتها ولي أمرها الفني الذي هو في سن أبيها ، فتفرض به لأنه سيوفر لها الأشياء التي حرمت منها ، توافق أمها لأنها تطمح في ثروة صهرها الجديد ، ويتم الزواج ، ويأخذها الكهل إلى عزبته ، ويحجبها عن الناس .

تشعر بالضيق في سجنها ، وتصادف طبيباً شاباً كان يقيم بجوار عزبة زوجها ، فيفتتح قلبها له ، ويهيم بها الطبيب دون أن يدري أنها متزوجة وتمضي الأعوام ، وتنضج الفتاة ، ويتطور تفكيرها ، وتتفتح عيناها على الحقيقة ، فتري أنها لم تتزوج وإنما باعت نفسها بتفكير صبياني ، وتدرك أن في الحياة شيئاً آخر غير الأثواب واللعب التي كانت تهفو إليها ، تستولي الفيرة على زوجها فيسييء معاملتها ويضربها ، فتهرب من البيت ، وتلجأ إلى الطبيب الشاب الذي يردّها إلى زوجها ، ولكن القدر ينقذها من زوجها الذي يموت ، فتعود إلى بيت أهلها ، راغبة في أن ترتد صبية مرة أخرى ، تستمتع بما فاتها من مباحج الشباب ، ويتقدم إليها الطبيب لكنها تنفر منه ، حتى تكاد تنزلق إلى الخطيئة ، ثم تعود إلى الطبيب .

# أين عمري



أحمد ضياء الدين



## ماجدة (١٩٣١)

هل ينسى أحد ذلك الأداء الممتاز للفنانة ماجدة . في دور البنت المراهقة . في أفلام مثل " ابن عمري " . و " المراهقات " . و " الغريب " . و " بنات اليوم " . هذه الأدوار التي دفعت النقاد والصحفيين إلى إطلاق اسم " عذراء الشاشة " . وهي التي لم تتزوج إلا بعد أن تجاوزت الثلاثين من العمر .

كان على ماجدة أن تنتظر طويلاً قبل أن تتفجر في دور علية . فقد كانت موجودة من قبل . بشكل غير ملفت للنظر . هي البنت المنكسرة الطويلة في أغلب أدوارها مثل " لحن الخلود " . و " الإيمان " . و " مصطفى كامل " عام 1952 . وهي المريضة في " بائعة الخبز " . وهي المظلومة في " الظلم حرام " . وكان على هذه الفتاة أن تتفجر بقوة حين وجدت شخصية علية . تقفز . وتمرح . وتفرح بعمو عزيز . ثم تعاني من جبروته . وتتحرر بعد وفاته . كي تسير على هواها . ثم عليها أن تتعلم من التجربة . وأن تختار بعقلها وقلبيها .

سوف يحسب هذا الدور . وأمثاله . للفنانة التي وجدت هويتها في هذه الأدوار . واستطاعت أن تنوعها . فهي " جميلة بو حريد " الجزائرية . وسلوى في " بنات اليوم " . وحسب خريطة الفنانة . فإن الكثير من أدوارها بعد " ابن عمري " قد خلت من دور المرأة المنهزمة المنكسرة .



علية والطبيب

عمو عزيز

## نساء مختلفات

سوف يحسب لرواية " ابن عمري " . والفيلم الذي أخرج عنها . أنها أول عمل إبداعي تتحول فيه المرأة من كائن خانع ذليل بكاء بعيش في كنف الرجل إلى امرأة متمردة تختار ملابسها بنفسها . وأيضاً الرجل الذي عليها أن تعيش معه . وأسلوب حياتها وقد صارت علية هي النموذج الذي سارت عليه الكثير من النساء فيما بعد . خاصة في عالم الأدب . وفي روايات إحسان عبد القدوس .

المرأة قبل هذا الفيلم . كانت في الغالب راقصة في كباريه . أو كائن مغلوب على أمره . لكنها هنا تصبح شخصاً مختلفاً . وسوف تحسب هذه الشخصيات لإحسان عبد القدوس . حيث إنه سبق النساء بالكتابة عن مثل هذه النماذج التي ما لبثت أن رأيناها في روايات كتبتها كل من سعاد ماهر ولطيفة الزيات . الغريب أن كل واحدة من هؤلاء الكاتبات كان لهن نموذج إنساني واحد في رواية تحولت إلى السينما .

## علية .. و٣ رجال

مرت اثنتا عشرة سنة منذ تم الزواج وأصبحت علية في الثامنة والعشرين من عمرها . وأصبح زوجها في الثانية والستين من عمره . ومرض الزوج .. أصيب بتصلب في الشرايين . ثم أصيب بذبحة صدرية . لم ينج منها إلا لبعيش في ظلها الأسود بقية عمره . كانت هي الحياة .. وكان هو الموت . واجتمعت الحياة والموت في بيت واحد . كل منهما يحاول أن ينتصر على الآخر .

### عادل :

أصبح عادل يستغل اسم علية ليلتقط به النساء . وأصبحت النساء تلتفت حوله معتقدات أنهن ينافسن فيه علية . وأنهن يستطعن به أن يحطمن كبرياءها وتعاليتها عليهن و الاحترام الذي تفرضه على الجميع .. ولكن علية لم تكن تأبه بهن أو به .

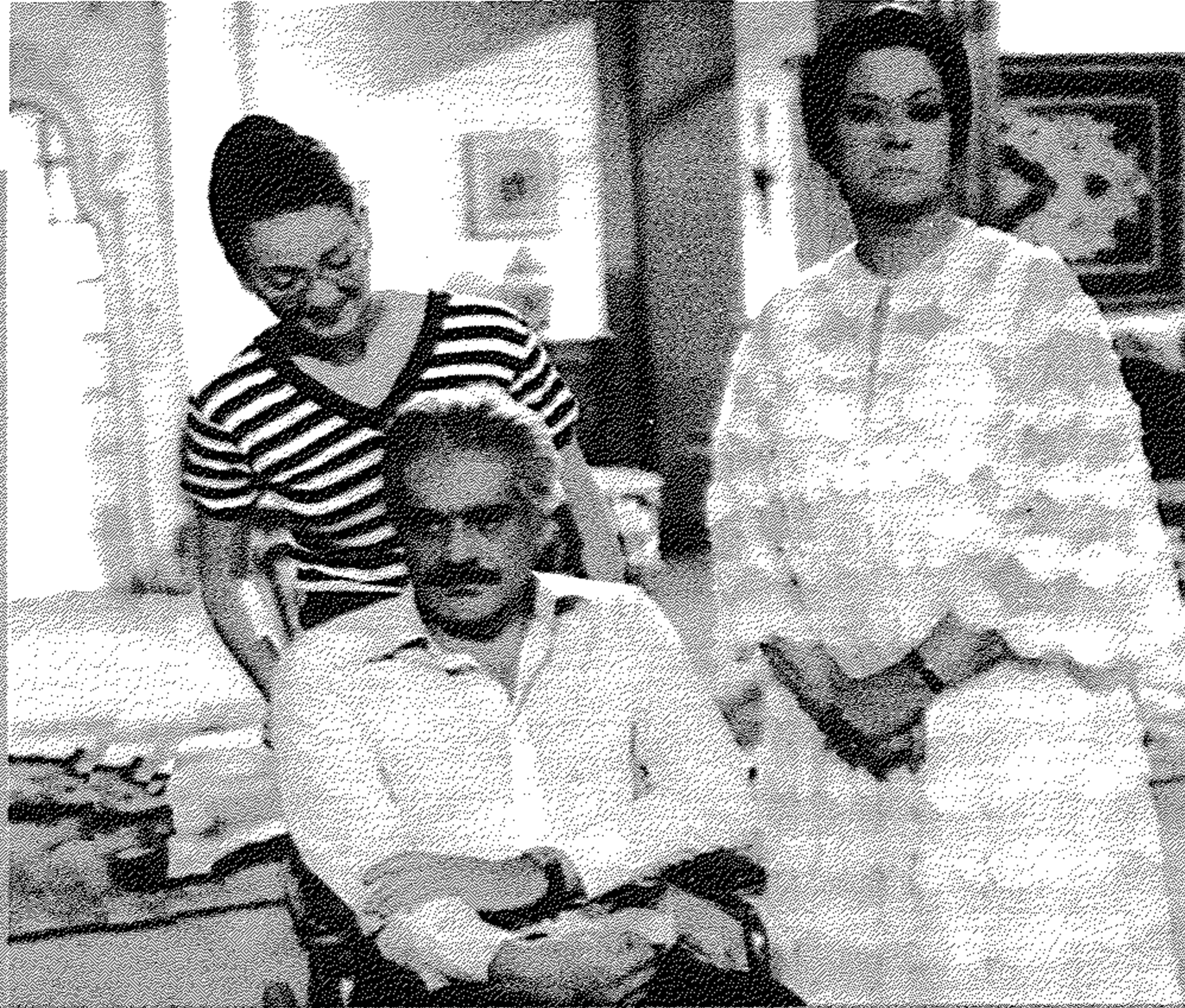
### د. خالد :

كانت تحس أنها في الخامسة عشرة عندما يذهبان إلى صحراء الهرم ويستأجران حمارين يتسابقان عليهما .



إخراج : هاني لاشين ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو  
ومحوار : محسن زايد ، تصوير : عبد المنعم بهنسي ( ألوان  
: 110ق ) ، منظر : عبد المنعم شكري ، استعراضات  
: السندرا لارين ، موسيقى : مصطفى ناجي ، مونتاج :  
عادل منير ، صوت : مجدي كامل ، مقدمة : الشحري ،  
الإشراف الطبي : د. سمير الملا ، إنتاج : أفلام التليفزيون  
، منتج فني : ممدوح الليثي ، توزيع : شركة مصر  
للتوزيع ، تاريخ العرض : 12 مارس 1984 ، تمثيل : عمر  
الشريف ، مديحة يسري ، فؤاد المهندس ، آثار الحكيم ،  
مصطفى فهمي ، سامح الصريطي ، إبراهيم الشامي ،  
أسامة عباس ، محمود المليجي ، ليلى فهمي ، حافظ أمين ،  
محمد أبو داود ، ماريّا خوري ، مروان لبيب ، سهير صبري  
، كارول أبريكو ، سامية ساسي ، رشوان مصطفى ، صادق  
أمين ، أبو الفتوح عمارة ، حسن الأنور .

#### أسرة السكري



العلام جيتفزيون  
عمر الشريف

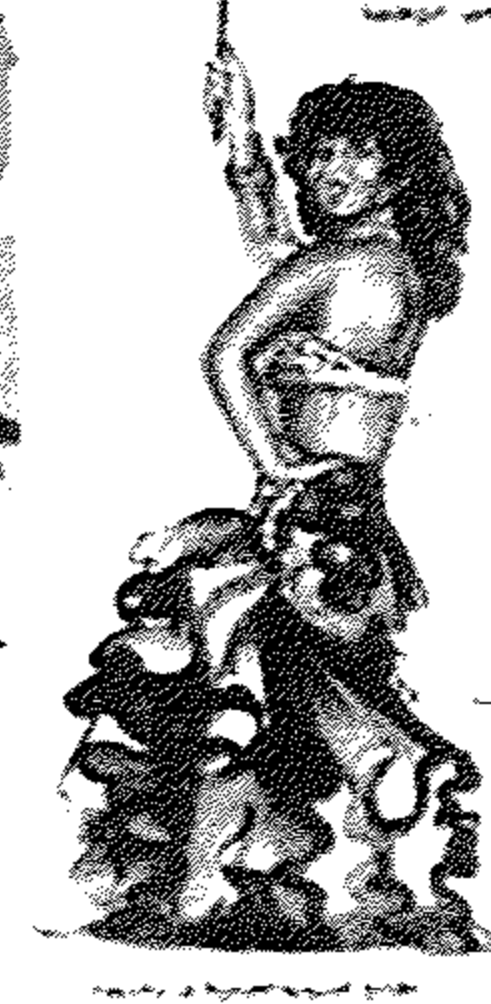
### أيوب



قصة : نجيب محفوظ  
سيناريو : محسن زايد ، تصوير : عبد المنعم بهنسي  
توزيع : مصر ، ممدوح الليثي

#### من هاني لاشين

مخرج سينمائي - دة عبد الكريم درويش  
توزيع : أفلام : أفلام التليفزيون والسينما



عبد الحميد السكري رجل أعمال ناجح يعود من الخارج بعد عقد الصفقات الكبيرة  
لمشروع ضخم ولكثرة مسئولياته وشدة انفعاله وقلقه الزائد يصاب بالشلل  
ويسافر للخارج ليعود بعد فشل علاجه على كرسي متحرك .. يتولى ابنه وقيق  
أعمال الشركة ، وتنشغل زوجته أفكاره باصدقائها وحفلاتها ، أما ابنته نبيلة  
طالبة الطب فتربطها قصة حب بالمهندس حامد الذي يوافق والدها على خطبتها  
له رغم الفارق الاجتماعي بينهما .

يلتقي عبد الحميد بالطبيب جلال صديق الشباب حين كانا من أبطال الحركة  
الوطنية ، الذي يملأ عليه حياته ، ويحولها إلى بهجة ذات معنى ، وينجح في إخراجه  
من حالة الكابة ، ويستقبل الحياة بشخصية جديدة ، ويقرر كتابة مذكراته التي  
تتضمن حقيقة وأسماء من شاركوه في عملياته المشبوهة حتى وصل لما هو عليه  
من ثراء .. إنها مذكرات سوف تفتح عليه النيران ، تصل الأخبار إلى الشركاء ،  
يستعين بأصدقائه القدامى لإصدار الكتاب .. يحاول شركائه منعه من النشر دون  
جدوى ، ويطلقون عليه الرصاص وهو في طريقه إلى الناشر .



## معنى أيوب

ليست هناك قصة أو رواية لنجيب محفوظ . بها مثل هذه الاستشهادات من وجهات النظر مثلما حدث في قصة أيوب . وهي رواية قصيرة تقع في 49 صفحة . منشورة ضمن مجموعة " الشيطان يعظ " جاءت هذه الآراء على لسان الدكتور جلال الصديق القديم لرأسمالي أصابه شلل فصار عاجزاً عن الحركة بعد أن ملأ الكون بالحياة . وكانت فرصة أن يعبر جلال الذي عاش حياته تلقائياً وسط البسطاء عن رؤيته للعالم والكون .

قبل أن نلتقط بعض هذه الجمل القصيرة أو الطويلة يهمنا أن نقول إن عنوان أيوب يتضمن العديد من المعاني ونحن الذين لا نحب الإسقاطات . فأيوب يعني الصبر على الابتلاء . وأيضاً يعني الابتلاء الشديد بعد المزيد من الصحة والرغد . كما يعني العودة مرة أخرى إلى الحال السابق . بعد أن يكون صاحب البلاء قد تلقن درساً غير له مفاهيمه في الحياة .

في الرواية . ليست هناك إشارة إلى اسم الراوي . أما في الفيلم . فقد أطلق عليه «عبد الحميد» .

## حالات

ليس أفضح من أن يخلي بين الإنسان ونفسه ( الرواية ) . بماذا يميز الإنسان عن الحيوان ؟ بالفعل والروح . فعمل الإنسان الجدير به حقاً يجب أن يكون عقلياً أو روحياً . ولكن حضارته بدأت بالسعي نحو الطعام ( جلال ) . اعرف أن العمل ضرورة حيوية . ولكني أريد أن أنبهك إلى أنه ليس الهدف . هذه الحقيقة تغيب عن كثيرين . بل تغيب عن الرسائل التي خلقت من أجل تحقيقها كالليبرالية . والاشتراكية ( جلال ) .

ضيعت حياتي في سبيل استيراد سلع كمالية عاقبتها الحتمية تخريب الاقتصاد الوطني وخدمة الطبقة الجديدة وتعذيب عامة الشعب . ولا يمثل هذا الاستيراد إلا مزيداً من الاستعباد بخلاف العمل الإنتاجي الذي يمثل الضرورة والتحرير معاً ( الرواية ) . الحرية وهم يتراءى لخيال الإنسان العادي . وهو إنسان ميكانيكي في أغلب الأحوال .. ( جلال ) .

ما من جديد يحبه إلا ويجيء معه بقدر من الحرية وقدر من الاستعباد الجديد . فالآلة تحرر اليد وقد تأسر الروح السلع الجديدة تشبع وتمتع وقد تحجب عن الإنسان .

## نماذج الرواية

انتبه الراوية إلى الرجلين اللذين جاءا ليأخذا المذكرات التي كتبها . دفعهما بقدميه . فدبت فيهما الحياة . وراح يقاتل بقوة . فهربوا منهزمين . أما في الفيلم . فإن النهاية أكثر بلاغة . حين أجبر عبد الحميد على نشر مذكراته . ليفضح كل من كانت له به علاقة مالية مشبوهة . وما كان سوى أن تم إطلاق النار عليه وهو في سيارته . فتناثرت المذكرات في الهواء مع نهاية مفتوحة عن مصير الرجل الذي أراد أن يقول كلمته .



## حالة الشيخ

عمل أثناء دراسته في معهد السينما مساعداً لعدد من المخرجين المتميزين منهم حسن الإمام ونادر جلال . وعقب تخرجه عام 1977 حرص على العمل في حرية كاملة . ليقبس قدراته . فكانت الأفلام التسجيلية التي اختار مواضعها وأنتجها واعتبرها الأبجدية الأولى التي تعلم منها حروف السينما .

وكان حصيلته من هذه الأعمال 56 فيلماً تسجيلياً شارك في ثلاثة منها عمر الشريف بعدها كانت أولى تجاربه الروائية في فيلم " أيوب " من بطولة عمر الشريف . وتوالى أعماله .

عبد الحميد قبل العز







امام الرسام



ليالي ميرفت

يبدأ الفيلم بظهور ميرفت وهي ترقص في ملهى ليلي ، تلفت أنظار الرجال الذين يغمون بها. ترتدي فستان أحمر لامع به فلوس ، تدخن السجائر وتطلب كونياك ، توحي أنها غير مصرية ، تضع روج فاقع جدا ، تذهب بسرعة مع الرجل وترقص في منزله ، وتتهمه أنه لا يعرف الرقص تضع على عينيها ريميل ذهبي لامع ملقت للنظر ، تبدو محترفة ، يتوقف كل شيء عندما تبلغ الساعة الثانية ، يبدو شعرها أحمر وطويل ، لزوم الباروكة .

ترفض ميرفت النقود ، باعتبار أنها ليست عاهرة . لم تكشف الرواية عن الكيفية التي تخرج بها ميرفت من المنزل ليلا . وذلك بأنها تتسلل عبر النافذة دون أن يراها أحد . لا تتورع ميرفت أن تتصل برؤوف كي تخبره أن خطيبته ناهد قد فرطت في هديته لها .

ترتدي ميرفت قميص نوم أبيض فاتن في بيت الرسام ، وهي التي تبدأ بغوايته أثناء الرسم ، وبعد أن تمارس معه الحب ، ترتدي الثوب الأحمر .

مساحة ظهور ميرفت في الفيلم أكبر بكثير من مساحة ظهور ناهد . ما أن تعود ميرفت إلى المنزل ، حتى تنتزع كل المكياج : الروج ، الريميل الذهبي ، الباروكة ، وتضع القميص وأشياءها في حقيبة سفر تخفيها في الدولااب .

ضاجعت ميرفت ثلاثة رجال : الرسام ، وسليمان السائق ، والرجل الذين يرتاد البار .



# البرق



## ثلاث بقلم إحسان

اسمها ناهد فخر الدين

عمرها 27 سنة

عاشت مع أمها وأبيها ، وتثقت ثقافة إنجليزية في " الإنجليش سكول " ثم التحقت بكلية الآداب جامعة القاهرة .

متزوجة .. ومضى على زواجها عامان .. وهي سعيدة في زواجها .. وقد بدأت تتحدث عن زوجها دون أن أسألها عنه .. إنه ملاك .. رقيق .. مهذب .. يحبها .. يعبدنا .. و... ..

ولدت ناهد من أبوين هادئين . أبوها هادي وأمها أكثر هدوءً ورقة . وإن كانت تميل إلى الحزن .

وقد دللها أبوها في طفولتها ، ولكنه كان يخاف عليها .. كان يراقبها دائماً .. وكان يتقصي أبناء صديقاتها في المدرسة وعائلاتهن . ويذهب بنفسه ليقابل مديرة المدرسة أو المدرسات .. ليسألهن عن سلوكها . وعن تصرفاتها .. ثم لما انتهت من دراستها الثانوية وافق أن تدخل الجامعة .

صحبها حبيبها إلى بيته .. قال لها إنه يريد أن يقدمها إلى أبيه وأمه .. وأن يقول لهما أنها خطيبته .. ولكنها لم تجد في البيت لا أباء ولا أمه .. هما وحدهما .. وأسلمت له شفتيها ليلمسها بالقبلة التي انتظرتها طويلاً .. القبلة التي انتظرتها أربع سنوات .. ولكنه لم يكتف منها بالقبلة .. أخذ كثيراً .. أخذ كل شيء .. لم تعد عذراء .

## ميرفت بقلم إحسان

هذه الشخصية الثانية ينتابها مرض ازدواج الشخصية .. هي عادة شخصية لها عقل حاد الذكاء .. تستطيع أن تدبر جريمة قتل كاملة .. وتستطيع أن تضع مشروعاً معقداً قد لا يتصوره العقل العادي .. ولا شك أن ناهد عندما تتقمصها شخصيتها الثانية تستطيع أن تجد دائماً وسيلة لكي تخرج من بيتها وتعود إليه دون أن يراها أحد .. ولذلك لم يشعر زوجها ولا أبوها ولا أمها .. بهذه الحالات الشاذة التي تنتابها .

ولم تنقطع ناهد عن التردد على .. ظلت تأتي إلى وتروي لي كل ما يجد في حياتها . وكان هناك سر لن يستطيع كلانا أن يكتشفه " أين تختفي زجاجة العطر التي كانت تنعطر بها ناهد عندما تنتابها شخصيتها الثانية .. وكيف كانت تتسلل من البيت دون أن يلمحها أحد " .

هذا السر لا تعرفه إلا الشخصية الثانية .

الشخصية التي اختفت ..

الشخصية التي قتلتها .

ورغم ذلك فقد اتصلت بي ناهد في التليفون بعد حوالي ستة شهور من شفائها . وقالت في فرحة كأنها طفلة :

— أسكت .. مش لقيت قزازه البارغان .

قلت :

— فين ؟

الأم والابنة

ميرفت

## ناهد (القيام)

أول لقطة لناهد تبدو بريئة الوجه .. بدون مكياج . وبلوز بنفسجي بسيط ، تحضر مباراة سلاح الشيش التي يفوز فيها خطيبها رؤوف ..

تنتاب ناهد أحياناً نوبات صداع تدفعها إلى الذهاب إلى الطبيب الذي ينصحها بالخروج مع رؤوف في نزهة استجمام . يسكن رؤوف في الإسكندرية ما يتيح فرصة لميرفت أن تتصرف على سجيته .

" بعد الصداع دايماً باحس إن فيه حاجة حصلت لي الأتوان اللي في جسمي مثلاً جت منين " ناهد في منظور ميرفت " باردة ودمها ثقيل " كما تخبر طه وهي تضاعفه .

تقاوم ناهد السائق سليمان بكل قوة حين حاول مهاجمتها - متصوراً أنها ميرفت . وتتمكن من الإفلات منه .

الأم تطرد سليمان من العمل ، الذي يبلغها أن تراقب ابنتها . تتجه الأم إلى غرفة ناهد فتفاجأ أنها ترتدي الضستان الأحمر ( يلون النار ) ، والتي تبليغها أنها حية ، وأما هي ( الأم ، هميته ) .

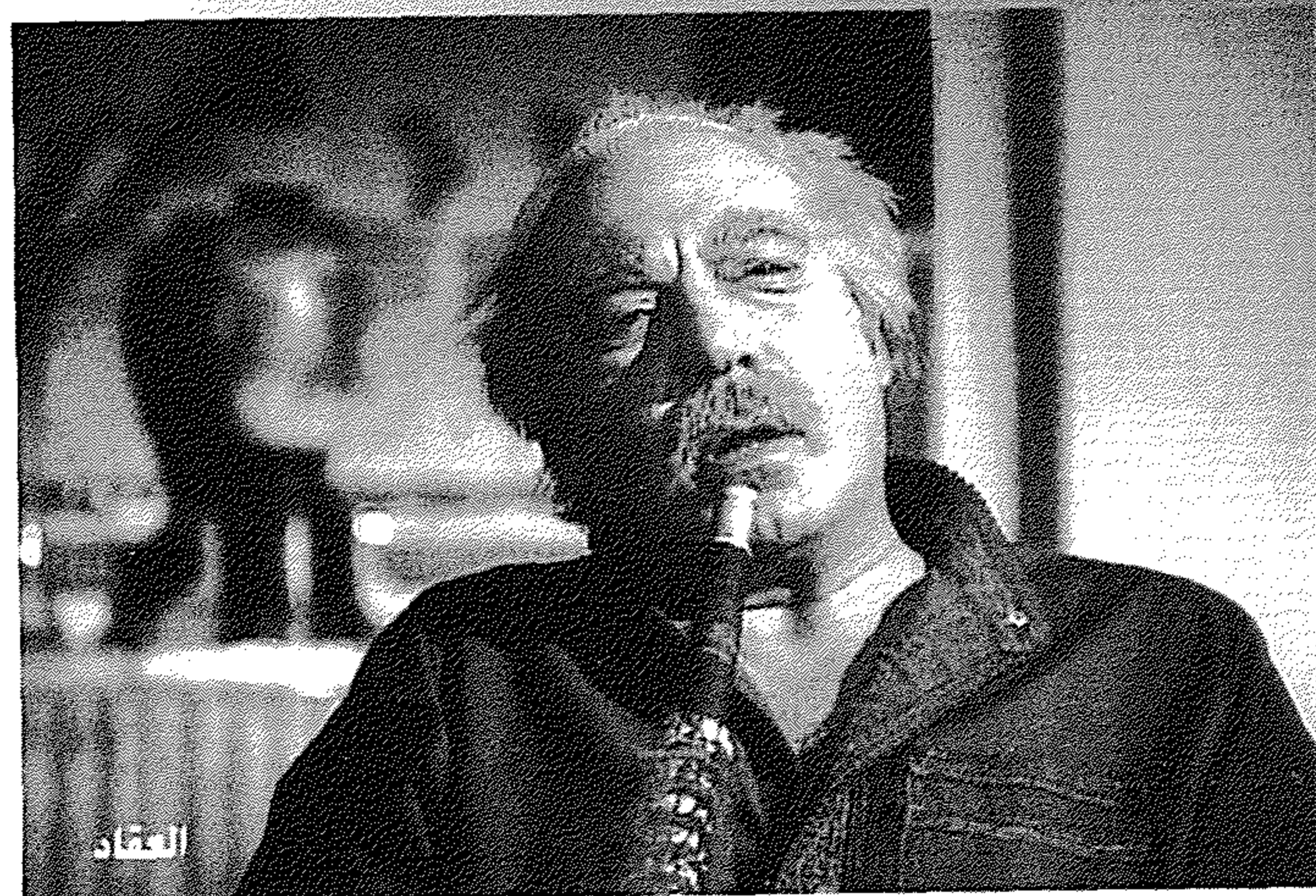
بعد أن يغادر رؤوف المنزل ، تصعد الأم وزوجها إلى غرفة ناهد ، بعد أن أبلغته بالأمر ، ويفاجئان أنها غير موجودة .

تذهب ميرفت إلى عيادة الطبيب ، وتقدم له نفسها ، أنها ميرفت ، يستدرك الطبيب ( وهو الراوية الأساسي في الرواية ) الأمر ، وينجح في استخراج ناهد من ميرفت .

تحكي ناهد عن طفولتها ، وخروج أمها مع أونكل محمود وعودتها متأخرة ، ثم مواجهة بين الأب وزوجته . السبب مختلف بين الفيلم والرواية ، ففي الرواية تزوج الأب امرأته ، وهي غير عذراء ، حامل بناهد في شهرين .

رواية القيام





تحت ضغط المعلم العقاد يتخلى ابنه فتحي عن حبيبته المعلمة وردة صاحبة المقهى بالحي التي تنتظر من فتحي مولودها ، المعلم العقاد هو من أكبر تجار المخدرات ويتحكم في هذه التجارة في الباطنية ، يتزوج فتحي من ابنة المعلم العانس ، وعندما تضع وردة مولودها يفكر المعلم العقاد في خطفه ، يزور برعي أحد رجال العقاد ويدعي لوردة أن وليدها مات ، وبعد فترة يصبح برعي من أهم رجال العقاد ، منافسا له في تجارة المخدرات ، من جهة أخرى تعطف وردة على الشاب سفروت الذي يقوم بخدمتها ، ترتبط سماح ابنة برعي بعلاقة حب مع أدهم ، يدبر برعي خطة للانتقام من العقاد فيبلغ عن فتحي ابنه ويقبض على فتحي ، تتعرض وردة لمحاولة لقتلها إلا أن سفروت ينقذها ، وتعرف أنه ضابط مباحث متخف ، تحاول مساعدته ، تطلب وردة من برعي أن يقتل أدهم ابن فتحي الذي يدعي فتحي إنه ابنه ، يتم قتل أدهم ، تعرف وردة أن أدهم هو ابنها .

# الباطنية

إخراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : إسماعيل ولي الدين ، سيناريو وحوار : مصطفى محرم ، شارك في الحوار : شريف المنياوي ، مدير التصوير : سمير فرج ( ألوان : 120ق ) ، الصور : حسام الدين مصطفى ، م . الصور : رضا السيد ، مونتاج : فكري رستم ، موسيقى : جمال سلامة ، مهندس الناظر : ماهر عبد النور ، نسق الناظر : فريد عبد الحكي ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : مدينة السينما ، مهندس الصوت : نصري عبد النور ، عباس بسيوني ، الصوت : نبيل كامل ، مركب : طلعت فيضي ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، مكياج : محمد عشوب ، مساعد مخرج : جمال عمار ، الأغاني : حسيب غباشي ، نجيب السلحدار ، ريجيسير : علي أيوب ، إنتاج : أفلام محمد مختار ، تاريخ العرض : 1980/8/25 سينما أوبرا ، تمثيل : نادية الجندي ، محمود يس ، فريد شوقي ، عماد حمدي ، أحمد زكي ، فاروق الفيشاوي ، عماد محرم ، كريمة الشريف ، سلوى محمود ، عبد الحميد منير ، عمرو سهم محمد أبو حشيش ، إبراهيم قدرى ، حسني عبد الجليل ، سيد غريب ، لويس يوسف ، أحمد ماهر .

في الفيلم ، تخفى الضابط أحمد مسعود ، في شخصية سفروت الأبله ، ونحن لم نعرف له هوية إلا حين دخل الرجال لقتل وردة ، فضربهم ، ثم اختفى من الحي ، وهو الذي يستغل وردة لمعرفة أخبار الحي ، ومهمة سفروت في الفيلم هي الإيقاع ببرعي الكشر الذي خرج من السجن ليستقل بتجارته ويعمل لحسابه الخاص بعد أن انفصل عن العقاد .



سفروت

44





جاءت الحوادث بعد ذلك سريعة .. وغير ما يحسب المرء العاقل الحكيم .. الأمور تجري مثل مياه الفيضان .. أعلن فجأة عن خروج المعلمين الثلاثة الكبار من السجن .. وعاد فتحي العقاد إلى عائلته وجوقته وارتاح الأب المشلول من مسؤوليته ، وقبع في الدار يخدمه ولد صغير عز حتى يأذن الله برحيله نهائياً عن العالم الفاسد الذي كان ركناً فيه .. وعادت تجارة الحشيش كعادتها في الأحواش وفي الطرق القريبة من المنطقة .. وعاد الناس في المنطقة في مودة وحب .. وأعلن بعد فترة في الجرائد زواج الشاب أدهم ابن الوحيد الأمثل العقاد .. بسميح الفتاة المثالية في الجامعة ابنة التاجر الكبير صاحب صالات العربات الفارحة .. وتم الوئام وتمت المصالحة وانتهى عصر الدم .

- الطبعة الأولى من الباطنية صدرت في سلسلة كتاب اليوم في مارس 1979 . وهي مجموعة قصصية تضم القصص الطويلة الآتية : الباطنية (43ص) . بيت القاضي (48ص) . أوراق قديمة (7ص) . حياة زوجية (42ص) .
- الغلاف بريشة الفنان حسين بيكار . الرسوم الداخلية : رؤوف عبده . رئيس التحرير . موسى صبري . المؤلف : إسماعيل ولي الدين .
- تدور الرواية القصيرة نفسها في 11 فصل . في كل منهما استعراض لشخصية تعيش في حي الباطنية :
1. كبار الحي يقعون في أيدي البوليس في لحظة خاطفة قصيرة .
  2. وردة تحكي للجالسين حولها في شتماته كيفية القبض على فتحي العقاد أحد ملوك المخدرات . ووالد ابنها المنسوب إلى رجل آخر .
  3. برعي الكشر الذي عمل مساعداً لفتحي العقاد . وصار يعمل لحسابه هو الذي وشى بفتحي العقاد .
  4. خصوم برعي يقتلون ولديه بشكل بشع . والصحف تكتب عن الجريمة .
  5. البويس يداهم التجار .

وردة بنت كسرى تحكي للجالسين حولها في شتماته واضحة كيفية القبض على فتحي العقاد أحد ملوك المخدرات في الضبطية الأخيرة التي قام بها البوليس في رحبة بهادر المقدم . وقريباً من أطلال جمال الدين الذهبي .. وسبب الحقد أنها زوجة غير شرعية لفتحي العقاد . لها منه ابن غير شرعي رفض أبوه أن يعطيه اسمه . واضطرت بسببه منذ سنوات بعيدة أن تتزوج عازف مزامير لكي تعطى ابنها الوحيد اسماً ولقباً .. أصبح الولد الآن شاباً يافعاً يعمل معها في الجوقة التي تمر على الموالد والحضرات التي تقام كل ليلة عند أحد أبواب الجوامع المشهورة في القاهرة والأقاليم . كانت تذهب كل أول شهر ذليلة طائعة مضروبة حتى النخاع إلى فتحي العقاد . لتأخذ تمويماً لشهر من دقيق وسكر وسمن وبعض الجنيهاات القليلة .



إخراج : صلاح أبو سيف ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو : صلاح عز الدين ، حوار : أحمد شكري ، كامل عبدالسلام ، مدير التصوير : كمال كريم (أبيض وأسود 130 ق) ، أخذت المناظر والطبع والتحميض باستوديوهات جلال ، مونتاج : أميل بحري موسيقى : فؤاد الظاهري ، مهندس مناظر : حلمي عزب ، مكياج : سيد محمد ، مهندس الصوت : نيفيو أورفانيلى ، إنتاج : شركة ديتار فيلم ، توزيع : دولار فيلم مدير الإنتاج : فؤاد صلاح الدين ، مساعد الخرج : طلبة رضوان ، تمثيل : فريد شوقي (حسن) ، عمر الشريف (حسين) ، أمينة رزق (الأم) ، آمال فريد (الخطيبة) ، كمال حسين (حسين) ، صلاح منصور ، سناء جميل (نقيصة) ، عبدالخالق صالح ، أول عرض : 1960/10/31 بسينما ميامي .

نجيب محفوظ



البداية

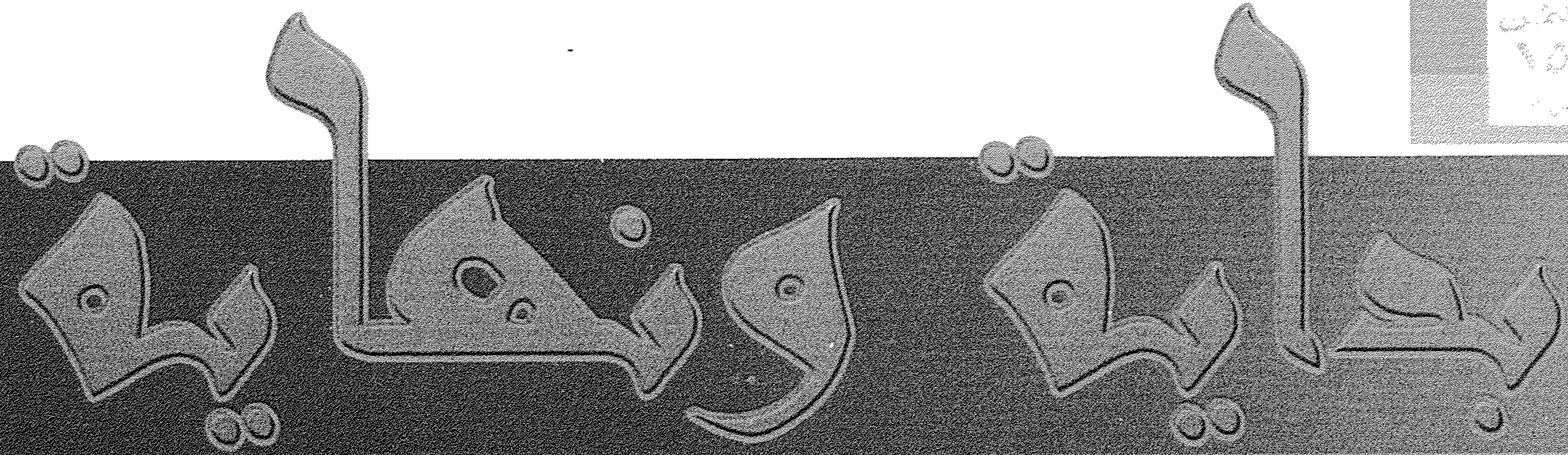
يموت رب العائلة فتعاني أسرته من شتظ العيش بضالة المعاش . وينتهي حسن الابن الأكبر إلى الحياة في حي الرذيلة تاجرا للمخدرات والنساء . أما حسين : الأوسط — فيقبل العمل بشهادته المتوسطة . حتى يتيح الفرصة لأخيه حسين ليكمل دراسته ويلتحق بالكلية الحربية أما الابنة — نقيصة — فاقدة الجمال فيطردها سليمان البقال من حياته بعد أن زلت معه ثم تستمرى السير في طريق الرذيلة — دون أن يعرف أحد — وتساعد أخاها حسين وأمها بالمبالغ القليلة التي تحصل عليها . يتخرج حسين ضابطاً فيتنكر لأسرته وخطيبته ووسطه الاجتماعي ويتطلع إلى الارتباط بالطبقة الثرية . عن طريق محاولة الزواج منها . يعود حسن جريحاً مطارداً من البوليس إلى أسرته . ويستدعى حسين في نفس الوقت إلى قسم البوليس ليجد أخته متهمه بالدعارة . يدفع حسين أخته للانتحار غرقاً تخلصاً من الفضيحة . ويتذكر حياته ويجد عالمه ينهار فيلقى بنفسه في النيل وراءها !!

حسين يعود من المدرسة . في الحارة يقوم أحد الجيران بتعزيتة . يدخل المنزل . يصعد إلى شقته المعتادة التي في الدور العلوي . يتذكر فجأة أن عليه من اليوم أن يغير مساره . وإن مقر الإقامة الجديد هو البدروم . فينزل إليه .

بداية ونهاية



46





لو أن بدايات عمر الشريف جاءت مع صلاح أبو سيف ، لعمل في المزيد من الأفلام المأخوذة عن روايات ، فهناك ثلاثة أفلام في قائمة أعماله الأولى ، مأخوذة عن نص أدبي ، " لا أفام " عام 1957 . لصلاح أبو سيف الذي أسند إليه دور حسنين في " بداية ونهاية " عام 1960 . وفي العام التالي قدم دور إبراهيم في فيلم " في بيتنا رجل " لبركات إلا أن التجربة اختلصت معه في السينما العالمية . فافلامه التالية كلها مأخوذة عن روايات وكتب شهيرة: لورانس العرب و«دكتور زيفاجو» . سقوط الامبراطورية الرومانية .

حسن وأمه



حسين وحسن



نفسية وأمها



حسن يبحث عن عمل



" وألقى نظرة على ما حوله في حيرة وخوف " أين أذهب ؟ أيمكن أن أمرق من هذه المحنة كما مرقت من غيرها من قبل ؟ لشدة ما تهزأ بي الأماني .. لا تبال . حسن .. ولكن هل يسعك هذا ؟ أحمل نفسك بشرها وانشد النسيان ثم السعادة . ها ها . إني أعبت بنفسي بلا رحمة طالما أحببت أن أمحو الماضي . ولكن الماضي التهم الحاضر . ولم يكن الماضي المخيف إلا نفسي . لماذا لا أواصل الحياة بهذه الأعباء ؟ لا أستطيع . كان ينبغي أن أحب الحياة إلى النهاية . ومهما يكن من أمر . ولكن في طبيعتنا خطأ جوهري لا أدريه .. لقد قضي علي .. " . واستوى واقفاً . إما لأنه ضاق بمسنده . وإما لأنه وجد حافظاً جديداً . وابتعد عن الشجرة وهو يلقي نظرة الوداع على نقطة البوليس . ثم اتجه صوب الجسر .. يسار في خطو ثقيل خافض الرأس ما في شعوره إلا السأم والنزوع إلى الهرب .. " لا أريد أن يمسك سوء بسبي . أمر ربنا . أمر الشيطان . النيل . ليكن . وإذا ساورك خوف . كلا . إن ما ورائي في الحياة أفضح من الموت . أنت مستعدة ؟ لماذا تغيب الملازم حسنين . ألم ترسل خطاب اعتذار ؟ رأيت صاحب هذا الوجه عقب انتشارال الجثة وسألته هل شاهد الحادثة . وكان مذهولاً .. وبلغ الموضع نفسه من الجسر فارتفق .

## البداية الروائية

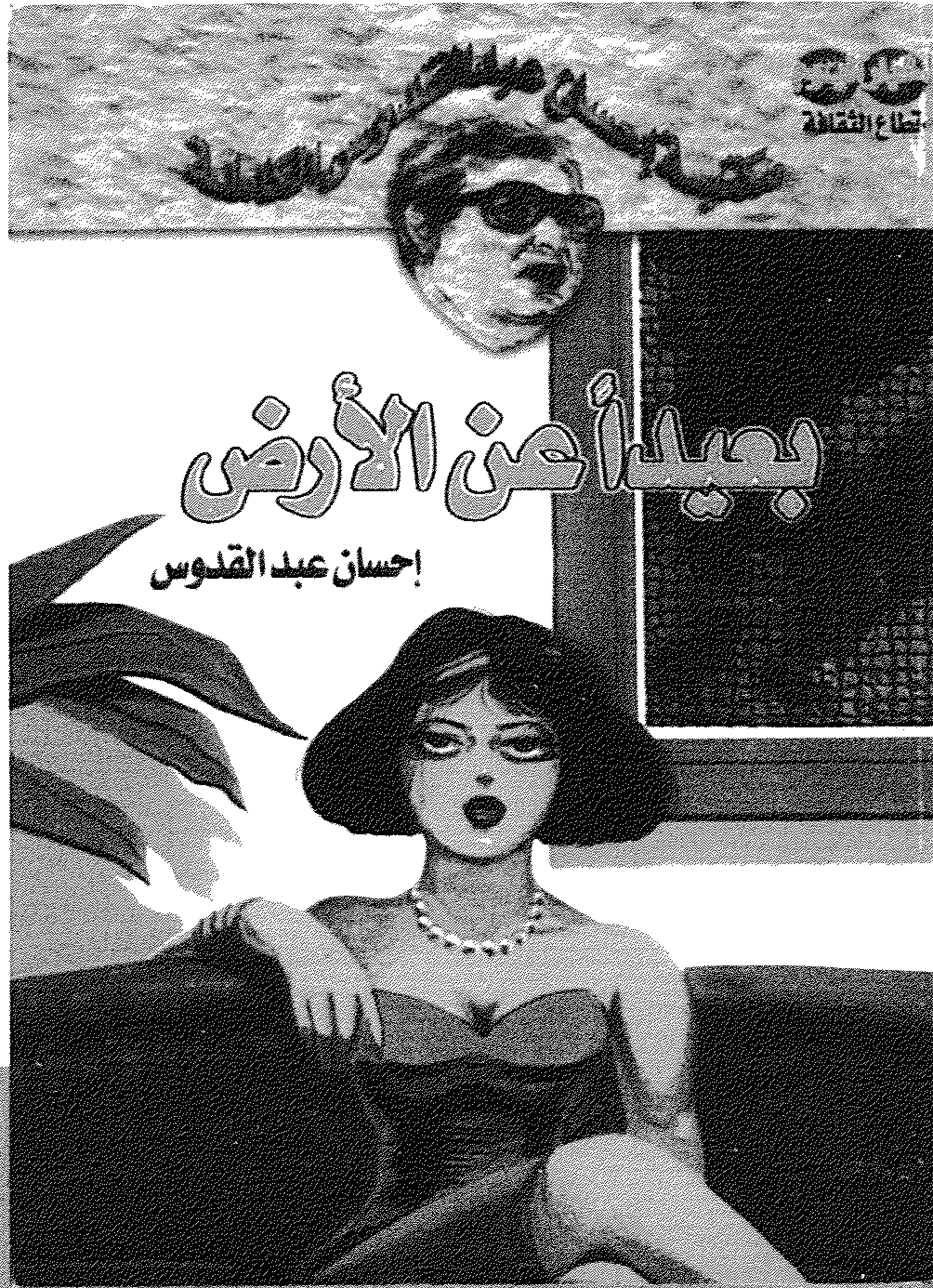
بعد أن طلب حسنين من أخته نفيسة أن ترمي نفسها في النهر . يقف متردداً . بينما تعتزم أن تفعل ذلك في خوف . يمر رجلان في الظلام . فتتوقف نفيسة عن إقدامها على الانتحار . يتذكر أنهم قوم بلا طموح . ويسترجع ذكرياته . ترمي بنفسها بصرخ " نفيسة " ثم . يتجه نحو السور .. في الحال يأتي شرطي . " سمعت حد يبصرخ " . يرد : " سمعت حد غرق " . يطلق الشرطي صافرته . حسنين يتذكر (مونولوج داخلي) كيف كانت تدفع له النقود وهو لا يزال تلميذاً . جثمان نفيسة ممدداً وسط بعض الأشخاص الذين جذبهم الحادث . " عاشت طول عمرها ضحية للفقر . ضحية للمجتمع . ماتت " .

## البداية السينمائية

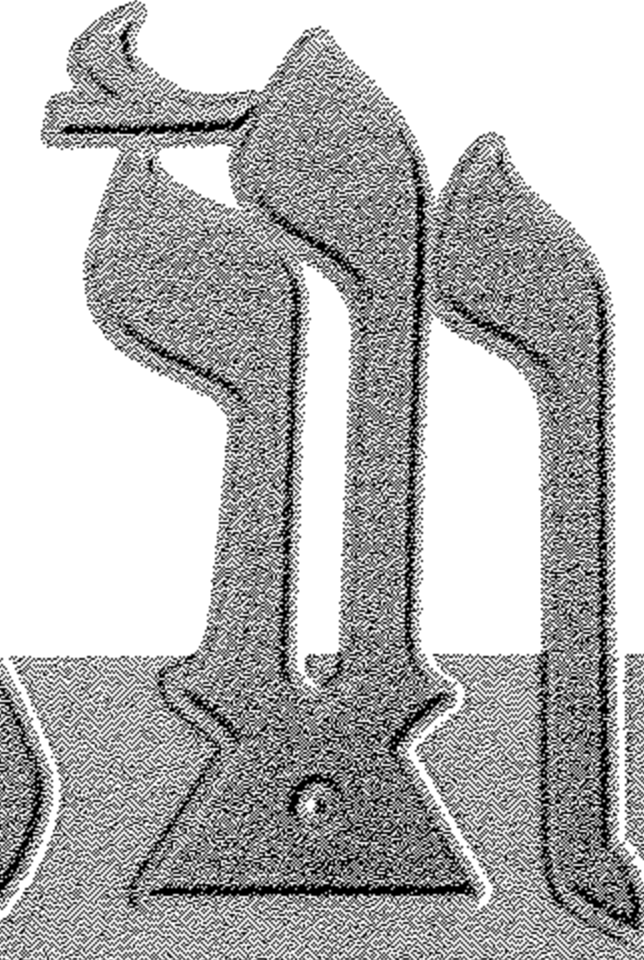
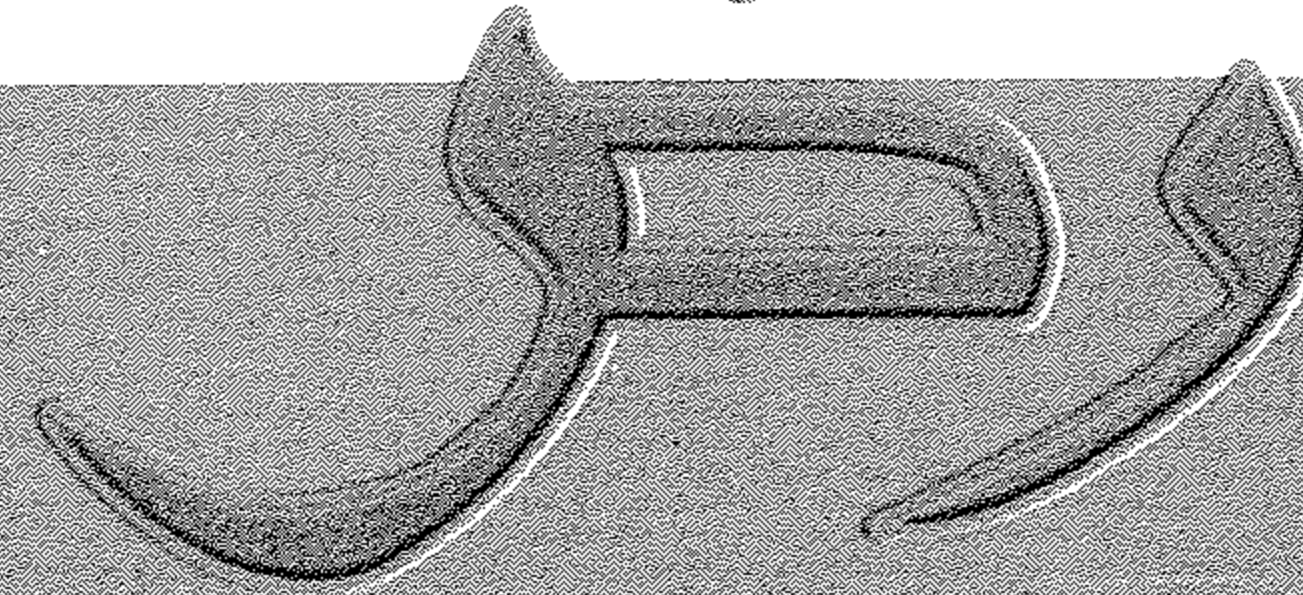
## فقرة لا تسمى في الرواية

" وتخليها فجأة بين ذراعيه مستكينته مستقيمة فأصر على أسنانه .. ما هذا الجنون الذي ينبعث في دمي .. ليس شهوة فحسب . بل ليس شهوة على الإطلاق . بهية أشهى منها وإن كان يخجلني الظهور معها أمام الناس . ليس ركوب هذه الفتاة بعمل جنسي ولكنه غزو كامل وفتح مظفرة هذه هي !! " .





إخراج : حسين كمال ، قصة : إحسان عبدالقدوس  
 سيناريو : د. رفيق الصبان ، حسين كمال ، إحسان  
 عبدالقدوس ، حوار : إحسان عبدالقدوس ، مدير  
 التصوير : عبدالمنعم بهنسي ( ألوان : 115 ق ) ،  
 مونتاج : كمال أبو العلا ، موسيقى تصويرية : عمر  
 خورشيد ، مهندس الناظر : نهاد بهجت ، أخذت  
 المناظر والطبع والتحميض : في الأماكن الطبيعية  
 وستوديو الأهرام ، مهندس الصوت : نصري  
 عبدالنور ، مساعد الإخراج : حسن إبراهيم ، إنتاج  
 : أفلام مراد رمسيس نجيب ، تاريخ العرض :  
 1976/10/18 ، سينما ليدو ، تمثيل : نجوى إبراهيم  
 ( د . نوال ) ، محمود يس ( محمود ) ، مديحة كامل  
 ( سعاد ) ، محمود قابيل ( عادل ) ، صبري  
 عبدالعزيز ( د . عثمان بك ) ، أحمد خميس  
 ( حسين شقيق نوال ) ، علية عبدالمنعم ( والدة د .  
 نوال ) ، ضيف الشرف : سعيد صالح .



حسين كمال

تكرس نوال حياتها لأبحاثها العلمية .. أثناء ذلك التقت بالمهندس عادل .. تزوجه فهو مدير شركة تساعد في أعماله . تتعرف  
 على معارفه منهم د . عثمان بك وزوجته سعاد ، تلاحظ أن ثمة علاقة خفية تربط بين زوجها عادل وسعاد ، وتتأكد من ذلك ،  
 عندما تعود من إحدى مهامها فتجدهما في فراش الزوجية وتطلب الطلاق ، وتقرر السفر إلى أخيها في تونس . يحاول عادل أن  
 يعتذر ، لكنها لا تقبل بالمرّة ، وعلى المركب تتعرف على محمود التي تجد فيه ما لم تجده في عادل ، تنرد في خوض تجربة زواج  
 جديدة . لكنها تكتشف بعد أن نسجت خيوط الحب بينهما أنه متزوج ، وأنه لا يحب زوجته وأنه سوف يطلقها ، ترفض نوال  
 إقامة علاقة جديدة مع محمود على حطام امرأة أخرى ، وتقرر التفرغ لحياتها .





## نجوى إبراهيم :

1946

لعلها المذيعة الأطول عمراً في عملها الرسمي . وأيضاً في السينما . فقد حاولت السينما دوماً الاستفادة من شعبية المذيعين والمذيعات . مثل نادية النقراشي . وأحمد فراج . وعبد الرحمن علي . وطارق علام . وذلك باستثناء لبنى عبدالعزيز التي تركت العمل بالإذاعة عقب أن عملت بالسينما . حصلت نجوى إبراهيم على لقب المذيعة المثالية لمدة 11 عاماً . ومن أشهر برامجها " على الهواء " و " ستة على ستة " و " الحياة " . أبرز ما فيها كممثلة . فيما يخص هذا الكتاب هو أن كل أفلامها منذ عام 1970 وحتى 1976 مأخوذة من نصوص أدبية . الغريب أنها توقفت عن العمل بالسينما عام 1984 . وعادت إلى التمثيل عام 2006 في المسلسلات التلفزيونية .

1970 : الأرض  
عبد الرحمن الشرقاوي  
1971 : فجر الإسلام  
عبد الحميد جودة السحار  
1974 : العذاب فوق شقاء تبسم  
إحسان عبد القدوس  
الرصاصية لا تزال في جيب  
إحسان عبد القدوس

## ما وراء الرواية

قصة " بعيداً عن الأرض " قد تعطي القاريء صورة كاملة للتصورات التي يتعرض لها الإنتاج الأدبي عامة . كتبت قصة " بعيداً عن الأرض " في الخمسينيات قصة لها هدف سياسي . أريد أن أثبت بها أن ليس هناك عداً طبعي بين الأديان . ولكن المنظمات السياسية هي التي تستغل تعدد الأديان لتثير الخلاف . وتصل من وراء إثارتها إلى تحقيق مظامعها .. فهو شباب عربي مسلم يلتقي على ظهر باخرة تعبر المحيط بفتاة أمريكية يهودية في طريقها إلى إسرائيل . ويجمعهما الحب . ويرتفع الحب بينهما إلى حد أن يتفقا على أن يظلا في الباخرة بعيداً عن الأرض . حتى لا تقضي عليها الدعوة الصهيونية . ولكن الصهيونية تنتصر عليهما في مرحلة من أجل القصة . ثم يعودان وينتصران عليها . وإن كان كل منهما يبقى بعيداً عن الآخر .

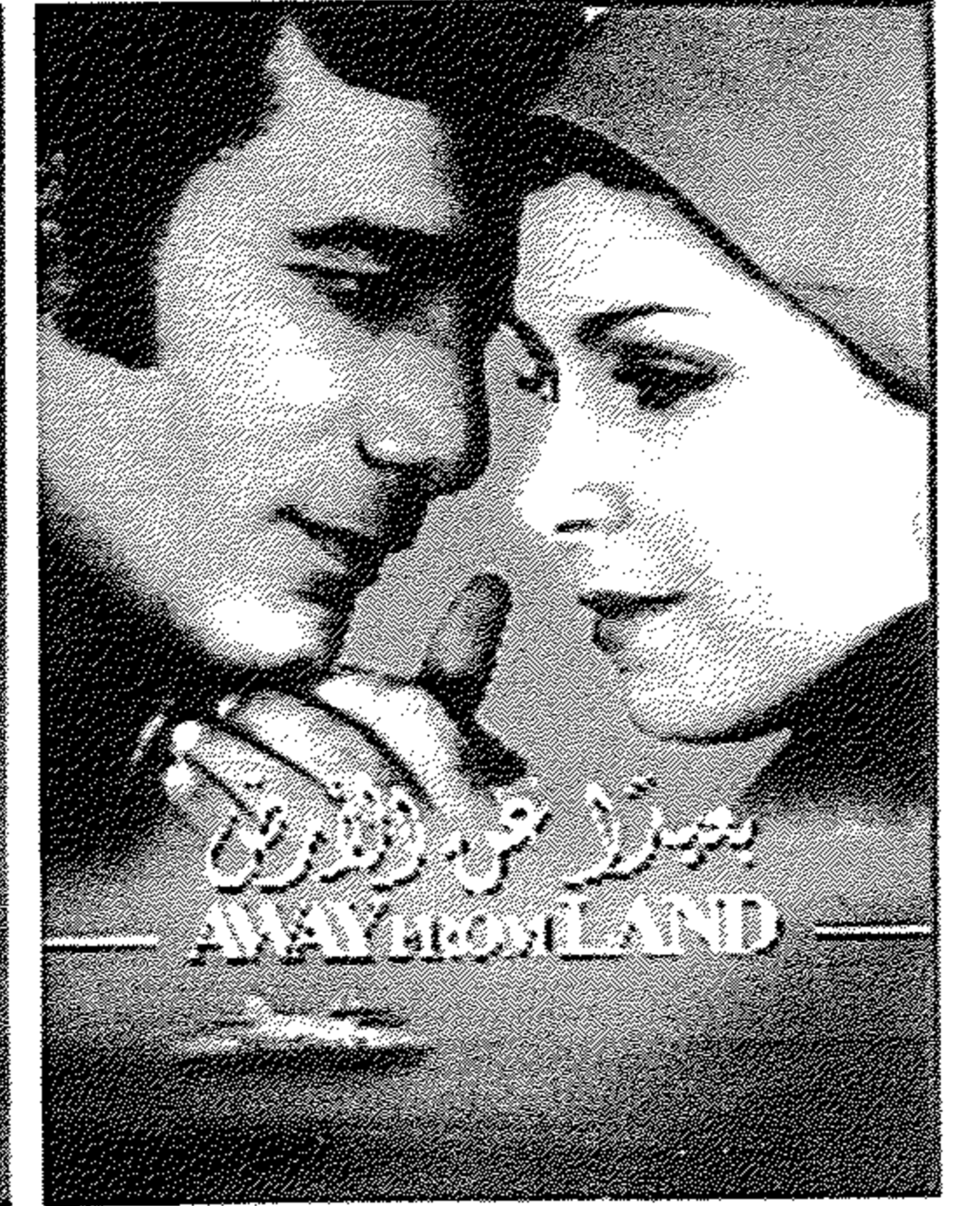
وقد أثارت هذه القصة عندما نشرت ضجة ضدي — كما هي العادة — إلى حد أن الرقابة اضطرتني عندما بدأت أطبعها في كتاب إلى تغيير عنوانها — عنوان القصة . إلى " الجاسوسة " .

ورغم ذلك فقد بقيت مؤمناً بهذه القصة إلى حد أني حاولت أن أنتجها سينمائياً رداً علي الأفلام السينمائية التي تنتجها إسرائيل وتدعي فيها أن اليهود لا يكرهون العرب المسلمين . ولكن زعماء العرب هم الذين يحاولون استغلال الدين للتخلص من اليهود .

ولم أجد منتجاً عربياً واحداً يقبل أن ينتج هذه القصة سينمائياً .

وحدث أن سمع عن هذه القصة منتج أمريكي — من أصل عربي — فجاء وعرض علي إنتاجها سينمائياً .. ولكن .. لأنه كان سينتجها في أمريكا بعيداً عني . فقد خشيت تحويلها بحيث تبعد عن الهدف الذي أقصده . فرفضت .

احسان عبد القدوس



## حياته

وصلت القاهرة حوالي الساعة الواحدة بعد الظهر . وذهبت مباشرة إلى البيت على أمل أن أتصل بعادل في المكتب بالتليفون .. وفتحت الباب ودخلت كان البيت صامتاً .. لا الطباخ ولا السفرجي .. وفتحت باب حجرة النوم .. نومي أنا وعادل وتجمدت .

إن عادل وسعاد في فراشي .. عريانان .

ولم أصرخ .

ولم أتحرك من وقفتي .

تجمدت .

وربما حاول عادل أن يتكلم .. ولم أسمع شيئاً .. وربما شهقت .

## حسين كمال

هو واحد من أهم الذين اهتموا بتحويل الروايات إلى أفلام من بين جيل الوسط . وذلك منذ فيلمه الأول ..

1965 : المستحيل مصطفى محمود

1968 : البوسطجي يحيى حقي

1969 : شيء من الخوف ثروت أباظة

: أبي فوق الشجرة

1970 : نحن لا نزرع الشوك

1971 : ثرثرة فوق النيل

1972 : إمبراطورية م

: أنف وثلاث عيون

1973 : دمي ودموعي وابتنسامتي

1975 : لا شيء يهم

: على ورق سيلوفان

: النداهة

: الحب تحت المطر

وغيرها



# البنات

## والصيف

3 قهر

في

فيلم واحد

50

«1»

«2»

قصة : إحسان عبدالقدوس ، تصوير : وحيد فريد ( أبيض وأسود 160 ق ) ، المصور : مسعود عيسى ، القصة الأولى والثانية ، مونتاج : حسين أحمد ، القصة الثالثة مونتاج : أنبير نجيب ، مناظر : أنطون بوليزوس ، تنسيق : نجيب خوري ، المناظر والطبع والتصميم : ستديو مصر ، موسيقى : علي إسماعيل ، إنتاج : أفلام العالم العربي ، توزيع : أفلام الشرق ، صوت : نصري عبدالنور ، أول عرض : 1960/3/26 بسينما ديانا .

القصة الأولى ( 50 ق ) ، إخراج : عز الدين ذو الفقار ، أدها : محمد أبو يوسف ، مساعد المخرج : أحمد عيسى مكياج : ميتشو ، تمثيل : مريم فخر الدين ( وفيه ) ، كمال الشناوي ( إسماعيل ) ، عادل خيري ( عمر ) ، صوفي ثروت ، شريفة عمر ، سامية رشدي ، عبد الخالق صالح .

إسماعيل وعمر صديقان منذ الطفولة لا يفترقان ، تزوج إسماعيل من وفيه ، يذهب الثلاثة إلى الإسكندرية ، يحاول إسماعيل إغراء زوجة صديقه ، تسعى وفيه إلى تنبيه زوجها إلى ما يفعله صديقه دون أن ينتبه ، ترسل له خطاباً باسم صديق وفيه ، لكنه لا يأبه به ، تهجر البيت ، فيقوم أبوها بإعادتها ، يواصل إسماعيل إغوائه لها ، وتستسلم له أحياناً ، في النهاية تقرر أن تطعنه بسكين ، وتسرع نحو الشاطئ حيث ترمي نفسها .

القصة الثانية ( 50 ق ) ، إخراج : صلاح أبو سيف ، قصة : عبد القادر التلمساني ، مساعد المخرج : إسماعيل حسين ، فؤاد صلاح الدين ، مكياج : ميتشو ، تمثيل : سميرة أحمد ( فتحية ) ، حسين رياض ( محمد ) ، فردوس محمد ( الزوجة ) ، محمد علوان ، وداد حمدي ، حسن حامد ، محمد الديب ، الطفلتان : إكرام عزو ، مرفت عزو .

تنزل أسرة محمد أفندي إلى الإسكندرية ، ومعهم الخادمة فتحية ، يتعامل الرجل بقسوة وينتبه إلى جمال الفتاة التي يرقبها وهي متعددة في الحمام ، لكنه يتراجع دوماً ، ترتبط فتحية بحارس الشاطئ حستين ، في نفس الوقت فإن المكوجي إبراهيم يعجب بها ، ويطلبها للزواج ، من أجل التخلص منها ، رب الأسرة يتهم فتحية بأنها سرقت ساعتها ، وأعطتها لحارس الشاطئ ، يتم القبض على الفتاة ويتخلى عنها حارس الشاطئ وقبل موعد رحيل الأسرة إلى القاهرة ، يبلغ محمد أفندي الشرطة أنه قد عثر على الساعة ، يتم إطلاق سراح فتحية بضمن المكوجي الذي يتزوجها ، بينما يسرق أحد اللصوص الساعة .

أول ظهور في : تقدم عليه (سينما العربية) ٣ قصص في فيلم واحد

البنات والصيف



مدير التصوير : وحيد فريد ، اللغات : كلوت ، مرسى جميل عزيز ، توزيع : شركة الشرق ، إنتاج : أفلام العالم العربي ، وحيد فريد ، عبد الحليم حافظ ، كمال الطويل



## مشاهد لا تنسى

أ. تنفذ وفيه آدم المرأة وهي بملابس البحر . يدخل إسماعيل ويبدأ في غوايتها وهي تبكي . وتذكره أن ما يحدث محظور حرام " أنتي صلي أربعين ركعة إن كل مرة " ثم يستمر غوايتها حتى تستسلم له . تطلع على بحر هائج يرتطم منه الأمواج بالصخور . وهو أمر متكرر كثيرا . تطلع بطوم من فوق السرير ويسترها . يطلو لتملي دور العفيفة السريخة . ما خلاص العذوبة على وما غيبس يستقي على أذا 2. لعب وفيه مكاتب زوجها وهي تسير إلى محبته من الصدر على إحاطة . جمع لها من الزوج والزوجة والصديقة . حتى في ليلة الزفاف . وفيه . الصور يستكمل . ويأمرت تقتل باللي بالهولة . تقدر تقول لي أنا مسجورة من شكو في مصر معاد . وفي أسكدرية معاد . ناقص كمان بنام معانا .

## مشاهد مذهلة الرقابة

### في شرابا الفيديو

يذهب الزوج إلى أبو ترس لشراب السمك الحار . يخلص إسماعيل أمام صفيه ويبدأ في إغوائها ويقام لها قطعة الحارة كي تأكلها . ثم بعد القطعة عن وجهها كي تقرب منه بيدها فليس . وفي النهاية ينشئ الاثنان في قلبه لمرارة .

51

أول من قدم الأفلام التي تضمن ثلاث قصص هم الإيطاليون الذين حاولوا جمع قصص كاتبهم بوكاتشيو في أفلام من طراز " بوكاتشيو 70 " و " منتهى الخيانة " و " العرائس " ومن هنا جاءت فكرة عمل أفلام مشابهة . كان أولها في السينما المصرية " البنات والصيف " الذي جمع ثلاث قصص من الرواية التي كتبها إحسان . وكانت على الترتيب : البنت الثالثة ( وفيه ) ، البنت الرابعة ( فتحية ) ، البنت الخامسة ( ناهد ) . أما البنت الأولى فتحولت إلى فيلم " وسقطت في بحر العسل " عام 1977 لصالح أبو سيفين . بينما تم تجاهل البنت الثانية تماما . ولم تظهر حتى الآن .

## مقطعات من قصة

### ( البنت الثالثة ) وفيه

" قالت وهي تحاول أن تملص منه : الناس شايفانا يا إسماعيل .

قال وهو يبحث بشفته عن شفيتها :

.. ما فيش ناس .. ما فيش إلا أنا وانتي !

ثم مد ساق وأزاح باب الكابين بقدمه . فانطلق ، وخفت الضوء حولهما .. وعاد يبحث عن شفيتها .

وقالت . وشاربه الصغير يدغدغ خدها ، وأنفاسها تتمزق فوق صدره .

.. حرام عليك يا إسماعيل .. حرام عليك !

ثم انهمرت الدموع من عينيها .

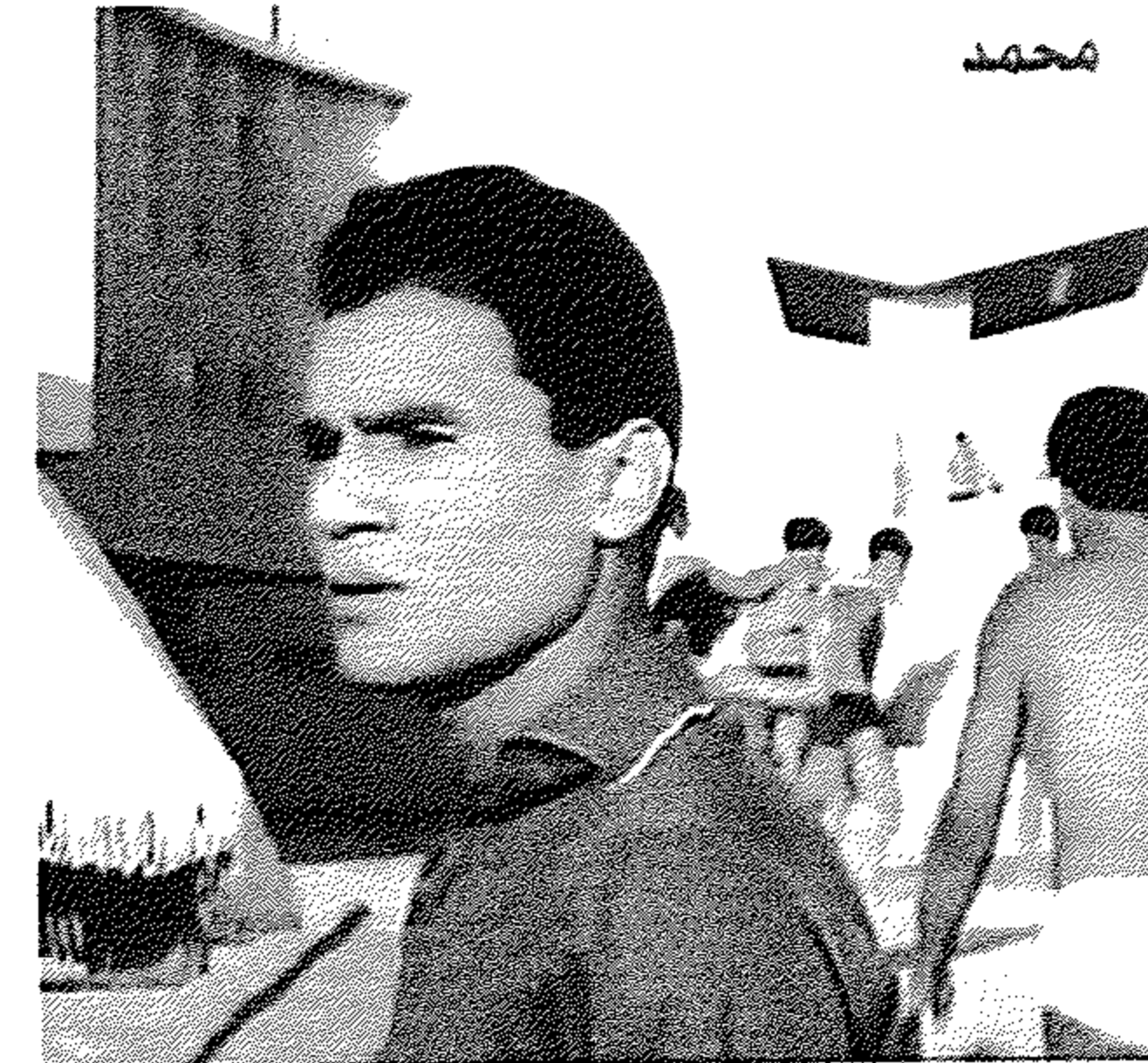
ولم يأبه إسماعيل بدموعها .. إنها ليست المرة الأولى التي يذوق فيها طعم هذه الدموع .. إنها تبكي دائما قبل أن تستسلم .

وأخذ شفيتها بين شفتيه .

إنها تقبله وتبكي .. تقبله وتبكي .

البنت الأولى

" وأصبح إسماعيل يشغل المكان الذي كانت تشغله أمها " هو الذي يحدد خطواتها ، وهو الذي يرسم يومها هي وزوجها .. وكان إذا وجه إليها أحد سؤال أسرع يجيب عليه نيابة عنها وهو الذي يختار سهرتهما .. وهو الذي يحل مشاكلهما الصغيرة .



«3»

القصة الثالثة (60ق) ، إخراج : فطين عبد الوهاب ، أعدها : علي الزرقاني ، الأغاني ( مرسى جميل عزيز ، كمال الطويل ) ، جواب : راح ، مكياج : مصطفى إبراهيم ، سيد محمد ، تمثيل : عبد الحليم حافظ ( محمد ) ، زيزي البدر أوي ( ناهد ) ، سعاد حسني ( سميرة ) ، يوسف فخر الدين ( هشام ) ، زينب صدقي ، عبد الرحيم الزرقاني ، أحمد يحيى ، عصمت محمود ، سهير البياضي ، ماجدة الخطيب ، عزيزة حلمي .

محمد ، مهندس شاب محدود الدخل . يحب جارتته ناهد التي لا تشعر به ، ولديها تطلعات اجتماعية . تحاول أخته سميرة أن تدفعه كي يعترف لها بحبه ، تتم خطبة سريعة قبل ذهاب الأسرتين إلى المصيف ، تسبق أسرة ناهد إلى المصيف ، وهناك تتعرف على هشام الشاب اللاهي . عندما يحضر محمد تكون العلاقة قد تطورت بين الاثنين ، قبل أن يتخلى محمد عن مشروع خطبته يطلب منه شقيق ناهد أن يقف إلى جوار أخته التي ذهبت إلى منزل هشام بحجة زيارة أمه ، يذهب الاثنان ويشقذان ناهد من واقعة كادت أن تفقد لها عذريتها ، تعتذر ل محمد وتعود معه .



إخراج : حسين كمال ، قصة : يحيى حقي " دماء وطن " ، سيناريو : صبري موسى ، دنيا الباي ،  
 حوار : صبري موسى ، مدير التصوير : أحمد خورشيد ( أبيض وأسود : 121ق ) ، مخرج : مصطفى  
 إمام ، أخذت المناظر والطبع والتحميض في ستوديوم الأهرام ، الاستوديوهات العربية ، إنتاج :  
 رشيدة عبدالسلام ، موسيقى : إبراهيم حجاج ، مهندس مناظر : حلمي عزب ، مهندس مناظر :  
 نجيب خوري ، مهندس مناظر : محمود الشيخ ، مهندس الصوت : عزيز فاضل ، إنتاج : الشركة  
 العامة للإنتاج السينمائي العربي ، مركب : محيي الدين أحمد ، نيجاتي : عادل شكري ، مساعد  
 المخرج : حسن إبراهيم ، حسين الفقي ، مهندس : فوزية حجاج ، مخرج : مصطفى شمس ،  
 فوتوغرافيا : أحمد حسين ، كواثر : فاطمة البكري ، تمثيل : شكري سرحان ، زيزي مصطفى ،  
 صلاح منصور ، سهير المرشدي ، سيف عبدالرحمن ، عبدالقني قمر ، ناهد سمير ، إحسان شريف  
 حسن مصطفى ، عبدالعليم خطاب ، أحمد الحريري ، عواطف تكلا ، علي رشدي ، إسكندر منسي  
 حلمي هلال ، مشيرة إسماعيل ، حلمي حليم ، علي مصطفى ، عزت المشد ، أولاد عرض :  
 1968/4/15 ، سينما ديانا .



# البوسطجي

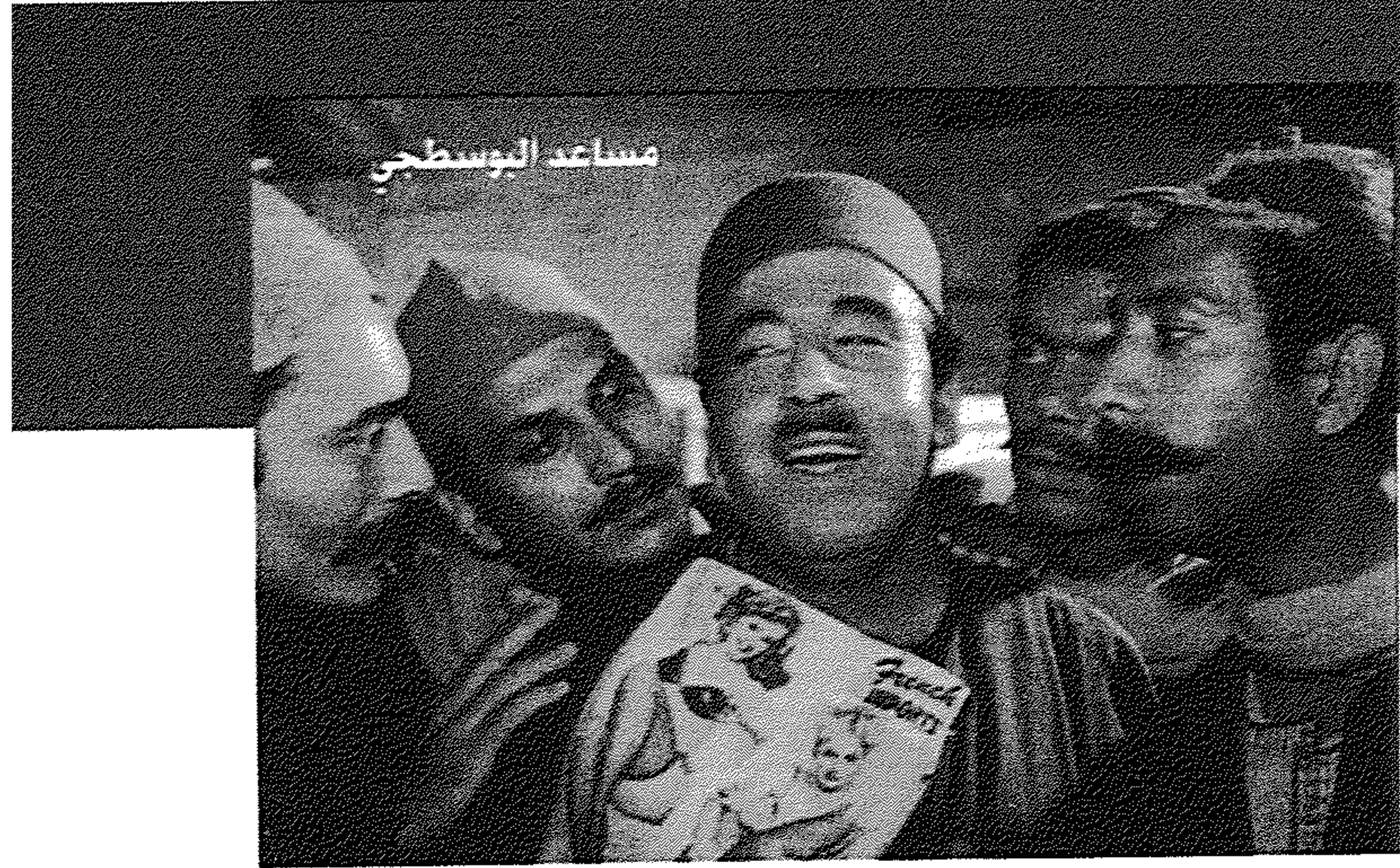
ينقل عباس أفندي موظف البريد إلى قرية نائية بالصعيد ، يحاصره فيها  
 الملل والوحدة والفراغ . لا يجد من تسليه سوى فتح الخطابات الواردة  
 للقرية . من خلال متابعته للخطابات يكتشف وجود علاقة بين جميلة  
 و خليل وهما من أهالي القرية ، ومن تلاميذ المدرسة القبطية . تقع الفتاة  
 في الخطيئة ، يسافر الفتى إلى القاهرة ويرسل لفتاته خطابا يفيد بها بأنه  
 عازم على الزواج منها خاصة وأنها حامل منه . يقع البوسطجي في خطأ  
 أثناء فتح الخطاب مما يجعله يخشى تسليمه للفتاة ويفتضح أمر حملها من  
 حبيبها ، وتموت مقتولة علي يدي أبيها .

القصة تكشف لنا بشاعة هذه العادة القديمة ، ولكنها تكشف لنا كذلك مغبة التدخل في الشؤون الخاصة للغير . مغبة الخروج عن واجبات العمل  
 الوظيفي المحدد إلى كشف أسرار الآخرين والتسلية بها .  
 الأداء بالغ الروعة حقاً ، والإخراج زاخراً باللقطات الالامعة الذكية . ولعلنا نحس باستبحاء جزئي لفيلم «زوربا اليوناني» . وقد نبتين اهتماماً بأجزاء ومواقف  
 متناثرة هنا وهناك دون بعض الأجزاء والمواقف الأخرى في الفيلم .  
 ولكن الفيلم في جملة . بعد إضافة بالغة الجدية والجودة إلى تراثنا الفني والكاميرا هي اللغة الأساسية للتعبير فيه .

هبة هبة

52





وهو مشهد غير موجود في الرواية ..

113 — الجسر

خارجي — نهار :

جميلة تجري بسرعة أكثر خائفة مذعورة وهي تنادي في رعب ..

جميلة : خليل .. الحقني ..

فجأة يظهر سلامة ..

يجري ناحية جميلة في الاتجاه المختلف مقاطعاً لها.. ويستوقفها

هاجماً عليها ..

تصرخ جميلة صرخة مروعة .. بينما سلامة يغمد سكينته في قلبها

من بعيد بعض الفلاحين يأتون مهرولين وقد سمعوا الصرخة ..

ويحيطون بالمعلم سلامة وابنته القتيلة على صدره من جميع

الجهات وعددهم يزداد.

مجموعة قصصية . صدرت الطبعة الأولى منها عام 1945 . سلسلة اقرأ . دار المعارف . وهي تضم مقدمة . ثم رواية قصيرة باسم " البوسطجي " تقع في 54 صفحة . ثم " قصة في سجن " . و " أبو نورة " التي تحولت إلى فيلم من إخراج حسام الدين مصطفى بعنوان " امرأة ورجل " عام 1971 . وقصة " حياة لص " . ثم " قهوة ديمتري " . و " من المجنون " .

رغم أننا أمام رواية قصيرة . فإن النص الأدبي يتحدث عن ماض الساعي عباس قبل وصوله إلى الصعيد بفترة طويلة . ففي فصل باسم " عباس .. أصله وفصله " يروي الكاتب أن عباس نشأ في أسرة كل أفرادها موظفون صغار لم يبرحوا القاهرة . كلهم يؤكدون أنهم من سلالة عربية . وهو يحب القاهرة . وشوارعها . وناسها . وليلها . ونسوانها . لذا . فإن سفره إلى الصعيد يعني أنه سوف يصير أسيراً للصعيد . لقد تم نقله إلى كوم النحل كناظر بمكتب البريد . بأمر من رؤسائه . ولم يكن عليه سوى أن ينفذ . وفي فصل تال من الرواية . فإن الأحداث تدور على لسان عباس .

وفي الرواية هناك شخصية حسني الذي يروي له عباس ما حدث على طريقة الاعتراف . فهو يقدر همومه وأحزانه . ويشاركه الندم ويروي له كيف هوى إلى هذا الحضيض . ويعتقد أن عباس اغتال جميلة بهفوته . وهو الذي يأخذ مجموعة الرسائل من عباس كي يتخلص منه ..

ملاح منصور : جيتا دجاجة

من يشاهد صلاح منصور في لقطة عابرة . في دور المصور الصحفي في فيلم " غرام وانتقام " عام 1944 لا يمكنه أن يتنبأ أن هذا الشاب الرشيق سوف يتطور مع مرور الزمن فنياً وجسمانياً . وأنه سيكون عموداً مؤسساً للمسرح المدرسي . وعلى خشبة المسرح . وفي التلفزيون والإذاعة كمخرج وممثل . وأنه سوف ينال العديد من الجوائز عن هذه الأعمال المتنوعة .

في السينما كان أول دور مميز له . هو دور الزوج الغيور في فيلم " جريمة حب " عام 1959 المأخوذ عن قصة قصيرة لأمين يوسف غراب . وفي عام 1965 قدم بدور الزوج الذي يتعامل بحيوانية مع زوجته في فيلم " المستحيل " عن رواية مصطفى محمود . وفي العام نفسه جسد دور العمدة في « هارب من الأيام » .

ملاح منصور :

1923 — 1979

53



# مهرجان القراءة للجميع

الاعمال الابداعية

مكتبة  
الاسرة  
2000

## فوزية مهران

## بيت الطالبات

طبعة ثافية



لوحة الفنان محمود الهندي

إخراج : أحمد ضياء الدين ، قصة ومحوار : فوزية مهران ، سيناريو : أحمد عبدالوهاب ، تصوير : محمد عمارة ، اخذت المناظر والطبع والتحميض في ستوديو مصر ، مونتاج : عبدالعزيز فخري ، موسيقى : ميشيل يوسف ، مناظر : رجائي بيومي ، مهندس صوت : يوسف سفر ، أندريا زانديلس ، مساعد المخرج : صبحي عبدالعزيز ، كريم ضياء الدين ، مكيام : عبدالسميع محمد ، ريجير : محمد مرسى ، عبدالرؤوف عبدالهادي ، فوتوغرافيا : صبحي بسطا ، مدير الإنتاج : عبدالعظيم كامل ، إنتاج : أفلام نهضة مصر (والي السيد وشركاه) ، تمثيل : فاهد شريف ، كمال الشناوي ، ماجدة الخطيب ، يوسف فخر الدين ، نيللي ، زوزو حمدي الحكيم ، تغريد ، عبدالسلام محمد ، سهير زكي ، فتحية شاهين ، أشرف عبدالغفور ، أميرة ، رفيعة هانم ، سلوى فؤاد ، كوثر صبحي ، نعيمة إبراهيم ، أول عرض : 10 ديسمبر 1967 سينمادينا .

إيمان وأمل وهيام ، ثلاث طالبات في الجامعة ، جنن من قرى ومدن بعيدة للإقامة في بيت الطالبات ، الأولى هيام القادمة من الريف ، والتي تهوى الشعر ، وتعجب بأحد الصحفيين ، وتسعى لأن يكون لها ظل في المدينة ، تجتهد من أجل الحصول على أعلى الدرجات ، وتخرج للقاء الصحفي ، لكنها عندما تتأخر تقابلها المشرفة بقسوة وصرامة ، أما البنت الثانية أمل فهمي ، مثل بنات كثيرات تحلم بالعريس الجاهز الذي يوفر لها مستقبلاً أفضل ، ومنزلاً وسيارة ، والفتاة الثالثة إيمان ترى أن عليها أن تنتظر كي تتخرج ، وبعد ذلك يأتي أوان الحب ، تحاول المشرفة ممارسة ساديتها على الطالبات ، لكن الحب ينتصر علي كل شئ .



فوزية مهران

بيت

الطالبات

54

في أحد أعداد المجلة الفرنسية "سينه ريفي" عام 1967 ، وهي أوسع المجلات السينمائية انتشاراً في تلك الأونة ، أدهشني تحقيق عن السينما المصرية في ذلك العام ، وصورة إحدى الفتيات المصريات من فيلم "بيت الطالبات" كان

مكتبة



## أنا مع هذه المشرقة

الحزم مع العطف مع النظام .. هذا هو المطلوب من امرأة لها نفس المنصب . لقد تمنت مديرة بيت الطالبات أنها أضاعت عمرها من أجل هؤلاء البنات . وذلك بهدف أن تحافظ على مستقبل طيب لكل واحدة . لكن الفيلم صورها امرأة طاغية قاسية ، ديكتاتورة . وبدأت مشكلة الفيلم على أنها صراع بنات البيت ضد طغيان المديرة . وبالفعل جاءت مديرة جديدة في نهاية الفيلم . المشرفة تحترم البيت ونظمه وقوانينه . سواء المالية ، أو الاجتماعية . فهي تبدو شديدة القسوة حين تطلب من أمل أن تسدد أجرة السكن . يوم التاسع عشر من الشهر . وتبدو المشرفة . رقيقة . تتكلم بصوت خفيض وفي حرج ملحوظ . ومع هذا فإن الفيلم يدين المشرفة وتصرفاتها ، رغم أنها تقف بحزم أمام تصرفات المنحرفات ، فهي تقف إلى جانب البنات المعتدلات .

## وصف الرواية

صدرت الطبعة الأولى من رواية " بيت الطالبات " في ديسمبر 1961 عن الكتاب الذهبي الذي كانت تصدره مؤسسة روزاليوسف . أما الطبعة الثانية قصة صدرت في مكتبة الأسرة عام 2000 وقد كتبت له المؤلفة مقدمة بالغة البساطة والروعة . الرواية عبارة عن ست عشرة أقصوصة قصيرة تدور كلها في بيت الطالبات . على لسان واحدة من النزيلات . مما يجعلنا أمام عمل متكامل . هذا النوع من القصص كتبه أدباء في اللغة الإنجليزية مثل الكاتبة النيوزلندية كاثرين مانسفيلد في كتابها المشهور " بنسيون ألماني " الذي يدور في مصحة جبلية . وأيضاً الكاتب الأمريكي جون تشاينيك في أكثر من رواية منها " المهر الأحمر " . و " ثورتيلافات " . ويمكن قراءة الكتاب على أنه مجموعة قصص . لكن وحدة المكان . والأشخاص تجعل منه رواية . وهي تجربة غير موجودة كثيراً في الأدب العربي . على حد علمي . وقد ذكرت المؤلفة فوزية مهران . أن الأستاذ نجيب محفوظ قال لها إن التجربة أشبه برواية " بيتون بليس " ذلك النوع من السرد المنفصل المتصل حول مجموعة من الأسر نقيم في حي أو شارع هاديء . كل فصل من الرواية يتحدث عن أسرة . شخصية لها واقعها الخاص . وتتصل حكاياتهم بواقع الحياة في الحي . تتشابك الحكايات وتتواصل وتكون في النهاية صورة للمجتمع نفسه .

من بين القصص : على السلام — يجب — البرج — صرخة — الحريق — لقاء إنسان — الخمر منسكب — الجامعة — أول تجربة — الطرحه البيضاء — الامتحان — المسافة .

## بيت الطالبات

كل الشاوي  
ناهد شريف  
نيلح

مايو ١٩٦١  
روزاليوسف  
توزيع  
كوشين ميستر  
بنتون بليس



من ترجمة  
الترجمة  
الترجمة  
الترجمة

الموضوع حول أن السينما المصرية صار لها مفهوم مختلف ، وخاصة فيما يتعلق بالمرأة . الممثلة التي ملأت صورتها الصفحة ، هي كومبارس ، لم نشاهدها بعد ذلك ، قامت في الفيلم بدور إحدى الطالبات . لكن جمالها الملحوظ جذبا انتباه المصور .



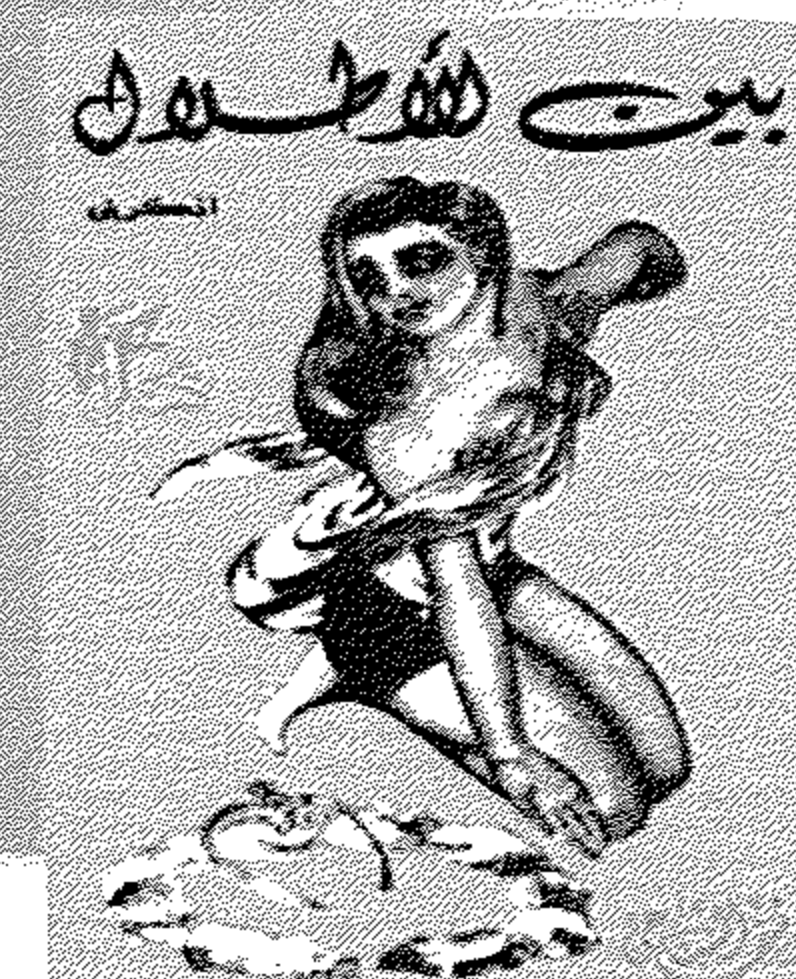
# بين الظلال



إخراج : عز الدين ذو الفقار ، قصة : يوسف السباعي ، سيناريو الحوار الإضافي : عز الدين ذو الفقار ، محمد عثمان ، مدير التصوير : وحيد فريد ( أبيض واسود : 135 ق ) ، الصور : كمال كريم ، م . الصور : علي خير الله ، مهندس الناظر : أنطون بوليزويس ، الساعد : عثمان حسين ، إكسوار : نجيب خوري ، مونتاج : البير نجيب ، الساعد : وديع شفيق ، ساعد مخرج : عبد الله بركات ، مكياج : رشدي إبراهيم ، موسيقى : أندرياريدر ، سجل الصوت : جميل عبدالرحمن ، م . الصوت : تركي عبدالرحمن ، م . إكسوار : كوستا مدير الإنتاج : محمد حجاج ، م . الإنتاج : رزق عبدالحميد ، أخذت المناظر في ستوديو ناصيبان ، والطبع والتحميض : ستوديو مصر ، العرض الأول : 1959/2/9 سينما ديانا ، إنتاج : عز الدين ذو الفقار ، مدير الإنتاج : محمد حجاج ، توزيع : شركة الشرق للتوزيع ، تمثيل : فائق حمادة ، عماد حمدي ، حسين رياض ، صلاح ذو الفقار ، صفية ثروت ، سميحة أيوب ، صلاح نظمي ، عبدالرحيم الزرقاني ، روحية خالد ، فؤاد المهندس ، يوسف فخر الدين ، ثريا فخري ، محمد بدر الدين ، خيرية أحمد ، كوثر رمزي ، نوال عطية .

يتقدم كمال لخطبة منى الفتاة التي أحبها من كل قلبه ، تقابله أمها وتطلب منه قبل موافقتها على زواجه من منى أن يقرأ مذكرات والدها ، والحقيقة أن الأم قد أحببت في الماضي الأديب محمود ، أحبته رغم علمها بأنه رجل متزوج وزوجته فاطمة هي ابنة عمه ، كذلك علمت أن فاطمة تعاني من مرض بالقلب ، تتزوج منى من شاب تقدم لها هو إبراهيم وتنجب بعد ذلك ابنها كمال ، يصاب محمود في حادث ، تزوره منى بالاستشفى إلا أن المرض يشتد عليه ويقضي عليه ويموت ، وتكمل رسالتها فتقيم في منزل محمود لرعاية فاطمة وهي في المرحلة الأخيرة من حملها ، والذي قرر الأطباء خطورة هذا الحمل عليها لقلبها المريض ، تضع فاطمة مولودتها منى وتوصي منى أن تقوم برعايتها وتربيته إن ماتت ، تموت فاطمة وتتولى منى رعاية ابنة فاطمة ، تكبر وتحب كمال الذي يتقدم الآن لخطبتها ، ويتزوج كمال ومنى .





حياة وحب

عز الدين ذو الفقار هو زميل ا لدفعة ليوسف السباعي . كان لهما هدف واحد . وهو الدفاع عن ثورة الجيش التي قام بها زملاء الدفعة الآخرين . وعلى رأسهم جمال عبدالناصر . وهو الشخص الذي رمز به السباعي الى الشخصية التي جسدها كمال في فيلم " رد قلبي " . تعاون زميلا الدفعة معا في أكثر من عمل . كان أبطالها أحيانا من ضباط الجيش . 1955 : اني راحلة 1957 : رد قلبي 1959 : بين الأطلال .

تذاكر التلميذة وهي تتنهد . الدادة تختم صلاتها . منى الصغيرة : دادة . دعيتي لي ان أنا أنجح . الدادة : دعيت لك عشاق ربنا يعدل مخك . وتبطل مذاكرة والامتحانات اللي ما لهاش لزوم . ويرزقك بابن الحلال اللي يتجوزك ويسعدك . منى الصغيرة : يعني دعيتي علي قلت لك ميت مرة عمري مش هاتجوز . مش أنا اللي ح أقعد على رصيف الحياة . مستنية الراجل اللي أعجبه عشاق يكسيتني ويأكلني ويتحكم فيه .

لم أحيي من زمن الرومانسية

وداعا .. وداعا .. وداعا .  
هذا هو كل ما خرجت به من رسالتك .  
أحقا تعنين ما تقولين ؟  
إن كل ما برسالتك من ألفاظ الحب والإخلاص .. لا تستطيع أن توازن كلمة " وداعا "   
إن كل ما أودعته رسالتك من متعة وهناء .. يمحوه ويذروه إعلانك الوداع إذا كنت تعنين ذلك حقاً .  
أعازمة أنت حقاً على الفرقة والقطيعة ؟ وعلى أن تجيبيني فيما بينك وبين نفسك ؟  
أستطيعين ذلك وأنت تحبينني فعلاً ؟  
أم أن حبك .. لم يعد إلا كلاماً منمقاً معسولاً ؟  
وأمسكت القلم ، وأنا في حدة المي .. أسائل نفسي ..  
أجادة أنت في قطيعتك ؟ أستطيعين تنفيذها وتحمل آثارها ؟  
على أية حال .. لم أجد أمامي إلا قبولها ، وانتظار نتائجها العملية .. أجل .. ليس أمامي إلا التمسك بكبريائي وقبول الوداع .  
وترددت .. أرد عليك ، أم أعتبر رسالتك هي النهاية ؟ وأوحي إلي كبريائي ألا أجيب .

أشعرني حبي أفيلما

منى : كنت أتمنى أنك تنام على حجري زي ابني ( يتمدد على حجرها ) : خلاص يا ستي . ( تصرخ ) . محمود : حد يطول يبقى له أم صغيرة وحلوة كده . وهو شعره أبيض . منى : كل الشعر الأبيض ما ح يكثر كل ما ح أحبك أكثر . قد شعر راسك . ( بعد قليل ) منى : الشمس قربت تنزل . الوقت سرقنا . محمود : الوقت . هو اللي بيقترب بيننا . أشوفك تاني امتي ؟ منى : عندي خبر ح يزعلك . عمي خد إجازة من بكره . محمود : يعني مش ح نشوف بعض إلا في وسط الناس ؟ منى : احنا مهما كنا في وسط الناس كأننا لوحدنا . فيه حاجة تانية . عيد ميلادي يوم السبت الجاي . منى : حبك لي هدية العمر اللي قدمتها لي الدنيا .



أنا من كنت ألقى مع فرككات  
أنت سحيل الألف أم ربات ١٩٥١



## البوليس السياسي

رجلان من البوليس السياسي ،  
جسدهما محمود المليجي ، ومحمد  
الدفراوي . يقول أحدهما إنهما أقوى  
من الشرطة العادية ، كل هدفهما أن  
يموت ، الذي يتزف كتوع من العقاب  
السياسي له ، وهما يطاردان الضيق  
الطبي من أجل أن يعمل علي  
التخلص من المتأصل .

## قصة



المرمضة

الطبيب

" 5 ساعات " قصة واقعية عاشها الدكتور  
يوسف إدريس حينما كان يعمل في  
مستشفى قصر العيني وهي تصور فترة  
من فترات التصلال السياسي المصري ، فقد  
كافح طبيب شاب طوال خمس ساعات في  
غرفة العمليات من أجل إنقاذ حياة بطل  
وطني هو عبدالقادر طه الذي راح  
ضحية لمراسلات أعوان الملك . يضل  
رجال البوليس السياسي الذين جاءوا  
للقبض عليه ، ويموت البطل .

إخراج : حسن رضا ، قصة : يوسف إدريس ، سيناريو :  
بكر الشرقاوي ، مونتاج : نادية شكري ، تصوير : كليو  
الصور : غنيم بهنسي ، منظر : أنطون بوليزوس ،  
مستق منظر : حسين شريف ، مساعد المخرج : أحمد  
عيسى ، مكياج : رشدي إبراهيم ، تمثيل : نادية لطفي ،  
محمود المليجي ، رشوان توفيق ، حمدي أحمد ، محمد  
الدفراوي ، حسين الشربيني ، إبراهيم سحان .



مكتبة  
الأسرة  
١٩٩٨

الأسرة  
الجميلة  
الجميلة

## أرخص ليالي ل. يوسف إدريس



رغم أننا أمام قصة قصيرة ، تحولت إلى فيلم قصير ، فإن الإضافات التي قام بها إسماعيل القاضي قد زاد من الصبغة الوطنية للفيلم . ففي الأقصوصة هناك إشارة إلى أن رجال الملك فاروق هم الذين فعلوا ذلك . وليس في القصة القصيرة ما يشير إلى أن يوسف إدريس الراوية . والمؤلف ، قد جاءه ثلاثة رجال من البوليس السياسي يطلبون منه أن يسلم لهم الضابط المصاب ، فيرفض .

5.9

### المرضى

هو ليس شخص أضعف إلى الأحداث ، ولكن الفيلم أعطاء بعداً إنسانياً ، فقبل التزييف الأخير ، فإنه يتذكر زوجته وابنته .  
( حسين الشربيني )

### طبيب التفحير

شاب ظريف له نشاط سياسي ملحوظ ، فقد سبق أن تم اعتقاله ، وعرف بمهارته في التعامل مع رجال السلطة . وهو الذي يقوم بتدبير الدم اللازم ، كما أنه ينجح في تضليل رجال الشرطة .  
( حمدي أحمد )

### السروية

هي العنصر النسائي الوحيد في الفيلم ، دورها مساعدة الدكتور إبراهيم في عمله ، وهي تقوم بتضليل البوليس السياسي ، عندما تهرب من أحدهما في طرقات المستشفى حتى لا يعرف مكان العملية ، ثم تستمر في المساعدة في إجراء العملية ، ويتم اعتقالها مع زملائها في النهاية .  
( نادية لطفي )

### 5 ساعات

قصة قصيرة ، منشورة ضمن مجموعة " أرخص ليالي " ، التي نشرت ليوسف إدريس في الكتاب الذهبي عام 1954 ، وقد تحولت قصتان من هذه القصص إلى أفلام ، منها " 5 ساعات " التي أخرجها حسن رضا في فيلم قصير ضمن " 3 قصص " ، ثم " مشوار " التي حولها بركات إلى فيلم عام 1981 .

وقصة " 5 ساعات " مليئة بالدم ، والأمل ، واليأس ، واختراق الآخر ، والساعات هي التي يحاول فيها الطبيب ، هو إدريس نفسه ، إنقاذ ضابط أصابته ثلاث رصاصات ، جاء إلى قصر العيني " واحد ضابط اغتالوه .

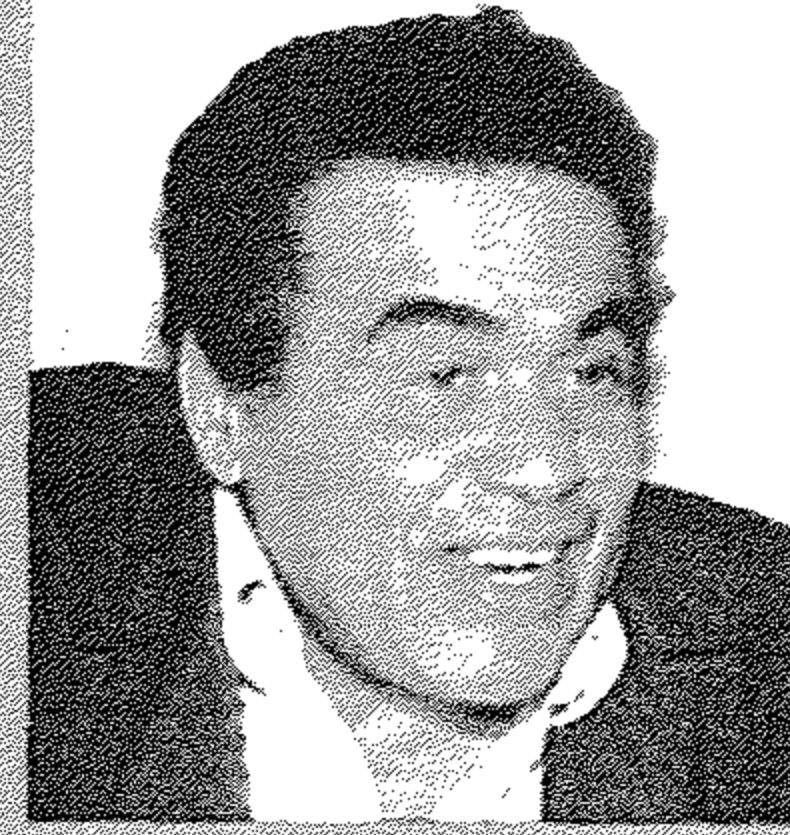
لغة السينما



قبل العملية



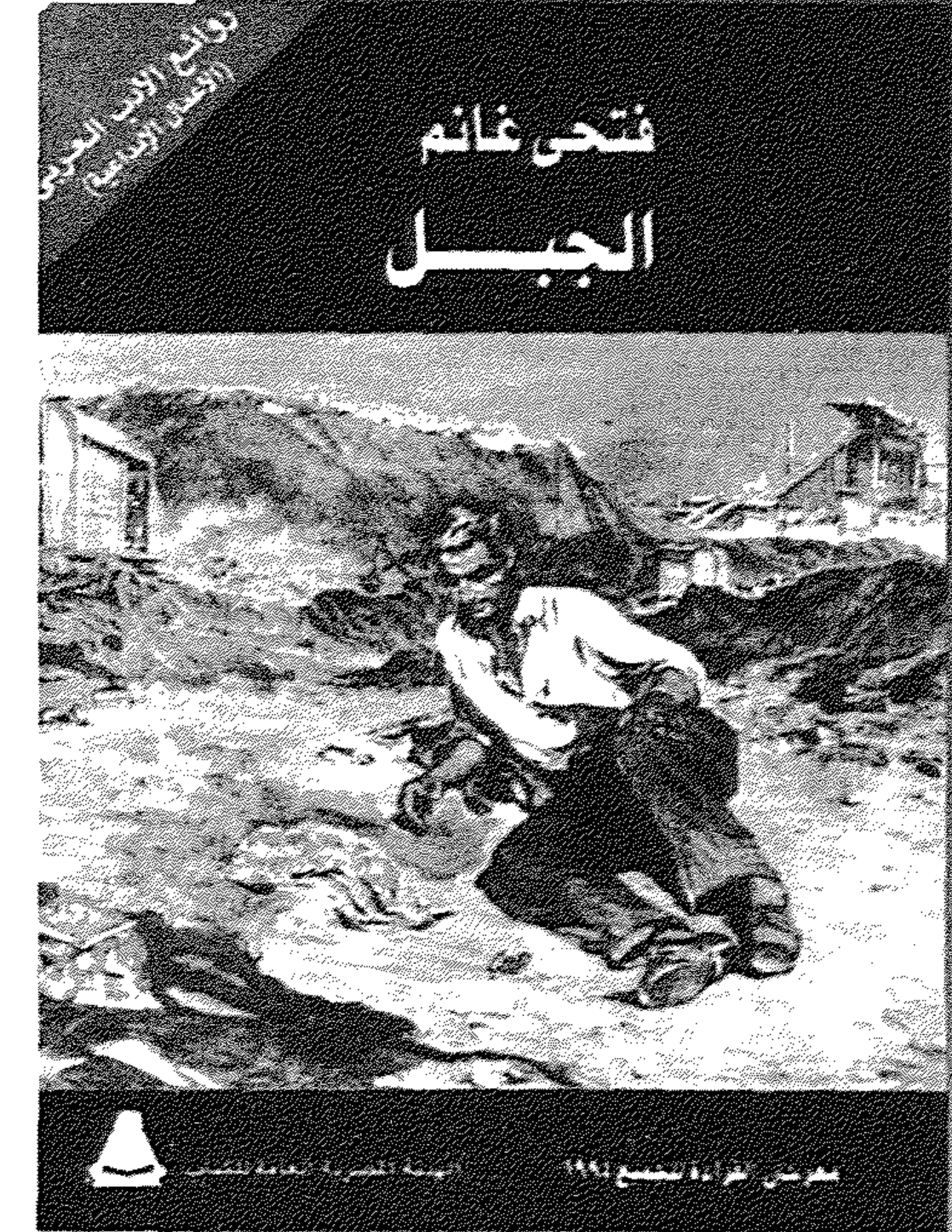
# المجلد



فتحي غانم

إخراج : خليل شوقي ، قصة وموار : فتحي غانم ، سيناريو : خليل شوقي ، فتحي غانم ، تصوير : ضياء المهدي ( أبيض واسود : 105ق ) ، التصوير والطبع والتحميض في الاستوديوهات العربية ، صوت : نصري عبدالنور ، مونتاج : سعيد الشيخ ، موسيقى : إبراهيم حجاج ، مناظر : أنطون بوليزوس ، منسق مناظر : نجيب خوري ، مكياج : محمود سماحة ، مساعد المخرج : صبحي عبدالعزيز ، المشرف على الإنتاج : محمد رجائي ، مدير الإنتاج : فتحي إسماعيل ، إنتاج : فيلمنتاج ، مدير الإنتاج : سيد إسماعيل ، تمثيل : سميرة أحمد ، عمر الحريري ، ليلى فوزي ، صلاح قابيل ، عبدالوارث عسر ، زوزو ماضي ، ماجدة الخطيب ، الضيف أحمد ، عبدالعليم خطاب ، أول عرض : 24 مارس عام 1965 .

مدينة هابو بالنوبة ، لا يشغل أهالي القرية والعمدة سوى الحفر في جوف الجبل بحثا عن الكنوز والآثار القديمة وبيعها ، تنمو قصة حب بين مسعدة وحسين ابن الجبل ، وتشعر أن الجبل سيأخذ منها ، كما أخذ شقيقته وأباه ، هناك سائحة أجنبية تعيش بين أهل النوبة وتستغلهم في الحصول على ما يجدونه من آثار بتمن بخس ، تكلف الدولة مهندسا لبناء قرية حديثة ينتقل إليها هؤلاء السكان ، يحس المهندس أنه سيغير حياة الناس ، لكنهم يرفضون ترك منازلهم القديمة بل ويحرقون القرية الجديدة عندما تقيم أميره أثناء تواجدها حفلة ماجنة بها . تقوى الخوجاية حسين وتشده إليها من أجل تنفيذ أغراضها ورغم بناء القرية مرة ثانية فإن الأهالي يتمسكون بقريتهم القديمة على أمل الوصول إلى الآثار المدفونة في الجبل ، ولكنهم يكتشفون في النهاية أنهم يحفرون وراء سراب .





## الرواية

بطل الرواية هو المؤلف نفسه. فتحي غانم الذي يعمل مفتشاً للتحقيقات بوزارة المعارف. أرسله رئيسه إلى قرية الجرنه التي تقع في الجبل الغربي أمام الأقصر حيث عليه إقناع العمدة هناك أن ينتقل مع الناس من القرية القديمة التي عاش فيها الأجداد إلى القرية الجديدة التي بنتها لهم الحكومة. لقد بنى المهندس القرية الجديدة. لكنها صارت خاوية وتولد سوء تفاهم مع العمدة. إنها قرية غريبة. تلك التي يعيش فيها إناس ينصلون عن العالم بمجرد غروب الشمس. حيث إن على كل من يرتادها. أن يغادرها حلول الليل. في القرية هناك امرأة فرنسية تتظاهر بكراهية كل ما هو حضاري. كي يبقى الفلاحون على هيتهم البدائية. وتسعى إلى العثور على كنز. كي تهربه خارج مصر.

شخصية الرواية. المؤلف فتحي غانم. غير موجودة في الفيلم. لكنه في الرواية. يحاول مد الجسور بين الحكومة وأهالي القرية. ربما تصلح هذه المباني للمدن كالقاهرة والإسكندرية. أفضل أن نعيش الأهالي في كهوفهم في الجبل حتى لا تفسدهم المدنية كما أفسدتنا. كان الأفضل إنشاء هذه القرية النموذجية في القاهرة. تدور الأحداث في بدايتها قبل الثورة. يقول الكاتب: لو سألت أحد ما هو تعريف الرجل الحقيقي في العام. لأجيبه على الفور. إنه عمدة هذا الجبل.

والرواية مأخوذة عن وقائع حقيقية مر بها فتحي غانم عندما أرسل كمفتش للتحقيقات في موضوع إنشاء قرية الجرنه الجديدة التي قام حسن فتحي بتصميمها وتنفيذها ورفض أهالي الجرنه القديمة الانتقال إليها.

غير الفيلم أسماء أبطاله. فأضاف " سليمان " إلى شيخون. دأخر مرة سمعت فيها عن أهل الجبل في صباح يوم من أيام الشتاء الماضي. كنت أقرأ صحف الصباح. وإذا بي أجد في الصفحات الأولى لجميع الصحف. خبراً عن زيارة الرئيس جمال عبدالناصر والرئيس الأندونيسي سوكارنو للمقابر الفرعونية في النشاطية الغربي للنيل المقابل للأقصر. وزاروا مقبرة في نفس منطقة الجبل. وكتبت الصحف تقول: إنه بينما الرئيسان يغادران المقبرة اعترضهما عمدة الجبل. وصمم على دعوتهما للجلوس معه وجلسا معه على دكة خشبية. وقدم لهما البرتقال.

## فتحي غانم : ١٩٢٤ - ١٩٩٦

حصل على ليسانس كلية الحقوق جامعة القاهرة عام 1944  
عين بإدارة التحقيقات بوزارة المعارف عام 1944 حتى عام 1954

ابتدأ العمل بالصحافة من عام 1949 في: الفصول - المصري - روز اليوسف - الجمهورية - أخبار اليوم.

عين نائباً لرئيس تحرير روز اليوسف سنة 1956 فرئيساً لتحرير صباح الخير عام 1959. فعضواً بمجلس إدارة مؤسسة روز اليوسف عام 1960. فرئيساً لمجلس إدارة وكالة أنباء الشرق الأوسط سنة 1966 فرئيساً لمجلس إدارة مؤسسة التحرير للطبع والنشر في نوفمبر سنة 1966. ورئيساً لتحرير مجلة روز اليوسف.

يترواح أسلوبه ما بين النسيطة الصحفية كما في روايته " من أين " . " الساخن والبارد " . والمحاولات التجريبية أو الطليعية كما في روايته " القبي " . ومجموعة قصصه " سور حديد مديب " . أما روايته " الجبل " و " الرجل الذي فقد ظله " فقد حاول التوفيق فيها بين هذين الأسلوبين . وتعالج كتاباته بوجه عام القضايا المعاصرة للمجتمع.

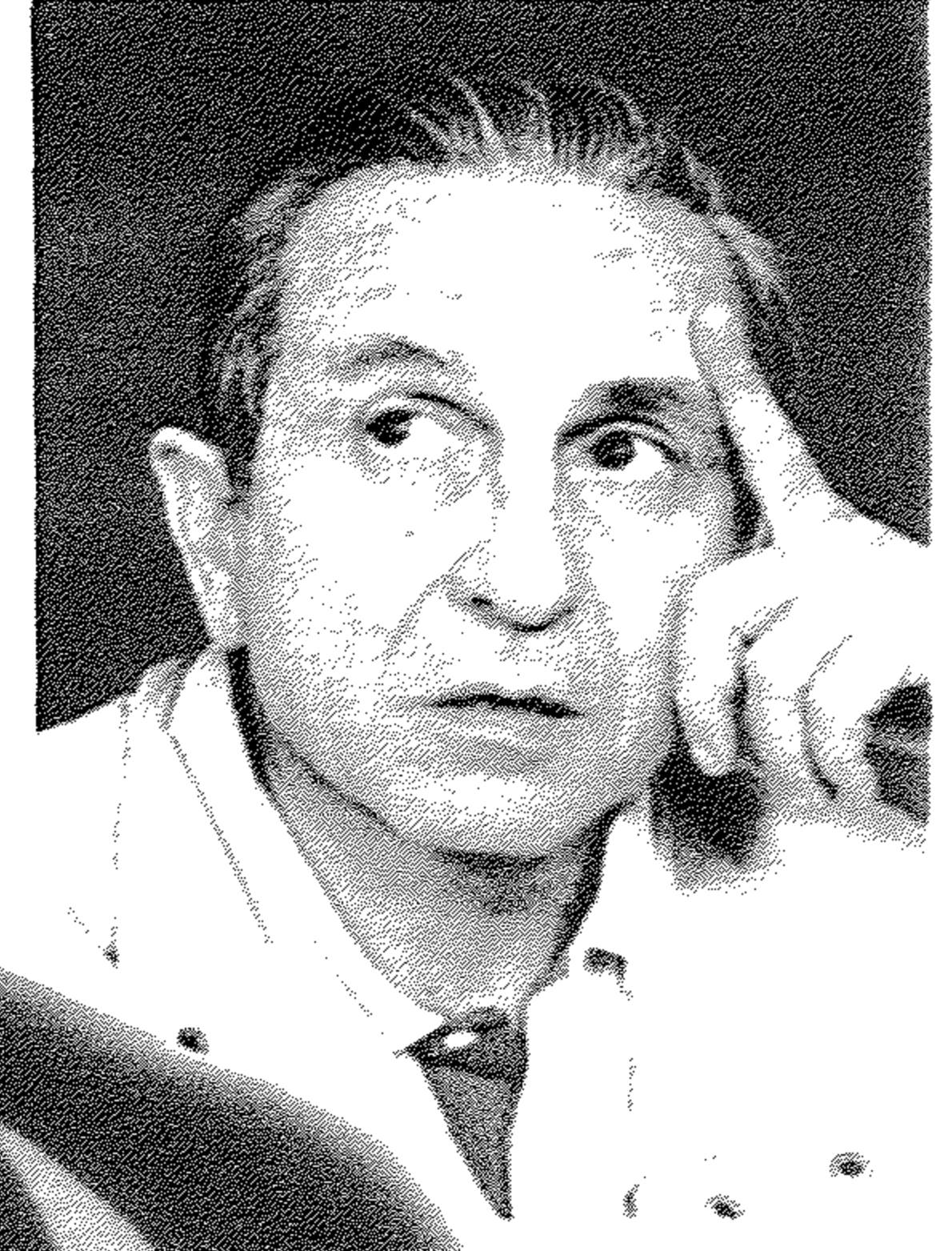




# الجبج

إخراج : علي بدرخان ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو : علي بدرخان ، ومصطفى محرم وطارق المرغني ، تصوير : محمود عبد السميع ( الوان : 125 ق ) ، مآليج : علي إمام ، رمضان إمام ، صوت : مجدي كامل ، ريجير : سيد علي ، فوتر : محمد بكر ، الإعداد : مصر للاستوديوهات ، مركب : أحمد داود ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، مساعد الإخراج : طارق الميرغني ، مقدمة : رضا جبران ، مديحة يوسف ، مونتاج : عادل منير ، إنتاج : إيجيبت فيديو كاسيت ، تاريخ العرض : 1 سبتمبر 1986 سينما ريفولي ، تمثيل : سعاد حسني ، محمود عبدالعزيز ، عبدالعزيز مخيون ، يسرا ، سناء يونس سميرة توفيق ، ثريا حلمي ، سيد صادق ، حافظ أمين ، أحمد أبو عبيدة ، سعيد طرابيك ، حنان سليمان ، راندا ، نعيم عيسى ، عثمان عبد المنعم ، يوسف عيد ، إبراهيم حستين ، حافظ أمين .

عام 1887 يعمل فرج الجبالي سائقاً لعربة كارو ليعول أمه التي كانت خاطنة فيما قبل ، وزوجته زينب وأخاه جابر الذي يعمل حدادا ويتزوج من زبيدة الفتاة الفقيرة . بعد وفاة الفتوة الذي اعتدى عليها في معركة بين فتوات الحي . ينصب أهل الحي فرج فتوة عليهم ، لكنه يتنكر لهم بعد زواجه من الثرية ملك السمرى وانتقاله ليعيش في قصرها ويدير وكالتها . ينحسر النيل ، ولا يأتي الفيضان ، وتبدأ المجاعة ، وتشح أقوات الناس ، فيلاعب التجار لعبتهم ، حيث يخفون السلع في مخازنهم كي يجوع الناس أكثر وترتفع الأسعار ، يستغل فرج المجاعة التي تحل بالقاهرة لاحتكار الحبوب ، وتسقط كل دعواه ووعوده القديمة ، ويؤمن مع الأغنياء أن الفتوة يجب أن يكون من الأعيان ، تقود زبيدة الحرافيش ضد فرج الذي يقتل ، وينصبون شقيقه جابر فتوة جديداً ، لكن جابر يرفض وينصحهم بالاعتماد على أنفسهم وتصير الثورة جماعية ، بمعاونة زبيدة زوجة فرج .



علي بدرخان

62

فرج الجبالي



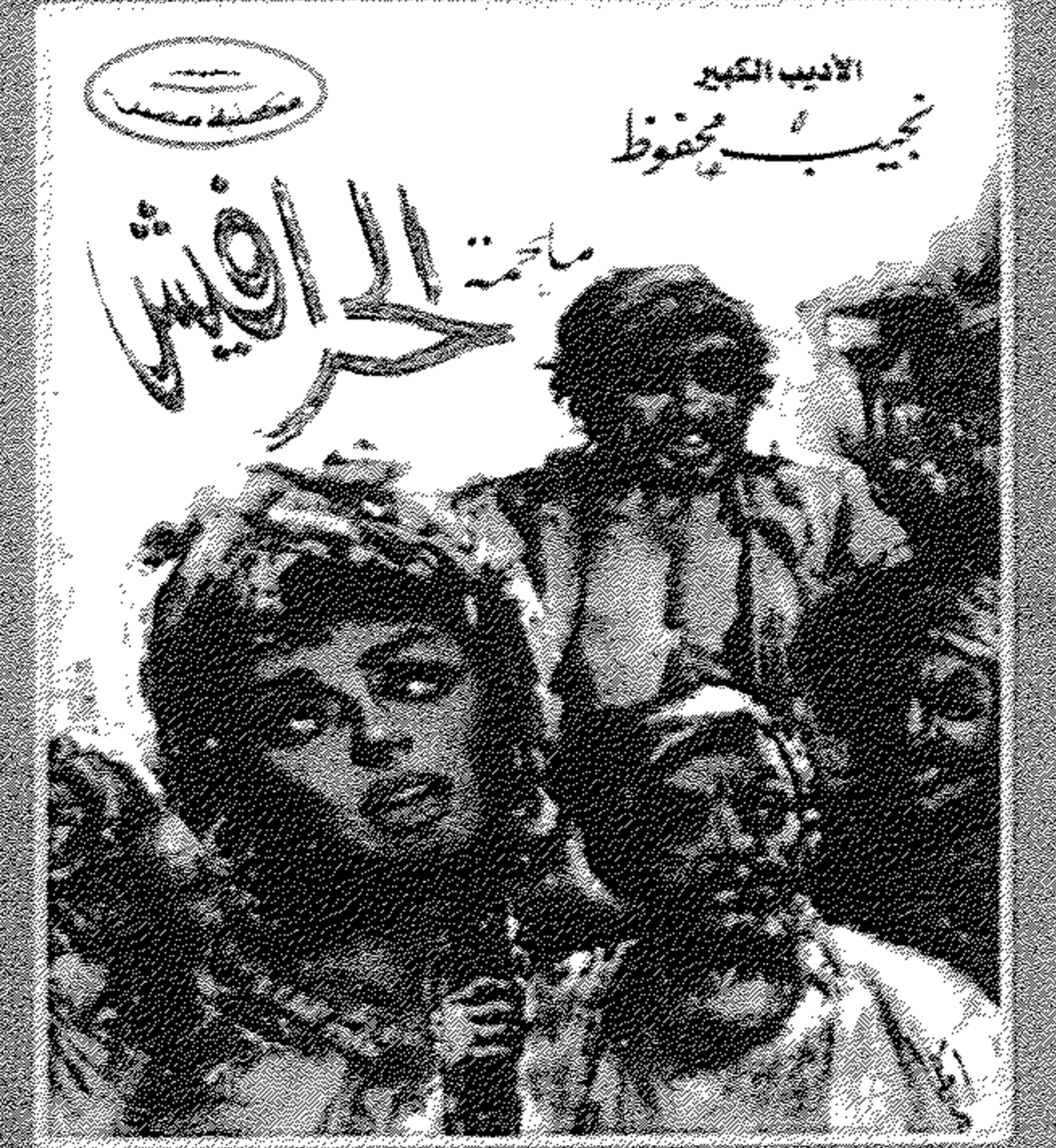
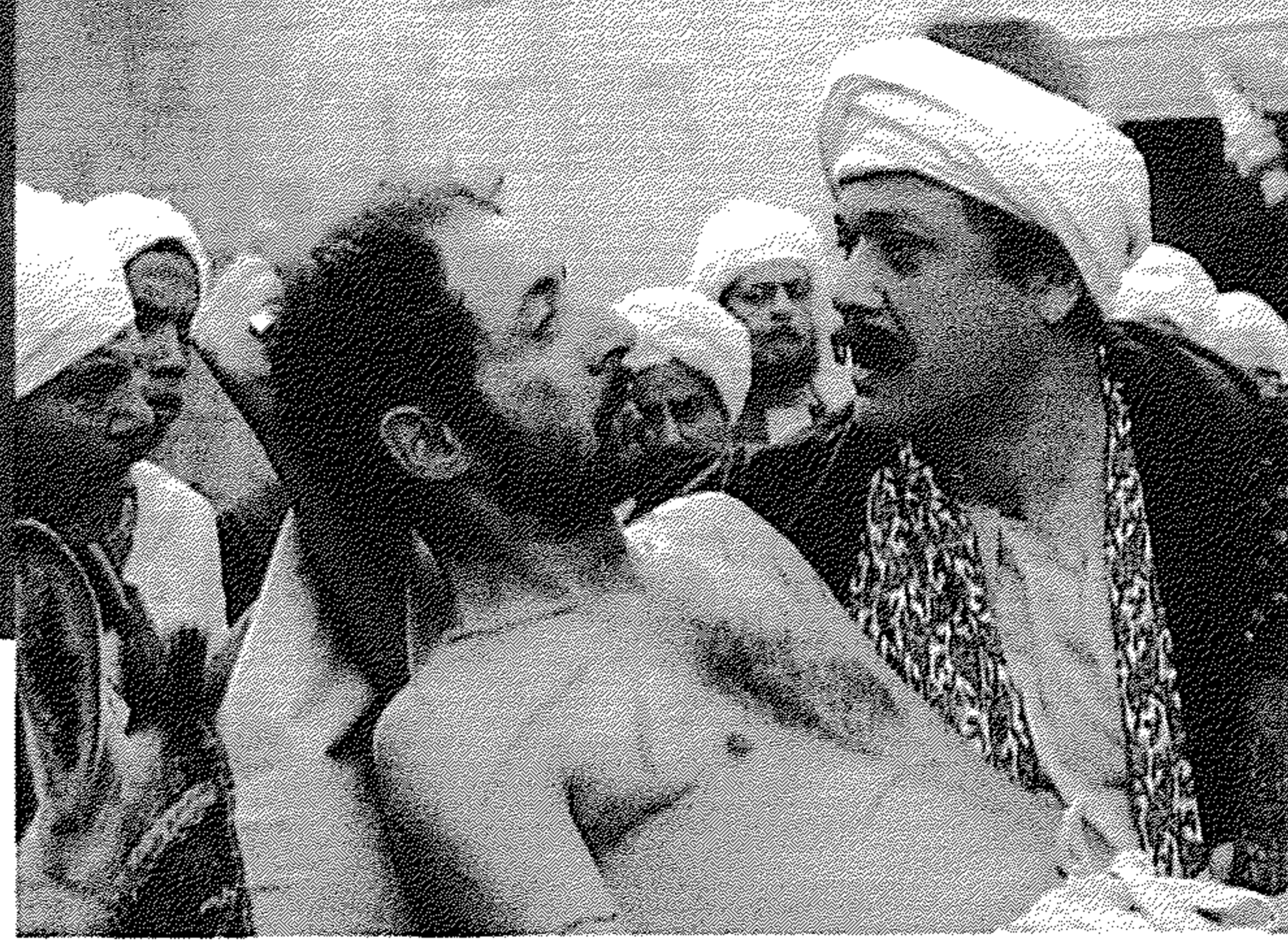
## رؤية نقدية

يمثل فرج نموذجاً للحاكم في أولى سنوات حكمه . فهو يستهل حياة الزعامة بعمل الخير من خلال التبرع للمسجد ، وإيقاف فرض الاتاوة. ويصبح الفتوة هو حامي الحارة وراع مصالحها . فهو يرفض أن تنتقل أسرته إلى مستوى اجتماعي أعلى ، أن تنتقل أسرته إلى مستوى اجتماعي أعلى . ويظل يعمل سائقاً لعربة سوارس ينقل فوقها البضائع والتسوة ، وإذا جاءت المعركة الأولى من خلال مصادفة . فإن المعركة الثانية تجيء عن عمد يتمكن فيها الفتوة من قهر بقايا عصر الفتوات الأسبق . ليثبت قوته بعيداً عن قانون المصادفة . وتكون المعركة فاصلة في حياة فرج . فهو يتزوج في الليلة نفسها من امرأة ثرية . الست ملك ، ويرقد فوق فراش وثير . ويعرف امرأة أكثر جمالا من زوجته زنوبة . وتعلمه الزوجة الجديدة الانفتاح على العالم الجديد . وأن يتحول إلى طاغية مثلما عبر جان بول سارتر في " تاريخ حياة طاغية "

فالرجل الذي كان يؤمن أن " البرميل المليان يجب أن يجب على القاضي " يملأ . فيما بعد خزانته ويمنع المون عن أبناء الحارة إيماناً بأن الأسعار سوف تتضاعف كلما زاد الطلب عليها .

الظروف إذن هي التي صنعت ديكتاتورية فرج المقعد الذي جلس فوقه . والذي فرض عليه سلوكاً بعينه . قد تتكاتف بعض الظروف الصغيرة البالغة الدقة في أفلام أو روايات ما لصنع مثل هذا الديكتاتورية بالتفاصيل نفسها . لكن فيلم " الجوع " يختار موضوعاً حساساً لدراسة آخره السريع في فرض الديكتاتورية . ففي ذلك العام 1887 . لم يف نهر النيل بفيضانه العادي . إذن فهو عام جفاف . وعلى الناس أن تربط الأحزمة حول بطونهم حتى يجتازوا الأزمة . وقد بلغ الفيلم من الذكاء أن عرّف على نعمة أن قسوة الديكتاتورية أشد وطأة من قسوة الجوع الذي فرضته ظروف النيل .

## الفتوة وأخوة

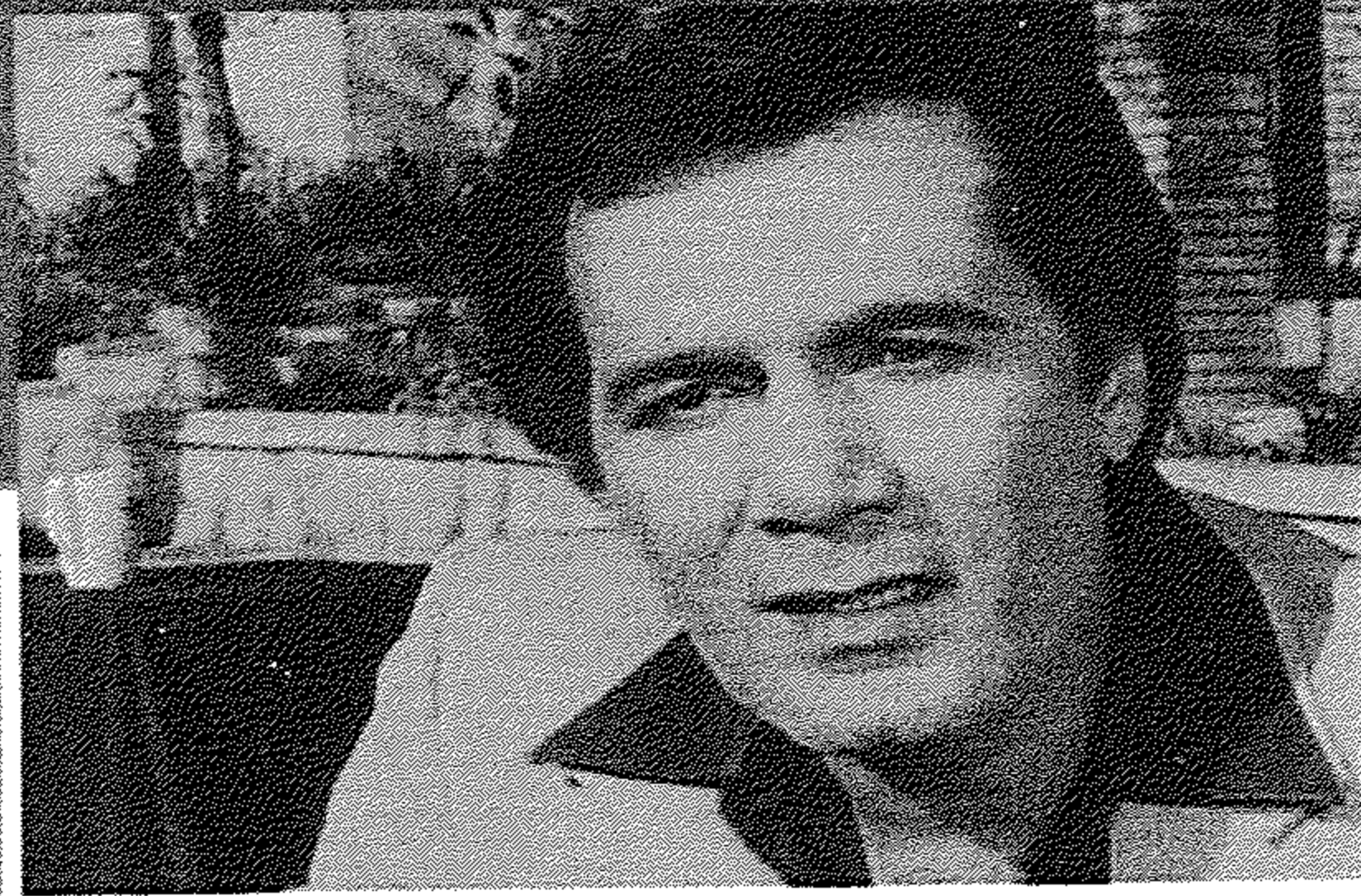


## سارق النعمة

الحكاية التاسعة من ملحمة الحرافيش تحمل عنوان " سارق النعمة " . والموضوع مختلف تماماً عن الفيلم . فالشخصية الرئيسية هنا . هو سماحة الناجي الذي تزوج من فتاة جميلة . إنها فردوس حفيدة المعلم راضي . ويتسم سماحة بوجه قبيح . وفحولة . وبعد الزواج صار سماحة مديراً لمحل الغلال الذي تملكه المرأة التي أحبته . عاشت معه سعيدة . كما يروي النص الأدبي قصة فتح الباب . حفيد عاشور الناجي . الذي تلقى تعليمه . وهو الأخ الأصغر لسماحة . يعمل فتح الباب بمخزن الغلال . لكن ما يجمع بين الفيلم والرواية . أن الهمسات أكدت أن فيضان ذلك العام شحيح أو أنه لن يأتي . وإن ذلك يعني الجوع .

منذ التحاقه بمعهد السينما ، عمل علي بدرخان كمساعد مخرج لوالده ، ثم عمل مع صلاح أبو سيف ونيازي مصطفى ، إلا أن التجربة الأساسية التي استفاد منها فيما بعد وأثرت على اختياراته واهتماماته كانت تجربة العمل مع يوسف شاهين ، خاصة في فيلم " العصفور " . فور تخرجه في معهد السينما عام 1967 سافر في منحة لدراسة السينما في استوديوهات إيطاليا بالتحديد استوديوهات " زد " " تشيني تشيلك " لمدة عامين .. وعندما عاد عمل كمساعد لوالده في فيلم " نادية " وكان هذا العام وهذا الفيلم هو بداية تعرفه بالفنانة سعاد حسني التي تزوجها فيما بعد أيضاً في علاقة زوجية وفنية امتدت ما يقرب من إحدى عشرة سنة أثمرت 6 أفلام ، 4 منها أثناء زواجهما واثنين بعد انفصالهما عام 1980 .





# حادث النصف مئة

عانى أحمد وهو صغير من تسلط أبيه ، خاصة عندما ضربه بشدة يوم أن طلب الزواج ، ونحت في أعماقه أن الحب خطيئة . يلتقي ذات يوم بفتاة في الأوتوبيس وتتشابك بينهما الملابس عن طريق دبوس ، إنه حادث النصف مئة . يعجب أحمد بوفاء التي أخطأت مع خطيبها الذي استشهد في حرب 1967 ، مما يجعل أحمد في صراع مع نفسه لحيبه الشديد لها ، تتكرر اللقاءات بينهما ، وتذهب معه إلى شقة استعارها من أحد أصدقائه ، تخطيء معه أيضا وتحمل منه فينصحه صديقه فتحي بتركها والتخلص من الجنين .. تدخل وفاء المستشفى ويشرف على علاجها ابن عمها الدكتور مصطفى وسط وساوس أحمد ، وبعد انتهاء الاجهاض ترفض مصالحته ، رغم عناده ولقائه بها بعد شفاها ، يشعر أحمد بالغيرة ، ويخبرها أنه يحبها ، لكنها لا تصفح عنه . يتقدم الدكتور مصطفى للزواج منها ، وهو يعرف أن لها تجربتين من قبل وسط دهشة أحمد مما فعله .

إخراج : أشرف فهمي ، قصة وسيناريو وحوار : صبري موسى ، تصوير : سعيد شيمي ( ألوان : 100 ق ) ، م . مهور : محمود بكر ، منظر : مناهر عبدالنور ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، صوت : أندريا زانديس ، تسجيل الصوت : جلال عبدالحميد ، محمد سليمان ، جلييلة الحريري ، مكي : حمدي رافت ، مونتاج : عبدالعزيز فخري ، إنتاج : أفلام أشرف فهمي ، ساعد المخرج : عبدالعزيز جاد ، كمال الحمصاني ، أسامة جرجس ، م . إنتاج : غطاس قلته ، الطبع والتوزيع : مدينة السينما ، توزيع : صوت الحب ، تاريخ العرض : 14 مارس 1983 سينما ميامي ، تمثيل : نيللي ، محمود يس ، سعيد صالح ، مجدي وهبة ، توفيق الدقن ، صلاح نظمي ، علية عبدالمنعم ، ماجدة نور الدين .

هي ظاهرة فنية تلفت الأنظار ، ليس فقط لبراعتها في الاستعراض ، والغناء ، ولكن هي أيضاً ممثلة جيدة تبعاً للمخرج الذي تعمل معه . من شاهدها ، وهي تؤدي دور الممثلة المسرحية الصغيرة في فيلم " حتى نلتقي " عام 1958 ، وهي جالسة على السرير تدعو الله ألا تقع في الحب حين تكبر ، يدرك كم هي موهوبة ، وقد جسدت دور الشابة الدلوعة في أفلامها ، كما أسند إليها المخرجون أدوار الفئات البسيطة في أفلام عديدة .

64



## رؤية سينمائية

رواية صبري موسى . الأديب الشاب " حادث النصف متر " التي تصور صراع الجيل الجديد . مع مرحلة حضارية يجد صعوبة في مسايرتها وركوب موجتها . تخرج إلى الشاشة . في فيلم جديد لأشرف فهمي . كتب له السيناريو والحوار الأديب الشاب نفسه .

والفيلم . في نظري . يحاول أن يجيب عن سؤال قديم حائر . منذ القدم . تماماً كالسؤال الذي تحول إلى " بارادوكس " : من الذي وجد أولاً : البيضة أم الدجاجة ؟

هذا السؤال هو : لماذا لا يحاسب الرجل على الخطأ . في حين تحاسب المرأة وحدها . وهما شريكان ؟

الجواب يجيء على لسان محمود في الفيلم : — لأن الطبيعة تجعل الآثار من نصيب المرأة .. المرأة تفقد عذريتها . فتفقد صفة لها أهمية خاصة جداً . في مجتمعنا الشرقي بصفة عامة . في حين أن الخطأ لا يترك أية بصمات على الرجل .

الناقد : مجدي فهمي

الأشرف البنت



## صبري موسى ، بقلبه

في بداية حياتي العملية اشتغلت مدرساً في مدرسة حكومية ابتدائية وكنت قد بدأت أمارس التصوير والزخرفة كحرفة أكتسب منها العيش .. وفي تلك الأثناء كنت أسجل خواطري في كراسات بطريقة الشعر . وظننت أنني قد أكون شاعراً . ولم أفلح .. لكن هذه التجارب النثر شعرية قد أفادت أسلوباً في الكتابة بالحرص على الإيقاع الشعري للجملة . وانتفاء الكلمات .. وقد وجدت متنفساً خصباً لهذا الأسلوب في مجال القصة القصيرة مع بداية الخمسينات بدأت أنشر قصصي القصيرة في مجلات القصة والرسالة الجديدة . والتحرير . وجريدة الجمهورية . ومجلة روزاليوسف ثم تركت التدريس واشتغلت بالصحافة عام 1953 . وكان معنى هذا مغادرة الحياة في الأقاليم . والحياة في العاصمة . وفي قلب المناخ الأدبي والفني .. لكن الصحافة أتاحت لي الفرصة للسفر .. فخلال عملي في مجلة صباح الخير الأسبوعية استطعت القيام بثلاث رحلات مهمة داخل مصر : رحلة في الصحراء الغربية والواحات ورحلة في البحيرات المصرية . ورحلة في الصحراء الشرقية وجبال البحر الأحمر . وقد سجلت هذه الرحلات في سلسلة من المقالات كانت تنشر أسبوعياً في المجلة ويمكنني بهذه الرحلات أن أدعي بأنني رأيت كل مصر . وخلال هذه الرحلات كنت أقوم بتصوير المعالم التي أمر بها .

كتاب الزهبي

## حادث النصف متر



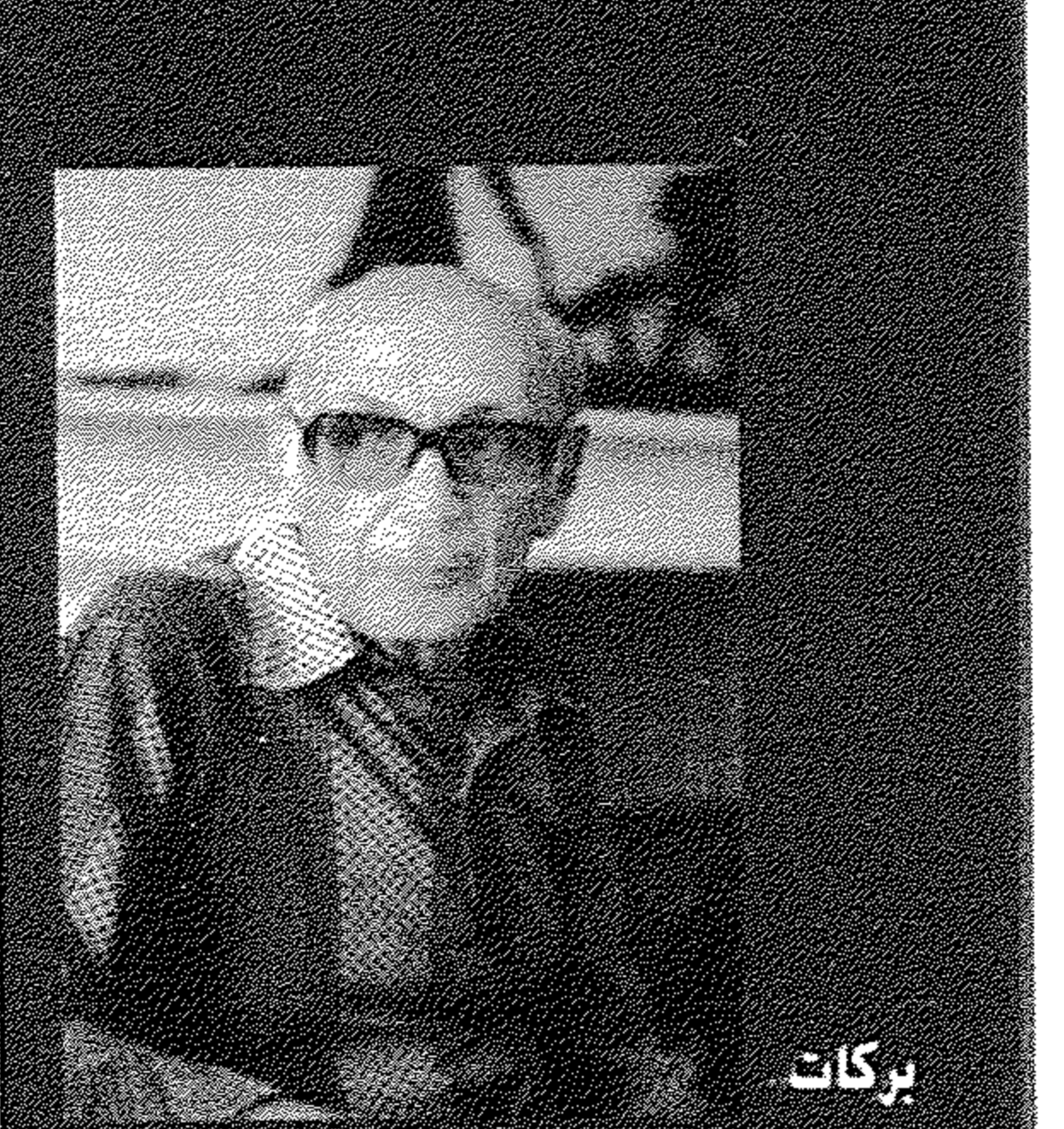
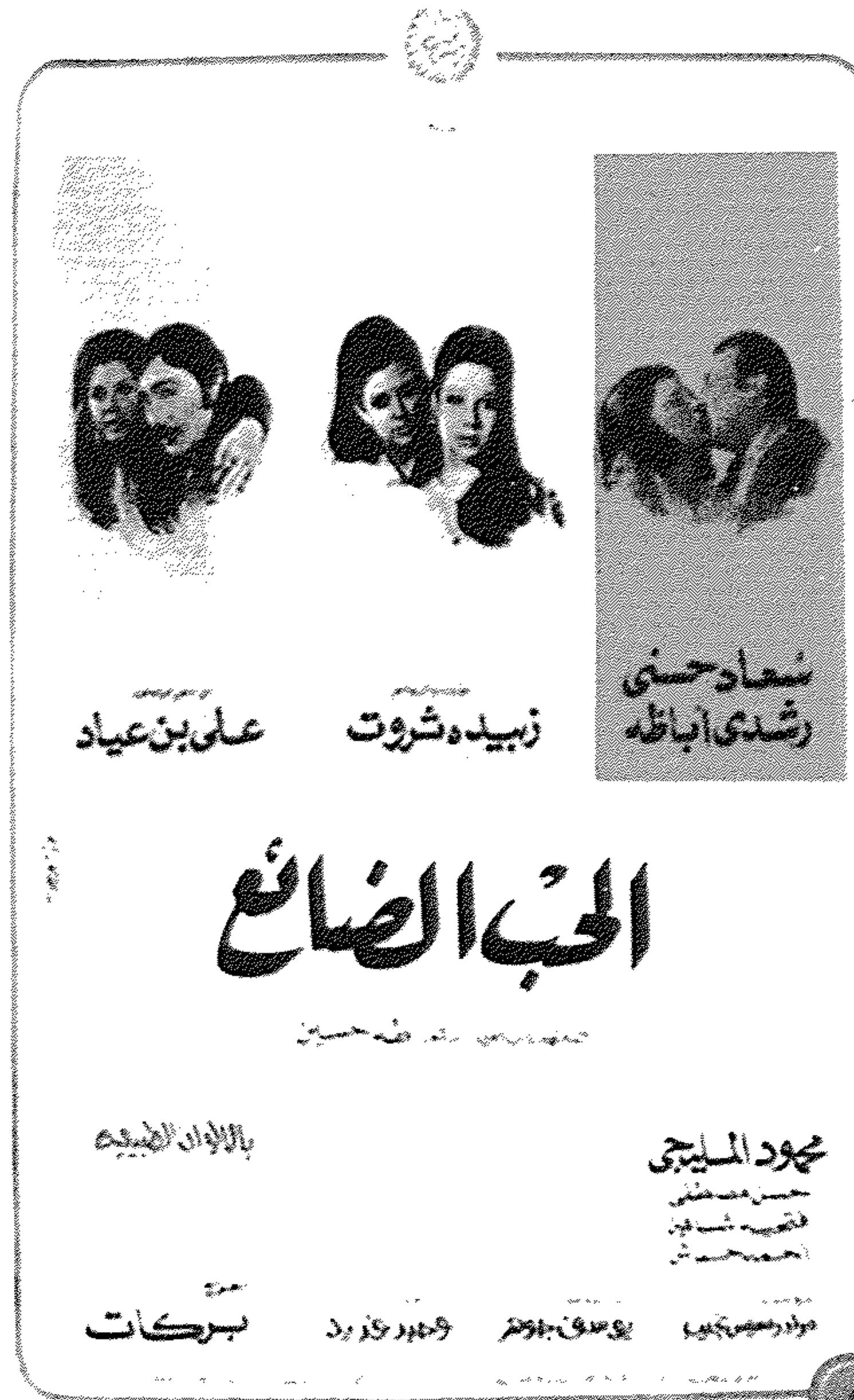
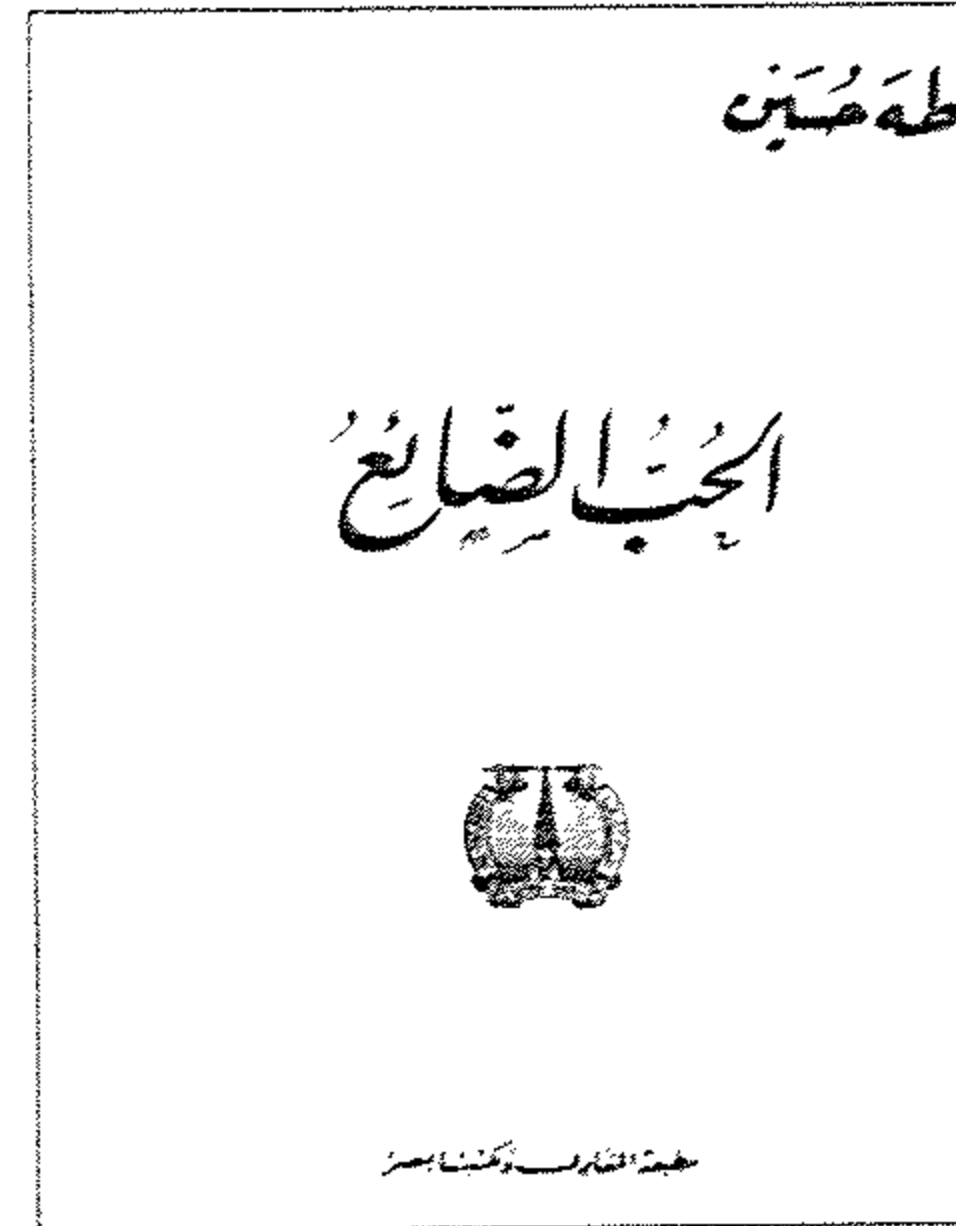
صبري موسى

أشرف فهمي 1936. 2001

واحد من المخرجين المهمين طوال عقدي السبعينات . والثمانينات . وهو من القلائل في جيله الذي اهتم بالأدب المصري . والعالمي . ربما بسبب تعامله الدائم مع كاتب السيناريو مصطفى محرم . حصل أشرف فهمي على ليسانس الآداب — قسم التاريخ عام 1958 . ودرس في معهد السينما . وتخرج عام 1963 . بدأ حياته كاتب قصة ومخرجاً للأفلام التسجيلية . لم يشارك في كتابة السيناريوهات . إلا في أضيق الحدود . كما تولى إنتاج بعض أفلامه .



إخراج : بركات ، قصة : طه حسين ، سيناريو وحوار : يوسف جوهر ، تصوير : رمزي إبراهيم ( ألوان 125 ق ) ، أخذت الناظر : بتونس ، الطبع والتحميض باستوديو المؤسسة العامة للسينما ، مونتاج : محيي عبد الجواد ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، مهندس مناظر : حلمي عزب ، منسق مناظر : نهاد بهجت ، مهندس صوت : حسن التوني ، مساعد الإخراج : حسن إبراهيم ، مكياج : عبد الحكيم أحمد ، علي إمام ، فوتوغرافيا : كمال راشد ، كرافير : فاطمة البكري ، نادية صديق ، نيجاتي : ناهد مكاي ، إدارة الإنتاج : مراد رمسيس نجيب ، إنتاج : أفلام رمسيس نجيب ، توزيع : الشركة العربية للسينما ، تمثيل : سعاد حسني ، رشدي أباظة ، زبيدة ثروت ، علي بن عياد ، محمود المليجي ، حسن مصطفى ، فتحية شاهين ، أحمد حماشي ، أول عرض : 1970/10/20 سينما كايرو .



بركات

# الحب الضائع

## نقاط متفرقة

مجدي فهمي هو في رأيي ، من أهم نقاد السينما العرب . تولى رئاسة تحرير مجلة الكواكب في الخمسينيات ، وكتب طوال السبعينيات مقالات نقدية في مجلة الشبكة جاءت غريبة في هذا المكان . في مقالة عن الحب الضائع ، كتب : " القصة التي اعتمد عليها هي في الأصل رائعة عميد الأدب العربي الدكتور طه حسين . ولكن الاختلاف كبير ، والبون شاسع " بين ما كتبه الأديب الكبير في مائة صفحة . وبين ما عرضه الشاشة في ساعة ونصف الساعة .

صديقتان ليلي وسامية تتزوجان معاً ، ليلي من محمود وتسافر معه إلى تونس . بينما سامية تزوجت من مدحت ، ويعيش كل زوجين في سعادة بالغة . فجأة يموت محمود فتعود ليلي إلى القاهرة ، وتعيش أزمة نفسية حادة ، لذا تستضيفها صديقتها سامية . وهنا يحدث شيء ما يغير من حياة ليلي ، فقد شعرت بخفقان في قلبها من جديد ، فمدحت يميل إليها ، ولا تستطيع أن تبادله هذا الميل ، تجد نفسها — احتراماً لصديقتها — تترك المنزل . وتسكن بمفردها هرباً من مدحت ، لكنه يلاحقها حتى سقطت في الحب . لكن سامية تكتشف أن صديقة عمرها تخونها مع زوجها مدحت . فتصاب بانهايار عصبي ، تلاحقها ليلي محاولة الاعتذار لها . إلا أن سامية لا تعلق على طلب ليلي في الاعتذار نتيجة للحالة الصحية التي تمر بها .



## الرواية

أمرأتان تتاحيان في روايتين من روايات طه حسين التي تحولت إلى أفلام .

المرأة الأولى فلاحه مصرية تهاجر الكروان في رواية "دعاء الكروان" عام 1934 .

والثانية امرأة فرنسية تهاجر إلى سوريا دون علمه تصفها في "حب الصحاح" عام 1941 .

هي فتاة في العشرين . سميتها أسمتها ابن وبسمتها الناس بـ"مادلين" من

طبيعتها رقيقة مبدئية تتركها الحرب العالمية الأولى وهي في الرابعة عشرة من العمر . أن

أن الرواية تدور أحداثها عام 1920 "كتب تلميذة تتعلم في المدرسة الثانوية . جادة في

الدراس مستقرته بالعلم دأبه على التحصيل . أحب جامها الدراسي وظفرت بجوائز كثيرة

ممتازة " .

هي أصغر أختها سنا من بين أربعة أخوة " كانت أختها راضية موهوبة ليست ذات ثروة

صغيرة " . أما أختها فقد أراد أحدهما أن يرحل إلى فرنسا . والثاني إلى اليونان .

والفداء تعيش حياة تلو من الجملة . لها غنى لها من الحب والحنن لدونين خاطرها

في الدفتر . وهي صاعدة حين تقدم لخطبتها من صاحب . وأي فتاة مثلي لا تسعد بالتفكير في

الخطبة والزواج مع فتاة أشد للثورة " .

تزوج الشاب وتزوج لزوجها مكسيم ونجبت منه " لفتوت النساء معه لا يعرفها فلوب

الرجال فهي يستطيع أن يحب الولد إلى نفس غايته الحب . وأن يحب الزوج إلى

أقصى غاية الحب " .

لا تكاد توجد علاقة مباشرة بين الفيلم والرواية . إلا من خط بسيط . ليس فقط لأن الرواية تدور على لسان فتاة فرنسية . تعيش في الريف الفرنسي . بل لأن الفتاة تصف كافة تفاصيل حياتها بأسلوب دقيق للغاية . مليء بالتفاصيل الدقيقة .

هناك تقارب واضح . وتأثر جلي . بين أسلوب طه حسين في هذه الرواية . وبين أسلوب أندريه جيد الذي كان الكاتب معجباً به كثيراً . وترجم له أكثر من عمل . وهذا التقارب ليس فقط في الأسلوب بل أيضاً في الأجواء والعلاقات الاجتماعية والخاصة .

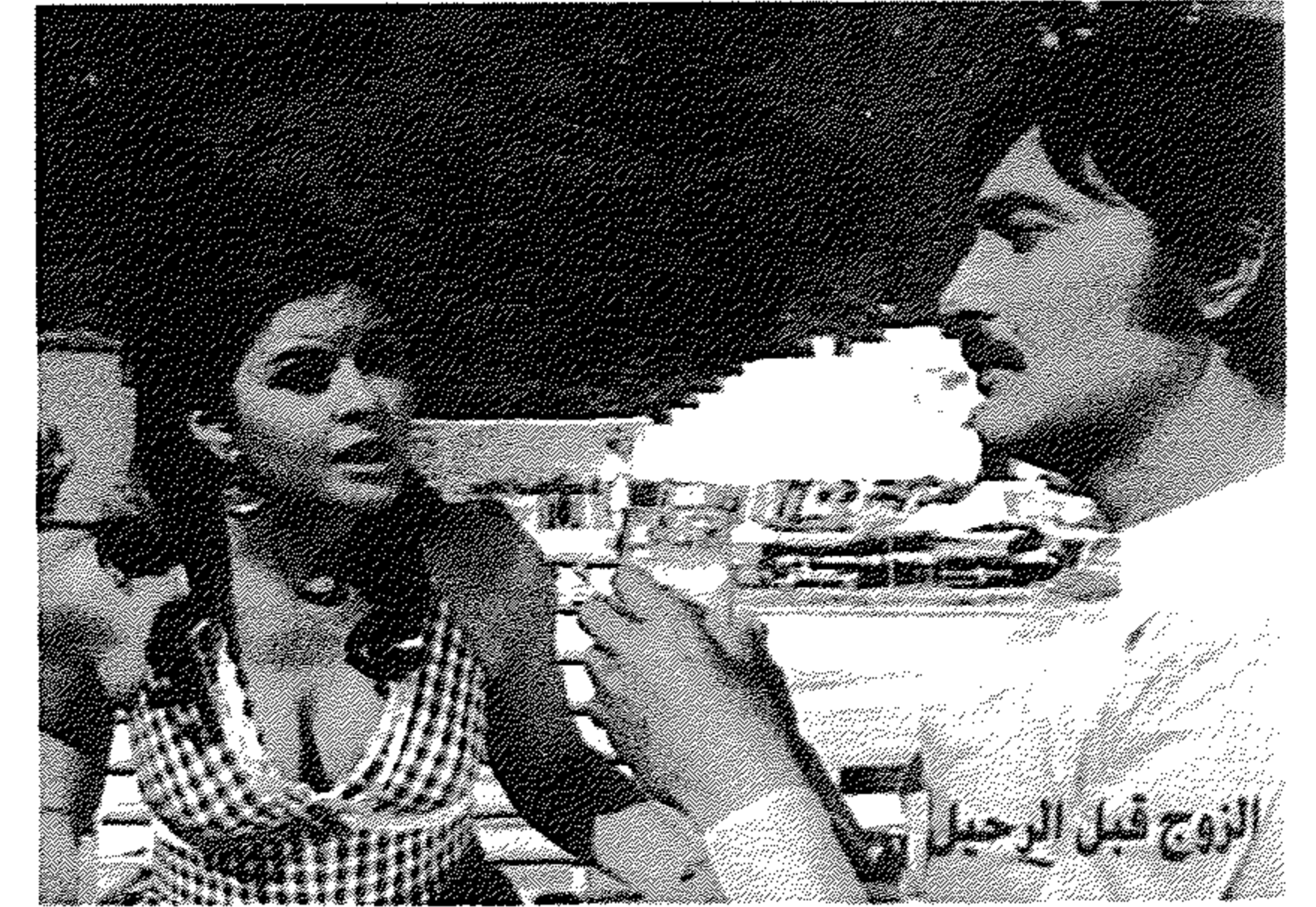
تروي الفتاة مادلين ( أو مادلين كما في الرواية ) عن علاقتها الحميمة بأمها وكيف أنهما تبادلتا الأماكن . فهي تتعامل مع أمها بحب شديد على أنها هي الأم . وأن أمها هي الابنة . ثم أمضيت معها الضحى كله أجاذبها أطراف الحديث في شئون مختلفة متباينة . لا تتصل بي ولا بأخي . ولا بالفقيدين الشهيدين . وإنما تتصل بأهون الأشياء وأيسرها وأجدرها أن ينفق فيها الوقت .. كما أنها تفعل الشيء نفسه مع أخيها .

الرواية بمثابة يوميات تدونها مادلين في دفترها . تعود إليه من وقت لآخر . يبدو هذا الدفتر كائناً بشرياً . نستحي منه أحياناً . وتفضي إليه في حين آخر . إني لا أريد أن أستأنف الصلة بينك وبينني بعد أن انقطعت فطال انقطاعها .

ليست الرواية متتابعة الحوادث . فالرواية تعود إلى الدفتر بين أوقات متباينة كي تروي ما حدث لها . ففي الفصل (12) نعرف أنها تزوجت وأنجبت ابناً هو " قرة عيني ونعمة بالي ومصدر سعادتي . والقيمة لحياتي منذ عرفت نفسي إلى أن عرفته " .

انتهى الفيلم بأن تكتشف الزوجة الحقيقة . فتترك البيت حامله ابنها معها . أما المرأتان فإنهما تموتان في الوقت نفسه في الرواية .

## بين الفيلم والرواية



## رشدي أباطة وأفلام طه حسين عن روايات

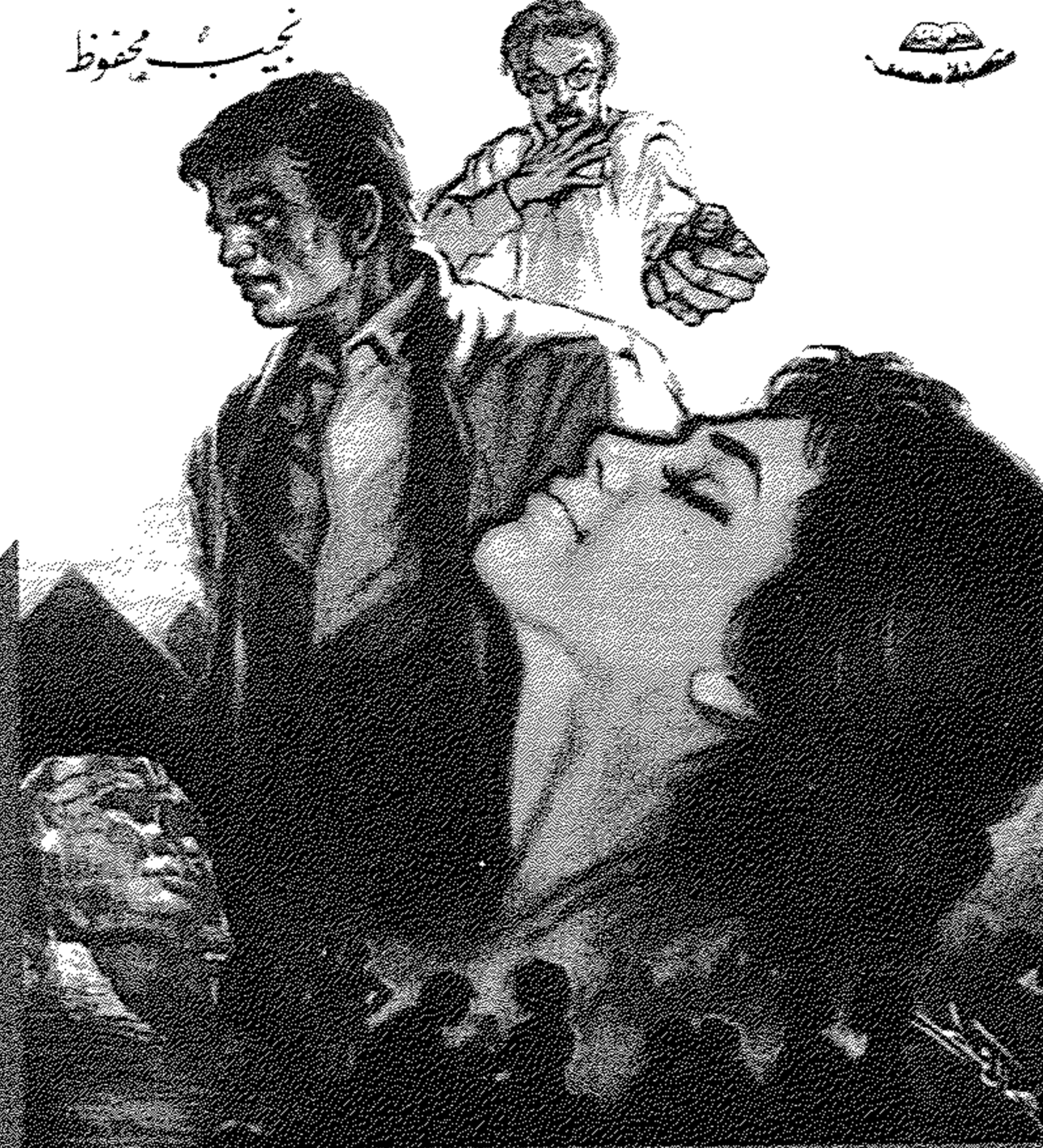
أكثر من 150 فيلماً قدمها رشدي أباطة بين عامي 1948 . 1982 . جسد في السنوات الأخيرة أدوار صغيرة . ثم استبدت إليه أدوار البطولة . وقد شارك في هذه الفترة بأدوار ثانوية في أفلام مأخوذة أيضاً عن روايات أولها " إني راحلة " من يوسف السباعي 1955 . حيث أدى دور الزوج ابن الوزير النزي الذي يعذب زوجته ويطلقها . كما قام بدور العاشق لروحة رجل آخر في فيلم " لا أنام " من إحسان عبد القدوس عام 1957 . وبدور العاشق أيضاً في " بفكر في اللي ناسيني " عن رواية المستنقع لعبد الحميد جودة السحار 1959 وغيرها .



يعمل علي كموظف متخرج حديثا في الجامعة في إحدى المصالح الحكومية ، ويتعرف علي الوظيفة الجديدة وتنشأ بينهما قصة حب ويصطدمان بالآزمة الاقتصادية الجديدة ، تزوجت شقيقته من سيك مقتدر . يتعاهدان علي تحدي كل هذه الصعاب ، ويتزوجان دون علم أسرتهما حيث أبوها وكيل وزارة سبق أن اعترض علي الزواج وفسخ الخطبة ، لكن علي لم يطق الابتعاد عن حبيبته ، يفشلان في مجرد الاختلاء ببعضهما في أحد الفنادق أو الشقق المروشة فليجأان إلى هضبة الهرم ، حيث يقبض عليهما بوليس الآداب بتهمة ارتكاب فعل قاضح في الطريق العام .

## الحب فوق هضبة الهرم

نجيب محفوظ



إخراج : عاطف الطيب ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو وموار : مصطفى محرم ، تصوير : سعيد شيمي ( ألوان : 110ق ) ، موسيقى : هاني مهني ، مونتاج : نادية شكري ، مخرج مساعد : محمد النجار ، إعداد الفيلم : شركة مصر للاستديوهات ، إنتاج : أفلام عبدالعظيم الزغبى ، صوت : مجدي كامل ، تاريخ العرض : 3 فبراير 1986 ، سينما ميامي ، تمثيل : أحمد زكي ، آثار الحكيم ، أحمد راتب ، نجاح الموجي ، حنان سليمان ، ناهد رشدي ، ناهد سمير ، بدر نوفل ، عدوي غيث ، فيفي يوسف ، علي الشريف ، سعاد حسين ، أحمد خميس ، أحمد راتب ، صلاح نظمي ، رندا ، ناهد إسماعيل .



مشاهد من قصة حب

الحب

68 فوق هضبة الهرم



## نعاية الرواية

ومضيت بها ذات مساء لا يخلو من دفء إلى هضبة الهرم . ثم يبق الهلال الوليد في السماء إلا قليلاً ثم انتشر ظلام مريح . عن يميننا ويسارنا مرقت الأشباح إلى الخلاء وذابت في الظلمة . طوقتها بذراعي بحنان وشوق ونحن نتعثر على مهل حتى توقفنا تماماً . ملت نحو أذنها لأهمس لها بخواطري المضطربة . ولكنها لكزتني بكوع قائلة في تحذير .  
— أنظر ..

رأيت شبحاً قادمًا تبينته شرطياً عندما وقف أمامنا . اضطريت واتجه وعبي نحو الوثيقة في جيبتي . قال الشرطي :  
— سلام عليكم

فقلت وأنا أجهل ما وراء سلامه :

— وعليكم السلام .

وصحنت فانتظرت الخطوة التالية ولكنه يتحرك فقلت :

— نحن ننشم الهواء . أنا وزوجتي ..

فقال بنبرة واضحة :

— متزوج أو غير متزوج . لا يهم .

فقلت بتحد :

— لسنا وحدنا . الخلاء مليء بأمثالنا .

فقال ضاحكاً :

— أفعل مثلهم ..

زابلني الارتباك ففطنت إلى مقصده . دسست يدي في جيبتي

مستخرجاً ورقة من ذات الخمسة

والعشرين قرشاً . ومدتها إليه ..

تناولها ثم قرأها على ضوء بطارية .

وسط الظلام . وبينما علي وزوجته يتبادلان القبلات . تقوم شرطة الآداب بمداهمة المكان . ويتم القبض على العشاق . ومن بينهم علي وزوجته . ويساق المقبوض عليهم إلى قسم شرطة الهرم .

في قسم الشرطة توجه التهمة إلى الزوجين أنهما مارسا فعلاً فاضحاً . ليتم استدعاء الأبوين من طرف علي وزوجته . لأول مرة يبدو وكيل الوزارة حريصاً ألا تمس الفضيحة ابنته . يحاول الضابط مساندة علي . وعمل ما يشبه المصالحة . إلا أن " علي " يرفض . ويصر على أن يأخذ التحقيق مجراه .

في اليوم التالي . علي وزوجته يصعدان إلى عربة الترحيلات للعرض على التيابة . تقف الأسرتان تنظران في حسرة إليهما في داخل العربة المظلمة . يمسك علي بيد زوجته بحنان ملحوظ . وتركز الكاميرا على شكل الشارع ويتم تثبيت الكادر .

## وصف الكتاب

تأليف نجيب محفوظ . مجموعة قصصية . تضم سبع قصص تحول أغلبها إلى أفلام وهي :

نور القمر . تحولت إلى فيلم : نور العيون . إخراج حسين كمال عام 1991

أهل القمة . تحولت إلى فيلم بالعنوان نفسه . إخراج علي بدرخان . عام 1981 .

السماء السابعة

الحب فوق هضبة الهرم . أخرجها عاطف الطيب . عام 1986

سماره الأمير . أخرجها أحمد يحيى . عام 1992 .

الرجل والآخر .

الحوادث المثيرة .

عدد الصفحات 300 صفحة . القطع 17×14 سم . الغلاف

رسم جمال قطب . الناشر مكتبة مصر . الطبعة الأولى عام

1979



آثار الحكيم

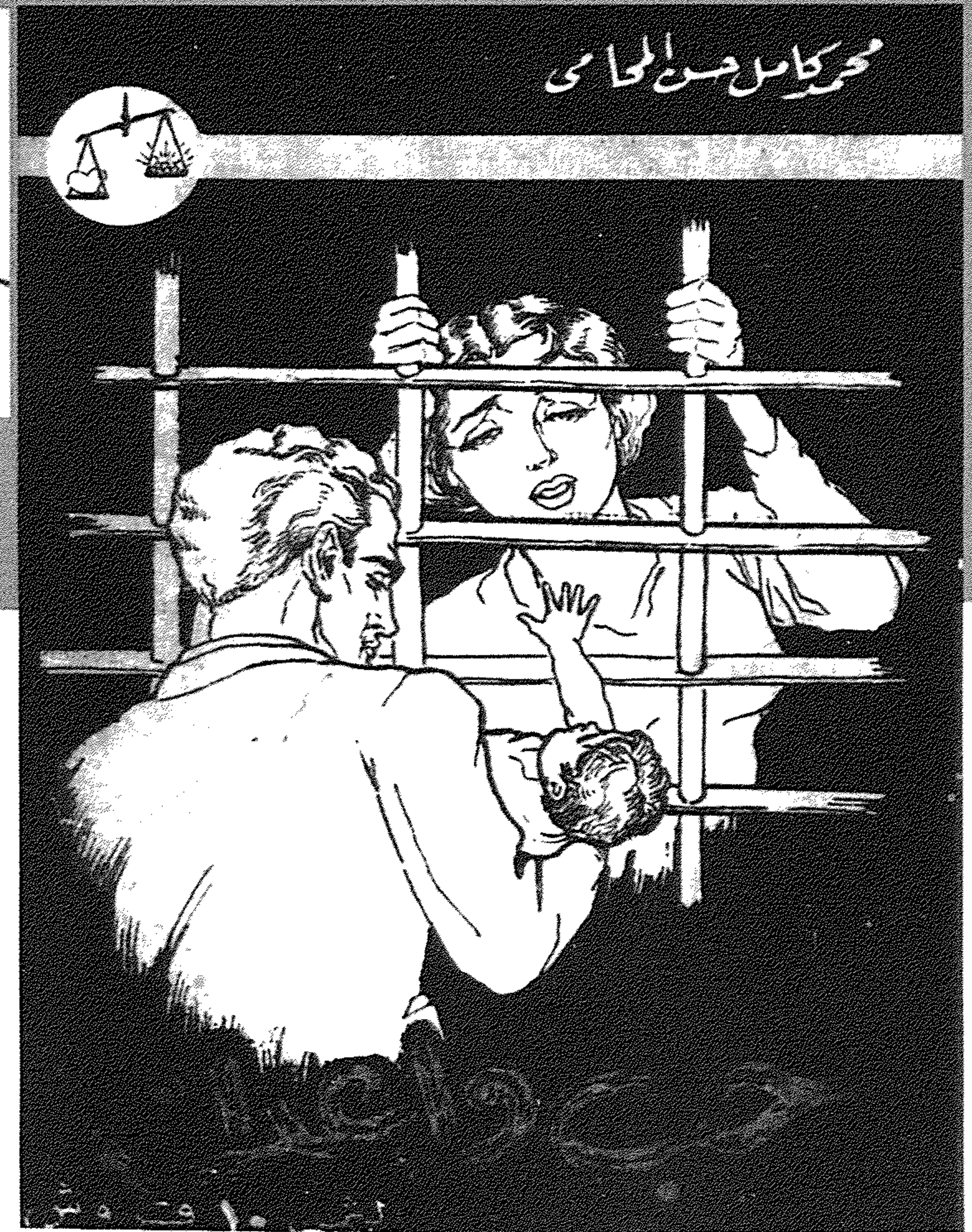
سبعة وخمسون فيلماً في ثلاثين عاماً . وإن كانت مسيرة أحمد زكي السينمائية قد ضخت فيها الحياة بقوة ابتداء من عام 1981 . مولود في الرقازيق . هو الابن الوحيد لأبيه الذي توفي بعد ولادته . رياء جده . درس بالمدرسة العنانية الثانوية . شجعه مدير المدرسة التحق بمعهد الفنون المسرحية وأثناء دراسته بالمعهد . عمل في مسرحية " هالو ثالبي " ظهر أولاً في فيلم " ولدي " عام 1972 وكان الأول على دفعته حين التخرج . لثم في التلفزيون بمسلسل " الأيام " . بعد لسانه في المسرح في " مدرسة المشايخين " . يعتبر أبرز أبناء جيله من الممثلين . أحدث صدمة وتعاملاً شعبياً كبيراً بمرضه ووفاته . عمل مع أغلب مخرجي عصره لكنه تفوق في تعاونه مع عاطف الطيب . ومحمد خان . وداوود عبد السيد . جسّد عدة شخصيات معاصرة في " الأيام " . و " ناصر 56 " . و " أيام السادات " . و " حليم "



إخراج : كمال الشيخ ، قصة ومحوار : محمد كامل حسن ، تصوير : عبد العزيز فهمي ( أبيض واسود 100ق ) ، المصور : محمود فهمي ، مونتاج : سعيد الشيخ ، مناظر : عباس حلمي ، إكسوار : عبد المنعم علي ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : في ستوديو الأهرام صوت : أرست صباغ ، تاريخ العرض : 1956/12/31 ، مساعد مخرج : عبد الرحمن شريف مكيام ، رشدي إبراهيم ، سكريبت : إبراهيم المتياوي ، مدير الإنتاج : سعيد صادق ، م . إنتاج : أبو الفتوح مصطفى ، رئيس : علي خيرى ، إنتاج : أفلام الاتحاد ، تمثيل : سميرة أحمد ، عماد حمدي ، أمينة رزق ، عائدة هلال ، محمود المليجي ، عدلي كاسب عباس فارس ، وداد حمدي ، عزيزة حلمي ، فتوح نشاطي ، حسن حامد ، حسين إسماعيل ، حسين قنديل ، أحمد شوقي ، عبد القادر المسيري ، السيد العربي ، نصر الدين مصطفى ، عبد المنعم سعودي .



محمد كامل حسن



تستعد سميرة للانتقال إلى منزل الزوجية . لكنها لضيق ذات اليد فهي عاجزة عن إتمام الجهاز . وتلجأ إلى أبيها عبد الحميد سليمان طالبة قرضاً حسناً . ويستقبلها الأب وهو يلعب كونكان مع الزوجة سعاد وأخيها مرسى - وهي عشيقته حقيقة - تدخل سميرة في مناقشة مع الأب ويثور الأب بإيعاز من الست سعاد على الابنة . فتخرج سميرة وهي تصبح " اللي زي ده موته أحسن " . ويسمع مرسى الجملة فتوحي إليه بقتل الأب والصاق التهمة بالابنة . خاصة وقد سمعته خادمة خفيفة الروح كانت صاعدة على السلم . يدبر مرسى الجريمة بإحكام . فيدعو سميرة لزيارة أبيها زيارة صلح . ثم يخدر الأب ويدس له السم . وتدخل سميرة فتترك بصماتها على كل مكان . ثم تخرج تاركة الجنة وحقيبتها .. وتتهم الابنة بالقتل وتصل الجريدة إلى يد مجدي . وفيها مانشيت عريض يدين سميرة . يحاول المحامي مجدي أن يعثر على سميرة بلا جدوى .. ويحاول مجدي أن يبيري زوجته . لكنه كما قال في مرافعته . بدلاً من أن ينقذها يجد نفسه يسبح ضد التيار .

حب واعد امر



## من المقدمة الكاتب على أسان حديقه

أول من كتب القصة البوليسية المصرية وقدمت له الاذاعة المصرية سنة 1934 قصة بوليسية كانت لها قصة .. فقد كان مدير الاذاعة في ذلك الوقت إنجليزيا .. والإنجليز يعتبرون أنفسهم ملوك القصة البوليسية. فلم يصدق "فرجسون" أن في مصر من يستطيع كتابة هذا اللون فطلب أن تترجم له القصة. فلما ترجمت أعجب بها لدرجة أنه هو نفسه كان يقوم بترجمة قصص كامل حسن وينشرها في المجلات الإنجليزية كالباسنج شو وغيرها .

لأزالت الاذاعة تستعين به في كل ما يتعلق بمسابقات الذكاء والبحوث الجنائية. فهو يشرف على هذا الركن في مجلة الهواء . وهو الذي افتتح برنامج 46120 اذاعة وأول من ابتدع فكرة التمثيليات البوليسية فقدم أول واحدة منها سنة 1934 مع الأستاذ كمال سرور . وهو كذلك أول من فكر في التمثيليات المسلسلة التي ابتدأت برواياته الخالدة " حب وإعدام " التي ضربت الرقم القياسي في التشويق واجتذبت جمهورا من المستمعين لم تحظ به قصة من قبل . في عام 1936 انتدبته كلية البوليس لإلقاء محاضرات عن الذكاء على طلبتها . وكان حينئذ طالبا في السنة النهائية بكلية الحقوق .

وجاءت قصة " حب وإعدام " . وقدمتها على ثلاثين حلقة في الاذاعة . ولا أنكر أنني لم أتوقع لها ذلك النجاح الذي أصابته . لقد كنت وقت إذاعتها محروما من لذة الجلوس بين جمهور المستمعين . ولو جلست بينهم سيفرفونني ولن أعرف في هذه الحالة حقيقة مشاعرهم . وأذيعت الحلقات الأولى . وكنت قلقا أشد القلق . حتى ركبت في أحد الأيام سيارة أجرة فسمعت السائق يتحدث في اهتمام مع صديق كان يجلس إلى جواره . وكان الحديث حول وقائع " حب وإعدام " . وأذهلني أنهما ملزمان بتفاصيل القصة . فتدخلت في الحديث دون أن يفتننا إلى شخصيتي وتجاهلت القصة . فعجب السائق لأن كل الناس — كما قال — يتبعونها . ومن تفوته حلقة يسأل أصدقاؤه عن مضمونها . ولم أعلق على حديثه لأنني اعتبرته مبالغا . إلا أنني ما ليشت أن اقتنعت بأن الله — جلت نعمته — لم يحرمني هذه المرة أيضا من هبة النجاح .

الوقوع في الحب



محمدي وسميرة

## الفقرة الأخيرة

ولم ينتظر محمدي .. بل اندفع إلى سميرة وهو لا يختلف عن المجنون في شيء .. ودفع الجلاذ دفعة أسقطته على الأرض .. ورفع عن رقبتها حبل المشنقة .. ونزع القناع .. وهو يصرخ كأنها بعيدة عنه .

— سميرة .. سميرة .. وهتفت وهي تحسب نفسها في حلم .. — محمدي ..

ولم تنطق بكلمة أخرى لقد قبلها محمدي قبلة طويلة .. أثارت دموع التأثر في عيون الجميع .. لقد أنقذتها ركعتا الصلاة ..

حقا .. " ومن ينق الله يجعل له مخرجا .. ويرزقه من حيث لا يحتسب " .  
صدق الله العظيم

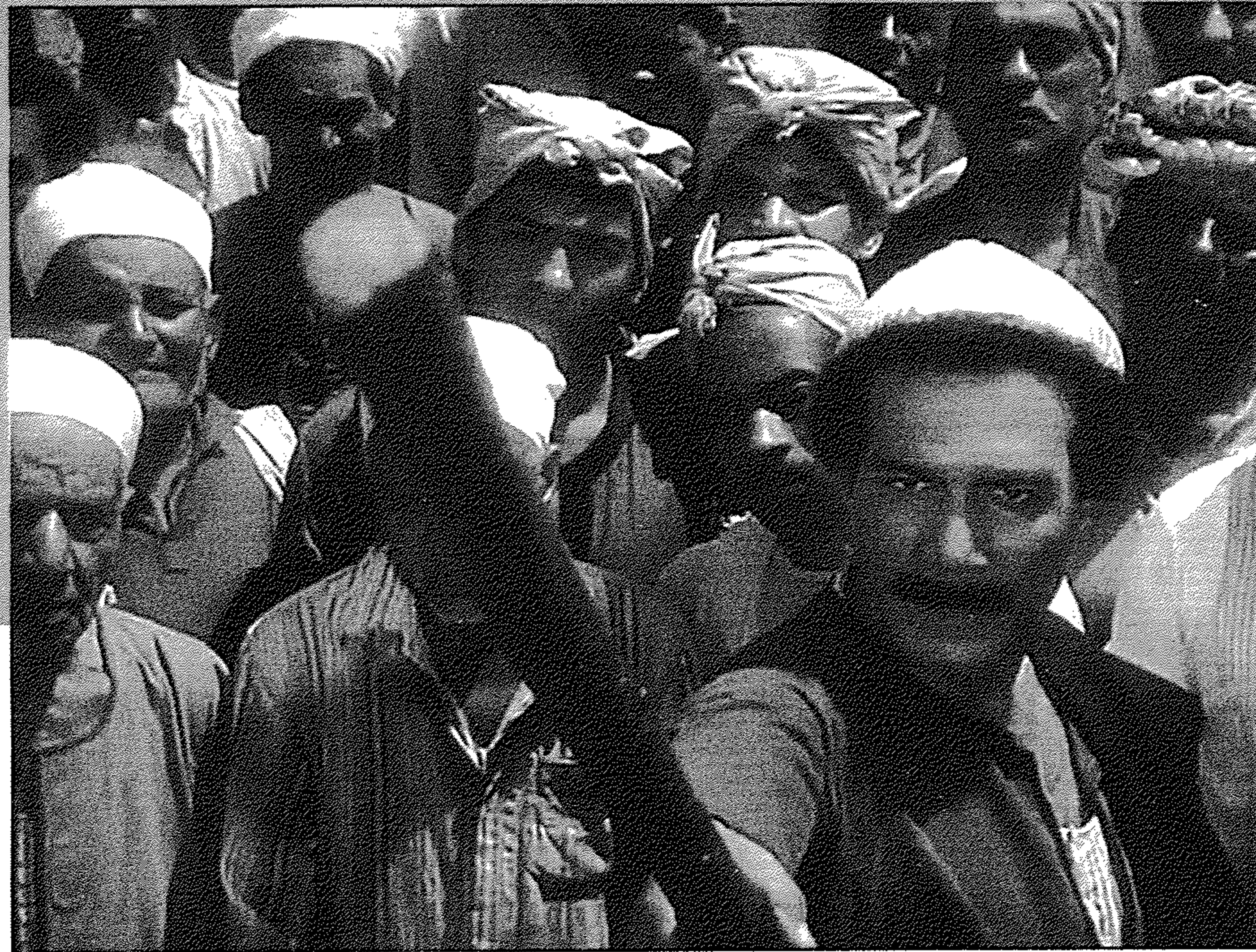


يارب

كانت ترقد مغمضة العينين .. لا تكاد تشعر بإبهام الطبيب وهو يضغط على راسها ليتبين سرعة النبض .. وترك الطبيب اليد النحيلة المجعدة لينظر إلى " سميرة " ابنة السيدة المريضة ولكن سميرة طلبت إليه في ابتسامة مرتحفة أن يتحدثا خارج الغرفة خشية أن تفرغ أمها لها عسى أن يقوله الطبيب .. وخرج الاثنان إلى الممر الضيق الذي يتوسط الشقة المتواضعة .. وكان " عبده " الخادم يجلس على مقعد بالممر فوقف في تكاسل عندما رأى سميرة والطبيب يقبلان نحوه . وفي هذه اللحظة .. تناهى إلى سمير ثلاثتهم نداء واهن ضعيف .. إنها الأم استيقظت من غفوتها .. فطلبت سميرة من الخادم أن يذهب إليها حتى تنتهي من حديثها مع الطبيب ..

الوقوع في الحب





إخراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو وحوار : أحمد صالح  
تصوير : مأمون عطا ( ألوان 112 ق ) ، الإعداد : ستوديو جلال النحاس ، مخرج :  
حسام الدين مصطفى ، منظر : ماهر عبد النور ، مونتاج : فكري رستم ، موسيقى :  
حسن أبو السعود ، مساعد مخرج : مصطفى جمال الدين ، مكياج : حسن طه ، تنفيذ  
المنظر : عباس صابر ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، فوتوغرافيا : أحمد حسين ، أخذت  
المنظر : ستوديو نحاس ، صوت : جميل عزيز ، إنتاج : أفلام محمد فوزي ، تاريخ  
العرض : 17 فبراير 1986 سينما ريفولي ، تمثيل : محمود يس ، صلاح قابيل ، صفية  
العمرى ، ليلى علوي ، ممدوح كعبا ، إبراهيم الشرقاوي ، سوسن بدر ، عزت  
عبد الجواد ، عبد الجواد متولي ، نادية شمس الدين ، أحمد أبو عبيدة ، شيرين عمر ،  
فيضي ماضي ، محمد أبو حشيش .

يتغلب سليمان الناجي على عتريس. ويصبح فتوة الحي ويوزع الأموال  
التي جمعها من الأغنياء بالعدل على حرافيش الحي فيحاول أثرياء الحي  
التخلص منه . تنجح سنية في التقرب إليه والزواج منه بعد أن يطلق  
زوجته الأولى . تتمكن من إبعاده عن الحرافيش وجذبه لعالم الأغنياء  
وافتح وكالة كبيرة. يعمل خضر مع والده سليمان في الوكالة . ويتزوج  
بكر رضوانة التي تحب خضر الذي يصدّها حرصاً على مشاعر أخيه .  
يهرب من المنزل لاتهام بكر له بالخيانة . يمرض الأب سليمان وينتقل إلى  
منزل زوجته القديمة بعد ردها لعصمته . يشهر إفلاسها ويعود عتريس  
فتوة للحي . يعود خضر ويشتري الوكالة في المزاد ليعيد أمجاد الأسرة  
بعد أن تغلب على عتريس . يطعن بكر ورضوانة التي تعترف ببراءة أخيه  
قبل أن تموت .

مع النبوت



حسام الدين مصطفى

# الحرافيش



هي الحكاية الثالثة من عشر حكايات أهم ما فيها أن نجيب محفوظ حرك الأجيال ، والأشخاص في روايته ، ودار الصراع بين القوى الغاشمة ، والباحثين عن العدل ، طوال هذا الحراك ، في الوقت الذي توقف فيه الزمن ، فرغم كل هذه الشخصيات ، والمواجهات الدامية ، والبقاء للأقوى ، وحكايات الطغيان ، فإن كل هذه الحكايات تبدو كأنها تدور في نفس الوقت ، دون أن يتحرك الزمن .

كما أن نجيب محفوظ الذي تقبل منع صدور روايته " أولاد حارتنا " بصدر رحب ، أنه لن يقبل إعادة الصدور إلا بمراجعة علماء الأزهر ، فإنه أراد في منتصف السبعينيات أن يعيد تأليف الرواية نفسها بصياغة مختلفة ، فجاءت " الحرافيش " عملاً ملحمياً أكثر أهمية وثراء من " أولاد حارتنا " . ولم ينتبه الكثيرون إلى ذلك باعتبار أن الممنوع يثير الجدل .. وحتى الآن ، فإن " الحرافيش " لم تزل ما تستحق من بحث ، وتحليل .

الحب والوقت والخيال



مع الزوجة الاولى

— لعلك ظننت يوماً أننا لا ندع لك إلا بالقهر . ألا تدري يا معلم أن العدل قيمة يحبها في النهاية من ينتفع بها ومن يخسر ؟ !  
فتمتم متسائلاً :

— ومن يخسر ؟  
— حسبك أنك جنبتنا الحق والحسد واللصوص .  
وهنا قال البنان :

— ولكننا وجدنا في عدلك الشامل شيئاً من الظلم .  
متسائل مقطباً :

— الظلم ؟  
— ظلمك نفسك واتباعك ..

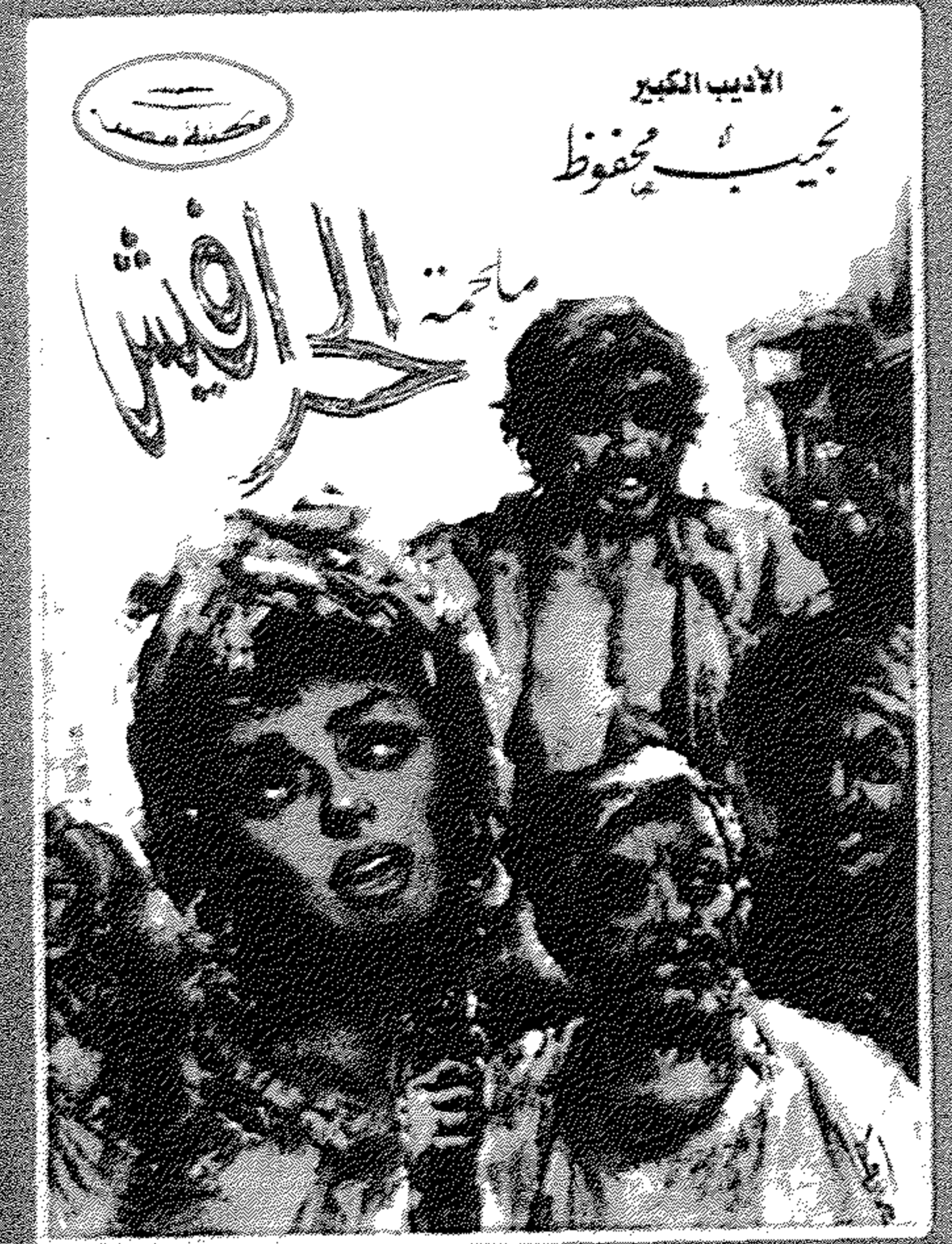
وتساءل العطار :  
— أي ظلم في أن تنال نصيبك كاملاً وأن ينالوا نصيبهم .  
وتساءل حموه السمري :  
— ألا تسفك دماؤكم دفاعاً عن كرامتنا .

حوار أدبي مع الرواية فقط

هو المنافس الأول لنور الشريف في تجسيد شخصيات أدبية عند تحويل الروايات إلى أفلام وذلك منذ أن ظهر في مشهد قصير في فيلم " الرجل الذي فقد ظله " ، فقد ظهر في ثلاثة عشر فيلماً مأخوذة عن إحسان عبد القدوس ، منها " أختي " ، و " الخيط الرفيع " عام 1971 لبركات ، و " أنف وثلاث عيون " عام 1972 ، و " بعيداً عن الأرض " عام 1976 ، و " أيام في الحلال " عام 1985 لحسين كمال ، وأخرج له حسام الدين مصطفى ثلاثة من هذه الأفلام هي " غابة من السيقان " ، " الرصاصة لا تزال في جيبي " عام 1974 ، و " أنا لا عاقلة ولا مجنونة " .

أما نجيب محفوظ فإن محمود يس قدم أربعة أفلام وثلاث ، أغلبها في الثمانينات مثل " الشريدة " لأشرف فهمي عام 1980 ، و " وكالة البلج " عام 1983 ، " الحرافيش " عام 1986 لحسام الدين مصطفى ثم " عصر الحب " عام 1986 ، وهو المخرج الذي قدمه في " قاع المدينة " عن يوسف إدريس عام 1972 ، أما صلاح أبو سيف فقدمه في " وسقطت في بحر العسل " عام 1977 عن إحسان عبد القدوس ، و " الكذاب " عام 1975 عن صالح مرسى ، و " سنة أولى حب " عن مصطفى أمين عام 1976 ، بما يعني تنوع الممثل مع الكتاب ، والمخرجين .

الحب والوقت والخيال



بكر ورضوانة



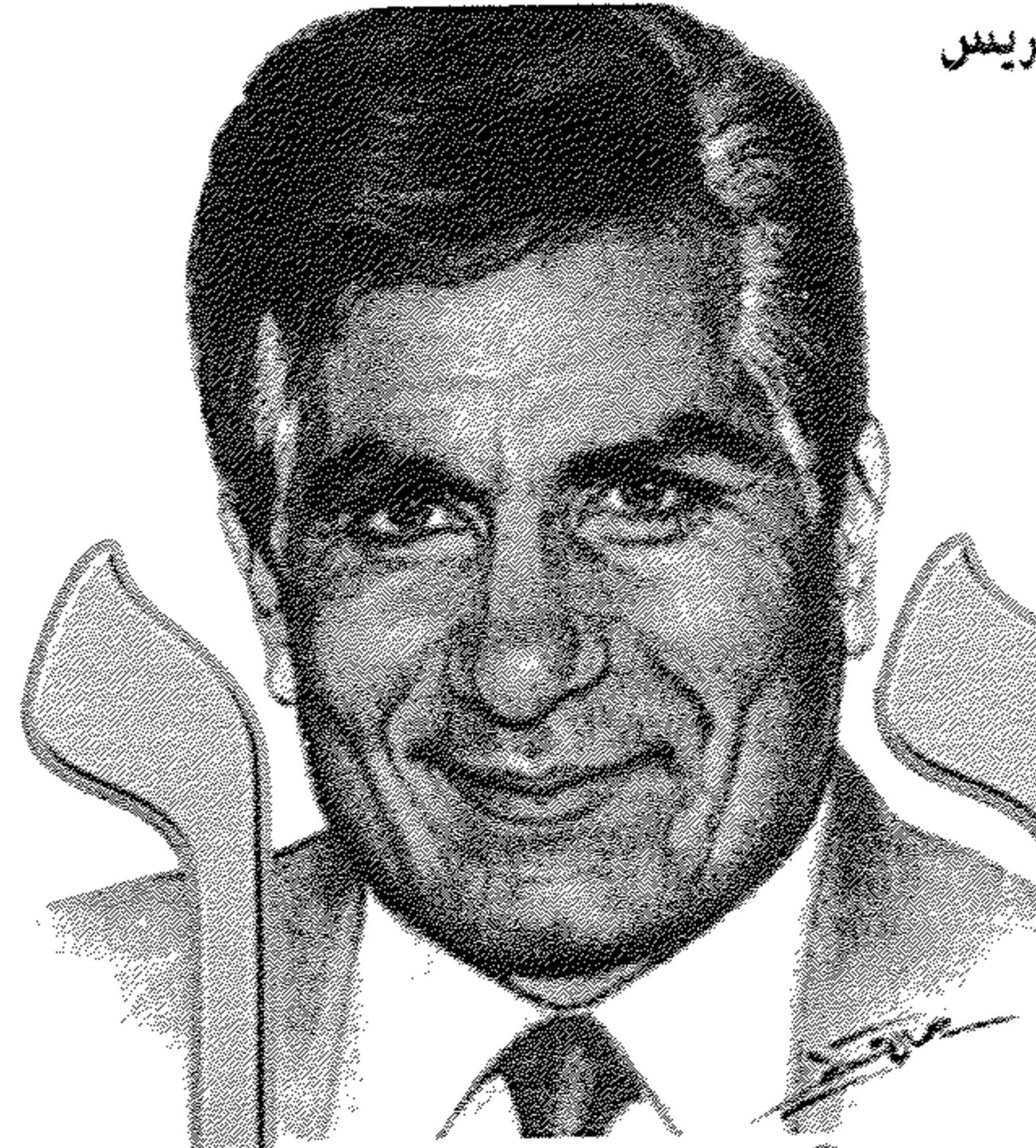




يوسف ادريس

إخراج : بركات ، قصة : د. يوسف ادريس ، سيناريو ومحوار : سعد الدين وهبة ، تصوير : ضياء المهدي ( أبيض وأسود 105 ق ) ، التصوير : في شيرامنت وناها وبتي صالح ، الطبع والتحميض : في الشركة العامة لاستوديوهات السيما ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، موسيقى : سليمان جميل ، مهندس الناظر : ماهر عبدالنور ، ماكياج : مصطفى ابراهيم ، نيجاتيف : ناهد المكاوي ، فوتوغرافيا : وليم رزق ، ملابس : فوزية حجازي ، ريجيسر : تركي الهواري ، مهندس الصوت : نصري عبدالنور ، مساعد المخرج : أحمد عيسى ، مدير الإنتاج : وليم رزق ، الشرف على الإنتاج : منير رفلة ، إنتاج : فيلم ، تمثيل : فاتن حمامة ، عبدالله غيث ، زكي رستم ، حسن البارودي ، عبدالعليم خطاب ، كوثر العسال ، حسن مصطفى ، عبدالسلام محمد ، محمد شوقي ، خيرى القليوبي ، لطفي عبدالحميد ، كوثر شفيق ، سامي سرحان ، أول عرض : 3 مارس 1965 .

يتنقل عمال التراحيل ، نساءً ورجالاً للعمل ، يتم العثور على امرأة تموت وإلى جوارها وليد ميت ، يتحرى ناظر القرية فكري أفندي الأمر ، يكتشف الحكاية ، لقد عملت عزيزة كنفر من عمال الترحيلة لفقرها حتى تستطيع القيام بأعباء البيت والأولاد بعد مرض زوجها عبدالله الذي أقعده عن العمل والحركة ، في أحد الأيام يشنق الزوج إلى البطاطا فتخرج الزوجة إلى أحد الحقول للبحث عن شيء منها ، ولكن صاحب الأرض يضبطها في أرضه ويعتدي عليها بالقوة ، تلد عزيزة أثناء عملها بالترحيلة مما يجعلها عرضة للفضيحة ، فالمعروف عدم استطاعة زوجها الاقتراب منها لمرضه ، وبدون وعي تحاول عزيزة أن تكتنم صراخ وليدها حتى لا يفضحها ، ولكنها دون أن تدرك تخمد أنفاسه ، تفاجئها حمى النفاس أثناء عودتها للعمل ، فتمرض وتموت ، يتحول موضوع عزيزة إلى حديث الجميع ، حتى ينقلونها إلى قريتها .





في تلك البقعة من شمال الدلتا حيث يمتد التفتيش واسعاً عريضاً لا يكاد البصر يصل إلى مداه . كانت الدنيا تمر بلحظة السكون التام حين يكون الليل وما فيه من نقيق وصرير قد ولى ، وحين لا يكون النهار الكامل بأصواته وضجيجيه قد أقبل بعد . سكون تام مطبق وكأنما ستقوم القيامة بعده .. سكون جليل مهيب تتردد حتى أدق الكائنات في خدشه . لم يكن يجرؤ على خدشه إلا نصف كرة أبيض كان يغوص في ماء التربة ثم يطفو ليعود يغوص . محدثاً خرخرة تتعالى وتدوي في رحابة السكون .



عزيزة وعبدالله المريض



الصباحية مرة واحدة

حتى وهي في تمام صحتها لم تكن عزيزة بارعة الجمال . ولم تكن حتى جميلة . كانت طويلة رفيعة ذات أنف طويل ورقعة سوداء تعصب رأسها على الدوام . ووجه أصفر وعينان واسعتان على إحداهما نقطة بيضاء من رمد قديم . لكنها لم تكن هكذا طيلة عمرها . كانت ذات يوم بنت حلوة ذات أهداب وشعر ونهود . تضع الكحل وتطقطق بالشبشب إذا سارت وحاذت الشبان . كانت هكذا إلى أن زوجها بـ عبدالله . وأيضاً كان لها ليلة حنة وفرح ودخلة ونقوط وماء ساخن حملته لها أم عبدالله في الصباحية . صباحية لم تستمر إلا صباحاً واحداً . والصباح الذي يليه كانت في القبط . لم يكن لزوجها أرض يزرعها وحتى لم يكن له مواسم الترحيلة حين يقبض من الحاج عبد الرحيم المفاول . وتحمله عربات النقل إلى تفتيش كثيرة من تفتيش مصر في الدقهلية والشرقية .

تتوافر لفيلم الحرام عدة عناصر تجعله فيلماً ممتازاً .. أولها أن القصة ليوسف إدريس وهو واحد من أفضل كتابنا موهبة وأعمقهم رؤية للواقع المصري وتخليداً له ويفهم علاقاته الأخلاقية جيداً .. وهو يقدم هذا الريف في أولى مسئولياته التي تتعامل معها السينما المصرية لأول مرة .. وربما لأخر مرة أيضاً يصبح عمال التراحيل أبطالاً لفيلم مصري .

ومنهج المؤلف في بناء عمله الفني هو المنهج الموضوعي الشامل .. الذي يضع مأساة بطله الفرد في إطار ظروف مجتمعة كلها .. وهو المنهج المتكامل في الأدب وفي الفن عموماً والذي لا يمكن إلا من خلاله فهم مصائر الأفراد كظواهر اجتماعية وليس كحكايات ذاتية منعزلة ..

وعنصر التفوق الثاني الذي يتوفر لفيلم الحرام هو سيناريو وحوار سعد الدين وهبة الذي يقدم بدوره أفضل أعماله السينمائية والذي كان توقفه عن الكتابة للسينما خسارة حقيقية لو قارنا مقارنة بسيطة بين مستوي الموضوعات التي كان يكتبها للسينما والموضوعات التي أصبحنا نشاهدها هذه الأيام .

ويكون طبعاً أن يتوفر عامل النجاح الثالث وهو الإخراج .. ويحقق هنري بركات في " الحرام " أفضل مستوياته كمخرج في تاريخه الطويل كله .

سعد الدين توفيق

مضت الأعوام وتعاقبت التغيرات ، وانقطع بطبيعة الحال مجيء الترحيلة ، ونسيهم الناس تماماً ونسوا كل ما كان من أمرهم وأمر عزيزة . كل ما تبقى منهم ومن شجرة صفصاف قائمة إلى الآن على جانب الخليج الذي لم يغيره الزمن . يقال إنها نمت من العود الذي استخلصوه من بين أسنان عزيزة بعد موتها فطمس في الطين ونبت . وكان أن أصبح تلك الشجرة . وأغرب شيء أن الناس لا يزالون يعتبرونها إلى الآن شجرة مبروكة . وأوراقها لا تزال مشهورة بين نساء تلك المنطقة كدواء أكيد يؤخذ لعلاج عدم الحمل .

ما بعد الفيلم  
مسب الرواية

الحرام



فاتن حمامة  
زكي رستم  
عبد الباقى  
يوسف إدريس  
سعد الدين وهبة  
ضياء النور  
منير فؤاد





# الحفيد



جمعت بين فيلمي "أم العروسة و الحفيد مجموعة من المشاهد المتشابهة، لعل أهمها هو مشهد الوليمة . ففي فيلم أم العروسة جاءت أسرة العريس لتلتف حول المائدة، وانهال الضيوف على الطعام ، خاصة الدواجن ، واللحوم ، بشراسة ملحوظة ، وسط نظرات الحسرة والرغبة من الأطفال .

في فيلم "الحفيد" هناك مشهدا لوليمة الكبرى أيضا . تتقدم الأم زينب حاملة ديك رومي محمر متوسط الحجم وهي تحيي الضيوف ، تبدو المائدة كبيرة يجلس حولها 13 شخصا ، يأخذ مصطفى (والد العريس) الطبق وسط نظرات الدهشة من الجميع .

الأب : ما تخلي عنك يا سي مصطفى . مصطفى يوزع والأم تنتظر في ذهول ، يردد صغير : آمال فين نايبني أنا .

مصطفى : أصبر على رزقك . الطفل : أنا اللي شايل الفراخ لحد هنا . الأم : أنت حتقعد ساكت والاح تقعد بره تاكل لوحدهك . زوجة مصطفى تهمس له يردد ، وهو لا يكف عن الأكل : عايزة الصدر .

إن رب الأسرة محمود الذي يشقى ويتعب ليتمكن من مواجهة أعباء عائلته . وبعد مساع عديدة يتمكن في النهاية من تزويج اثنتين من بناته . هما فاتن ومنى . ويظن أنه بهذه الطريقة استراح من أعباء أسرته الكبيرة . وقام بواجبه تجاه ابنتيه .

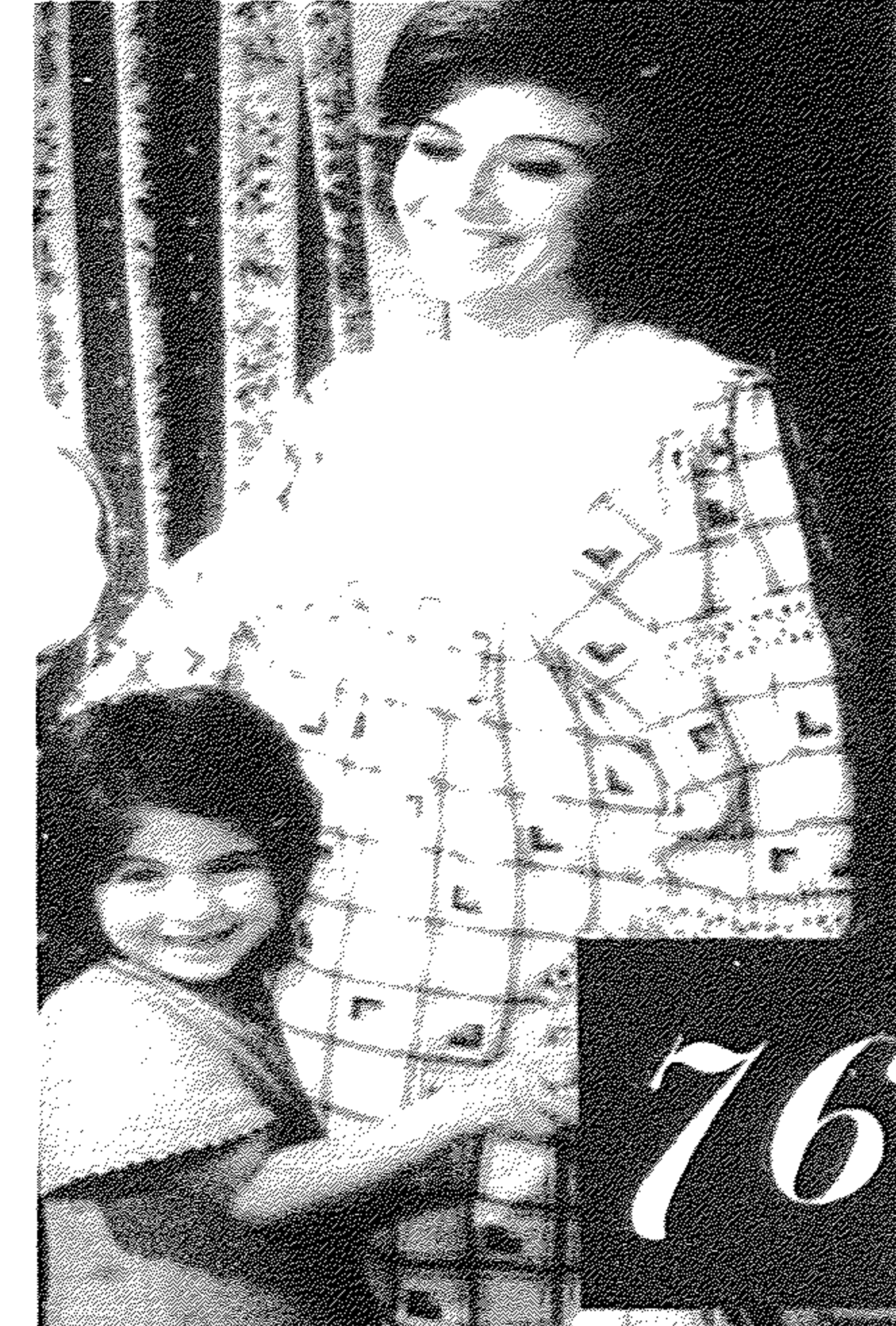
غير أن ظنون الأب خابت . فالتاعب ظلت تلاحقه . وكأنه كتب عليه أن يظل يحمل على كاهله كافة الأعباء . وهو الرجل الذي تقدمت به السن .. لكنه مع ذلك وككل رب أسرة مصرية يتحمل كل شيء بصبر ..

ابنته الأولى فاتن اتفقت مع عريسها حسن على تأجيل الإنجاب . حتى تنتهي من دراستها الجامعية .

غير أن حنين الزوجة الشابة للأمومة جعلها تخالف رغبة زوجها فكان الحمل .

ويجن جنون حسن عندما يعلم بأن زوجته حامل .. ويحتدم الخلاف بينهما . ويصل الأمر إلى أن تترك بيت الزوجية . وتعود إلى بيت أبيها . ويجد الأب المسكين نفسه أمام مشكلة جديدة معقدة . فما أن انتهى من تزويج ابنته حتى عادت إليه وهي غاضبة وعلى خلاف مع زوجها . فضلا عن أنها تنتظر مولودا تحاول أن تتخلص منه لتخرج من المشكلة التي أوقعت نفسها فيها .

ولا تنتهي متاعب الأب عند هذا الحد . فمنى ابنته الثانية . عادت إلى البيت بدعوة من أمها كريمة لتضع مولودها الأول .. وعندئذ يتساءل الأب بدهشة : هل كان هذا ضروريا ؟ ألم يكن من الأنسب أن تترك الأم ابنتها تضع المولود في المستشفى حيث العناية الطبية .





## عاطف سالم :

1922. 2002

الكثير من المحطات السينمائية المهمة لعاطف سالم غير مأخوذة عن نصوص أدبية . مثل " جعلوني مجرماً " عام 1954 ، و " احنا التلامذة " ، و " صراع في النيل " 1959 ، لكن المخرج الذي بدأ حياته مساعداً كانت قيمة أفلامه تتأرجح من عمل لآخر . مما يثير الحيرة حوله . ورغم أن له تسعة أفلام ضمن أهم مائة فيلم في مصر . فإن خريطة أفلامه تبدو غريبة . ومتنوعة . من الفيلم الغنائي إلى الاجتماعي ولاشك أنه اتجه إلى الأدب ضمن ظاهرة عامة سادت السينما المصرية في الستينات والسبعينات كما يبدو من القائمة :

1959 : جريمة حب	أمين يوسف غراب
1963 : أم العروسة	عبد الحميد جودة السحار
1966 : زوجة من باريس	أمينة الصاوي
نورة اليمن :	صالح مرسى
خان الخليلي :	نجيب محفوظ
1974 : أين عقلي	إحسان عبد القدوس
الحفيد :	عبد الحميد جودة السحار
1975 : شبان هذه الأيام	محمد الحديدي
1976 : العيش الهادي	توفيق الحكيم
سنة أولى حب :	مصطفى أمين
1979 : قاهر الظلام	كمال الملاخ
1992 : دموع صاحبة الجلالة	موسى صبري

مشهد عاطف



ح التحوز امتي !



## عبد الحميد جودة السحار :

1913. 1974

روائي - مؤرخ - كاتب سيناريو :

ولد في حي العباسية بالقاهرة لأسرة ميسورة الحال . وكان أبوه تاجراً من عاداته الاجتماع مع أصحابه كل مساء في البيت يتحدثون ويقرأون في الأدب ومكان عبد الحميد الطفل يستمع إليهم متبهماً حيث كانوا يقرأون مروج الذهب للمسعودي . و فتوح الشام للواقدي . و الأيام لطله حسين . وغيرها من الأعمال الأدبية .

كان من حسن حظي أنني تزوجت وأنا طالب . فزوجتي منذ أن دخلت بيتي قد ألفت أن أدخل مكتبي أقضي فيه الساعات وقد أغلقت على نفسي الباب . فلم تشعر بغيره من مكتبي . ولم تشك من أنني أتركها وحدها والود بكتبي وأوراق . ولم تر في ذلك اعتداء على حقوقها . ولم تتهمني بالأنانية كما حدث لبعض زملائي الكتاب . فزوجتي لا تزال تعتقد حتى الآن أنني لا أزال أذاكر .

## الحفيد ( رؤية نقدية )

في هذا الفيلم .. تشعر أنك داخل بيت مصري فعلاً .. وتكاد تشم رائحة الملوخية .. وتفكر في هموم هذا الموظف وعائلته الكبيرة .. وتبتسم وتضح من مداخلات الأبناء ومشاكلهم .. وتستريح مع ابتسامة الزوجة الطيبة الحنون ، التي تتصرف بحكمة جيل مضى وتندesh من تصرفات الجيل الجديد .. ولكن في النهاية لا بد وأن تحبها .. فهي ككل الأمهات .

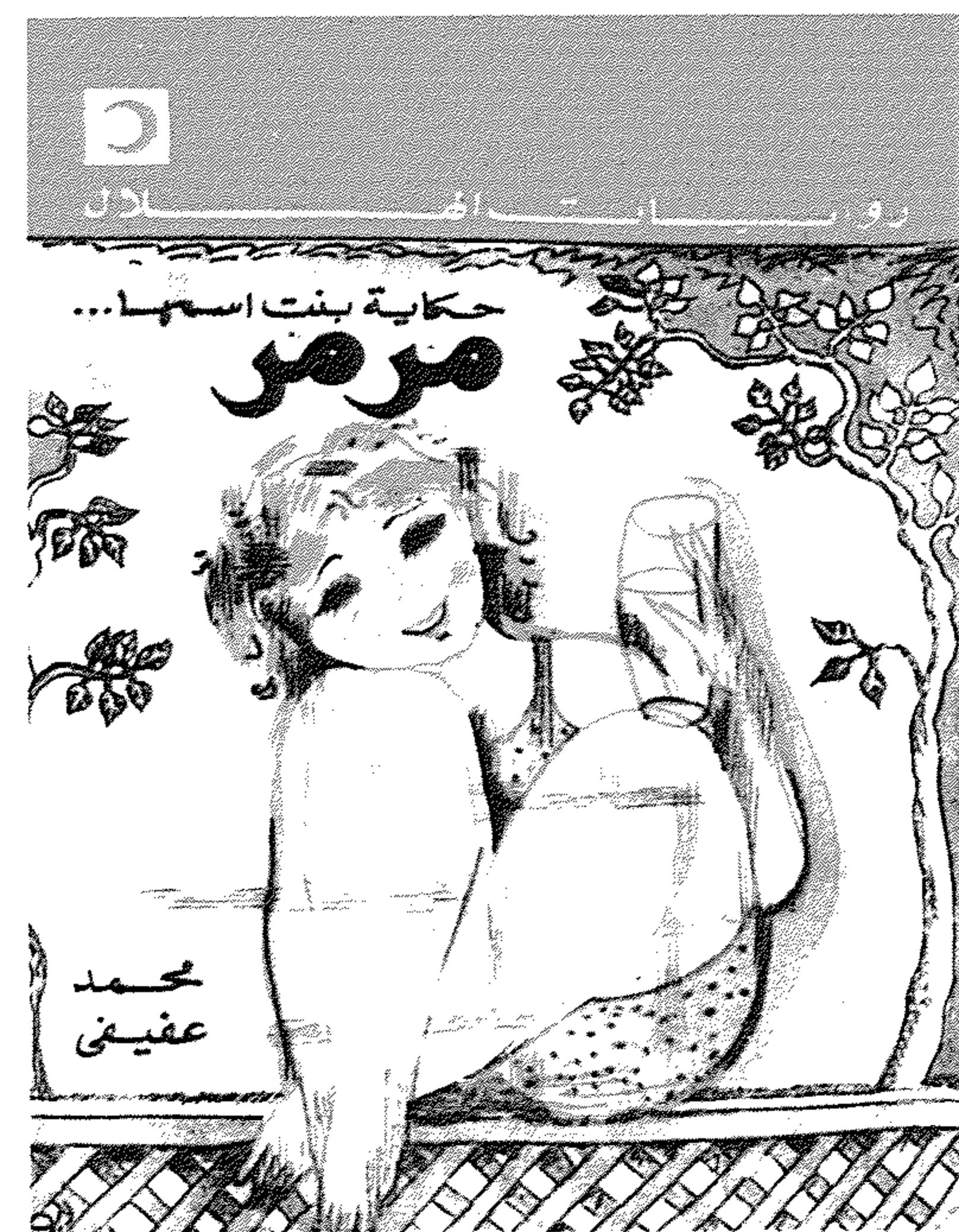
هذا فيلم الكاتب الراحل " عبد الحميد جودة السحار " ، والمخرج عاطف سالم ، الذي يستعيد نفسه في هذا الجو الشعبي المليء بالتفاصيل اليومية الصغيرة التي جسدها " عاطف سالم " بحب وفهم .. فجاء هذا الفيلم قطعة عذبة من الحياة المصرية . ويتحدث السحار عن عمله قائلاً :

ولعل هذا الطابع المحلي جداً .. هو ميزة هذا الفيلم .. فكثيراً ما نفتقد مصر في الأفلام المصرية .. ونكاد نشعر أننا " نتفرج " على ممثلين يتكلمون المصرية في جو غريب عنا تماماً .. ولكن هنا في " الحفيد " فأنت داخل شارع مصري .. وهموم مصرية صميمة .

ولا بد أن نشير إلى كاتب السيناريو " أحمد عبدالوهاب " الذي نسج هذه التفاصيل الصغيرة في قلب ممتع وقريب جداً من القلب .



# حكاية بنت الوهاج مرمر



إخراج: بركات، قصة: محمد عفيفي، سيناريو وحوار: سيد خميس، بركات، مدير التصوير: عبد الحليم نصر (ألوان: 106 ق)، مهر: محمد طاهر، الناظر والطبع والتحميض: ستوديو مصر، مونتاج: عبد العزي فخري، موسيقى: طارق شرارة، مساعد الإخراج: عبدالعزيز جاد، ريجير: تركي الهواري، مكياج: يوسف محمود، نيجاتيف: ليلى السائيس، صوت: نصري عبدالنور، مهندس ناظر: حلمي عزب، منفذ ناظر: محمود الشيخ، منسق ناظر: نجيب خوري، فوتوغرافيا: وليم اسكندر، إنتاج وتوزيع: هيئة السينما والمسرح والموسيقى، تمثيل: سهير المرشدي، محمود ياسين، صلاح منصور، سامية شكري، ملك الجمل، علية عبدالمنعم، أحمد الجزيري، عبدالعزيز أبو الليل، سلامة إلياس محمد خيرى، محمود رشاد، سيد عبدالكريم، هياتم، أول عرض: 1972/9/4 سينما ميامي.

مرمر، فتاة صغيرة تلتحق بالجامعة، تترك بلدتها وتتجه للإقامة بالقاهرة لدى عمها، وهناك تتعرف لأول مرة على ملامح المدينة الكبيرة، وتبدو أن هناك علاقة حب تنمو بينها وبين أحمد ابن عمها، ولا تدوم حالة الحب طويلا، فالعم يكتشف هذه العلاقة ويقرر على الفور إعادة ممر ابنة أخيه إلى بلدتها، وتحاول كل الأطراف زواج أحمد من ممر، إلا أن العم يرفض ذلك تماما، في بلدتها تتزوج ممر من محمود بك في علاقة غير متكافئة عاطفيا ونفسيا، يتخرج أحمد في الجامعة، ويعمل صحفيا في إحدى الدوريات، إلا أن ممر تكتشف ذات يوم أن زوجها محمود بك يطلب من أحمد بعض الأعمال الخاصة به، وفي نفس الوقت أن محمود بك ليس هو الزوج الذي تمت الارتباط به، بل إنه متزوج من أخرى، لذا تطلب الطلاق فيرفض، لكنها تتصل بأحمد طالبة منه العون في الحصول على الطلاق، يبدأ الزوج في الغطرسة والعناد لكن يكتشف بأن زوجته ممر على علاقة بأحمد، يتطور الحوار بينها وبين زوجها إلى نقاش عاصف.. تتطور إلى مشادة تصاب ممر خلالها بالتهيار عصبي وتنتقل على إثره إلى المستشفى، وهناك تصلها ورقة الطلاق، وبعد أن تستقر حالتها تقرر أن تختار طريق حياتها بإرادتها هي لا بإرادة الآخرين.



محمد عفيفي



من يشاهد صلاح منصور في مشهد عابر في فيلم " غرام وافتقار " ليوسف وهبي عام 1944 وهو يقوم بدور صحفي يحاول التقاط صورة للعروسين ، لن يتصور أن هذا الشاب النحيل جدا ، سوف يصير يمثل هذه البداية الفنية والجسدية ، التي تزداد مع الزمن ..  
صلاح منصور بعد السلم ببطء شديد جدا - وهو الذي تخرج في معهد التمثيل عام 1947 ، وارتبط بالمرح المدرسي الذي أسسه مع زكي طليمات ، هو رجل مسرح من الطراز الأول .



هل يشترط أن تكون الرواية الجيدة مادة صالحة لعمل فيلم متميز ؟  
أغلب الإجابات من واقع العلاقة بين الأدب والسينما في كل أنحاء العالم ، إن الروايات الجيدة وألهمت كتاب السيناريو والمخرجين أجمل أفلامهم ، مثلما حدث بالنسبة لإبداعات كل من شكسبير ، وتولستوي ، ودوستويفسكي ، وتوماس مان ، ونجيب محفوظ .



الموسم المسرحي العام 1922 - 1923  
سهير المرشدي  
صلاح منصور  
محمود ياسين  
سامية شكرى



حكاية بنت اسمها مرمر  
تأليف : محمد عفيفي ، صدرت عن سلسلة روايات الهلال ، العدد 227 ، نوفمبر 1967 ، رئيس التحرير : كامل زهيري ، القطع 14x20 سم ، عدد الصفحات 144 صفحة ، الغلاف والرسوم الداخلية : إيهاب شاكر .  
تضم الكتاب رواية قصيرة بعنوان حكاية بنت اسمها مرمر تقع في صفحة 108 ، ثم 6 قصص قصيرة هي : ست بنات إضافيات : بنت ما ، بنت جميلة . بنت وتفاحة ، بنت وثافية ، بنت مثالية ، بنت وراء الدركسيون .  
الرواية تدور على لسان حمادة ، الذي يروي عن قصة حبه لابنة خالته أميرة ، المدللة باسم مرمر ، لقد تربيا معا ، لكن مسألة العيب تجعلهما ينفصلان ، التقى الاثنان عدة مرات في الحياة ، بين كل مرة وأخرى فاصل ، تبدأ من مرحلة الطفولة في القرية ، ثم تأتي مرمر بعد أن أصبحت شابة إلى بيت حمادة ، من أجل استكمال الدراسة ، لكن الشاب الذي أثاره وجود الفتاة ، يتسبب في طردها من البيت .

محمد عفيفي 1922 - 1981

ولد في زفتى بمحافظة الغربية ، تعلم هناك وبقي حتى رحل إلى القاهرة ليدرس الحقوق ، وحصل على الليسانس عام 1943 ، درس في معهد الصحافة ، ثم عمل في مجلة آخر ساعة مع محمد التابعي ، ثم عمل في مجلة أضحك التي كانت تصدر عن دار مسامرات الجيب لمدة عام كامل ، ثم انتقل إلى أخبار اليوم ، واشتهر ببراعته في الصحافة الفكاهية ، انتقل إلى دار الهلال كي يكتب بابا أسبوعيا في مجلة الكواكب ، وخاصة باسم كان يوقعه باسم واحد ، وفي عام 1974 عاد مرة أخرى إلى أخبار اليوم ، نشر رواية التفاحة والجمجمة مسلسلة في «الكواكب» ، ثم نشرت في سلسلة اقرأ ، كما نشر رواية حكاية بنت اسمها مرمر ، من كتبه ضحكات صارخة .  
يقول في مجلة الكواكب 15 يناير عام 1980 :  
توقفت عن الكتابة الروائية منذ زمن بعيد ، والسبب في ذلك أنني لست كاتباً روائياً أصلاً ، وإنما بطبعي كاتب مقال ، وما كانت كتابتي لهاتين الروايتين إلا نوعاً من الشقاوة والرغبة في مداعبة الشكل الروائي .

ملحوظة

انتقد محمد عفيفي الفيلم بشدة في حديث أجرته معه «مجلة الكواكب» في 15 يناير 1980 .

79

حوار في الرواية فقط

دي عملة تعملها فياً يا مجرم ؟  
فتنهدت في استسلام .  
تطردني من بيتكم يا دون ؟  
مرمر ! ما تفكرينيش .



# الخيط الرفيع

منى فتاة فقيرة تقوم بالتضحية من أجل أسرتها . وتعمل موظفة صغيرة في أحد البنوك ، بعد أن أقعد المرض والدها . والمرتب لا يسد حاجة الأسرة . وتحت إحاح الحاجة تقبل أن تكون عشيقة لأحد رجال الأعمال الأثرياء . وتشجعها والدتها على جلب المزيد من المال بأي طريقة . ووسط علاقاتها الكثيرة تلتقي مع عادل المهندس الشاب الذي يعمل لدى عشيقها يتبادلان النظرات . ليكشف عادل عن حبه لها الذي كان دائما ما يخفيه عنها . وتعلن هي أيضا عن حبها له . وتبدأ معه مرحلة كفاح وصعود نجمه . وتبدل عشيقا عجوزا بشاب له تطلعات كبيرة . يفتح مكتبها هندسيا بعد أن انفصل عن عشيقته . ويبدأ في البحث عن زوجة له من الوسط الثري . ثم يهجر منى .

بم فاتن حمامة

محمود نيس  
عماد حمدي



قصة إسماعيل القديس  
**الخيط الرفيع**  
إخراج بركات  
مخرج السيناريو: صلاح الدين  
مخرج الحوار: صلاح الدين



منى والمهندس

إخراج : بركات ، قصة : إحسان عبد القدوس ، سيناريو ومحوار : يوسف فرنسيس ، مدير التصوير : وحيد فريد ( ألوان : 100ق ) ، مخرج : عصام فريد . أخذت المناظر والظلال والتحميض بستوديو ناصيبين ، معامل المؤسسة المصرية للسينما ، مونتاج : محيي عبد الجواد ، مهندس مناظر : حلمي عزب ، منسق مناظر : نهاد بهجت ، مكياج : يوسف محمود ، مساعد الإخراج : عبدالعزيز جاد ، فوتوغرافيا : مصطفى رجب ، موسيقى : طارق شرارة ، نيجاتيف : واداد راغب ، زينب وهبي ، ريجير : رفعت نجاس ، إنتاج : رمسيس نجيب ، توزيع : أفريكور ، تمثيل : فاتن حمامة ، محمود ياسين ، عماد حمدي ، صلاح نظمي ، بوسي ، محمد خيرى ، فتحية شاهين ، سلامة إلياس ، عليّة عبد المنعم ، حمدي يوسف ، كريمة الشريف ، أول عرض : 1971/9/13 سينما كايرو .

80



## المرأة الحرة .. في قصص إحسان

سوف يبقى لإحسان عبدالقدوس تلك الصورة الراهية التي صور بها بطلات رواياته ، وقصصه القصيرة خاصة حين ظهرت هذه الأعمال المرة الأولى منشورة في بعض المجلات ومنها " روز اليوسف " ، و " صباح الخير " أو عند صدورهما في كتب يقرأها الناس ، ثم ذبوعها من خلال تحويلها إلى أفلام سينمائية ومسلسلات إذاعية ، ثم دراما تليفزيونية .

جاءت هذه الصورة المشرفة للفتاة الراقصة الباحثة عن الأفضل ، الأقرب إلى الفضيلة في وقت كانت المرأة في أحسن حالاتها عاشقة رومانسية هدفها في الحياة هو الحصول على حبيبها ، أو الموت من أجله ، ومعه .

لكن النساء اللاتي قدمهن إحسان في رواياته المنشورة حتى أوائل العقد السابع من القرن العشرين كانت الكثرات منهن صاحبات رؤية ، ولهن وجهة نظر في الحياة ، هن نساء مجالات وفي الوقت نفسه فهن لسن بساقطات ، حتى من مارسن الهوى منهن كمهنة أو نشاط إنساني ، صار على الكثرات منهن أن يتحولن إلى نساء قاضلات .

صحيح أن هناك الكثير من بنات العائلات كن شريرات في روايات عديدة ، على رأسها " لا أنام " حين رددت نادية لطفي عن نفسها " أنا شريرة ، مدمنة شر .



## امرأة واحدة فقط

في الفيلم دخلت امرأة أخرى في حياة المهندس ، وهي ابنة أحد رجال الأعمال ، فرضت نفسها عليه ، واستحوذت عليه ، مما ساعده أن ينفصل عن حبيبته التي سعت إلى امتلاكه .

إلا أن الأستاذ لم يعرف امرأة أخرى عدا يولند ، وقد انتهت العلاقة فيما بينهما بشكل عبثي ، حيث لم يسع أي واحد منهما إلى استعادة الآخر ، والسبب هو غريزة التملك ، والإحساس بالكبرياء .

هي جريت أكثر من رجل ، ولم تحتل أياً منهم وأخذت تهوى من رجل إلى آخر حتى أصبحت محترفة رجال ، وقد ظلت تنتظر أن يعود إليها زاحفاً على ركبتيه ، لكنه لم يعد إليها - فهي تتعذب - وهو أيضاً ، لأن أحداً منهما لم يستطع أن يرى الخيط الرفيع .. الرفيع جداً .. الذي يفصل بين الحب وغريزة التملك .

## معنى العنوان

شيء اسمه : الحب ..

وشيء اسمه : غريزة التملك ..

وبين الحب وغريزة التملك خيط رفيع .. رفيع جداً .. إذا ما تبينته تكشف لك الفارق الكبير .

إن الحب عاطفة تسمو بك دائماً إلى مرتبة الملائكة .

والتملك غريزة تحط بك دائماً إلى مرتبة الحيوان .

الحب يدفعك إلى أن تضحي بنفسك في سبيل من تحب .

وغريزة التملك تدفعك دائماً إلى أن تضحي بغيرك في سبيل نفسك ..

وعندما تحب تغار لمن تحب ... تغار لسعادته وراحته وسلامته ..

والتملك يجعلك تغار لنفسك .. لسعادتك ، وراحتك ، وسلامتك .. وشهوتك !!

الحب عطاء .. سخاء !

والتملك أخذ .. أنانية .

ورغم ذلك فإن من الصعب أن تبين الخيط الرفيع الذي يفصل بين الحب وغريزة التملك ، فإن الحب - حب الإنسان لا حب الملائكة - مقرون دائماً بالتملك ... فكل من يحب يتمنى أن يمتلك من يحب ، وقد تتحقق أمنيته فتكتمل له عناصر الحب ، فإذا لم تتحقق أمنيته يبقى الحب ناقصاً أحد عناصره ، ولكنه يبقى !؟

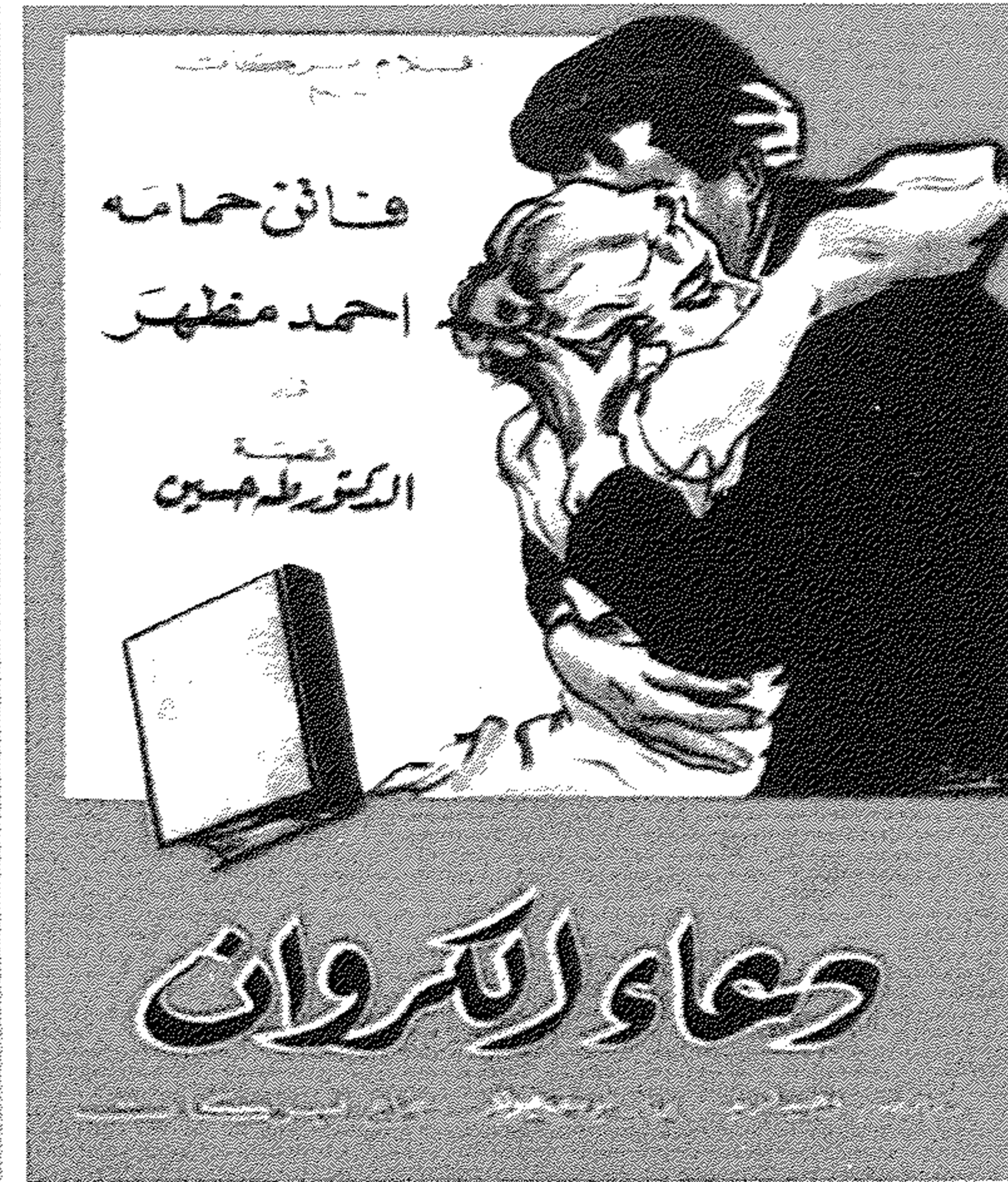


# دعاء الكروان



أمينة

يجبر الخال أخته وابنتها أمينة وهنادي أن يتركن القرية التي يعيشن فيها بعد أن مات رب العائلة بسبب علاقاته النسائية ، تضطر الفتاتان للعمل في خدمة البيوت ، تعمل هنادي في منزل المهندس الأعزب مفترس النساء الذي يرمي بشباكه على هنادي ، فتحبه وتخطيء معه ، تعترف الأم للخال بما ارتكبت هنادي فيأتي كي يقتلها أمام أختها ، تهرب أمينة وتذهب للعمل في منزل المأمور الذي دفعها إليه الغازية ، وتكتشف أن المهندس سيخطب بنت المأمور ، تسعى لإفساد الزيجة ، وتقرر العمل لدى المهندس الذي يرمي بشباكه حولها ، تتبع أمينة نصائح الغازية حتى توقع المهندس في غرامها ويحاول إغوائها وتصدده ، أثناء ذلك يكون الخال قد بحث عنها في كل مكان ، ويصل إلى بيت المهندس ، ويطلق النار على أمينة في اللحظة التي تكاد تهجر فيها البيت ، بعد أن عرف المهندس بحقيقة أمينة ، واعترف لها أنه يحبها ، يفادي المهندس أمينة من الرصاص ويموت .



## أعمال طه حسين التي تحولت إلى أفلام

1. ظهور الإسلام ( إبراهيم عز الدين ) . عام 1951 . عن كتاب " الوعد الحق " . عام 1950
2. دعاء الكروان ( بركات ) . عام 1959 . عن رواية " دعاء الكروان " . المنشورة عام 1934
3. الحب الضائع ( بركات ) عام 1971 . عن رواية " الحب الضائع " المنشورة عام 1951 .

إخراج : بركات . قصة طه حسين . سيناريو : يوسف جواهر . حوار : يوسف جواهر . تصوير : وحيد فريد ( أبيض وأسود 105ق ) . المصور : مسعود عيسى . مونتاج : محمد عباس . مناظر : ماهر عبدالنور . منسق مناظر : نجيب خوري . موسيقى : أندريا رايدر . أخذت المناظر والطبع والتحميض : ستديو ناصيبيان . نحاس . صوت : هاليبيان . نصري عبدالنور . تاريخ العرض : 22/9/1959 . سينما ميامي . مساعد مخرج : أحمد فاروق . حسن إبراهيم . مكياج : ميتشو . نيجاتيف : مارسيل صالح . فوتوغرافيا : حسين بكر . ريجسير : والي السيد . إنتاج : أفلام بركات . تمثيل : فاتن حمامة . أحمد مظهر . أمينة رزق . زهرة العلا . ميمي شكيب . عبدالعليم خطاب . حسين عسر . زكي إبراهيم . ناهد سمير . رجاء الجداوي . كوثر رمزي .







المهندس يغازل



العجربة والفلاحة

ساعة حائط . تنتقل الكاميرا إلى أمينة وهي جالسة تنأجى نفسها . وتحدث :

أشئ معاً . استنظر . ذا أول يوم لي في داره . إن كان لي معاه ومع الليل حكاوي ابتدت من سنين . ابتدت لكن تنتهي امتى وإيه ح تكون النهاية . يارب قوتك . لازم أسوي اللي في خاطري . وأنول اللي ناوية عليه .

طرق على الباب . تقوم أمينة . وتنظر من النافذة حيث سيدخل البيه . تقف في ترقب خلف الباب . يدخل البيه . دون أن تراه . يطفىء القنديل .

لم يظهر السيد بعد

هي : نعم يا سيدي

هو : إيه اللي مسهرتك لحد دلوقتي .

هي : خفت لتكون عاوز حاجة .

هو : شاطرة . اللي قبليكي كانوا بيناموا بدري .

وكنت باضطر أصحابهم .

هي : أنا خدمت قبل كده وعارفة الأصول . عايز

حاجة يا سيدي .

هو : ولعي لي اللبنة .

تتجه إلى إشعال القنديل . يقترب منها .

يمسك يدها . دون أن تظهر صورته .

هو : بترتعيشي ليه . بردانة ؟

هي : لا أبداً .

هو : خايضة ؟

حصل على الدكتوراه الفخرية من جامعات : أثينا . أكسفورد . روما . ليون . مدريد . مونيخ . وعلى الميدالية الكبرى في جامعة باريس على جائزة سانتور من الكوليج دي فرانس وأهدي مجموعة كبيرة من الأوسمة .

حصل على جائزة الدولة للأدب عام 1949 .

رشحته بعض الدوائر الأدبية العالمية لنيل جائزة نوبل للأدب . وكان أندريه جيد من بين مرشحيه .

حصل على جائزة الدولة التقديرية في الآداب عام 1958 .

منح جائزة منظمة اليونسكو كواحد من أكثر عشرة

أشخاص في العالم ساهموا في تطوير التعليم عام 1973

وقد توفي في العام نفسه عقب حرب 6 أكتوبر مباشرة .

الأدب والفكر

ولد في مغاغة بمحافظة المنيا .

كف بصره وهو في السادسة من عمره .

وفي عام 1902 غادر قريته إلى القاهرة طلباً للعلم في الأزهر . وفي عام 1908 أنشئت الجامعة المصرية القديمة فانضم إليها طه حسين منذ البداية . وبدأ يتعلم الفرنسية في نفس العام . ثم أخذ يحضر دروس الأدب الفرنسي وأخذ يحضر رسالة الدكتوراه عن " ذكرى أبي العلاء " وحصل على براءتها في عام 1914 من الجامعة المصرية وكانت أول رسالة دكتوراه تمنحها الجامعة المصرية .

سافر في بعثة إلى فرنسا في نفس العام . وفي 1915 التحق بكلية الآداب بجامعة باريس وبدأ في دراسة اليونانية واللاتينية وحصل على ليسانس الآداب في السوربون عام 1917 . ثم الدكتوراه .

الأدب والفكر

8.3

ولد في قرية قوص بقنا . تخرج في كلية الحقوق عام 1935 . اشتغل بالمحاماة ثم بالصحافة . عمل رئيساً لقسم السيناريو بمعهد السينما . مديراً للأرشيف القومي للسينما . كما عمل رئيساً لتحرير «مجلة السينما» وكاتباً متفرغاً بجريدة الأهرام . له خمسون قصة تحولت إلى أفلام سينمائية . بينها كتب سيناريو وحوار كثير من الأفلام السينمائية نال بعضها ميداليات ذهبية من وزارة الثقافة . تتميز قصصه بالاهتمام بالنواحي الوجدانية وبرقة الأسلوب . كما أن كتاباته تتعدد موضوعاتها وتتصل بحياة المدينة المصرية .

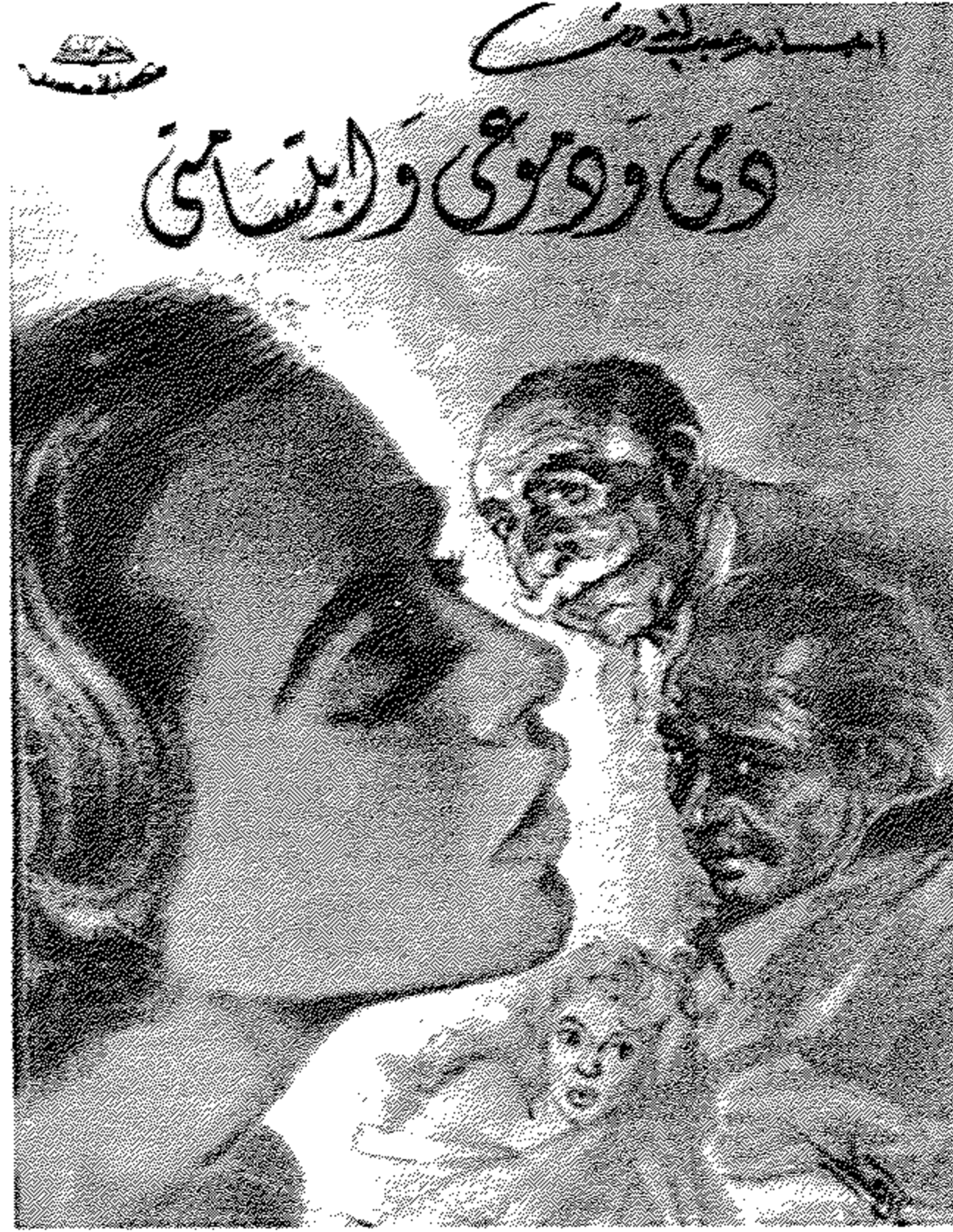
يوسف جوهري

(1912-2002)





ناهد وصديقتها



نور الشريف

# دعني ودعوك وايتجاسا

نعيش ناهد (نجلاء فتحي) مع أمها (فتحية شاهين) وأبيها (أحمد الجزيري) وأخيها محمد حياة غير مستقرة مالياً تبعاً لظروف صفقات أبيها رجل الأعمال التجارية. تنمو علاقة حب بين ناهد الطالبة بكلية الآداب وعصام (نور الشريف) الطالب بكلية السياسة والاقتصاد. يزورهم سليم بك (صلاح نظمي) رجل الأعمال وصديق والدها ويقترح على الوالد إنقاذاً لأزمته الاقتصادية أن يزوج ناهد من ابن أخيه سعيد التاجر الثري الذي يعيش في سوريا مقابل أن يتولى الأب إدارة فرع شركة سليم بك بالقاهرة. ترفض ناهد في البداية وتفتاح عصام بالموضوع، ولكن عصام يخبرها أنه لا يستطيع الزواج بها الآن وتضطّر ناهد تحت ضغط أمها وإنقاذاً لأسرتها أن توافق على الزواج. ويتم الزواج بالقاهرة عن طريق توكيل سليم بك بعقد الزواج لصالح الزوج سعيد.

تسافر ناهد إلى سوريا. تتعرف ناهد على عليّة (نبيلة النابلسي) وزوجها ممدوح (حسين فهمي) رجل الأعمال. تكتشف ناهد أنها وقعت في براثن سليم بك الذي يطمع فيها وبرضاء الزوج الذي يرى بمفهوم التاجر أنها مجرد صفقة. تلجأ ناهد إلى صديقتها عليّة لمعاونتها في الحصول على الطلاق والعودة إلى القاهرة، يعقد ممدوح صفقة بينه وبين سليم ويكون شرطه أن تحصل ناهد على الطلاق، ثم يتزوجها. ويحولها إلى سلعة جنسية لكسب ثمة رئيسة الأعلى.

إخراج : حسين كمال ، قصة : إحسان عبدالقدوس ، سيناريو وموار : محمد مصطفى سامي ، كوشريك كل : ناظر : نهاد بهجت ، تصوير : وحيد فريد ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، إنتاج : مراد رمسيس نجيب ، تاريخ أول عرض : 1973/6/25 ، تمثيل : نجلاء فتحي ، نور الشريف ، حسين فهمي ، كمال الشناوي ، أحمد الجزيري ، فتحية شاهين ، نبيلة النابلسي ، صلاح نظمي .



## إسلام قاضي 1951

اسمها فاطمة الزهراء حسين أحمد . اكتشفها عدلي المولد . واختار لها عبدالحليم حافظ اسمها الفني . ثم قدم لها رمسيس نجيب عقد احتكار لعدة سنوات . تميزت بالأدوار الرومانسية . وأعادت تجسيد شخصيات سبق لفاتن حمامة أن أدتها في أفلام الخمسينيات . أسست شركة للإنتاج السينمائي . كما عملت في مسلسلات إذاعية . وتليفزيونية . كتبت للسينما قصة فيلم " غداً سأنتقم " . كونت ثنائياً فنياً مع محمود يس . ظهرت في دور العاشقة الرومانسية في أفلام مأخوذة عن روايات .

## إحسان يكتب عن علاقته بالسينما

الإنتاج الأدبي لا يحتاج إلى رأس مال كبير مركز . فالقصة يمكن أن تنشر في صفحات جريدة . أو في كتاب لا يحتاج إخراجة إلى رأس مال كبير . أما العمل السينمائي فيحتاج إلى رأس مال مركز . وعلى قدر قيمة رأس المال تتوقف درجات الإنتاج السينمائي وقدرته على إبراز الفن .

كل هذه الأسباب وغيرها كثير . جعلتني أستسلم كلية للمسؤولين عن العمل السينمائي . ولم أستسلم إلا بعد أن اختلفت مع كثير من المنتجين حول الصورة السينمائية التي يقدمونها للقصص . وكان يعزيني في استسلامي أن كل أدباء العالم وأكبر كتبه قد استسلموا قبلي . وكما قال القصاص الإيطالي المعروف البرتو مورافيا في حديث له نشر أخيراً :  
— إن كل ما بيني وبين السينما هو أن أبيع وأقبض الثمن ..

## إحسان يكتب عن « دمي ودموعي وابتسامتي »

في أوائل عام 1967 خطرت لي فكرة قصة جديدة طويلة هي قصة " دمي ودموعي وابتسامتي " . وقررت بيني وبين نفسي أن أبدأ في نشرها مسلسلة في جريدة أخبار اليوم في شهر ديسمبر حتى أستقبل بها العام الجديد .. عام 1968 .. وبعد أن اجتزت مرحلة إعداد الموضوع . ثم مرحلة إعداد الشخصيات والحوادث ، وقعت حرب يونيو .. النكسة .. الهزيمة .. وأصبح كل عقلي واندفاعي مرتبطاً بالواقع الجديد .. واقع الهزيمة .. لم أعد أستطيع أن أفعل إلا بالموقف السياسي والعسكري .. وألقيت قصة " دمي ودموعي وابتسامتي " بعيداً ، وتفرغت بكل قلبي لكتابة المقالات السياسية ، ثم كتبت . بعد النكسة . ثلاث قصص قصيرة تصور المجتمع الذي أدى إلى الهزيمة .

ثم توقفت نهائياً عن كتابة القصص .. لأنني لا أستطيع أن أشد نفسي بعيداً عن انفعالي بالموقف السياسي والعسكري ، ولأنني لا أريد أن آخذ الناس بعيداً عن هذا الموقف في قصة عاطفية ، ولا أريد أن أصدمهم بقصة تمثل واقع الهزيمة ..

لقاء الطلبة



لقاء الزوجين



إخراج : محمد عبدالعزيز ، قصة : إسماعيل ولي الدين ، سيناريو ومحوار : أحمد صالح ، تصوير : وحيد فريد ( ألوان : 10 اق ) ، مصر : فوزي إبراهيم ، م . مصر : جميل عبدالرحمن ، موسيقى : هاني مهني ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، مهندس صوت : قصري عبدالنور ، تسجيل الحوار : جميل عزيز ، عباس بسيوني ، تركي عبدالرحمن ، عادل الوكيل ، مدير الإنتاج : سيد علي ، مكياج : يوسف طه ، ملاحظ سيناريو : عماد عبدالعظيم ، م . إنتاج : عاطف رزق ، إنتاج : أفلام محمود يس ، مكياج : يوسف طه ، مساعد المخرج : عمر عبدالعزيز ، تاريخ العرض : 21 يونيو 1982 سينما رادوبيس ، تمثيل : شهيرة ، محمود يس ، عمر فتحي ، مصطفى فهمي ، يحيى الفخراني ، محيي إسماعيل ، نبيل نور الدين ، عماد رشاد ، نبيل بدر ، عماد محرم ، هانم محمد ، صافيتاز الجندي .



محمد عبد العزيز

إسماعيل ولي الدين



رحلة  
الشقاء  
والحب

مكتبة غريب

تسافر مجموعة أصدقاء. منهم صلاح وتوفيق إسماعيل إلى اليونان . الأول للبحث عن عمل والثاني هرباً من الخدمة العسكرية . في الطائرة يتعرف صلاح على الفتاة المريضة بالصدر منى التي تسافر بعد فشلها في تجربة حبها مع الدكتور سامح .. يتمكن صلاح من العثور على عمل . بينما يعيش توفيق على أموال سيدة عجوز تعشقه . تتعرف منى برؤوف صديق صلاح المقيم في اليونان، وتكرر لقاءاتهما إلى أن يطلب الزواج منها . تتسع دائرة معارف صلاح وتشمل عدداً كبيراً من المصريين المقيمين باليونان . يلتقون برجل حرفي مصري . جاء منذ فترة إلى اليونان . يمد لهم يد المساعدة . وينصح البعض بالعودة إلى مصر .. يشتد مرض الصدر على منى . ويتعاون الجميع في تكاليف علاجها . إلا أنها تموت . ويعود أغلب المسافرين مع جثمانها فاشلين إلى القاهرة .

رحلة  
الشقاء  
والحب

86



في الفصل الأول من الرواية ، يتحدث الراوية عن سفره إلى اليونان ، باعتباره هارب من كل الأمكنة ، ومن القاهرة ، ومن أمه العجوز المريضة . وهو في المطار ، يتعرف على فتاة في الخامسة والعشرين ، نحيفة ، ممصوفة ، يكسوها الاصفرار من بداية شعر رأسها حتى رداؤها الليموني ، يسألها لماذا تسافر على الطائرة نفسها ، فتسترسل المرأة في الحديث عن نفسها ، وتحكي له قصتها ، موقف ساذج لا يحدث من فتاة شرقية ، حتى وان ولدت في أسرة مشوهة عرجاء ، ترك أبوها أمها والأبناء لا زالوا صغاراً ، لا يجيدون سوى النطق بكلمات الطفولة ، تزوجت أمي بعد ذلك بشهور ، وتفرق الأبناء وكنت من نصيب إحدى الإخالات اللاتي لم يتجنبن .. عشت في جو مليء بالأساطير والخوف ، نشأت مريضة عليله أقابل أخوتي في الأعياد والمواسم .. نشأت في جو من الوحدة والكآبة والشيخوخة على سني المبكرة . وهذه الفتاة التي تبوح بكل شيء من أول جلسة ، تقول إنها عاشت في بيت الطالبات المغتربات .

علي مهلك



صلاح ومنى



رحلة الشقاء والحب ، تأليف إسماعيل ولي الدين ، يضم روايتين قصيرتين ، الأولى هي " رحلة الشقاء والحب " (84 ص) . و " القلب طائر وحيد " (55 ص) الطبعة الأولى صدرت عن مكتبة غريب عام 1977 . القطع 17x17 سم . إسماعيل ولي الدين ، هو الكاتب الأسعد حظاً من جيله في تعامله مع السينما ، حيث تم إخراج سبعة عشر فيلماً بين عامي 1973 و2000 ، أولها " حمام الملاطيلي " لصلاح أبو سيف ، وآخرها " جنون الحياة " لسعيد مرزوق . وقد أخرج هذه الأفلام مخرجون متباينوا الموهبة ، مثل حسام الدين مصطفى ( فيلمان ) ، و " أحمد السبعاني " ( فيلمان ) ، ومحمد عبدالعزيز ، وعلي عبد الخالق ، وحسين كمال ، وشریف يحيى ، وعاطف الطيب ، وقد تباينت أماكن هذه الروايات ، من الأحياء الأثرية التاريخية وسط مدينة القاهرة ، إلى اليونان ، وصعيد مصر .

الدور الذي قام به محمود يس في فيلم " رحلة الشقاء والحب " غير موجود في النص الأدبي ، إنه دور الأسطى ، الذي يعمل في إصلاح الزوارق ، والمراكب ، يعيش في اليونان منذ سنوات عديدة بدون أسرة ، ومحيط الشباب المصري الباحث عن فرصة عمل بالحنان ، والرعاية ، وهو دور قصير ، ثانوي ، قياساً إلى قصة الحب التي تنمو بين منى وصلاح ، ومعاناة الشباب الأربعة .



## تحيا الثورة



إخراج : عز الدين ذو الفقار ، قصة ومواء : يوسف السباعي ، سيناريو ومواء إضافي : عز الدين ذو الفقار ، مدير التصوير : وحيد فريد ( ألوان - سكوب 150 ق ) ، المصور : كمال كريم ، مهندس المناظر : أنطون بوليزويس ، مهندس المناظر : نجيب خوري ، مهندس الصوت : نصري عبدالنور ، مونتاج : كمال أبو العلا ، مخرج مساعد : عبدالله بركات ، أحمد السباعي ، أنور الشناوي ، مكياج : مصطفى إبراهيم ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، تيجاتيف : مارسيل صالح ، مالبس : أحمد حلمي ، إضاءة : عواد محمد ، فرتوغرافيا : حسين بكر ، أخذت المناظر في : ستوديو مصر ، والطبع والتحميض : ستوديو مصر ، العرض الأول : 1957/12/9 سينما أمير إسكندرية ، 1957/12/10 كايرو القاهرة ، الإضاءة : حسين بكر ، إنتاج وتوزيع : آسيا ، تمثيل : معامل دنهام ، إنجلترا ، مدير الإنتاج : مصطفى عبداللطيف ، توزيع : لوتس فيلم ( آسيا ) ، تمثيل : مريم فخر الدين ، شكري سرحان ، حسين رياض ، زهرة العلا ، رشدي أباظة ، صلاح ذو الفقار ، فردوس محمد ، أحمد علام ، ضحى أمير ، كمال يس ، ثريا فخري ، أحمد مظهر ، هند رستم ، عدلي كاسب ، فاخر فاخر ، اسكندر منسي ، علي عيسى ، نبيل العشري .

## مقدمة الفيلم

قد يسود الظلم بين الناس أجيالاً .. إذا نجح الظالم في  
التفرقة بينهم ولكن هذا لا يدوم أبداً .. بين أفراد شعب حر  
.. أو قلوب تحب .. إنها قصة حب .. وقصة شعب .

أول الكلام :

تحت سماء صافية واحدة . وعلى أرض طيبة واحدة .  
عشنا وإياها على مدى البصر ومع ذلك ما نظرت إليها إلا  
وأحسست بهوة عميقة من اليأس فرضتها سدود الفوارق  
، وحوائل التقاليد .



عائلة من صميم الشعب يعمل عبد الواحد " باشجنابني " في حدائق قصر أحد أمراء الأسرة المالكة ، ولهذا الرجل ولدان أحدهما " علي " والآخر " حسين " . ونرى " علي " وقد ربطت بينه وبين " إنجي " ابنة صاحب القصر ، عاطفة قوية ، بدأت منذ كانا طفلين . ويدخل " علي " الكلية الحربية . ويصبح ضابطاً في الجيش . ويتصارع الحبيبان . ويكشف كل منهما لصاحبه عن حبه . وإن كانا يعلمان أنه حب بغير أمل . تقف في طريقه الفوارق الكبيرة التي تباعد بين ابنة الأمير . وابن الخادم في حدائق أبيها . يكشف " علاء " شقيق " إنجي " المتعجرف العلاقة التي تقوم بين أخته وبين " علي " فيحمل والده على طرد الجنابني من عمله وتجد " إنجي " نفسها مضطرة إلى مسابرة أهلها والابتعاد عن " علي " . والتظاهر بقبول خطبة أحد الأمراء لها . لكي تحمي حبيبها من بطش والدها الأمير وانتقامه . يعتقد " علي " أن " إنجي " قد خانت حبه . فينساق وراء الرافصات محاولاً أن ينسى حبه للأميرة . وتمضي أعوام . ويشترك " علي " في حرب فلسطين . ويعود ليجد مظاهر التمرد تزداد انتشاراً في الجيش بفضل جهود الضباط الأحرار . وتحاول " إنجي " أن تتصل به لتشرح له حقيقة موقفها منه . ترسل إليه خطاباً توضح فيه ما حدث . لكن الرسالة تقع في يد الرافضة فتحرقها قبل أن يطلع عليها " علي " . تقوم الثورة ويصبح علي ضابطاً في مصادرة أملاك الإقطاعيين . ويعود الي إنجي .





(1963.1919)

عز الدين ذو الفقار

هو واحد من أهم المخرجين في السينما المصرية . وهو من بين العباقرة الذين رحلوا في العقد الخامس من أعمارهم . التحق بالكلية الحربية التي تخرج فيها . وكان أحمد مظهر وجمال عبد الناصر من دفعته . هو من أسرة أنجبت محمود ذو الفقار الذي سبقه إلى السينما ممثلاً ومخرجاً . ثم هو الذي قدم أخاه صلاح ذو الفقار في تجاربه الأولى خاصة بطولة فيلم " عيون سهرانة " عام 1956 . ترك الجيش ليعمل في الإخراج . بدأ حياته مساعد مخرج لمحمد عبد الجواد . الذي تحول بدوره إلى مساعد مخرج لعز الدين في أفلامه الأخيرة .

أخرج عز الدين العديد من الأنواع في خمسة عشر عاماً . من الفيلم العاطفي . إلى فيلم الحركة . والفيلم الوطني . والكوميدي . واتسمت أفلامه بالضخامة . واعتماده على النجوم وعلى رأسهم فاتن حمامة . التي تزوجها وهي في الثامنة عشرة . ومنحها بطولة مطلقة أمامه في " خلود " عام 1948 . كان يكتب السيناريو والحوار لأفلامه . وأحياناً بمساعدة آخرين . وقد اعتمد على اقتباس الأفلام أو الروايات العالمية .

أول فيلمه: "القلب الهدي" (1963.1919)

النموذج الأول كتبه ناقد يحمل اسماً مستعاراً هو " ابن مبرون " منشور في مجلة الكواكب 7 يناير 1956 . والثاني كتبه سامي السلاطوني في مجلة فن اللبنانية عام 1991 .

حيث كتب الأول فلمن هنا إذن أمام عمل عن ثورة قام بها ضباط .. ومن وجهة نظر كاتب ومخرج كل منهما ضابط سابق . ولذلك فليس غريباً أن تكون أجواء الفيلم كلها تقريباً محصورة في نطاق هذه الشخصيات .. فالبطل شكري سرحان هو ضابط جيش .. وشقيقه صلاح ذو الفقار ضابط شرطة .. (وهي مهنته الحقيقية في الواقع) قبل أن يحترف التمثيل ليلاحق بأخيه عز الدين ذو الفقار ضابط الجيش السابق . وبأخيه الآخر محمود ذو الفقار المخرج والممثل .

أما سامي السلاطوني فقد كتب ما يلي :  
والله يشهد أن الفيلم الذي يروي قصة ثورة تموز ( يوليو ) من خلال الضباط الذين صنعوها وعن الضباط الذين قاموا بها . يقدم القصة كلها من وجهة نظر الفوارق الطبقية التي كانت سائدة قبل الثورة والتي حتمت قيامها . ولكن بعد تحويل كل ذلك إلى مواقف ميلودرامية فاجعة متتالية . وليس خلال صراعات اجتماعية واقعية لمجموع العمال والفلاحين بسائلياً أو " جنائبي " . وهي مهنة أنيقة جداً وأرستقراطية لا علاقة لها في الواقع بالفلاحة ولا بالأرض الحقيقية . فقد اختار يوسف السباعي لفلاحة الفقير هذا . أن يعمل في الحدائق الضخمة بعد ذلك بدور حول قصة حب الأميرة " إنجي " ابنة هذا الأمير ( تلعب بشخصيتها مريم فخر الدين بتكوينها الأرستقراطي الجميل . وهي نفسها كممثلة . من أصل مصري فيها اعتقد ) لشكري سرحان الذي هو ابن هذا " الجنائبي " الفقير الذي يعمل في قصر والدها . فمن بين كل الشبان الأرستقراطيين الذين يمكن أن تصادفهم في حياتها الراقية هذه .. لا تقع إنجي إلا في حب هذا الشاب الفقير ابن الفلاح .

يخرج العلبة . وبها القلب الهدية :

كل سنة وانت طيبة يا إنجي .

يقدم لها القلب ذا السلسلة . وهي تنظر إليه :

وأنت طيب يا علي . ليه كلفت نفسك .

لو كنت أقدر كنت قدمت لك الدنيا هدية .. لكن ما عنديش غير قلبي .

فدي قلبي

يجلس علي وأنجي ينظران إلى شاطئ البحر .

إنجي تسمحي تبصي لي شوية . يمكن تغمضي عينيك .

برضه أشوفك .

خلاص . تبقي مش خسرة حاجة . عشان خاطري .

عشان خاطرك .

89



# رصاص في القلب

توفيق الحكيم



فجي

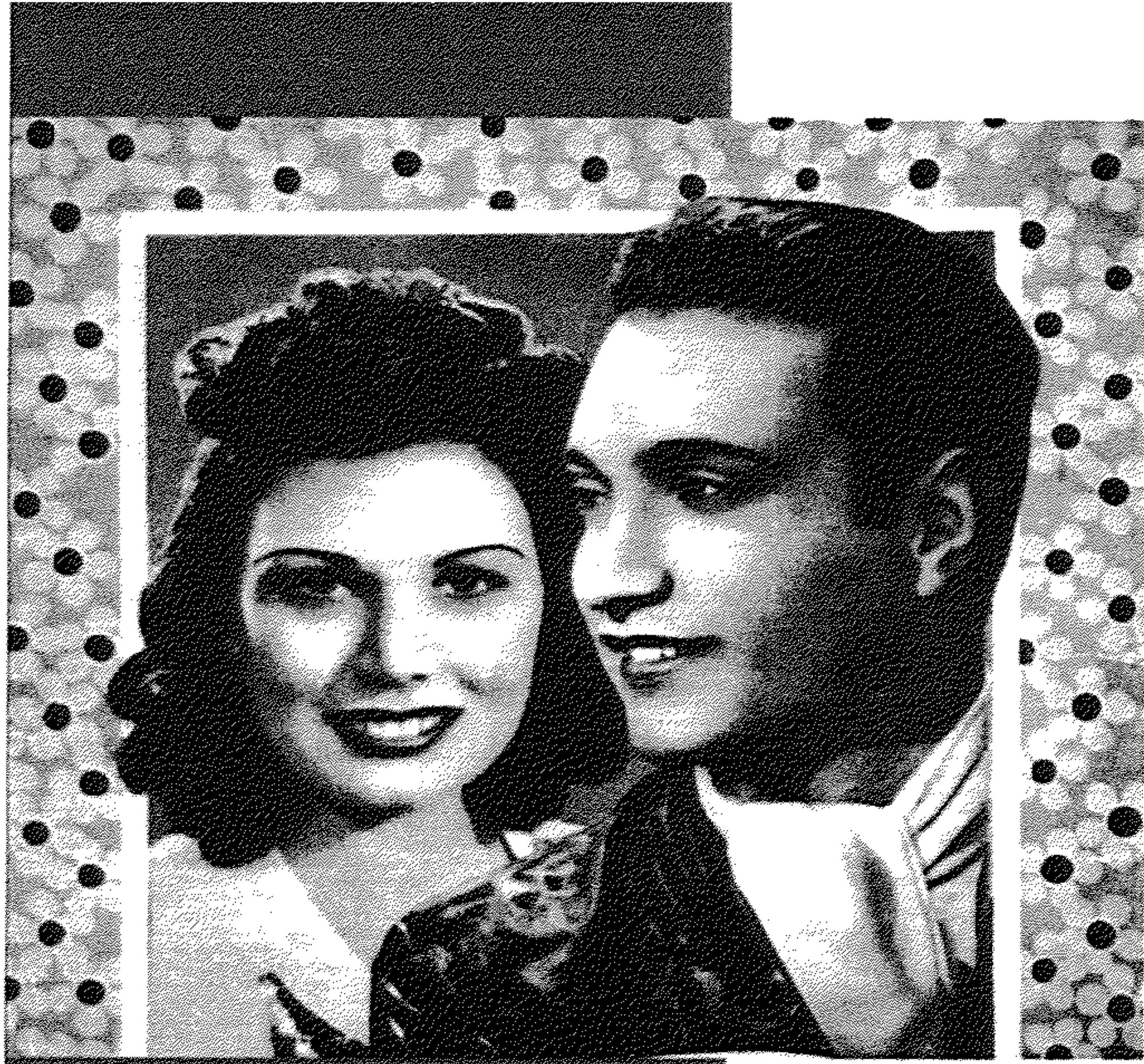
90

إخراج وسيناريو: محمد كريم ، قصة وموار: توفيق الحكيم ( مسرحية - رصاص في القلب ) ،  
إنتاج وتوزيع: أفلام محمد عبدالوهاب ، تصوير: محمد عبدالعظيم ( أبيض وأسود - 120 ق ) .  
أعداد الفيلم: ستوديو مصر ، مونتاج: البير نجيب ، ديكورات: ولي الدين سامح ، الأثاث: من  
مجلات السبلجي خصيصا للفيلم ، أغاني: مامون الشناوي ، حسين السيد ، أحمد رامي ، إيليا أبو  
ماضي ، الأغاني: أنسى الدنيا ، حكيم عيون ، الميه تروي العطشان ، حناك ، يا جلاس الشوق ،  
مشغول بغيري ، أحبه مهما أشوف منه ، لست أدري ، ح أقول لك إيه ، مريتي وأحان ، محمد  
عبدالوهاب ، صوت: مصطفى والي ، نيجاتي: عبدالحميد أمين ، ريجير: قاسم وجدي ، مكيام  
حلمي رفلة ، مكيام: محمد عبدالوهاب ( محسن ) ، راقية إبراهيم ( فيفي ) ، سراج منير ( سامي  
( إلهام حسين ( طماطم ) ، حسن كامل ( المحضر ) محمد عبدالقدوس ( خورشيد ) ، علي الكسار  
( الخادم ) ، زينات صدقي ( زينب ) ، سيد سليمان ، عبدالوراث عسر ( الشحاذ ) ، فاتن حمامة  
( نجوى ) ، ليلى فوزي ( حسنية ) ، بشارة واكيم ( عبده ) أول عرض: 1944/3/24 بسينما  
ستوديو مصر ( وفي مصدر آخر 1944/3/17 ) .

محسن شاب مستهتر ، موظف في ديوان الوزارة يحيا  
بفوضوية. معروف عنه أنه دائم الاستدانة ، يحدث  
أن يلتقي فتاة في محل جروبي تجذب انتباهه برقتها  
وجمالها ، حين يذهب إلى الدكتور سامي ليستلف  
منه مبلغ خمسة جنيهات يحكي له عن الفتاة التي  
أحبها ، بعدها يلتقي بهذه الفتاة في عيادة صديقه  
سامي ويفنيان الدويتو الشهير ( حكيم عيون )  
ليكتشف أن فيفي هي خطيبة سامي صديقه القريب  
منه ، يبتعد عنها في نبل ، بل وحين يتعذر على  
صديقه شراء خاتم الخطوبة يهبه محسن خاتما  
ثمينا وهو أغلى ما عنده تركته له والدته ليقدمه  
صديقه إلى خطيبته في الوقت الذي يحتاج فيه  
للمال بشدة لينجيه من الحجز على مفروشات بيته ،  
لكنه يرتضي بالحجز ، تعرف فيفي بالأمر فترهن  
الخاتم حتى تفك الحجز عن محسن ، يعرف سامي  
بما حدث ويبتعد عن فيفي من أجل محسن .







محسن وفيقي

91

— بطل المسرحية اسمه نجيب . وقد تحول الاسم في الفيلم إلى " محسن " . وهو الاسم الذي تردده راقية إبراهيم . في أكثر الدويتو الغنائي مع عبد الوهاب . ومن الأرجح أن عبد الوهاب هو الذي اختار تغيير الاسم . علماً بأن أفلامه السابقة كان اسمه (محمد) .

— كتب الحكيم مسرحيته عام 1931 . وحسب قائمة الكتب المطبوعة للكاتب . فإنها لم تطبع في كتاب إلا في عام 1988 ن حيث صدرت في كتاب منفصل عن مطبوعات مكتبة مصر . وذلك تحت عنوان المسرح المتنوع . وهو عنوان كتاب صدر للحكيم عام 1956 . ضم واحدا وعشرين مسرحية قصيرة للكاتب . ليس من بينها هذه المسرحية ..

— تم تحويل هذه المسرحية إلى مسلسل إذاعي في الثمانينيات . في إذاعة الشرق الأوسط . وذلك من خلال معالجة عصرية بطولة أحمد زكي . ونيللي .

محسن وفيقي



## يجب أن تقرأ في المسرحية

مشيت وراها طبعاً ..  
أنت مجنون .. وأنا أقدر أمشي في شارع  
المناخ . عايز يقفشوني قدامها وأبات الليلة  
في القسم ؟  
أيوه صحيح .. دام من الشوارع الممنوعة ..  
مش واخد بالي .. لك فيه على الأقل ثلاث زباين  
من إياهم .. كوستا التريزي . وشالوم الجزمجي  
وماريو الحلاق .

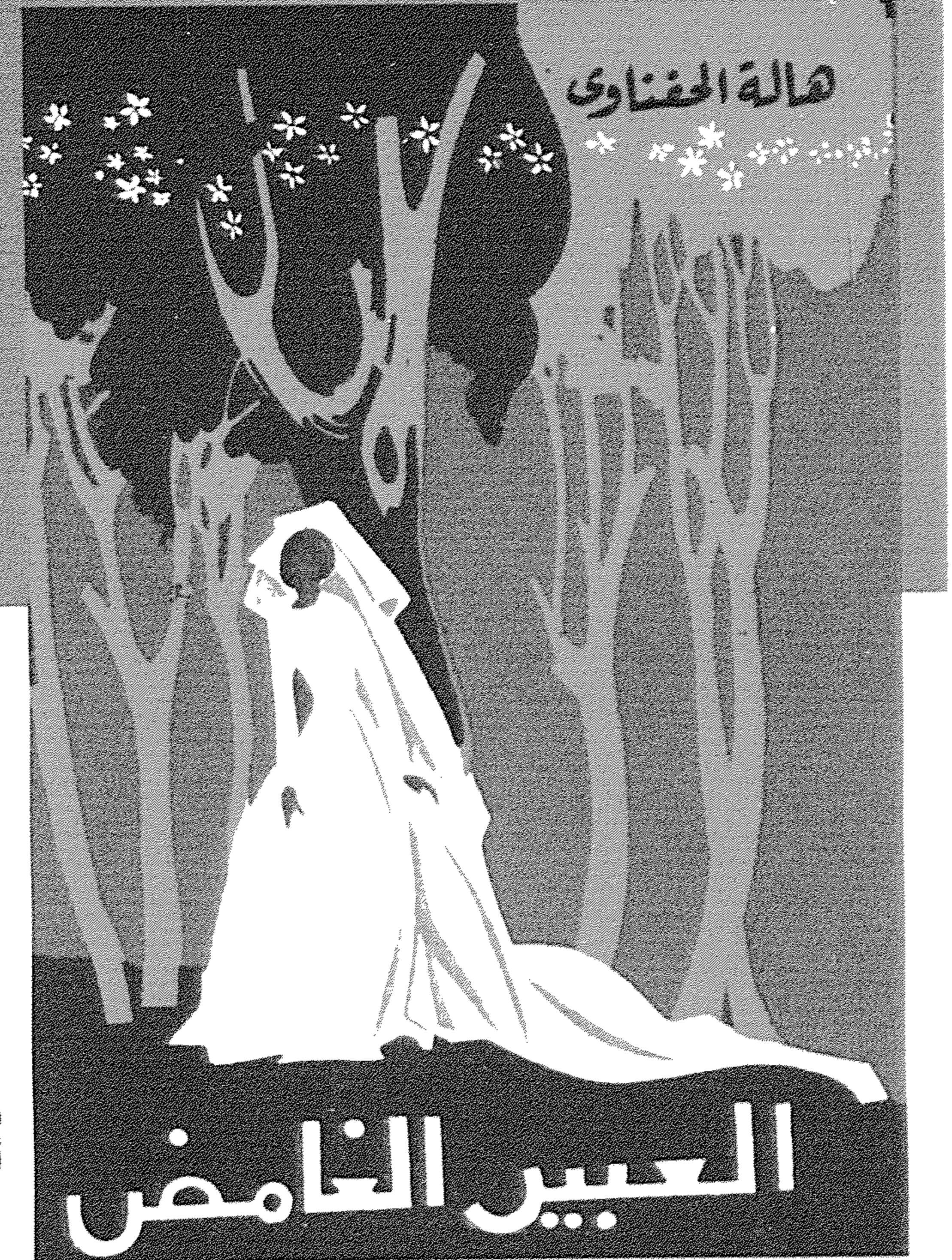
( في حق ) مسألة الشوارع دي حاجة تجنن  
.. أروح فين يا ناس ؟ مفيش شوارع كفاية في  
مصر .. إن ما كنش مصلحة التنظيم تفتح  
حالا شوارع جديدة . والا يعملوا مترو تحت  
الأرض .

## أعمال أخرى لتوفيق الحكيم على الشاشة

- الرابط المقدس عام 1960 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : يوسف جواهر عن رواية بالعنوان نفسه — مكتبة الأدب عام 1944 .
- الأيدي الفاعمة عام 1963 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : يوسف جواهر عن مسرحية بالعنوان نفسه — المطبعة النموذجية — عام 1954 .
- طريد الفردوس عام 1965 ( فطين عبد الوهاب ) س : علي الزرقاني . ح : بكر الشرقاوي . عن أقصوصة بالعنوان نفسه من مجموعة ( ليلة الزفاف ) المطبعة النموذجية عام 1964 .
- ليلة الزفاف عام 1966 ( بركات ) س . ح : يوسف عيسى . عن أقصوصة بالعنوان نفسه من مجموعة ( ليلة الزفاف ) . المطبعة النموذجية عام 1964 .
- الخروج من الجنة محمود ذو الفقار عام 1967 . س . ح : محمد يوسف . عن مسرحية بالعنوان نفسه مكتوبة عام 1927 .
- يوميات نائب في الأرياف عام 1969 ( توفيق صالح ) س : ألفريد فرج . توفيق صالح . حوار : ألفريد فرج . عن رواية بالعنوان نفسه . مكتبة الآداب عام 1937 .



إخراج : محمود ذو الفقار ، قصة " العبير الغامض " لهالة الحفناوي ، سيناريو وموار : محمد أبو يوسف  
تصوير : عبد الحليم نصر ، مخرج : رمزي إبراهيم ( أبيض وأسود : 100 ق ) ، أخذت المناظرة شركة  
القاهرة ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، مكياج : رمضان إبراهيم ، مدير الإنتاج : فاروق نجيب ، منتج :  
حسين عفيفي ، نيجاتيف : وداد راغب ، فوتوغرافيا : فيليب إميل ، ريجيسير : رفعت النحاس ، كرافير :  
فاطمة البكري ، إنتاج : الشركة العربية للسينما ( رمسيس نجيب ) ، مهندس صوت : حسن التوني ،  
مساعدا الإخراج : عبدالعزيز جاد ، عبدالفتاح مذبولي ، توزيع : الشركة العربية للسينما ، تمثيل :  
رشدي أباطة ، نجلاء فتحي ، يحيى شاهين ، عبد المنعم إبراهيم ، مديحة حمدي ، وضياف الشرف : عماد  
حمدي ، ونادية سيف النصر ، محمود المليجي ، كريمة الشريف ، علية عبد المنعم ، أول عرض : 1 يوليو  
عام 1968 بسينما ريفولي .



## رشدي أباطة نجلاء فتحي



روعة الحب  
مخرج : رشدي أباطة  
ممثل : رشدي أباطة ، نجلاء فتحي ، يحيى شاهين ، عبد المنعم إبراهيم ، مديحة حمدي ، وضياف الشرف : عماد حمدي ، ونادية سيف النصر ، محمود المليجي ، كريمة الشريف ، علية عبد المنعم ، أول عرض : 1 يوليو عام 1968 بسينما ريفولي .



ذو الفقار

تنزوج هالة الفتاة الصغيرة من المؤلف محمود الذي طالما  
قرأت في عينيه الأفكار والآراء التي تتضمنها كتبه . تنزوج منه  
عن رغبة منها غير أنها سرعان ما تتبين في تصرفات زوجها  
عكس ما يجاهر به في مؤلفاته . تقرر أن تتركه إلى غير رجعة  
وتهرب من المنزل وهو يطاردها . وأثناء الهروب يظهر لها شاب  
جذاب اسمه أحمد تحبه فتيات المعادي . فيتحابان ويتفقان  
على الزواج بمجرد حصولها على الطلاق من زوجها . ويسافر  
أحمد الشاب في بعثة للخارج . وما أن يتم الطلاق حتى تبعث  
الفتاة في استدعائه .. وبينما هي في انتظاره بالمطار يحدث  
فجأة وعلى حين غرة ما لا يمكن وقوعه .. إذ تنفجر الطائرة وقد  
أوشكت على الاستقرار على أرض المطار ويموت الجميع .

العبير

العبير



## فرانسواز ساجات الهمرية

تعامل النقاد . والكثير من المهتمين بالأدب مع الكاتبة هالة الحفناوي . في أواخر الستينيات على أنها فرانسواز ساجات مصر . فقد بدأت علاقتها بالكتابة والنشر وهي في السادسة عشرة . أي قبل سنه واحدة في السن من ساجات . كما أنها تمثل إلى حوار كتابة القصة العاطفية . والعبارات التغرافية المختصرة . وأغلب هذه الروايات تدور على لسان امرأة عاشقة . وقد ارتبطت الكاتبة بالصحة صلاح حافظ . وهو في قمة تعلقه مما لفت الانتظار إليها أكثر . والغريب أن فيلم " روعة الحب " المأخوذ عن رواية " العبير الغامض " قد عرض في الأسبوع نفسه الذي عرض فيه فيلم " المتمردين " المأخوذ عن قصة لصلاح حافظ . فقد طالت قامة الكاتبة التي انتهت السينما إلى روايتها الأولى التي صدرت قبل فترة قصيرة من إنتاج الفيلم . الفيلم أنتجه رمسيس نجيب . مراهنا على القصة والكاتبة . واستند البطولة آنذاك إلى نجلاء فتحي الشابة التي كانت دون العشرين . مثل الكاتبة البطلة . كتبت هالة من شدة فرحتها كلمة في دفتر الفيلم تقول فيه : " لا شك أن شيئاً رائعاً أن أرى خيال مرحلة من عمري وقد تحول إلى واقع يتدفق بالحياة " . ولكن في الحقيقة ليست سعادتي هنا فقط . إن المواهب والكفاءات القليلة التي جسدت

يا عبيراً غامضاً يا رفيق وحدتي  
لو لآك مت بلوعتي وشقوتي  
أيها الحزن رفقاً بي .

يا نفسي لم يكن أي بلاء .. مهمل عظم .. يفلح في زلزلتك إلا بقدر .  
يا نفسي كانت الجبال تنهار .. لو حملت بعض ما كنت تتحملين  
يا نفسي مالك الآن تنهارين ؟ .. فما مات الأمل بعد .

سأغمره بحبي .. بحنانتي

لن أحرمه بعداً ليوم

أستعوضه عن كل الأيام التي ذهبت .. هباء .

رغمًا عني رحت أرد قول أحدهم : " أيها العقل إنما أنت فتنة قد يعجب بك الناس . ولكن قلما يحبونك إذ لا يؤثر فينا إلا ما يوحى به القلب . ثم هتفت لنفسي بأصرار : " لن ألقى بالأل لعقلي .. سأتابع قلبي .. ففيه الرحمة والتقدير .. فيه الحب والحياة " .

الاب قبل الرحيل



## الإهداء ..

إليه ..

إلى من أضاء لي طريق الحياة .

وعلمني .. كيف أرقص على الأشواك . والورد معاً .

إليه .. أينما يكون !

أهدي هذه السطور بشكراً له وخجلاً منه لأنني لا أملك غيرها .

لو استطعت جمعت أيامي .. زهوراً ونثرتها عند قدميه .

لو استطعت قبست من وجودي قبساً .. وأضأت له .

ولكني لا أملك إلا أحلامي وأفكاري وشعوري وكل مشاعري .

خالبه أهدبها .

هالة وحببها

وناديت على العبير الذي لم يعد غامضاً .

فجاء مع النسمات حزيناً .

همست له :

" يا عبيراً .. طيباً

يا رفيق لوعتي .

## الجملة الأخيرة في الرواية

هيا معي ..

حتى تغادر روحي .

دنياي ..



# زيارة السيد الرئيس

يحدث فيه مصر عام 1974

إذا بدأنا بأخر صفحة من الرواية نرى الكاتب يقدم جملة فحواها أن " الأسماء والأشخاص والحوادث ليست من وحي الخيال - وإن أي تشابه بينها وبين الواقع لم تخلقه قوانين الصدفة بل هو تشابه مقصود " ، وهذه الجملة هي نفسها التي وضعها المخرج اليوناني الذي يعيش في فرنسا كوستا جافراس في فيلم " زد " ، ومثل هذه الجملة حين قدمت لأول مرة دلت على جرأة غريبة لجافراس الذي قدم فيلمه عن أحداث حقيقية ، وقعت في اليونان عام 1963 . ورغم أن جافراس قدم أبطال فيلمه بأسماء مستعارة حتى ذلك المرحل العارض " زد " ، فإن القعيد يقدم أسماء روايته كما هي في الواقع ، فهو يستمد حادثة حقيقية وقعت في القرية التي نشأ فيها وهي قرية الضهرية بمحافظة البحيرة أثناء زيارة الرئيس الأمريكي السابق ريتشارد نيكسون لمصر في يونيو عام 1974 .



يقسم المؤلف روايته إلى ثلاثة كتب ، الأول يدور حول الأشخاص الذين يدينهم ، الكاتب كالضابط والطبيب ورئيس مجلس القرية . أما الثاني فهو مخصص للدبيش عرايس ، والثالث لبعض نماذج من أبناء القرية الذين لهم علاقة ما بالحوادث .

في الكتاب الأول يضع القعيد مقدمة يعنونها " بدلاً من المقدمة المثيرة " . فهناك عامل زراعي اعتدى على طبيب ، ويتصل رئيس مجلس القرية بالضابط كي " يؤدب هذا العامل " .. الأمر غامض . فلا أحد يعرف السبب - ويقدم الكاتب نماذج متضاربة من البشر : زوجة العامل الزراعي المسكينة ، ثم الضابط ، ورئيس مجلس القرية .

رواية



## ملاحظة

رغم أن القعيد لا يقدم أرقاماً أو أسماء لفصول روايته، إلا أنه يتخذ الصياغة التقليدية في تقسيم هذه الرواية بتقسيمها إلى فصول، ويعنون كل فصل منها بجملة طويلة تحمل في غالب الأحيان السخرية والغموض مثل " الضابط نفسه في مأزق يخرج منه صديق العمر " و " إقطاعي طبعة 1975 . يتساءل لماذا ينظر الفقير لما يملكه الغني ؟ .. " . ولم يعد هذا اللون من الصياغة جديداً يستخدمه العديد من الكتاب العرب كثيراً، وهي صياغة رغم أن الكاتب حاول فيها الخروج عن الصياغة التقليدية إلا أنه يجد نفسه أسيراً للصياغات التقليدية.

وإذا كانت رواية القعيد هي أشبه بتقرير كامل، يقدمه بأسلوبه الخاص كروائي عن هذا الحادث في قريته الضهرية إبان زيارة نيكسون للبلاد عام 1974، فإنه يقدم كل ما يمكن أن يتعلق بالتقرير من أشكاله .. وسوف نرى أنه يضمن هذا التقرير الكبير مجموعة أخرى من التقارير الصغيرة .. أسهم بعضها بهذا الاسم والبعض الآخر بحسبه القاريء .. مثل الفصول التي أملاها على حدة كل من الطبيب ورئيس مجلس القرية، ثم أقوال الساعي، بل إن المؤلف يفرد فصلاً كاملاً بعنوان " تقارير ووثائق بها بعض المعلومات عن حياة الديبش عرايس " .. وهما تقريران قدمهما العسكري، وكتبهما ابن صاحب القرية البحرية متطوعاً لمساعدة الضابط في عمله.

## زيارة السيد الرئيس

أما فيما يتعلق بالفيلم الذي أخرجه منير راضي عن هذه الرواية تحت عنوان " زيارة السيد الرئيس " فإنه يختلف كثيراً، حيث تحولت القرية إلى حدث واحد مرتبط بهذا القطار الذي يحمل الرئيسين المصري والأمريكي وأعطى للحكاية بعداً مخالفاً، مما ساعد على تهميش الحدث الأساسي وهو مقتل مواطن مصري طمعت زوجته أن تأخذ من المعونة ما تراه من حقها.



مجلس القرية



مادامنا بصدد حادثة حقيقية دارت في مصر عام 1974 فإن الأسلوب التقريري لابد أن يكون السمة الغالبة لما يقدمه القعيد، لكنه ليس تقريراً تقليدياً، إنه تقرير خاص بالقعيد نفسه، فقد آل الكاتب على نفسه أن يقدم شكلاً روائياً جديداً فلو نظرنا من جديد إلى الصفحات الأخيرة من الرواية فسوف نرى أن الكاتب قدم جدولاً زمنياً بحوادث الرواية، وخريطة مكتوبة بالأماكن التي حدثت فيها هذه الرواية، أما عن الجدول الزمني فهو يدور بين تسعة أيام، من 7 يونيو إلى 15 يونيو من العام المشار إليه. ويقدم الكاتب صياغة بالغة التقريرية موجزة للغاية فما دار في قرية الضهرية. وهذا التقرير هو صورة مضادة من التقارير التي كتبها أطباء المستشفى ورجال الشرطة في محاضرتهم.

## القطار لا يقف

وإذا كانت الرواية قد عكست الكثير من الوقائع السياسية، بأن مواطناً مصرياً مات والمصريون يستقبلون الرئيس الأمريكي، فإن الفيلم قد عكس المواجهة السياسية في مشاهد عديدة غير موجودة في الرواية، مثل حالة التقمص التي يجربها حلاق القرية كي يمثل شخصية السادات بشكل كاريكاتوري وهو الذي يصدق دوره فيما بعد.



زينب ( بهيجة حافظ ) فتاة ريفية بسيطة تعمل أجيرة في جمع القطن يجمعها الحب بإبراهيم (سراج منير) خولي الزراعة ولكن والديها يزوجانها رغماً عنها من الثري حسن حين يملأهما الطمع فيلوي عنق قلب زينب التي تقنع من هواها بأمل أن ترى حبيبها إبراهيم وتقابله قرب شجرة الليمون التي شهدت بداية حبهما . لكن القدر يأبى عليها حتى هذا المطلب المتواضع ، إذ يذهب إبراهيم لأداء الخدمة العسكرية بعيداً عن القرية بعد أن يترك لها منديلته تذكراً ، تبدأ زينب مأساة حزنها الذي يتفاقم ليخلق النهاية المفجعة التي تبدأ بالحزن وتمتد لتسقط زينب فريسة للمرض ولا يرضخ لها أحد . لا الأهل ولا الزوج المتسلط . يعمل إبراهيم مراسلة لأحد الضباط ويمارس عمله وهو يتألم من فراق حبيبته أيضاً . ينال المرض من حياة زينب فتتشبث بمنديل إبراهيم وهي تقارق الحياة .



## الفيلم الأول : ( زينب ) الممات

هو أول فيلم يقوم بإخراجه محمد كريم ، وأول فيلم مأخوذ عن نص أدبي مصري ، وهي أول رواية مصرية في تاريخ الأدب الحديث . رغم أن بعض النقاد اكتشفوا نصوصاً أقدم ، وهو أول بطولة لكل من سراج منير ، وبهيجة حافظ ، وزكي رستم ، وأول ظهور في السينما لكل من الممثلين .

كما أنه أول فيلم ريفي مصري . تدور أحداثه في القرية المصرية وهو أول نص أدبي يتم إخراجه مرتين ، وبالمخرج نفسه ، المرة الأولى عام 1930 ( تاريخ العرض ) ، والثانية عام 1952 ( ناطق ) وهو أول فيلم يظهر فيه المؤلف ليدعو الناس لمشاهدته .

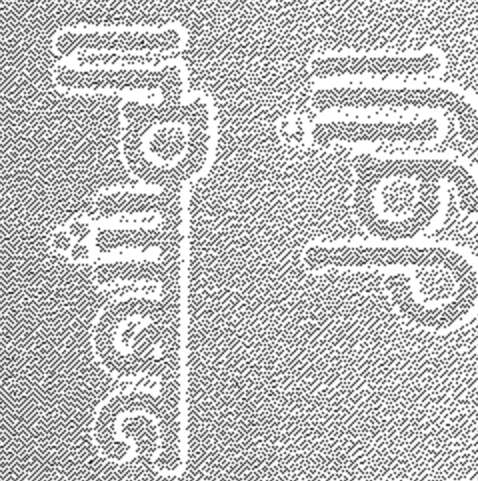


محمد كريم

إخراج وسيناريو : محمد كريم . قصة : محمد حسين هيكل ، إنتاج : فيلم رمسيس (إدارة يوسف وهبي) تصوير : جاستون مادري ، حسن مراد ، محمد عبدالعظيم ( الفيلم المستخدم أجزاً بانكروماتيك ) ، تمريض وطبع محمد عبدالعظيم ، جميل ( أبيض وأسود 110 ق ) تم تصويره في المزارع والقرى . مونتاج محمد كريم . مناظر : محمد كريم ، يوسف وهبي ، موسيقى : بهيجة حافظ . تمثيل : بهيجة حافظ ( زينب ) ، سراج منير ( إبراهيم محبوب زينب ) زكي رستم ( حسن زوج زينب ) ، دولت أبيض ( أم زينب ) جمال حسني ( شقيق زينب الصغير ) ، حسن كمال ( العمدة ) عبدالقادر المسيري ( الطبيب ) سيدة فهمي ( شقيقة حسن ) ، مع : حسين عسر ، علوية جميل ، إبراهيم الجزار ، محمد إبراهيم ، لطفي الحكيم ، توفيق صادق ، روحية محمد ، عبدالوارث عسر ، الراقصة دوللي أنطون ، أحمد ثابت ، العرض الأول : الأربعاء 1930/4/9 سينما متروبول بالقاهرة ، الأربعاء 1930/7/14 سينما جوزي بالاس بالإسكندرية .

## الممات والناطق

مسجد . ساعة الفجر . إمام يؤم المصلين للصلاة . ثم نسمع صوت المغلق يتحدث عن هذه القرية بصوت أجش أقرب في حماسه إلى مدعي الإداعة في تلك الفترة : المناظر الخلابة التي يفيض بها نهرهم العظيم على أرضهم الطيبة . تتمثل في الترع والأشجار ، ورائحة العطور تملأ الجو في حقول منمنمة .





## هيكل يقدم فيلمه

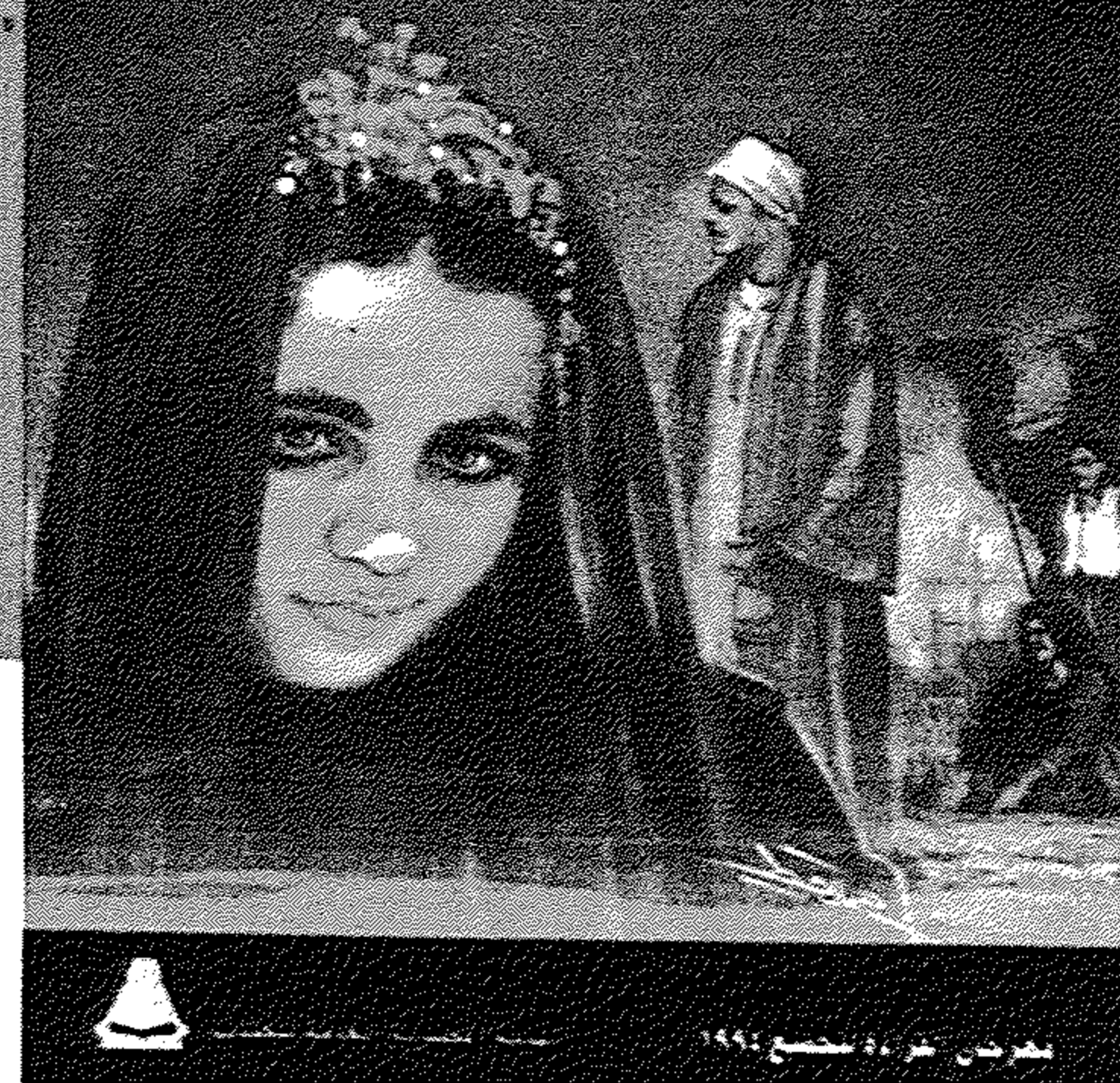
في الـ Thriller الخاص بالفيلم الناطق . وهي الإشارة التي يشاهدها الناس في قاعات السينما عن الفيلم قبل عرضه في الأسابيع القادمة . وهي تركز بعرض أكثر اللقطات . والجمل الحوارية جاذبية من أجل شد انتباه المتفرج . كي يأتي عند عرض الفيلم جماهيرياً . ويكون حريصاً على مشاهدته .

في بداية هذه المقدمة . شهدنا ظاهرة هي الأولى من نوعها في السينما المصرية . ولا أظن أننا رأينا مثيلتها في سينما عالمية . حيث طلع علينا المؤلف الدكتور هيكل . وقد جلس على مكتبه . يتحدث إلى المتفرجين عن الرواية . وعن الفيلم . فراح يشيد بالعاملين فيه . وببراعة الإخراج والتمثيل : ( وإني إذ أشكر جميع الذين شاركوا في هذه الرواية " يقصد الفيلم " أرجو أن يعجبكم كما أعجبتني ) .

وقد اعتبر ظهور هيكل في هذه الإشارة أشبه بمقدمة يصوغها لروايته في شكلها السينمائي . ويعكس هذا اهتمام المؤلف بأن تتصدر أعماله الإبداعية مقدمة يشرح فيها علاقته بالنص . وفي هذه المقدمة أيضاً عرض المخرج محمد كريم ما كتبه صحف ألمانية عن الفيلم في طبعته الناطقة دون الإشارة إلى ذلك . وهي عبارات أخرى من قبيل المديح مثل أن فيلم ( زينب ) كالنيل نفسه يمشي عريضا .

روائع الأدب العربي  
(الجمال الحامد)

## محمد حسين هيكل زينب



## محمد حسين هيكل :

( 20/8/1888 كفر غلام .

6/12/1956 القاهرة )

روائي . باحث أدبي وإسلامي . وكاتب دراسات .

تلقى تعليمه الثانوي بمدرسة الخديوية الثانوية . وتعلم تعليماً عالياً في مدرسة الحقوق الخديوية وكلية الحقوق بجامعة باريس .

حصل على ليسانس الحقوق في عام 1909 — ثم على دكتوراه الدولة في جامعة باريس عام 1913 .

تقلد مناصب المحاماة ورئاسة تحرير جريدة ( السياسة ) و ( السياسية الأسبوعية ) — ونصب وزيراً أكثر من مرة كما تولى رئاسة مجلس الشيوخ .

كان يتقن الحديث باللغتين الإنجليزية والفرنسية إلى جانب العربية .

زار الولايات المتحدة وكندا وفرنسا وإنجلترا وألمانيا وسويسرا وفنلندا والسويد . والدانمارك . وأسبانيا . ورومانيا . وبلغاريا . والمجر . والنمسا . واليونان . والسودان .

وسوريا . ولبنان . وفلسطين . والحجاز . والعراق . والهند . وباكستان . وتركيا .

أغلب هذه الزيارات كانت في رحلات خاصة . وبعضها بدعوة من حكومات هذه الدول وبعضها في مهام صحفية . وبعضها في مؤتمرات سياسية وأدبية .

يعتبره بعض النقاد أول من أرسى دعائم الرواية العربية بالمعنى الفني . كما أنه جعل الريف موضوعاً من الموضوعات الأساسية في الرواية المصرية .

## نهاية الفيلم

في فيلم ( زينب ) الصامت . ماتت زينب بمرض السل . بعد أن ضمرت وأتى المرض عليها . أما في الفيلم الناطق . فإن زينب تقاوم المرض . وتحاول أن تدحرجه بأي سبب . وقد دخلت المستشفى بإرادتها . ثم راحت تصعد الدرج الخشبي . ليتم تثبيت الكادر . وهي مليئة بالإصرار أن تحصل على علاجها .



سيناريو وإخراج : داود عبد السيد ، قصة : خيرى شلبى ، تصوير : طارق التلمساني ( ألوان 130 ق ) التمثيل : مدينة السينما ، مساعد مخرج : محمد مصطفى ، نجاتيت : ليلى فهمي ، الأغاني : داود عبد السيد ، راجح داود ، موسيقى تصويرية : راجح داود ، مونتاج : أحمد متولي ، صوت : جميل عزيز ، ناظر : أنسي أبو سيف ، إنتاج وتوزيع خارجي : السلطان ، النتج الفني : رؤوف عبد الهادي ، فيلم للإنتاج والتوزيع : سلطان الكاشف ، توزيع داخلي : العالمية للتليفزيون والسينما ، تاريخ العرض : 1995/7/3 ، سينما ريقولي ، تمثيل : لوسي ، ماجد المصري ، حسن حسني ، عبلة كامل ، حنان ترك ، محمد متولي ، حياة الشيمي ، محمد هنيدي ، لطفي لبيب ، محمد شرف ، هاتم محمد ، فتحي عبد الوهاب ، كوثر رمزي ، فاطمة شوشة ، عمرو محمد علي .



خيرى شلبى

الأعمال الإبداعية  
مهرجان القاهرة للجميع  
مكتبة الأسرة  
٢٠٠٢

## خيرى شلبى سارق الفرج



في حي عشوائى، فوق جبل المقطم على أطراف القاهرة تعيش الحسنة " أحلام " قصة حبها مع عوض بائع المناديل الورقية الفقير ، يجمع بينهما الفقر ويفرق بينهما أيضاً في طريق الزواج . يعود شطا ابن الحي من رحلة عمل بالخارج محملاً بالمال ويوافق والد أحلام على طلبه للزواج منها رغم رفض أحلام .. يتحتم على عوض تدبير نفقات الزواج بأي ثمن للزواج من محبوبته . وتحاول أحلام مساعدته . يقوم عوض بسرقة ملابس شقيقه لبيعها ويصبح قواداً للعاهرة نوال في حمايته لها من بطش الزبائن مقابل حفنة من المال . وهي المرأة التي تصطاد زبائنها أسفل الجبل . ومن جهة أخرى تسهر أحلام في شقة أحد الأجانب بالزمالك للحصول على مال لتمنحه لعوض لشراء الشبكة . وفي ليلة الزفاف تعترف له بالحقيقة !!



# سارق الفرج



إنها القدرة على الغفران والمسامحة والاعتراف بأفسانية الآخر وبالتالي ارتكابه الأخطاء .. لتكون النهاية السعيدة هنا نهاية منطقية وضرورية . حتى تهيا لي أن عنوان الفيلم لا يحمل فقط معنى أن الفقر خطر يهدد بسرقة فرح هؤلاء البسطاء . بل أن واحدا منهم في مرحلة ما يعزم على اقتناص فرحه وسرقة من كل الحواجز . على واقعية الفيلم . وهو الذي يدور في منطقة معدمة . إلا أنها لم تقدم الواقع بشكل بشع أو متفر . فقد تمت ( فلترته ) بعين وحس الفنان الذي يعي أن المعادل الفني للواقع لا يعني نقلا حرفيا له . فقد يقع العمل كما قلنا . في حطب البشاعة المنشرة وربما السوقية . وهي نقطة تحتسب ولاشك لأنسي أبوسيف مصمم الديكور ومعه مخرج العمل .. لكن هذه الميزة ستقلب إلى إشارة استفهام كبيرة . إذ يعشقها المتلقي مع مشاهد الغناء القدرة وغير المستساغة .

( ديانا جيور . مجلة فن )



احلام وعوض

سارق الفرحة . مجموعة قصصية . تضم في طبعنها التي صدرت في مكتبة الأسرة عام 2002 ( 16 قصة قصيرة ) . تقع جميعها في 188 صفحة . من القطع المتوسط 14x17 سم . من تأليف خيرى شلبى . من هذه القصص " سمبو " . " طبق الأرض " . " العروس " . " طق الليل " . " شق الثعبان " . " عدل الطاسة " . " المراجع " . " منزلة الشوق " .

أما أقصوصة " سارق الفرحة " فهي تقع في 22 صفحة . يروى فيها عن عوض ابن خالته الذي يحب ابنة عم بيومي . منذ الصغر . وبنوي أن يتزوجها . عم بيومي رجل غلبان إنما جدد . عرف كيف يقلب عيشة من صبيحة ربنا يمضي نحو الشمس نازلاً الدحيرة العالية فيصير في قلب المدينة . أما عوض فهو بلا عمل . لكنه طيب القلب . رغم أنه شراني . مخه طاقق . يسكن الجميع في العشش فوق مدينة القاهرة .

ولعوض أكثر من صنعة . أما الراوية فيعمل صاحب ترايزة بخت . وكل من عوض والراوية يمكنهما أحياناً تدير مائة جنيه يومية . تبدأ المشكلة حين يتقدم عريس من المنطقة إلى وهيبة . إنه واحد من العائدين من العراق . معه الدولارات . والأموال . أمه اسمها عدولة . وقد جاءت إلى عم بيومي تجر خلفها ابنها ورجلين أحدهما قرداتي سابق . أما الثاني فهو خفير في شركة الملح والصودا . يجن جنون عوض . ويقرر أن يدبر مائة وخمسين جنيهاً . حتى ولو بالسرقه . يعرف عوض أن أخاه مطر استترى مؤخراً حذاء بقيمة مائة وخمسين جنيهاً . إنه يعشق النقر على الدريكة . يفكر عوض في سرقة الحذاء الجديد الذي اشتراه أخوه . وينزل به كي يبيعه .

عن " سارق الفرحة " تحدثنا مع المخرج داود عبد السيد وسألناه عما إذا كان الفيلم يبحث في هموم العشوائيين بعدما تطرقت السينما المصرية لحياة الهامشيين فعلق بقوله

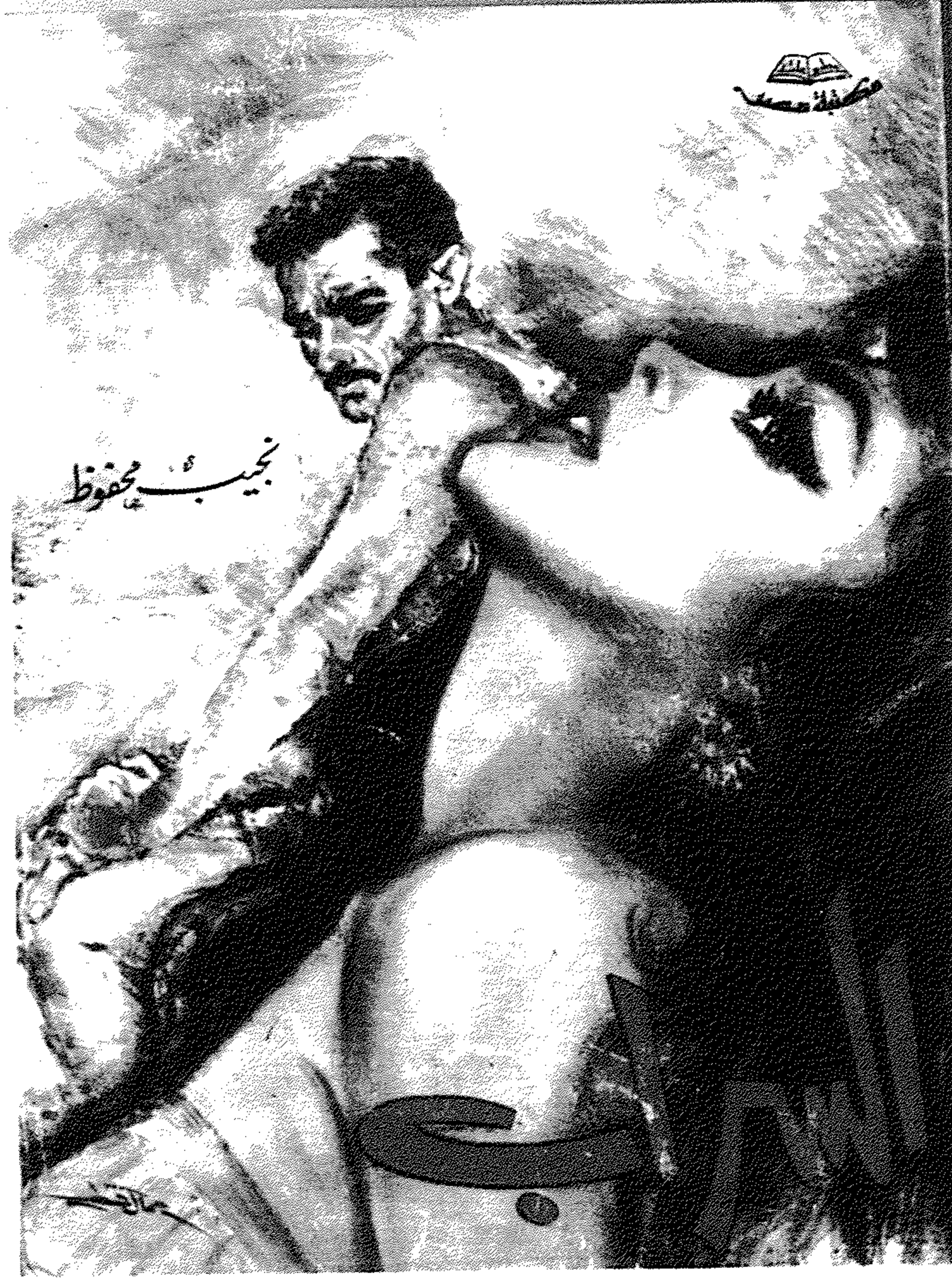
الواقع أنني لا أريد أن تأخذني مسألة المنظور هذه بعيداً عن الطريق الذي اخترته لنفسني عندما فكرت بتقديم هذا الموضوع . فقد أردته فيلماً بسيطاً ينطلق من قصة حب . كذلك التي كانت بين روميو وجولييت أو فيس ويلي . الخ . فإذا كان الثار بين عائلتي روميو وجولييت قد حال دونهما الزواج . فيها وقفت التقاليد عقبة أمام فيس ويلي . فإن الحب بين " أحلام " و " عوض " في " سارق الفرحة " استطد بعقبة المادة حتى كاد أن يفترقا بسبب " شوية فلوس تأففة " . فهل نسمي هذا عشوائية ؟ أم فيلماً عن الفقراء ؟ أم قصة حب بسيطة في ظل ظروفنا الاقتصادية الراهنة ؟ .. لا أدري ولا أريد أن أتوقف كثيراً عند هذه النقطة بقدر ما أسمى حثيثاً لتقديم قصة حب " طريفة " وكوميديية تتضمن أغاني وتنتهي نهاية سعيدة ولا أكثر من هذا .

بهذا المفهوم هل يمكن أن يصبح الفيلم تكريراً لمقولة " من رضي بقليله عاش " والفقر جميل .. الخ .

إطلاقاً . لأن الفيلم لا يناقش القضية من هذا المنظور إلا كان الأمر محسوماً منذ البداية لفرط سذاجته . ولكننا هنا نتحدث عن نماذج من البشر تعصف بهم ظروف اقتصادية ومعيشية صعبة . وعلى الرغم من ذلك فإن قدرتهم على الحب والعطاء والنمو الاستمرار لم تتوقف لحظة أو تنضب يوماً . بل تزداد رغبتهم في تغيير أحوالهم وتبديل ظروفهم . وطالما أن لديهم الطاقة على مواصلة هذا النهج فمن المؤكد أن الأيام سوف تحمل الجديد الذي يغير حال الفقراء .



# العراب



إخراج : أنور الشناوي ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو ومحوار : علي الزرقاني ، تصوير : محمود نصر ( أبيض وأسود 120ق ) ، مخرج : حسن عبدالفتاح ، أخذت المناظر والطبع والتحميض باستوديو النحاس ، معامل ستوديو مصر ، مونتاج : كمال أبو العلا ، موسيقى : أندرياس رايدر ، نسق مناظر : نهاد بهجت ، مهندس الصوت : حسن التوني ، مساعد الإخراج : السعيد مصطفى ، فوتوغرافيا : محمد قناوي ، ملابس : نعيمة محمود ، مراجع : أحمد جودة ، نجاتيف : مارسيل صالح ، مكياج : علي كامل ، ريجيسر : علي وجدي ، إدارة الإنتاج : محمد أبو الفتوح ، إنتاج : أفلام ماجدة ، توزيع : المؤسسة العامة للسينما ، توزيع : المؤسسة العامة للسينما ، تمثيل : ماجدة ، نور الشريف ، رشدي أباظة ، عقيلة راتب ، تحية كاريوكا ، عباس كامل ، عزيزة حلمي ، زينات صدقي ، ميمي جمال ، محمد أباظة ، زينات علوي ، أول عرض 1970/12/28 ، سينما قصر النيل .

كامل شاب ثري ، يتابع المدرسة رباب وهي في طريقها لعملها لمدة طويلة في مصر الجديدة دون أن يتمكن من الحديث إليها ، حتى استطاع أن يتقدم إلى خطبتها . لكنها تكتشف في ليلة الزفاف عجزه الجنسي تجاهها ، ويلجأ كامل إلى الدكتور أمين الطبيب النفسي الذي يطمئنه ويخبره بأن مشكلته سببها بعض الحوادث أثناء الطفولة ، يتعرف د. أمين على رباب زوجة كامل ، ويطلب منها أن تساعدته حتى يتم لزوجها تجاوز الأزمة التي يمر بها ويتم له الشفاء الكامل ، من خلال امرأة بدينة ، تسكن في أحد الأحياء الشعبية تستمر الإخفاقات تلو الإخفاقات . فكمال لا يستطيع أن يمارس حياته الطبيعية مع زوجته خاصة وأن أمه تسيطر على أفكاره ، يكتشف أن زوجته خافته مع الطبيب .



حسب الرواية ، فبعد أن ماتت رباب ، ذهب كامل إلى بيت أمه التي راحت توأسيه ، ويخبرها أن الدنيا لا تسعها من الفرح لهذا السبب . يخبرها أن رباب قتلت حيث أن الطبيب يجهضها وأنه ليس والد الجنين " اشميتي ما شاءت لك الشماعة ، ولكن إليك أن تتصوري أننا ستعيش معا ، انتهى الماضي بخيره وشره ولن أعود إليك ما حييت ، سأنفرد انفراداً أبدياً ، لن أعيش معك تحت سقف واحد ، وسأطلب من الوزارة نقلي إلى مكان قصي أقضي فيه البقية الباقية من عمري " .

## أعماله الخيالية

أنور الشناوي المولود عام 1927 ، عمل ممثلاً ومساعد مخرج للعديد من المخرجين منهم أنور وجدي ، وعز الدين ذو الفقار و عاطف سالم ، كما أخرج مجموعة أفلام تسجيلية في الستينيات عن الصناعات في عام 1970 ، أخرج أنور الشناوي فيلمه الروائي الأول ، الذي كشف براعته في الإخراج ، ولعل ذلك يتضح في مشهد ممارسة كامل للعادة السرية ، وهو يرقب الخادمة .

## الفيلم والرواية

### خروجها ملحوظة بين

تدور أحداث الرواية على لسان كامل رؤوبة ، وبالتالي ، فهو لا يعرف أن رباب قد أقامت علاقة عاطفية مع الطبيب .

أما الفيلم فإنه يدور من خلال رؤية المخرج وكاتب السيناريو ، وبالتالي فإن المتفرج هو الذي يعلم كل شيء ، ويرى رباب بعد أن صفعها زوجها تذهب إلى الطبيب في منزله كي تروي ظمأها الجنسي .

جرد الفيلم أبطاله من جذورهم الاجتماعية ، فلم نر سوى كامل ابناً لأمه ، ورباب الابنة الوحيدة لأمها ، ولعل هذا يفسر التعلق غير الطبيعي . الأوديب بين كامل وأمّه ، أما الفصل (85) من الرواية فإنه يعكس إلى أي تمثليء الأسرتان بالأشخاص ، وامتلاً البيت بالعداد . فزارتنا أسرة رباب وجمع من أقاربها ، وجاءتنا أختي راضية وأسررتها ، وعادت رباب المريضة وقبلت يدها واستوهبتها العنوبعين باكية ، حتى رجوت أن تبدأ حياة جديدة .. كما أننا سنعرف فيما بعد أن هناك أخاً لكامل الدكتور أمين رضا الذي أجرى عملية إجهاض .. شاب مبتديء أما الطبيب في الفيلم ، فهو رجل تجاوز الأربعين .

## أعماله الخيالية

بدأت حياة نور الشريف السينمائية بفيلم " قصر الشوق " المتأخوذ عن الجزء الثاني من الثلاثية ، ويعتبر نور واحداً من أكثر من ظهروا في الأعمال الأدبية المصرية ، والدليل :  
نادية ( يوسف السباعي ) - بشر الحرمان ( إحسان عبد القدوس ) - السراب ( نجيب محفوظ ) - ثم تشرق الشمس ( ثروت أباظة ) - السكرية ( نجيب محفوظ ) - المرأة التي غلبت الشيطان ( توفيق الحكيم ) - لا شيء يهم ( إحسان عبد القدوس ) - امرأتان ( أوسكار وايلد ) - شهيرة ( سعد كاوي ) - الكرنك ( نجيب محفوظ ) - صابرين ( جاذبية صدقي ) - لقاء هناك ( ثروت أباظة ) - شلة الأئمن ( مصطفى محمود ) - سونيا والمجنون ( ديستوفيسكي ) - الشياطين ( دوستوفسكي ) - قطعة على نار ( تينسي ويليامز ) - القمر ( إسماعيل ولي الدين ) .

رباب

كامل

رباب وكامل



# القصص

## يوسف السباعي السقامات



إخراج : صلاح أبو سيف . قصة : يوسف السباعي . سيناريو ومحوار : محسن زايد . مدير التصوير : محمود سابو ( ألوان . 110 ق ) . مونتاج : رشيدة عبدالسلام . موسيقى تصويرية : فؤاد الظاهري . مهندس الناظر : د . مختار عبدالجواد . أخذت المناظر والطبع والتحميض : معامل ستوديو مصر . مهندس الصوت : نصري عبدالنور . مكياج : سيد محمد . ملابس : سامية عبدالعزيز . إنتاج : أفلام مصر العالمية شركة الفونز السينمائية . توزيع : مترو جولدن ماير . تاريخ العرض : 1977/11/20  
سينما مترو . تمثيل : فريد شوقي ( شحاتة ) عزت العلايلي ( المعلم شوشة ) . شويكار ( عزيزة ) . أمينة رزق . تحية كاريوكا . ناهد جبر . بلقيس . حسن حسني . شريف صلاح الدين . محمد أبو حشيش . إبراهيم زاغو . إبراهيم قدرى . صبري سلامة . محمد نعيم . عبدالعزيز عيسى . محمد فريد . ميشيل جاب الله . عزيزة محمد . الأطفال : نادر أحمد . خالد عبدالرحمن .

في القاهرة عام 1921 وفي حي السيدة زينب ، المعلم شوشة يحب الحياة ، فهو سقاء يروي جنبات الحي ، بينما شحاتة يتعيش من المشي في مقدمة الجنازات من باب الوجاهة والتشريف للموتى ، يعيش شوشة لحظات انكسار بعد أن فقد زوجته أمته ، ليس لديه سوى طفل صغير سيد ، بالإضافة إلى حماته الكفيفة ، أما شحاتة فهو يعرف أنه في طريقه للنهاية ، لذا فهو يستمتع بالحياة ، تصبح علاقة شحاتة وشوشة بالغة الحميمية ويستضيفه لبعض الوقت ، الرحمة تقوم بترشيح جارتهم زكية زوجة لشوشة ، وينصح شحاتة شوشة بالارتباط ، وعليه أن يترك أحزانه ، لكن زكية لن تنتظر ، فهي بعد فترة لا تجد لدى شوشة أي قبول مبشر لذا تتزوج من أول طارق ، يؤهل شحاتة نفسه من أجل قضاء ليلة مع العاهرة ، لكن العمر لا يهمل شحاتة .



الهيئة المصرية العامة للكتاب

مهرجان القراءة للجميع ١٩٩١



## دنيا محمد

في اليوم التالي . كان سيد يتربع أمام الحنقية متخذا مكان أبيه وقد كسا وجهه مظاهر الجد والحزم . واصطف القوم امامه في صمت ورهبة وخشوع .. بلا ضجيج ولا صخب ولا صياح . ولا ضحك . اللهم الا كلمة " البقية في حياتك " أو " البركة فيك " يلقونها على الصبي في تأثر وخشوع كأنهم يخاطبون شيخا كبيرا .  
وفي نهاية اليوم .. حمل الصبي كيس النقود الى مكتب الشركة بالضجالة وهناك سلم العهدة . وسأله الصراف ان يحضر صباحا لمقابلة المدير .

أرض النفاق	1948	" أخلاق للبيع " محمود ذو الفقار
إني راحلة	1950	" أرض النفاق " فطين عبد الوهاب
بين الأطلال	1952	عز الدين ذو الفقار عام 1957
ثم		عز الدين ذو الفقار عام 1958
" اذكريني "		لبركات عام 1978
السقامات	1948	صلاح أبو سيف عام 1978
فديتك يا ليلي	1953	جمال مدكور عام 1954
رد قلبي	1954	عز الدين ذو الفقار عام 1977
نادية	1960	أحمد بدرخان عام 1969
جفت الدموع	1961	حلمي رفلة عام 1975
نحن لا نزرع الشوك	1968	حسن كمال عام 1970
لست وحدك	1969	
ابتسامة على شفثيه	1970	
العمر لحظة	1973	محمد راضي عام 1978

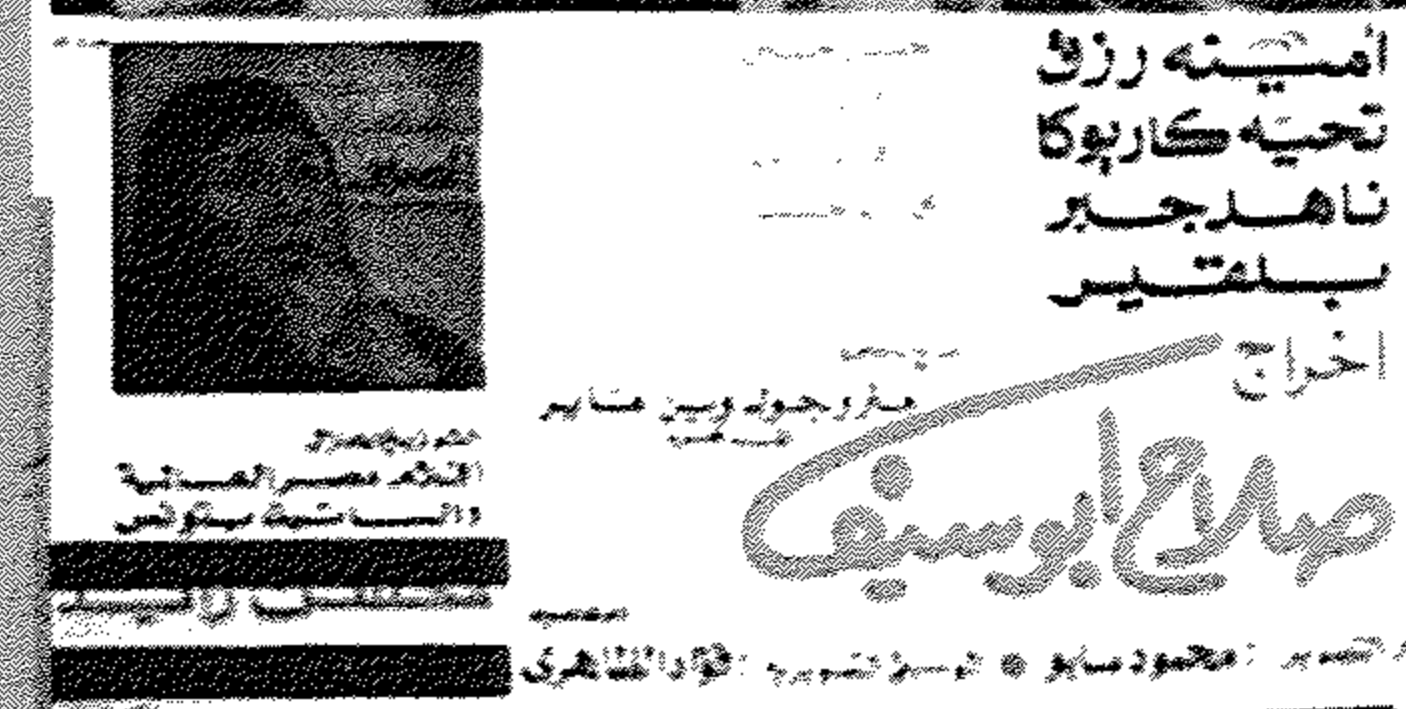
## محمد يوسف



ضحكة قبل الموت



شحاتة وشوشة



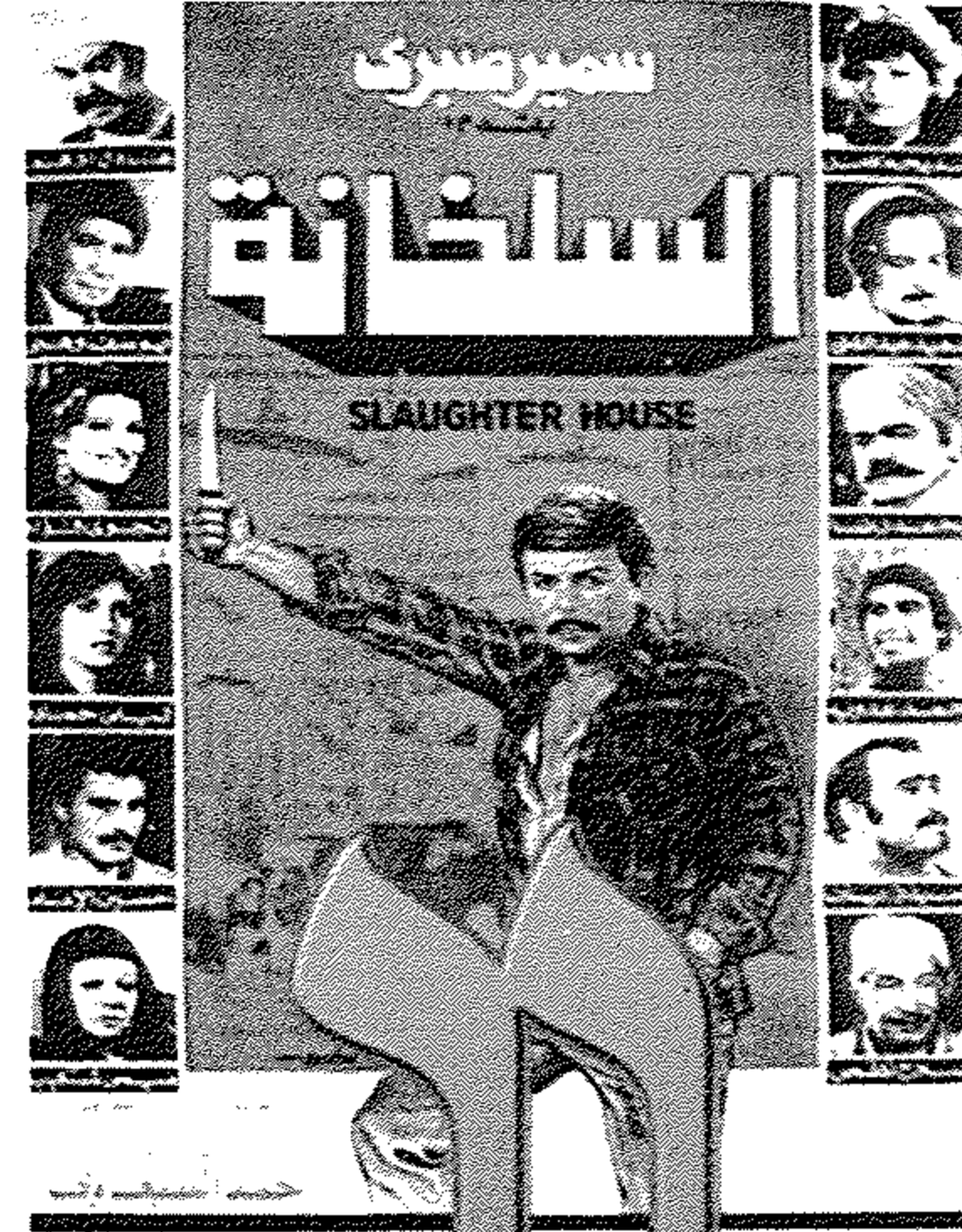
## الأنوار الميلة

في حديث لصلاح أبو سيف ، عقب عرض فيلم " السقامات " في المركز الثقافي الإيطالي ، قال إن السيناريو كان سوف يلتزم بالرواية ، بأن يموت شوشة مثلما جاء في نهاية الرواية ، والدليل الشرخ الذي يتسع في غرفة شوشة ، لكنه قرر أن يهبه الحياة لأسباب إنتاجية أكثر منها أسباب فنية .  
وعليه ، فقد جاءت نهاية الفيلم كتمبير عن التصار الحياة ، من خلال مشاهد عرضت كالتالي :  
يأتي ساعي من كوبانية المية ، ويخبر شوشة أنه أصبح شيخ السقاين بدلا من دنجل ، وعليه أن يدفع جتيها ونصف جتيه تأمين الحنقية ، ويتطوع العلم الخشت بدفع المبلغ لشوشة قبل أن يغادر المكان .



إخراج : أحمد السبعلاوي ، قصة : اسماعيل ولي الدين ، السيد بدير ، سيناريو وحوار : بشير الديك ، السيناريو عن فيلم " الأب الروحي " ، تصوير : محمود فهمي ( ألوان : 110 ق ) ، موسيقى : جمال سلامة ، ناظر : عبد المنعم شكري ، مونتاج : فكري رستم ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، مركب : طلعت فيضي ، تسجيل الموسيقى والكساج : جميل عزيز ، تسجيل الحوار : زكي عيسى ، عبد الغني الجمل م ، صوت : عادل بطرس ، بيومي بركة ، مكياج : أحمد دسوقي ، حسن شعبان ، نسق ناظر : حسين الشريف ، مساعد مخرج : يوسف إبراهيم ، إبراهيم فتحي ، منفذ الإنتاج : حسين درويش ، يوسف عبيد ، الشرف الفني : إبراهيم والي ، التيج الفني : إدوارد نجيب ، الطبع والتحميض : مدينة السينما ، تاريخ العرض : 17 مايو 1982 سينما رادوبيس ، تمثيل : سمير صبري ، مديحة كامل ، عادل أدهم ، محمد رضا ، ليلى حمادة ، سعيد عبد الغني ، صلاح نظمي ، نجوى فؤاد ، حسين الإمام ، يوسف وهبي ، ميمي شكيب ، أحمد عدوية ، وسيلة حسين .

صفاء وعلاء متحابان وهما ابنا معلمين في المذبح رغم الصراع الشديد بين والديهما على سوق الماشية داخل السلخانة ، وفي ليلة زفافهما يدبر المعلم نجم لقتل عمر الأخ غير الشقيق لعلاء ، ويصاب والده بالشلل من شدة الصدمة ، يقرر علاء ترك عمله ليحل محل أخيه ووالده والبحث عن الجاني ، يعاني المعلم حرب مساعد المعلم نجم من معاملته السيئة له ، فيفشي سر جريمته لعلاء ويبلغه بنيته في قتله أيضاً .. يتم القبض على المعلم نجم بعد أن يراقبه رجال الشرطة وهو يعترف لعلاء في موعد محدد بينهما بأنه قاتل عمر ، تنشب معركة بين الطرفين ويتم شفاء المعلم أبو حلقه ، يتحقق حلم أهل الحي بتكوين الجمعية التعاونية التي تتولى توزيع الماشية دون استغلال ، ويرحل علاء وزوجته إلى مقر عمله بالإسماعيلية .



السلخانة



تردحم الحضرة برجال المديح والبشاكرة (الجزارين) والنسوة اللاتي يجدن متعتهن في الإنصات للغناء والمديح، والتوجع على الذي مضى والمستقبل المخلق المبهم.

عندما كان صبيا في دور المراهقة كان عليه أن يذهب لينام مع زوجة أبيه في غياب الأب، الزوجة الثانية لم تكن قد أنجبت بعد.. كانت للزوجة شقيقة مطلقة تعيش معها، تكبرها في السن، تعامل عمر مثل ابن لها يود وحنان، تحول مع الوقت إلى حب واشتهاء، وفي إحدى الليالي، بعد نوم الزوجة، جاءت له الشقيقة بعشاء شهى مكون من "عكوة مطبوخة"، وزجاجة روم صغيرة كانت تخبئها في دولابها الخاص، فقد كانت تبيت لنفسها أمرا مع الصبي.. لها صدر ناهد، وعينان واضحتان، عينا بقرة، وجسد لدن يتمناد ابن الحلال.

## المخرج والأدب والقيمة

أحمد السبعوي المولود في عام 1928، عمل في الاستوديوهات منذ عام 1948، ثم عمل مساعدا للعديد من المخرجين، فصار أقدمهم، وأطولهم عمرا، وأكثرهم عملا، ومنهم عاطف سالم، وهنري بركات.

بدأ حياته كمخرج في عام 1978، وبدأ له أسلوبه الخاص في عمل أفلام ذات قيمة فنية صغيرة، سواء في الكوميديا، أو المغامرات، أو الفيلم البوليسي، وقد يروعك كل هذا الاقتتال والمطاردات، ممثلا في فيلم "بنت مشاغبة جدا" عام 1991.

في خريطة أفلامه، لم يقترب السبعوي من أي نص أدبي، إلا في أفلام قليلة منها «بيت القاضي».

هناك مجموعة من السمات يمكن أن تجدها بشكل عام في روايات إسماعيل ولي الدين، خاصة التي تحولت إلى أفلام، من خلال رواية "السلخانة" هي في الأعم رواية قصيرة، صفحاتها قليلة، وفصولها صغيرة، مكتوبة بلغة تقريرية تحمل رؤية الحاكي، وهو الكاتب نفسه: "في نفس الليلة، وعلى بعد أمتار من جلسة المعلمين عند الوكالة، هناك سهرة تضم عمر، ويهجت، وسيد الأعسر وآخرين، كما تضم حميدو الشاب الناعم الذي يقوم على خدمة القعدة.

هذه الكتابة التقريرية، قد تشمل أخطاء في الأسلوب، مثل "في نفس الليلة"، فالصح أن نقول "في الليلة نفسها"، كما أن الكاتب لا يصف الأماكن، ولا مشاعر الناس.

تردحم الرواية بعشرات الأشخاص، الأساسيين والثانويين، وفي رواية "السلخانة" فإن مثل هذه الأماكن مزدهجة بالأشخاص، كما أن الكاتب يجيد استخدام المفردات والمصطلحات التي تنتمي إلى هذا المكان مثلما في الفصل (3) التي يصف فيها ذبح جاموس.

قواطع وبرنكات وأسباخ حديد وسلاسل وعجلات كبيرة وصغيرة، وسقف جمالون وأحواض للمياه كثيرة وعميقة وقنايات وسط الأرض المبلطة بأحجار البازلت السود حيث يجري الدم مشتركا مع الماء، الرجال واقفون على أقدامهم، والماشية نائمة في ثبات على أرجلها..

يستخدم المؤلف اللغة العربية المبسطة في الحوار، أسوة بنجيب محفوظ، عكس الكثير من الكتاب الذين تدور أعمالهم في المناطق الشعبية، إلا أنه يلجأ في أحيان أخرى إلى استخدام الحوار العامي، بدون قواصل..





سمارة وحبيبها

# سمارة الأمير

تنتقل شلبية الفتاة الريفية ذات  
الجمال الساحر من القرية للعمل  
كخادمة في قصر أحد الباشاوات  
بمدينة الإسكندرية، لكنها تقع في  
حب علي سائق الباشا الانتهازي .  
ليثير أحقاد سائر الخدم ، يبلغ  
أحدهم الباشا بتلك العلاقة  
ليطردهما من العمل في قصره ..  
ينتهر علي هذه الفرصة ليستغل  
عشيقته شلبية في الحصول على  
أموال وفيرة في أغراضه غير  
المشروعة، ويجرفها في تيار الرذيلة  
بعد أن يلحقها بالعمل كراقصة في  
ملهى الضماوي .

إخراج : أحمد يحيى ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو ومحوار :  
مصطفى محرم ، تصوير : د. رمسيس مرزوق ( ألوان ، 120ق ) ، المصور  
: سمير بهزان ، مساعد المصور : يحيى عباس ، مركب الفيلم : ميرفت  
صبري ، إيمان شكري ، صوت : مجدي كامل ، مونتاج : مناليت السايين  
مساعد مخرج : كمال الحمامصي ، مكياج : صلاح طه ، نوتوغرافيا :  
محمد بكر ، تخطيط : ليلى السايين ، إعداد الفيلم : مصر  
للاستوديوهات ، إنتاج وتوزيع : أفلام مصر العربية " واحد فايز " ،  
موسيقى تصويرية : محمد سلطان ، التلحين : مجدي عبد المسيح  
مهندس مناظر : ماهر عبدالنور ، تاريخ العرض : 1992/4/4 سينما  
ميامي ، تمثيل : شبله عبيد ، محمود حميدة ، حمدي غيث ، محمد  
وفيق ، وحيد سيف ، مريم فخر الدين ، سناء شافع ، يوسف داود ،  
عبد السلام محمد ، أحمد مصطفى ، عمران بحر ، هويدا عمران ،  
أحمد أبو عبيدة ، عثمان الحمامصي .

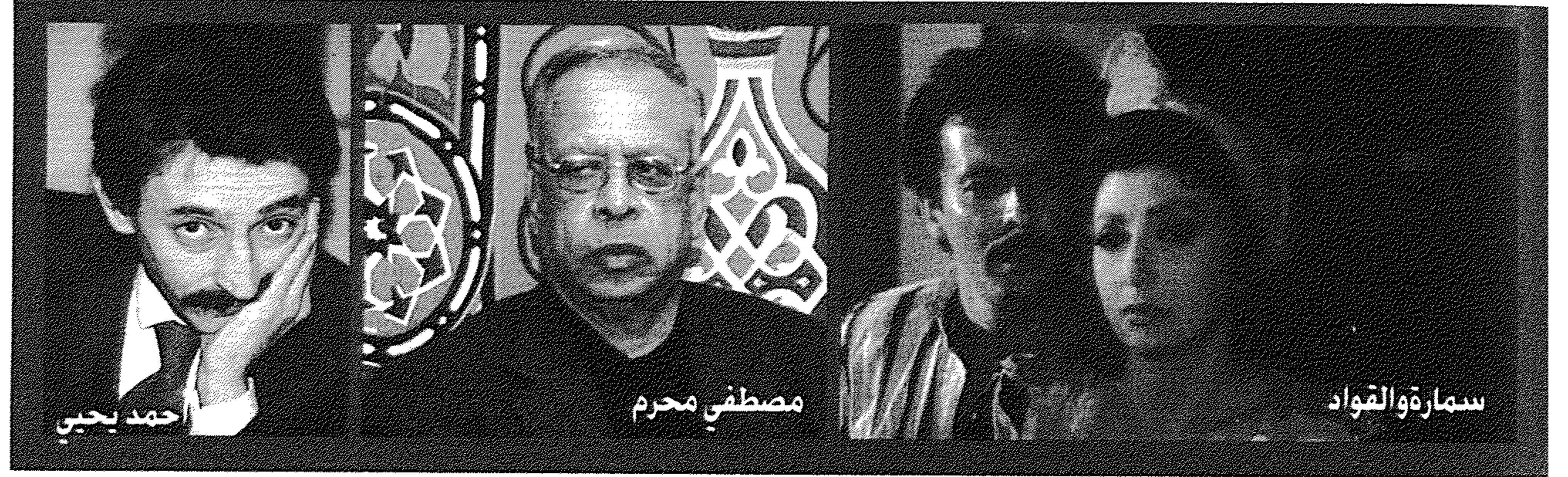




## نجيب محفوظ والإسكندرية

جذور نجيب محفوظ في الأحياء الشعبية بالقاهرة ، وقد عرف الكاتب مدينة الإسكندرية من خلال نزوله صيفياً كل عام ، وجلوسته في مقاهيها وبشكل خاص مقهى بترو ، ولذا فقد صارت المدينة بالنسبة له ، إبداعياً ، إما فنادق ، أو كازينوهات ، وقد أقام أغلب أبطال الكاتب الذين نزلوا الإسكندرية في شقق تطل على البحر ، هي في الغالب شقق مفروشة ، ويترددون على المقاهي والكازينوهات المظلة على البحر ، وقد بدا ذلك في رواية " السمان والخريف " حيث سكن عيسى الدباغ في شقة تطل على البحر ، وتعرف على ريري عند رصيف البحر ، وهذه المرأة تزوجت رجلاً عجوزاً يمتلك محلاً أيضاً يطل على البحر ، وفي رواية " ميرامار " استوحى الكاتب اسم باريق في منطقة السلسلة قريباً من الشاطبي ، ومنح لاسم بنسيون ، وكان أغلب أبطال الرواية من خارج حدودها ، ابتداءً من زهرة القادمة من البحيرة ، وعامر وجدي ، ومنصور باهي ، وطلبة رضوان .

وقد تكرر الأمر نفسه في " سمارة الأمير " ، فرغم أن المرأة هنا من المدينة ، فإنها تعمل في " فلوردامور " ، يكتبه الكاتب " فليردامور " يطل على البحر ، يأتي إليه الزبائن ، الذين تجالسهم ، وسماره تحب القواد على جلال الذي يدفعها إلى مجالسة الزبائن ، دون أن تذهب معهم إلى شققهم ، والكثير من هؤلاء الرجال من خارج المدينة .



أحمد يحيى

مصطفى محرم

سمارة والقواد

## أحمد يحيى ١٩٤٧

وزع أحمد يحيى اهتماماته ( من حيث التعامل مع الأدب سينمائياً ) بين المسرح العالمي ، والرواية المصرية . ويحسب له أنه واحد من أكثر المخرجين تعاملًا مع الأدب في الثمانينيات ، فإذا كانت البداية مع نص كتبه علي الزرقاني مقتبساً عن مسرحية " الأب " لسترنديج ، في " العذاب امرأة " ، فإن المخرج الشاب آنذاك ظل ينتقل بين أكثر من تجربة ، الرجوع إلى الأفلام العالمية لكن محطاته السينمائية توقفت في أغلبها عند إحسان عبد القدوس ، ونجيب محفوظ . فبعد " رحلة النسيان " لـ موسى صبري عام 1978 قدم لإحسان عبد القدوس أفلاماً مهمة مثل : " حتى لا يطير الدخان " عام 1984 ، حول صعود فهمي الاجتماعي ، ليصير عضواً في مجلس الشعب . وفي عام 1986 قدم للكاتب نفسه فيلم " انتحار صاحب الشقة " ، ثم " يا عزيزي كلنا لصوص " عام 1989 ، وفي عام 1992 أخرج " سمارة الأمير " عن نجيب محفوظ . وجميعها نصوص كتبها مصطفى محرم ، الذي كتب له أيضاً " رجل له ماضي " عام 2000 مأخوذاً عن رواية لإسماعيل ولي الدين .

يضاجتنا السيناريست مصطفى محرم بتفسير معني عنوان الفيلم فيقول :

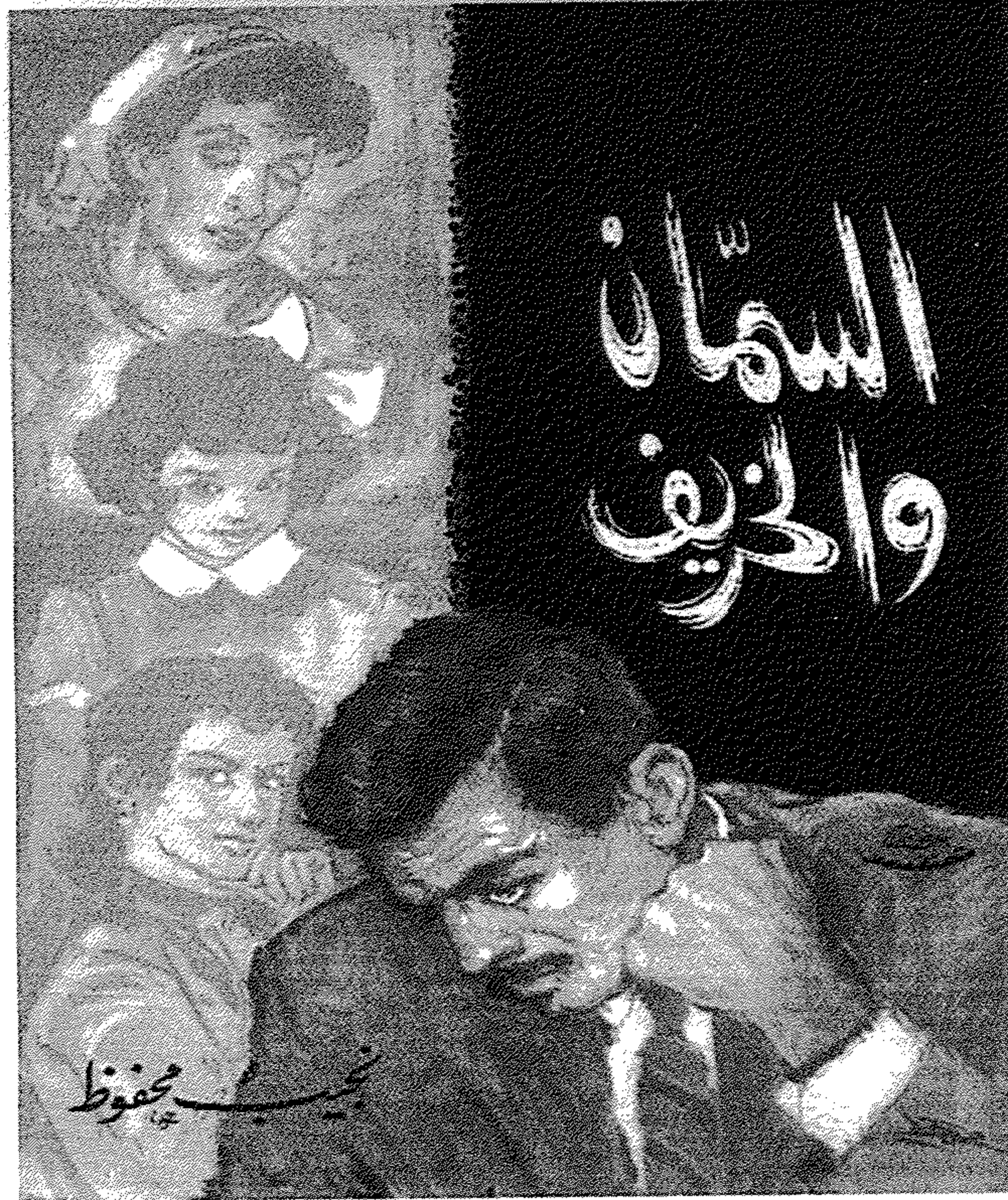
سمارة الأمير رمز لمصر السمرات الأميرة . فالفيلم مأخوذ عن قصة لنجيب محفوظ . كتبها بكثير من الرمزية . وتعرض خلالها لعدد من الشخصيات التي حدد رؤيته الخاصة لها ، وموقفه ومفهومه تجاهها . وعندما تصديت لتقديمها التزمت بدرجة كبيرة برويته . مع استخدام " تكتيك " متطور يتناسب مع المراحل الكثيرة والشخصيات المختلفة التي عرضتها القصة . بحيث دمجت المراحل ببعضها ومزجت الشخصيات بشكل أدى إلى إلغاء التقسيمات والفواصل المسرحية التي كان معمولاً بها في القصة الأصلية وبالطبع لم تأخذني هذه التعديلات الشكلية عن القضية التي تطرحها القصة والفيلم . حيث نقول إن مصر أكبر من الزعماء الذين حكموها وأنها مهما تعرضت لنكسات وأزمات فهي صامدة على مر التاريخ قادرة على اجتياز الصعاب .

هل ترى أن عالم الراقصات هو السبيل الوحيد لتناول تاريخنا ؟

تاريخنا



# السمان والخريف



إخراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو ومحوار : أحمد عباس صالح ، تصوير : كلييو ( أبيض وأسود : 115ق ) ، التصوير والطبع والتحميض في الاستديوهات العربية ، مونتاج : فكري رستم ، موسيقى : أندريا رايدر ، مهندس مناظر : شادي عبدالسلام ، منسق مناظر : نجيب خوري ، منفذ ديكور : صلاح مرعي ، شرف فني : عزيز فاضل ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، سجل صوت : أرست صباغ ، مكياج : سيد محمد ، مساعد المخرج : أحمد السبعراوي ، إنتاج فيلمنتاج ، الشرف على الإنتاج : سعد الدين وهبة ، تمثيل : نادية لطفي ، محمود مرسى ، عبدالله غيث ، ليلى شعير ، إحسان القلعاوي ، نعيمة وصفي ، عادل أدهم ، عبدالعظيم عبدالحق ، ميمي شكيب ، أول عرض : 13 فبراير 1967 ، سينما ديانا .



السمان والخريف



بقيام الثورة تنتهي آمال عيسى الدباغ ، أحد شباب الأحزاب ، الذي كان يعد نفسه كأحد رجال المستقبل القادم خاصة بعد أن يفشل في التكيف معها سواء على المستوى الشخصي أو العام . فقد فشلت زيجته ، يهرب عيسى إلى الإسكندرية ويلتقي بريري فتاة الليل التي تحبه حبا حقيقيا ولكنه يتخلص منها عندما يكتشف أنها حامل . تتزوج بريري من رجل مسن ليعطي ابنتها اسما يحفظها من الضياع . يعود عيسى بعد ست سنوات ويتأكد أن الابنة ابنته ويحاول إغواء بريري والزواج منها لكنها ترفضه . في النهاية يتم التصالح بينهما ، كما يتم التصالح مع النظام السياسي الثوري ، من خلال أحد أصدقائه القدامى الذين يقفون إلى جانب الثورة .

عيسى وخطيبته



بماذا تفسر تجاهل النقاد لمعظم أفلامك ؟  
 تتكلم بصراحة .. إذا لم يقف النقاد أمام أفلامي فهذا " عيب " النقاد وليس عيب .  
 حسام الدين مصطفى . فالمفروض أن يقف النقاد أمام أفلامي بوصفها " أعمال  
 متنوعة " ويتساءلون : لماذا ؟ .. هذا التنوع صحيح أم أنه تنوع غير صحيح ..  
 ويذكرون رأيهم النقدي .  
 ثم يضيف : أنت تتكلم عن النقاد وكأنهم " ظاهرة بناءة " ! .. على العكس فإن مسار  
 النقد الفني في مصر : شيء محزن ! .. وتجد بينهم من يتجه يساراً ومن يتجه يميناً  
 ومن له مصالح .. وهكذا . أما النقد الصحيح فلا يمارسه سوى قلة قليلة .

عبدالله فيث  
 1923-1993

لمع هذا الفنان في الأعمال المسرحية ، والتليفزيونية والسينمائية  
 المأخوذة عن نصوص أدبية . فالجيل القديم لا ينسى دور كمال  
 الطبال في مسلسل " هارب من الأيام " لنور الدمرداش عام 1964 .  
 عن رواية ثروت أباظة . في التليفزيون هو أيضاً بطل مسلسل " مأساة جميلة " . و " الدخان " . أما في المسرح . فقد وهب له حياته  
 في مسرحيات كتبها عبدالرحمن الشرقاوي .

## ويتحدث عن السمان والخريف

يعد فيلم " السمان والخريف " أهم أفلامك لأن الفيلم على المستوى الاجتماعي كان يصور فترة انتقال بين عصرين في مصر  
 ( ما قبل الثورة وما بعدها ) وكان ذلك من خلال أزمة شخصية كانت تعمل في مكتب وزير الداخلية قبل الثورة وظلت تعادي  
 الثورة الجديدة وتعيش أزمة حقيقية بين الماضي والحاضر .  
 سؤالي : لماذا خرج هذا الفيلم بمستوى جيد جداً سينمائياً من بين أفلامك ؟ .. ولماذا لم تقدم أفلاماً بنفس الأهمية بعد ذلك  
 ؟  
 ما تقوله عن الفيلم صحيح فقد كنت " أنا " في نفس حالة هذه الشخصية وكنت أسعى على المستوى الشخصي أن أجعل هذه  
 الشخصية تقتنع بالثورة الجديدة .. لذلك كنت صادقاً لأقصى درجة .  
 وقد حدث أثناء كتابة السيناريو الذي ( كتبه أحمد عباس صالح ) أن الفيلم خرج عن " الخط الأساسي " الذي فهمته ، فقد  
 أراد كاتب السيناريو أن يعبر الفيلم عن " الثورة والثورة المضادة " فقلت له : أنا لا أفهم هذا الكلام لأنني غير مقتنع أن هناك  
 ثورة مضادة وأنا أقدم فيلماً عن الثورة القائمة وأزمة الذين عاشوا في ظل " سياسة " مختلفة عنها .. واستطعت تصحيح مسار  
 الفيلم . وكنت أرمز بشخصية الضداني في الفيلم بـ " عبدالناصر " .



عيسى وريوي



ابن العم



الثوري



إخراج : محمود ذو الفقار ، قصة وسيناريو وحوار : أمين يوسف غراب ، تصوير : وديديسري ، مونتاج : علي خير الله ، الممثلون والطبع والتحميض : الاستوديوهات العربية ( ابيض واسود : 120 ق ) ، مونتاج : فكري رستم ، مهندس مناظر : عباس حلمي ، عبد الحميد السخاوي ، السوار : عبد المنعم علي ، ساعد الإخراج : عبدالعزيز جاد ، ابراهيم المنياوي ، مكياج : محمود سماحة ، ريجيسير : السيد علي ، محمد القصبي ، مدير الإنتاج : سامي شعبي ، توزيع : شركة الشرق ، صوت : حلمي رسمي ، إنتاج : أفلام عباس حلمي ، تمثيل : نادية لطفي ، شكري سرهان ، ليلى طاهر ، محمود عزمي ، محمد عوض ، زينب صدقي ، سهير زكي ، منى سعيد ، أنور مدكور ، ليلى يسري ، ماري عز الدين ، أول عرض : 1963/6/13 .

عادل يستلم رسالة من جامعة مدريد تخبره بموافقتها على الالتحاق بها كطالب مما اضطره للسفر إلى الإسكندرية لاستكمال أوراقه، فقابل في المطار الهام ووقع في غرامها من أول نظرة . وتحدثا سوياً عن الروايات وأهداها عادل زهرة بنفسجية احتفظت بها في إحدى رواياتها . وعندما وصلا فوجيء بوالدها في انتظارها فلم يستطع أن يعرف شيئاً عنها ، فطلب منها أن تنتظره الخميس القادم في نفس المكان . لكنها لا تأتي ، يسافر ، ويعود بعد سنوات ليجدها قد تزوجت من أخيه ، يتألم الاثنان من أجل هذه الظروف ثم لا يلبث عادل أن يقترب بصديقة الهام .

# سنوات الحب

الهام



110





الهام وصديقتها

سنوات الحب . صدرت طبعتها الأولى عام 1961 . أثناء الوحدة بين مصر وسوريا . عن المؤسسة العامة للتأليف والنشر - سلسلة الكتاب الماسي . عدد الفصول : 12 فصلاً . القطع 24x17 سم . الغلاف من رسم إسماعيل دياب . والرسم الداخلية لكمال درويش . تأليف أمين يوسف غراب .

تروي الرواية قصة عادل الذي لم يقع قط في الحب . وهو في الخامسة والعشرين من العمر . تأتيه رسالة أن يسافر من القاهرة إلى الإسكندرية لمقابلة شخص سيساعده في الحصول على منحة لدراسة الفن التشكيلي في أسبانيا . في القطار المتجه إلى الإسكندرية . يتعرف علي جارتته في المقعد الهام . التي يحدث توافقاً فيما بينهما . فهما يحبان الموسيقى . ويشعران بالتقارب . يسألها أن يتقابلا في الموعد نفسه يوم الخميس . تنتظره وتستمر الأحداث مثل قصة الفيلم .

مشهد عاطفي غير موجود في الفيلم



## أمين يوسف غراب في السينما

هو واحد من أكثر الروائيين ارتباطاً بالسينما . حيث كتب السيناريو للعديد من الأفلام . كما تحولت رواياته إلى أفلام . شارك في كتابة بعضها . كما أن العديد من رواياته تحولت إلى أفلام . من هذه الروايات والقصص القصيرة : " جريمة حب " . و " دعوني أعيش " . و " الساعة تدق العاشرة " . و " قرية العشاق " . و " السفيرة عزيزة " . و " نساء محرمات " . و " نساء وذئاب " . و " شباب امرأة " . و " أشياء لا تشتري " .

هو روائي . ويكتب القصة القصيرة . كتب السيناريو أيضاً للدراما التلفزيونية . من بين الأفلام التي كتبها السيناريو . أو الحوار : " رنة الخلخال " لمحمود ذو الفقار . " بحر الغرام " لحسين فوزي . عام 1955 . و " أنا وقلبي " لمحمود ذو الفقار . عام 1957 . و " خلخال حبيبي " لحسن رضا . عام 1960 . و " ست البنات " لحسام الدين مصطفى . و " الثلاثة يحبونها " لمحمود ذو الفقار . عام 1965 . و " الليالي الطويلة " لأحمد ضياء الدين .

الكتاب  
الماسي

سنة الحب

قصة طويلة  
تأليف أمين يوسف غراب



وايضا الهام ..



## أمس يوسف عرابي

ولد في قرية محلة مالك بمحافظة البحيرة . قضى الفترة الأولى من شبابه في دمنهور . حيث تعلم بها واستفاد من عمله فيها في مكتبة البلدية . ثم سافر إلى القاهرة . حيث كتب الرواية والقصة القصيرة . والسيناريو السينمائي . فاز بجائزة الدولة التشجيعية عام 1963 عن المجموعة القصصية " أشياء لا تشتري " . له مؤلفات عديدة ومن أعماله التي وجدت طريقها إلى الشاشة :  
رنة الخلاخ ( محمود ذو الفقار . عام 1955 ) شباب امرأة ( صلاح أبو سيف . عام 1956 ) نساء في حياتي ( فطين عبد الوهاب . عام 1957 ) جريمة حب ( عاطف سالم . عام 1959 ) نساء محرمات ( محمود ذو الفقار . عام 1959 ) نساء وذئاب ( حسام الدين مصطفى . عام 1961 ) سنوات الحب ( محمود ذو الفقار . عام 1963 ) الثلاثة يحبونها ( محمود ذو الفقار . عام 1965 ) أشياء لا تشتري ( أحمد ضياء الدين . عام 1970 ) الساعة تدق العاشرة ( بركات . عام 1974 )



## حوار لا ينسى

تدخل شفاعات إلى غرفة إمام ليلاً . بعد أن أزعجها بصوته العالي وهو يقرأ كتاباً .

شفاعات : إيه الجاعورة دي اللي انت عملتها .. هس .

إمام : حصل إيه .

شفاعات : مش عارف حصل إيه الدريكة والخبط والرزع وبرعم برعم برعم . أنت فاكر نفسك فين . في قراقة .

إمام : أنا حر في بيتي .

شفاعات : بيتك . شالله ياسي بيتك . آل حر آل .. سعيدة ياسي حر . الساكن لازم يسكن بأدبه . مش يقلق راحة الناس في نص الليل . ألمية وخمسين قرش ح أرميهم لك ع الشبشب وأرمي لك عفشك بره في الشارع .

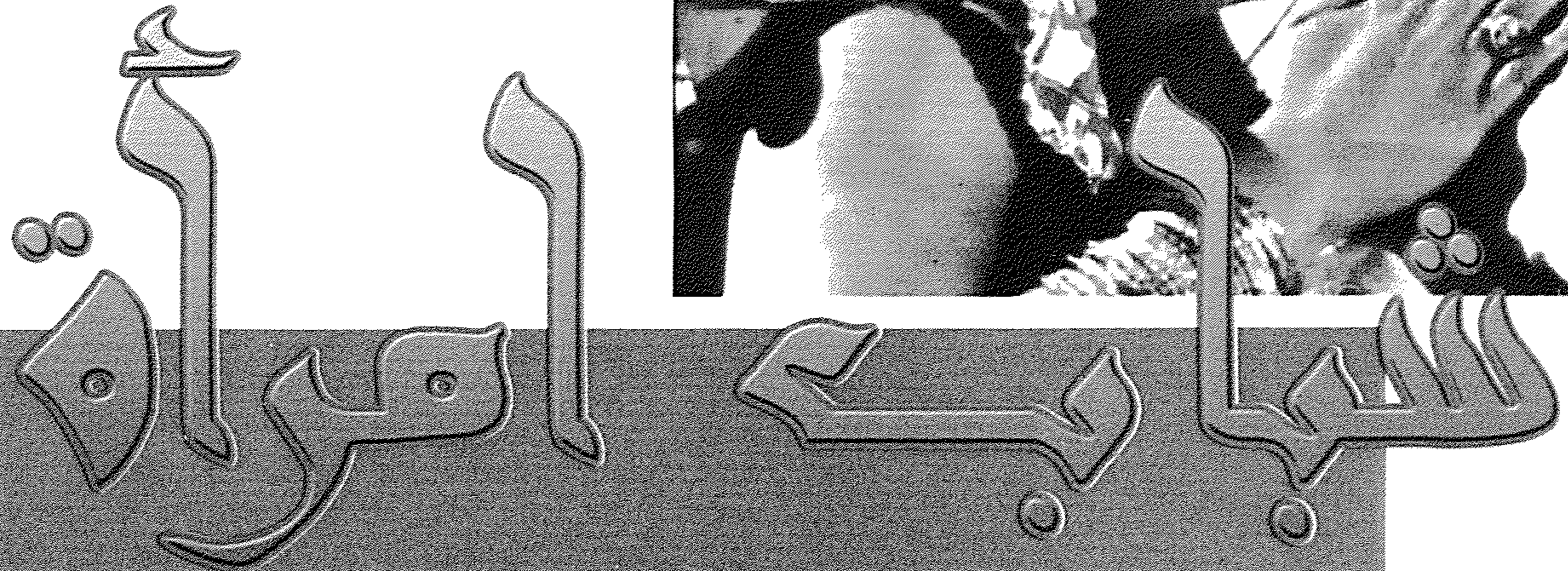
إمام : ( ينهض إليها ) : أعود بالله . احترمي ملافظك .

شفاعات : فتح شوف مين اللي قدامك .

إمام : الناس تتعاتب بالذوق باللين مش بالفاظ جارحة بالشكل ده . انتي ست ولازم تكوني مؤدبة .

شفاعات : أنا مؤدبة غصبن عن عينك وعين اللي علمك واللي علمك تلبس قميص وينطلون .

إمام : اخرسي .



"أنشبت أظافرها في عنقه . فخاف وارتعد . وأفرغته رؤية ذلك الوجه الذي لم ير له مثيلاً بين الوجوه . وأربعته رؤية تلك الأذرع التي تملأ أمانه كالنعاين الضخمة زاحفة إلى عنقه لتطبق عليه . وروغته رؤية ذلك الرأس الذي يشبه رأس الأفعى الزرقاء تدنو منه لتعضه بأنيابها الحادة . فأغمض عينيه . وهو يرفع ذراعه سريعاً إلى أعلى . وظل يرفعها ويرفعها . ويرفعها ثم هوى بها فجأة على ذلك الرأس . فترنحت الأفعى على الفور . وركنت إلى الحائط تملأى غائفة أن تسقط .

مهرجة البداية

بين إمام وشفاعات

112





إمام .. وشقيقات

إمام .. وأمه

بداية الخطيئة

سنلوي تعزف وتغني

## صدمة المدينة

هناك ظاهرة في الرواية المصرية حول تجربة الرحيل من القرية إلى المدينة . سواء لصبي في مقتبل حياته . أو لطالب جامعي يصدم بالحياة في المدينة . أو لريفية تبحث عن أضواء النيون . وقد تم تحويل هذه الروايات والقصص القصيرة إلى أفلام لها أهميتها . وهي أفلام كثيرة العدد . جاءت درجة صدقها أن مؤلفيها جاءوا بالفعل من القرية إلى المدينة . وعاشوا هذه التجربة . وإذا كانت السينما قد حولت بعض هذه الروايات إلى أفلام . فإن هناك تجارب كثيرة لم تر نور الشاشة بعد . من بين الأفلام التي نقصدها :

بقايا عذراء : 1962 ( إسماعيل الجبروك القادم من البحيرة )

شباب امرأة : 1956 ( أمين يوسف غراب القادم من البحيرة )

أيام الرعب : 1988 ( جمال الغيطاني القادم من سوهاج )

دعاء الكروان : 1959 ( طه حسين القادم من محافظة المنيا )

الأرض : 1970 ( عبدالرحمن الشرقاوي القادم من المنوفية )

قفص الحريم : 1986 ( مجيد طوبيا القادم من الصعيد )

ليلة غرام : 1951 ( محمد عبد الحليم عبد الله القادم من البحيرة )

عاشت للحب : 1959 ( محمد عبد الحليم عبد الله )

غصن الزيتون : 1962 ( محمد عبد الحليم عبد الله )

النداهة : 1975 ( يوسف إدريس القادم من الدقهلية )

المواطن مصري : 1992 ( يوسف القعيد القادم من البحيرة )

هناك تجارب أخرى تمثل صدمة القرية مثل " البوسطجي " . و " يوميات نائب في الأرياف " . وأيضاً " دعاء الكروان " بالنسبة لبطل العمل .

وكانت للأستاذ حسبو وظيفة ثالثة هي كتابة رسائل الغرام للعشاق والمحبين . وقد برع في هذا براعة فائقة . حتى اشتهر في الحي بذلك . وصارت له سمعة واسعة . ومقدرة لا تدانيها مقدرة . فرسالة واحدة من رسائل العشاق والهيام يدبجها ببراعة يكون لها فعل السحر . بحيث يلين الحجر . ويذوب الحديد . ويجعل الحبيب القاسي القلب يخر ساجداً عند قدمي المحب . لا بد أن يكون في مكتبته على رأس الحارة . حيث تواقفه خلسة بعض بنات الحي . ونسائه وشبابه . هذا يكتب للمحبوب يستجدي الوفاء ويرجو اللقاء . ولو مرة عند سلاليم السبيل وتلك تصف لزوجها الغائب كيف أضناها الشوق . وطلال بها البعاد .

لعلها المرة الأولى في علاقة السينما بالأدب . أن قام قصاص بكتابة روايته عن السيناريو الذي شارك في تأليفه مع كاتب آخر هو المخرج صلاح أبو سيف . هكذا فعل أمين يوسف غراب . الذي صاغ روايته " شباب امرأة " مستوحياً العمل من الفيلم . لكن الرواية جاءت مختلفة تماماً عم شاهدهاته في الفيلم . فالرواية تبدأ من مرحلة الطفولة . حين كانت سنلوي تعيش في الريف وكيف تولدت صداقة مع إمام الذي لم يسمه الكاتب . فكان يصفه أحياناً بأنه " الصبي " . أو " الشاب " . لم يشعر الصبي في حياته بسعادة خالصة كهذه التي أحسها هذه الليلة وهو يلعب مع الصبية .

سينما



إخراج : أسماء البكري ، قصة : ألبير قصيري ، سيناريو ومحوار :  
 أسماء البكري ، حسام زكريا ، تصوير : د. رمسيس مرزوق ( ألوان ، 95  
 ق ) مونتاج : رحمة منتصر ، مدير التصوير : د. رمسيس مرزوق ،  
 موسيقى تصويرية : د. مصطفى ناجي ، مهندس الناظر : أنسي أبو  
 سيف ، إنتاج : أفلام مصر العربية " ماريان خوري " ، منتج منفذ :  
 حسام الدين علي ، توزيع : أفلام مصر العالمية ، تاريخ العرض :  
 1991/8/19 سينما كريم ، تمثيل : صلاح السعدني ، محمود الجندي ،  
 عبدالعزيز مغيون ، أحمد آدم ، لولا محمد ، حنان يوسف ، لبنى ونس ،  
 محمد هنيدي .

في الأربعينيات تضع أمريكا نهاية بشعة للحرب العالمية الثانية بإسقاط قنابلها  
 الذرية على جزيرتي هيروشيما ونجازاكي باليابان ، وتنعكس تلك الأجواء على  
 الحارة المصرية ، حيث تدور الأحداث حول علاقة شائكة بين ثلاثة صعاليك في  
 حي شعبي وأحد ضباط الشرطة الأثرياء المنتمي لطبقة النبلاء . الصعاليك  
 الثلاثة هم " جوهر " الشاب عالي الثقافة شديد الإحباط عقب فقدان عمله  
 كمدرس لاعتراضه على تزييف التاريخ والجغرافيا لتلاميذ المدارس . والثاني  
 " الكردي " المثقف الأكثر واقعية . أما الثالث " يكن " فمن أشد المعجبين بعبقريّة  
 جوهر . يتردد الصعاليك الثلاثة على ماخور . يقوم جوهر بقتل إحدى العاهرات .  
 ويفتش الضابط عن القاتل ، بلا جدوي .



ألبير قصيري ، مع المخرجة ، ومدير التصوير ، ونجوم الفيلم



الصحافة  
 تبيح  
 وبيد  
 ح



## عن عالم قصيري

في بعض روايات قصيري فإن الفقراء يظلون قابعين في أحيائهم ، التي يصورها الكاتب قدرة عفتة . أما أحياء الأغنياء فهي نظيفة ومشمسة . وفقراء المدينة لا يفكرون كثيراً في الانتقال إلى حيث يعيش الأغنياء .

فإذا كان " يكن " مغرماً بفتاة تتعلم الموسيقى وتسكن في أحد الأحياء الأفرنجية . فإن أحداً لا يذهب بالمرّة إلى هذه الأحياء في رواية " منزل الموت الأكيد " بينما البشر المتسيون في الرواية التي تحمل نفس العنوان عندما يذهبون إلى الحي الأفرنجي يحسون أنهم تائهون " يمرون قريباً من هذه الأضواء الملئ بالطين وماساتهم القدرة ن ويجمعون ندمهم . ندم قديم مستغرق في الأرض . ورغم كل شيء فإنهم لا يريدون أن يموتوا " وهؤلاء الفقراء ليس لهم الحق أن يحلموا . فالأحلام دائماً خطر قد تجعلهم يتطلعون ويطمحون وهذه هي قمة المأساة . فعندما تطالع جوهر إلى أسوار القاهرة أرتبة في رواية " شحاذون ومعتزون " لم يكن يعرف أنها قشرة .

## لكنه سافرة في الرواية

حدثت منذ أيام في إحدى القرى الصغيرة بالدلتا . أثناء انتخابات العمودية . عندما فتح موظفي الحكومة الصناديق . لاحظوا أن أغلب البطاقات تحمل اسم " برغوت " . ولم يكن الموظفون يعرفون هذا الاسم . فهو ليس في قائمة أي حزب من الأحزاب أصابهم الجنون . ورجعوا إلى المصادر . ليكتشفوا أن برغوت هذا هو اسم حمار يلقي احتراماً كبيراً لرجاحة عقله في القرية . وقد صوت أغلب السكان من أجله .

## مراج السعدني 1943

لم يكن صلاح السعدني متألقاً في السينما . مثلما فعل في التلفزيون . رغم بداياته المبكرة عام 1966 . فقد كانت بداياته التلفزيونية أدبية . من خلال مسلسل " لا تطفي الشمس " . وفي رصيده التلفزيوني نصوص مهمة مأخوذة عن أدب مثل شخصية " يس " في " بين القصرين " . و " قصر الشوق " . ثم في مسلسلات أخرى مثل ثلاثة " الضحية " . و " الرحيل " . و " الساقية " . و " الناس في كفر عسكر " . كما أنه تألق في نصوص مسرحية مثل " الملك هو الملك " . كان أول دور له في فيلم مأخوذ عن نص أدبي هو " الأرض " عام 1970 . ثم " أغنية على الممر " عن مسرحية علي سالم عام 1972 . وقد شارك بأدوار ثانية في أغلب الأعمال التي مثلها في



الكردي ويكن

## أسماء البكري

ولدت في مدينة القاهرة . في أسرة أرسنقراطية . حيث أن أباه من عائلة البكري . وأمها من أسرة سكاكيني صاحبة القصر الشهير في القاهرة . علمتها أمها أشياء كثيرة : الفن والحب . وأجادت ثلاث لغات على الأقل وتفانت في حب الإسكندرية التي تعلمت بجامعة ومدراسها . وتخرجت في كلية الآداب عام 1970 . وهو العام نفسه الذي بدأت فيه علاقتها بالسينما . حيث عملت كومبارس في فيلم " بيت من الرمال " لسعد عرفة . ثم بدأت تهتم بدراسات التقنية السينمائية . فتعلمت الإخراج . وعملت مساعدة ليوسف شاهين في فيلمه " عودة الابن الضال " عام 1975 . ومع خيرى بشارة في فيلم " الأقدار الدامية " . ومن افلامها الروائية «كونشرتو في درب سعادة» عام 2000 و «العنف والسخرية» عام 2006 الذي لم يعرض بعد .

خيرني اختيار عنوان لهذه الرواية . حين قمت بترجمتها . ونشرها في سلسلة الروايات العالمية بالهيئة العامة للكتاب عام 1989 . فعنوان الرواية باللغة الفرنسية هو " MENDIANTS ET ORGUEILLEUX " . والترجمة الأفضل لها والتي تعطي المعنى الأصح هو " شحاذون ومتعظرون " وهو عنوان ناقص . فالمفروض أن نقول معتزون بماذا . بأنفسهم . أو بتاريخهم . أم بالشحاذة . وعندما أرادت أسماء البكري أن تختار عنوان لفيلمها . وقعت في الخطأ نفسه . وأسمنت الفيلم " شحاتين ونبلاء " .

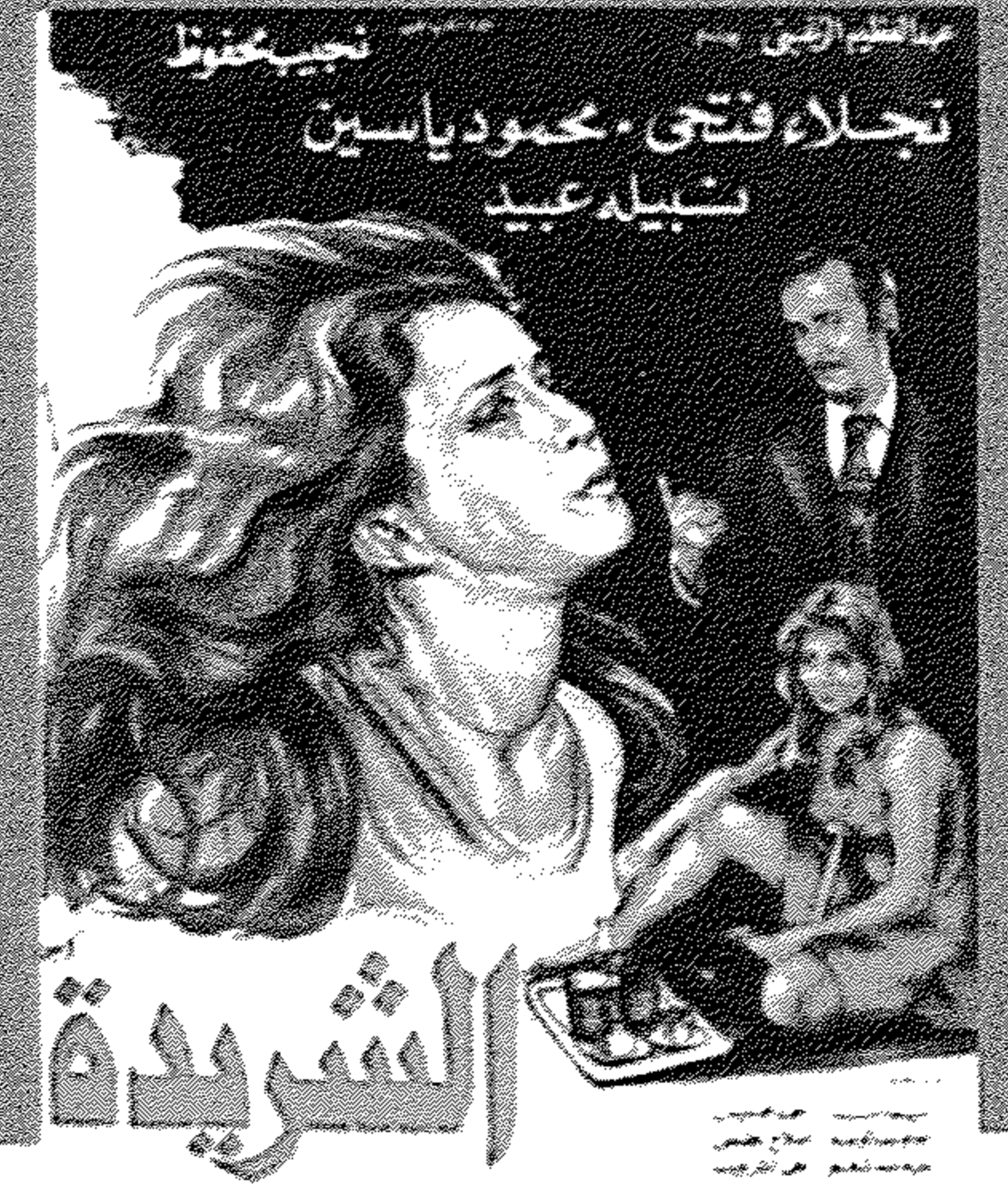
## عنوان الرواية





ليلى وفتحى

إخراج : أشرف فهمي ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو ومحوار : أحمد صائغ ، مدير التصوير : عصام فريد ( ألوان : 110ق ) ، مونتاج : عبدالعزيز فخري ، موسيقى : جمال سلامة ، مهندس المناظر : ماهر عبدالنور ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : مدينة السينما ، مهندس الصوت : أندريا زانديليس ، نصري عبدالنور ، مساعد مخرج : السعيد مصطفى ، مكياج : رشدي إبراهيم ، حمدي راقت ، فوتوغرافيا : محمد بكر ، مونتج مناظر : حسين الشريف ، ريميسير : جلال زهرة ، نيجاتيف : عادل شكري ، مقدمة : الشحري ، إنتاج : عبدالعظيم الزغبى ، تاريخ العرض : 1980/11/10 ، سينما بيجال ، تمثيل : نجلاء فتحي ، محمود يس ، نبيلة عبيد ، إيمان ، أحمد خميس ، انعام سالوسة ، صلاح نظمي ، عليّة عبدالمنعم ، علي الشريف ، نوال فهمي ، بدر نوفل ، حسن حسين ، قدرية قلدرى .

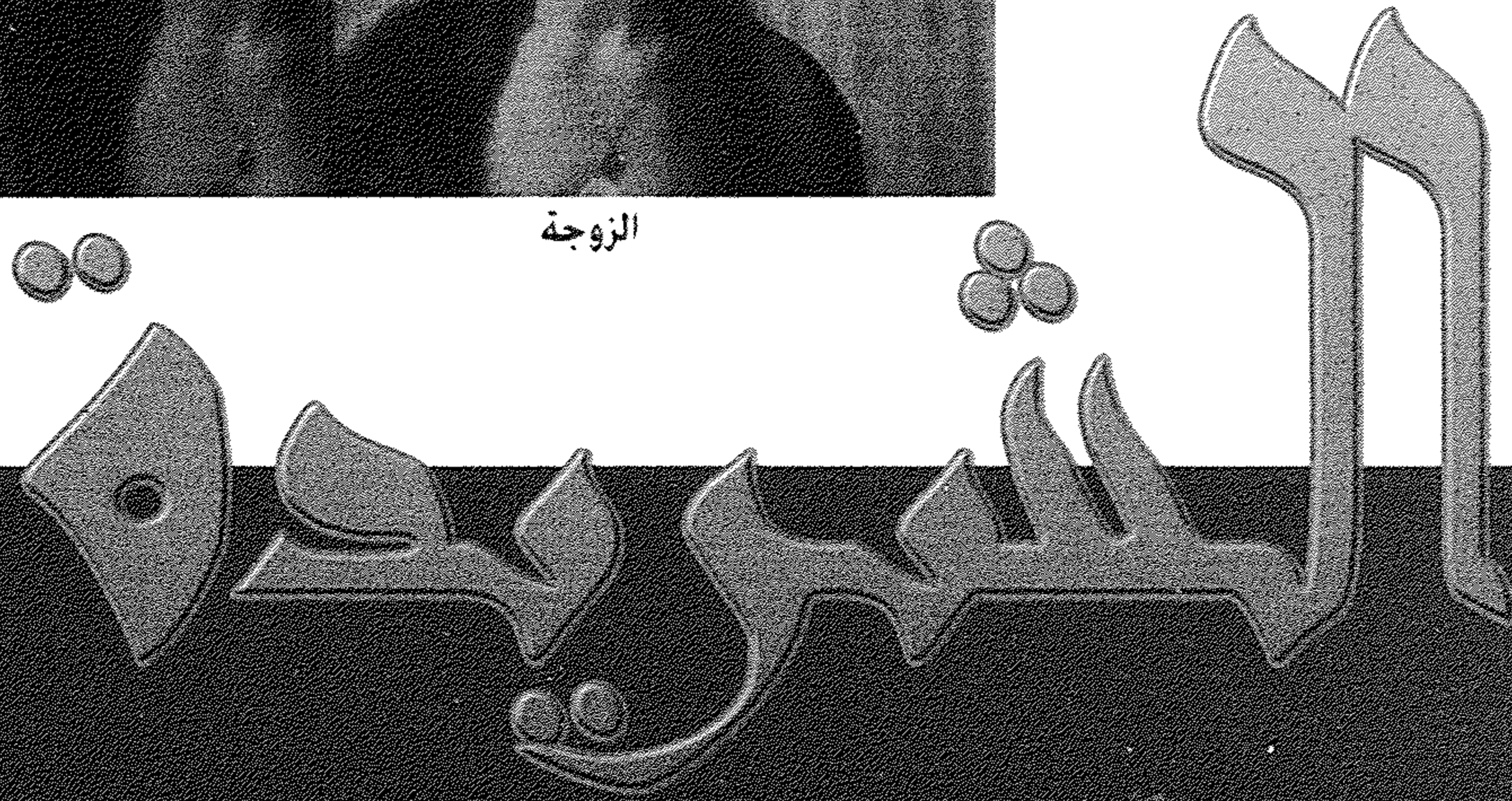


أشرف فهمي



الزوجة

ليلى محامية ناجحة ، تزوج من المقاول الثري فتحى . حيث تختلف ثقافة كل منهما . فهو جاهل . أما هي فمتعلمة . ورغم أنها من أسرة فقيرة . فإنها تحس أن وضعها الثقافي يجعلها تتعالى عليه . تضيق بحياتها معه وتنصرف عنه بعد أن فشلت في أن ترفع من قيمته في المجتمع . يتعرف فتحى على سيدة سيئة السمعة تدعى سوسن وتعلم ليلى بعلاقته بسوسن فتطلب من فتحى الطلاق وتحصل عليه . تدافع ليلى عن امرأة في قضية تتشابه مع قضيتها في الحياة . فالقضية التي تترافع فيها عن سهام التي قتلت زوجها بعد أن اكتشفت خيانتة رغم أنه الذي انتشلها من الفقر وتزوجها . وهذه هي حقيقة واقع ليلى . وفي أثناء زيارة فتحى لسوسن يصاب بأزمة قلبية حادة . تنصل سوسن بليلى لتخبرها بمرضه . تبدي ليلى أسفها على معاملتها له وتطلب منه أن يسامحها . إلا أن أحمد يموت في منزل سوسن على إثر الأزمة القلبية .





## سوسن العشيقه



فتحي

السينما

يروى الكاتب على لسان شباب قصة امرأة لا يمكن أن ينسبها . تحت قناعه أنه لا يكاد يخلو تاريخ شباب من امرأة . والرواية هنا على الشباب في عام 1920 . حين كان في السنة الأولى بمدرسة الزراعة العليا . وفوجيء أن جارتهم الحسناء قد جاءت للإقامة لديهم . رغم أنها في الأسبوع الأول من شهر العسل . فقد أغضبها زوجها . ولأنه ليس لها أهل . فإنها اختارت الإقامة في بيت الجيران . حيث حسونة قد لفت جمالها أنظاره . لكن الزوج لم يلبث أن صالح زوجته . وعادت إلى بيتها . كان الشباب في ذلك العهد غيرهم الآن . كانوا أعظم استقامة . وأقرب إلى العفة والطهر . وأرضى عهداً لجميرة . لاحظ أن هذا الكلام يقال دائماً عن الجيل القديم . وتختفي زينب لسنوات طويلة . ويلتقاها حسونة بعد عدة سنوات . حين وجد نفسه مقبلاً في فندق بالإسكندرية . ويعرف أن هناك نزيلة تنزل وحدها في شقة مجاورة . وما أن يراها حتى يتعرف على جارتها القائمة . ويذكرها بنفسه . وتصير صديقه . يعرف أنها لا تزال متزوجة من الرجل نفسه . وأنها تعيش منفصلة عنه . فهو يقيم في السلاطون حيث وظيفته . إنه يعتمد على دخلها . ومالها . وهي تنعم بالحرية . تصير صديقه . وتحكي له كم أن زوجها رجل مليء بالقسوة . وعراة السلاطون . فقد أتى في الأسبوع الأول من زواجهما بامرأة كي ينام معها في فراشها . ثم طردها . فأقامت لدى الجيران . وبعد أن أقامت المرأة مع حسونة بضعة أيام . وحكت له أسرارها . اختفت تماماً . ويعز عليه أن يبات في الغرفة نفسها التي جمعتها . فيغبر المسكن .

## لا تشابه

ليست هناك أي علاقة تشابه بين أقصوصة نجيب محفوظ التي كتبها في الثلاثينيات . ونشرها في عام 1938 . ضمن مجموعته القصصية الأولى " همس الجنون " . وبين الفيلم الذي كتبه أحمد صالح . سوى العنوان . فالأقصوصة تدور حول حسونة . وعلاقته بامرأة متزوجة . ترى أنها شريفة بسبب معاملة زوجها لها . أما المحامية ليلي التي تتكبر على زوجها فتحي . المقاتل الذي أنقذها من الفقر . وارتقى بها مادياً . واجتماعياً . فإنها ترد أنها شريفة . حين يهجر زوجها البيت إلى امرأة أخرى بعد أن ظلت تتعامل معه بتعال شديد . وقد يكون كاتب السيناريو أحمد صالح . قد اقتبس العنوان . من قصة أخرى من المجموعة نفسها . لكن هذا لم يحدث . مثلما تم بالنسبة لفيلم " الشيطان يعظ " للمخرج نفسه . أيضاً مع كاتب السيناريو نفسه . لم يحدث هذا الأمر بالمرة في الأدب العربي . ومن الواضح هنا أن كاتب السيناريو . والمنتج عبد العظيم الزغبى كانا فقط يشتريان اسم نجيب محفوظ . خاصة وأن أحمد صالح قد كتب العديد من السيناريوهات المأخوذة عن روايات . وقصص قصيرة للكاتب نفسه .

## ثنائي محمود يس . نجلاء فتحي

إنه أهم ثنائي سينمائي تعامل معاً في تمثيل النصوص الأدبية . بعد الثنائي عماد حمدي — فانت حمامة وكمال الشناوي وشادية . وربما أنهما كررا التجربة نفسها في أفلام مثل " اذكريني " . حيث جسدت نجلاء دور فانت أو ( منى ) وأعاد عماد حمدي تجسيد دور محمود . الكاتب الذي أحبها في " بين الأطلال " . نعم . محمود يس . ونجلاء فتحي عملاً معاً في نصوص أدبية تزيد عدداً عن تلك التي قام ببطولتها كل من كل من فانت . وعماد . ربما لأن تلك السنوات ( السبعينات ) كانت أكثر خصوبة في التعامل مع الأدب من الخمسينات . ومن هذه الأفلام : « أختي » . « أنف وثلاث عيون » .

نحن نكتشف من خلال هذا الفيلم الجيد أشياء كثيرة أننا نفقد سعادتنا عندما نقبل أن يشترينا أحد . وليس من حقنا بعد ذلك أن نشكو . إن من أنفق على تعليمي هو بالقطع أفضل مني ومن شهادتي ومن نجاحي وليس من حق أن أعاير به شيء . إن الحب ليس في البيوت المغلقة على زواج رسمي لأنه أعمق وأثمن من ذلك بكثير . إن الغانية توجد دائماً لأن هناك زوجاً تعسفاً وزوجة لم تحاول بما يكفي أن تحتفظ به في البيت . إن الغانية ليست مجرد سيدة مستهتره وإنما هي وظيفة اجتماعية تنجح أحياناً في علاج مشاكل الأزواج .

عبد العظيم

117





ماجدة .. وعلاء

محمود تيمور



إخراج : شريف يحيى ، قصة : محمود تيمور ، سيناريو ومخرجه :  
عصام الرحبلاطي ، تصوير : كمال كريم ( ألوان ، 110ق ) ،  
موسيقى تصويرية : فاروق سلامة ، مونتاج : هناءات السائس ،  
مهندس صوت : جميل عزيز ، إنتاج : سكريدن 2000 للسينما ،  
والتوزيع ، المنتج الشف : إبراهيم زكي ، توزيع : أفلام النصر ،  
تاريخ العرض : 1992/10/26 سينما ليدو ، تمثيل : سهير رمزي ،  
فاروق الفيشاوي ، مجدي وهبة ، المنتصر بالله ، كوثر العسال ،  
ممدوح وابي ، ولأء مطر ، حسني عبدالجليل .

ماجدة فتاة جميلة تعاني من الفقر المدقع وعقب وفاة والدها  
تواجه تكاليف باهظة لعلاج أمها المريضة بمرض مزمن ونفقات  
دراسة أختها بالجامعة . يعجز مرتبها الصغير كموظفة بأحد  
المحال التجارية عن مواجهة متطلبات أسرتها . ونظراً لعدم  
وجود عائل يغمر بها جارها وزوجته حتى تقع دون أن تدري  
على أعمال منافية للأداب . لكنها تخرج بريئة من تلك القضية .  
لا تجد ماجدة سوى النشل في الأتوبيسات العامة لتدبير نفقاتها  
الضرورية ، وذات مرة تسرق حافظة المحامي الشاب علاء في  
أتوبيس عام رغم أنه وقع في حبها لأول وهلة حتى أنه استسلم  
ليديها لتسرقه دون أن يدري . وعندما يعلم بسرقة يبحث  
عنها في كل مكان ويطلب معونة شقيقه وكيل النيابة الذي يعد  
صديقاً مخلصاً له .

عالمية



## شفاة غليظة

قصة لتمجيد الاشتراكية ..

محامي التقى بفتاة جميلة . أكثر ما يلفت الأنظار إليها . هي شفتيها الغليظتين . تتحدث إليه حديثاً يمجد الاشتراكية .

— يجب أن اصرح لك بأنني أمقت هؤلاء الأثرياء المتفاعدين ذوي رؤوس الأموال الذين يمتصون دم الشعب ..

— كلام وجيه .. وهل قلت ذلك ؟

هذه الفتاة تسرق حافظة نقود المحامي . بعد أن جلست معه في مشرب الشاي . واختفت . التقاها مرة أخرى . في قسم الشرطة .

حين تم القبض عليها بتهمة سرقة رجل عجوز في الستين فدفع للرجل ما سرق منه . ومن جديد جلست تتحدث إليه . وفي الحوار تقول له بكل ثقة : لماذا تتمتعون أنتم بالمال وفقيرة مثلي لا تلقى ما

يستد الحاجة .

— عدنا إلى الاشتراكية .

— أنا لم أسرق .. إني أنال حقاً مشروعاً .. إني أعيد إلى طبقتنا المهیضة الجناح بعضاً مما سلبتموها من رزق .

بعدها المحامي أن يهييء لها عملاً نافعا . بعد أن عرف أن لها أمّاً مصابة بمرض لا يرجى له شفاء وأخوة وأخوات وأطفالاً . وأنها تقضي الليل منكبة على الحائكة .

تغيب الفتاة . وبعد أيام يتم القبض عليها في حادث سرقة جديد . فيتوسل إلى المحامي أن يبعث بها إليه . لأنها مريضة . وأنها ابنة أسرة طيبة . وعندما تأتيه بضربها بالخيزرانة .

العنوان : شفاة غليظة .

المؤلف : محمود تيمور .

الناشر : الكتاب الذهبي — يصدره نادي القصة — العدد الثاني عشر — مايو سنة 1953 .

النوع : مجموعة قصصية تضم : أقصوصة هي : شفاة غليظة — القبلية التائهة — ملاريا الحب — حكام من السماء — ولي الله — كلب أسعد بك — قبلية الساق — أبو علي وزجاجة الكونياك — الطابور الخامس — البديل

— الترام رقم (2) — البومة تنعق — ليلة العرس — على الحياء — الجنتللمان .

الرسوم والغلاف : جمال كامل .

الثمن : 10 قروش .

القطع : 21x14 سم .

عدد الصفحات : 178 صفحة .

عنوان الناشر : دار روزاليوسف — 18 شارع محمد سعيد — تليفون 20888

رئيس التحرير المسئول : سعد الكفراوي خليل .

بطاقة كتاب



شفاة غليظة

محمود تيمور 1894-1973

روائي ، وكاتب قصة قصيرة ، ومسرحي ولد في حي درب سعادة من أسرة كردية ذات أصول عربية ، تلقى دراسته الابتدائية بمدرسة الناصرية والثانوية بمدرسة الإلهامية ، ثم التحق بمدرسة الزراعة العليا . أحد مؤسسي نادي القصة ، ونادي القلم ، وجمعية الأدباء ، والجمعية الأدبية . رأس تحرير مجلة القصة . نال جائزة الدولة للأدب عام 1950 ، ونال جائزة واصف غالي من لجنة التحكيم في جمعية "فرنسا-مصر" بباريس عن كتابه "عزرائيل القرية" عام 1951 .

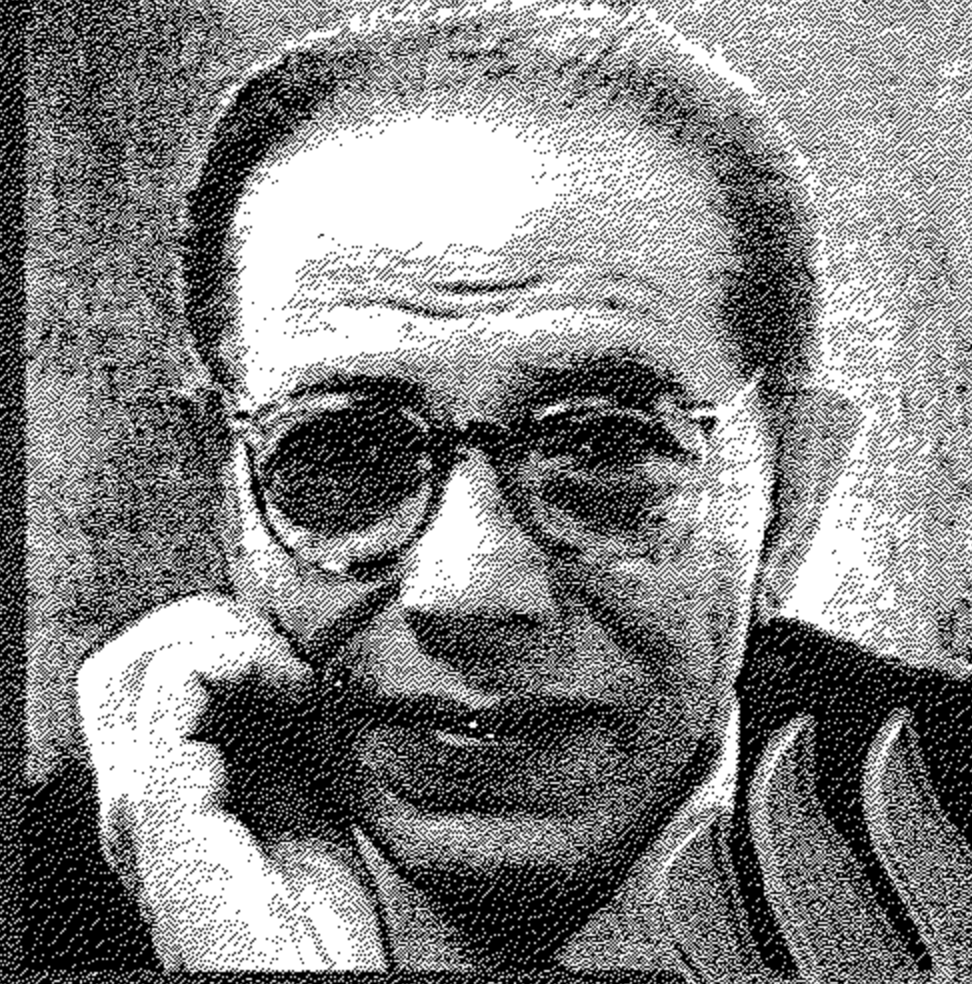
ألّف أكثر من سبعين مؤلفاً في القصة القصيرة والأعمال المسرحية والخواطر والرحلات والكتب الدراسية في الأدب واللغة والدراسات المسرحية .



## مراجع شلة الأنا ( النور الأمبي )

خد فك عنك بنفسين .. إيه لازمة الكلام ده كله .. بتتخافنقوا  
على إيه .. إيه الحيشية واللي مش حيشية .. خد فك عنك بنفسين  
واقت تبقي عندك حيشية .

عزوز الخردواتي واد عضلات .. جسم مربع مثل أبطال جمال ( كمال )  
الاجسام وشعر يغطي الصدر ويخرج من القميص المفتوح .  
وهو يحرص دائما على أن يفتح قمصانه حتى في أبرد شهور  
الشتاء .. وشارب طويل مشذب في أناقة يعبت به دائما .



# شلة الأنا

## تفاميل الحدوتة السينمائية

حارة شعبية لا أسرار فيها .. أي خبر أو تصرف يسري بسرعة البرق . ليكون حديث المجتمع في كل  
البيوت .. والحارة كلها تعرف قصة الراقصة — المغنية بسيمة ( هدى سلطان ) التي ترقص وتغني في  
حفلات الزفاف .. لكن أحدا لا يسخر منها . لأنها صاحبة قلب كبير . إنها تتحمل كل مضايقات الرجال  
وتعليقاتهم وهي ترقص وتغني أمامهم . وتتحمل أيضا استغلال المعلمة الكبيرة التي تعمل تحت إمرتها  
هي وزميلاتها الراقصات . تتحمل كل ذلك من أجل أخيها الأصغر سعيد ( نور الشريف ) . طالب بكلية  
الطب . أملها الوحيد في الحياة هو أن تؤمن لأخيها حياة أشرف وأكرم من حياته . وهي ترى فيه الأمل  
التي فشلت في الوصول إليها . لم تساعد الظروف على إكمال دراستها . فأصرت على أن يكمل هو  
دراسته العليا . ولم تجد مهنة غير مهنة الرقص . فأصرت على أن تكون مهنته أعظم المهن الإنسانية .  
وعاشت تحلم باليوم الذي ستراه فيه طبيبا ناجحا .

لكن هذه الأخت الراقصة . صاحبة القلب الكبير . أصبحت عقدة نفسية بالنسبة للأخ سعد طالب كلية  
الطب .. إنه يخجل من عمل أخته . ويخشى أن يعرف زملاؤه أطباء المستقبل هذه الحقيقة ..  
وكانت النتيجة أنه أصبح يهرب من الناس . بل ويهرب أيضا من الفتاة الجميلة ابنة الحارة فطمطم  
( نبلي ) التي تحاول دائما أن تلفت انتباهه إليها . لكنه لا يجرد على النظر في عينيها اللتين تنطقان  
بالحب الصريح . وهي لا تياس منه . بل تحاول أن تفتت خجله . إن شبان الحارة يتمنونها . وكل منهم  
يحلم بها زوجة له . خصوصا صاحب محل تأجير الدراجات ليمو . ذلك الشاب الفارع الطول ( عزت  
العلايلي ) الذي لا يكف عن مطارعتها والتلميح لها بفكرة الزواج .. لكنها لا تهتم إلا بطالب الطب الخجول  
سعد . وهو ينتظر بفارغ الصبر ذلك اليوم الذي ينتهي فيه من دراسته . حتى يهرب من هذه الحارة التي  
أصبح يخجل من الحياة فيها . فكل أهلها وسكانها يعرفون أن أخته راقصة ومغنية من الدرجة الثالثة .  
( الناقد مجدي فهمي )







ليمو .. ابن الحارة



سعد وفطمطم



فطمطم



الراقصة والمعلم

## عزت العلايلي

ارتبطت بدايات عزت العلايلي السينمائية بعمله مع أبرز المخرجين في السينما المصرية خاصة توفيق صالح في زقاق السيد البلطي ويوسف شاهين . ذلك الذي تحمس له بقوة في فيلمين متتاليين هما " الأرض " عام 1970 عن رواية عبد الرحمن الشرقاوي . ثم " الاختيار " عام 1971 . وقد ظلت هذه المسيرة مهمة للغاية طوال السبعينيات . لكن عزت تغير مساره في النصف الثاني من الثمانينيات وإن ظل يلعب من وقت لآخر البطولات الرئيسية في أفلام مهمة . مأخوذة عن روايات معروفة .

وعزت الذي رأيناه أولاً يقوم بدور طالب ثوري . يطبع المنشورات في فيلم " بين القصرين " عام 1964 ظل يعمل أدواراً صغيرة طوال عشر سنوات . حتى في فيلم " قنديل أم هاشم " عن يحيى حقي الذي جسد فيه دور الضريح . لكن انطلاقته الممثل جاءت أساسياً من خلال " الأرض " . حيث كسبت السينما المصرية وجهاً جديداً موهوباً . لذا أسند إليه صلاح أبو سيف دور المعلم شوشة . حامل القرية في " السقا مات " عام 1977 . وكان من أهم أفلامه . وفي عام 1979 قام بدور اللص الذي يقتل رجلاً حاول اغتصاب طالبة جامعية في فيلم " خائفة من شيء ما " عن رواية لفتحي أبو الفضل . وفي العام نفسه قام بدور الزوج الغيور الذي يطارد طبيقته . متصوراً أنها صارت سينة السمعة في " ولا عزاء للسيدات " عن رواية لكاتيا ثابت . لكن دوره كضابط شرطة شريف . يشهد على التحول الاجتماعي الحاد في مصر في " أهل القمة " عام 1981 . يؤكد على موهبة الممثل . وقد ساعدت الممثل قامته العملاقة في أداء دور الضابط . أو الفتوة . مثلما حدث في " التوت والنبوت " .

واد يا ليمو .. امتي بقي ح نروح القناطر سوا  
دا يبقى يوم المتى يا عيوني أنا .  
حا تخدني قدامك يا واد على العجلة وتسبب إيديك .  
إيديه بس .. دي مفاصلي ح تسبب .. ويطني ح تسبب ..  
وركبي ح تسبب .  
إيه يا واد السرح ده .. إنت فاكركي واحدة من البنات العبط  
اللي بتأخدهم لفة بشلن .  
لفه بشلن إيه يا فطمطم ؟؟ أنا مش عاوز أخدمك لفة .. أنا  
عاوز أخدمك العمر كله .. أنا بحبك يا فطمطم .. أنا يا موت  
فيكي .  
لا مؤثر أوي يا واد .

اتقي طول عمركم واحدة كلامي هزار في هزار وضحك في  
ضحك .. أنا باتكلم جد .. بحبك يا فطمطم وعاوز أيجوزك

إيه ده الكلام اللي أنت بتقوله ده .. عيب يا ليمو .. جواز إيه  
.. إنت لسه صغير .. مش مكسوف وانت بتقول الكلام ده .  
وامتي ح أكبر في عينك يا فطمطم .. ده أنا أكبر منك بعشر  
سنين .. ده أنا أخلف قدك .  
أه .. أوعى اسمعك تقول كده ثاني فيه حد يخلف قد  
فطمطم .. دي فطمطم دي تخلفكم كلكم .. فاهم .  
حاضر يا أقدم .. تخلفينا كلنا يا فطمطم .

فطمطم .. ده أنا أكبر منك بعشر سنين .. ده أنا أخلف قدك .



إخراج : عدلي خليل ، قصة : سعد مكاوي ، سيناريو ومحوار : مصطفى كامل ، مدير التصوير : رمزي إبراهيم ( ألوان : 110 ق ) ، مصور : أحمد رمضان . أخذت الناظر : الأهرام ، الطبع والتحميض : استوديو مصر ، مونتاج : عادل منير ، موسيقى تصويرية : فؤاد الظاهري ، مهندس ناظر : نهاد بهجت ، مهندس صوت : أندريا زانديلس ، فوتوغرافيا : فاروق إبراهيم ، نيجاتيف : وداد راغب ، كياج : رشدي إبراهيم ، ريجير : شمس ، نسق ناظر : محمد كامل ، مساعد مخرج : أحمد السبعوي ، إنتاج : أفلام عدلي خليل ، توزيع : هيئة السينما ، تمليك : نور الشريف ، ناهد شريف ، عماد حمدي ، صلاح قابيل ، أحمد مظهر ، صلاح السعدني ، فاروق نجيب ، عزيزة راشد ، نادية الكيلاني ، إسكندر منسي ، أحمد شكري ، منى عبد الله ، خديجة محمود ، سمير كمال ، أول عرض : 1975/12/22 سينما ريفولي .



سعد مكاوي



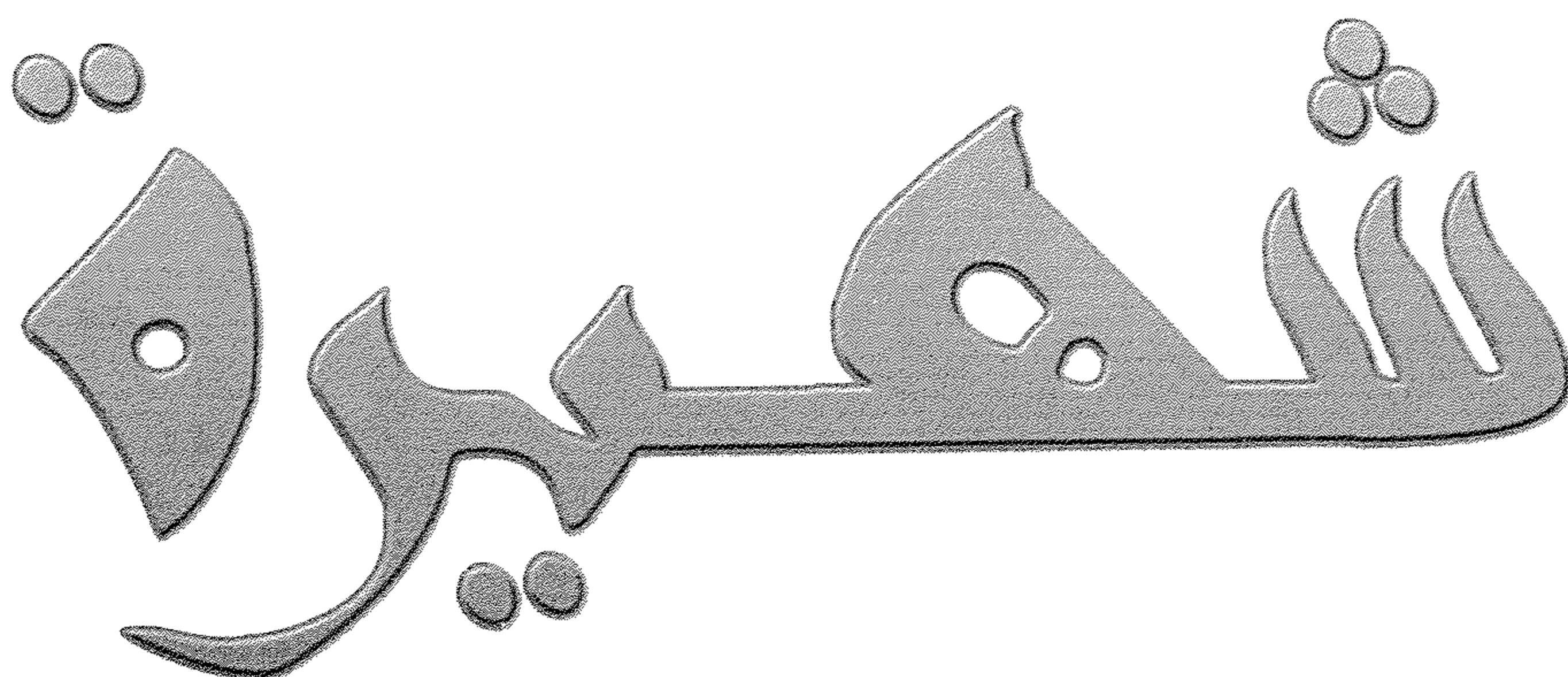
## فقرة في الرواية لا تنسى

شاهدنا اليوم فيلم "وثيقة الطلاق" الذي قامت شهيرة بدور البطولة فيه . وقد استقبلها الجمهور بحفاوة . وسمعت الناس يهيمسون باسمي واسم زينب راضي التي كانت معنا في لوج شهيرة .

وقالت زينب لشهيرة وهي تضحك :

— هل سمعت بنت حلوة قالت الآن لأمها وهما تحدقان فيك : إن شهيرة زهدي أجمل في حقيقتها منها على الشاشنة أو المسرح .

خيل إلي أن شهيرة تذوق الفضول الذي يشيره دائماً وجودها في مكان عام .



شهيرة صاحبة فرقة مسرحية تقدم أعمالاً سياسية ، وهي مشهورة فنياً ، ولشهيرة علاقة حميمة بفهمي ، فهي عشيقته ، يصرف عليها وعلى أقرانها ، يأتي كمال إلى القاهرة يقدم لها مسرحية قام بتأليفها ، تعجب به شهيرة وتتوطد علاقتهما ، ويجد فهمي باشا أنه لن ينال شهيرة بالكيفية التي كانت عليها قبل ظهور كمال في حياتها ، لذا يلفق له تهمة سياسية هو بريء منها ، لكن شهيرة تستخدم نفوذها وتطلق سراحه . وتنجح المسرحية نجاحاً باهراً ، يقوم فهمي بالإيعاز إلى السلطة أن تقوم بغلق المسرح ، ولكن شهيرة تعاود الاتصال مرة أخرى بفهمي باشا في محاولة منها ، لإعادة افتتاح المسرح . وتعهده ألا تقدم سوى المسرحيات البعيدة عن السياسة ، وتقطع علاقتها بكمال الذي يعود أدراجه إلى بلدته .



1916-1985

فاطمة رشدي

ما أنا إلا باحث عن الحقيقة .. والحقيقة هي  
معبودتي .. أما خيال الفنان فهو معرفة  
السحر الذي يفصل على انغامه الآثواب  
المحبوكة لشخصياته المستقاة ومن الواقع ..  
بعد أن تمر من مصفاة الفنان التي تنقص  
منها أو تزيد عليها ما تحتاجه البيئة الفنية  
ولد سعد مكاوي حسن بقرية " الدلاتون "  
مركز شبين الكوم محافظة المنوفية .  
تلقى تعليمه في مدرسة شبرا الابتدائية  
ومدرسة التوفيقية وهواد الأول الثانوية .



شهيره وسعد



قبل إن سعد مكاوي قد استوحى قصة حياة الفنانة فاطمة رشدي  
في روايته . وإن السيناريو حاول إخفاء ذلك قدر الإمكان .  
فاطمة رشدي . أوسارة برنار الشرق . التي جاءت من الإسكندرية  
إلى أضواء القاهرة مع اختيها رتيبة وإنصاف رشدي . بدأت حياتها  
أثناء زيارتها لمسرح أمين عطا الله . تعرفت بالمخرج عزيز عيد .  
فلقنها دروساً في القراءة والكتابة . بالإضافة إلى التمثيل . عملت  
في مسرح روز اليوسف . ثم في فرقة رمسيس وصارت بطله للفرقة  
. ثم كونت فرقة تحمل اسمها مع زوجها عزيز عيد . اشتهرت  
بالبطولة في مسرحيات مأخوذة عن نصوص أدبية عالمية مثل "   
غادة الكاميليا " . و " النسر الصغير " . و " بوليوس قيصر " . و "   
الشرق " . و " الوحوش " . ارتبطت فيما بعد بالمخرج كمال سليم  
الذي أسند إليها دور حياتها في فيلم العزيمة . ثم تزوجت من  
المخرج محمد عبد الجواد . قامت بتأليف كتابين عن رحلتها  
الفنية هي " كفاحي في المسرح والسينما " . و " أنا والرجال " .  
عملت في أفلام سينمائية قليلة . عكس نشاطها المكثف على  
خشبة المسرح . والغريب أنه لم يكن بين هذه الأفلام ما هو مأخوذ  
عن الأدب . ولم يكن أي منها له أهمية " العزيمة " عام 1939 . من  
هذه الأفلام " العامل " . و " الطريق المستقيم " عام 1943 . و "   
بنات الريف " عام 1945 . وقد انقطعت تماماً عن السينما بعد  
فيلمها الأخير " الجسد " عام 1955 .



المؤلف الشاب

## ناهد شريف 1942-1981

هل تصلح ناهد شريف لأداء دور يمثل فاطمة رشدي . وإن لم  
يتم الفصح عن ذلك بشكل مباشر . طبعاً شتان بين الأداء  
التمثيلي لكل منهما . فناهد شريف لم تلمع قط على المسرح  
خاصة في مسرحيتها " أدب الزواج " عام 1971 . وقد وضع  
المخرجون دائماً الفنانة في إطار أدوار الإغراء . حتى إذا صارت  
أنصح . لم يمهلهما الموت . وتعتبر الممثلة التي قدمت مشاهد  
عري كامل في أفلام مصرية ولبنانية . ويتضح من قائمة أفلامها  
. أن الأدب بالفعل كان بعيداً عن الإسفاف في السينما . وإن  
الأفلام التي بها قضية جنسية كانت تحمل وجهات نظر .  
بخلاف الأفلام التي شاركت فيها ناهد شريف .

يكفي النظر إلى أسماء أفلامها المأخوذة عن روايات للتأكد :

- 1965 : الثلاثة يحبونها أمين يوسف غراب
- 1966 : وداعاً أيها الليل فؤاد الجندى
- 1967 : بيت الطالبات فوزية مهران
- 1968 : 3 قصص ( نجيب محفوظ ) أفضل أدوارها
- 1969 : الناس اللي جوه البير قصيري
- 1971 : امرأة ورجل يحيى حقي
- 1974 : الساعة تدق العاشرة أمين يوسف غراب
- 1975 : شهيرة سعد مكاوي
- 1981 : الحب وحده لا يكفي أحمد فريد محمود



أقرا

سلسلة ثقافية شهرية  
تصدر عن دار المعارف

ثروت أباظة

## شيء من الخوف

ثروت أباظة



إخراج : حسين كمال ، قصة : ثروت أباظة ، سيناريو : صبري عزت ، حوار : صبري عزت ، عبدالرحمن الابنودي ، مدير التصوير : أحمد خورشيد ( أبيض وأسود 120 ق ) ، مصور : سعيد بكر ، أخذت المناظر في ستوديو مصر ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، موسيقى : بليغ حمدي ، مهندس مناظر : حلمي عزب ، مهندس صوت : عزيز فاضل ، نيجاتيف : ليلى فهمي ، تأليف الأغاني : عبدالرحمن الابنودي ، فوتوغرافيا : جمال فهمي ، مساعد مخرج : حسن إبراهيم ، مونتج مناظر : نهاد بهجت ، لوحات : يوسف فرنسيس ، مكياج : رمضان وعلي امام ، ريجير : جلال زهرة ، إنتاج : المؤسسة المصرية العامة للسينما ، التوزيع : صلاح ذو الفقار تمثيل : شادية ، محمود مرسى ، يحيى شاهين ، محمد توفيق ، صلاح نظمي ، سميرة محسن ، أمال زايد ، وفيق فهمي ، صافيناز ، محمود يس ، حسن السبكي ، أحمد توفيق ، أحمد شكري ، حسين إسماعيل ، أدرك عرض : 1969/2/3 بسيتماريقولي

يصبح عتريس الحفيد صورة من جده في القسوة والبطش والجبروت والإجرام ويتحكم في حياة قرية الدهاشنة بالارهاب الذي يفرضه على أهلها . وهو يحب فؤاده منذ الصغر . لكنها ترفضه بعد أن تشبع بروح وأعمال جده . يخطب عتريس فؤاده ويطلب زواجها من والدها . لكن فؤاده ترفض الزواج . يخشى والدها غضب عتريس . بدلاً من أن يعلن رفضها للزواج يعلن موافقتها عليه . يتم زواج فؤاده من عتريس . لكن فؤاده ترفضه وتعلمه بان زواجهما باطل شرعاً لأنها لم توافق على الزواج . يجن عتريس عندما يسمع هذا الخبر ويحرض الشيخ إبراهيم الأهالي على عتريس وعصابته معلناً أن زواجه من فؤاده باطل وتتحدي فؤاده أوامر عتريس وتفتح الهويس لتروي أرض الفلاحين بعد أن منعها عتريس عنهم . يتحدى الأهالي عتريس وعصابته ويحرقون قصره وهو بداخله .

شيء

من الخوف

124





فؤادة .. وعفريس



الجد والحفيد



جواز فؤادة .. باطل



شهادتي  
محمود مرسى  
يحيى شاهين

محمود مرسى  
يحيى شاهين  
محمود مرسى  
يحيى شاهين  
محمود مرسى  
يحيى شاهين

## شيء من الخوف

شروت اناطلة احمد مرسى صين كات

125

شيء من الخوف . إحدى قصص الكاتب ثروت أباظة . وقد استهدف فيها حقيقة واضحة . أن الفلاح المصري قد يصير على الظلم سنوات طويلة . ويحتمل في سبيل ذلك أفسى الآلام . ويتفوق في سلبية مروعة . يترك للزمن الانتقام من ظالمة . ولكنه ينتفض في عصبية إذا شعر بأي مساس بالدين أو شعائره .. وكان يمكن أن نترجم القصة إلى السينما باعتبارها تجربة فردية . في حدود حادثة . أو تجربة . عاشها بعض الأشخاص . وتبدو الخلفية بعيدة بقدر عمق التجربة . أو اتساع نطاقها . ولكنها لو سارت في هذا الطريق لتحولت إلى ميلو دراما صريحة . وابتعدت عن استهداف الكاتب لفكرة معينة . وعالجها السيناريست صبري عزت متفاعلاً مع أخطر الأحداث التي نعيشها الآن .. مع كفاحنا ضد العدو الصهيوني .. وإذ بالرموز واضحة تعكس سلبيتنا في الماضي .. ونخلق " الحادثة المحورية " التي جعلتنا ننقل من السلبية إلى الإيجابية .. من الخوف واللامبالاة إلى التضحية والاهتمام الجماعي بمصير واحد .. قال السيناريو كل هذا ليدين حكم الفرد وغياب الديمقراطية

ثم جاء الشاعر عبدالرحمن الأبنودي فصاغها في جو أسطوري أضفى الروح الجماعية من خلال أغاني الكورال . وتحولت القصة إلى سيناريو ناضج — كل النضج — حافظ على القصة . ومن الجدير بالذكر إن هذا الفيلم منع من العرض واجازه جمال عبد الناصر شخصياً . بعد مشاهدته في عرض خاص بمنزلة .

وكانت تجربة جديدة بالنسبة للمخرج حسين كمال . سيطرت عليه الفكرة الأسطورية . وكان يستطيع أن يشطح بعيداً عن الواقع . ولكنه التزم بكل دقائق الواقع . في الحركة . وبناء الشخصيات . وزوايا التصوير . وإن كان قد اهتم بالاحاسيس الداخلية عن طريق إعادة بعض الصور من خلال المونولوج الداخلي ولم يزاوُل استخدام المستويات المختلفة . كما فعل في " البوسطجي " وقد دلل على أن لغته السينمائية ناضجة وخاصة في مشاهد إغلاق " الهويس " والنتائج التي ترتبت عليه .

## محمود مرسى

في بعض الأحيان . تبدو الكلمة أبلغ من الصورة . وأحياناً أخرى تتفوق الصورة على الكلمة . أو الجملة .. وفي فيلم " شيء من الخوف " . فإن مشهد فتح الهويس أكثر بلاغة من روايات كثيرة .

تتقدم فؤادة على أحد الفلاحين . نحو القرعة الجافة . وقد التزم على حوافها الفلاحون الذين أصابهم الجفاف . ( في الخلفية أغنية حزينة كأنها العزاء ) .

الفلاحون منكسرين . تسمع فؤادة كلام الفلاح أن الزرع لم يرنوي منذ ثلاثة أيام . تقف بين الفلاحين الشديدي الانكسار .

الزرع جف ( طنبور مكسور )  
الضرع جف ( صدر امرأة ترضع ابنها . ضامر )  
الأرض بتقول جذوري ( أرض جافة )  
جف الشجر ( بيوت وشوارع خاوية )  
مات القمر

الأرض بتقول جذوري  
تنظر فؤادة إلى الهويس . وتتجه إليه . وبعد تردد . ووسط ترقب من النساء والرجال . تبدأ في تحريك عملية فتح الهويس . تنطلق المياه . تتغير نغمة الموسيقى . يحمى الفلاحون الله . ويشربون من المياه بطينها . النساء تزغرد وجه فؤادة مليء بالسعادة — النساء يغصن في الماء .



# الحمد لله

إخراج : أشرف فهمي ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو و حوار : أحمد صالح ، تصوير : سعيد شيمي ( ألوان 120 ق ) ، إعداد الفيلم : مدينة السينما ، مناظر : ماهر عبد النور ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، مونتاج : عبد العزيز فخري ، مساعد مخرج : عبد العزيز جاد ، كمال الحمصاني ، مناظر : ماهر عبد النور ، منسق مناظر : حسين الشريف ، مكياج : حمدي رافت ، سيد محمد ، ملابس : ليلى جرجس ، فرتوغرافيا : محمد قناوي ، نيجاتيف : ليلى السائيس ، صوت : أندريا زانديليس ، المنتج النفذ : جرجس فوزي ، توزيع شركة أفلام النصر ، تاريخ العرض : 30 يونيو 1981 ، سينما رادوبيس ، تمثيل : فريد شوقي ، نور الشريف ، نبيلة عبيد ، عادل أدهم ، كريمة مختار ، توفيق الدقن ، حافظ أمين ، فاروق فتوح الله .

يوافق الديناري فتوة المنطقة على أن ينضم شطا الحاجري إلى أعوانه ويطلب منه البحث عن أجمل فتاة في المنطقة ، فيعثر عليها ، إنها ووداد . يخبر المعلم بأمرها . ويعرف أنها خطيبته . وهو الرجل العجوز ، يضيق شطا بهذا المطلب ويعجب بوداد ويتفقان على الزواج .. يلجأ شطا ووداد إلى المعلم شبلي فتوة حي العطوف خصم الديناري ويعيشان في حمايته بعد زواجهما .. يطمع الشبلي في ووداد ويقوم باغتصابها أمام شطا .. ويتضح أن دافعه الأصلي لهذا العمل هو الانتقام من الديناري . يعود شطا مع امرأته إلى أهله الذين عرفوا بما حدث له .. يطلب الديناري تحديد موعد لمواجهة الشبلي في معركة فاصلة ، وينصح شطا بالابتعاد بزوجته التي على وشك أن تضع مولودها فيرفض ويصمم على الانتقام من الشبلي ..

126





## مقارنته

أحب أن أوضح بعض الضباب الذي يقرب من بعض الملامح بين قصة نجيب محفوظ التي أخرجها أشرف فهمي " الشيطان يعظ " ، وأخرى سبقه في عرضها يحيى العلمي هي " فتوات بولاقي " .

بين القصتين أكثر من نقطة تماس ..

نور الشريف في " الفتوات " يوسط الفتوة السابق فريد شوقي لدى حسن حامد الفتوة الجديد كي يلحقه بعصابة الفتوة ، وذلك لتحسين حالته من صبي مبيض النحاس ، إلى مشروع فتوة يليق بالحبيبة التي تباع الحلبي بوسي .

في " الشيطان يعظ " ، نور أيضا ، وهو كواء هذه المرة ، يوسط الفتوة السابق توفيق الدقن ، لدى الفتوة الجديد فريد شوقي ليلاحقه بزمرته ، حتى ينتقل إلى درجة أكبر .

في " الفتوات " الفتوة يكلف نور بمهمة شاقة هي قتل بوسي حبيبته ، فيعصي الأمر ويهرب من الحارة .

في " الشيطان يعظ " المهمة مختلفة ، فالمطلوب من نور إغراء خطيبة الفتوة .

في الفيلم الأول " الفتوات " قتل نور حسن حامد لأنه أدله ، وتنبسب في إنهاء قصة حبه نهاية أليمة ، فقد قتل البطل قبلها خطيبته لأنه شك فيها .

في " الشيطان يعظ " نور يقتل الفتوة الذي اغتصب زوجته ليقتل عاره .

(الناقد مجدي فهمي)

## توفيق الدقن - أشرف فهمي

علاقة وطيدة ، تستحق الإشارة ، تلك التي ربطت بين المخرج أشرف فهمي ، والفنان الراحل توفيق الدقن ( 1924 — 1988 ) ، فالممثل الذي تجلت موهبته يوماً وراء آخر ، بدا في أنضج حالاته مع أشرف فهمي الذي استعان به في أفلامه الأولى ، وبدا كأنه يتبرك به طوال رحلته الفنية ، قيل أن الدقن كان هو " الفاسوخة " التي يجب أن تكون في كل فيلم ، ابتداء من " واحد في المليون " الفيلم الثاني لأشرف فهمي عام 1971 ، ثم بدأ يظهر معه في أغلب أفلامه .

مجموعة قصصية ، تضم 14 قصة قصيرة ، ومسرحية فصل واحد هي على التوالي :

تحولت إلى فيلم يحمل عنوان الشيطان يعظ - إخراج أشرف فهمي عام 1981 - أمشير - الربيع القادم - الحب والقناع - السلطان .

تحولت إلى فيلم يحمل نفس العنوان ، إخراج هاني لاشين ، عام 1984 .

قرار في ضوء البرق - أسرة أنا خ عليها الدهر - الظلام القديم - الرسالة - الشفق - اللقاء - الجبل .

مسرحية فصل واحد ..

القطع 14×17 سم ، تقع أقصوصة الرجل الثاني في 46 صفحة ، صدرت الطبعة الأولى عام 1977 وتنتهي القصة إلى روايات الحرفيش ، أو الفتوات ، وكان يمكنها أن تكون إحدى قصص الحرافيش ، فموضوعها قريب من فصل " الهارب " في ملحمة الحرافيش ، لكن مكانها بدا غريباً في الكتاب .

الرجل الثاني :

أيوب :

الشيطان يعظ :

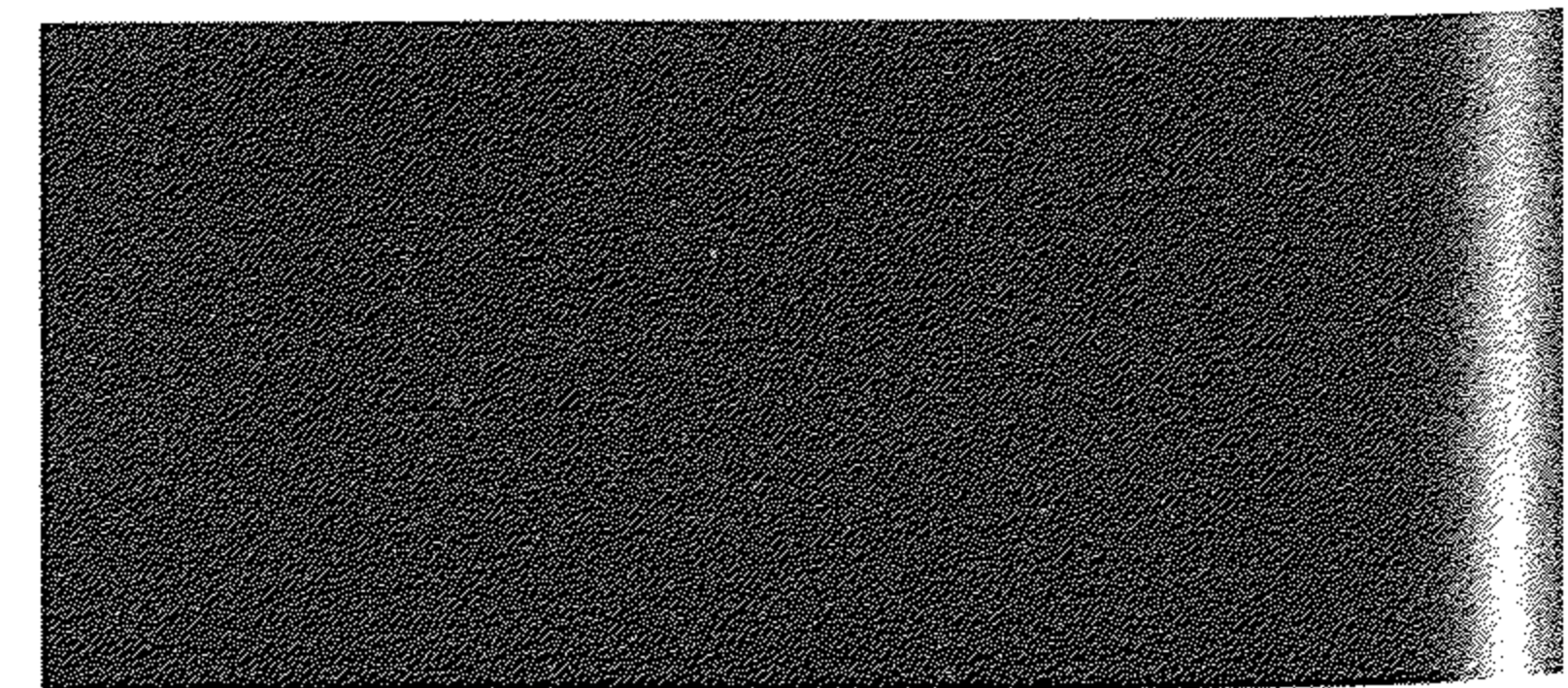
مواجهة



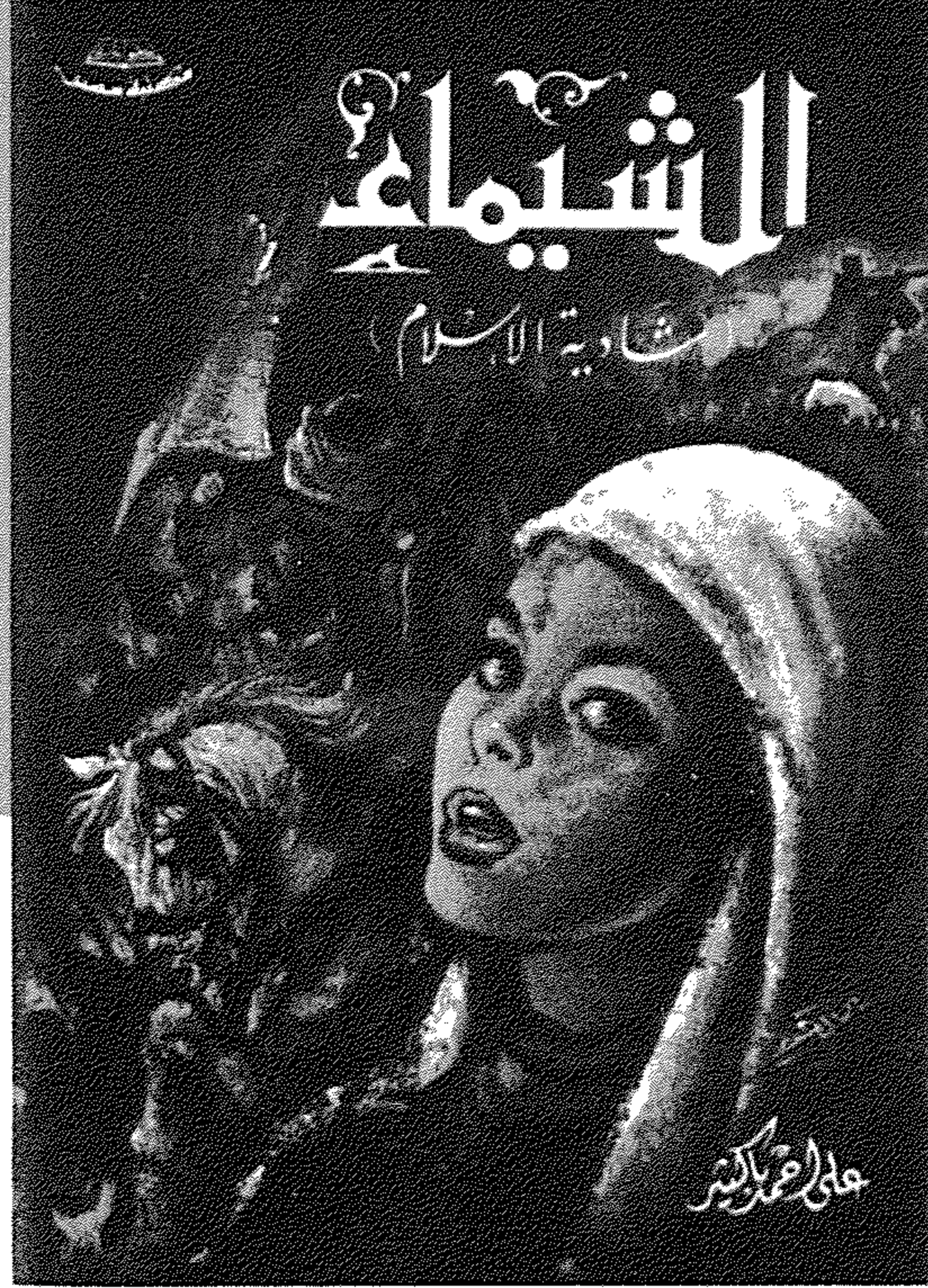
شطلا



نميمة







إخراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : علي أحمد باكثير ، سيناريو : عبد السلام موسى ، صبري موسى ، المادة التاريخية والحوار : عادل عبدالرحمن ، مدير التصوير : أحمد خورشيد ، الصور : عبداللطيف فهمي (أوان : 124 ق) ، أخذت المناظر والطبع والتحميض بستوديو مصر ، مونتاج : سعيد الشيخ ، موسيقى وألحان : بليغ حمدي ، محمد الموجي ، عبدالعظيم محمد ، مهندس مناظر : عبدالمنعم شكري ، منسق مناظر : عبدالفتاح الحسيني ، مهندس صوت : عزيز فاضل ، كمال عبداللّٰه ، مكياج : محمود سماحة ، مساعد الإخراج : جمال عمار ، أحمد السبعاني ، نيجاتي ، مارسيل صالح ، ماري : سامية عبدالعزيز ، وجدي ناشد ، كوافير : أنور صموئيل ، فوتوغرافيا : فتحي عزت ، ريجسير : علي أيوب ، إنتاج : المؤسسة المصرية العامة للسينما ، تمثيل : سميرة أحمد ، أحمد مظهر ، محسن سرحان ، أمينة رزق ، غسان مظهر ، أحمد أباطة ، عبدالرحمن الزرقاني ، عبداللّٰه غيث ، صلاح نظمي ، توفيق الدقن ، كنعان وصفي ، حسن الباروي ، علي رشدي ، أحمد لوكسر ، سعيد خليل ، محمد صبيح ، عبدالخالق صالح ، عادل المهيلمي ، ليلى صابونجي ، أحمد حجازي ، محمد خليل ، نصر سيف ، سيد العربي ، سمير ولي الدين ، هانيق بهجت ، اسكندر منسي ، أبو الفتوح عمارة ، عزت المشد ، حسام صالح ، أول عرض : 1972/8/28 سينما ريفولي .

# الشيماء



علي أحمد باكثير

الشيماء أخت الرسول عليه الصلاة والسلام في الرضاعة . تعيش في بني سعد بين أمها حليلة السعدية وأبيها الحارث بن عبدالعزيز . وثقيقتها عبداللّٰه . يكونون أسرة تعترف للنبي بالخير والبركة التي حلت على ديارهم منذ جاءهم رضيعاً . إلا بيجاد زوج الشيماء العنيد الذي يكره محمداً كراهة وحقداً دفيناً . تنتشر أخبار الدعوة الإسلامية ، ويتحالف بيجاد مع أعداء محمد . بينما الشيماء شادية بني سعد . تخذل بسحر صوتها بيجاد وتصد قبيلتها عن الاشتراك في محاربة الإسلام . تتم الهجرة إلى المدينة المنورة ويتحالف زوجها مع اليهود من بني قريظة وبني النضير . لكن الله ينصر محمداً . يزداد حقد بيجاد وقد تواطأ مع أبي جهل . تتقدم الجيوش لفتح مكة ويصاب بيجاد ويهرب ليؤب الأعداء على محمد . فيأمر النبي بإهدار دمه . يلجأ الجميع إلى الرسول . يطلبون العفو . ويصاب بيجاد بشدة . تذهب الشيماء إلى الرسول وتطلب منه العفو عن زوجها . يستجيب الرسول لطلبها . ويخرج الزوج إلى الجبل . ويعلن إسلامه .



## الشيء.. الحب والمقيدة

طوال أحداث الفيلم نحن أمام الد أعداء الرسول طوال تاريخه . مثل أبو لهب ( أحمد أياضة ) وأبو سفيان ( محسن سرحان ) وبيجاد . ولعلنا هنا في مواجهة بين هذا الأخير وزوجته أكثر من مواجهة بينه وبين الرسول . فهي التي تمتنع عن مضاجعته . إلا إذا أمن بالرسالة . وذلك قبل أن تنزل الآيات الكريمة بعدم النكاح بين المؤمنات والمشركين . وهي التي تظهر دوماً بين الكفار تمتنعهم من التصدي للرسول . ولعلها بهذه المواقف تقلل من مخاطر زوجها . كما أنها تدرك أنه الخطر . باعتبار أن الرسول قد أحل دمه بعد أن خان بيجاد عهده . وهناك مشهد مواجهة بين بيجاد وزوجته يرفع نحوها السيف . ويريد قتلها . ثم يتراجع حين يقف أبو سفيان له ويردد : هل تقتل زوجتك ؟ . أي أن المواجهة هنا متحركة دوماً . ومتعددة الأوجه .

ورغم كل هذه الخصومة . فإنها لا تقلل أبداً من الحب الذي تكنه الشيعة لزوجها . وقد بدأت هذه المواجهة حين حملت الشيعة لزوجها مسؤولية أن يقوم بكرمة ورجاله بإسقاط حليلة السعدية . فتموت وهي تجري لتستجد بابنها . وقد خرجت المرأة لكرمة بالسيف . فأشهرته في وجهه : " حذرتك أن تمسها بسوء " أي أنه هنا رغم الخصومة والمواجهة . فإن الحب باق . وهو يقف مع زوجته أيا كان الخلاف بينهما .



بيجاد وزوجته



الشيعة تنشد

## الشهد الخامس عشر

الشيعة : ( فرحة تترنم ) نجا نجا نجا نجا

الحارث : من هو يا شيعة ؟

الشيعة : محمد يا أبت . رسول الله قد بلغ يثرب في حفظ الله ورعايته .

الحارث : الحمد لله ! الآن أستطيع أن أنام الليل .

الشيعة : ( تواصل ترنيمها وغناءها ) :

نجا نجا نجا نجا من عصبة البقي نجا

هو ابتغاهم أمماً هم ابتغوه عوجاً

الحارث : الجيران يسمعونك يا شيعة

الشيعة : دعهم يا أبت يسمعون ليحضرُوا فيردوا علي :

نجا نجا نجا نجا من عصبة البقي نجا

مجموعة : ( يزداد عدد أفرادها كلما زاد عدد الذين يتوافدون من الجيران والجاراات ) .

نجا نجا نجا نجا من عصبة البقي نجا

هو ابتغاهم أمماً هم ابتغوه عوجاً

الشيعة : تعاهدوا ليقتلونهم إذا الليل سجا

المجموعة : نجا نجا نجا نجا من عصبة البقي نجا

الشيعة : باتوا يحيطون به ليقتلوه همجا

كي يضيع دمه في قاتليه هرجا

المجموعة : نجا نجا نجا نجا

ممثلة مسرح وسينما . مولودة في محافظة الغربية . التحقت بمدرسة طنطا في السادسة من عمرها . لفت الفن انتباهها من خلال عروض السيرك القادم إلى المدينة في مولد السيد البدوي وبعد وفاة أبيها سافرت مع أمها إلى القاهرة . والتحقّت بمدرسة " ضياء الشرق " مع خالتها أمينة محمد (1908 — 1985) التي صارت ممثلة ومخرجة بارزة في الثلاثينيات .

وقفت على خشبة المسرح لأول مرة عام 1922 . أي وهي في الثانية عشرة . تنشد ضمن كورس فرقة على الكسار . وكان ذلك على مسرح روض الفرج . أما بدايتها الحقيقية على المسرح . فكانت في عام 1924 . وذلك على خشبة مسرح " رمسيس " مع يوسف وهبي . في مسرحية " راسبوتين " . قالت في إحدى أحاديثها الصحفية : رفض أهلي مجرد فكرة اشتغالي بالفن . ولكنني تمسكت بالعمل في فرقة رمسيس . وكانت النتيجة أن تبرأ أهلي مني . ولولا رعاية أستاذي يوسف وهبي لي واحتضانه لموهبتي . لوفائي وإخلاصي للعمل معه . ما استكملتي مشواري الفني .

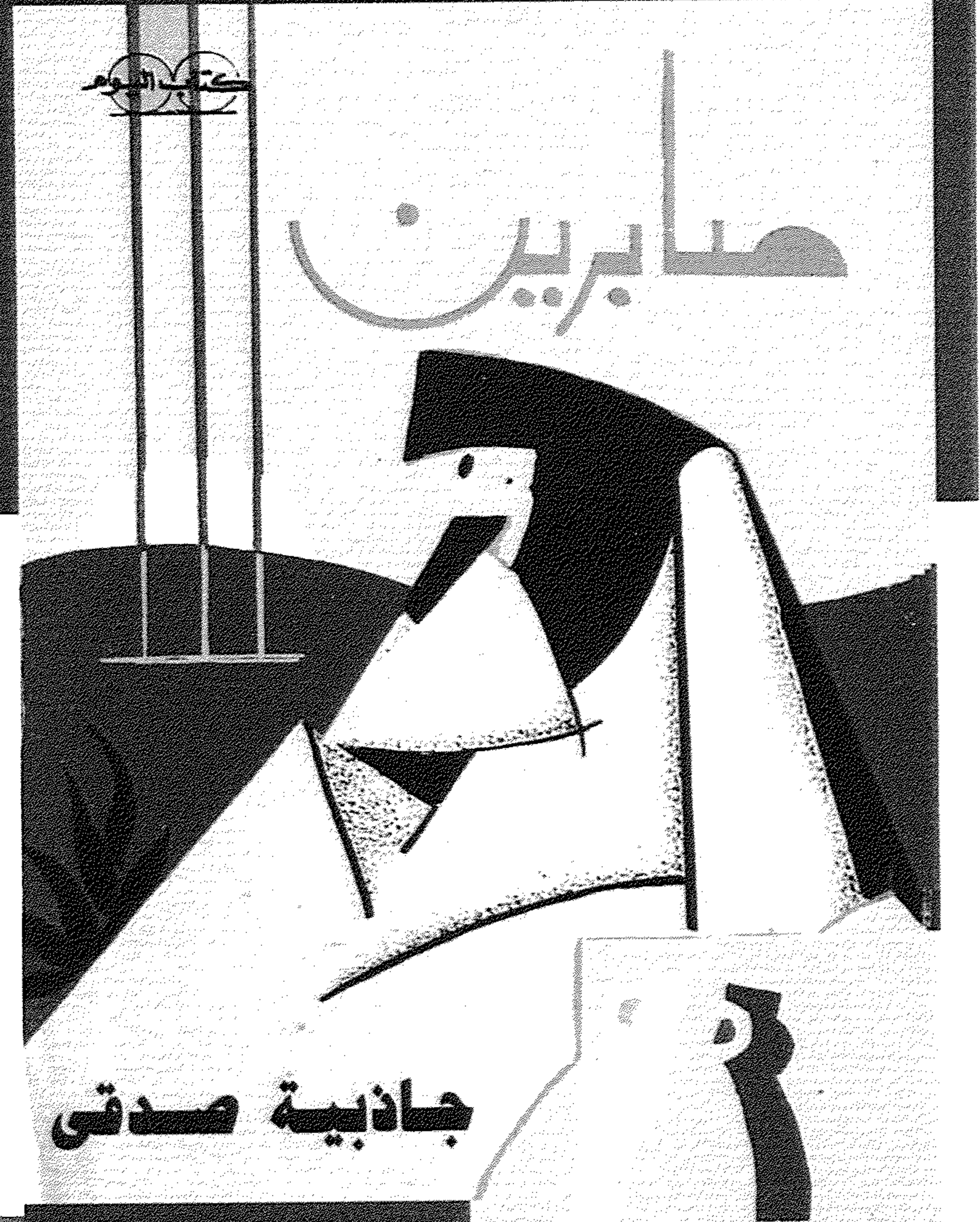
في السنينها قدمت أمينة رزق 102 فيلماً . وهو عدد قليل قياساً إلى ما قدمه ممثلون آخرون عملوا بعد بداياتها بسنوات طويلة . فقد كانت بطلنة سينمائية مطلقة لأفلام عديدة قبل أن تتركس نفسها لأدوار الأم .

أول مرة 1910-2000



إخراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : جاذبية صدقي ، سيناريو ومحوار : أحمد صالح ، مدير التصوير : محمود نصر ( ألوان : 115ق ) ، أخذت الناظر : يستوديو الأهرام ، الطبع والتحميض : مدينة السينما ، مونتاج : حسين أحمد ، موسيقى تصويرية : عمر خورشيد ، مهندس مناظر : نهاد بهجت ، مهندس صوت : كمال عبدالله ، مساعد الإخراج : أحمد السباعي ، نيجاتيف : عادل شكري ، كياج : رشدي إبراهيم ، كوافير : محمد عبدالله ، ريجيسر : جلال زهرة ، فرتوغرافيا : حسين بكر إنتاج : أفلام الاتحاد ، توزيع : شركة شافعي ، تمثيل : نجلاء فتحي ، نور الشريف ، يوسف شعبان ، عادل إمام ، عماد حمدي ، هدى سلطان ، هانم محمد ، إسكندر منسي ، عزت عبد الجواد ، رشوان مصطفى ، محمود البديري ، أول عرض : 1975/6/9 سينما راديو .

بعد وفاة زوجته المصدومة في خيانة أختها من الزوج ، يتزوج الأب بفتاة صغيرة صابرين من خالة ابنته ، التي تقوم بتعذيب الفتاة . تفقد صابرين كل حب لخالتها لنفسوتها ، وتشعر أن الوحيد القريب منها هو حسن ابن خالتها ، بينما ينتهي الأخ الأكبر عبده صابرين . إلا أن الأم لا تجد من هو جدير بها سوى ابنها الأبله محمد الذي يطلب زواجه من صابرين ، وتضبط الأم عليها . يهرب حسن من حبه لها . وتضطر إلى الزواج من هذا الأبله . ترى أن الانتقام هو الحل الأمثل من الخالة . وتبدأ تخطيطها بأن تفتح قناة اتصال مع عبده . الذي يحاول أن ينالها . تدفعه نحو صد أخيه . تفلح في خلق صدام ينتهي بقتل محمد على يد عبده . ويدخل عبده السجن . وهكذا تتخلص من اثنين من أبناء خالتها . ويعاود حسن الظهور مرة ثانية في حياتها . ويطلب منها الزواج . وهي لا تجد أي مبرر للرفض . فهي تحبه . ترى أنها اللحظة المناسبة . لكن الأم تجد أن زواج حسن من صابرين غير مناسب . تدبر صابرين قضية رشوة لحسن . ويتم الإبلاغ عنه . ويتم القبض عليه . تجن الأم التي ترى أنها هي التي دفعت بأولادها إلى هذا المصير .



جاذبية صدقي

جاذبية صدقي



صدرت رواية "صابرين" في شهر يوليو 1985، في العدد رقم 245، من كتاب اليوم، أي بعد أن تحولت إلى فيلم سينمائي بعشر سنوات. لم يسبق للكاتبة جاذبية صدقي أن نشرت هذه الرواية. لكن ما هو معروف أنها كتبتها كمسلسل إذاعي، أذيع في رمضان عام 1971، ذلك المسلسل الذي أثار انتباه الناس. فقد قام ببطولته كل من شادية وصالح ذو الفقار عقب انفصالهما، والمفروض في المسلسل أن حسن وصابرين يحب كل منهما الآخر، ويتبادلان عبارات الحب، وأذكر أن شادية قد للصحافة أنه ما كان أبرد كلمات الحب التي رددتها في هذا المسلسل، أخرج المسلسل محمد علوان المبتكر في هذا المجال، فقد كان المسلسل بدون اسم، واسم صابرين، هو الكلمة الأولى من الأغنية التي كانت تردها.. وعرف المسلسل باسم "صابرين"، رغم أن بطلة الرواية اسمها "كعب الخير"، وهو ما لم يرد في الفيلم.

## جاذبية صدقي: 1927. 2001

ولدت جاذبية صدقي بمدينة القاهرة وتزوجت السيد يوسف محمود زكي الذي أنجب منه بنتاً واحدة. وقد تعلمت في كلية البنات الأمريكية وحصلت على الدبلوم منها، وهي عضو بنقابة الصحفيين وجمعية الأدباء. كما كانت عضواً في لجنة القصة بالمجلس الأعلى للفنون والآداب (المجلس الأعلى للثقافة حالياً) اشتركت في أكثر من مؤتمر أدبي وعربي ودولي، كما كانت الرحلات إلى الخارج من هواياتها المحببة التي استلهمت منها أكثر من كتاب. أما مؤلفاتها فقد تعددت ما بين المجموعات القصصية والروايات المسرحية وأدب الرحلات والكتابة للأطفال والدراسات الاجتماعية واللوحات الشعبية والدراسات الأدبية بالإضافة إلى ما ترجمته من روايات أجنبية.

لا يا خالة! لست وأهمة ولا موالدة! أنا شفت بعيني رأسي هاتين.. البارحة.. شفت أبي وقد طاش صوابه وسلب له، يطوي خالتي في أحضانه كما لم أراه يفعل عمري طوله إلا مع أمي. شفته بعنصرها ملثناً ويسألها باهتياج وصوت متحشج أن ترضاه زوجها.

فانفجرت.. انفجرت بعنصرها كله.. بأساها كله.. بلوعتها كلها.. انفجرت تنفس من مكلوم قلبها.. وجرح روحها.. وهدم عرشها.. ثم استدارت كاسيرة تصيح وهي تطوح بذراعها عنها كأنها كفة عقرب تذب على كفها: — وهل رحمتونا أنتم؟ وهل كانت في قلوبكم رحمة؟ ماذا تريدني أن أفعل؟ أرقص في فرج أمك؟ أغني لها؟ أرغز لها؟

وتدفق القربون خلفها ليمدوا باب حجرة الخزن حيث استقلت "أمنة" حقة هامدة، مفتوحاً كما تركته ابنتها. ولكن الدخان الخائق، ولسع النيران.. وتساقط الأعواد الخافتة، مشتتة.. صد كل محاولة للدخول.. فاندفعت "كعب الخير" بجنون تفتق لها منفذاً غير عادية بالأيدي التي تجدها بنفذة تحول دون هلاكها.. فتتلوى منها، وتتملص، وتنقضها، وكان من بينها يد.. لم ترتدع.. فالتصت عليها بعنصرها.. وأخذت بخناق صاحبها.. تمرع جليابه.. وتخمض وجهه.. وتبصق عليه.. وتركه بجنون.. وتدفق صدره برأسها في رغوة في لونه، دون جدوى.. لم يقتلها حسن.. بل خصلها قسراً.. كانت عين "عبده"، قد نورمت وتمرع طوق جليابه، على حين غطت الدماء وجه محمد.. تتساقط من فمه "ومن جرح غائر يعرض جبهته". فألقت خضرة بنفسها بينهما.. نضع بدا على كنف كل من ولديها.. فنخرها.

## نجلاء فتحي

نور الشريف يوسف شعبان  
عادل امام

هدى سلطان  
عماد حمدي

## صابرين

جاذبية صدقي



# المععود

## إلى

## الهاوية

إخراج : كمال الشيخ ، قصة : صالح مرسى ، سيناريو ومحوار : صالح مرسى ، ماهر عبد الحميد ، مدير التصوير : رمسيس مرزوق ( ألوان 120 ق ) ، مصور : برهان حماد ، مهندس المناظر : ماهر عبد النور ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : ستوديو مصر ، مهندس الصوت : أندريا زنديليس ، إنتاج وتوزيع : أمون للإنتاج والتوزيع السينمائي ، تاريخ العرض : 1978/10/2 سينما مترو ، تمثيل : مديحة كامل ، عبلة كامل ، محمود ياسين ( خالد ) ، جميل راتب ( آدمون ) ، إيمان ( مادلين ) إبراهيم خان ( صبري ) ، نبيل نور الدين ( رجل المخابرات المصرية ) ، صلاح رشوان ( رجل المخابرات المصرية ) ، نبيل الدسوقي ( ملحق عسكري ) ، عماد حمدي ( والد عبلة كامل ) ، تيسير فهمي ، صلاح رشوان .

تقرر عبلة كامل السفر من مصر بعد أن زهقت منها ، ومن أسرتها المفككة . حيث الأب مغلوب على أمره . بينما الأم تقيم منضدة قمار . تتوجه عبلة إلى باريس للدراسة في السربون ، وفي نفس الوقت تهرب من ملاحقة صبري المهندس المحدود الطموح بالنسبة لها . في باريس تقابل مادلين التي تصاحبها في كل مكان وتحكي عن أسرتها وعلاقتها بخطيبها صبري الذي يعمل في قواعد الصواريخ والمطارات الحربية . تذهب بكل هذه المعلومات إلى آدمون رجل الموساد في باريس الذي يجند العرب في شبكة جاسوسية . يقرر آدمون تجنيد عبلة وينجح في أن تقوم بتجنيد المهندس صبري دون أن يدري من أجل حبه لعبلة ، التي توافق على العمل مقابل شقة فاخرة بدلاً من البنسيون . ومحل خاص بها . تسافر عبلة إلى مصر وتقنع صبري بالانضمام إليها . يوافق على أمل الزواج منها . يبدأ الضابط خالد في مراقبة العاملين بقاعدة الصواريخ بعد أن أصيبت إحدى القواعد أثناء حرب الاستنزاف . ويكتشف من المراقبة أن صبري هو الدليل الوحيد ثم يتوصل إلى عبلة كامل ، ومن باريس يراقب عبلة عن قرب إلى أن يتمكن هو ورجاله من اكتشاف باقي أفراد الشبكة ويتم القبض عليها وترحيلها إلى القاهرة .



132



## جاسوسية مصرية

حسب قوانين الأمن المصري فإنه غير مسموح لأحد بالكتابة عن أجهزة الاستخبارات، وعملياتها السرية إلا بالرجوع إلى هذا الجهاز، وذلك فيما يتعلق بالوقائع الحقيقية، أما ما عدا ذلك فليس هناك أي حظر في هذا الأمر طالما أن الحوادث متخيلة. وفي مقابلة خاصة مع صالح مرسى أكد أن المادة التي يحصل عليها من وكالة الاستخبارات المصرية تكون عادة جافة، وهو لا يتناول كل الوقائع، بل قسراً معيناً من المعلومات المسموح بها، فقد استلهم أحد أعماله مثلاً من ورقة صغيرة مطبوعة على استنسل ومكتوبة بأسلوب بالغ الجفاف.

ويقول صالح مرسى أن "القصة تكتبني ولا أكتبها، بمعنى أنني أنصهر في العمل الإبداعي وأدوب فيه ذوباناً كاملاً يكاد يخرجني من حالتي الطبيعية، فأحياناً ما تراني زوجتي أبكي وأحياناً ما تراني أضحك أثناء انفعالي بموقف من مواقف شخص روائي".

وقد كتب صالح مرسى حكاية الجاسوسية عبلة كامل واسمها الحقيقي هوبة سليم، برغبة من السيد عمر الذي تحدثت عنه في مقدمة "الصعود إلى الهاوية"، وأحسن تسميته لهذا الشكل الروائي الذي اختاره صالح مرسى هو تحقيق روائي، فهي، كما أكد الكاتب في حديث خاص معه "مجرد عملية تسجيل استخدمت فيه أسلوب كقصص".

تضمنت هذه المجموعة قصصاً من أبرزها حكاية الجاسوسية المصرية "عبلة كامل" ومجموعة أخرى من الجواسيس الذين عملوا ضد مصلحة العرب في الصراع العربي الإسرائيلي. أي أن دور وكالة الاستخبارات في تلك الآونة كان الكشف عن الجواسيس الذين يعملون لصالح إسرائيل، وفيما بعد سنرى أن صالح مرسى قد اهتم برجال الاستخبارات المصريين الذين عملوا لمصلحة الوطن.

عبلة

عبلة في المترو



## روايات التجسس العربية

بدأ ظهور رواية التجسس العربية في النصف الثاني من السبعينيات، أي بعد انتهاء حرب أكتوبر بنصف عام تقريباً، وذلك من خلال مجموعة من القصص القصيرة نشرها صالح مرسى في مجلة "المصور" ثم أصدرها في "كتاب الهلال" في أغسطس عام 1976، تحت عنوان "الصعود إلى الهاوية". وقد سبقه في منتصف الستينيات محاولة بدائية باسم «حسناء صهيون» كتبها خليل حنا تادرس.

تحدث صالح مرسى عن هذه التجربة في مقدمة الكتاب قائلاً: "فعندما طلب مني صوت العرب في مطلع هذا العام 1975 أن أكتب مسلسلاً عن الجاسوسية بدا لي الأمر مثيراً لبعض الشيء. وعندما قرأت قصة ذلك الجاسوس الذي كنت بصدد الكتابة عنه ازداد الأمر إثارة، ذلك أنني كنت أعرفه، في فترة من الزمان معرفة عابرة. غير أنني عندما بدأت الكتابة، طلبوا مني أن أقابل السيد عمر.

ولم يكن هناك بد من لقاء (السيد عمر) هذا، فهو ضابط استخبارات، إن تكنيك الاستخبارات شيء مجهول بالنسبة لي. وأنا دائماً كنت في حاجة إلى أن أعرفه، فلقد أصبحت مسئولية إذاعة الحلقات، أمام الناس، عملاً وطنياً.

عبلة في السربون



عبلة وأدمون



# صور ممنوعة



## القصة الأولى " ممنوع "

إخراج : محمد عبدالعزيز ، قصة  
وسيناريو ومحوار : رافت الميحي ،  
مدير التصوير : ممدوح هلال ( أبيض  
وأسود : 32ق ) ، منظر : يوسف السيد ،  
فوتو : جمال فهمي ، ريجيسر : جلال  
زهرة ، صوت : حسن التوني ، نصري  
عبدالنور ، نيجاتيف : زينب عويس ،  
موسيقى : أندريا رايدر ، ساعدا  
مخرج : السعيد مصطفى ، أحمد يحيى  
إكسوار : محمد عبدالعزيز ، مكياج :  
إبراهيم عبدالفتاح ، مونتاج : أحمد  
متولي .



134

المؤسسة  
المصرية  
العامة  
للسينما

تقدم

## صور ممنوعة

## القصة الثانية " كان "

إخراج : أشرف فهمي ، قصة : محمد صدقي ، سيناريو ومحوار : رافت الميحي ،  
مدير التصوير : محسن نصر ، ساعدا مخرج : عبدالعزيز حسونة ، سامح  
الباروني ، ريجيسر : جلال زهرة ، كوانير : حسن علام ، نيجاتيف : زينب  
عويس ، مونتاج : جميل عبدالعزيز

## القصة الثالثة " مورة "

إخراج : مذكور ثابت ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو ومحوار : رافت الميحي ،  
مدير التصوير : حسن عبدالفتاح ، مونتاج : أحمد متولي ، مهندس منظر :  
أنسي أبوسيف ، صوت : نصري عبدالنور ، ساعدا الإخراج : مهذب مرزوق ،  
فؤاد فيظ الله ، نيجاتيف : زينب عويس ، ملابس : أمال إبراهيم ، إنتاج :  
المؤسسة المصرية العامة للسينما ، تاريخ العرض : 1972/7/24 ، سينما ميامي ،  
الشريط : ( أبيض وأسود : 12ق ) ، إعداد الفيلم : ستوديو نحاس ، الطبع  
والتحميم : ستوديو مصر .





## الأقصوصة

الأقصوصة تروي حكاية خمس مستويات من الأشخاص الذين عرفوا القتيلة بوجهها . وليس باسمها . اذن من الواضح أننا أمام امرأة كم تغيرت أسماؤها . وإن كانت هي نفس المرأة . على الأقل في الفيلم . فهي خادمة في البيوت وعاملة في مصنع . وعاهرة في بيت دعارة . ثم هي قتيلة في منطقة الهرم . وذلك تبعاً لتطور كل من بقرا خبر وفاتها . وفي الفيلم هناك إضافات عديدة . أحداها كانت بالغة القوة . وهي حكاية الأب الذي يتحدث الى زوجته . تخبره المرأة أن صورة ابنتهما المقتولة في الجريدة . فيخبرها أن ابنتهما ماتت منذ سنوات . ونفهم أن الأب أقام جنازة لابنته . ودفنها . رغم أن النعش كان فارغاً . ولذا فهي تعتبر مقتولة ورغم أننا لم نشهد وقائع هذه الجنازة . فإن الحوار قد صيغ بشكل اقرب الى التجريب المسرحي . وقد اضاف الفيلم الكثير من الحواشي بما يناسب التجريب .

135

## أول عمل تجريبي مصري

يعتبر فيلم " حكاية الأصل والصورة " الذي أخرجه مذكور ثابت عام 1971 عن أقصوصة " صورة " بمثابة أول عمل تجريبي مأخوذ عن نص أدبي مصري . وكان يمكن أن يظل العمل الوحيد من نوعه . حتى تم عرض فيلم " قليل من الحب كثير من العنف " لرأفت الميهي عام 1995 عن رواية لفتحى غانم .

والتجريب هنا ينبع في الأسلوب الذي تناول به المخرج . وهو أيضاً كاتب السيناريو والقصة التي عرضها على الشاشة . فالأقصوصة تدور حول صورة لقتيلة في صفحات الحوادث بالصحف . ونحن لا نعرف شيئاً عن هذه القتيلة وليس هناك أي يقين عن اسمها . أو أي معلومات عن هويتها . قد تكون درية . أو شلبية . في القصة . وقد تحمل أكثر من هذه الأسماء في الفيلم . مثل سميرة . وفكرية . ومنذ بداية الفيلم الذي أخرجه ثابت . ونحن أمام طاقم من السينمائيين من بينهم المخرج نفسه . يراجعون السيناريو . ويتابعون تصوير قصة هذه الصورة . وصاحتها التي لا نعرف شيئاً عنها بالمرة .

ويتعمد السيناريو أن يذكرنا من وقت لآخر بهذه المسألة . فكلما اندمجنا داخل الأحداث . حدث قطع . وطلع علينا المخرج . ورأينا وهو يوجه بعض العاملين في الفيلم . ثم إذا بنا نراهم جميعاً في المشهد الختامي للفيلم . يضحكون . علي صدى ضحكات الحاج محمود (محمود المليجي) أحد الذين ارتبطوا عاطفياً بالقتيلة .

ويبرز التجريب هنا بين الشكل المسرحي . وبين السينمائي . ففي بداية الأحداث . يتم قطع الكادر بسكين . وهناك مشاهد كثيرة تبدو فيها الكاميرا كأنها سيدة الموقف .

## القصة الثالثة

" صورة " تمثيل محمود يس . شهيرة . محمود المليجي . إنعام الجريتلي . فتحية شاهين . وحيد عزت . محيي إسماعيل . محمود السيد . تعثر الشرطة على جثة امرأة تحت سقف الهرم . ينشر الخبر في الجريدة . تنظر مجموعة من الأشخاص إلى الصورة باعين كأنهم يعرفون صاحبها . مثل الأم التي هربت ابنتها من القرية لتعمل في القاهرة . والسيد الذي يراها خادمتها الصغيرة التي كم غازلها . ثم هي عشيقه أحد المديرين التي حملت منه . وهربت . هي في كل بيت . أو لدى كل رجل امرأة مختلفة . واسم مغاير . يحاول المحقق كشف الحقيقة . لكن الحقيقة نائهة .



## الافتتاح

بدور فيلم مذكور ثابت . في عدة أيام بعد اكتشاف الجريمة يأتي أشخاص إلى الضابط ويعلنون أنهم القتل . أحدهم يسعى إلى الشهرة . باعتبار أنه لا معنى لأي تصرف . وهو شخص عيبي تماماً في كل سلوكه . كما أن الضابط . والصحيفة يتقدمان المشهد ويعلنان : اليوم الثاني بعد الجريمة . صباح اليوم الثالث بعد الجريمة . ويعلن المحقق أنه حسب طبيعة عمله فإن المهم هو القبض على القاتل وليس القتيلة . ورغم أن الصحفية تقول أنه من المهم أن تقدم فيلماً عن القتيلة . فإن كل هذه الجزئيات ليست موجودة قط في الأقصوصة .

وقد حاول مذكور ثابت أن يربط بين الأشخاص الذين ارتبطوا منذ فترات متباعدة بالقتيلة . منهم موظف الأرشفة الذي يهوى الخادومات الصغيرات . وصاحب المصنع الذي تزوج عرقياً منها . فحملت . وسعت إلى الإجهاض . وغير خفي أننا أمام نص تجريبي . يختلف كثيراً عن قصص نجيب محفوظ في مجموعاته الأخرى .





صابر



محفوظ

إخراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو : صابر ، مدير التصوير : علي خير الله ، التصوير والطبع : ( أبيض وأسود ، 105 ق ) ، المخرج : ناصر ، مونتاج : فكري رستم ، موسيقى : ميشيل يوسف ، مهندس مناظر : ماهر عبد النور ، مكياج : رمضان إمام ، مهندس صوت : قصري عبد النور ، مساعد المخرج : صالح فوزي ، نيجاتيف : أنجا وميلا ، فوتوغرافيا : فتحي عزق ، إخراج : نجيب خوري ، التوزيع : سعيد الدهراوي ، إنتاج : إنتاج ، سعيد الدهراوي ، توزيع : دولار فيلم ، تمثيل : شادية ، سعاد حسني ، رشدي أباظه ، تحية كارينوكا ، حسن البازدي ، محمد توفيق ، عبد الخالق صالح ، أحمد لو كسر ، أول عرض : 1964/12/14

يصدم صابر الرحيمي حين تبلغه أمه وهي في السجن بماضيها المشين . وباسم أبيه ذي الجاه والثراء ، ويصبح هدفه هو العثور على هذا الأب لينقذه من الضياع ، يترك الإسكندرية حيث يعيش إلى القاهرة . وفي رحلته الطويلة للبحث عن الأب المجهول ، يلتقي بكريمة زوجة صاحب الفندق الذي ينزل به ، وهي امرأة مليئة بالشهوة ، يقع صابر في شباكها . وفي نفس الوقت يتعرف على إلهام في دار أخبار اليوم ، حين يذهب لعمل إعلان يبحث فيه عن أبيه . تنمو قصة حب رقيقة بين الاثنين . لكن الوجه الحسي ينمو بينه وبين كريمة التي تأتيه إلى غرفته في الليل . وتطلب منه أن يقتل زوجها كي يخلو لهما الجو . فيكره الرجل الذي يحمل اسم أبيه . ويحس صابر بالضياع من جديد . ويوافق أن يقتل زوج كريمة . ويتم اكتشاف أمره . ويساق إلى المشنقة .



## الفصل الأخير

في الفيلم، تم القبض على صابر الرحيمي في أطراف المدينة، ثم فجأة رأينا المثنقة معلقة فوق رأسه، وقد اختلف الأمر بالنسبة للفصل الأخير من الرواية، ففي السجن، وبينما صابر ينتظر مصيره، كان عليه أن يتلقى أخباراً عن أبيه من المحامي، إنه وحيد في السجن، لا يجد من يزوره، سوى المحامي محمد الطنطاوي، الذي أرسلته إلهام، و" قيل أنه ليس لك أهل فليس بكثير أن تكون لك صديقة"، الذي يبلغه أن أمامها الاستئناف ثم النقض، ويخبره أن أباه هو الوحيد الغني، الذي لم يقرأ الصحف، لذا لم يهتم، وفي حياة رجل مثل الرحيمي، تعد النساء عنده بعدد الأيام، كان يمارس الحب بشتى أنواعه، الجنسي والعذري، ولا يعتق ناضجة أو مراهقة، أرملة، أو متزوجة، أو مطلقة، فقيرة أو غنية، حتى الخادومات وجامعات الأعقاب والمتسولات، إنه لا يزال مليونيراً، رغم التقدم في العمر، لا عمل له إلا الحب، وكلما وقع في مأزق هاجر من مدينة إلى مدينة، مواصلاً ممارسته لهوايته، إنه رجل طليق، سافر مؤخراً عن مصر، يردد صابر: " خصاله هي خصالي، ولكن بينما يلهو هو انزوي أنا في السجن منتظراً حبل المثنقة".

والفصل الأخير بمثابة حوار طويل بين صابر والمحامي، حول القانون، والإعدام، والندم، ويرد في النهاية: أه... الذكري التي تموت وهي على طرف اللسان.. وتشكيلات السحب التي تعبت بها الرياح، وعصارة الألم المنصهرة وراء القضبان، والسؤال الأعمر والجواب المشنوم.

نعم هناك تشابه واضح بين الفكرة العامة في رواية " الطريق"، وبين الرواية الأمريكية الشهيرة " ساعي البريد يدق الجرس مرتين"، التي ألفها جيمس كين عام 1942، وهي رواية مكتوبة بلغة تلغرافية سريعة، وحوار قصير للغاية، قبل أن يلجأ محفوظ إلى هذا النوع من الكتابة بعشرين عاماً كاملة، وإن كانت رواية محفوظ تأخذ بعداً فلسفياً ومينافزيقياً واضحاً.

تدور الرواية الأمريكية حول شخص يلجأ إلى فندق قديم، موتيل، في إحدى المدن الصغيرة، هارباً من عصابة، ومن مطاردات الشرطة، وفي هذا الفندق يفرم بزوجة صاحب الفندق، وتدفعه إلى أن يقتل زوجها كي تصفو لهما الأمور، ثم يبدأ كل منهما في الصراع مع الآخر.

هذه الرواية تحولت في الولايات المتحدة إلى فيلمين: الأول أخرجه كاري ويلسون عام 1946 في فيلم من بطولة لانا تيرنر وجون جارفيلد، والثاني عام 1981، إخراج بوب رافلسون وتمثيل جاك نيكلسون، وجيسكا لانج، كما تم اقتباس الفيلم مرتين إلى اللغة العربية الأولى عام 1968 بعنوان "طريق بلا نهاية"، ثم «الجحيم».

تسليم



الهام



بنات الليل

## أميرة كارينوكا

هي واحدة من أطول الفئات عمراً في العطاء، لعلمها التالية بعد أمينة رزق، فلم تتوقف عن العمل منذ بدايتها السينمائية عام 1934، في فيلم " المندوبان"، وحتى فيلمها الأخير " سوق النساء" عام 1994. أتاح لها هذا أن تتنوع أدوارها، والشخصيات التي جسدتها، وذلك تبعاً لمراحل العمر التي مرت بها، قامت أحياناً، أو كثيراً، بالأدوار الرئيسية، وأحياناً أخرى، بالأدوار الثانوية، مثل دور المرأة البدنية الموجودة في حياة البطل في أفلام مثل " السراب"، و" وسقطت في بحر العسل" ..

تعطيها هذه الرحلة الحق في أن تكون صاحبة مشاركة ملحوظة في الكثير من الأفلام المأخوذة عن نصوص أدبية، لعل أولها دور الراقصة في " ليلة غرام" عام 1951، عن رواية " لقيطة" لمحمد عبد الحليم عبد الله، وهي شخصية غير موجودة في الرواية، ثم دورها شفاعات في " شباب امرأة" عام 1956، عن رواية أمين يوسف غراب وغيرها.



إخراج : فطين عبد الوهاب ، قصة : توفيق الحكيم ، سيناريو : علي الزرقاني ، محمد مصطفى سامي ،  
 مؤلف : بكر الشرقاوي ، محمد أبو يوسف ، أترك في كتابة الحوار : توفيق الحكيم ، مدير التصوير :  
 مسعود عيسى ( أبيض وأسود 100 ق هناك مشاهد الجنة بالألوان ) ، المخرج : حسن عبد الفتاح ،  
 التصوير والطبع والتحميض في ستوديو مصر ، مونتاج : حسين عفيفي ، موسيقى : عبد الحليم نويرة ،  
 مهندس مناظر : أنطون بوليزويس ، مهندس الصوت : نصري عبدالنور ، ماكياج : سيد محمد ، مساعد  
 المخرج : جمال عمار ، فوتوغرافيا : محمد قناوي ، نيجاتيف : ناهد المكاوي ، إنتاج : فيلمنتاج ( محمد  
 رجائي ) ، توزيع : الشركة العامة للتوزيع ، مدير الإنتاج : حسن عبد الجليل ، تمثيل : فريد شوقي ،  
 سميرة أحمد ، نجوى فؤاد ، محمد توفيق ، توفيق الدقن ، الطغلة بوسي ، رجاء يوسف ، حسين عسر ،  
 عبد الحفيظ التطاوي ، كامل أنور ، عبد الغني النجدي ، حسين اسماعيل ، مصطفى عبدالعزيز ، أول  
 عرض : 12 مايو 1965 .

قصة توفيق الحكيم

## طريد الفردوس

فريد شوقي

سميرة أحمد نجوى فؤاد

مخرج : فطين عبد الوهاب



الحكيم

يموت الدرويش عيش ، وينقل في موكب مهيب إلى المقبرة . وهناك يتم صعوده إلى السماء من أجل  
 محاسناته . لكن هناك يكتشف أن مجموع حسناته يساوي مجموع سيئاته . وأنه ليس من أهل الجنة  
 ولا من أهل النار . وبالتالي يصدر قرار بإعادته إلى الدنيا لبضعة أيام من أجل اختباره مرة أخرى . يعود إلى  
 الحياة . ويخرج من المقبرة . ويكتشف أنه من الصعب أن يعود إلى شخصيته القديمة عيش . فينتحل  
 اسم إبراهيم . وينضم إلى إحدى العصابات ويتعرف على فتاة بريئة . يحاول مساعدتها . ثم يختلف مع  
 أفراد العصابة فيقوم بمطاردتهم وكشفهم إلى رجال الشرطة . يشتد الصراع . ويقع في حب الفتاة  
 النقية . وأثناء مشاجرة مع أفراد العصابة . وقبل أن تأتي الشرطة . يموت إبراهيم من جديد . ويصبح  
 السؤال المطروح هو : إلى أين ؟

# طريد الفردوس

138



## بداية وتكفير

في المولد يبدو الشيخ عlish ممطياً جواده . وسط وقار من المريدین " كراماتك يا سيدنا الشيخ " يعترض أحمد أفندي مدرس المدرسة على هذه المظاهر: كرامات إيه يا أخينا أنت وهو " . يعترضه العمدة : بس يا أحمد أفندي لبعدين تكفر .

— أحمد أفندي : أكثر ليه " مش باقول الحقيقة . لا منه ولا كفاية بشره " العمدة : ما هو يا أحمد أفندي أنت مدرس المدرسة ع العين والراس . وأتعليم الدنيا علم ما تعرفهش انتو في المدارس .

— أحمد أفندي : حتى أنت يا حضرة العمدة . دارا جل شحط . دوروا على شغلة أحسن له وأحسن لكو .

— رجل : وتردد له . ليه . ما هو والده الله يرحموا سايب له ستاشتر قيراط ما يزرعهومش ليه .

— العمدة : تقولوا طور يقول احليوه . ما هو سيبهم لله .

— رجل : : الله يا سيدي عlish

— العمدة : مدد .. مدد

## مشارك فريد شوقي

مهماً كان الفيلم الذي يقوم ببطولته فريد شوقي . ملك الترسو . في الستينيات فلابد أن يتم تدبير معركة يلبى فيها بلاء حسناً . يقوم وحده بجابهة مجموعة من الرجال الأشداء .

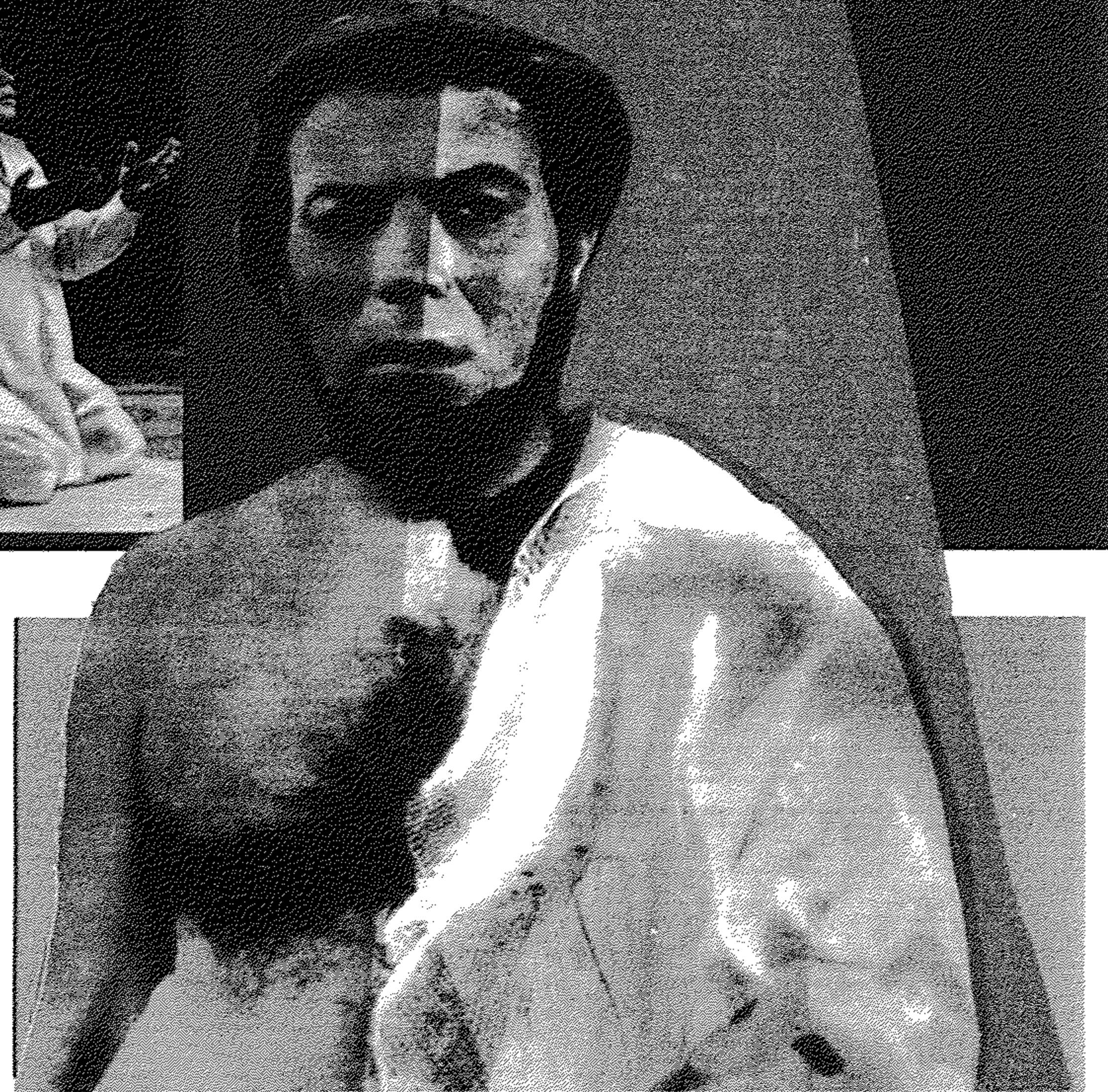
وفي كياريه الفردوس . الذي يذهب إليه عlish للعمل كحارس أمن . صار عليه أن يدافع عن سنية صاحبة الكباريه . خاصة حين يأتي ماركو . ورجاله للجلوس في الصالة . وذلك على حساب المحل . وبعد أن يصفع سنية . يضطر إلى مواجهة الرجال . وكعادة كل هذه الأفلام التي تدور معاركها في البارات ترى مقاعد هشة تتحطم . ورواد يفرون هاربين . ورجل وحده يتكلم على كل هؤلاء الأشرار .

حدث هذا في عشرات الأفلام التي قام ببطولتها فريد شوقي .

سوسن مع أمينة

يارب

ملابس العالم الآخر



## 3 نساء في حياة عlish

الراقصة التي عازمت أن تنال منه . وسط المولد . وتمكنت من أن تنال وطرها منه . حين ذهب إليها . فوهبت له نفسها . ومات وهو في دارها . وهي التي أنكرته حين عاد إلى القرية في صورة علوي .

سنية : صاحبة كياريه الفردوس . التي إختارت لعlish اسماً عصرياً . هو علوي . وصارت تغويه . ولم يرض أن يضاجعها إلا بعد أن أبلغته أنها وهبت له نفسها . كما أنها استطاعت أن تجعله ينزع الجلباب الأبيض . ويلبس الزي العصري . ثم هي التي دفعت به لنقل حقيبة بها مهربات دون أن يدري . عندما يضربها . تقول له : أنت غبي : أنت أعمى . كافر " : ويعرف أن ما في الحقيبة مخدرات .

المدرسة : أمينة التي التقاها مع الفصل على الطريق مع مجموعة من تلاميذ الجمعية الخيرية . بعد أن تعطلت سيارتهم . تتحدث معه عن الخير والشر . " الإنسان الطيب هو الإنسان القوي " يشعر كل منهما بالارتياح نحو الآخر . ويزورها في مسكنها التي تسكنه مع أمها أكثر من مرة . ويأتي لها بالصبية سوسن ابنة زميله السابق في السجن . تبدو رومانسية . وتصدم حين تعرف أنه مدير الكباريه

لست أدري هل سبق لي أن حدثتك عن ذلك الشيخ الصالح الذي يتبرك به أهل بلدنا في الريف . الشيخ عlish .. رجل ولد بعينين في رأسه . ولكنه لم ير بهما غير السماء ويبدو لنا أنه منذ نزل من بطن أمه . وضعوه في إناء من زجاج وختموا عليه حتى لا ينفذ إليه هواء البشر . ولا تنسل إليه جرثومة من جراثيم الشر .. رجل لا يعرف ما هو الذنب . ولا السيئة ولا الزلة ولا المعصية .. ما كنا نبصره إلا ساجداً أو هائماً في ملكوت الله . لا يفتن إلى نفسه ولا إلى من حوله .. ولا يفرق بين الناس والهوام .. لم يؤذ إنساناً ولا بهوضة . ولا يهلك من دنياه غير مسبحة من حصي . وغير موسى يخلق بها شعر رأسه . وغير عمامة العتيقة . وأطحاره المهمة . ولحيته المرسلة .. هكذا عاش . يأكل من عشب الأرض أحياناً كأنه دابة .

الشيخ عlish



## زبيدة ثروت

في عام 1959، حين عرض فيلم (عاشت للحب) كانت زبيدة ثروت في الثالثة والعشرين، وفي هذا العام وقفت أمام كمال الشناوي مرتين، في هذا الفيلم، وفي فيلم (شمس لا تغيب)، أما فيلمها الثالث في السنة نفسها فهو (احترسي من الحب) أمام ماهر العطار، زبيدة ظهرت لأول مرة في دور صغير في فيلم (دليلة) عام 1956، لكن يحيى شاهين هو الذي أقتنع أباهما اللواء أحمد ثروت بأن تعمل ابنته في السينما، وبالفعل فقد عملت معه في فيلمين هما (نساء في حياتي) عام 1957، ثم (الملاك الصغير) عام 1958، تميزت زبيدة بجمال عينيها، لذا فإن الكاميرا كانت تركز على عينيها في المقام الأول.



أم فوزية:

(لم تكن أم فوزية في جمال امرأة أبي. كانت على العكس أقرب أن تكون دميمة. تزوجها بعلمها من قريته قبل أن تتيسر له أسباب الحياة فتحري فيها أن تكون راضية بالحال. كانت بائنة الطول بائنة النحافة سمراء جداً كأنها من سلالة النخل. لا تفارق شفيتها ابتسامتها المصنوعة كأنها أرادت أن تستر بلا ضهور خدها).

أدت الدور (ماري عز الدين)

الأب:

(كان أبي طرازاً من الرجال غريب الطبيعة. شاذ الأطور. اشتهر بين أقراننا وأصدقائنا ومعارفنا بشدة عناده وتعصبه لرأيه ولو كان خطأ. يحزن جداً إذا أجبره ظرف ما على أن يتراجع عما رأى. ويكاد لا يحزن أن فقد منفعة أو غنيمة مادام قد فعل ما أوحته إليه نفسه. إنني لأستعيد صورته الآن فأكاد أبتسم ونفسي مليئة بالأسف).

جسد الدور: عبد العزيز حمدي

الراوية:

(كنت أنظر إلى الحياة نظرة مترددة متميزة قلقلة. فيها خوف وفيها تشكك.. كنظرتي إلى المرأة سواء بسواء).

جسد الدور كمال الشناوي



محمد عبد الحليم

## المشاهد الأولى

يد تمتد لتفتح كتاباً باسم عاشت للحب (شجرة اللبلاب). وتفتح الصفحات لتقرأ أسماء العاملين في الفيلم.

آخر صفحة من الكتاب رسم ثابت لأشجار نخيل في قرية. ثم تتحول إلى واقع حي.

يتكلم حسنى من خارج الكادر: (في القرية الجميلة الهادية اتولدت وعشت طفولتي. والبلد دى زى أى بلد فى العالم فيها التعساء، وفيها السعداء.

# عاشت للحب





زينب واختها رشيدة



حسني الي جوار نافذته شجرة اللبلاب



زينب وأمها



حسني وصديقه راشد

زوجة الأب:

رأيتها بيضاء تدنو قليلاً إلى الصخرة. ويلمع على جبينها الضيق شعر أسود مموج متكسر كصفحة الرمل انحسرت عنه الأمواج وقد أضاء في منتصفه فرحة ناصع. أما عينها فإن بهما آثار رمد قديم كما يبدو جيداً من انكسارهما في الشمس.

جسدت الدور سلوى محمود

راشد:

(كان ساخراً يعبر عن فرحة بابتسامة ويعبر عن أسفه بابتسامة بل ربما قهقهة إن خائته الفرصة. وكان ناجحاً في كل شيء إلا في حياته المدرسية).

جسد الدور عبد المنعم إبراهيم

زينب:

(كانت رابطة شعرها بشريط من الحرير الأبيض. وكان موقفها من الشرفة في بقعة مظلمة لم يغمرها النور المنبعث من المصباح في الحجرة. كان جسمها في الظلام ورأسها تنبعث في مجال النور. كانت مائلة في وقفاتها. ثانية نصف جسمها الأعلى إلى الجنب. ويدها في خصرها ووجهها إلى نافذتي. ينصب عليه الضوء. تشرق فيه ابتسامة ويرف على رأسها بياض الحرير).

أدت الدور زبيدة ثروت

## الرواية الفقرة الأولى:

كانت طفولتي من ذلك النوع الذي يتعذر على الإنسان أن ينساه.. لم تكن طفولة عادية غافلة بلهاء. تمر أيامها على رأس الصغير فلا تترك أثراً كما يمر بجوارك في الشارع بعض الناس. فلا تحس أنهم مروا - بل هي على النقيض من ذلك واضحة الليالي والأحداث. كأن الزمن كان ينبهني أثناء مسيرتي إلى بعض بناياته. بحركة غير عادية يأتيها. كما يقول المدرس لتلميذه بعد كل نقطة غامضة يشرحها: أهاهم أنت.



يوسف إدريس

## بيت من لحم



عالم ليوسف

إخراج : حسين كمال، قصة : د. يوسف إدريس ، سيناريو ومحوار : كوشر هيكل ، مدير التصوير :  
عبدالمعظم بهنسي ( الوان 100ق ) ، مخرج : غنيم بهنسي . أخذت المناظر والطبع والتحميض بستوديو  
الأهرام ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، مهندس مناظر : نهاد بهجت ، نسق مناظر : نجيب خوري ،  
مهندس صوت : حسن التوتى ، ساعد الإخراج : فوزي علي ، حسن إبراهيم ، فرتوغرافيا : محمد بكر  
نيجاتيف : مارسيل صالح ، مكيح : أحمد دسوقي ، ريجير : جلال زهرة ، كرافير : فاطمة بكري ، إنتاج  
: محمد رجائي ، توزيع : دولار فيلم ، تمثيل : نادية لطفي ، أحمد مظهر ، محمود يس ، ليلى طاهر ، أبو  
بكر عزت ، توفيق الدقن ، عائدة عبدالعزيز ، قدرية قدرى ، أول عرض : 1975/10/5 سينما كايرو .

# عالم ليوسف

تعيش قسمت نقطة تحول في حياتها ، نظراً لأنها لا تجد زوجها  
د. محمد حولها ، تبحث عن مخرج من شرنقة الزوجية .  
والالتقاء بالمعارف والأصدقاء في محاولة لكسر الإيقاع الرتيب  
في حياتها . تلتنق ذات مساء مع الشاب المتفتح هشام .  
يصبح للحياة معنى آخر حيث تتنامى صداقة جديدة . لقد  
وجدت المنفذ لها . تحكى له عن ظروفها . وما دفعها نحو هذه  
الصداقة . وإلى أي مدى الفراغ قاتل لحياتها . تتعدد اللقاءات .  
يتغير إيقاع حياتها أو هكذا تصورت . وفي لحظة تبدأ المقارنة  
بين هشام وزوجها المشغول دائماً . تصاب بأزمة بين علاقتها  
الزوجية . وعلاقتها بهشام . ثم تعود سريعاً إلى ماربها الأول .  
بعد أن وجدت في هشام سمات انتهائية في صداقته . وتصبح  
نيران زوجها أفضل من جنة هذا الانتهازي . وشخصية زوجها  
وقيمته أفضل من شخص اللحظات العابرة في حياتنا . ويصبح  
هشام هو ورق السوليفان . حيث ظاهره يختلف عن باطنه .



الزوجة والعشيق





## مذكرات كاتبة القصة

بدأ كتابة القصة عام 1950 وظهرت أول محاولاته في مجلات القصة، وقصص للجميع والكاتب والملايين. تخرج من كلية الطب عام 1951 وعين طبيباً بمستشفى قصر العيني.

أصبح من كتاب جريدة "المصري" عام 1953 وأتاحت له روز اليوسف أن يواصل السعي وراء هذا الهدف. فاختارته مشرفاً على تحرير باب القصة فيها.

تفرغ للعمل الصحفي بجريدة الجمهورية منذ عام 1956 ثم عين كاتباً في جريدة الأهرام.

ظهرت مجموعته القصصية الأولى "أرخص ليالي" عام 1954 فأحدثت أثراً كبيراً في ميدان القصة القصيرة لأنها استطاعت أن ترسي قواعد المدرسة الواقعية بصورة عميقة وأن تلمس الكثير من المشاكل والقضايا الأساسية للريف المصري.

واصل كتابة القصة القصيرة والرواية والمسرحية وخاض فيها الكثير من التجارب الفنية البارزة.

من مجموعاته القصصية:

أرخص ليالي عام 1954 جمهورية فرحات عام 1956 الطبل عام 1957 أليس كذلك عام 1958 حادثة شرف عام 1959 آخر الدنيا عام 1961 العسكري الأسود عام 1962 لغة الأي أي عام 1966 الندامسة عام 1969 بيت من لحم عام 1971

من الروايات: الحرام عام 1959 العيب عام 1962 قصة حب عام 1967 رجال وثيران عام 1964 البيضاء عام 1959

ليس هناك تفسير واضح لقلة أعمال كوثر هيكمل في السينما، وهي التي أثبتت وجودها في الأفلام التي كتبت لها السيناريو، أربعة منها مأخوذة عن روايات ونصوص أدبية. كوثر تخرجت في كلية الآداب - جامعة القاهرة، قسم دراسات نفسية واجتماعية عام 1958، أي وهي في العشرين من عمرها، اتجهت في البداية لتأليف السهرات التليفزيونية، وفي السينما قدمت الأفلام الآتية:

1972: إمبراطورية م. إحسان عبد القدوس

1973: دمي ودموعي وانت سامني إحسان عبد القدوس

1975: على ورق سيلوفان يوسف إدريس

1983: العذراء والشعر الأبيض إحسان عبد القدوس

2001: العاشقان

من الملاحظ هنا أنه في أغلب هذه الأفلام تلعب المرأة دوراً رئيسياً، أما الرجل فهو موجود بشكل هامشي، مما يعني أن كوثر قد اهتمت بإبراز دور المرأة، حتى وإن بدا ذلك في النصوص الأدبية، فأقصوصة (على ورق سيلوفان) تدور في رأس امرأة تكتشف فجأة خشونة زوجها الجراح، الدمث في البيت، أما فيلم "إمبراطورية م" فقد كتب من أجل فائز حمامة. لذا غيرت كاتبة السيناريو الشخصية الرئيسية من رجل إلى امرأة ترعى عدداً كبيراً من الأبناء، وما لبثت للرجل أن انسحب من حياتها.

## الرجل في القصة

زوجة جميلة، تذهب إلى موعد عاطفي، ترى أنه لا يوجد رجل يستحق، وهي على ثقة أن زوجها الطبيب موجود في حجرة العمليات، منشغل دائماً عنها، عاشت طول عمرها تنتظر الحبيب الذي تحبه رجل قوي، يداه الضخمتان جداً غامقتان من الظهر بالشعر، تجري مقارنة بين العاشق وبين زوجها الجراح. كما تجري مقارنة بين انتظارها لزوجها وانتظارها للرجل الآخر. تذكر أن زوجها لم يكف عن تدليلها. "ولا يفعل شيئاً يجرحني ويغضبني ويجنني حتى لا أحبه". تذهب إلى المحلات لتختار ملابس جديدة تجد الزوجة نفسها في المستشفى الذي يعمل به زوجها الجراح. تحضر وقائع العملية. تكتشف مدى أهمية الرجل الذي تزوجته، إنه وديع في البيت. لكن: ماذا حدث له. لم تره هكذا أبداً. إن شخبطه مرعب. على الأقل يربعها. إنها لا تخاف من الرجال إلا شخطاتهم فقد عاشت طول عمرها مدله ملفوفة بورق سيلوفان. يتناولونها بحرص. ويحرص بالغ يربونها ويعلمونها. ويعاملونها. وما عليها إلا أن ترغب وليس أمامهم سوى إجابة الرغبة. لم يقل لها أحد في حياتها. لا. لم يشخط فيها أحد. حتى هو. كانت الرقة تدوب من صوته إذا تحدث إليها. لماذا يشخط الآن هذا الشخيط المرعب. الشخيط الذي يجعلها تحس بالدعر. وبأنه رجل آخر غريب. تهابه. تحس أمامه أنها فعلاً امرأة. ضعيفة. خائفة تكتشف المرأة أهمية أصابع زوجها الجراح. وهي تجري العملية. وتحس بالسعادة بعدما



# عمارة يعقوبيان

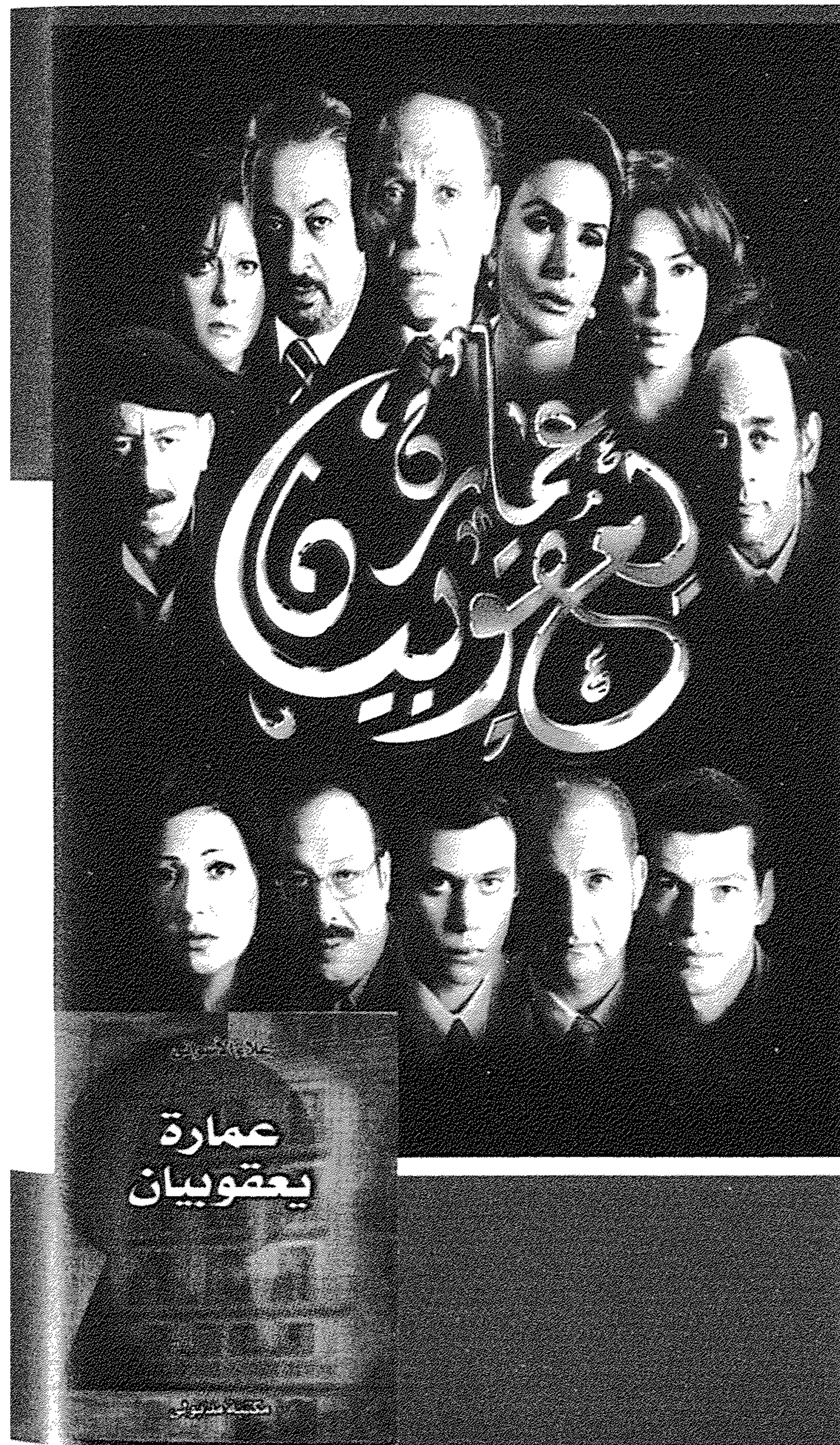
ووراء كل واحد من هذه الشخصيات العديد من الأشخاص الذين يتعامل معهم في الحياة . مما يعكس عدد الشخصيات التي تعامل معها الفيلم . ففي دائرة زكي باشا هناك أخته . والبواب فانوس . وشقيقه ملاك . ثم هناك البار الذي يتردد عليه ويصطاد فيه النساء . ومنهن العاهرة التي سرقتها . وصاحب المحل الذي يطرده . وهناك أيضاً في دائرة زكي كل من المحامي . وكريستين المحترقة . وأخيراً ساكنة السطوح بثينة التي سوف يتزوجها في نهاية الفيلم . عالم زكي . إذن . هو بالغ الاتساع . يصنع رواية بأكملها . وبالتالي فيلماً متكافئاً . وكذلك عالم الحاج عزام وهو عضو مجلس شعب و تاجر سيارات . وأشياء أخرى . يتطلع إلى أن يجدد حياته وأن يضيف إليها . أن يتزوج امرأة صغيرة . وأن ينجح في البرلمان . وبالتالي فإن هناك العديد من الشخصيات تدور في محوره ابتداء من ابنه الذي يشاركه عمله . ويعرف أسراره . وتصل حدود العلاقة بينهما أنهما يد خان سجناء ملفوفة معاً . وهناك أيضاً سعاد التي سوف يتزوجها . وخالها ثم الوزير كمال الذي يمسك بالعديد من الخيوط . فهو الذي يختار نواب الحزب للبرلمان . وهو الذي يطلب نصف أرباح من شركته .

أما الصحفي حاتم . فإن في دائرته أشخاصاً عديدين منهم عبدربه جندي الأمن المركزي الذي سيعلمه الحب المثلى . وزوجة الجندي التي سوف يستقدمها من القرية . ثم هناك العشيق الجديد الذي سيستقدمه كي يقتله . ويسرق ساعته . بالإضافة إلى فريق العمل في الجريدة الفرنسية التي يتولى حاتم رئاسة تحريرها .

حسبما علمته أن الشركة المنتجة طلبت من وحيد حامد الالتزام الكامل بما جاء في الرواية . عدا لقاء الحاج عزام بقيادة سياسية . وأنه تم اختصار خمس وأربعين دقيقة من الفيلم .

سعد الدين كحلاوي وأحمد

144





## وحيد حامد والألمع

هل كان يجب على وحيد حامد أن يلتزم بكل هذه الحكايات المتوازية في رواية " عمارة يعقوبيان " لعلاء الأسواني وهو يقدمها إلى السينما ؟

وحيد حامد الذي لم يتعامل من قبل مع هذا النوع من الأدب . وجد نفسه أمام رواية عليه أن يلتزم بما جاء فيها من حكايات تدور حول سكان العمارة دون أن يتخلى عن واحدة منها . فقد بدت له كافة الشخصيات جذابة . لذا فإنه التزم بها . وقدمها كل على حدة . رغم أن كل صاحب قصة يعيش في جزيرة منعزلة . لا يقابل قط جاره . ولم يحدث أن رأينا ذلك سوى في مرات قليلة ونادرة عند مصعد العمارة

عادة ما تكون هناك شخصية محورية في هذا النوع من الروايات . أو الأفلام المأخوذة منها . أما بقية الشخصية فهي موجودة بشكل ثانوي . وليس أساسيا . ولكل منها درجة ما من الوجود . ولعل أبرز مثال على ذلك هو شخصية حميدة في " زقاق المدق " . فالفيلم والرواية عن سكان الزقاق مثلما يحدث هنا في " عمارة يعقوبيان " . لكن هناك شخصية أساسية تدور كافة القصص من حولها . من قريب أو بعيد . أما في رواية الأسواني . فإن كل هذه الشخصيات أساسية . متوازية . لا تتقابل قط . ولذا صنع منها فيلما طويلا . تبلغ مدة عرضه 160 دقيقة .



في صحتك .. قبل ما ..



عزام

بثينة



زكي (65 سنة)  
بثينة (25 سنة)



الأسواني

بدأ الفيلم من أعلى سطح العمارة . من خلال بثينة ( هند صبري ) بالتوازي مع قصة زكي ( عادل إمام ) ابن الباشا . الذي يعشق النساء . مما يعرضه للكثير من المواقف المحرجة . ليس فقط مع أخته الحادة الطباع المتزمته . دولت هانم ( إسماعيل يونس ) . كما يسميها الفيلم في نهاية التسعينيات . بل أيضا مع صاحب الحانة التي يتردد عليها . والذي يطرده شر طردة . بعد أن ضاجع إحدى بنات البار . فسرقت أمواله . وعندما حاول استرداد حافضة نقوده من خلال صاحب البار . أسمعته هذا المزيد من العبارات المهينة القبيحة . فيغادر زكي باشا الحانة المليئة بالغواني . وقد ابتلع كل كبريائه . دون أن ينطق كلمة واحدة .

وإذا كان هذا هو حال زكي . فإن المشهد المتوازي له . أو المقاطع . هو عن بثينة . ابنة غرفة السطح التي تسكن مع أسرته كثيرة العدد في إحدى الغرف . ليس هناك عائل للأسرة سوى بثينة . التي تركت أكثر من وظيفة وضيعة بسبب طمع صاحب العمل فيها . ولمسها من خلال الملابس . وفي حوار حاد مع الأم التي ترى أن سد جوع البطن أهم من شرف البنت . تقول : " كل واحد حريه هدومه " .

عمر  
متوازية



بالنظرة الأولى إلى وقائع كل من الفيلم الذي أخرجه نيازي مصطفى عام 1945 ، وقام فيه سراج منير بدور عنتر العبسي ، وبين رواية " أبو الفوارس " ، وفيلم " عنتر بن شداد " عام 1962 ، فسوف نلاحظ أن الفيلم الأخير بمثابة محاولة إعادة إخراج للفيلم الأول أكثر منه اقتباسا عن رواية محمد فريد أبو حديد ، رغم تشابه أجواء الحكاية ، وأسلوب القص ، وأيضا للمادة التاريخية والروائية بين رواية أبو حديد ، وبين فيلم " عنتر بن شداد " ، ولم يكن لكاتب السيناريو عبدالعزيز سلام أن يحيد عما سبق له الكتابة ، أو يقوم بتغييره ، فحسب قصة الفيلم الأول ، فإن عنتر ( تم الغاء التاء في اسم عنتر سينمائيا ) الذي لا يعترف به أبوه أحد أسياد القبيلة ، يحب ابنة عمه عبلة ، ويحدث أن ترحل قبيلة بني عبس للحرب وتترك لعنتر حراسة القبيلة هو وبعض العبيد ، فيهاجم اللصوص القبيلة إلا أن عنتر يتغلب عليهم ، مما يلفت أنظار عبلة إليه كفارس . وعند عودة القبيلة من الحرب يعلم الجميع بما حدث ، ويسر شيخ قبيلة بني عبس بانتصار عنتر .



### وسترن عربي

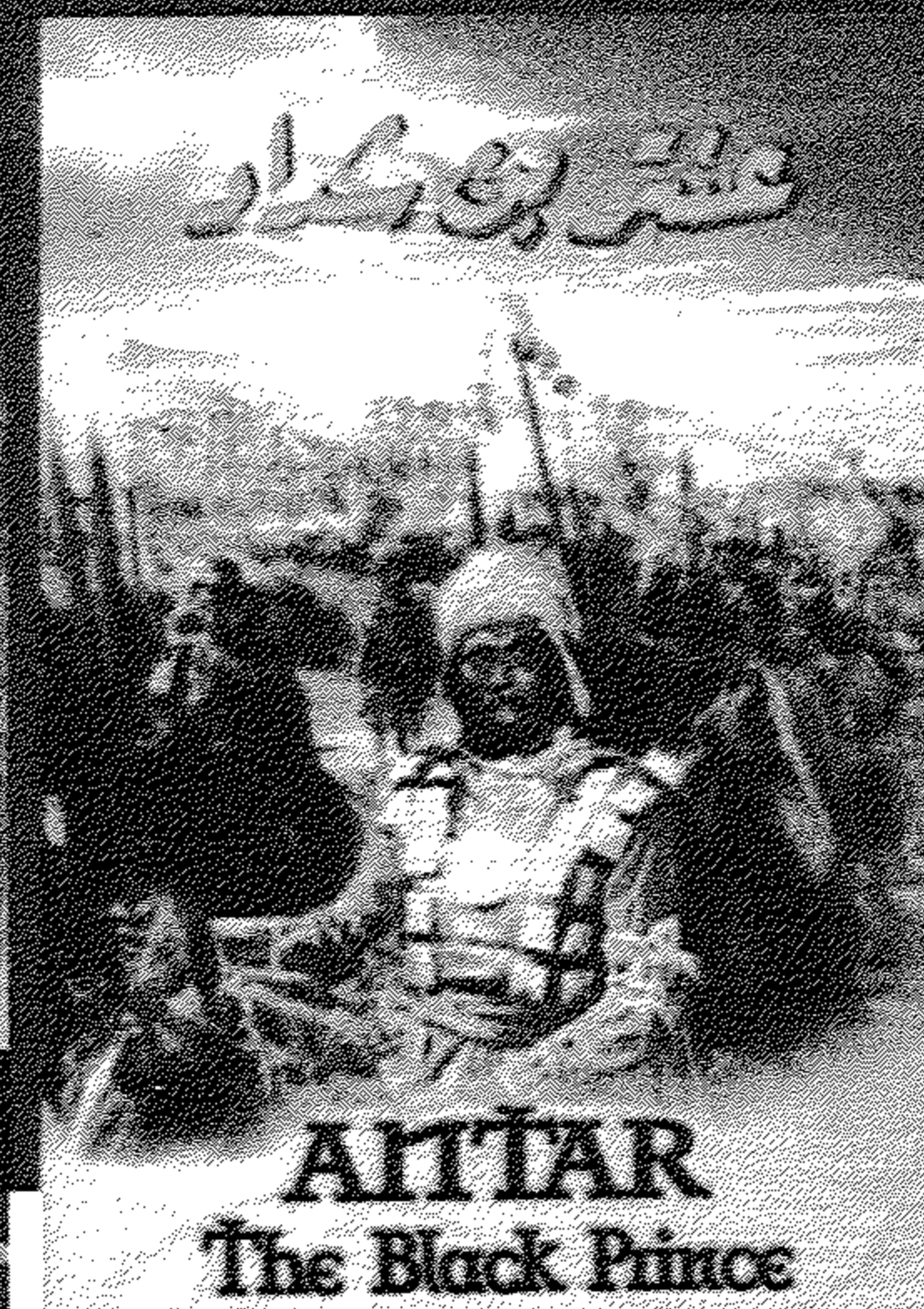
نحن أمام فيلم وسترن عربي ، لأن الأحداث ، قد كشفت لنا عن فارس مقدم يجيد النزال ، وقد غلب هذا الفارس على الشاعر الذي ينطق في الرواية ، بالحكمة ، واللوعة ، والهوى . فبدأ عنتر في الفيلم بمثابة الفارس الغالب على الشاعر ، بل إنه عندما كان يبيت عبلة لواعجه ، فإنه كان يتكلم بجشاشة ، وصلادة تتنافى تماما مع ما يحمله في داخله من ضعف ، وهوان ، وإحساس بالذل ، ليس فقط تجاه الحبيبة عبلة ، بل أيضا تجاه أبيه ، ويبدو هذا من خلال المواجهات الحوارية البالغة القوة ، الأولى في الفصل الرابع بين الابن وأبيه ، ثم في الفصل الثامن بين عبلة والعبد الذي يحبها ، وهي المواقف التي لم يجيد فريد بشوقي التعبير عنها في الفيلم ، باعتباره الممثل الذي لم ينجح قط في تجسيد المشاعر العاطفية في كل أعماله .



عنتر بن شداد



أبو حديد



## محادثة

بالنظر إلى الرواية . خاصة نصفها الأول . فسوف نرى أن بكل فصل منها مواجهة حوارية خاصة تدور بين عنتره . وبين أشخاص لهم علاقة بمسألة هويته : عبد أم سيد حر . فهناك سجال بينه وبين أمه في الفصل الثالث . يبدو فيها عنتره القوي الجسماني . بالغ الخذلان . والهزيمة يبدو أشبه بالأسد الجريح . وأمه تمسح رأسه يمينها . ثم يردد بما يعلن كم هو في أشد الحاجة إلى الحنان . فدعيني أذهب إليه . فأني لن أثير قلبه . سوف أخضع له في القول لعله يلين لي . ولست يائساً منه فأني ألمح فيه أحياناً رقة ومحبة . ولا أملك قلبي من الميل إليه كلما لقيتة .

أما السجال الحواري الحقيقي . الذي يبدو فيه عنتره كأنه يبارز أبيه . فهو الذي يتحاور فيه معه محاولاً انتزاع اعتراف بينوته للسيد . وهذا الحوار يتسم بالعبارات القصيرة أحياناً من طرف الأب . وأحياناً من طرف الابن . هي جمل طويلة تدور على لسان عنتره . وهو يفشل في انتزاع اعتراف علني من الأب الذي له أسبابه .

على سبيل المثال يقول الأب في جملة تلغرافية : " لست أنكر أنك ابني " . ثم يردد في مكان آخر من نفس الحوار : " أمهلني يا عنتره حيناً ولا تقس علي . أمهلني حتى أمهد لأمرى وأتوسل إلى قصدي .

## محادثة

المساجلة الثالثة التي تدور بين عنتره وشخص آخر . فهي عبلة . وهو حوار دار في أعماق عنتره بعد أن تمكن من استعادة عبلة من الأسر . فيقول لها في ألم : " أنا بين يديك أضعف من فرخ اليمام . وأخف من ريشة في الهواء . دعيني يا عبلة أعرف ما في قلبك .. ثم يقول لها في موضع آخر من نفس الحوار : " ثم انصرف عنك وقلبي في حيرة بين الأمل الذي يلوح لي والقلق الذي يساورني . وأنظر حيناً إلى الأرض فأراها جنات فيحاء تحيط بها الأنهار وتتفجر فيها العيون ويتسسم فيها الزهر ويغني الطير . ثم لا ألبث أن أحس بالشجون تنور بي فلا أرى حولي إلا صحراء ولا أعرف أنا أطأ الأرض يقدمني أم أنا فوق لجة تضطرب بي . ومع ذلك فإن شيطاني في شغل عنك بي " .

في الفصل التاسع من الرواية يعترف عنتره لأخيه أن مسألة أن يكون عبداً ليست هي التي حالت بينه وبين عبلة وسعادته . وليس الرق سوى لفظ يسترون به ما في نفوسهم من الكبرياء . ليس الرق هو الذي كان يشقيني . بل هو الوهم الذي يرضى به الضعفاء أنفسهم ويسترون به ضعفهم .

وفي الحوار يبدو شيبوب شخصاً له رؤيته . وموقفه من الحياة . والعالم . فهو ليس بمثابة رفيق المظل الساهر . الذي يستعين السيناريو بوجوده من أجل أعمال الضحك في قلوب المتفرجين . فبينما هو في الفيلم مجرد تابع لأخيه . يسمع منه آلامه . ومعاناته . فإنه في الرواية يحاوره . ويبدو أكثر منه حكمة وأعمق رؤية . وهو يردد :

" إنما العبد من يستمد من الناس حريته . إنني أعيش لنفسي " .

## تشابه

تشابهت خطوط بالغة الضعف بين الفيلم والرواية في فصولها الأخيرة . فهناك مقاتلة بين بستان بن قيس بن مسعود أحد طالبي الزواج من عبلة وبين عنتره . وبستان هذا كما يصفه محمد فريد أبو حديد . فارس شيبان وفتاها . وكانت أمه التميمية تحاذر عليه وتخشى أن تصيبه الكوارث . فقد كان لها فتى وحيداً نشأ في بيتها مدلاً حتى كره أبوه تدليله . وغضب عليها لأنها كانت تشبه بين النساء والفتيات . لكنه بعد ذلك راح يخرج مع الفتيان إلى الصيد والغزو . حتى شب فارساً لم يلبث أن ظهر فيهم وتكشفت لهم فروسيته وصاروا يهتفون باسمه كلما امت بهم نازلة .

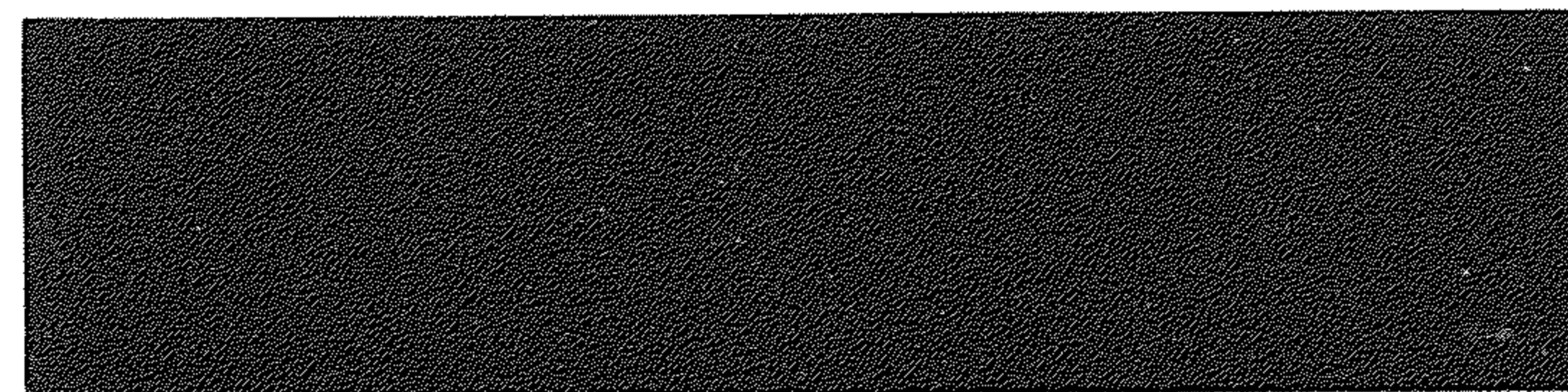
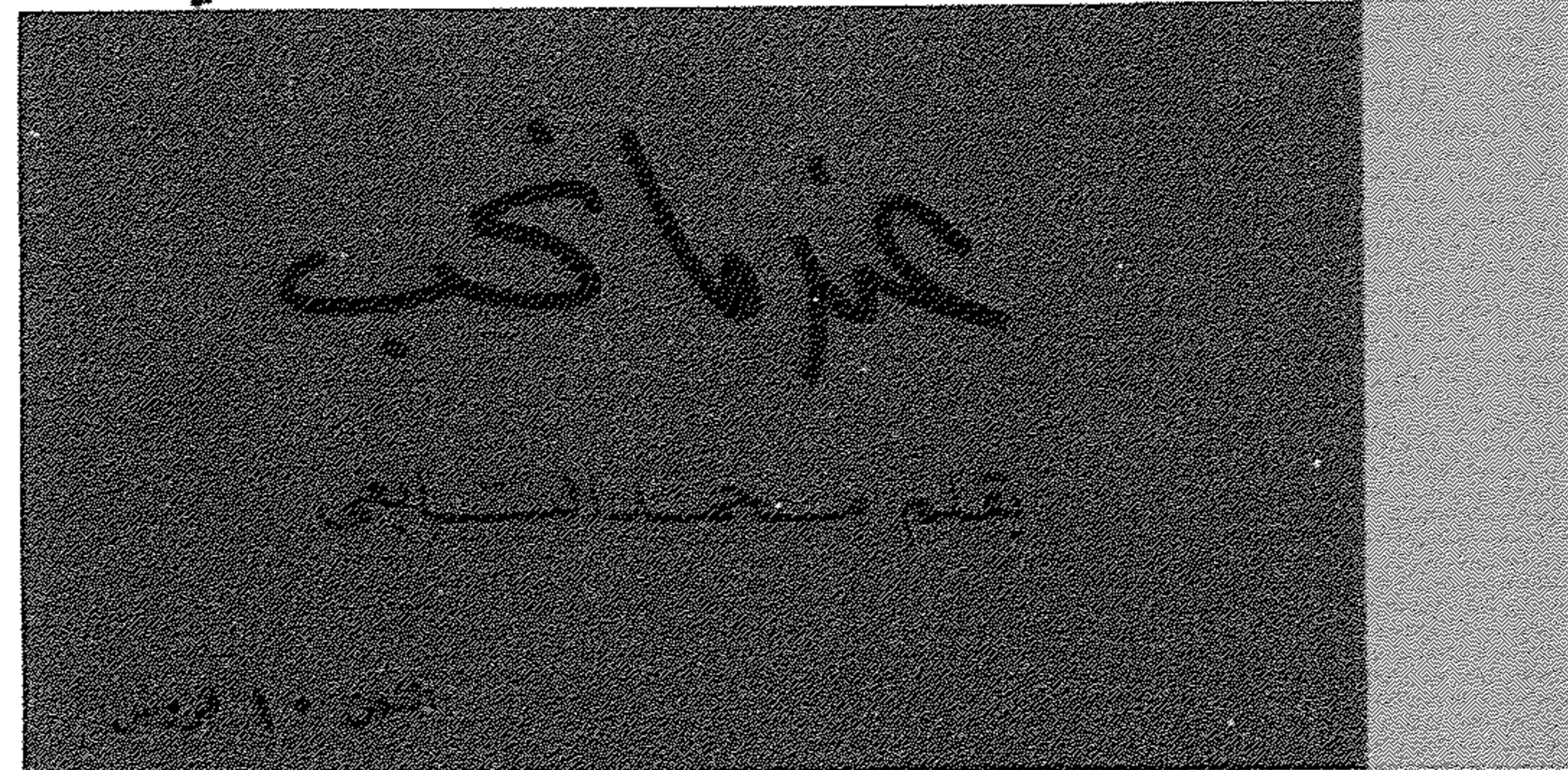


# عندما نحب

إخراج : فطين عبد الوهاب ، قصة : محمد التابعي ، سيناريو ومحوار : حسين حلمي المهندس ، مدير التصوير : وديد سري ( أبيض وأسود : 100ق ) ، الصور : علي خير الله ، التصوير في ستوديو نحاس والطبع والتحميض في ستوديو مصر ، مونتاج : حسين أحمد ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، ناظر : ماهر عبد النور ، نسق ناظر : نهاد بهجت ، تسجيل صوت : حسن التوني ، مساعد المخرج : أنور الشناوي ، مكياج : مصطفى القطوري ، فوتوغرافيا : فتحي عزت ، الأغاني تأليف : حسين السيد ، ألحان : منير مراد ، غناء : محمد قنديل ، إدارة إنتاج : ماري كويني ، إنتاج : شركة القاهرة للسينما ، تمثيل : نادية لطفي ، رشدي أباطة ، سهير البابلي ، محمود المليجي ، أحمد خميس ، عبد الباقي حسين ، يوسف فخر الدين ، سهير البابلي ، زينات علوي ، عبد الخالق صالح ، كوثر شفيق ، هدى هدايا ، رجاء صادق ، ضيف الشرف : كابتن لطيف ، أول عرض : 5 يونية 1967 .

أحمد بطل دولي في السباحة ، وهو محط أنظار الكثير من النساء والחסناوات ، لكنه اختار من بينهن مديحة ، التي يتفق معها على الزواج ، لكن قبل الزواج يصاب أحمد بأزمة قلبية ويبلغه الطبيب أنه من الصعب الزواج ، وأيضاً يطلب منه الابتعاد عن السباحة يحاول أحمد إبعاد حبيبته عنه حتى لا يتزوجا ، ومن أجل ذلك فإنه يرمي شباكه على فتاة من النادي ، لكنه لا يتحمل أن يرى مديحة تتألم ، يخفي عنها الحقيقة ، عندما يعود إليها وإلى الرياضة يضرب بكلام ونصائح الطبيب عرض الحائط ، ويستعد للدخول في المسابقة الحاسمة حتى يحقق أحلامه بالبطولة ، لكنه عندما تبدأ المباراة يصارح أحمد مديحة بحقيقة مرضه ، تصدم الفتاة وتحاول أن تمنعه من المشاركة في المسابقة ، لكنه يصر على الدخول فيها ، والاستمرار ، يحقق أحمد الفوز الكأس ، قلبه الضعيف يتوقف وهو يستلم جائزته ، ويموت وسط أحزان رفاقه .

148





## محمد التابعي 1896-1971

محمد التابعي هو - بغير جدال - أمير الصحافة العربية الذي استطاع برشاقة أسلوبه ، وأناقته مفرداته ، ونفاذ بصيرته أن يحدث (ثورة بيضاء) في بلاط صاحبة الجلالة، بل وإن يقيم ، بنفسه ولغيره ، مدرسة حديثة للفن الصحفي المتمرد على زوائد السجع السقيم ومزايدات المحسنات البلاغية التي لا تضيف إلى الموضوع المطروح بقدر ما تأخذ منه ، ولا تدعم الهدف المقصود بقدر ما تقوض دعائمه .

ولد محمد التابعي عام 1896 ، وكان أهله يقضون الصيف وقتئذ بمصيف (الجميل) على شاطئ بحيرة المنزلة ، وقد حكى التابعي قصة طفولته ومراحل تطوره في فترتي الصبا والشباب فقال :

أنا من أهل السواحل مولدا ، أما أسرتي فمن المنصورة ، وأطلقوا علي اسم (محمد التابعي) تبركا باسم (الشيخ التابعي) ، والتابعي ليس اسم أسرتنا ، فأسمي الأصلي هو (محمد التابعي محمد وهبه) ، وقد اختصرته إلى (محمد التابعي) .

أما لقب عائلتي فهو (وهبه) وبه سمي شقيقي الوحيد (حسين وهبه) . أمسك بيدي سيفا من الصفيح ودرعا وخوذة كلفتي صنعها قرشين كاملين .. والتحق بعد ذلك بالمدرسة الأميرية الابتدائية في المنصورة ، وكنت في نحو السابعة ، وكان المدرسون يتعبدون في نصحي بالإقلاع عن المشاغبة بلا طائل ، وفي الصيف كانت والدتي لا تحتمل الضجة التي أثيرها ، فكانت ترسلني إلى مدرسة صيفية ، وتنفحني بقرش صاغ قبل خروجي !

وبحصولي على الشهادة الابتدائية بتفوق ، جئت إلى القاهرة والتحق بالمدرسة السعيدية الثانوية ، وكنت لا أزال أرتدي البنطون القصير ، وزاملتي هناك صديق عمري (فكري أباظة) .

وعلى إثر كثرة مشاغباتي بالمدرسة تم نقلي إلى مدرسة العباسية الثانوية الداخلية في حي محرم بك بالاسكندرية ، وهناك تعلمت المحافظة على النظام والطاعة التامة وبدأت أنتبه إلى دروسي .



التابعي



تنتمي رواية "عندما نحب" إلى ما يسمى بعدة تسميات ، فهي أقرب إلى التحقيق الصحفي ، كما أنها رواية اعترافات ، وهي رواية واقعية .

فالكاتب محمد التابعي لا يشير إلى أنها رواية ، بل إنه يذكر في الفصل الأول من العمل أنها حكاية ، أو قصة ، كان الأديب الطبيب الدكتور سعيد عبده شاهدا عليها ، وقد حكاه له على مراحل .. مثلما حكاه لنا ، ولم يكتب التابعي هذه الرواية ، إلا بعد أن استلقت بعض الأسماء التي ذكرها هذا الأخير في كتابه "ألوان من القصص" ، فسعيد عبده يطلب من التابعي أن ينشر قصة كان قد رواها أمامه . والرواية هنا شخصان .. التابعي الذي يتكلم عن حضور الدكتور سعيد من الكويت كي يروي الرواية التي تدور أحداثها إلى ما قبل عام 1942 ، حول وفاة شخص حقيقي معروف في الحياة الرياضية المصرية ، كان بطلا في عدة ألعاب ، منها التنس والسباحة .

وقد طلب الدكتور سعيد من المؤلف ألا يذكر الأسماء الحقيقية ، لأن بعضهم لا يزال على قيد الحياة وأن لا شفق عليهم وعلى الجرح العميق القديم .. كذلك إذا كان ولا بد من ذكر حادث الجائزة تتمهل .. وترفق مرة ومرتين .. ولا نقس على الشيخ المحطم .. قد بدأت أحداث الرواية بجائزة محمود سامح "الجائزة الوحيدة فيما أعلم التي سار فيها جميع أبطال الرياضة في مصر .. وجميع أعضاء النادي الأهلي .



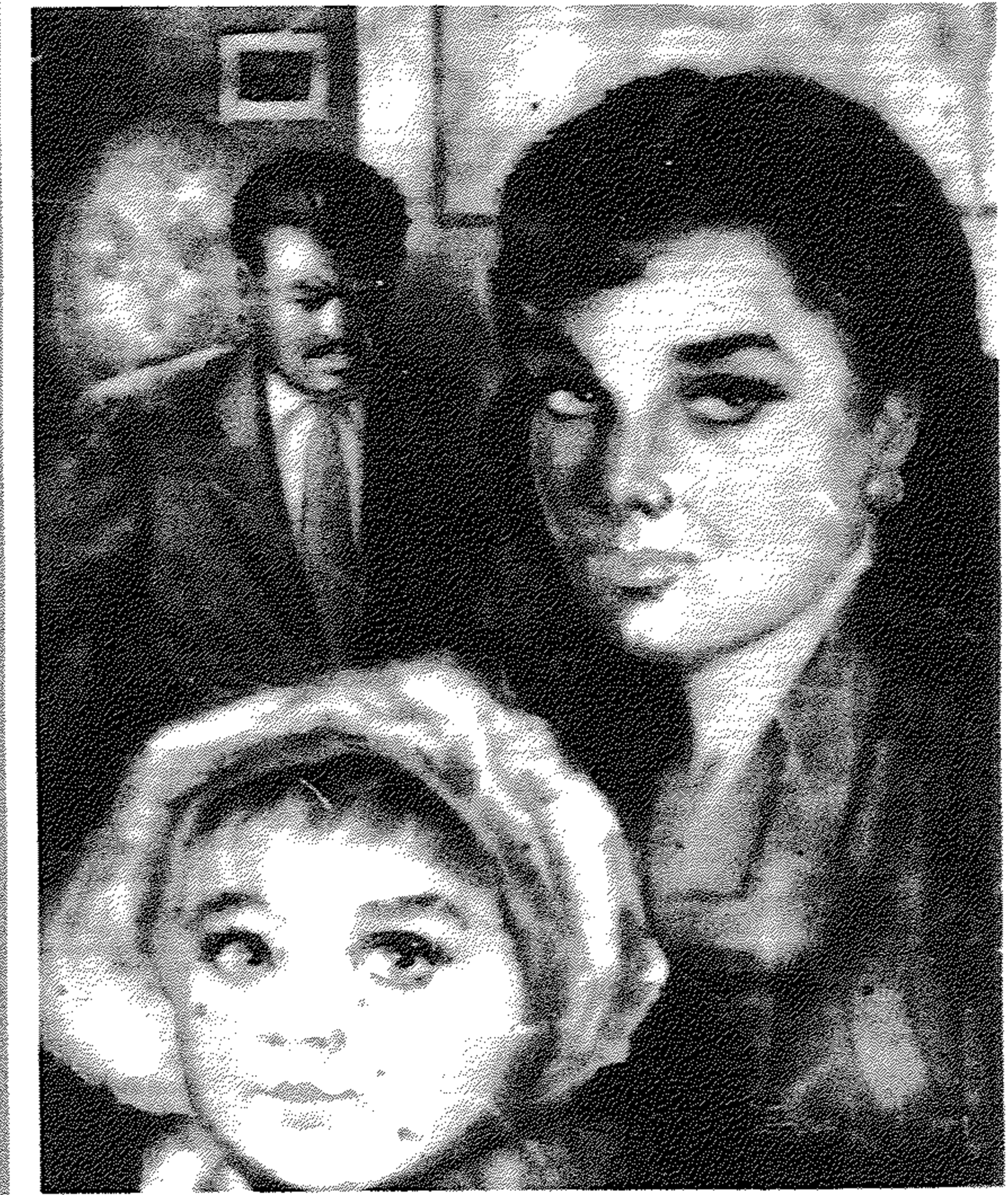


# غصن الزيتون

جمال مدرس في مدرسة للفتيات. معروف بقدرته على جذب أنظار التلميذات، وخاصة عطيات أجمل وأذكى الطالبات. ينتقل جمال إلى الإسكندرية ويحل محله عبده الذي يقع في حب عطيات ويتزوجها. توافق عطيات على أن تظل زوجة خاضعة لزوجها وألا تترك المنزل بدون إذنه. إلا أن دوافع الغيرة لدى عبده كانت كثيرة. بداية بباقة الزهور التي بعث بها جمال في ليلة زفافهما وانتهاء بمساعدته لشقيق عطيات الأصغر في تولي منصب في وزارة التعليم. تملأ الغيرة قلبه في أكثر من موقع، حتي يثبت له أن شكوكه ليست في محلها.

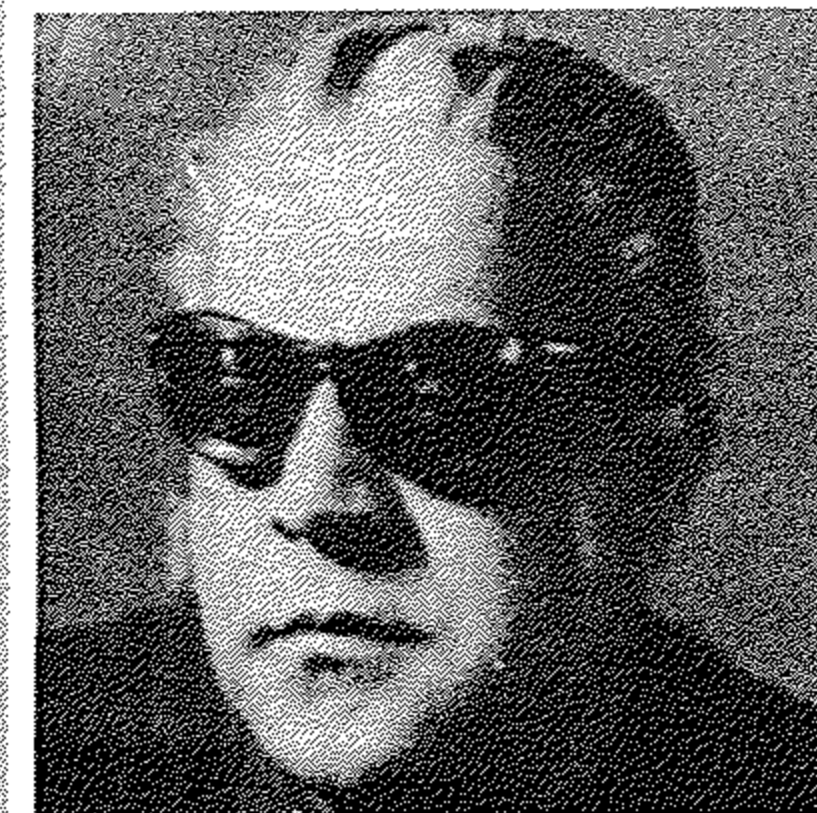
إخراج: السيد بدير، قصة: محمد عبد الحليم عبد الله، سيناريو وحوار: محمد عبد الحليم عبد الله، السيد بدير، تصوير: محمد عبد العظيم، مهندس: عادل عبد العظيم، الإعداد: ستوديو الأهرام (أبيض وأسود: 120ق)، مونتاج: فكري رستم، مهندس مناظر: عباس حلمي، منفذ مناظر: عبد الحميد السخاوي، الكسور: عبد المنعم علي، مكياج: محمود سماحة، فوتوغرافيا: فتحي عزت، ريجيسير: مصطفى شمس، مهندس الصوت: أندريا زانديلس، مساعد الإخراج: أحمد السبعاني، إدارة الإنتاج: كامل مذكور، إنتاج: أفلام الاتحاد، عباس حلمي، تمثيل: أحمد مظهر، سعاد حسني، عمر الحريري، عبد المنعم إبراهيم، سامية رشدي، عبد الوارث عسر، هدى شمس الدين، كامل أنور، أحمد أباطة، شكوكو الصغير، نادية كامل، ملكة الإيرانية، أول عرض: 1962/4/26 سينما ديانا.

محمد عبد الحليم عبد الله



غصن الزيتون

السيد بدير



150



## من صور الشك في الرواية

1. إما تلقي من الحاضر . فلأنني كنت ظمناً كارهاً . تماماً كأنني أمام كأس الخمر ، وكانت أنوثته عطيات في تقدم نحو الكمال كأنها ليالي الأشهر القمرية . ولكنك أحس حيناً أن شخصاً ما يرقد بيني وبينها . صورته مطابقة لصورة جمال أفندي . وحين يغيب عني هذا الخاطر المسموم . نكمل في فراشنا عناصر اللذة .

2. وجعلت أدور في الشقة كأنني أبحث عن شيء ضائع وأراقب الأشباح في الغرفة المضيفة من البيوت المجاورة . وأتهدد . حين أتخيل أن وراء كل نافذة تقفل أو ضوء يطفأ أو إشارة تسدل . ضجعة ولذة .

3. ولم تكن الأفكار المقلقة تنتابني إلا في الليل بعد أن أمشي شوطاً طويلاً أو قصيراً في شوارع المدينة . ثم أدخل إلى فراشي مؤثراً ألا أنفق قرشاً على القهوة . لأن القروش أجرة سفر أرى فيها عطيات .

4. تخيلت أن صديقاً بدا في الأفق لعطيات . وساعدها غيابي على أن تكبو . وساعد خيالاتي على النمو أن عطيات لم تكن بارعة في وداعي .

5. وفي اللحظات التي كانت فيها بين أحضاني . كنت أراها أبعد النساء عني . لست أدري لم داخلني هذا الخاطر ؟ على أنه كان يدفعني إلى احتضانها بعنف . ثم إلى إبعادها بعنف آخر الأمر .



## أشهر القصص التي تتحدث عن الشك وتحولت إلى أفلام

1954 : كدت أهدم بيني أحمد كامل مرسى  
1955 : الحبيب المجهول إسماعيل الحبروك

1957 : لا أنام إحسان عبد القدوس  
1958 : هل أقتل زوجي محمد كامل حسن  
1959 : جريمة حب أمين يوسف غراب  
: نساء محررات أمين يوسف غراب  
: عاشت للحب محمد عبد الحليم عبد الله

1960 : الرباط المقدس توفيق الحكيم  
: السابحة في النار محمد كامل حسن

1962 : خذني بعاري عزيز أرماني  
: غصن الزيتون محمد عبد الحليم عبد الله

1965 : الخائنة إبراهيم الورداني  
1967 : كرامة زوجتي إحسان عبد القدوس  
1968 : روعة الحب عن رواية العبير الغامض

(هالة الحفناوي)  
1970 : غروب وشرق جمال حماد  
: السراب نجيب محفوظ

وأخذت أقرأ وأذا من هول ، وأصوات متداخلة في سمعي كما ينصب تهاوت الناس على الشاطئ في أذان القرقي ، " عثر على جثة امرأة في حجرة على سطح عمارة مكونة من سبعة أدوار مقتولة بطعنات سكين في أماكن مختلفة من صدرها وبطنها . ودلت التحريات على أن الذي قتل " عطيات " هو عشيقها الذي اشترى لها هذا المسكن ، وكان يتردد عليها فيه " .

وقد ألقى القبض على القاتل ، وهو شاب في الخامسة والعشرين ..

وقرأت الخبر ، ونظرت إلى الصورة ، ثم عدت فضعت ، كدت لا أصدق ، لكنني تذكرت فجأة أن هذا الجسد الذي مزقته السكين تعدد في أحضاني عدة سنوات ، وأنه كان من الجائر جداً ، أن تكون أما لأولاد أنا أبوهم ..

وتذكرت الرجل الضعيف ، والأم الشريرة ، وجمال أفندي ، وطراره من مدينة إلى مدينة ، وحمودة ، وأشياء أخرى ، وأخيراً .. أنا كارتينا .

وكانت عيناى ملينتين بالدموع - جداً - وأشباح تخاليل أمامي في الحجرة فيها صورة - مقلوبة - لزوجين ، وامرأة .





علي الجارم

علي الجارم



فارس بن حمدان

دار المعارف مصر

إخراج : نيازي مصطفى ، قصة : علي الجارم ، سيناريو : عبدالحى أديب ، حوار : محمد أبو يوسف ، تصوير : وحيد فريد ( ألوان : 115ق ) ، المصور : البير رياض ، الإعداد : ستوديو مصر ، صوت : كريكور ، مونتاج : جلال مصطفى ، مناظر : ماهر عبدالنور ، فوتوغرافيا : محمد بكر ، الأغنية : أراك عصي الدمع ، السنباطي ، لأم كلثوم ، منسق مناظر : جابي كيراز ، مساعد المخرج : شريف حمودة ، نيجاتيف : كمال فهمي ، ملابس : رؤوف عبدالمجيد ، مدير الإنتاج : عبدالمسيح ، الشرف على الإنتاج : جمال الليثي ، مكياج : سيد محمد ، إنتاج : شركة القاهرة للسينما ، توزيع : الشركة العامة للتوزيع ، تمثيل : فريد شوقي ، سعاد حسني ، محمود مرسي ، عادل أدهم ، ليلى فوزي ، شمس البارودي ، عماد حمدي ، عمر ذو الفقار ، أحمد خميس ، نادية الجندي ، أول عرض : 9 مارس عام 1966 .



نيازي مصطفى

# فارس بن حمدان

أبو فراس الحمداني . شاعر عربي شهير من أمراء الدولة الحمدانية . كما أنه معروف بفروسيته وشجاعته . يعيش في بلاط الأمير سيف الدولة . ويحب الناس في كل مكان . يقع في حب نجلاء الخالدية إحدى الفتيات الجميلات في قصر الأمير . مما يجعل الغيرة تنشب في قلب قائد الجيش الذي ينافس أبا فراس على حب نجلاء . يقرر الأمير أن يعين أبا فراس والياً على أن يتولى منصب حاكم مدينة منيح مما يولد الكراهية ضده من قرعوية قائد جيوش الحمدانيين . يقع أبو فراس في الأسر ويتعرض للعذاب من الإمبراطورة الرومانية تيفانو . ويصمد إلى أن يعرف أن قرعوية أعد مؤامرة لحساب الروم للقضاء على الدولة الحمدانية . فيقوم بمغامرة جنونية للهروب . وينجح في إنقاذ سيف الدولة من القتل . ويقود العرب لطرد الروم . ويقابل حبيبته نجلاء . ويرفع رايات النصر .



## علي الجارم 1881-1949

جمع بين الشعر والرواية واللغة . شعره رصين . وعبارة مصقولة . وديباجته قوية . ونتاجه في هذا المجال غزير إذ يتكون ديوانه من أربعة أجزاء . وهو ينتمي في شعره إلى المدرسة التقليدية وإن لم يقدم ديوانه بعض التجديد . وهو لقوي ضليح . وكان عضواً في المجتمع اللغوي . ونشرت له " مجلة مجمع اللغة العربية " بصحبة " الترافد " و " المصادر التي لا أفعال لها " و " الحملة الفعلية أساس التعبير في اللغة العربية " وغيرها . إلى جانب إسهاماته في لجان مجمع اللغة .

صدرت له مجموعة روايات تاريخية تناولت شخصيات ارتبطت بأحداث مهمة في التاريخ الإسلامي والعربي . ولهج فيها نهجاً مخالفاً لنهج جرجي زيدان . إذ خلت من المطامع والمزالق التاريخية دون أن يحور على أحداث التاريخ أو يقصر في الأداء الفني .

ولد بمدينة رشيد وتلقى تعليمه مديناً ثم التحق الأزهر الشريف . وواصل تعليمه في مدرسة دار العلوم وحاز شهادتها سنة 1908 . ولم يكن بهذا القدر من التعليم . وإنما ذهب إلى بريطانيا في بعثة وأقام في مدينة نونجهام التي تلقى فيها العلوم التربوية واللغة الإنجليزية وآدابها . وعاد عام 1912 إلى مصر ليستغل بالتدريس في مدرسة التجارة المتوسطة . ثم انتقل إلى مدرسة دار العلوم ليلقي دروساً ومحاضرات . وبعد فترة ليست بالطويلة عمل مفتشاً بوزارة المعارف .

وظل في هذه الوظيفة إلى أن صار كبير مفتشي اللغة العربية سنة 1940 . ثم نقل إلى دار العلوم مرة أخرى ليكون وكيلاً لها حتى أحيل إلى التقاعد عام 1942 . وفي التاسع من فبراير عام 1949 حضر علي الجارم حفلة تأبين محمود فهمي النقراشي بالقاهرة . وأثناء إلقاء كلمات التأبين وأقته المنية وفارق الحياة .

مؤلفاته :

ديوان الجارم ( أربعة أجزاء )

شاعر ملك ( المعتمد بن عباد ) عام 1943

فارس بني حمدان ( رواية ) عام 1945

غادة رشيد ( رواية ) عام 1945

بسملة القصص ( رواية )

الشاعر الملموح ( المتنبي ) عام 1947

خاتمة المطاف ( نهاية المتنبي ) عام 1947



الشاعر ضد الغواية

## وقائع الفصل الأول

يبدو الفصل الأول غريباً في شكله الأدبي . فهو بمثابة حوار بين الأميرة مخينة زوجة أبي الغلاء سعيد الحمداني . عظيم أسرة بني حمدان . وشاعرها وفارسها . وبين خادمتها ليلي . حيث تتحدثان عن الحرب الدائرة في بغداد . فالأميرة تنتظر معرفة آخر الأخبار . إنها امرأة في نحو الخامسة والثلاثين . صبيحة الوجه . جميلة الطلعة . امتزج في تكوينها الدم العربي بالسلالة الرومانية . ويقول الكاتب أن تاريخ هذا الحوار هو 11 رجب عام 323 هجرية . تتحدث المرأتان عن المعركة . بينما يدخل سعيد الابن حاملاً أخباراً سيئة عن مقتل الأب في الحرب . غرابة الحوار هنا . أنه أقرب إلى المسرحي . لكنه حوار طويل بين الأم وابنها العائد من المعركة . حيث يصف الابن كيف مات أبوه شجاعاً . وفي نهاية الفصل . يدخل الابن الصغير أبو فراس . ممتطياً حصاناً مثلاً كان يفعل أبوه . يحملق في أخيه ويردد : — الثأر يا سعيد دين الشرف والبطولة . إنه مآحي العار . ومحمد النار .



نجلاء



أبو فراس ونجلاء



## بيع نفس بشرية



قنديل



154

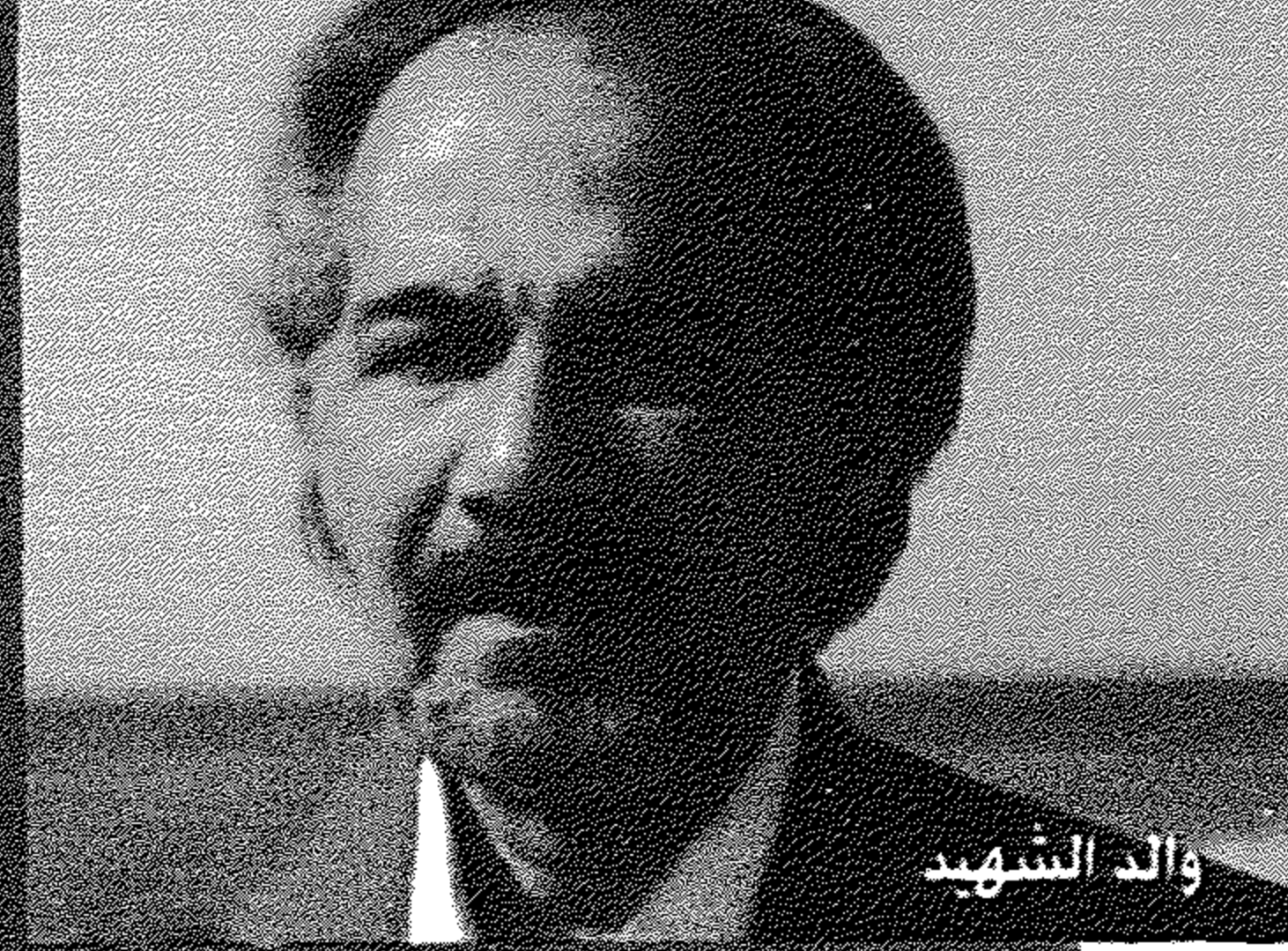
الحبيبة المصرية



الأستاذ الأكاديمي الإسرائيلي



والد الشهيد



## فتاة من إسرائيل

مدرس تاريخ كان لديه ولدان . الأول سقط شهيدا في حرب 1967 . حيث دفنه الإسرائيليون مع مجموعة من زملائه أطلقوا عليهم الرصاص . وأصبح لديه ابن آخر يحافظ عليه هو طارق .. عقب إحالة المدرس للتقاعد يصطحب ابنه طارق وزوجته في رحلة إلى مدينة طابا بسيناء مع مجموعة من الشباب . حيث يقوم طارق بإنقاذ فتاة من الفرق . فتقع في هواه وتود أن تتزوجه لا يعرف طارق أنها إسرائيلية . وأن أباه هو واحد من أساتذة الجامعة في إسرائيل . الذي يحاول استقطاب طارق للسفر إلى أمريكا . ليلمع ظل الشهيد في حياة هذه العلاقة . تقف الأسرة المصرية في مواجهة ابنها . الذي يجد نفسه بين الحب وبين دماء أخيه الراحل . يكاد يستجيب للأغراء . لكنه في النهاية يستجيب لنداء الوطن بعد أن تحدث مشادة كبيرة بين الأب . وبين خصمه . بينما يموت شاب أثناء الرحلة الإسرائيلية .

إخراج : إيهاب راضي ، قصة : محمد المنسي قنديل " الوداعة والرعب " سيناريو وحوار : رفيق الصبان ، فاروق عبد الخالق ، تصوير : ماهر راضي ( ألوان : 120 ق ) ، موسيقى : مصطفى ناجي ، مخرج : عزام محمود ، مكياج : شريف فهمي ، مونتاج : أحمد متولي ، مخرج : محمود نجم ، مخرج : محمود محسن ، صوت : سيد حامد ، مساعد مخرج : عاطف شكري ، ريجيسر : أحمد تركي ، مخرج : مصطفى الطوخي ، مكياج : شريف فهمي ، فوتوغرافيا : راضي عامر ، نيجاتيف : ليلى فهمي ، مقدمة : الشعري ، إنتاج : محمد راضي " المجموعة المتحدة " تاريخ العرض : 1999/3/27 ، تمثيل : محمود يس ، فاروق الفيشاوي ، رغدة ، خالد النبوي ، حنان ترك ، إنجي شرف ، هادي الباجوري ، داليا حسين ، نهلة الخطيب ، مصطفى شعبان ، محمد متولي ، بهاء شروت ، طارق النهرى ، مجدي كامل ، أمل إبراهيم ، يارة ، غسان مطر ، شريف عبد المنعم .



## حوار

نظرة إلى الحوار التالي المأخوذ من الفيلم . ربما تحسم الجدل . فالأم تتوجه للأبن الشاب وكأنها تمر ثورتها فتقول : " شفتك بعيني .. حنة بنت بخسة أكلت عقلك . نسيك أخوك .. أبوك .. أمك .. أصلك وأرضك .. اسمع . دم أخوك لسه ما نشفش في أيديهم . ويوم ما ح تفضل حاطط إيدك في أيدهم أنا اللي ح أحفر قبرك بإيدي وأدفنك ولا حتزل دمة واحدة عليك " .

إذا كان الوضع هكذا . والفيلم يتبنى موقفاً واضحاً بهذا الشكل . فما الذي أثار الحفيظة ضده ؟ وكيف يقدم هذه الرؤية الشائكة من دون أن يقع في شرك التطبيع ؟ كاتب الحوار فاروق عبد الخالق يلخص الموقف بقوله : — لأن مثل هذا الموضوع لم يتم الاقتراب منه من قبل في أي فيلم مصري . فقد تخوف البعض وتطوع البعض الآخر برفع الاتهام في وجوهنا بشكل مسبق . وكأنه محظور علينا الاقتراب من هذه المنطقة متجاهلين نوايانا الطيبة ومسقطين من الحسابات تاريخ هذه المجموعة التي تصنع الفيلم . وعلى رأسها المخرج محمد راضي صاحب الأفلام الوطنية . ومحمود ياسين . الذي لا تخلو مناسبة وطنية من وجوده كأنضج وأقرب صوت لتوصيل الكلمة المسرحية . ورغبة التي تنتمي لوطن مازال يمثل نقطة مواجهة مع العدو . وتعلم بالطبع أن مدافع العدو مازالت مصوبة نحو سوريا مباشرة . وكذلك الحال مع بقية الشخصيات .

## جملة النهاية

أم الشهيد



مال نحوها وأحس بشفتيها الباردتين وهما تندسان بين شفتيه .. اصطدمت أسنانهما . وفي اللحظة التي مد فيها أصابعه إلى حبيبته .. اللحظة التي أخرج فيها التصل وسار به عبر ساحة الفراغ التي تفصل بينهما . اللحظة التي كاد يغرس في لحم صدرها في نفس اللحظة أحس هو بتصلها الحاد وهو يغرس في لحمه في نفس المكان تقريباً .

## ضد التطبيع

تدور القصة الأصلية في مصيف فارنا . حيث تفاجأ أسرة مصرية . بأن ابنها الوحيد قد وقع في حب ابنة الأسرة الإسرائيلية التي جاءت للتصيف أيضاً . إذن فاللقاء هنا جاء مصادفة . وذلك بعكس الفيلم الذي ذهب فيه الأسرة المكونة من زوجين . وابنه الوحيد إلى فندق طابا ( سونستا سابقاً ) ولابد أنهم يتوقعون أن يلتقوا بإسرائيليين في كل مكان بالفندق . وفي طابا بشكل خاص .

وفي القصة . فإن الأب يقف بكل حزم أمام هذه العلاقة الإسرائيلية — المصرية . فسعى إلى أن يؤديها . لإحساسه بالوطنية . ولأن أسرته فقدت ابنها في الحرب .

بدا الفيلم بوقائع حقيقية عن أحداث نشرت في الصحف حول قيام قائد إسرائيلي بدفن جثث لجنود مصريين في الرمال بعد أن قتلهم عنوة . وجعل الفيلم الابن الأكبر أحد هؤلاء الجنود الذين قاموا بعمل حفرة واسعة تحت تهديد السلاح وعن طريق الإصرار والترصد . قام جنود القائد الإسرائيلي بإطلاق النار على المصريين .

صدرت المجموعة القصصية " بيع نفس بشرية " عن سلسلة روايات الهلال عدد شهر أغسطس 1987 . وهي تتضمن أربع قصص قصيرة . أو قصص وروايات قصيرة . هي على التوالي : بيع نفس بشرية ( 43 صفحة ) . الوداعة والرعب ( 85 صفحة ) . اتجاه واحد للشمس ( 28 صفحة ) . والرواية القصيرة " الوداعة والرعب " المأخوذ عنها فيلم " فتاة من إسرائيل " انتهى المؤلف من كتابتها في عام 1985 . وقد اختير للفيلم أكثر من عنوان . منها " ظل الشهيد " . وقبيل العرض . استقر على الاسم المتعارف عليه .

الرواية تدور حول أسرة عيد الغني افندي الذي سافر إلى مصيف فارنا ببلغاريا . ومعه ابنة طارق . وزوجته رتيبة . طارق شاب عصري . يحمل معه الجيتار . وهو لم يكن يحب السفر إلى إحدى الدول الشيوعية . وتعرف على فتاة تحب الموسيقى . وعلى أسرتها خاصة أبيها البروفيسور جولد مان رامي . أستاذ علم الاجتماع بجامعة تل أبيب . وهو متخصص في سيكولوجية الموظف المصري . وذلك دون أن يوضح عن نفسه في البداية .

جملة النهاية





لقاء بين ابراهيم ونوال خارج البيت



لقاء في البيت

إخراج : هنري بركات . قصة : إحسان عبدالقدوس .  
سيناريو : يوسف عيسى . بركات ، الحوار : يوسف  
عيسى ، مدير التصوير : وديد سري ( أبيض وأسود 130  
ق ) . أخذت المناظر والطبع والتحميض : ستوديو  
ناصيبان . مونتاج : فتحي قاسم ، موسيقى : فؤاد  
الظاهري . مهندس مناظر : ماهر عبدالنور ، مهندس  
مناظر : نجيب خوري ، مكياج : ميتشو ، مهندس الصوت  
: هاليبيان . إنتاج : أفلام بركات ، توزيع : المتحدة  
للسينما . تمثيل : زبيدة ثروت ( نوال ) ، عمر الشريف  
( إبراهيم حمدي ) ، زهرة العلا ( سامية ) ، حسن يوسف  
( الابن ) ، توفيق الدقن ( الضابط ) ، حسين رياض  
( حسين ) ، رشدي أباظة ، ناهد سمير ، خليل بدر الدين  
، زكي عبد الحميد ، شريف حمدي ، أحمد شوقي ، يوسف  
شعبان . أول عرض : 1961/4/17 ، بسينما ريفولي .

رجل

ينجح الثائر إبراهيم حمدي في اغتيال رئيس الوزراء المتعاون مع الاستعمار . ويتمكن من الهروب بعد إلقاء القبض  
عليه ويلجأ إلى منزل زميله الجامعي محيي الذي ليس له نشاط سياسي . ترفض أسرة محيي إيوائه في أول الأمر لكنها  
تقبله في النهاية . يعرف عبد الحميد خطيب سامية وابن عمها في نفس الوقت بوجود إبراهيم فيستغل الموقف  
للتعجيل بعقد قرانه على سامية التي ترفضه . تقبل نوال الابنة الصغرى للأسرة بأن تكون همزة الوصل بين إبراهيم  
حمدي وزملائه حتى يدبروا أمر هروبه من المنزل إلى خارج البلاد . يحاول عبد الحميد إبلاغ البوليس السياسي بمكان  
وجود إبراهيم حمدي . ولكن سامية تمنعه في الوقت المناسب . يشك رئيس البوليس السياسي في الأمر ويعذب  
محيي وعبد الحميد لمعرفة مكان اختباء إبراهيم . يرفض إبراهيم السفر إلى خارج البلاد ويعود ليساهم في النضال  
ضد الاستعمار .



في بيتنا رجل

فخر  
بيتنا



إحسان عبدالقدوس :

1991.1919



تلقي تعليمه بمدارس مختلفة بالقاهرة حتى حصل على ليسانس الحقوق عام 1942 . عمل في الصحافة وخاصة في مجلة روز اليوسف ثم تولى رئاسة تحريرها وظل رئيساً لتحريرها حتى عام 1965 ثم عمل رئيساً لتحرير جريدة أخبار اليوم . كتب مجموعة كبيرة من القصص القصيرة والروايات إلى جانب مجموعة من المقالات الصحفية والسياسية والتحقيقات السياسية المهمة . تمتاز قصصه بالتعبير عن مشكلات الفئاة المصرية والبيئة المعاصرة والاهتمام بقضايا الشباب مع النفاذ من خلالها إلى بعض القضايا الاجتماعية والعامة . حصل على وسام الدولة في الفنون والآداب . وعلى جائزة الدولة التقديرية عقب وفاته عام 1991 . تحولت رواياته وقصصه إلى 44 فيلماً .

157

## الثورة تحققت

إذا كانت نهاية الفيلم قد جاءت بعملية فدائية قام بها إبراهيم بعد أن رفض الهروب من مصر . فإن إحسان عبدالقدوس الذي كان صديقاً للثورة . قد أنهى روايته بقدم الثورة خاصة بالنسبة لمحيي الذي كان في البداية طالباً جامعياً سلبياً فإذا بالأحداث تغيره . وتجعله وطنياً مناضلاً :

" وصحا محي ذات يوم .. ماذا الثورة قد تحققت .. حدثت .. " .

وأحس بقلبه يخفق في صدره كأنه يزغرد .. وتابع الأحداث السريعة وابتسامه كبيرة تعلو شفثيه ..

أحس كأنه يتباهى بنفسه ..

أحس إحساساً عميقاً صادقاً بأنه اشترك في هذه الثورة .. اشترك في صنعها .. هو وأبوه وأمه وسامية ونوال وعبدالحميد .. كل العائلة اشتركت في صنع هذه الثورة .. اشتركوا فيها بالسخط الذي كان ينطق من أعينهم .. وبالأحاديث التي كانوا يثيرونها حولهم .. وباتجاه تفكيرهم وأمالهم .. وبخلق الوطني .. وبالإرادة التي تحملت العذاب والحرمان ..

هذه الثورة صنعتها عائلته .

وربما كان هذا هو سر فرحه بها .



## المشهد العبقري

تحت عنوان " المشهد العبقري " كتب سامي السلاموني في مجلة " فن " اللبنانية .

عمر الشريف يرتدي بزة الضابط ويستعد لترك البيت الذي استضافه طوال أربعة أيام . زبيدة ثروت تقاوم الدموع .. حسن يوسف يدخل حجرة أبيه وأمه ليخبرهما .. تسأل الأم المصرية الطيبة : " ليه يا بني .. هو زعل من حاجة ؟ .. ده حتى بقي واحد متنا " ثم تعطيه مصحفاً ليعطيه لصديقه قائلة : " أديله المصحف ده علشان رينا يحفظه ويرجعه لوالدته بالسلامة يا كبدي ! " . حسن يوسف يعطي عمر الشريف المصحف الذي يقبل يد الأب بامتنان قائلاً : إنه مهماً قال فلن يستطيع أن يشكرهم .. يقول حسين رياض : " احنا عملنا الواجب " بل أقل من الواجب .. " يصفح عمر الشريف زبيدة ثروة وزهرة العلا .. وحسن يوسف مطرقاً حزناً لفراق صديقه الذي عاش معهم أياماً ملاًها بالحياة والإحساس بصنع شيء نبيل أياً كان القلق والتوتر .. يتجه عمر الشريف إلى باب الشقة .. ينظر إلى الأشياء التي عاش معها لبعض الوقت وأحبها ولن يراها ثانية .



## في بيتنا رجل

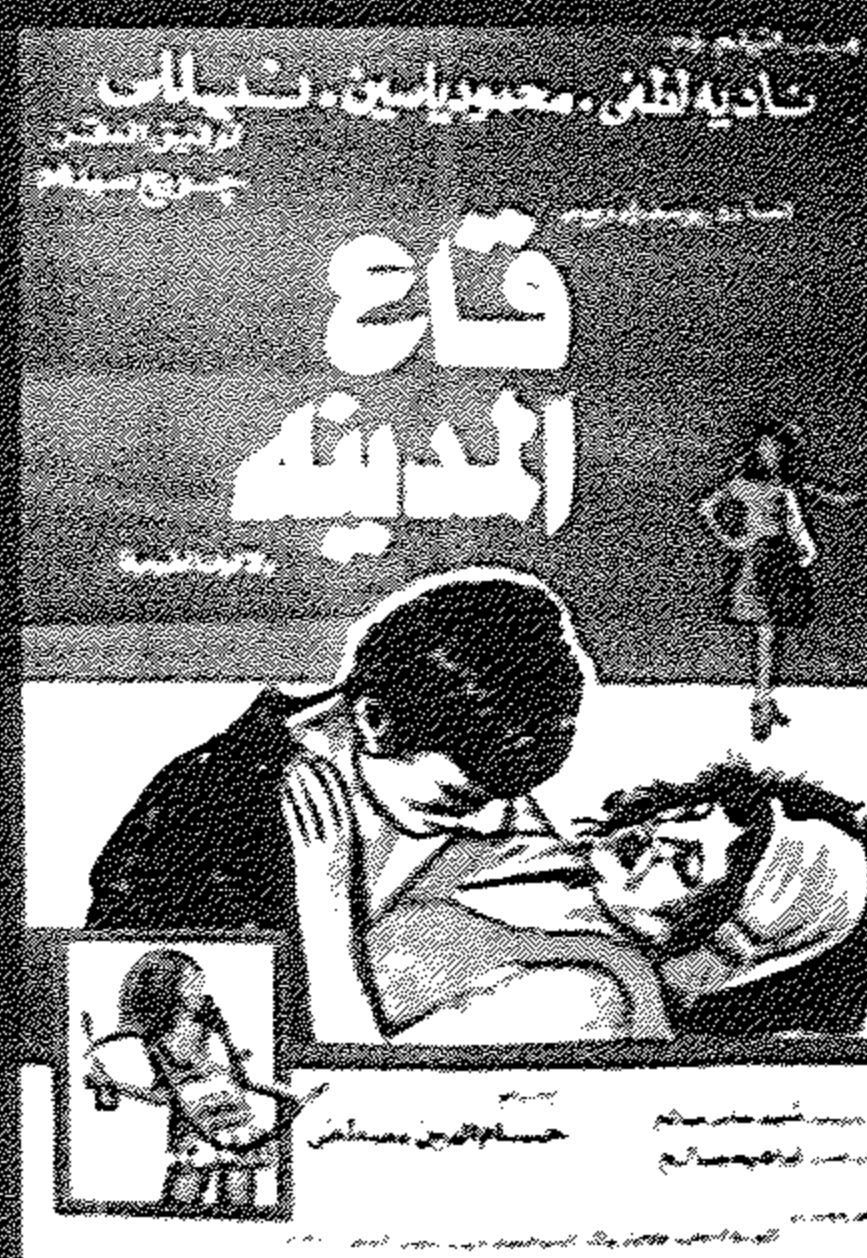
مترجم من رواية صبيحة فريجات - ربيع - طبع في المجلد الثاني من المجموعة

## بداية الفيلم

قبل أن تتم معجزة الثورة ظلت مصر تردح تحت نير الاحتلال أكثر من سبعين عاماً وكان الاستعمار يضع في الحكم صنائعه المأجورين . ونجح الاستعمار في أن يجعل المصريين أحزاباً تتطاحن على الحكم . وتحارب بعضها بعضاً ناسية العدو المشترك . وكاد اليأس يقترب حتى إلى قلوب أشد الناس وطنية وإخلاصاً . لولا إيمان أبناء مصر بحق الوطن في الحرية والحياة . كان الفجر على الأبواب في ذلك الوقت ورغم من اشتداد الظلام . انطلقت شرارة الحرية . وقد كانت النفوس والدماء ثائرة .

يردد المعلق هذه الكلمات الحماسية على مجموعة من الصور المرسومة لحكام مصر . والمظاهرات ثم الأحداث .





إخراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : د . يوسف إدريس ، سيناريو  
 ومحوار : أحمد عباس صالح ، مدير التصوير : إبراهيم صالح ، ( ألوان :  
 110ق ) ، مخرج : عبد الحميد عمر . أخذت المناظر والطبع  
 والتحميض بستوديو مصر ، مونتاج : فكري رستم ، فوتو : أحمد  
 حسين ، ريجيسر : علي أيوب ، نيجاتيف : ياسين صالح ، موسيقى  
 تصويرية : عمر خورشيد ، مهندس مناظر : نهاد بهجت ، مهندس  
 صوت : حسن التوني ، مسجل : جلال عبد الحميد ، م . صوت : محمد  
 سليمان ، جلييلة الحريري ، أسكربت : نجيب إسكندر ، مكياج : يوسف  
 محمد ، مساعد الإخراج : أحمد السبعاوي ، إنتاج : هيمن فيلم ( حسن  
 مواليف ) ، تمثيل : نادية لطفي ، محمود ياسين ، نبلي ، توفيق الدقن ،  
 ميمي شكيب ، جورج سيدهم ، فايق بهجت ، عبد الغني النجدي ،  
 كنعان وصفي ، أراء عرض : 1974/1/28 بسينما ريفولي .

يوسف إدريس

القاضي ، وخادمته شهرت

عبد الله قاض في إحدى المحاكم . يعتمد على حاجب  
 المحكمة فرغلي . حيث يعمل عبد الله صباحا . وفي  
 المساء يذهب إلى شقة مدام شندي حيث مجتمع  
 الصفوة . فيه تتعاقب الموسيقى مع الرقص . يتعرف  
 هناك على نانا .. ويمارسان الحب . يطلب عبد الله من  
 حاجبه فرغلي أن يحضر له شغالة . يذهب إلى  
 شهرت الفقيرة التي تحتاج إلى المال من أجل أولادها  
 وزوجها الذي هدته المخدرات . في منزل القاضي تبدأ  
 عملها بأن تمارس الجنس . تتردد في البداية . ثم  
 تمشي في طريق الرذيلة . مما يدفع بالقاضي إلى  
 الاستقالة من وظيفته .



## تناقض في بداية الفيلم

يدخل القاضي عبدالله بكل مهابة إلى قاعة المحكمة : فتحت الجلسة .

يفتح باب البيت السري الذي تديره امرأة فاتنة وتستقبل القاضي عبدالله . في الداخل موائد قمار . يردده أحد اللاعبين . أنه يتمنى لو لعب معهم عبدالله بك الذي يأخذ الأمور مأخذ الجد . تطلب منه واحدة أن يرقص معها . يرفض : ما فيش إلا واحدة بس هي اللي بترقصك .. نانا .

تظهر نانا . فاتنة . تصافحه بقبلة من فمها . تغير الاسطوانة . وتبدأ في الرقص بجنون .

القاضي عبدالله عاجز عن إتمام علاقة فراش مع حسناء يمثل نانا . تبدو آثار الهزيمة على وجهه . وتقوم نانا لاستعادة ملابسها .



القاضي ونانا



هذه استغاثتي

## 3 نسك تقى بيك تاللق

نانا ، واحدة من أبناء الطبقة الراقية ، فأجدادها من أمراء الأتراك ، عاشوا بين مصر وتركيا ليس هناك رجل محدد في حياتها ، يرغبها كافة الرجال في البيت السري ، ويطلبون ودها ، ترتدي الملابس المكشوفة ، وعندما تدخل المكان ، تغير الموسيقى إلى إيقاع مجنون وترقص بجنون ، تفشل رغم كل هذه الأنوثة في استثارة ذكورة القاضي ، وتذهب معه إلى الفراش أكثر من مرة ، تتحدث إلى عبدالله أنها لو تزوجته لخانتته .. كلما ظهرت في الأحداث استخدم عمر خورشيد موسيقى ذات إيقاع محدد ، يذهب إليها ذات مرة ، فيجد لديها رجل آخر ، وترقص أن تفتح له الباب .

شهرت : سيدة من قاع المدينة ، متزوجة من رجل فقير ، ولديها ثلاثة أبناء أبوها كان شيخ التجارين ، تعترض في البداية أن تعمل خادمة ، ونتيجة للحاجة الشديدة توافق ، يبدأ القاضي عبدالله في إغوائها . مدام شندي : تدير شقة للمتعة ، يرغب فيها القاضي ، لكنه يفضل في مطاوعتها الغرام .

## أما عن النساء .. في

كان مقطوع الصلة بهن تماماً . كانت هناك قريباته .. بعضهن كان لا يطيقهن شكلاً ولا موضوعاً . وبعضهن جميلات كان يخاف منهن . فهن إما متزوجات أو طامحات في الزواج . والعين كانت عليه وهو العريس ( السقع ) الذي يسيل له اللعاب . غير أنه كان قد صمم تصميماً لا نقض فيه ولا إبرام ألا يتزوج من قريباته أبداً ، ولو قطعوا رأسه . أما لماذا . فهو نفسه لا يدري سبباً لهذا التصميم . فآية محاولة للتقرب منهن ممكن أن تؤخذ إذن على محمل الاستحسان وقد تنتهي بورطة ودبلة . وقد تنتهي بزواج . أما غير قريباته . فكانت هناك مدام شندي . أرملة في الخمسين مولعة بالبريدج إلى حد الجنون . ولها أصدقاء من كبار رجال الدولة ولها صالون ومجلس . وتجيد الحديث وإدارته . وتجيد الابتسامات الفاهمة والإصغاء إلى المتاعب . سمراء غامقة السماء تكاد تكون صعيدية من قلب الصعيد . وتقول عن نفسها إنها تركية . وكثيراً ما تزورها نساء متزوجات . ولكن كل منهن شخصية قائمة بذاتها ..

### الفيلم أجمل :

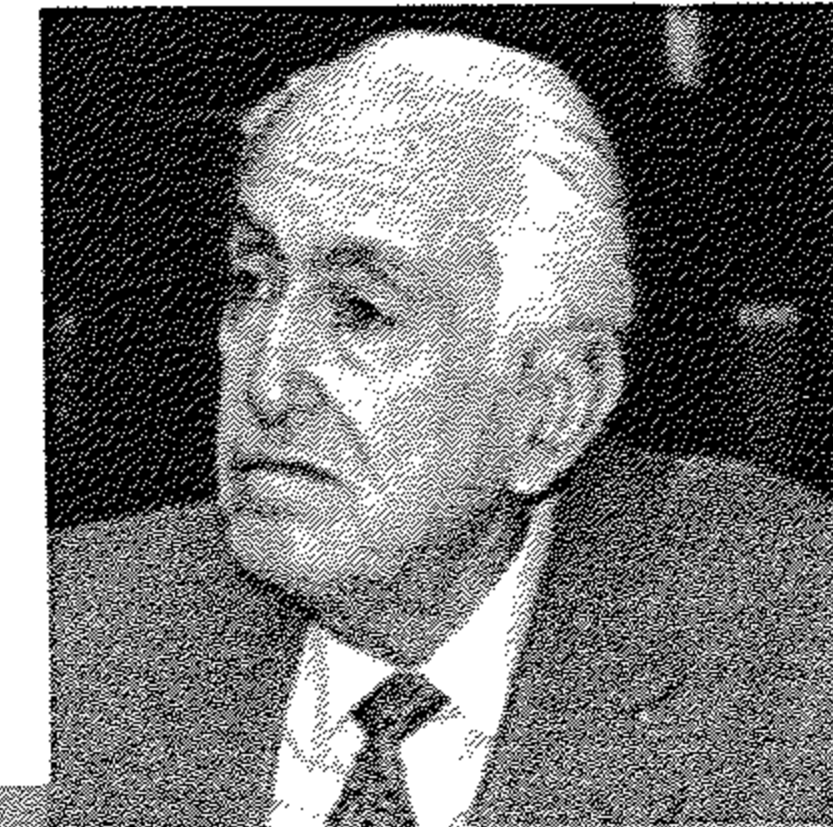
من يشاهد الفيلم . ويقرأ الرواية القصيرة . فإنه رغم موهبة يوسف إدريس . فإن النهاية السينمائية التي كتبها أحمد عباس صالح . تبدو أكثر بلاغة مما جاء في النص الأدبي . خاصة موضوع اللبنة التي تلفظتها شهرة في وجه عبدالله . وهي ترفض دخول سيارته بعد أن صارت ابنة ليل . وفي الفيلم قدم القاضي استغاثته لأنه لم يكن عادلاً في قضية تخصه . فكيف به أن يكون عادلاً في قضية عامة . وهو الفاشل في قضايا الخاصة .





تتناول رواية " قاهر الزمن " لنهاد شريف عام 1972 ، عالم المستقبل من خلال تجارب يقوم بها الدكتور حليم صبرون لتجسيد الأجسام البشرية وذلك للإفادة من هذا الإنجاز العلمي في التغلب على الكثير من المشاكل التي تقابل البشر ومنها استحالة علاج مرض ، أو الانتقال بالبشر زمنياً إلى عصر آخر ، لأغراض تعليمية وتربوية .. الخ .  
والحكاية أن الصحفي كامل — راوي الأحداث في الرواية — يكتشف أن الدكتور حليم يجري مثل هذه التجارب في فيلته البعيدة بحلول .. وهناك يدور حوار طويل حول أفكار الطبيب وعن رؤيته ليوتوبيا المستقبل .  
وقد وجد كاتب السيناريو أحمد عبدالوهاب نفسه أمام نص قائم أساساً على التشويق ، فضلاً عن وجود فصول بأكملها قائمة على الحوار .. وإذا كان التشويق مهم في السينما ، فإن الحوار الطويل غير مطلوب بالمرّة في مثل هذا النوع من الأفلام .

إخراج : كمال الشيخ ، قصة : نهاد شريف ، سيناريو : أحمد عبدالوهاب ، حوار : أحمد عبدالوهاب ، مدير التصوير : رمسيس مرزوق ، ألوان : 100 ق ، مونتاج : حسنف ، موسيقى : جورج كازازيان ، مهندس مناظر : د. مختار عبدالجواد ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : في ستديو الأهرام ، مهندس صوت : جميل عزيز ، مساعد الإخراج : مها عزام ، إدارة الإنتاج : د. محمد العدل ، إنتاج : الرانيا فيلم ، تاريخ العرض : 1987/2/9 سينما كايرو ، تمثيل : نور الشريف ، آثار الحكيم ، جميل راتب ، خالد زكي ، حسين الشربيني .



نهاد شريف

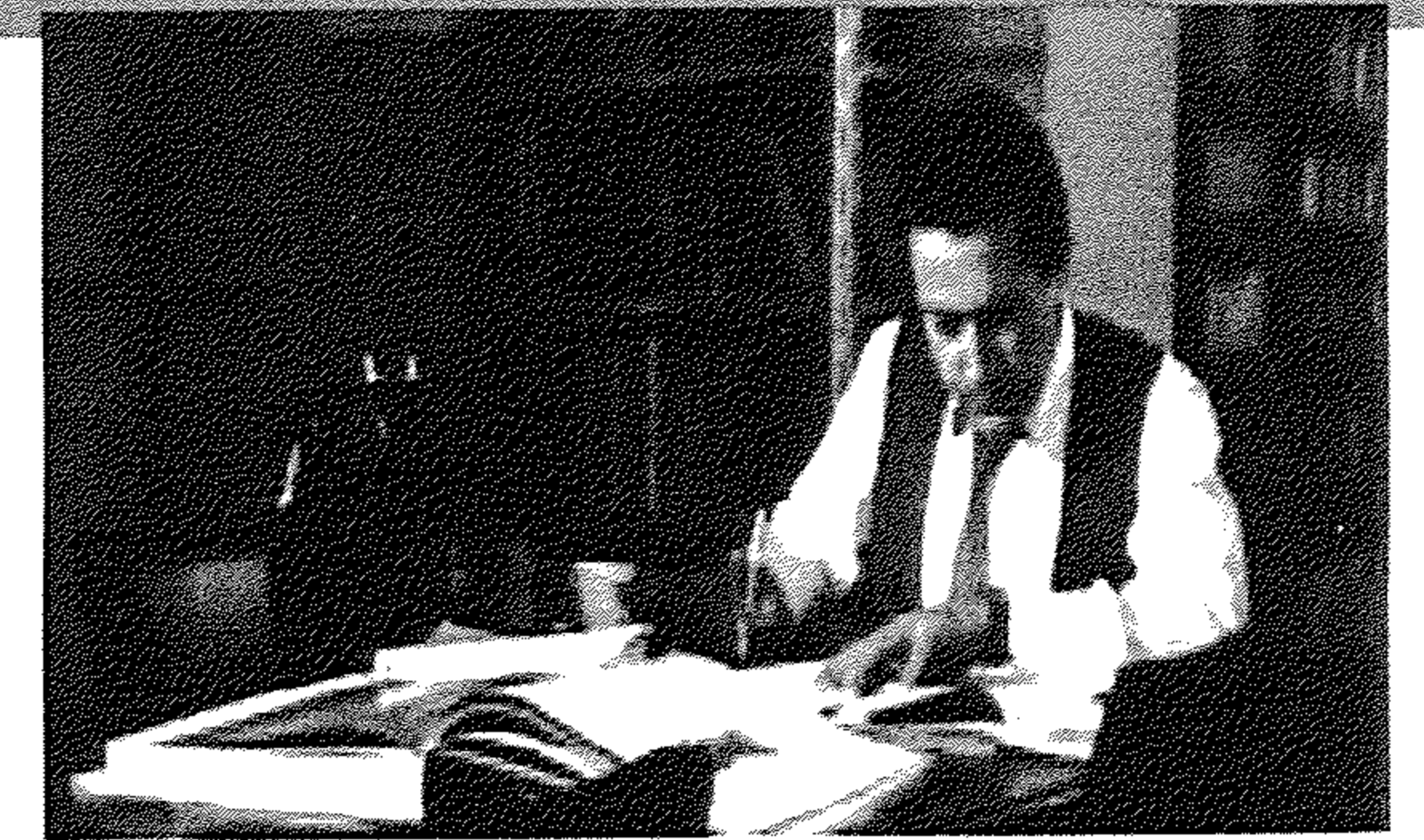
# قاهر الزمن

160



أما الشخصيات التي تدور في فلك هذا العالم — المكان والفكرة العلمية — فهم أقل أهمية إلى حد ما .. فالإنسان دائماً حقل تجارب ، والعلم يجيء لخدمة البشرية ، لذا ليس من المجدي أن نتساءل عن تطور الشخصية الدرامية أو عن مفهوم الخير والشر بمنظور تقليدي . فطوال مشاهدة الفيلم هناك تساؤل عن السمات التي يتمتع بها الدكتور حليم ومساعدته مرزوق .. فهما أحياناً أشرار أشبه بمنظور تقليدي . فطوال مشاهدة الفيلم هناك تساؤل عن السمات التي يتمتع بها الدكتور حليم ومساعدته مرزوق .. فهما أحياناً أشرار أشبه بزعماء العصابات . أحدهما يلطج قويا الجسم تلمع عيناه بالشر . وأحياناً أخرى نراهما يتحدثان عن الخير للعالم ، وعن أهمية عمليات الموت التي تمت في المعمل من أجل الهدف الأسمى ، ومن المعروف أن علماء من طراز حليم لا يبالون بالخير بقدر حرصهم على نجاح التجربة العلمية حتى لو كانت ضد مصلحة البشر . ولا يعني هذا أن صبرون إنسان شرير .. وقد جاء تفسير مقنع على لسان حليم أن الناس الذين يموتون من أجل العلم أقل بكثير ممن يموتون في الحروب أو في حوادث المرور اليومية !

في هذا النوع من الأفلام يستعين المخرج دوماً بعلماء لهم خبرتهم في المجال العلمي الذي يناقشه . وأعتقد أنه فات على كمال الشيخ أن يفعل ذلك . فقد رأينا الدكتور حليم يستعين في تجاربه — المفروض أنها أعلى من مستويات العلماء — بأجهزة مدرسية مثل المجهر الذي لم يعد يستعمل سوى في المدارس الثانوية التي أنتجت المجهر إلى الكمبيوتر . هذا الكمبيوتر الذي رأيناه غريباً في المرصد . ومثل الاستعانة بأجهزة فقيرة في المعمل كالصناديق الهيكلية الخالية من الحياة .



كامل

## بين الفيلم والرواية

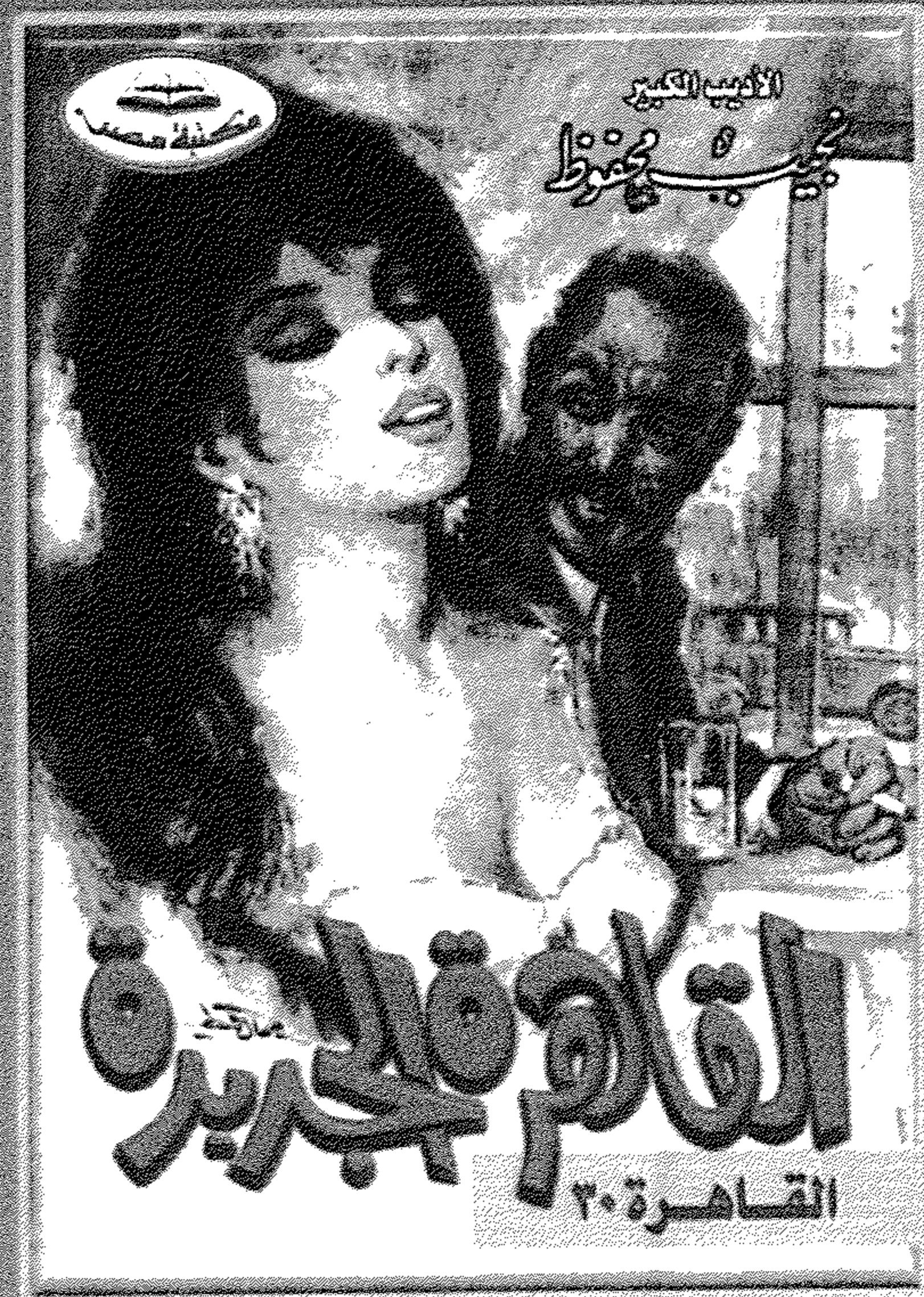
في الفيلم ذهب كامل إلى فيللا الدكتور حليم بحثاً عن مغامرة صحفية . رغم أنه يتفرغ لعام كامل لتأليف كتاب عن بعض الظواهر الفلكية . أما في الرواية فإن حليم يسعى إلى استقطاب كامل لمنزله كي يقوم بتاريخ أبحاثه لأن ابنة أخيه زين تعبت من التاريخ . ولأن كامل راوية للأحداث فإنه لا يفهم سر الدكتور حليم . يراه تارة شخصاً شريراً غامضاً مثل تجاربه . وفي أحيان أخرى إنساناً طيباً يعمل لخدمة البشرية .. ولأن الكاميرا هي الراوي في الفيلم فقد اختلطت هذه الرؤية لأن الكاميرا محايدة .. أما الرواية الأدبية فهو يعبر عما يراه حتى تنكشف الأمور .

في أفلام الخيال العلمي يلعب المكان — غالباً — دور أحد الأبطال الرئيسيين . فهو الإطار الذي تدور فيه التجارب العلمية أو ينتقل إليه البشر . والمكان في " قاهر الزمن " مغلق معزول .. كتيب . تحوطه الأسوار وتحرسه كلاب متوحشة . وفي أعلاه محولات كهربائية بالغة القوة . وهو نائم في حوض الجبل . من الخارج أشبه ببيت عادي . وثمة باب يؤدي إلى مقبرة شبه فرعونية يتم فيها الاحتفاظ بحضانات التجميد وهو يحوي أشخاصاً غامضين مثل مرزوق الممرض الذي نعرف فيما بعد أنه طبيب ناجح هارب من العدالة بعد أن كان سبباً في قتل أحد مرضاه . كما أن هناك الفتاة زين .

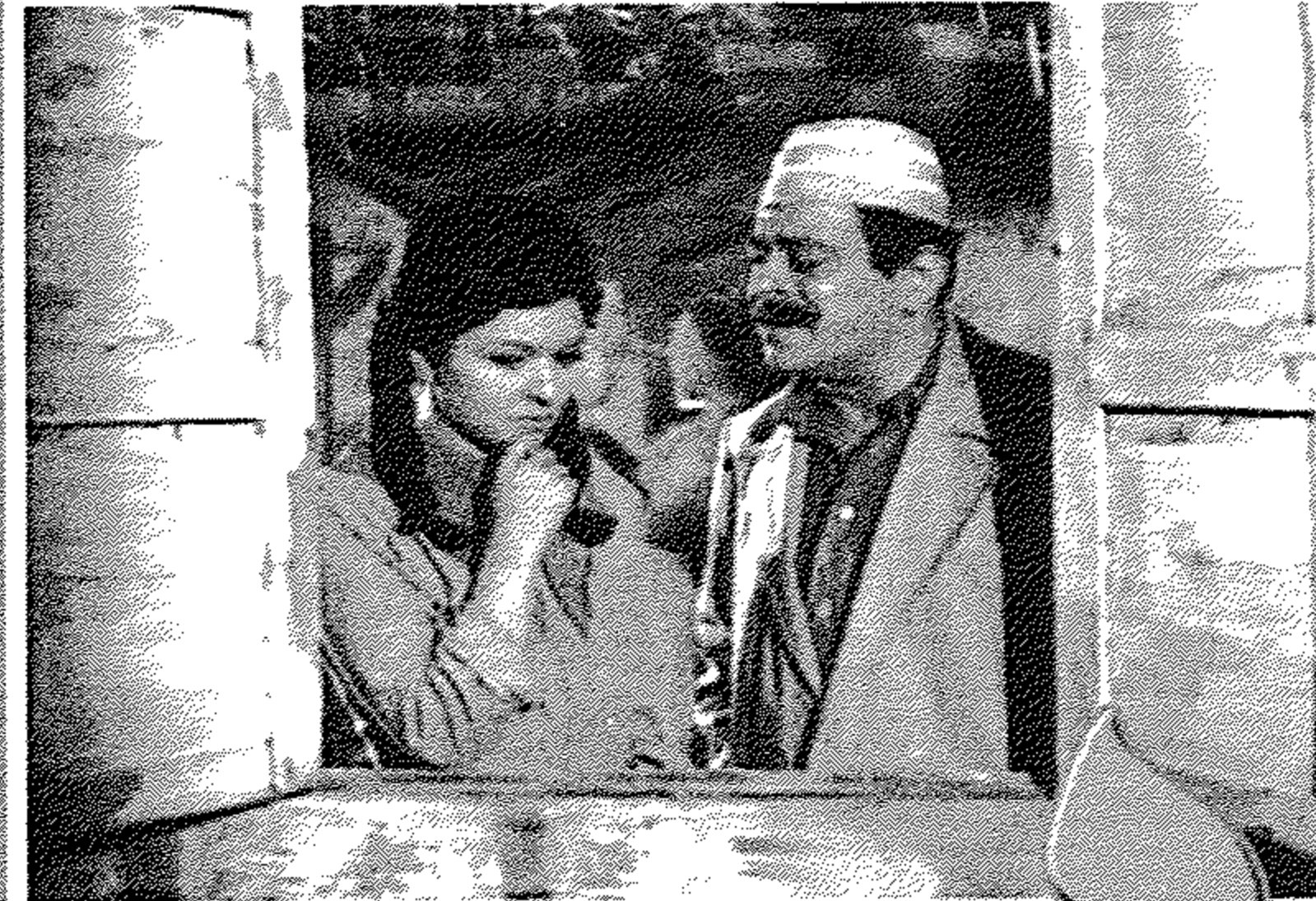
## إرادة القدر

البطل الرئيسي الثاني في هذا النوع من الأفلام فهي فكرة الخيال التي يتناولها الفيلم .. فالعلم مثلاً هو المواطن العالمي الأول .. وفي فيلم كمال الشيخ فإن أشياء عديدة استلزمت المزيد من الشرح .. منها تصور الكاتب مدى صعوبة الفكرة على المتفرج . ومنها الخوف من تعارض فكرة التجميد مع إرادة القدر . فأخذ السيناريو يضع كل ما يمكنه أن يقلل من الموانع الرقابية التي قد تعترض النص .. وكان من الذكاء أن يربط الكاتب بين فكرة التجميد وفكرة التحنيط عند الفراعنة حتى لو جاء الأمر بشكل متعمد . مثل حديث المريض عن الموت والبعث والرجوع إلى الآيات الكريمة .. وقد ساعد كل هذا في إبطاء سرعة الفيلم . لم يكن أبداً في صالحه .





إخراج : صلاح أبو سيف ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو : علي الزرقاني ، صلاح أبو سيف ، وفيه  
خيري ، موار : لطفي الخولي ، تصوير : وحيد فريد ( أبيض واسود 130 ق ) ، هناك استعراض  
بالألوان ، التصوير في ستديو نحاس والطبع والتحميض في ستديو الأهرام ، الصور : محسن نصر ،  
مونتاج : سعيد الشيخ ، موسيقى : فؤاد الظاهري ، مناظر : ماهر عبد النور ، مكياج : إبراهيم  
عبد الفتاح ، ملابس : ليلى جرجس ، صوت : كريكور ، مساعد المخرج : أحمد فؤاد ، محمد  
عبد العزيز ، فوتوغرافيا : فتحي عزت ، نيجاتيف : أنجا وميلا ، الاستعراضات : أحمد شفيق أبو عوف  
ربيعير : محمد عبد المنعم ، الشرف على الإنتاج : جمال الليثي ، إنتاج : شركة القاهرة للسينما ،  
تمثيل : سعاد حسني ، أحمد مظهر ، حمدي أحمد ، توفيق الدقن ، عبد العزيز مكيوي ، عقيلة راتب ،  
شفيق نور الدين ، نعيمة الصغير ، عبد المنعم إبراهيم ، أحمد توفيق ، بهيجة حافظ ، سهير المرشدي ،  
أول عرض : 31 أكتوبر 1966 .



احسان وابوها

## نجيب محفوظ

بدأت حياتي الثقافية بكتابة المقالات الفكرية  
والفلسفية. ثم توقفت عن كتابتها بعد صراع  
داخلي في نفسي. وتفرغت للإبداع الأدبي والفني  
في القصة القصيرة والرواية والسينما. وقد أبرزت  
ذلك على لسان إحدى شخصياتي في ثالث  
الثلاثية " السكرية " بأن المقالة صريحة  
ومباشرة ولذلك فهي خطيرة .

ثم عدت أخيراً لكتابة المقالات السياسية  
الصريحة والمباشرة — هذا إذا سميت مقالة.

# القاهرة 30



## المشهد الأول خارج باب الجامعة:

مجموعة من طلبة جامعة القاهرة ، ثلاثة منهم يتحدثون في يوم بارد ، من بينهم علي طه ، ومحجوب ، وأحمد بدير الصحفي والطالب

بائع الصمت : رمز البلاغ .

( في حماس ) هووا بالظبط اللي احنا محتاجينه دولقتي ، كفاية بقى غيببات وتوكل . احنا لازم نطعم أفكارنا بأفكار الناس دول .

أحمد بدير : تاس مين .

علي طه : أوجست كوقت . سان سيمون ، روبرت أويق . أنت مش كنت معانا في المحاضرة والا ايه .

أحمد بدير : لا . كنت تايم . امبارح كنت سهران في المجلة لحد الصبح .

علي طه : لازم أفكار الناس دول تدرس على نطاق واسع مش بس في الجامعة . بتسال نفسنا ليه الظلم اللي احنا عايشين فيه ده ليه الفلاح بيشتغل ويعرق . وصاحب الأرض في قصره . يزداد غنى وجبروت .

## بين السينما والواقع عام 1999

الفصل (45) من الرواية هو الأكثر رسوخاً في الذاكرة . ففيه تأتي زوجة الوزير إلى شقة محجوب عبدالدايم . وأثناء زيارة الأب المكلوم لابنه . كي تضبط زوجها مع عشيقته إحسان . بينما محجوب في الشقة . تردد المرأة . افتح الباب . افتح أياها الرجل والوزير الخطير . لقد برح الخفاء ورأيتك بعيني داخلاً هذا الماخور . افتح وإلا حطمت الباب .

في عام 1999 . تكرر المشهد نفسه في فيلم " الواد محروس بتاع الوزير " إخراج نادر جلال . حين دخلت الزوجة العجوز إلى جناح بأحد الفنادق . لتضبطه مع زوجته الشابة . كان الوزير قد أبلغ زوجته أنه في مهمة رسمية خارج البلاد . وبعد فضيحة أجبرت الزوجة وزيرها أن يطلق العروس الشابة وسحبته معها . مثلما سحبت الزوجة رجلها في الفصل ما قبل الأخير من الرواية : " ومضت المرأة نحو الباب الخارجي . وألبك في أعقابها . وذهبا معاً " .

المدحش أن ما حدث في فيلم عام 1999 لم يكن اقتباساً بالمرة من الفيلم . أو الرواية التي كتبها نجيب محفوظ . بل إن المشهد مأخوذ من حادثة حقيقية . حين ضبطت امرأة زوجها الوزير في أحد فنادق المطار . ومعه زوجته الشابة . أو لعلها عشيقته . وتصرفت بالضبط بالطريقة نفسها التي أملت أنوثتها للزوجة العجوز في " القاهرة 30 " رواية وفيلمًا .

يعتبر فيلم " القاهرة 30 " واحداً من الأفلام المأخوذة عن نصوص أدبية . وقد اتخذ الفيلم ذريعتيه كغيره في تلك الفترة للهجوم على عصر ما قبل ثورة يوليو . ومن هذه الأفلام " في بيتنا رجل " . و " لا وقت للحب " . و " رد قلبي " . و " شيء في صدري " . وهذه الروايات كلها مكتوبة في الخمسينيات . أما القاهرة الجديدة .. فهي منشورة لأول مرة في عام 1945 . أي قبل الثورة بسبع سنوات .

ومن المهم هنا التعرف على الوزير كما تخيله نجيب محفوظ . الوزير اسمه قاسم بك فهمي . وهو موظف عام في البداية وليس هناك إشارة محددة إلى الوظيفة الميري التي كان يشغلها قاسم في البداية . يتولي منصب الوزير ويتخذ من احسان عشيقته .





الأعمال  
الإبداعية

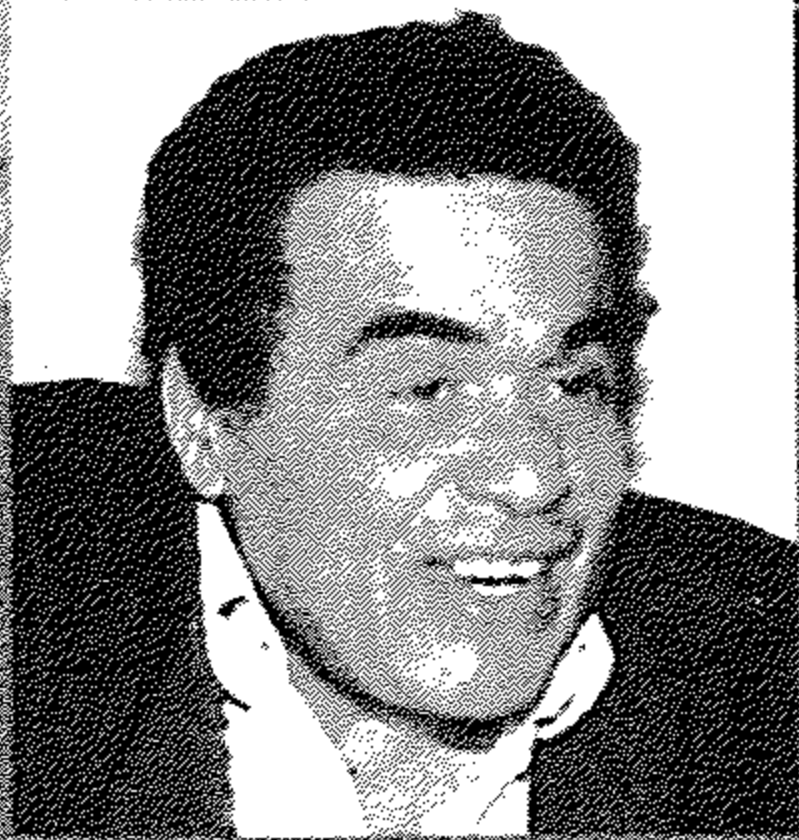
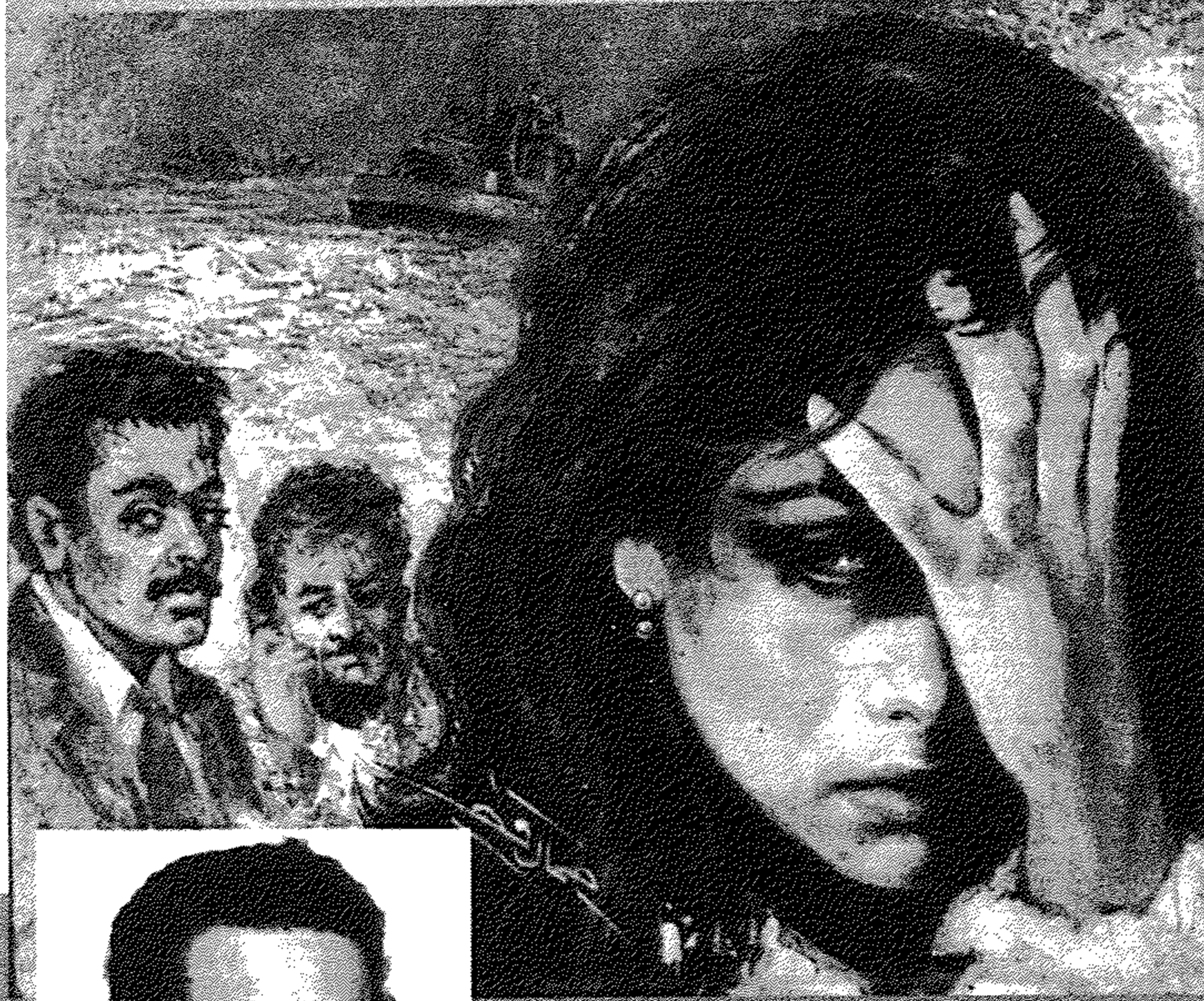
مكتبة الأسرة

مهرجان القاهرة الجامعي ١٩٩٦

قليل من الحب  
كثير من العنف

الهيئة المصرية  
للكتاب العامة

فتحي غانم



فتحي غانم

# قليل من الحب كثير من العنف

سيناريو ومحوار وإخراج : رافت الميهي ، قصة : فتحي غانم ، تصوير : محسن نصر ، ( ألوان : 130 ق ) ،  
موسيقى تصويرية : محمد هلال ، مونتاج : سعيد الشيخ ، صوَّت : جميل عزيز ، ديكور : صلاح مرعي ،  
مساعد مخرج : علي إدريس ، كلمات وألحان : حسين الإمام ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، مركب : آسيا ، إنتاج  
وتوزيع داخلي : استوديو 13 " رافت الميهي " ، توزيع خارجي : الأهرام للسينما والفيديو ، تاريخ العرض :  
1995/3/2 ، سينما راديو ، النتج الفن : أيمن العزب ، تمثيل : ليلى علوي ، محمود حميدة ، هشام سليم ،  
هشام عبد الحميد ، نجاح الموجي ، يونس شلبي ، أشرف عبد الباقي ، عطية عويس ، حسن كامي ، عزة بهاء  
سمراء .

يتزوج المهندس طلعت ابن التاجر الثري مرسى من الفتاة الفقيرة فاطمة تلبية  
لرغبة والده الطاغية ، وذلك بعد أن ترفض فاطمة الزواج من سيد العتر الذي  
يحبها ، ولكنه فقير والذي يعمل عند طلعت ، وهو الذي يتسم بالتهور ، يتمرد  
طلعت على تحكم والده ، فيطلق فاطمة وينفصل عن العمل معه ، ويتعرف  
طلعت على المهندس يونس ابن السياسي الكبير صفوت الذي يعمل وكيل وزارة  
، واسع النفوذ ، انتهازي ، يطمع فيمن يملك المال ، حتى ولو كان من المشبوهين ،  
لذا يقرر الزواج من شقيقته ليحقق النفوذ والسلطة والمال ، يرحب الوالدان ..  
يرفض يونس في البداية ، لكنه يستسلم لقرار أخته ووالديه ، يتزوج يونس  
من فاطمة للانتقام من أسرته ، يقرر سيد العتر قتلها لأنها تزوجت من رجلين .

164



## رأيت الميهي

هو واحد من أهم كتاب السيناريو في السبعينيات ، بدأ رحلته مع الأدب ، بالفيلم الأول الذي كتبه مأخوذ عن رواية ريفية هي " جنت الأمطار " عام 1967 ، لعبدالله الطوخي وإخراج سيد عيسى. كانت هناك محاولة للعزف على نحاح أفلام ريفية سابقة مثل " الحرام " ، واستقبل النقاد التجربة باستحسان ، أما الرواية الثانية ، فهي مؤازرة للثورة ، بعنوان " شيء في صدري " عن رواية لإحسان عبدالقدوس في عام 1971 من إخراج كمال الشيخ ، وفي فيلم " صور ممنوعة من إخراج محمد عبد العزيز وأشرف فهمي ومذكور ثابت " كتب الميهي السيناريو للقصص الثلاث ، ومنها قصتان أدبيتان .

عبد الحميد بك صفوت ، النائب العام ، رجل محافظ ، المظاهر عنده لها أهمية تبلغ حد القداسة ، وهو يعرف كيف يحافظ على مظاهره .. فإذا كان هناك شيء يتفوق فيه ، أكثر من معرفة القانون ، أو فهم المواقف السياسية ، وأحوال الناس الاجتماعية ، فهو طقوس المظاهر .. يقول لنفسه : لن أطمع في أن أكون ملكاً أو رئيس جمهورية ، ولقد أخذت ما فيه الكفاية من السلطة في القضاء .. حكمت بالبراءة كما حكمت بالإعدام .. ووقف أمامي كبار الوزراء يترافعون ، وتحول بعضهم إلى متهمين ، ولقد حاربتني الثورة لأنني من عائلة إقطاعية ، وحاربت عائلة زوجتي ، وأخرجوني من القضاء ، فصلني المجرمون عن عرشي ، ولكنني عدت إليه ، وهأنذا في أكبر المناصب نفوذاً وهيبة وسلطة ، فأنا النائب العام . وكل شيء على ما يرام ، لولا أن أمامي سنة واحدة وأبلغ الستين وأحال إلى المعاش ، وفي هذه السنة ، هذه الشهور ، بل هذه الأيام ، يجب أن أجمع في بوتقة أيامي الحاضرة كل الماضي وكل المستقبل ، وأن أعمل جهدي على أن تتحقق المعجزة ، وأن أبقى في منصبي ، وأن يصدر قرار من رئيس الجمهورية بمد فترة خدمتي سنتين أو ثلاثاً .

## خطم الفيل

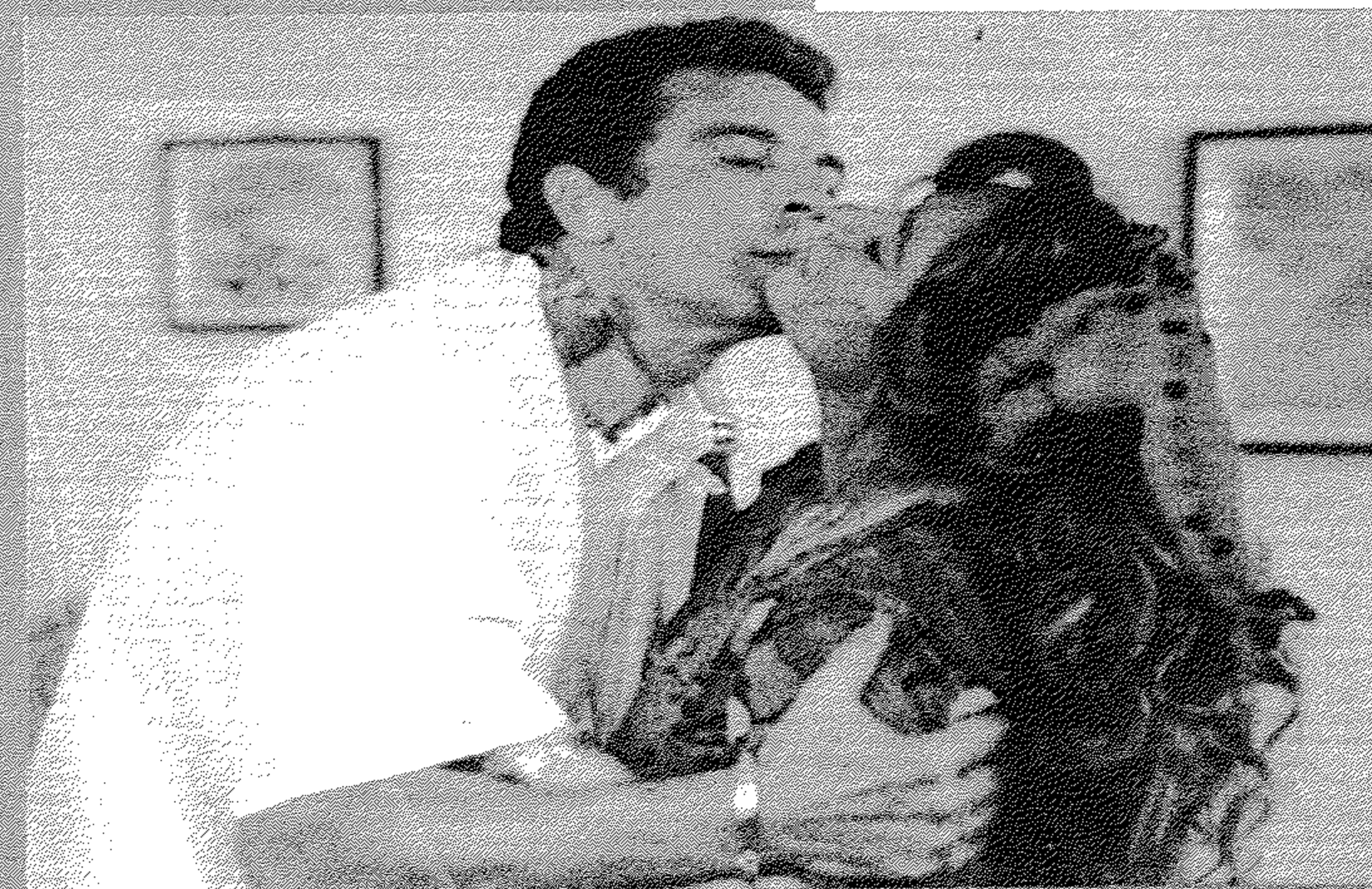
لماذا اخترت قصة الأديب فتحي غانم موضوعاً لفيلمك الجديد ؟  
شدة إعجابي بأدب فتحي غانم عامة وشدة إعجابي بروايته " قليل من الحب كثير من العنف " خاصة هو الذي دفعني لتحويلها إلى فيلم سينمائي ، لقد شدتني الرواية لأن بها شخصيات مؤثرة قوية وعناصر صراع محملة بالمعاني ويعكس الثراء الضكري في الموضوع خصوصية فنية ، وقد أعدت سيناريو الفيلم أربع مرات حتى أستطيع أن أَرْضَى عنه ، فعندما كتبت أول معالجة سينمائية للفيلم فوجئت أنني أقدم فيلماً مصرياً عادياً ، بعد أن أجهضت السينما أفكاراً نبيلة وأصبح الموضوع كأنه مستهلك ، وكذلك فقد كان علي أن أجد شكلاً معادلاً للقيمة الأدبية عند فتحي غانم ، ولكي أصل إلى هذا الشكل كان علي أن أجدد بعد الهدم والبناء ، وحاولت التجديد لتقديم شكل مبتكر ومختلف عن تقليدية الفيلم المصري دون أن أفقد جمهوري ، ومع الحفاظ على قدرة المشاهد المصري على المتابعة .

ما حدود الالتزام بالنص الأدبي ؟ .. ولماذا لجأت إلى إجراء بعض التعديلات عند تحويل الرواية لفيلم ؟

اختلف الفيلم عن الرواية في البداية والنهاية ، حيث تدور أحداث رواية فتحي غانم خلال عصر الانفتاح الاقتصادي في السبعينيات وصدرت الرواية عام 1983 ، أما الفيلم فتدور أحداثه خلال عام 1994 ، ومن خلال صوت عمرو موسى وزير

الخارجية المصري في مؤتمر كازابلانكا بالدار البيضاء بالمغرب ، وهو يردد كلمته بأن السلام سوف ينتكس وأن القدس والمستوطنات موضوع للتفاوض وذلك رداً على كلمة شيمون بيريز وزير الخارجية الإسرائيلي .

تنتهي رواية فتحي غانم بمقتل هائلة بطلة القصة .



165

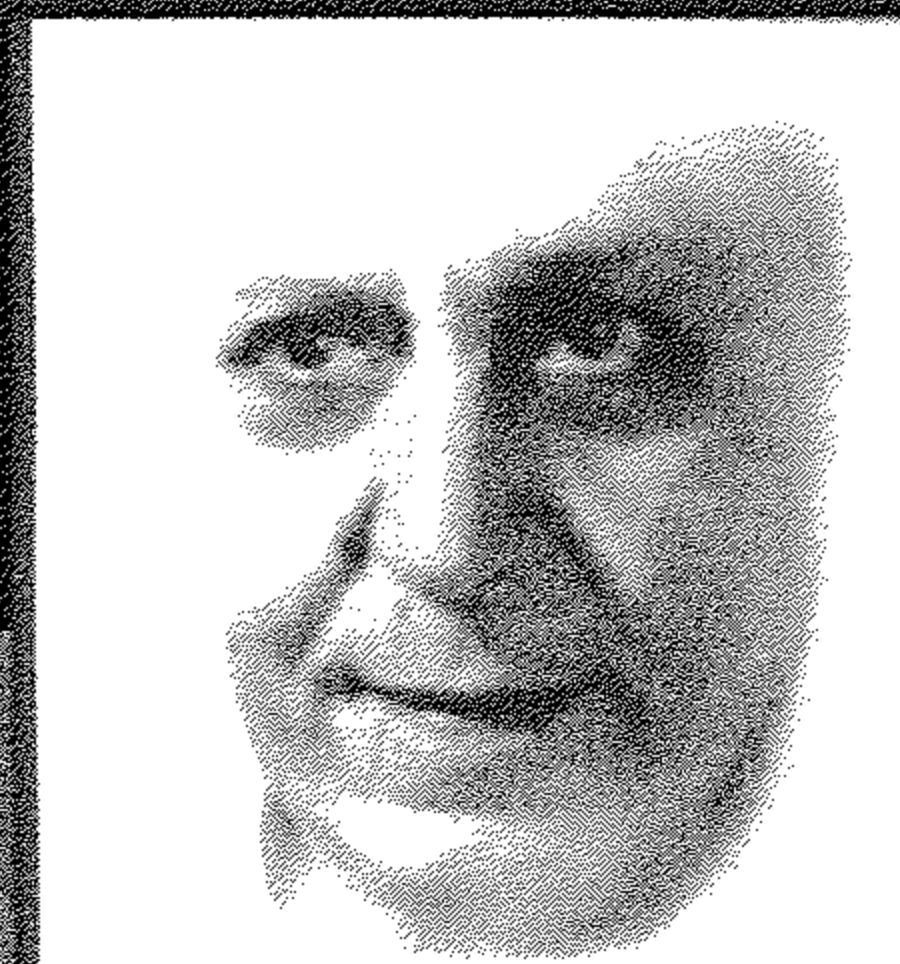
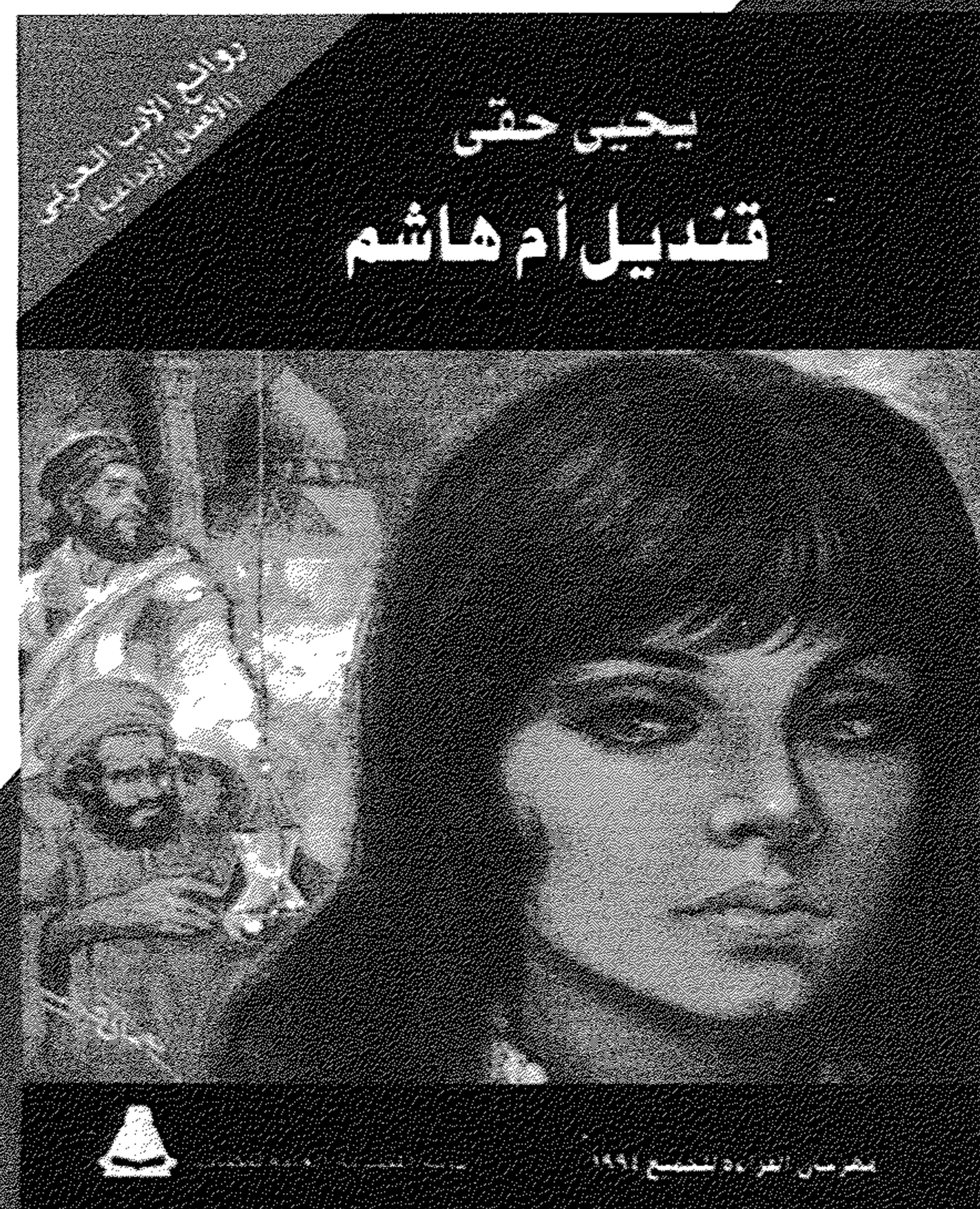
( نشرة مهرجان  
القاهرة السينمائي  
1994 )



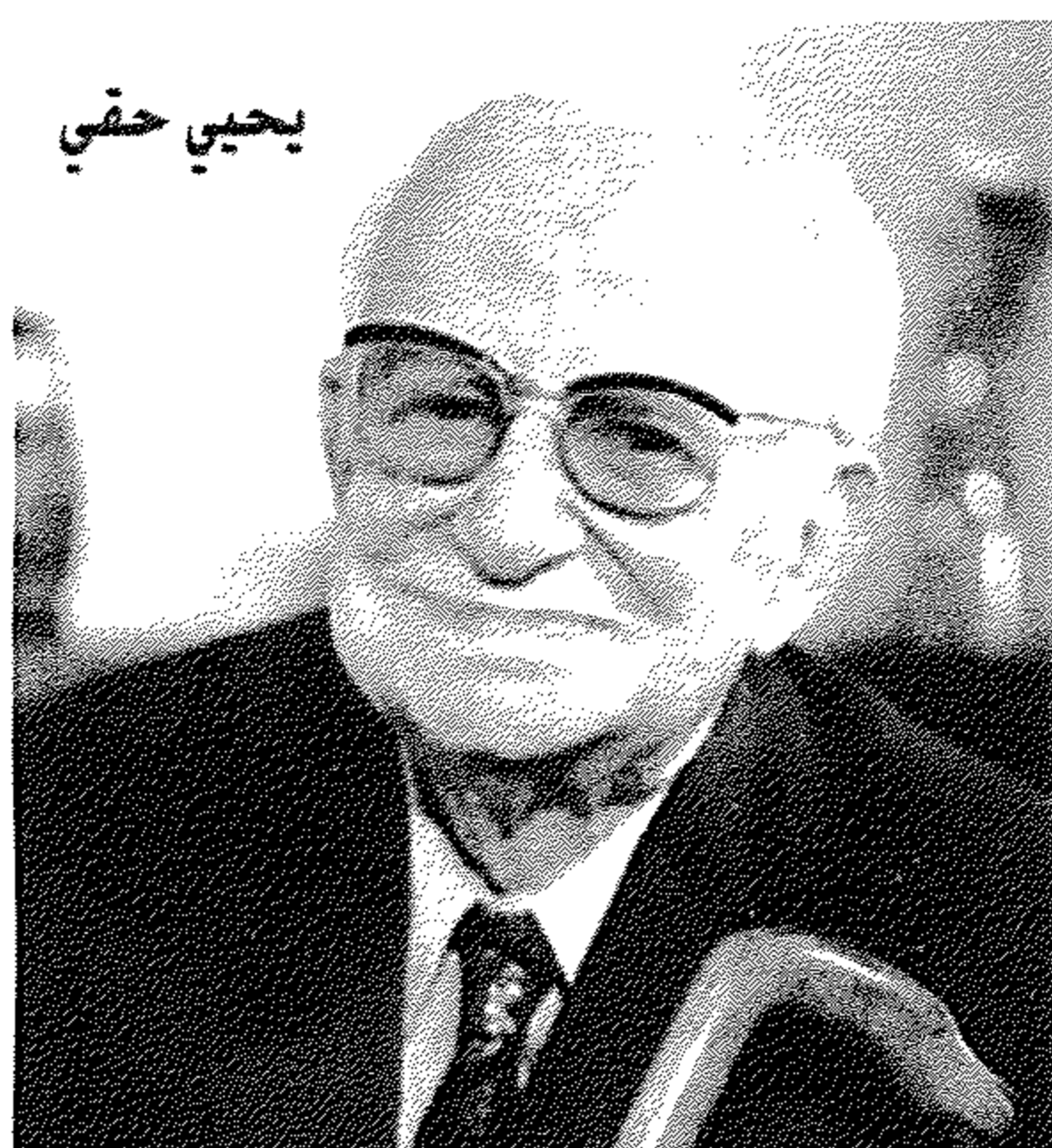
# قندیل أم هاشم

إخراج : كمال عطيه ، قصة : يحيى حقي ، سيناريو ومحوار : صبري موسى ، مدير التصوير : إبراهيم عادل ( أبيض وأسود ، 15 أ ق ) ، أخذت المناظر والطبع والتحميض في ستوديو الأهرام وستوديوهات ديفا ( ألمانيا الشرقية ) ، المصور الألفاني : جوفسكو ، ، عادل عبدالمعظم ، مونتاج : حسين عفيضي ، الموسيقى : فؤاد الظاهري ، مهندس مناظر : حلمي عزب ، مهندس مناظر : نجيب خوري ، مهندس الصوت : عزيز فاضل ، ساعد الإخراج : إسماعيل حسن ، يوسف إبراهيم ، فوتوغرافيا : صبحي بسطا ، نيجاتيف : عادل شكري ، مكياج : محمود سماحة المستشار الطبي : د . إبراهيم شكري ، إدارة الإنتاج : محمد عبد الجواد ، إنتاج وتوزيع : الشركة العامة للإنتاج السينمائي ، تمثيل : سميرة أحمد ، شكري سرخان ، أمينة رزق ، عبدالوارث عسر ، سعد أردش ، ماجدة الخطيب ، عزت العلايلي ، فتحيه عبدالقني ، فتحيه شاهين ، حسين إسماعيل ، عباس رجب ، عبد المنعم إسماعيل ، جميل عز الدين ، فتحيه علي ، عباس الدالي ، أول عرض : 1968/11/4 .

إسماعيل طالب ، يعيش في حي السيدة زينب مع أمه وأبيه ، يسافر لاستكمال دراسة الطب في ألمانيا الشرقية ، حيث يحتك بالحضارة الأوروبية وهناك يتعرف على فتاة ألمانية تعلمه كيف تكون الحياة ، ثم يعود إسماعيل ويعمل طبيباً للعيون ويفتح عيادة في نفس الحي ، السيدة زينب ، يكتشف أن سبب زيادة مدة المرض عند مرضاه هو استخدامهم قطرات من زيت قندیل المسجد وعندما يكتشف أيضاً أن خطيبته تعالج بنفس الأسلوب يحطم قندیل المسجد ، وينفض عنه مرضاه وأهله لاعتقادهم أنه يهاجم ويتحدى معتقداتهم فيلجأ إلي أكثر من وسيلة تجمع بين العلم وعقائد الناس .



كمال عطية



يحيى حقي



166



## درديري ينتصر

حسب رواية يحيى حقي . فإن درديري انتصر في نهاية الرواية . بعد أن فشل الدكتور إسماعيل الحاصل على بكالوريوس الطب في لندن . في علاج عيني فاطمة . ودخل المقام مطأطأ الرأس . وكأنها الكاتب يطلب بإغلاق كافة كليات الطب . ويدعو إلى عدم إرسال المزيد من البعثات إلى العالم المتقدم . وذلك لأن زيت درديري هو الحل .

ودخل إسماعيل المقام مطأطأ الرأس فأبصره برقصة عليه ضوء خمسين شمعة زينت جوانبه . والشيخ درديري يتناولها واحدة واحدة من فتاة طويلة القامة سمراء اللون . جعدة الشعر . هي نعيمة !! قد زال انطباق شفيتها وبدأت لها أسنان . وإن تكلمت فصفت من أسنان بيض كاللؤلؤ . تكفي النظرة إليها أن تنسى وجود كل قبيح .

لقد صبرت وأمنت . فتاب الله عليها . وجاءت توفي بنذرهما بعد سبع سنوات . لم تقنط . ولم تثر . ولم تفقد الأمل في كرم الله .

أما هو — الشاب المتعلم . الذكي المثقف — فقد تكبر وثار وتهجم وهجم . وتعالى فسقط .

ورفع إسماعيل بصره . فإذا القنديل في مكانه يضيء كالعين المطمئنة التي رأت . وأدركت . واستقرت . خيل إليه أن القنديل وهو يضيء . يومئذ إليه . ويبتسم . وجاءه الشيخ درديري يسأله عن صحته وأخباره .

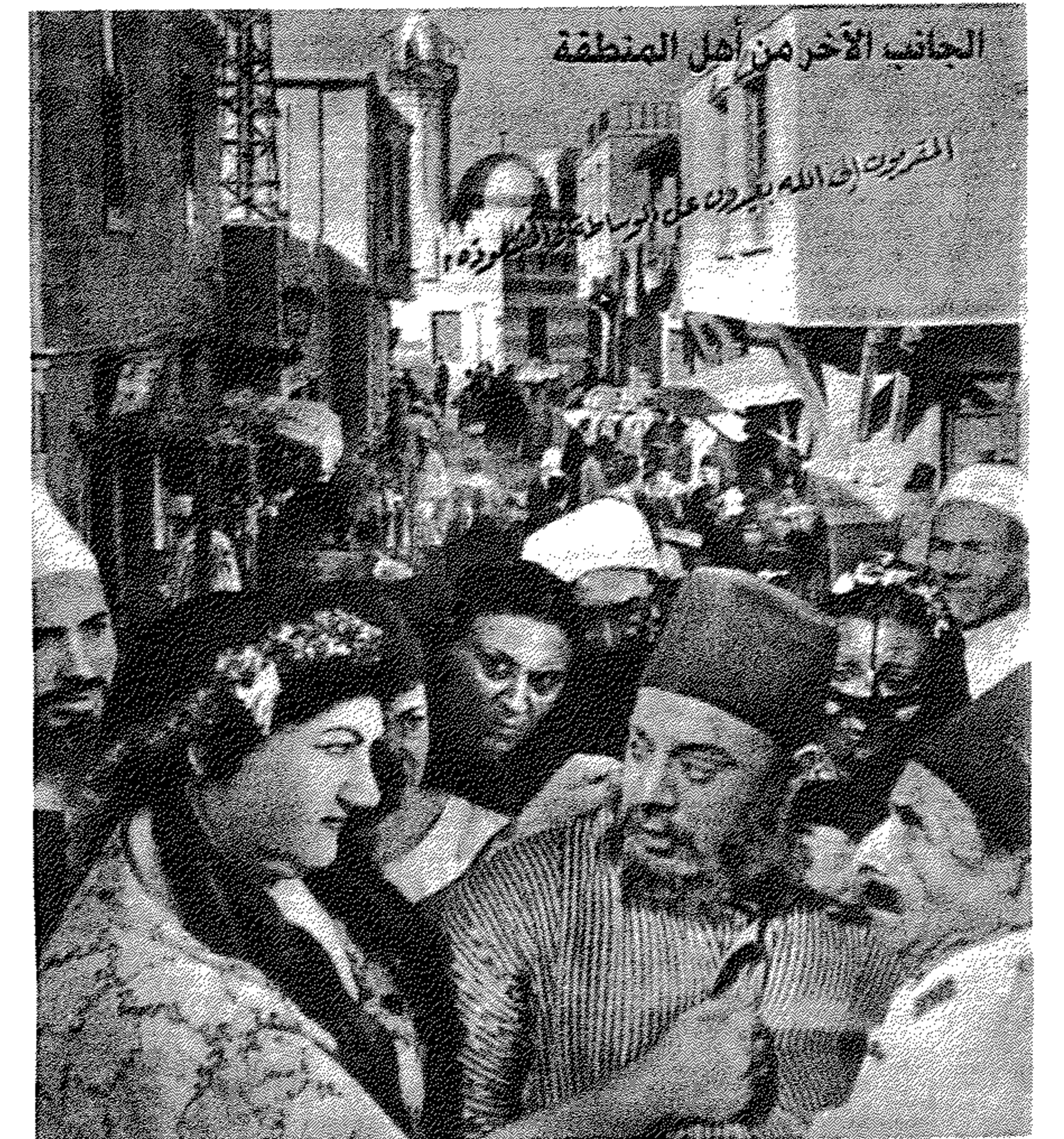


قبل الرحيل

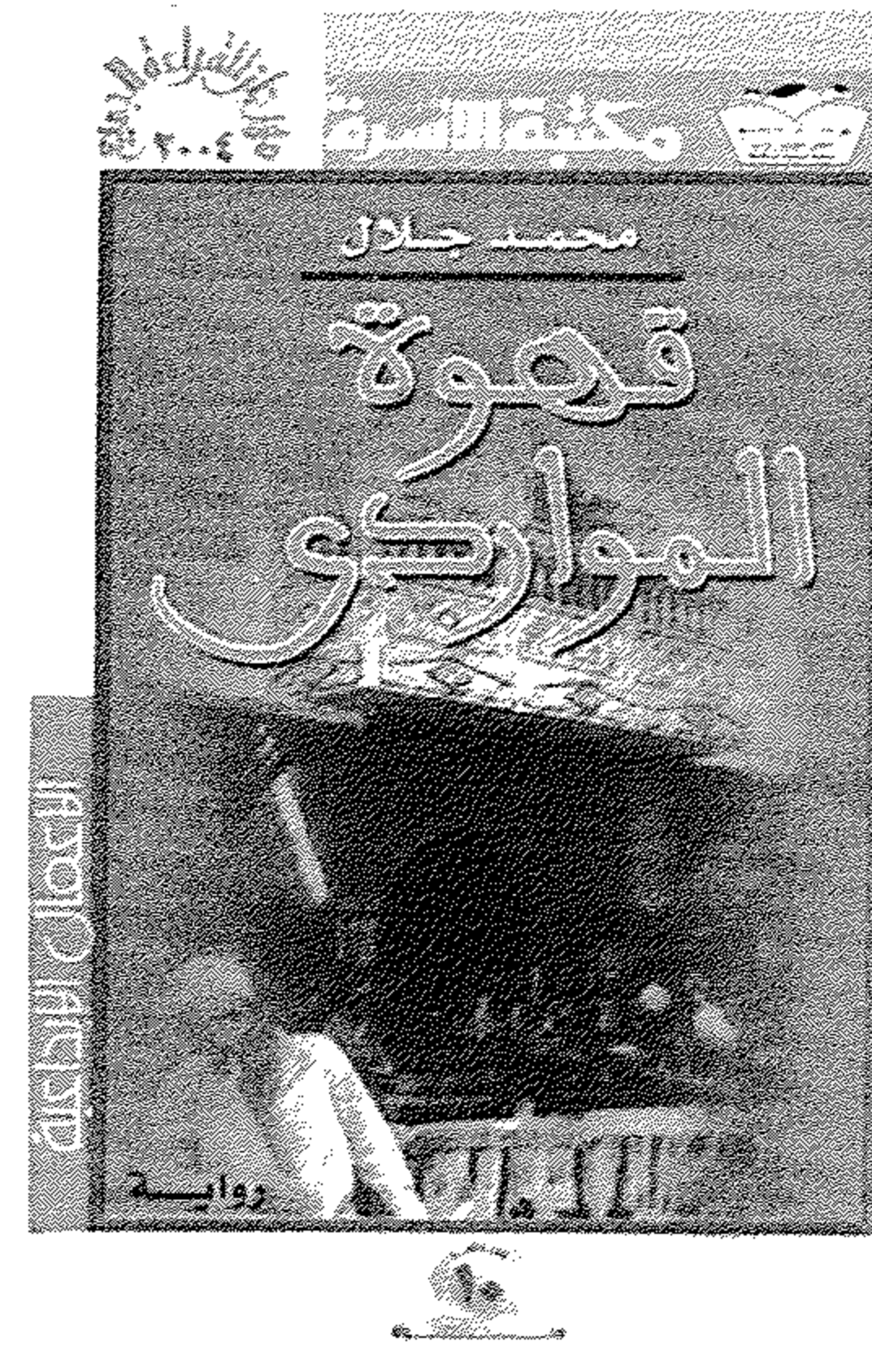
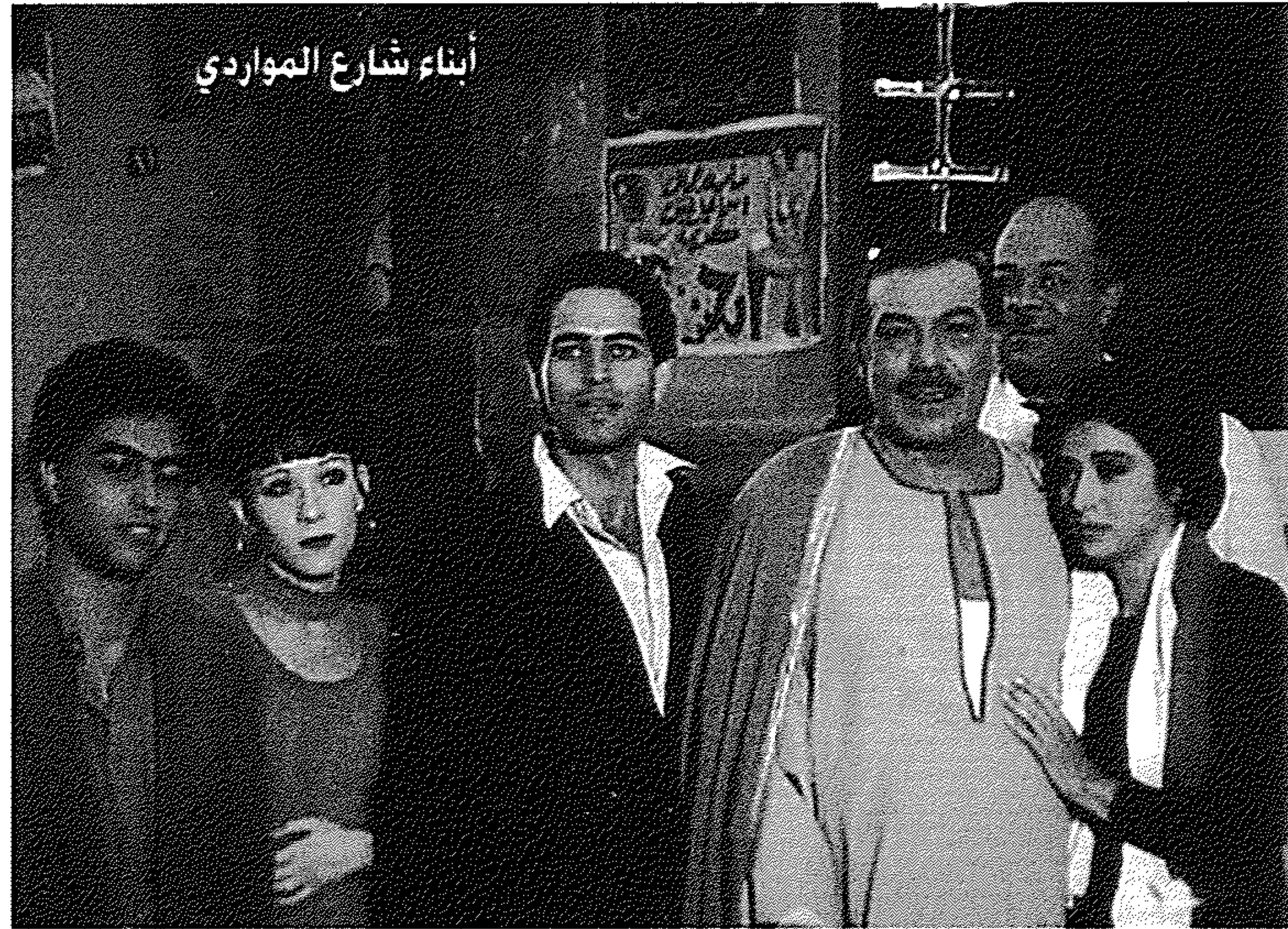


## كمال عطية

واحد من متعددي المواهب . فهو أديب . وقصاص . وشاعر غنائي . وكاتب سيناريو . وأيضاً مخرج . نشر العديد من الكتب . ومنها "وأشياء أخرى" . و "السيرة أطول من العمر" . بدأ حياته مساعداً لصالح أبوسيف في فيلم "دائماً في قلبي" عام 1946 . ثم أخرج فيلمه الأول "حبابي كثير" عام 1950 . قدم الفيلم الغنائي والرومانسي . والشبابي . ولعل النقاد ظلّموه حين لم ينتبهوا للتفاصيل الدقيقة في "بنت 17" عام 1958 حول التحولات الملحوظة في حياة المراهقة . وقد تاه فيلمه "آخر من يعلم" في ستوديوهات شركة مترو جولدوين ماير التي أنتجته عام 1959 . واحتفظت بأصول الفيلم في أرشيفها دون أن نعلم عنه شيئاً . سيناريو داميانو داميانو وحوار شريف زالي الذي قام أيضاً بإنتاج الفيلم .







هشام أبو النصر

# المواردي

يخرج حسنين أبو سنة من السجن بعد ارتكابه جريمة قتل أحد سكان عمارته وتنقلب المخاوف أهل الحي من عودته لسلطوته وجبروته ، يقنع أبو سنة بعض مستأجري محلات عمارته بتركها مقابل مبلغ من المال ويحولها إلى محلات تجارية ، مكاتب للاستيراد والتصدير ، ينجح أبو سنة في إقناع غباشي بتأجير شقته مفروشة للثري العربي رضوان ، يقوم الصحفي أحمد بتسجيل ما يطرأ على الحي من تغيير في مقالات ، لكن رئيس التحرير يرفض نشرها ، يعجب سفروت بفراولة التي تصده ، لذا يتهمد على العمل في مقهى أبيها المواردي ويرحل عن الحي ، يتزوج المواردي من عشيقته رجاء بعد أن يتعرض للمشاكل مع أبو سنة ، يضغط غباشي على ورده ابنة زوجته للزواج من رضوان فتهرب يوم الزفاف إلى الإسكندرية ، وأيضاً فهي تعجب بجارها الطالب ممدوح لكنه لا يشعر بها ، يعود سفروت إلى الحي وقد كون ثروة كبيرة ، يتفق أبو سنة وسفروت مع غباشي على قتل أحمد ليلة زواجه من فراولة ، يطلق المواردي زوجته رجاء ، يقوم شعبان صديق أحمد بتجميع مقالاته عن الحي ويصدرها في كتاب وفاء لذكراه ، وعندما يقرأ ممدوح ما كتبه أحمد يدرك أخطأه ويسافر إلى الإسكندرية ويعود بورده ويتم زواجهما بين فرحة أهل الحي ، يموت أبو سنة على أيدي أشخاص غير معروفين .

إخراج : هشام أبو النصر ، قصة : محمد جلال ، سيناريو وحوار : محسن زايد ، تصوير : عبد المنعم بهنسي ( ألوان : 120 ق ) مونتاج : علي سعد ، مونتاج : فتحي داود ، منظر : نهاد بهجت ، الطبع والتوزيع : مدينة السينما ، مكياب : سيد محمد ، فوتوغرافيا : محمد قناوي ، الإعداد : ستوديو النيل ، النحاس ، نيجاتيف : ليلي الساييس ، مقدمة : رضا جبران ، صوت : جميل عزيز ، منتج فني : جرجس فوزي ، إنتاج : هشام أبو النصر ، تاريخ العرض : 1 نوفمبر 1982 سينما ديانا ، تمثيل : فريد شوقي ، نبيلة عبيد ، فاروق الفيشاوي ، يوسف شعبان ، هشام أبو النصر ، جرجس فوزي ، عبد السلام محمد ، ممدوح عبد العليم ، حسن حسني ، نادية زغول ، مها عثمان ، إبراهيم نصر ، علية عبد المنعم ، حافظ أمين ، نعيمة الصغير ، محمود عامر ، قدرية كامل ، نادر فتح الله ، فريد محمود ، هشام أبو النصر .





## أحوال شارع المواردي

تفتح النهار في شارع المواردي . نادي عم سيد بصوته الجهير على جرائده . تغنى عبدالله بقوله الكهرمان . تمايل عم طه بائع الحلوى . زفزق أطفال المنيرة حول عربته المزدانة . تراقص سفروت : صباحنا لبن . انطلق صوت الشيخ الطبلابي برتل سورة يوسف من مقهى المواردي .  
تمثلت المعلم . هو بسبل عينيه ويقول :  
— فراولتي ست الحسن .. أنت في شارع المواردي .  
قال بسيم بصوت ينزف :  
— شارع المواردي الذي يقول عني خائن يحبني !  
قال المعلم . كأنه يقول لنفسه :  
— شارع المواردي أحياناً يبدو بلا قلب .



محمد جلال :



1929  
2010

مولود في الزقازيق .  
حصل على ليسانس  
الحقوق عام 1953 . من  
جامعة القاهرة .  
اشتغل بالصحافة منذ  
كان طالباً في الجامعة .  
وحرر في أكثر من مجلة  
من بينها التحرير  
والنساء حتى أصبح  
رئيساً لتحرير مجلة  
الإذاعة والتلفزيون .

من رواياته :  
حارة الطيب 1961 .  
الكيف 1967 . بحر من  
الحب 1973 . عطشة  
خوجة 1975 . أيام  
المنيرة 1993 .

## إنه عالم نجيب محفوظ

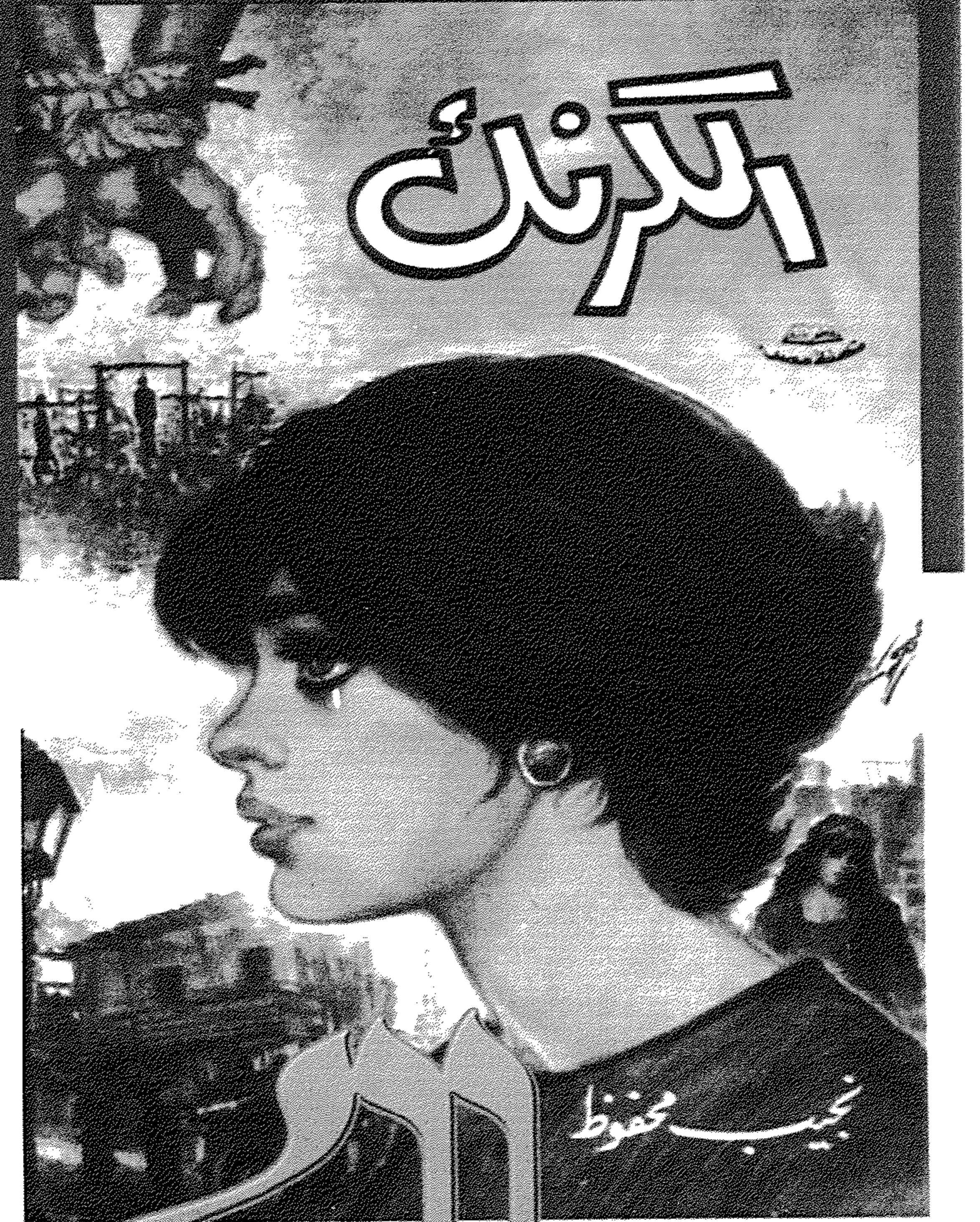
في أحاديثه ، يعلن محمد جلال أنه مولود في جعية نجيب محفوظ . وإن رواياته تعبر عن صراع بين عدة أطراف ، والحق أن التشابه واضح بين روايات نجيب محفوظ الأولى وبين أعمال محمد جلال ، ليس فقط أن أبطال هذه الروايات ، وأبرزها " فرط الرمان " ، و " قهوة المواردي " ، أيام المنيرة " يعيشون في بيئة شعبية ، هي في أغلب هذه الأعمال منطقة المنيرة المجاورة للسيدة زينب ، بل أيضاً أن الذين يعيشون هناك لا يغادرون المنطقة ، فهم يعيشون فيها باعتبارها المصير ، مثل الذين عاشوا في " زقاق المدق " ، و " خان الخليلي " ، و " بين القصرين " ، و " قصر الشوق " ، و " السكرية " ، وقد دخل محمد جلال إلى هذه الأماكن التي يعيش فيها هؤلاء المساجين فيها برغبتهم ، ويمشي جلال في ركب نجيب محفوظ ، حين يتعدد أبطاله الموجودين في المكان ، يحكي في كل فصل عن واحد منهم ، مثل فراولة ، وغياشي ، والمعلم المواردي ، وبسيم وعبد المتجلى ، وأحمد الصحفي الشاب وسفروت ، وغيرهم .





## حول الرواية

انتهى نجيب محفوظ من كتابة رواية «الكرنك» في ديسمبر عام 1971 . أي بعد حركة 15 مايو بسبعة أشهر . ومن الأرجح أنه كتب الرواية في فترة قصيرة . بعد ذلك التاريخ . فهي رواية قصيرة . ولعلها من أقصر روايات الكاتب . يعتمد الشكل الأدبي في هذه الرواية . على التجريب في الصياغة التي بدأها الكاتب في رواية "ميرامار" التي تعتبر رواية "أصوات" لشخصيات تحكي الظروف نفسها بوجهة نظر مختلفة . ومن الواضح أن محفوظ قد استعار الشكل الذي قدمه لورانس داريل في "رباعية الإسكندرية" . ثم فتحي غانم في "الرجل الذي فقد ظله" . في الكرنك . هناك رواية . يتكلم عن أربعة أشخاص التفاهم في مقهى الكرنك . وخصص لكل منهم فصلاً . وهم : قرنفلة . إسماعيل الشيخ . زينب دياب . خالد صفوان . وجعل الأحداث تتداخل فيما بينها . فما نراه عابراً في الفصل الخاص بقرنفلة . حول تعذيب حلمي . يمكن أن نرى تفصيلاً له في الفصل الخاص بخالد صفوان . وهكذا .



## الشخصيات الرئيسية كما وصفها الراوية قرنفلة

لمحت فوق كرسي الإدارة امرأة دانية الشيخوخة . لكنها محافظة على أمر جمال مندثر . حركت قسوماتها الدقيقة الواضحة جذور ذاكرتي . فتفجرت ينابيع الذكريات . سمعت عزفاً وطبلاً . شملت بخوراً . رايت جسداً يتموج . راقصة . نجمة عماد الدين . الراقصة قرنفلة . حلم الأربعينات الوردي .

## إسماعيل الشيخ

"أبي عامل في مطعم كبدة . أمي بياعة سريحة . وهي تباع أيضاً الخوص والريخان في موسم القرافة . أخوتي الكبار صبي جزار . وسواق كارو . وإسكافي . مسكننا مكون من حجرة وحيدة في فناء ربع . الربع كأنه أسرة كبيرة يجاوز أفرادها الخمسين عدداً . وليس به حمام ولا ماء ."

"وقد قامت الثورة وهو ابن ثلاثة أعوام . فهو ابن من أبناء الثورة بكل معنى الكلمة ."

الكرنك



## ساعات التعذيب

## أنا لست شيوعية



## زينب حيا

"من أول نظرة جذبتني زينب بحيويتها . بوجهها الخمرى الرائق وقسماتها النامية في حرية وعذرية وجسمها الثرى الرشيق . ولعل استشفافها لإعجابي بها بغريزتها الفطنة هو ما مكن صداقتنا أن تتوطد وأن تتناهى إلى ذروة الثقة . وهي قد نشأت في بيت إسماعيل وفي ريعه .

## خالد

"خرجت من الهزيمة أو قل من حياتي الماضية مؤمناً بمبادئ لن أجد عنها ما حييت . ما هي هذه المبادئ؟"

أولاً : الكفر بالاستبداد والديكتاتورية .

ثانياً : الكفر بالعنف الدموي .

ثالثاً : يجب أن يطرد التقدم معتمداً على تيم الحرية والرأي واحترام الإنسان . وهي كفيلة بتحقيقه رابعاً : العلم والمنهج العلمي هو ما يجب أن نتقبله من الحضارة الغربية . أما ما عداه فلا نسلم به إلا من خلال مناقشة الواقع .



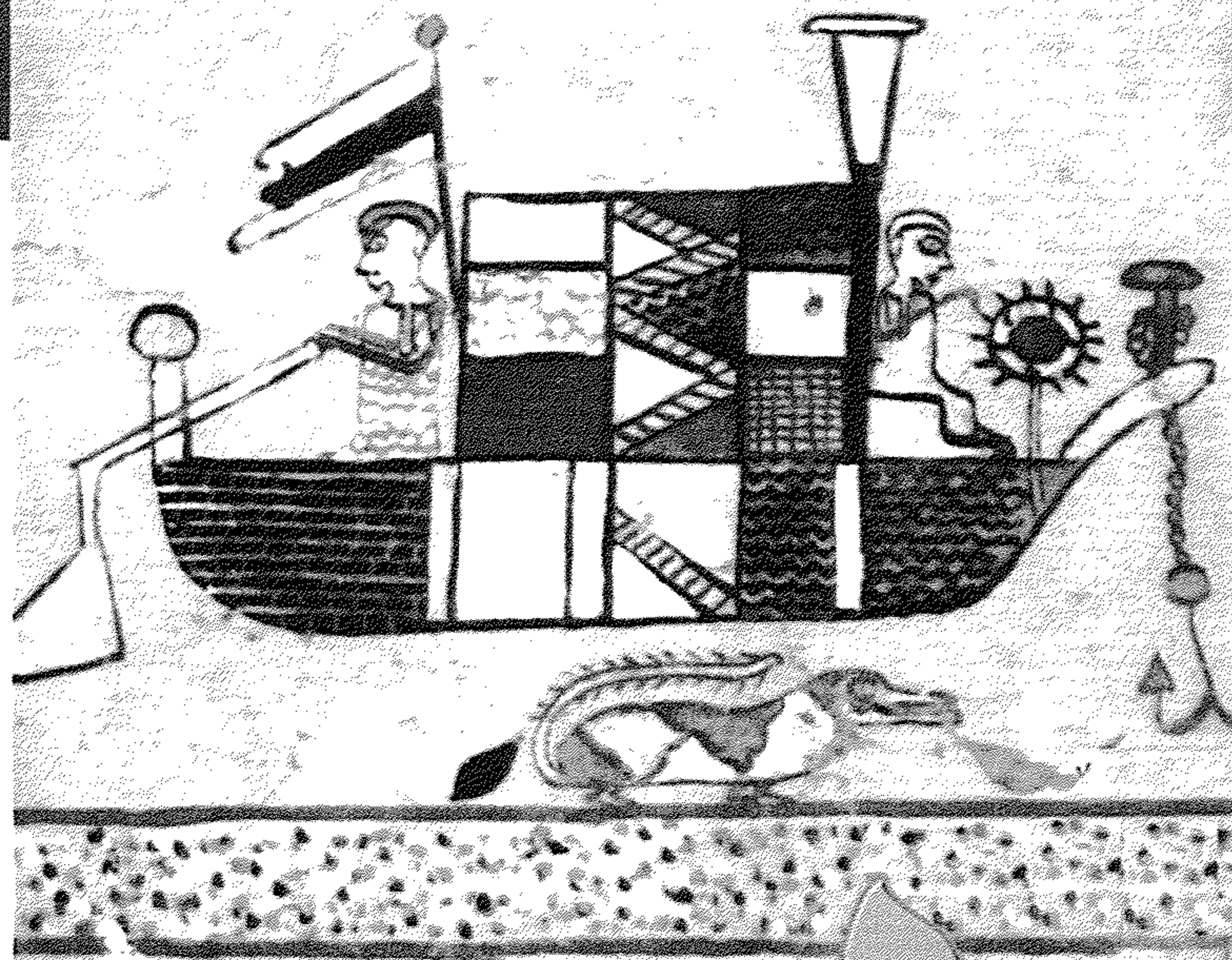
(1) ما قبل الآخر : طريقك غير طريقى . أنا حالة ميتوس منها . اتفضلنى مع السلامة . يتجرع زجاجة الخمر . يخلع دبلته لزينب . تخلص الدبلة وتركها إلى جوار دبلة وتخرج . بينما هو غارق في الخمر . يبدو وجهها حزينا دابلاً . تقرب الكاميرا . وهو تائه . (2) ما قبل الآخر : زينب تنادى عليه : اسماعيل . المستشفى العسكري الذي ظهر في بداية الفيلم . زينب طيبة . تطلب فتح باب المستشفى . يدخل إسماعيل معها . كان لك حق . لكن الظروف هي التي خلقتني أياها . زينب : احنا وانا دلوقتى حاجات كتير لازم نعملها الأول وبعدين نفكر في اللي حصل . ونبقى نقيم . الأخير : الجنود يصعدون التبة . وهم ينادون الله وأكبر . صاعدين إلى سيناء . — جندي يضع العلم فوق التبة . — الكادر ثابت .

## ما قبل الضائقة (الفيلم)

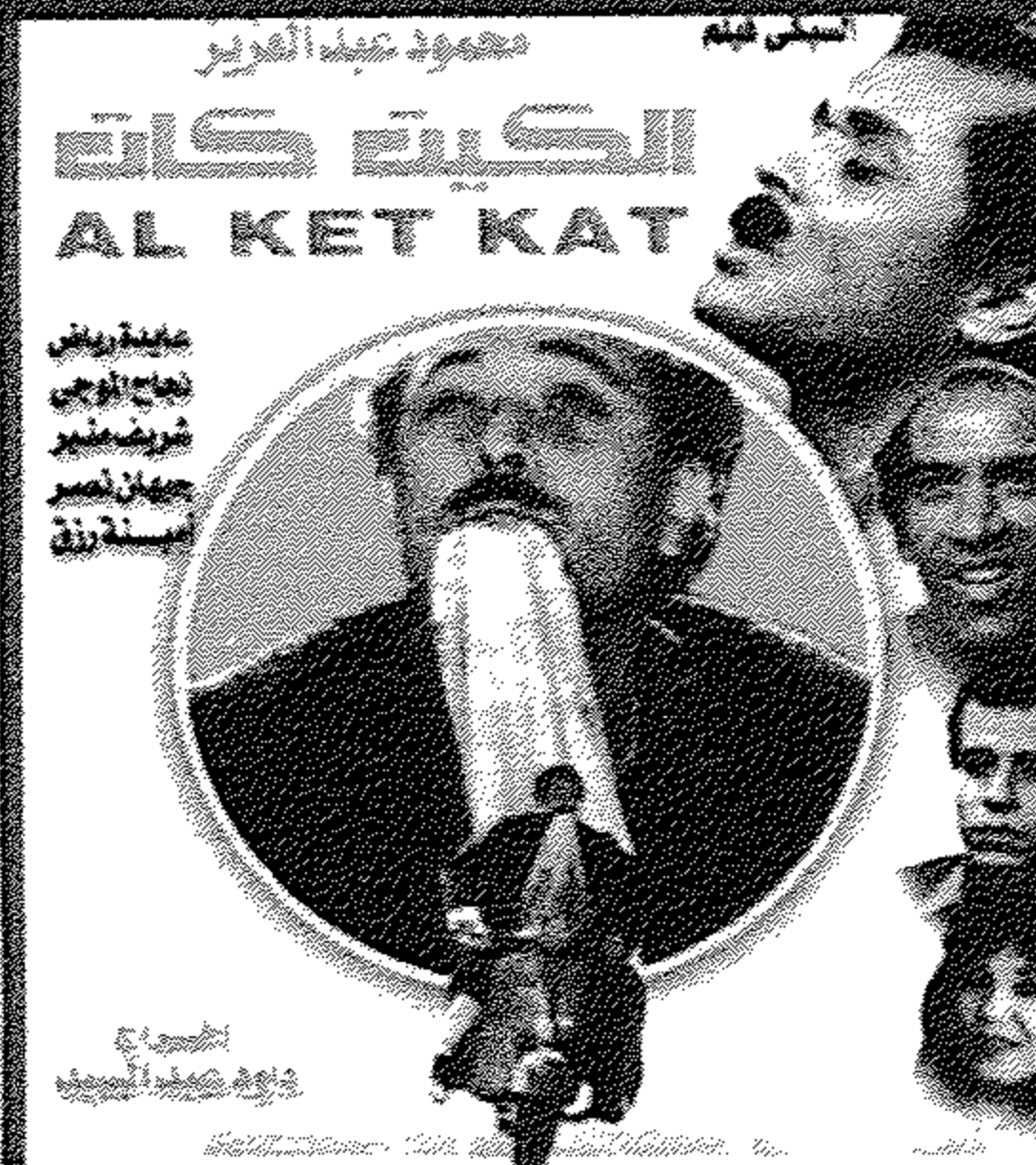
إسماعيل جالساً في مقهى تملكه قرقنة . مارشات عسكرية . المذيع : " هنا القاهرة . إليكم أيها المواطنون . البيان رقم 7 عن القيادة العامة للقوات المسلحة في تاريخ السادس من أكتوبر سنة 1973 . بسم الله الرحمن الرحيم " : " نجحت قواتنا المسلحة في عبور القناة . ( مشاهد للطائرات . وجنود يعبرون القناة ) على طول المواجهة . وتم الاستيلاء على منطقة الشاطئ الشرقى . وتواصل قواتنا حالياً قتالها مع عدونا بنجاح .



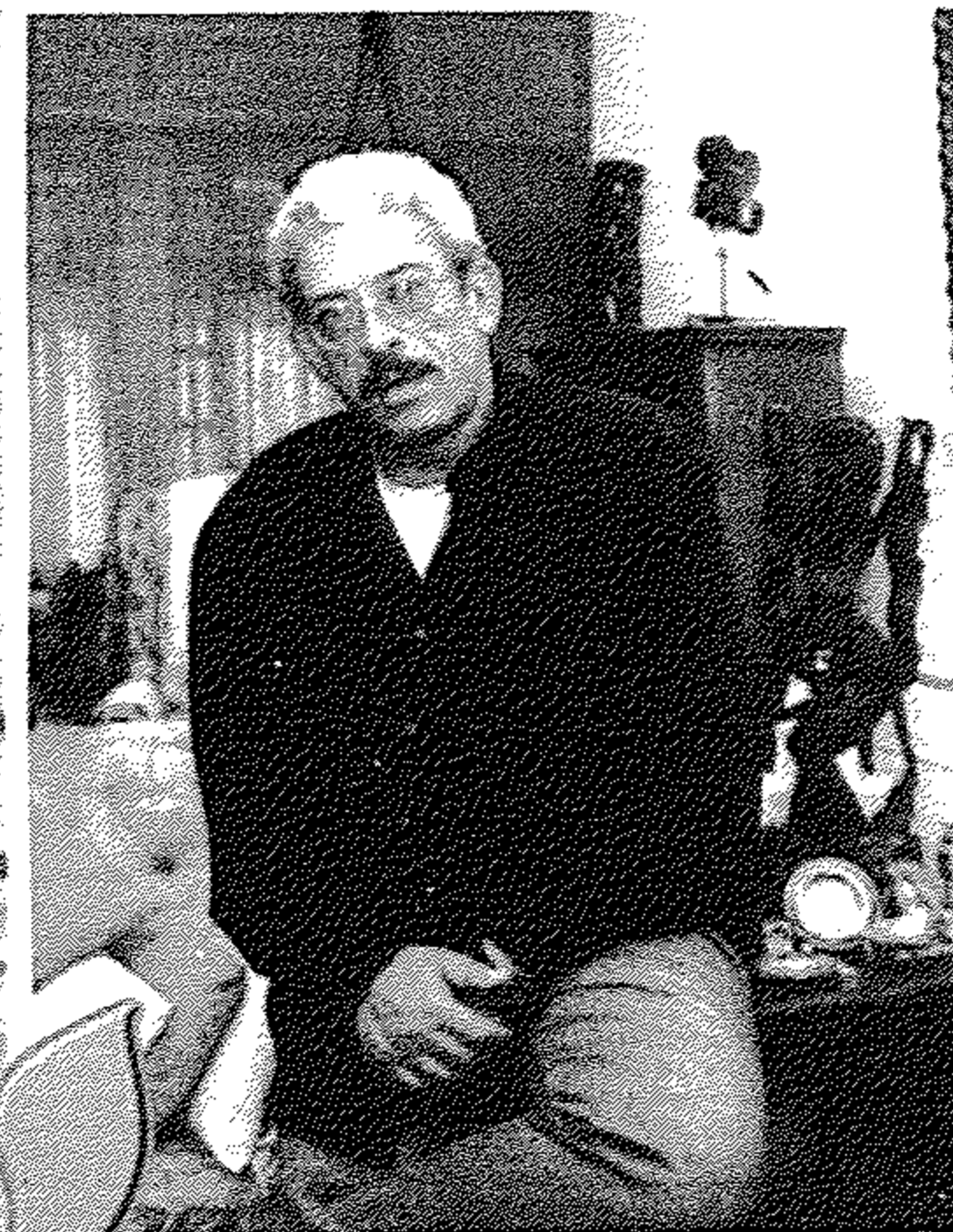
## إبراهيم أصلان مالك الحزين



دار الشروق



إبراهيم أصلان



داود عبد السيد

## مالك الحزين

لأنهم زعموا أنك تقعد بالقرب  
من حياة الجدول والغدران فإذا جفت  
أو غاضت استولى عليك الأسى  
وبقيت صامتاً هكذا وحزينا .

### في بداية الرواية

في الحجرة الخارجية التي تطل على الوسعاية الصغيرة .  
أزاح البطانية عن نصفه الأسفل . وجلس على الكنية .  
وهو يداري ساقيه بطرف الجلباب . جلباب أبيه . كان  
يشيش النافذة مغلقة وراء الستارة التي تباعدت فيها  
الزهور الرقيقة الباهتة . وضوء آخر النهار يأتي عبر اللوح  
الزجاجي المحبب أعلى الباب الخشبي المغلق .  
مدّ يده إلى كوب الشاي الكبير الدافئ . وقام يوسف  
النجار واقفاً .

# الكيت كات

172





صبري يقود السيارة



درجن .. درجن .. درجن



الشيخ حسني وابنه

## إبراهيم أطران ( 1939 الغريبة )

التحق بكتاب لتحفيظ القرآن . لكنه لم يحتمل الكتاب وتركه إلى المدرسة الأهلية . ثم إلى مدرسة الإسماعيلية ولم يستمر فيها . ثم التحق بمدرسة متخصصة لتعليم الفنون . لكنه لم يتأقلم على الدراسة فيها . فالتحق بمدرسة صناعية بمصر الجديدة . عمل بهيئة البريد وتعرف على محمد بدران المترجم الكبير . ثم انتقل إلى هيئة الاتصالات السلكية واللاسلكية . وعمل في التوزيع ثم استقال من العمل الحكومي . انتدب عام 1992 . كمستشار على القسم الأدبي بجريدة " الحياة " . ورئيس تحرير سلسلة " فصول " . كان من الصعب عليه الفصل بين ما هو شخصي عما هو فني . فكل من رحلوا كانوا يمثلون مجالا حيويًا بالنسبة له . ويعتبر واحداً من الكتاب القلائل الذين لا يرون الكتابة إلا غاية بحد ذاتها . ومن ثم فإنهم لا يتجاوزون فعل الاستغراق فيها إلا لمأماً . ولعل شخصية " يوسف النجار " في رواية " مالك الحزين " صورة نموذجية لكاتب من نوع أصلان . فهو لا يظهر على مسرح أحداث الرواية إلا مستغرق الذهن .

كتب إبراهيم أصلان روايته بين ديسمبر عام 1972 . وإبريل 1981 في أمبابة وذلك بعد أن نشر مجموعته القصصية الأولى " بحيرة المساء " عام 1971 . أي أنه تفرغ لكتابة الرواية طوال هذه الفترة . ولم يشتغل بغيرها . وهو الموظف الصغير في هيئة المواصلات . وفي عام 1986 . نشر مجموعته القصصية " يوسف والرداء " . ثم نشر روايته الثانية " وردية ليل " عام 1992 . وهو العام الذي ظهرت فيه الرواية سينمائيًا باسم " الكيت كات " والشخصية الرئيسية في الرواية هي " يوسف النجار " . ابن الشيخ حسني . وقد حفلت الرواية بالشخصيات التي لم تظهر أي منها في الفيلم . ومنها الأمير عوض الله وفاروق . وعبدالله القهوجي .

### مشاهد الميكروفون كما هو في الكتاب في القسم ( 2 ) من الرواية

فمن الهرم الكبير واقفاً . فضمه العم عمران في الميكروفون والحكومة والدنيا كلها عرفت مخبأه :  
 " يا نهار أسود . الرجل ودانا في داهية " .  
 " أنت رايح فين " .  
 قال وهو يدخل قدميه في الحذاء " لازم أمشي حالي " .  
 " خذ حاجتك معاك " .

ونزع الهرم الكبير كيس المسند الصغير . ولم يدخله كل ما يملك من مخدرات ونقود . وأسرع بالخروج من باب الحجر ونزل السلم دون أن يصدر عنه أي صوت .

## داود عبد السيد

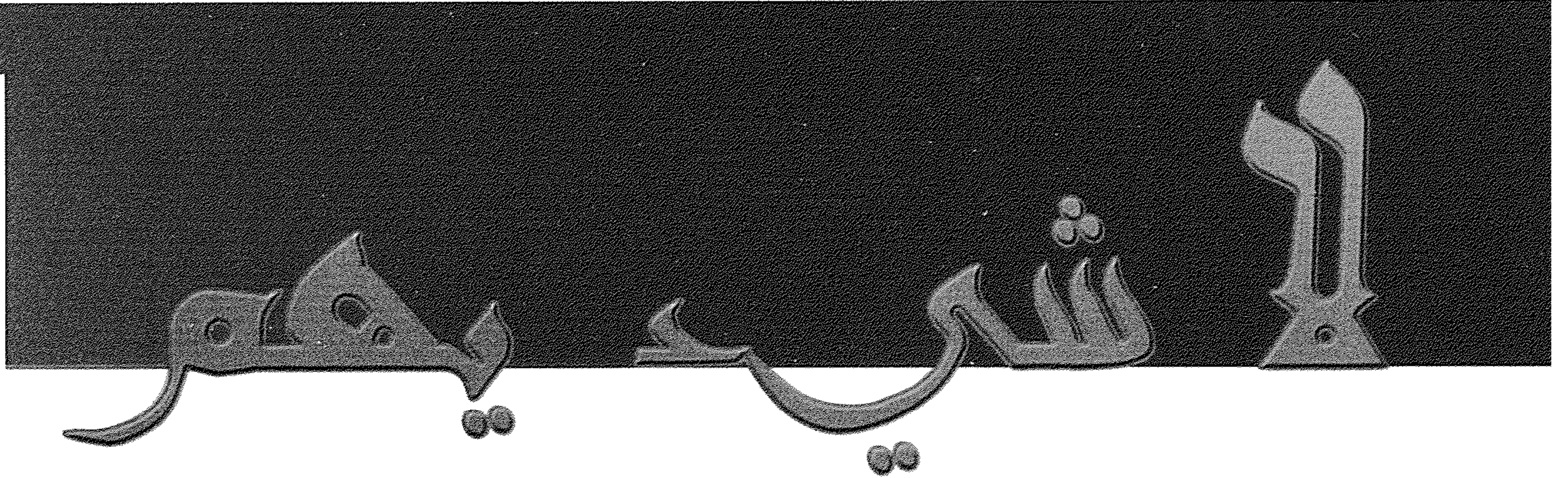
الجيل الذي ينتمي إليه داود عبد السيد . لم يلتفت كثيراً إلى الأدب . وقد كتب المخرج سيناريوهات أغلب أفلامه . وقام بتأليفها . عدا " الكيت كات " عام 1991 . و " سارق الفرح " عام 1995 لكاتبين من جيله تقريباً . أما فيلمه الأول " الصعاليك " عام 1985 . فهو أقرب في قصته إلى الفيلم الفرنسي " بورساليانو " الذي قام ببطلته الآن ديلون وجان بول بلموندو عام 1970 . وفيلم " البحث عن سيد مرزوق " عام 1991 . و " أرض الأحلام " عام 1993 . فالفكرة أقرب إلى فيلم " بعد ساعات العمل " لمارتن سكورسيزي . حيث تدور الفكرة حول شخص تائه خلال ليلة كاملة . يشاهد خلالها نماذج عديدة من البشر والأماكن . ويعتبر فيلم " مواطن ومخبر وحرامي " عام 2001 أقرب إلى النص الأدبي السينمائي . أما آخر أعماله فهو « رسائل البحر » عام 2010 الذي يقترب من النص الشعري مقدما خلال الصورة السينمائية .





## شعار الرواية

إننا لا نسير في الحياة  
ولكننا نحملها ونسير بها



محمد وحلمي وتوفيق ثلاثة أصدقاء ، جمعتهم الجيرة ، كل فرد منهم مختلف تمام الاختلاف عن الآخر ، ينعمون بصداقة عبدالغني النجدي منذ الطفولة ، محمد بوهيمي ، متطلق ، غير عابيء بأي مسئولية ، ولا يستطيع أن يتحمل أي تكليف جديد كبير أو صغير ، يتزوج من زميلته سناء التي يحبها منذ طفولته المثلثة في المسرح الذي يعمل به ، لكنه سرعان ما يتركها عندما تخبره أنها حامل منه ويهرب إلى الإسكندرية ، أما حلمي فهو مهندس يصر على تنفيذ ما يراه صحيحا والذي قد لا يتعجب رؤساءه ، يتحدى الأخطار .. يستطيع المواجهة والاقتناع ، يرفض الدجل الفكري ، يحتقر كمال اليساري بعد أن كان من مريديه ، بينما الصديق الثالث توفيق مثال آخر مخالف ومضاد لهما ، فهو انتهازي وصولي لا يعبا بشيء ، يعرف كيف يتسلق أكتاف الآخرين ، ويستخدم كل شيء لصالحه ، يتغير محمد ويعود إلى زوجته بعد أن أنقذ شابا من الفرق ، ويستكملان الحياة ، أما توفيق فإنه يستمر في ممالئة رؤسائه .

إخراج : حسين كمال ، قصة : إحسان عبد القدوس ، سيناريو وحوار : ممدوح الليثي ، مدير التصوير : عبدالمنعم بهنسي (ألوان : 125ق) ، أخذت المناظر والطبع والتحميض بستوديو مصر ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، مهندس مناظر : نهاد بهجت ، مهندس صوت : نصري عبدالنور ، إنتاج : المتحدة للسينما ، تمثيل : زبيدة ثروت ، نور الشريف ، صلاح قابيل ، أشرف عبدالغفور ، ناهد يسري ، توفيق الدقن ، عدلي كاسب ، محمد توفيق ، فاروق نجيب ، سعيد خليل ، إحسان القلعاوي ، حسين الشربيني ، علية عبدالمنعم ، أول عرض : 1975/7/11 ، بسينما رمسيس .





محمد وسناء



سناء والمهرج محمد



إنها العمل الإبداعي الأكثر أهمية في كتابات إحصان عبدالقدوس . ولم تأخذ الرواية حقها في الكتابة النقدية عنها . ولا الفيلم المأخوذ عنها . بدت الرواية كفاصل . حتى في الأسلوب . والموضوع بين كتابات المؤلف السابقة عليها . وبين أعماله التالية . إنها ليست رواية شخص . أو موقف بل هي رواية حياة . ومرحلة سياسية . وهناك ما يوحي أن هذه الشخصيات . خاصة حلمي حقيقية . يذكر أن جمال عبدالناصر قد تحدث عنها في إحدى خطبه . ولسنا هنا أمام شخصية رئيسية بعينها . بل هم ثلاثة أصدقاء . متقاربين السن . مختلفي المشارف .

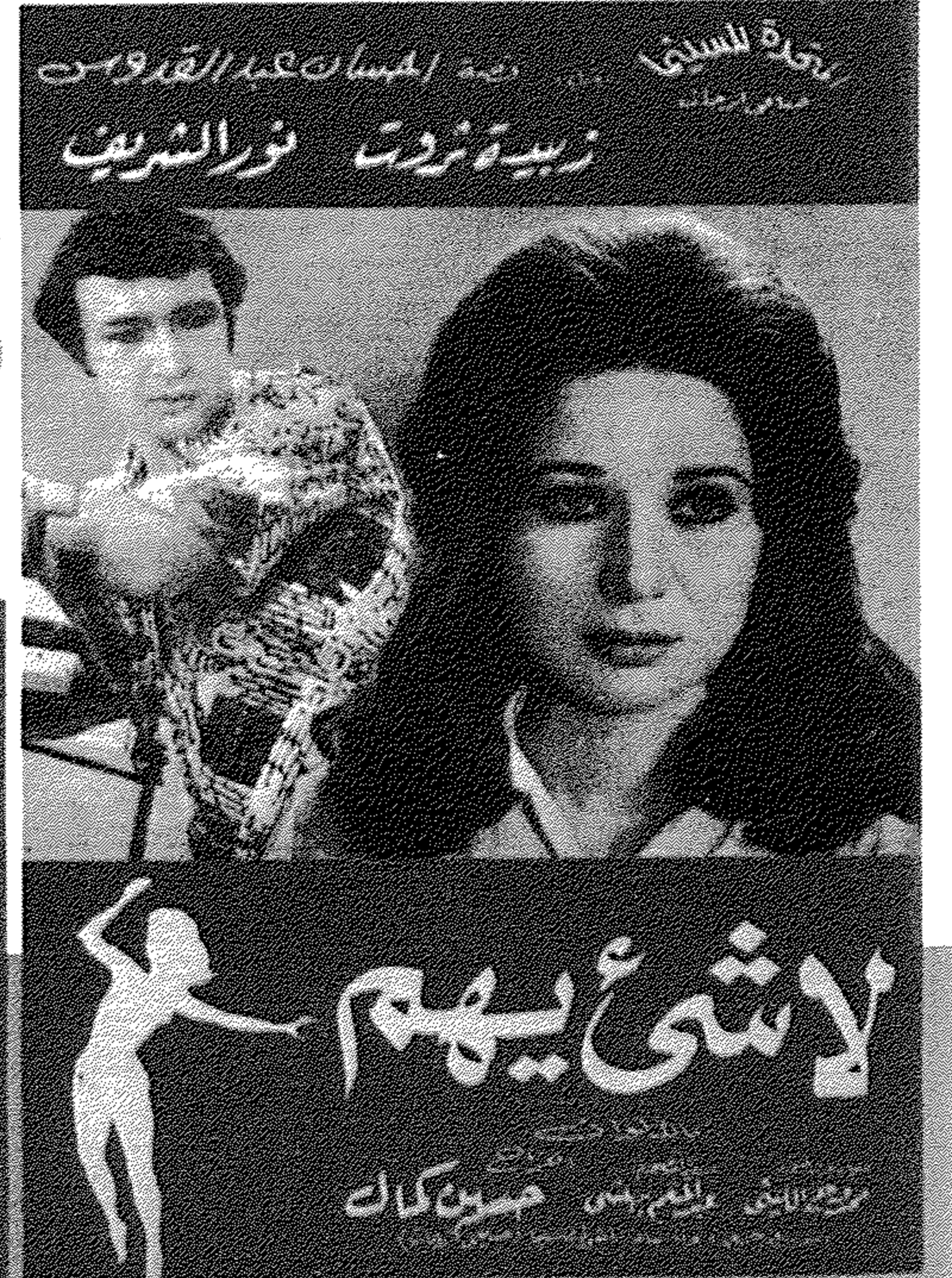
عبد القدوس

وتغيرت كل حياته . سلمها كلها للأخوان .. ممثلي الحقيقة واصبح يذهب معهم في رحلات إلى الجبل . هو مرتد ثياباً عسكرية . ويمر نونه هناك على تفجير القنابل وإطلاق الرصاص ولم يعد يخالط الشبان الحزبيين في مدرسته لأنهم من الكفار الملحدين .. ولم يعد يذهب إلى السينما . لأنها أداة دعارة وإحاد .. ولم يعد يستمع إلى أغاني عبدالوهاب وشادية .. لأنها خلاعة وانحلال حتى علاقته بالله تغيرت .. لم تعد الصلاة حديثاً بينه وبين ربه .. بل أصبحت الصلاة تجمعاً بين الأخوان لمواجهة الكفار .

أتاح للسينما المصرية أن تكشف عن " بؤرة " الفساد في حياة المجتمع المصري من خلال الأجهزة التي تسيطر على الحكم ! وقد كشف إحصان عبدالقدوس عن هذا الفساد من خلال قصص تحولت إلى السينما . منها ما كتبها مباشرة .. ومنها ما أخذت عن أدبه . مثل رواية " لا شيء يهم " التي تناولت قضايا سياسية مهمة .. أبرزها قضية الاشتراكية . وكيف أنها كلام .. في كلام . وإن الكلام شيء .. والتطبيق شيء آخر . نرى محمد الشاب الذي ترك دراسة الهندسة ليتحق بمعهد التمثيل . ويصبح ممثلاً . ويحب زميلته في معهد التمثيل . ويتزوجها . ولكن شقيقته لا توافق على هذا الزواج . فالممثلة لا تتعلق بمكانتها الاجتماعية لتصبح زوجة فاصلة . ونرى زميله المهندس توفيق . حيث يذهب لحضور ندوات الشباب الشيوعي الثوري كمال . الذي يبشر بإزالة الفوارق الطبعية . وتطبيق الشيوعية . أنها ندوات سياسية . تهدف إلى تخريب عقل الإنسان .

محمد وغيا: 1945

عبد القدوس







اختار كاتب السيناريو صبري عزت أن يبدأ الفيلم بوصف تفاصيل خيانة عيش لولي نعمته سعيد مهران ، فرأينا كيف قام عيش بالإبلاغ عن سعيد وهو يقوم بسرقة المنزل ، فيذهب إلى محطة بنزين ، ويتصل ببوليس النجدة ، ثم تدهم الشرطة المنزل ، ويتم القبض على اللص ، وتنزل العناوين أثناء ترحيله إلى السجن .

وفيما بعد العناوين ، رأينا تفاصيل حياة سعيد مهران ، وقيامه بحكي ما جرى له ، إلى زملائه ، واستمعنا إلى عبارات صارت خالدة ردها سعيد مهران : " فاضل سنتين وثلاث شهور ، وأربع تيام ، كل يوم فيه أربعة وعشرين ساعة ، وكل ساعة فيها ستين دقيقة ، وكل دقيقة بتمر بتحرق في دمي " .  
ثم عبارات من طراز " مع السلامة يا سعيد ، كلها ثمانية وعشرين سنة ، وأحصلك " .



# اللعن والكرب

## الشخصيات الرئيسية الثلاث التي تظهر في المشهد الأول

عيش : الصديق الخائن ، لص ، يجلس على مقهى ، يدخل الشبيشة ، ينظر إلى نبوية ( الشخصية الثانية ) التي تنظر إليه من النافذة . يأتي سعيد مهران ( الشخصية الثالثة ) . ويطلق التحية على القهوجي . يمشي وهو يدخل يتبعه عيش كأنه ظله . يدخل الاثنان إلى منزل سعيد . تفتح لهما نبوية الباب ، وقد ارتدت قميص النوم . يسألها : ما حدث جـه . ترد بالنفي . تدفع له ثمن الساعة التي باعنها . " يعني لازم الخنصرة " . يتصرف عيش كأنه واحد من المنزل . يتقدم سعيد نحو ابنته النائمة . تأخذ الأم ابنتها وتدخل غرفة أخرى .  
عيش : فيه زيارة الليلة يا ريس .  
سعيد : عندنا خبطة الليلة في الفيلا اللي بتشتغل فيها نبوية .



## حوار مؤثر ومعم في الفيلم

في السجن ، زيارة .

نور : سعيد

سعيد : إزيك يا نور .

نور : شدة وتزول يا سعيد . إزيك دلوقتي .

سعيد : زي ما انتي شايقة .

نور : شدة وتزول ، اللي مكتوب على الجبين لازم تشوفه العين . مين

كان يصدق إن كل ده يحصل من عيش . بكره يشوف يوم أسود من

شعر راسه .. بكره يطلع له اللي يوز عليه زي ما وز عليك .

سعيد : انتي بتقولي إيه ، عيش . يوز عليا أنا .

نور : الله . انت مش عارف .

سعيد : اتكلمي يا نور .

نور : عيش خد مطر حرك في كل حته . يا سعيد . حتى في البيت

سعيد : يبقى تهرت فيه العشرة .

نور : يقوم يشد لها محامي عشان يحضر معاها جلسة الطلاق .

سعيد : طلاق . نبوية . مش ممكن .

نور : اللي باعك بيعه يا سعيد .

سعيد : عيش عمل كده . اللي لحم كتافه من خيري . دانا اللي لميته

من سيرك الزيات ووكلته ولبسته من هدومي لما بقى عامل زي خيالي

في كل حته . ودا يوم فرحي عيش ده رقص أكثر مني . أنا أسيبه في

الصحرا مع مراتي . وما أسيبش أخويا ... الخونة الكلاب ..

الزوجة والزوج والعشيق



نور وسعيد مهران



## ليل وفهولة

إخراج اشرف فهمي ، قصة : نجيب محفوظ " اللص والكلاب " ،  
تأليف : ليلى السائيس ، سيناريو وحوار : أحمد صالح ، تصوير :  
عبد المنعم بهنسي " ألوان " ، 110 ق ، مونتاج : عنايات السائيس ،  
مأكياج : محمد عشوب ، حمدي أحمد ، كمال عبد الحق ، منظر : ماهر  
عبد النور ، موسيقى : ميشيل المصري ، تاريخ العرض : 1990/1/8  
سينما كايرو ، صوت : جميل عزيز ، إنتاج : وجيه رياض ، توزيع  
صوت : الفن ، تمثيل : نور الشريف ، محمود يس ، صفية العمري ،  
شهيرة ، صلاح السعدني ، أحمد راتب ، شوقي شامخ ، أحمد غانم ،  
نعيم الصغير .

يستغل " محاسب عوض الله " المحامي الذي باع ضميره لصاً صغيراً  
يدعى صلاح لسرقة مستندات خطيرة من خزينة أحد أصحاب الشركات  
الاستثمارية بقصد إزاحة الستار عن بعض الشخصيات المهمة التي  
تتعامل مع الشركة ويشعر المحامي بسطوة صلاح فيتخلص منه عن  
طريق لص آخر يدعى شقرون الذي ينفذ خطة المحامي في إدخال صلاح  
السجن . وهو الذي ينتقم ممن غرروا به بعد خروجه .

## سعيد مهران يسلم نفسه

في نهاية الفيلم . طلب ضابط المباحث من سعيد أن  
يسلم نفسه . وتوسلت نور له أن يسلم نفسه وإذا  
كان سعيد مهران في الفيلم . قد مات برصاص  
الشرطة . ففي الفيلم تغيرت الأمور .

" وواصل إطلاق النار في جميع الجهات " .

وإذا بالضوء الصارخ ينطفيء بغتة فيسود الظلام .  
وإذا بالرصاص يسكت فيسود الصمت . وكف عن  
إطلاق النار بلا إرادة . وتغلغل الصمت في الدنيا  
جميعاً . وحلت بالعامل حالة من الغرابة المذهلة .  
وتساءل عنه .. ولكن سرعان ما تلاشى التساؤل  
وموضوعه على السواء وبلا أدنى أمل . وظن أنهم  
تراجعوا وذابوا في الليل وأنه لابد قد انتصر . وتكاثف  
الظلام فلم يعد يرى شيئاً ولا أشباح القبور . لا شيء  
يريد أن يرى . وغاص في الأعماق بلا نهاية . ولم يعرف  
لنفسه وضعاً ولا موضوعاً ولا غاية وجاهد بكل قوة .



إخراج : أحمد ضياء الدين ، قصة وحوار : ثروت أباظة ، سيناريو : أحمد عبد الوهاب ، مدير التصوير : محسن نصر ، ( ألوان : 100 ق ) ، التصوير : ستوديو الأهرام ، الطبع والتحميض : ستوديو مصر ، مونتاج : عبد العزيز فخري ، موسيقى تصويرية : هاني مهني ، مهندس الصوت : نصري عبدالنور ، منظر : نهاد بهجت ، منفذ منظر : كمال عبدالله ، نيجاتيف : ليلى السائيس ، مكياج : عبدالسميع محمد ، علي إمام ، الأغاني : عبدالوهاب محمد ، محمد ضياء الدين ، فاتن فريد ، تاريخ العرض : 1976/1/12 سينما رمسيس ، إنتاج : أفلام محمد فرج ، توزيع : هيئة السينما ، تمثيل : سهير رمزي " إيفون " ، نور الشريف " عباس " ، فتحية شاهين " أم عباس " ، زوزو شكيب " أم إيفون " ، أحمد الجزيري " مرقص " سيف الله مختار ، فاتن فريد ، حسين قنديل ، جمال أباظة ، نادية زغلول ، عليّة علي ، سناء المنيّاوي ، عماد رشاد .



عباس الشاب المسلم ، يدرس بكلية الهندسة ، وهو واقع بين طرفين: أفكاره التي يرى فيها أن الدين يقيد الحريات ، وبين أبيه المتدين الذي يدفعه إلى ممارسة الشعائر بالقوة ، يحب عباس جارتة المسيحية إيفون ، لكن اختلاف العقيدة يحول دون زواجهما ، على جانب آخر فإن ابنة عمه ليلى تحبه ، وهي في حالة حوار دائم معه ، يطرد الأب ابنه عباس بعد أن يعرف بمشاعره ناحية إيفون ، تصدم الفتاة في مشاعرها ، فتلجأ إلى الدير وتصبح راهبة ، يتخرج عباس في الجامعة ، وبعد تردد يتزوج من ليلى ، وتحمل ، وعند الولادة تعاني من الألم الشديد ، مما يدفع بعباس إلى الاعتراف بالله وبوجوده ، ويلجأ إليه من أجل إنقاذ ليلى ، تلد ليلى بعد متاعب صحية عديدة ، ويأتي المولود الجديد .



# لقاء

178



## من الزمان إلى الزمان

تحول عباس حسب تجربته الإنسانية من الإلحاد إلى الإيمان . وفي الفقرات الأخيرة من الرواية يبدو هذا التحول واضحاً . حين تهنئ زوجته من الأم المخاض .

نظر إلى الطبيب نظرة داهنية . ثم استسلم له وخرج . ولكنه ظل ملاصقاً لباب الغرفة بتحسسه في خوف والدموع تملاً عينيه . فجأة وجد نفسه يقول بلا وعي :

— يا رب ..

وأحس أنه وجد ما يريد أن يتعلق به .

— يا رب .. يا رب ..

وظل يقولها .. ولا يقول شيئاً غيرها .. يا رب .. يا رب .. وربت علي كنفه يد فاستدار ليجد أباه يسأله :

— خير يا عباس ؟

وارتمى عباس بين أحضان أبيه باكياً يقول :

— ادع لها الله يا أبي .. إنها بين يدي الله .

واحتوى الشيخ ابنه في حنان . وفجأة ارتفع صراخ الطفل الوليد فاندفع عباس إلى الحجرة وسأل الطبيب الذي كان ممسكاً بالطفل :

— وهي .. وهي ..

وقال الطبيب :

— ربنا معها .

وركع عباس إلى جانب سرير زوجته . وسمعها تهمس :

— أريده مؤمناً يا عباس .

وقال عباس في ثقة وهدوء :

— سيكون .

وأشرق وجه ليلي وهي تسمع هذه النغمة الجديدة من الوثوق في صوت زوجها أحسبت أنها بلغت أقصى آمالها وقالت في راحة : الحمد لله .

ظل عباس بجانب زوجته ممسكاً بيدها صامناً . وراح الطبيب يبذل كل ما يستطيع لإنقاذها .

ولكن الله قد هباً لها مقاماً في جواره .



بعد دخول الدبر

## حوار بين ملحد ومؤمنة

— ماذا تقولين ؟ نحن أبناء الطبيعة .

— ها أنت عاجز أيها الإنسان . وعجزت أن تعرف سر نفسك فنسبت نفسك إلى الطبيعة إباء منك أن تنسب نفسك إلى خلق الله .. ما الفارق إذن ؟

إلا أنكم تحاولون أن تخلقوا شيئاً تضعونه موضع هذا السر الأعظم الذي استغلقت عليكم وسيظل مستغلقاً .

— لو أن العلماء شاءوا لعرفوا سر الروح .

— لو أنهم شاءوا ؟ .. ما لهم لا يشاءون .. وهل هناك أهم عند هؤلاء العلماء من أنفسهم ؟ ألا يريدون أن يعيشوا فلا يموتوا ؟ ألا يريدون أن يعرفوا من هم ؟ ما هذه الحياة التي تدب فيهم على رغم أنوفهم وتستلب منهم على رغم أنوفهم ؟ أيريدون أن يتحكموا في الذرة والصاروخ ولا يريدون أن يتعرفوا أنفسهم وهي أنفسهم . وحياتهم وهي حياتهم ؟

— ما قلت إلا الحديث المعاد .. أي نفع لهذه الصلاة وهذا الإيمان بما لم ترفي عصر سيطرت فيه الآلة . الآلة التي صنعتها الإنسان .



عباس وزوجته

لم يكن واحداً من الذين يعملون في تحويل الإيداع الأدبي إلى أفلام . مثل مصطفى محرم . ابن جيله . حيث تباينت أفلامه من حيث الأهمية . كما أنه ألف الكثير من قصص أفلامه . مثل " انتبهوا أيها السادة " باعتباره قصاص . وفي أفلامه هناك جدل بين الفكر والحياة والعقيدة . مثلما حدث في " لقاء هناك " و " قاهر الزمن " عن رواية لنهاد شريف . ففي الفيلم الأول يتحول عباس دارس الهندسة من الشك إلى اليقين . وفي " قاهر الزمن " هناك مواجهة بين العلم والدين في مسألة تجميد البشر .

حوار بين ملحد ومؤمنة





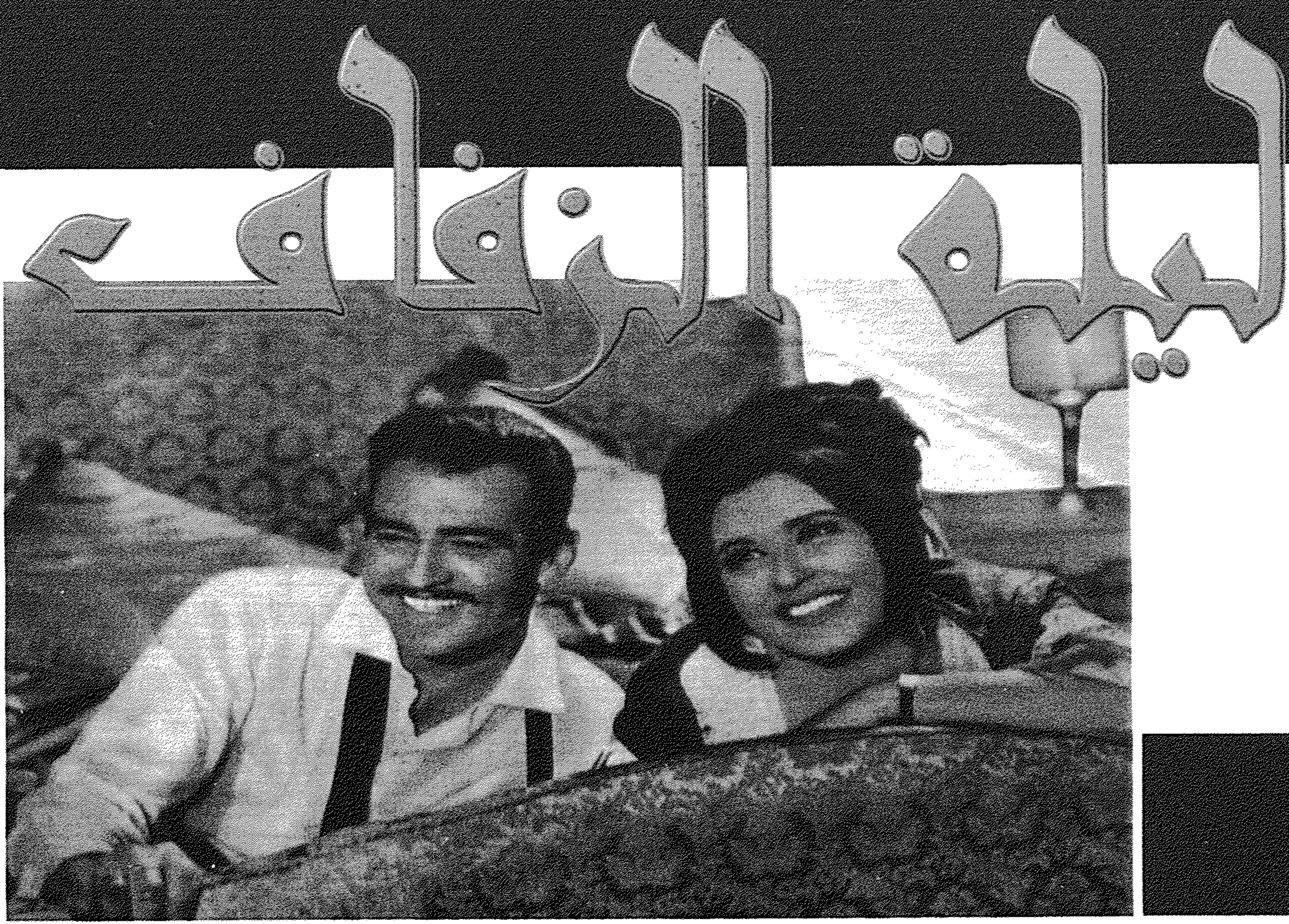
احمد مظهر . سعاد حسني  
احمد رمزي . عقيلة راتب  
حسين رياض . شمس البارودي  
شريف فخرى



## ليلة الزفاف

هذا توفيق الحكيم بتمثيل كوكب الشرق أم كلثوم  
إخراج بركات

إخراج : بركات ، قصة : توفيق الحكيم ( عن الرواية الفرنسية " ملك الحديد " لجورج أونيه ) ،  
سيناريو وحوار : يوسف عيسى ، تصوير : كمال كريم ( أبيض وأسود 115 ق ) ، التصوير والطبع  
والتحميض في ستوديو الأهرام ، مونتاج : فتحي قاسم ، موسيقى : ميشيل يوسف ، مناظر : ماهر  
عبدالنور ، مساعد المخرج : حسن إبراهيم ، إنتاج : شركة القاهرة للسينما ، تمثيل : سعاد حسني ،  
أحمد مظهر ، أحمد رمزي ، حسين رياض ، شمس البارودي ، عقيلة راتب ، أول عرض : 25 مايو  
1966 سينما ميامي .



في أثناء موسم الصيف تتعرف سلوى على عادل ،  
وهو شاب لاه ، وتنزعج الأم من هذه العلاقة ، فتدعي  
أنها مريضة ، يأتي إلى المنزل الدكتور مجدي من أجل  
الإشراف على علاج الأم ، ويبيدي إعجابه بسلوى ،  
تحاول الأم إطالة فترة المرض ، حتى يبقى مجدي  
متردداً على المنزل لأطول فترة ممكنة ، تضغط الأم  
على ابنتها كي تتزوج من الطبيب ، وتوافق سلوى على  
مضض ، لكنها في ليلة الزفاف تعترف له أنها لا تحبه  
وأنها تحب شاباً آخر ، يتعامل مجدي مع الموقف  
ببرود ، ويقرر عدم الاقتراب من زوجته ، ويعيش  
الاثنيان في زواج صوري ، ويتفقان أن يبدو مجدي  
شرساً ، حتى تندم الأم على هذا الزواج ، ويحاول  
مجدي أن يفعل ذلك قدر الإمكان ، لكن سلوى  
تكتشف نبل زوجها ، فتقترب إليه .



توفيق الحكيم

## ليلة الزفاف

مسرحية في خمسة فصول  
لنشرها في سنة ١٩٣٣  
مكتبة دار الثقافة بدمشق



ليلة الزفاف

— أريد أن أصارحك بشيء .. هل تسمح لي ؟ ..  
— بالطبع يا سويتي .. بالطبع .. صارحيني بكل ما في نفسك ..  
.. ألسنا الآن زوجين .. لا ينبغي أن يخفي أحدا عن شريكه شيئاً ..  
— نعم .. من واجبي أن أقول لك .. وأرجو ألا تتألم أو تغضب ..  
إني أحب شخصاً آخر .. لفظتها بسرعة وقوة .. ثم انخرطت في  
الزفاف .. ودوت هذه العبارة في أذن العريس كأنها قذيفة ..  
وأذهلتها المفاجأة .. فلم يحس ألماً ولا غضباً .. بل لم يشعر  
بنفسه ولا بما حوله .. ولا بالوقت الذي مر قبل أن يتماسك  
ويثوب إلى رشده ويعي مدلول ما سمع .. وينظر فيما ينبغي أن  
يصنع .. وكان رجلاً رزيناً عاقلاً في نحو السادسة والثلاثين ..  
علمته تبعات منصبه المحترم أن يزن الأمور ..

ليلة الزفاف

تبدو الأقصوصة التي نشرها توفيق الحكيم في مجموعته القصصية التي حملت العنوان نفسه .. أقرب إلى النص المسرحي .. وكأنه مسرحية فصل واحد تقريباً .. فهي تدور في ليلة الزفاف بين عروس لا تكاد تعرف اسمها .. وبين عريسها .. ويبدو هذا الحوار غريباً بين رجل شرقي .. مهما كان نبيلاً .. وعروسه .. حيث يطول الحوار .. ولا نرى سوى الشخصين معا .. وينتهي هذا الجزء من الأقصوصة على النحو التالي:

— هل أطفئ النور ؟

— إذا شئت .. أتمنى لك نوماً هنيئاً .. ومستقبلاً سعيداً مع من اختاره قلبك .. وإني واثق من أنك أحسنت الاختيار .. ولو أنك لم تحدثيني عنه ..

— إنه ضابط .. ملازم أول ..

— وشباب جميل بالطبع .. ويصغرني بعشر سنوات على الأقل فلا جدوى في منافسة .. ولا أمل في مقاومة .. لفظها هامساً وهو يخاطب نفسه .. فسألته :

— ماذا تقول ؟

— لا شيء .. أطفئ النور .. تصبحي على خير ..

ملحوظة : الشاب في الفيلم غائب .. وطالب فاشل .. وإن كانت مشاعره صادقة نحو العروس .. كما أن هذا الشاب لم يرد ذكره مرة أخرى في النص الأدبي ..



ليلة الزفاف

إخراج : أوجينو بريجو . كلارا . ابنة الماركيز بانيليو الذي فقد ثروته . يتم الغاء عقد قرانها على الدوق بليني للهروب من الفقر . وتتزوج من فيليب دربالي شاب مكافح من أسرة بسيطة يمتلك مصنعاً للحديد . تبوح له ليلة زفافها أنها تحب بليني .. ويتعامل العريس الشاب مع الموضوع بكبرياء .. ويقرر الإبقاء بعض الوقت على عروسه حتى لا تثير فضيحة .. وبمرور الأيام تبدأ العروس في الشعور بالحب تجاه زوجها ..  
تم إخراج الرواية في السينما العالمية أكثر من مرة .. منها في السينما الإيطالية عام 1914 . إخراج ترفرز قال . ثم عام 1958 . إخراج أنطون جوليو ماجاتو . وخمس مرات في فرنسا وبولندا .. ومن أشهر مرات إخراجها في فرنسا الفيلم الذي أخرجه أبل جانس عام 1933 . وهو واحد من أبرز مخرجي السينما الفرنسية طوال القرن العشرين .. أخرج العديد من النصوص الأدبية إلى السينما .. مثل " عادة الكاميليا " عام 1934 ..



# ليلة القبض على فاطمة

## على فاطمة

يقوم جلال بإرسال مندوبين من مستشفى الأمراض العقلية إلى بور سعيد للقبض على شقيقته فاطمة مستغلا منصبه السياسي متهما إياها بالجنون ، تهرب فاطمة إلى سور سطوح المنزل وتهدد بالبقاء نفسها إذا اقترب أحد منها ، وتحكي قصتها إلى الجموع التي احتشدت من حولها ، لقد قامت بتربية شقيقها جلال وأختها نفيسة بعد وفاة والديها ، وضحت بخطبتها للصيد سيد الذي سافر للخارج ، وفضلت عملها في حياكة الملابس ليستكمل جلال دراسته ، تتحسن أحواله المالية نتيجة قيامه بأعمال مشبوهة مع الجيش الإنجليزي عام 1956 ، ويصبح من كبار الأثرياء ويمنع زواج فاطمة من سيد بإدخاله السجن في قضية بعد عودته من الخارج وهي التي قامت بمساعدة القذائيين بدلا منه في بور سعيد ونسبت البطولة لأخيها .

كتاب اليوم

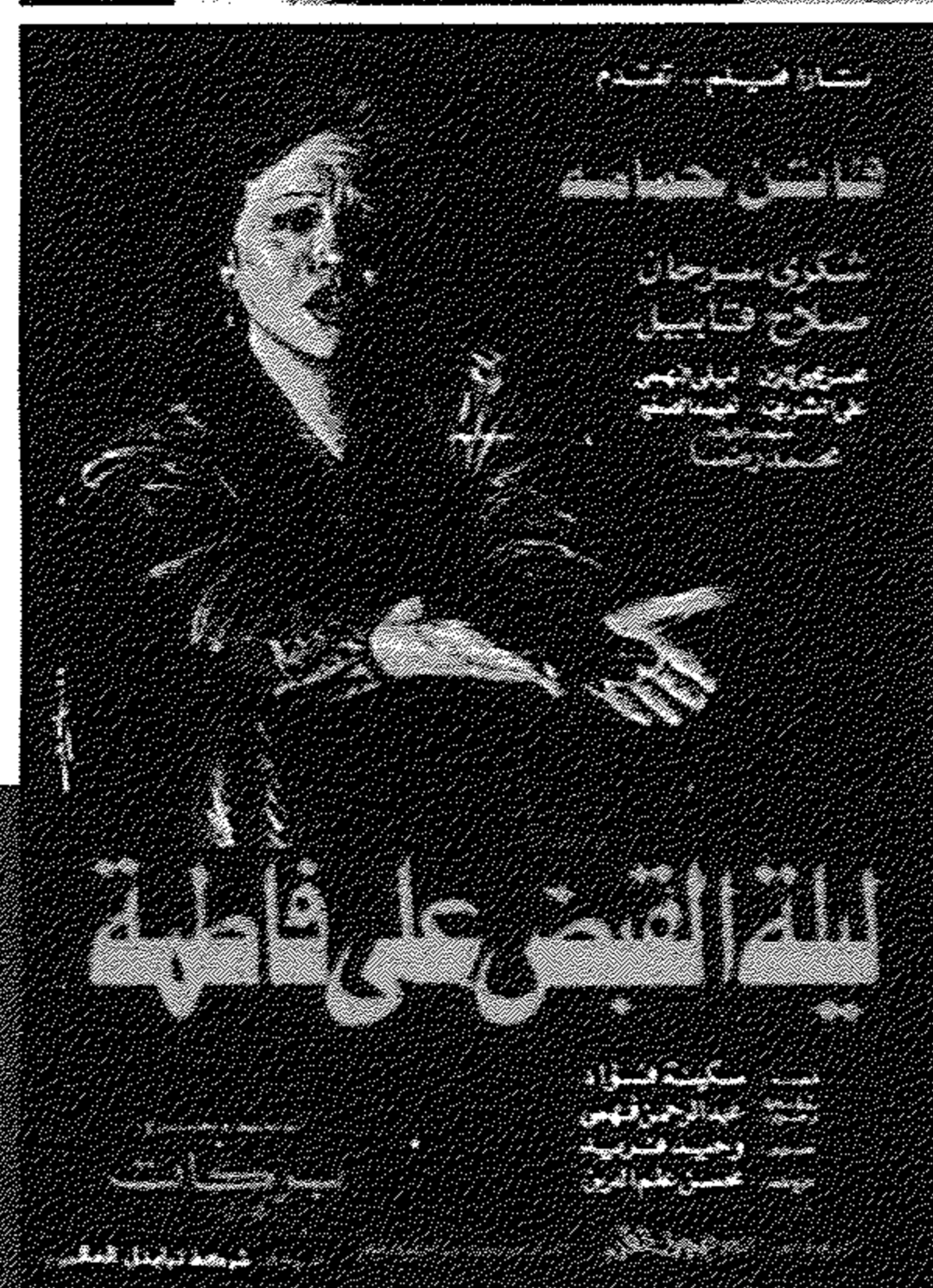
## ليلة القبض على فاطمة



سكينة فؤاد



سكينة فؤاد



سيناريو وإخراج : هنري بركات . قصة : سكينة فؤاد . الرؤية الدرامية والحوار : عبدالرحمن فهمي . تصوير : وحيد فريد ( ألوان 115ق ) ، مناظر : أنسي أبو سيف ، مأكياج : حمدي أحمد ، موسيقى : عمر خيرت ، مونتاج : عنايات السائيس ، صوت : جميل عزيز ، إنتاج : نارا فيلم ، تاريخ العرض : 26 مارس 1984 سينما مصر بالاس . تمثيل : فاتن حمامة ، شكري سرحان ، صلاح قابيل ، محسن محيي الدين ، نعيمة الصغير ، ليلى فهمي ، علي الشريف ، وفيق فهمي .



## لسان حال الألف كما تذكرته فاطمة

" قامت الحرب وتفتتت في صورة الولد . وأصبح بطلا . ورحل عن مدينته . صغرت عليه . جاء بسيارة ضاق عليها شارعنا . وقف على بابيه . وأرسل مندوبيه يأخذنا سرايته في المدينة الكبيرة " .  
" .. سحر البنات . طول عمره ساحر . أخذ أخته في يده وسافر . تصدبت له وسددت الباب بذراعي . قلت : لا . لن يتم هذا الزواج . ضحك وضحكت البنات . طلبت مني أن أخلي طريقها وأن أتركها لفرصة عمرها " الولد هناك وسط قاعة المرايا ينتظر . كثر شحمه ولحمه . وأصبح خنزيرا من الخنازير التي كنا تربينا على النفايات في عزبة فاروق .

الطبعة التي بين يدينا لرواية " ليلة القبض على فاطمة " . صدرت عن المركز الفرنسي المصري للترجمة بالقاهرة . تضم النص العربي والفرنسي الذي ترجمه كل من عزت كاتيلي وكريستيان بويون وهي من قطع 24x17 سم . صادرة عام 1986 . لرواية نشرت طبعها الأولى عام 1979 . وقد ضمت هذه الطبعة مقابلة صحفية مع الكاتبة أجرتها إيمان أنور الصحفية بالأخبار . وتقع الرواية في 38 صفحة في الطبعة العربية . ومثيلتها في الطبعة الفرنسية . وهي مكتوبة كنص روائي قصير بدون فصول . وإن كان هناك تواصل بين أجزاء الرواية .

ليس هناك اختلاف ملحوظ بين النص الروائي . ومثيله الإذاعي . أو السينمائي . فالرواية تبدأ بفاطمة . وهي تنأهب للقفز من أعلى بناية عالية . حيث جاء رجلان للإمساك بها . وإيداعها المصحة العقلية . وهي التي ستقوي للموجودين علاقتها بأخيها الذي تولت تربيته في ظروف صعبة حتى صار واحداً من رجال السياسة المرموقين . هناك رجلان جاءا من طرف الآخر . يطاردان امرأة . إنها ترعق فيهما " النمل . سيأتي وبأكلكم . ستعودون لمدينتكم بلا وجوه . كل الناس عندكم بلا وجوه . والبيه الذي بعثكم مثلكم .. عيونه المفضوحة قرأتها .. مكتوب فيها :

" ستموتين يا فاطمة "

وقتلني .. وقمت ..

لسانه المقطوع قالها : ( سأقطع لسانك وأمحي عقلك )

بعثكم لتأخذوا المجنونة . لن تفعلوها إلا على رقبتي وفوق

جنتي وساموت وأحيا وأطاردته وأحكي حكايته .

والرواية كلها بمثابة استرجاع للذكريات . بينما هذان

الغريبان يحاولان الإمساك بها .

فاطمة تحكي



فاطمة وسيد



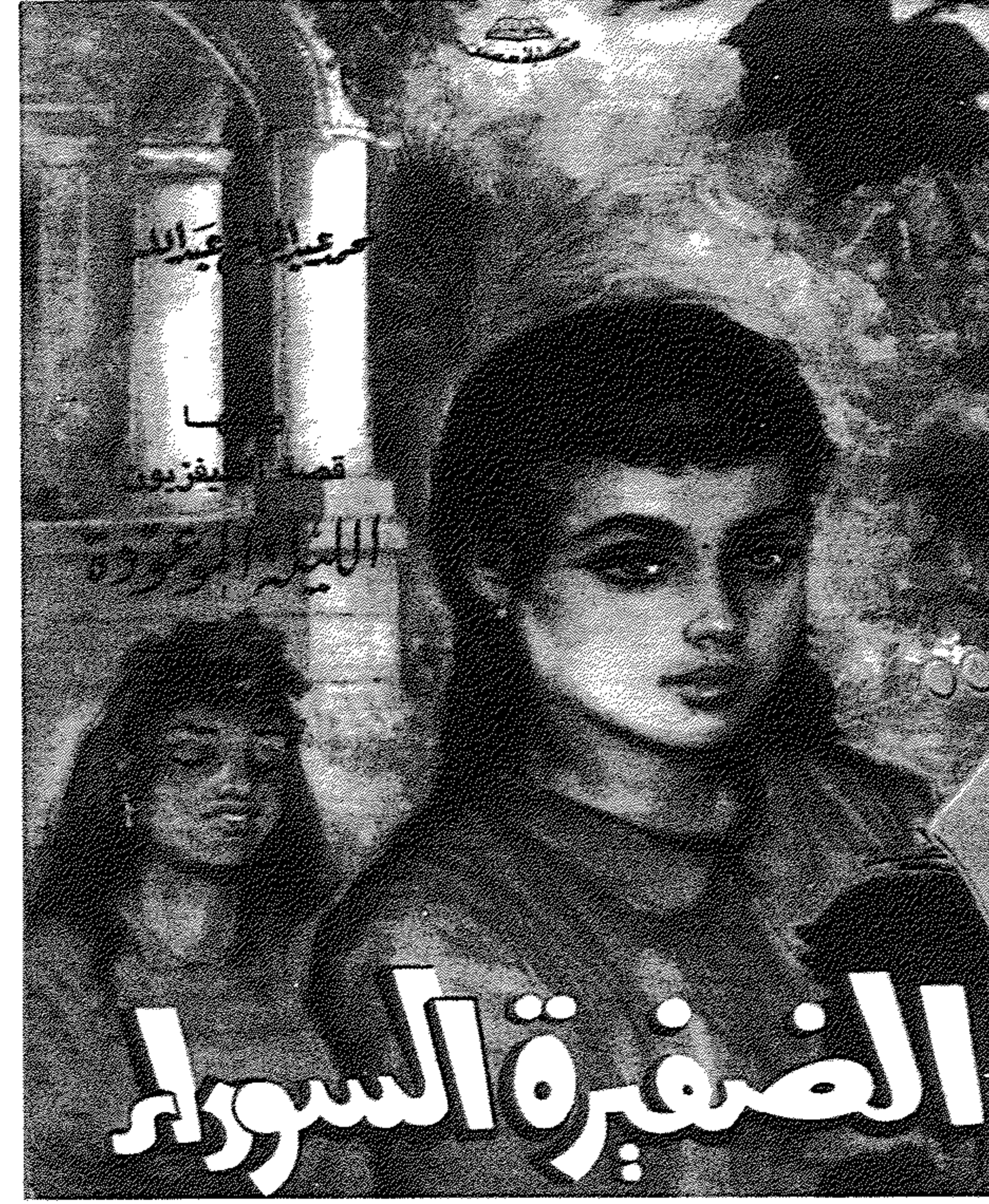
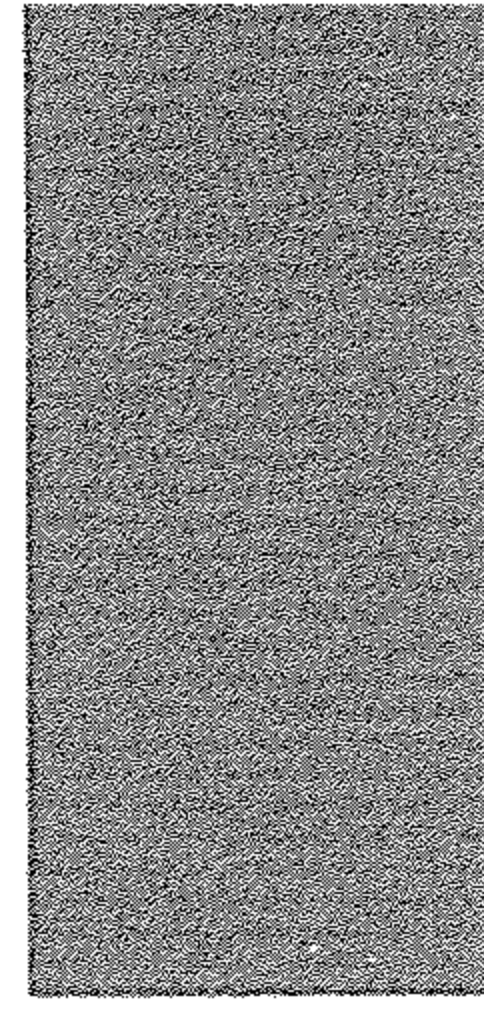
فاطمة تنفعل



## سكينة فؤاد (1943)

مولودة في مدينة بور سعيد تخرجت في كلية الآداب جامعة القاهرة . قسم صحافة عام 1965 . التحقت بالعمل في مجلة «الإذاعة والتليفزيون» . ثم تولت منصب مدير التحرير عام 1982 . وتولت رئاسة التحرير ثم عينت كاتبة في جريدة الأهرام . صدرت مجموعتها القصصية الأولى عام 1975 بعنوان " محاكمة السيدة س " . ثم مجموعاتها القصصية التالية " ملف قضية حب " عام 1977 . و " دوائر الحب والرعب " عام 1983 . ثم روايتها الأولى " ترويض الرجل " عام 1986 . كتب عنها خيرى شلبي تحت عنوان «الكادحة» " كانت سكينة هي الأخرى قد بدأت تفاجئ الأوساط الثقافية بأنها تكتب القصة القصيرة . كانت مفاجأة لي قبل أي أحد - فطوال سني الزمالة في غرفة واحدة أخضت عنا جميعاً ميولها الأدبية .





إخراج : يحيى العلمي ، قصة : محمد عبد الحليم عبد الله ، سيناريو ومحوار : محمد أبو سيف ، شريف المنباوي ، مدير التصوير : إبراهيم صالح ، مساعد مخرج : فؤاد شهاب ، فوتو : أحمد حسين ، مكيام : سيد محمد ، ريجير : محمد خانكة ، مركب : أحمد داود ، نيجاتيف : عادل شكري ، الإعداد : مصر للاستوديوهات ، ستوديو مصر ، ( ألوان : 120 ق ) ، ناظر : بدر عامر ، مونتاج : عادل منير ، موسيقى : عبدالعزيز حليم ، صوت : مجدي كامل ، إنتاج : مؤسسة الشروق ، مطيع زايد ، توزيع : شركة جيبكو ، تاريخ العرض : 9 يناير 1984 ، تمثيل : فريد شوقي ، كريمة مختار ، أحمد زكي ، تيسير فهمي ، نجوى فؤاد ، سماح أنور ، نادية فهمي ، أحمد بدير ، محمد شوقي ، نعيمة الصغير ، هانم محمد ، ممدوح زايد ، نوال فهمي ، سيد صادق ، عزة شريف .



فتحي شاب يتاجر في البضائع المهربة من بور سعيد ويعيش مع أمه بهية . يجمع الحب بينه وبين جارته فكيهة التي تشجعه على استكمال دراسته . تنجح الخاطبة أم إمام في إقناع أمه بهية بالزواج من سيد وهو نصاب محترف يتزوج من النساء العواجيز الثريات والاستيلاء على أموالهن . يحاول فتحي منع هذا الزواج إلا أن سيد ينجح في الاستيلاء على أموالها . يخطط فتحي للوصول إلى قلب لؤاحظ ابنة سيد عن طريق الخاطبة . التي يطلب منها أن تتزوجه بعيداً عن أعين أهلها . يعرف سيد النصاب بما دبر لابنته . فيوافق على شروط فتحي . ويتمكن فتحي من رد أمواله من والدتها نزاكة التي حصل عليها والدها من أمه ويتزوج من فكيهة . يتم طلاق الأم من النصاب بعد أن هدهه فتحي بالتفكير بابنته الصغيرة .



الليلة الموعودة

184



## العجوز حين تتزوج من جديد

"وأحسست بعد أسبوعين أن خلايا جديدة نبضت في جسمها الأبيض". واستمعت مع كل مساء إلى السمر الحلو. وأحدث نكت القرن العشرين. ثم أخذت تنظر إلى الليل الجديد نظرة عذراء استيقظت. فألقت نفسها في عش غرام. فأخذتها لهفة خففت بفعلها الروح من أن يزول هذا الشفق الذي يمثل بقية حسنها. فاتسمت أعمالها بمبالغة كانت تعجب منها إذا ما خلت بنفسها.

وكل ساعة تمر تترك في نفسها غمرة من الحب. وبلغت الحمى ذروتها ذات ليلة حتى كادت تهذي بحبه حين قال وهو يتأوه:  
— لو أن الله يحبنا.. لو أنه يريد أن يتم علينا نعمته.. لو أنه شاء أن يحول بيتنا إلى جنة.. لأعطاني منك ولداً ذكراً فأنت تعلمين أنني لم أخلف إلا بنتين.  
ودفن وجهه في صدرها كأنه طفل. وأحسست حرارة أنفاسه واضطرابه كأنه على وشك أن يبكي. فأجهشت هي بالبكاء إذ أحسست بسعادة وتعاسة مزجتا في كأس واحدة. ثم قالت وهي تمسح على شعره:  
— لكن.. ربما.. بالنسبة لي.. يكون الأمر صعباً.

قائمة الأفلام: رواية الأم

تأليف: محمد عبد الحليم عبد الله (مجموعة قصص) صدرت عن مكتبة مصر. عام 1965. الطبعة الثانية عام 1978. القطع 17x14 سم. رسوم داخلية وغلاف جمال قطب. السعر للطبعة الثانية 35 قرشاً. القصص هي: شمعة على الطريق. الليلة الموعودة. الضفيرة السوداء. عندما يعود عاطل بالورثة. الكنز. الأشياء النفيسة. الغربان. الأم الرءوم. عودة النور. هذه السعادة. سفينة النجاة. الليلة الأولى.. ثم التقينا.

تقع "الليلة الموعودة" في أربعين صفحة. هي أقرب إلى الرواية القصيرة. بطلتها الست بهية التي تعيش في حياة ملولة بعد أن تزوجت ابنها. وانشغل ابنها عنها. كانت متزوجة من مأمور أحد السجون في العهود القديمة أيام كانت القسوة مطبوعة على كل شيء. إنها امرأة تعيش على الماضي. دائمة العراك مع ابنها. إذا قدر له أن يعود إلى البيت. تأتيها أم أمام الخاطبة بزواج كي يؤنس وحدتها. العريس الأول يبدو شاباً أكثر من اللازم. لذا ترفضه. أما العريس الثاني فهو موظف محترم لا يلبث أن يبتزها.

## كريمة مختار

الشخصية الرئيسية في الفيلم. والرواية. هي الست بهية. التي جسدتها كريمة مختار. وكأنما الأقصوصة مكتوبة من أجلها. هي ممثلة ذات تركيبة خاصة. من خلال أدوارها. تقوم بدور الأم. أو الزوجة البدينة منذ بداياتها. حضورها التلفزيوني قوي. لكن في الأفلام التي اشتركت في بطولتها. كانت امرأة متميزة. لها جمالها. وبساطتها. وهناك ستة أفلام على الأقل مأخوذة من نصوص أدبية مصرية. ونصوص أخرى من الأدب العالمي. مثل دور الأم التي تركت ولديها في البيت. وتم القبض عليها جزاقاً في فيلمها الأول "ثمن الحرية". إخراج زوجها نور الدمرداش عام 1964. من تأليف الفرنسي إيما نويل روبليس. لكنها لمعت بشدة. في دور الزوجة التقليدية في فيلم "المستحيل" عام 1965 عن رواية د. مصطفى محمود. وهي تقوم بدور الأم. ربة الأسرة التي جاز عليها الزمن بعد وفاة الزوج في "نحن لا نزرع الشوك" عام 1970.



نزاكه ترقص لزوجها سيد

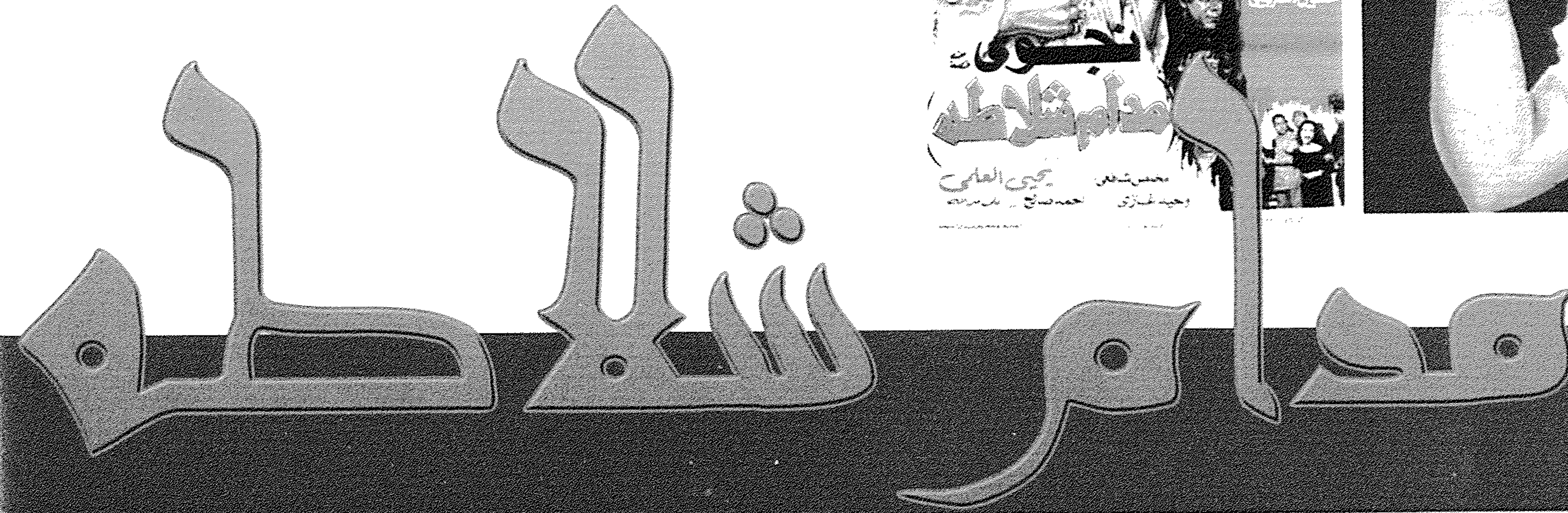


الأم تعطف أسرتها



تلتحق نجوى بكلية الإعلام وتأتي من طنطا لتقيم مع أختها المتزوجة ، تكون عدة صداقات مع زملائها إلى أن تتورط في علاقة مع منير الذي يرفض الزواج منها بعد أن غرر بها . فتغوي شلاطه زوج أم منير الذي حقق ثراء فاحشا بطرق مريبة فيتزوجها . لكن شلاطه يطلقها ليتزوج من وداد التي اتفقت مع منير على الانتقام من نجوى ، تباشروداد أعمال شلاطه وتبتززه وتحصل على مستندات تدين شلاطه . وتقع في يد نجوى فتسلمها إلى سالم الصحفي فينشرها ، توضع أموال شلاطه تحت الحراسة وتلجأ نجوى للإقامة مع القوادة أم سالم وتستسلم لها ، تداهم شرطة الآداب الشقة وتقبض على الجميع ، تلقي نجوى بنفسها من شرفة حجرة المحقق .

إخراج : يحيى العلمي ، قصة : وحيد غازي ، سيناريو وحوار : أحمد صالح ، تصوير : علي خير الله ، ماكياج : سيد محمد ، موسيقى : مختار السيد ، صوت : جميل عزيز ، مونتاج : فكري رستم ، إنتاج : شركة الأفلام المتحدة ، تاريخ العرض : 3 نوفمبر 1986 ، سينما مصر بالاس ، تمثيل : شريهان ، فريد شوقي ، محمود الجندي ، ماجدة زكي ، عزة جمال الدين ، سمير وحيد ، عزة كمال ، صبري عبد المنعم ، ليلى فهمي ، نعيمة الصغير ، حسين الشربيني ، حافظ أمين ، هانم محمد .





## وصف الرواية

نجوى :

أحسست بارتياح شديد .. أنني لست في حاجة إلى كوافير . ولست في حاجة إلى باروكة ولا إلى ماكياج أختي ناهد الذي قدمته لي في الصباح .. أن جمالي طبيعي ولكن هذا لم يمنعني من الغيرة من الضائتين الأنيقة والأحذية ذات الكعب العالي .. أنا طويلة ، ولكن الحذاء ذو الكعب العالي كان يمكن أن يزيد من أناقتي ورشاقتي ويجعلني أتبختر مثلن .. بل وستكون مشيتي أكثر رشاقة لأن جسمي أكثر جمالا .

( جسدت الدور شريهان )

منير :

انطلق منير بنا إلى أحد شوارع الزمالك وأمام باب قصر كبير ضغط على كلاكس السيارة فتح الباب رجل أسمر . سرنا بالسيارة عدة أمتار وسط حديقة عالية الأشجار .. توقف منير أمام سلم القصر وأحسست أني زجمة سيتمائية أصور فيلما عندما جاء رجل أسمر آخر طويل القامة وفتح لنا باباب السيارة وترلنا لتتبع منير إلى داخل القصر .

( جسد الدور محمود الجندي )

المعلم شلاطه :

تجاوز الخمسين من عمره . قصير القامة . أصلع الرأس أقطس الأنف . ذو كرش متكور رغم عدم بدانة جسده في عينيه حول بسيط . يحاول أن يبدو رقيقا مهذبا مجاملا . ولكن مخارج القاضله وطريقة نطقه للعبارات تمضحه . ( جسد الدور فريد شوقي )



صديقة نجوى



نجوى وشلاطه



قادتني قدمي إلى المرأة . وقفت أمامها أرقص .. جسمي جميل ورشيق .. قوامي ملفوف .. حركاتي لا تقل إثارة عن أحسن راقصة محترمة .. وتصورت نفسي راقصة مشهورة ترتطم الفلوس تحت سيفانها ويضعون النقود في صدرها وتركب المرسيدس . وتذكرت عبارة في مقال لوجدي غالي تقول : السيفان أصبحت أعظم شأنا من العقول .. سيفان لأعبي الكرة تدر ذهابا لا تدر أكثر منه سوى سيفان الراقصات . وأنا أريد الذهب .. أريد أن أعيش في فيلا على ضفاف النيل .. أملا دولابي بالملابس المستوردة وأمتلك رصيذا في البنك .

منير : منير

وضع وحيد غازي عينيه على روايات إحسان عبدالقدوس . وهو يكتب روايته " مدام شلاطه " وهو اسم غريب للغاية . اضيفت إليه اسم بطلته نجوى عندما تم تحويل الرواية إلى فيلم . هي قصة تؤكد أن الكثير من الكتاب وضعوا أعينهم على أعمال إحسان عبدالقدوس التي تحولت إلى أفلام . وقد تباينت مواهب هؤلاء الكتاب . فمن أجواء التمرد عند الباب المفتوح " تأليف لطيفة الزيات . إلى " اعترافات امرأة مسترجلة " لسعاد زهير والحقيقة أن روايات إحسان كانت ذا مذاق خاص . ولم يستطع أحد من الذين أحبوا كتابة هذا النوع من القصص أن يتجاوز عالم الكاتب . وخاصة صورة المرأة التي نقرأ عن مسيرتها في هذه الروايات . أما رواية " مدام شلاطه " فهي متواضعة للغاية . سواء في أسلوبها . أو في موضوعها . كتبها مؤلف بلغة صحفية . وجعل الرواية تدور على لسان " نجوى " منذ أن كانت تلميذة في الثانوي . تظلم في دخول كلية الإعلام . إلى أن صارت عاهرة تم القبض عليها . وغرابة الرواية أنها تدور على لسان نجوى . أي أنها تعترف عن لحظات سقوطها . سواء مع زميلها منير بعد أن تركت شقة أختها ناهد . وتعيش معه في شقة معاشرة الأزواج . ثم إذا به يلفظها . وأسررتها . بعد أن تحمل منه . وعلى طريقة أفلام الميلو دراما . فإن نجوى تحاول الإيقاع بشلاطه الرجل الثري .

Madam Shalatah

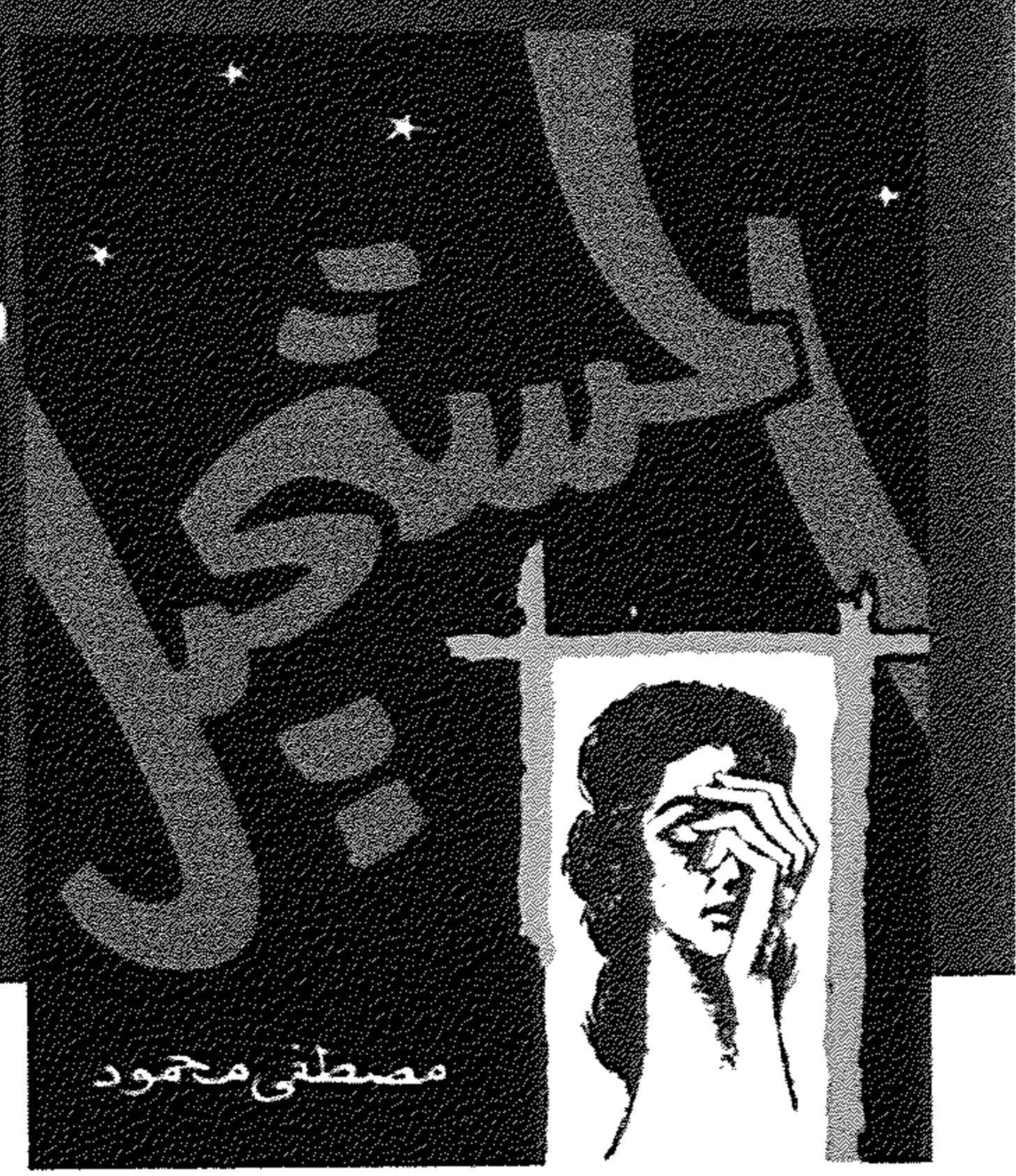




يعيش حلمي وهو شاب ضعيف الشخصية تحت تأثير والده ورحمته ، فهو الذي زوجه واختار له الزوجة وأثاث المنزل دون أن يكون له أي رأي أو اختيار ، يحاول حلمي بعد وفاة والده أن يتحرر من تأثيره عليه وأن تكون له حرية الاختيار فتكون أولى تجاربه الارتباط بتاني الشابة الرقيقة المغلوبة على أمرها التي تزوجت زوج أختها بعد وفاتها لتربي ابنة المتوفاة ، ويلتقي بمطالمة المحامية مدعية الثقافة والمتحررة والتي طلقت زوجها بحجة رجعيته وضيق أفقه وتقاليد البالية، ولا يجد حلمي حياته في النهاية إلا العودة لزواجه .

إخراج : حسين كمال ، قصة وحوار : د. مصطفى محمود ، سيناريو وحوار : د . مصطفى محمود ، يوسف فرنسيس ، تصوير : عبدالعزيز فهمي ( أبيض وأسود : 110 ق ) ، مخرج : مصطفى إمام ، التصوير والطبع والتحميض في ستوديو جلال ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، موسيقى : أندريه رايدر ، محمد عبدالوهاب ، مهندس الناظر : حلمي عزب ، مسيق الناظر : جبرائيل كراز ، مكياج : رشدي إبراهيم ، مهندس صوت : نصري عبدالنور ، مساعد المخرج : حسن إبراهيم ، فوتوغرافيا : أحمد حسين ، مركب : محيي الدين أحمد ، إدارة الإنتاج : كامل الحفناوي ، إنتاج : الشركة العامة للإنتاج السينمائي العربي ، توزيع : شركة الشرق للتوزيع ، تمثيل : نادية لطفي ، كمال الشناوي ، سناء جميل ، كريمة مختار ، صلاح منصور ، ملك الجمل ، فتحية شاهين ، الطفلان : إيناس عبدالله ، مصطفى رشوان ، أول عرض : 13 أكتوبر 1965 ، سينما رمسيس .





## القصة

هي قصة نفسية لا اجتماعية. ولذلك لم تكن هناك مناسبة لأن يزغل منها كل من زغل من النقاد ذوي الأهداف الاجتماعية. قصة شاب سيطر عليه أبوه — الذي يمكن أن يرمز للرجعية بسهولة طوال حياته. اختار له مدرسته وزوجته وأثاث منزله فطلع بعيد عنك — ضعيفاً متردياً تشوب شخصيته مسحة واضحة من الأنوثة. لذلك لم يكن عجيباً أن يستجيب لنداء المحامية الجريئة الإيجابية التي تشوب شخصيتها مسحة مقابلة من الذكورة. وهذه بدورها ضحية مثله لسوء التربية. إذ كان أبوها يقول لها طول الوقت "يا وحشة" ويلعن أبا اليوم الذي ولدت فيه. فكبرت هي الأخرى ملتوية النفس تواجه الدنيا بهذه النظرة المتمردة المتحدية.

لكن البطل لا يلبث أن يضيق بهذه العلاقة لا شعورياً.

أمينة (الزوجة) لم أحبها .. ولم أكرهها. ولم أخترها .. وإنما هي كصورة الجيوكوندا وضعها والدي في بيتي .. وقال إنها جميلة ورائعة .. فقلت خلفه كالطفل جميلة حقاً .. ورائعة .. واحتضنتها كما احتضن كل كلمة يقولها أبي ولكن بقدر الراحة التي كنت أحسها في هذا الحب .. إلا أنني كنت أحس أنه ليس حبي أنا .. وإنما هو حب أبي وذوقه واختياره.

جسدت الدور كريمة مختار

فاطمة (المحامية) :

لم تكن جميلة .. ولكن جسمها كان فيه بضاعة ..

وكان صدرها يبرز من فتحة ثوبها .. وكانت أردافها تضغط على الفستان .. وكانت استدارة كتفها وهي تختفي تحت الحرير الأسود المطرز تثير الخيال .. والتصوير .. وتغريه على تتبع هذا الإنسيال .. وكان تكور بطنها تحت القستان يوحي بأن لحمها فيه تنيف واحدة .. وأنه مشدود متوتر .. فائر .. وكانت عينها فيهما بريق .. يومض .. وينطفئ .. حينما ينعكس عليهما الضوء وهي تتلفت وكانت في شخصيتها جرأة واقتحام .. وكانت في كلماتها مبادرة غير عادية في النساء .. كانت على عكس زوجتي تماماً.

جسدت الدور سناء جميل

ناني (زوجة عزيز) :

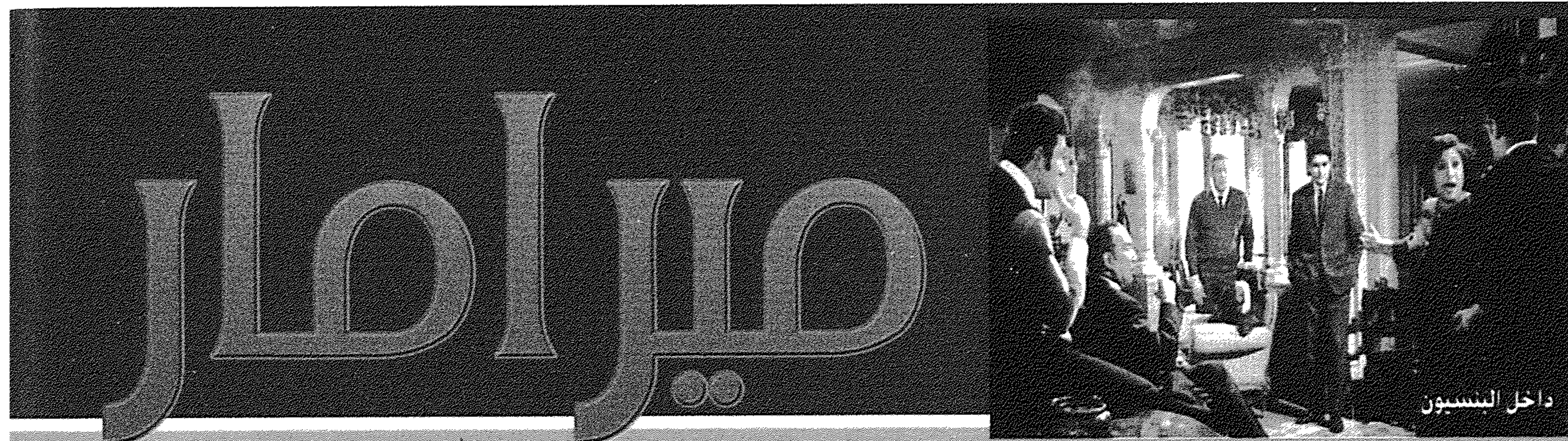
وامتدح جمال وجهي وعيني وشعري الأسود الطويل .. وفي الصغير وأسنانني المرصوفة .. ويوم ألبسني الدبلة لم يفته أن يبدي إعجابه بأنامله .. وبطريقة عنايتي بأظفاري .. بدأت أغرق الأمي في القراءة .. كنت أقرأ لرفايح .. وأطالع - باريسيل بروسست .. وبعض كتب بلزاك قرأتها مرتين وثلاثة .. أنا لا أريد إلا .. أنا أريد رجلاً يحبني وأحبه .. رجلاً يحبني بكل قلبه.

جسدت الدور نادية لطفي

## كمال الشناوي : الأدب والسينما

مرحلة نضج فني ملحوظة . شهدها كمال الشناوي . في الستينيات من القرن العشرين فبعد مجموعة أدوار الثنائيات الخفيفة . خاصة أمام شادية (23 فيلماً) . لوحظ أن المخرجين يختارونه لأدوار مختلفة . أغلبها مأخوذ عن النصوص الأدبية . ولعل أبرز هذه الأدوار دور الصحفي رؤوف علوان في " اللص والكلاب " عام 1962 . وكان ذلك بمثابة فاتحة على الممثل أن يعمل في أدوار مشابهة . سواء المأخوذة عن الأدب . أو التي يقوم فيها بدور الصحفي أو الكاتب . قبل هذا التاريخ قام الشناوي بدور طالب الطب المليء . بالشك في سلوك المرأة في " عاشت للحب " عن رواية " شجرة اللبلاب " لمحمد عبدالحليم عبدالله .





داخل البنسيون



إخراج : كمال الشيخ ، قصة : نجيب محفوظ ، سيناريو ومحوار : ممدوح الليثي ، مدير التصوير :  
عبدالحليم نصر ( أبيض وأسود : 105 ق ) ، مصور : رمزي إبراهيم ، إعداد الفيلم : ستوديو مصر  
مونتاج : سعيد الشيخ ، موسيقى : ميشيل يوسف ، مهندس مناظر : ماهر عبدالنور ، جلال أمين ،  
مساعدة مخرج : جمال الدماطي ، مكياج : رمضان إمام ، إكسسوار : نهاد بهجت ، نيجاتيف : عادل  
شكري ، فوتوغرافيا : فتحي عزت ، ريجيسر : جلال زهرة ، مدير الإنتاج : جمال الليثي ، إنتاج :  
المؤسسة المصرية العامة للسينما ( جمال الليثي ) تمثيل : شادية ، يوسف شعبان ، يوسف وهبي ،  
عماد حمدي ، عبد المنعم إبراهيم ، أبو بكر عزت ، عبدالرحمن علي ، نادية الجندي ، نظيم  
شعرواي ، عصمت رأفت ، أحمد توفيق ، سهير رمزي ، أمراء عرض : 1969/10/13 سينما ريفولي .

تهرب زهرة من قريتها في البحيرة إلى بنسيون ميرامار بالإسكندرية حيث تعمل خادمة .  
يضم البنسيون مجموعة مختلفة من بينها الإقطاعي الحاقد على الثورة لتأميم أراضييه ،  
ووكيل الوزارة السابق الذي فقد نفوذه ، وعامر وجدي الصحفي القديم ، ومنصور باهي  
المثقف الحائر ، أما سرحان البحيري عضو الاتحاد الاشتراكي فيظهر وجهه الانتهازي  
بمحاولة سرقة الشركة التي يعمل بها ، والاستيلاء على زهرة بإيهامها بحبه لها ، لكنه  
يخذلها ويتزوج من علية مدرستها . يقف طلبه رضوان إلى جوار زهرة ، ويبدو البنسيون  
كأنه قد انقسم إلى مجموعتين : الأولى تمثل الطبقة التي أضررت من الثورة ، وكل ما  
عليها هو التندر بالنكات ، أو ممارسة المغامرات النسائية مثلما يفعل حسني علام ، أما  
المجموعة الثانية فإن منها الشباب مثل منصور باهي المتمرد على الثورة ، والذي يتم  
القبض عليه ، تغادر زهرة البنسيون وتتزوج من بائع الصحف .



എല്ലാവർക്കും, എല്ലാവിധത്തിലും

إنه أخيراً يوم في السنة ، وقد تضاعفت رغبتني في أحياء  
ليلة جنونية حتى الصباح .  
لقد وضعت لي معالم الطريق . فليمت من يموت .  
وليحش من يعيش .  
دفعته السيارة وأنا أقول لصورتني في المرأة الصغيرة .  
هريكيكو . لا تلمني .

رجع الجرسون بموس مستعملة عارية فتقبلتها شاكرًا  
ثم أودعتها جيبي. انفصلت عن البار بشيء من المشقة  
مقرنحا. يائسا.

زهرة وكثير من الرجال



كتاب الامام محمد بن الفضل

ج نبقى نذاكر سوا ، ونكافح سوا ، ونكبر سوا  
عامر وجدي من النافذة ، يرقبها ، وهو يتلو الآيات الأولى من  
سورة الرحمن .

تجديد محفوظ  
صبر امار



شادية  
يوسف وهبي  
يوسف شعبان  
عبد الحليم  
عبد المنعم  
ابو بكر عزت  
نادية الجندى

سہیل و سہیلی  
سہیل و سہیلی  
احمد توفیق  
عصمت رافت  
وہابیہ مہر علیہ السلام  
عبد الرحمن علی

إستاد  
جمال النيتي

إستاد  
محمد ممدوح النيتي

إستاد  
كمال النيتي





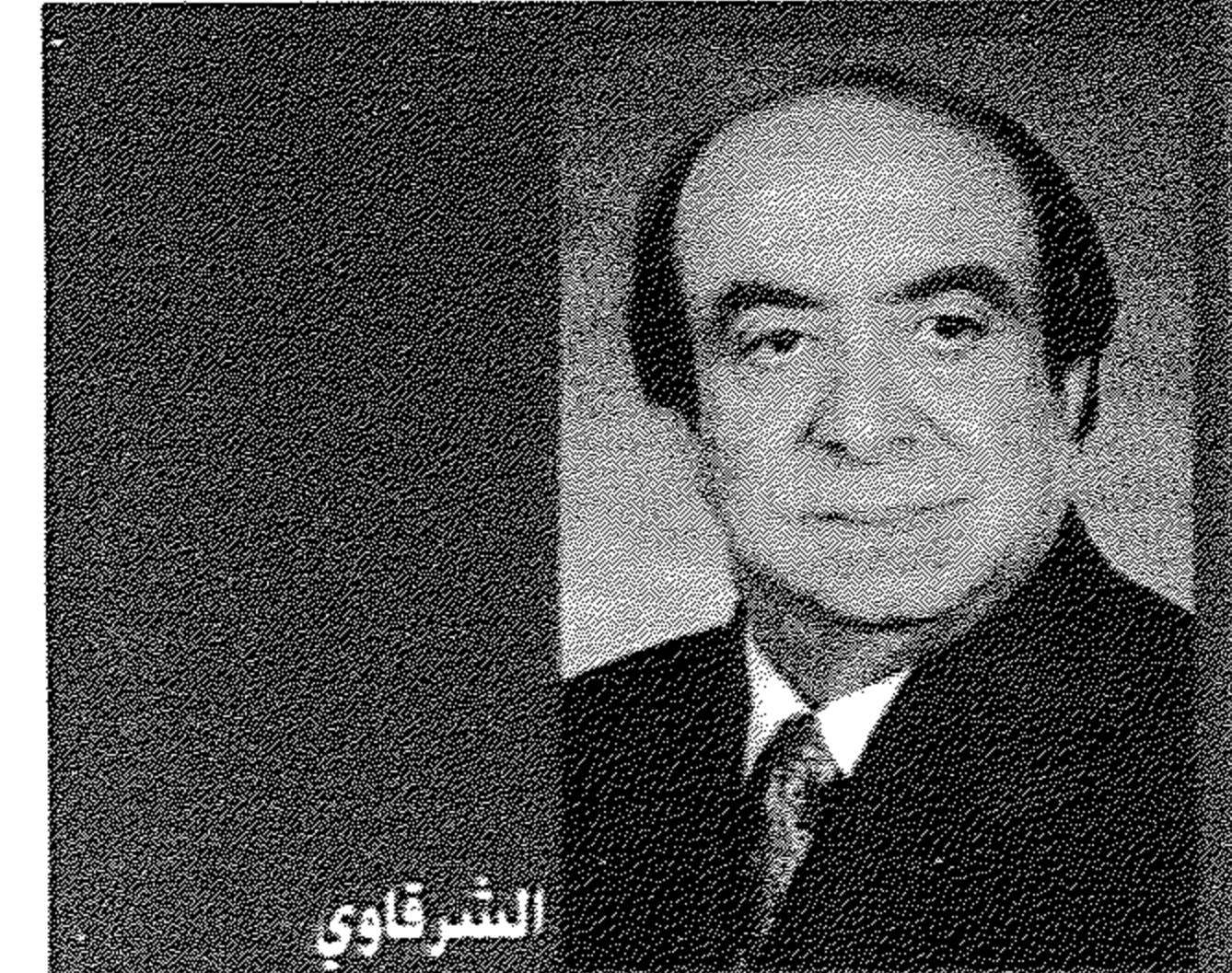
البيير قصيري

# الناس اللاحق جوه



إخراج : جلال الشرقاوي ، قصة : البيير قصيري عن " منزل الموت الأكيد " ، سيناريو : يوسف فرنسيس ، حوار : نعمان عاشور ، مدير التصوير : ضياء المهدي ( أبيض وأسود : 105 ق ) ، الإعداد : الاستوديوهات العربية ، مونتاج : سعيد الشيخ ، موسيقى : علي إسماعيل ، مهندس مناظر : محمود محسن ، مهندس صوت : نصري عبدالقادر ، مساعد الإخراج : إسماعيل عبدالعزيز ، عبداللّٰه الشيخ ، مكياج : سيد فرج ، نسق مناظر : محمود المغربي ، كواثر : عاشور عبداللّٰه ، ملابس : سعد الدين محمد ، نعيمة محمود ، ريجير : علي وجدي ، إنتاج وتوزيع : مؤسسة السينما ، إدارة الإنتاج : تاقفور أنطونيائي ، تمثيل : فاهد شريف ، يحيى شاهين ، سهير المرشدي ، صلاح قابيل ، سهير رمزي ، عبدالمنعم مدبولي ، محمد توفيق ، عادل إمام ، عبدالوارث عسر ، عصمت عباس ، شفيق نور الدين ، أول عرّض : 1969/4/28 بسينما ميامي .

في عام 1940 ، يعيش سكان منزل في ربع بالقاهرة ، وهو معرض للانهيـار نتيجة وجود شروخ ، خشية أن يتهدم المنزل على ساكنيه يتوجه بعض السكان إلى وكيل صاحب المنزل لإصلاحه ، لكنه يرفض إلا إذا ارتفع الإيجار ، ثم يتوجهون بعد ذلك إلى صاحب المنزل فريد بك فيرفض مقابلتهم ويطرد عم فرحات الذي كان يدافع عنه ، وسكانه نماذج متعددة . هناك رفاعي سائق الأتوبيس الذي يعيش مع والدته وأخته شربات وهي فتاة مراهقة جميلة تبرز مفاتن جسدها ، كلها جنس صارخ . تعجب بالشاب الصغير عبده الذي يلعب القمار ويعيش حياة فارغة ، وهناك إبراهيم العجوز المتزوج من شابة صغيرة حلوة يفلق عليها الباب . يحاول رفاعي أن يقتصبها لكنه يفشل . يكتشف فجأة علاقة أخته شربات بعبده ويحاول الانتقام لشرفه . يبدأ المنزل في الانهيار ويموت الرجل العجوز الصامت .



الشرقاوي

192





## في نهاية الرواية

ظل سي خليل يبحث طويلاً عن الحوذي كي يناقشه . خاصة عن مغامرته الأخيرة . فهذا الرجل يبدو كأنه يحتفظ بأسراره قادراً على حل مشاكل العالم . ويحمل في يديه قوة الأبطال الخارقين . لم يعرف سي خليل النوم . وفقد طعم الدنيا . ومر شيء خفي لم تستطع الشرطة ولا الناس إيقافه . علام ينادي ؟ إنها المرة الأولى التي يناضل سي خليل بقوة خارقة هكذا . رأى كل أجزائه تنتفض . ترعزعت ثمته بنفسه وأصابه مرض لا يعرف اسمه . هذا الرجل وحده ( المقصود عبدالعال ) وحده يمكنه أن ينزع الشك الذي يدمر روحه .

## يحيى الكسل

مفتاح الدخول إلى أعمال قصيري حالة الكسل التي يعيشها أبطاله . فهذه الشخصيات تعيش في مجتمعات فقيرة . ولا يميلون إلى العمل مثل الكاتب نفسه . ولعل هذا المدخل يمثل رداً نموذجياً على هؤلاء الذين لم يعجبهم عالم قصيري . فقد تصور البعض أنه يكشف للأجانب الجانب السلبي في مصر بتصويره الأحياء الشعبية . وكأن هناك علاقة بين الإبداع والسياسة . فقد توغل قصيري في هذه الأماكن . كما توغل في الأشخاص الذين عاشوا في هذه الأماكن فكل من يكن وجوهه والكرد في رواية " شحاذون ومتكابرون " . قد أثروا أن يعيشوا على هامش المجتمع . خاصة جوهر أمانة التاريخ الذي قدم استقالته احتجاجاً على ثقافة وزيف المناهج . وقرر أن يعيش كسولاً في غرفة ليس بها من الأثاث سوى ورق الصحف . وهو يعشق النيل لما به من سكون . ويبعد عن النهار لما به من حركة وحياة صاخبة .

وقد ظهرت نماذج عديدة من الكسالي في روايته " منزل الموت الأكيد " . خاصة شخصية عبدالعال بائع الشمام . الذي لا يبيع طيلة العام إلا الشمام في موسمهم . وهو موسم قصير للغاية . وبقية العام يعيش بلا عمل . يعاني من الفقر والجوع . كما أن الحوذي . قد أثر أن يعيش أيضاً في بيت مشروخ الجدران وهو قليلاً ما يعمل . والعجوز قوة أيضاً رجل بلا عمل . حتى أحمد صفا فهو رجل يجيد التحايل على الآخرين من أجل أن يأخذ مبلغاً صغيراً من المال كي يذهب به إلى " العرزة " المحاورة ليعيش لحظات صفاء .. وهناك رجل آخر يمكنه أن يسرق الماعز كي يذبحه ويأكل وهو لا يعمل . رغم أنه وأسرته يعانون من جوع شديد . أما العاملون في هذه الرواية فهما الزبال وأيضاً لاعب القرد .

## الناس إلى جوف



جلال الشرفاوي

عبدالعال . حوذي بسيط . لكنه صاحب وجهة نظر . ولا نقول فلسفة . له موقف من الحياة . يؤرق مضجع صاحب البيت القديم المتهاك سي خليل . إنه يحاور الرجل المقتدر . ويبلغه أنه كحوذي . أي عبدالعال . له كيانه . وأن سكان البيت لهم مكانتهم في المجتمع . فالزبال عبدربه شخص جاء ولديه مهنة محترمة . ومعروفة . وأن صاحب البيت لا يلبث أن يفقد هويته لو أبنيته تهدم . أو لو قام السكان بمغادرته . وتركه متصدعا ( هذا الكلام بالطبع قبل سنوات طويلة من أزمة الاسكان التي تهدم البيوت القديمة والجديدة على أصحابها ) .

أريد أن أقول يا سي خليل .. إن منزلك لنا . وبدوننا لا يساوي شيئاً مطلقاً .

أنت بالتأكيد واقع تحت تأثير الحشيش . يا رجل . فانت تقول كلاماً فارغاً .

قال عبدالعال :

بل أنت الذي تقول كلاماً فارغاً . ولا تفهم . اسمعني . هذا البيت الذي تقول إنه يساوي أكثر من ألف جنيه فيم يضيئك . لو تركناه فجأة ؟ .



## اسماء مُحرقات

إخراج : محمود ذو الفقار ، قصة وسيناريو ومحوار : أمين يوسف غراب ، تصوير : محمد عبدالعظيم (أبيض وأسود 120 ق) ، المصور : عادل عبدالعظيم ، مونتاج : البير نجيب ، منظر : عباس حلمي ، تسيق منظر : عبدالمنعم علي ، أخذت المناظر والطبع والتحميض في ستوديو الأهرام ، الأغاني تأليف : فتحي قورة ، حبيبتك ليه ( منير مراد ) ، على بحر الشوق ( عبدالعزيز محمود ) ، صوت : أندرياس أنديليس ، مكياف : رشدي إبراهيم ، نيجاتيف : مارسيل صالح ، فوتوغرافيا : مصطفى شعراوي ريحير : جرجس فوزي ، تاريخ العرض : 1959/10/12 سينما ديانا ، مساعد مخرج : عبدالعزيز جاد ، إنتاج : أفلام الاتحاد ( عباس حلمي ) ، مدير إنتاج : كامل مذكور ، تمثيل : هدى سلطان ، صلاح ذو الفقار ، حسين رياض ، أمينة رزق ، آمال فريد ، وداد حمدي ، محمد شوقي ، فيفي سعيد ، محسن حستين ، حسين عسر ، حسين إسماعيل .



أمين يوسف غراب



توفيق مقاول كبير لم يرزق بأبناء من زوجته حفيظة التي تزوجها منذ ربع قرن ، ويتبنى أحمد الذي يدير له أعماله ، تحاول زكية الخاطبة البحث عن عروس شابة لتوفيق ، فتأتي له بامرأة لعوب هي محاسن ، التي تتزوج من توفيق ، وتقيم زوجته حفيظة في شقة أرضية بنفس المنزل ، تنزل محاسن إلى محل زوجها ، وتقيم علاقة مع أحمد الذي لا يعرف أنها زوجة توفيق ، وتتردد عليه في شقته التي بأعلى السطح ، يقع أحمد في غرام ليلي ابنة محاسن دون أن يعرف أنها ابنة عشيقته ، تحمل محاسن من أحمد ، فيتصور توفيق أنه ابنه القادم ، يتقدم أحمد لخطبة ليلي مما يثير جنون محاسن فترفض الزواج ، تصعد محاسن إلى غرفة أحمد ، ثم يقوم بينهما شجار ، يطعن فيه كل منهما الآخر ، وذلك تحت بصر توفيق الذي يصدم ، يموت العاشقان ويعود توفيق إلى زوجته حفيظة ، ويتبنيان ليلي .

# نساء محرقات



## الزوجة والعجوز

توفيق: المقاول الذي تجاوز الستين . تزوج من امرأة عجوز مثله لم تنجب له . وهو يهتم بأحمد مثل ابنه . يطلب أن يتزوج من امرأة شابة . يبقى على امرأته القديمة في شقتها بالدور الأرضي . ويصبع شعره . ويتحول إلى شخص آخر . يصدم عندما يصعد إلى السطوح . ويسمع زوجته وهي تعاتب أحمد . ثم يشاهدهما وكل منهما يقبل الآخر .

( جسد الدور حسين رياض )

أحمد : شاب مجتهد . يسكن فوق السطوح . يفاجئ بهن يتصل به في المحل . إنها امرأة لعوب لا يعرف أنها محاسن زوجة توفيق . الذي حبسها في المنزل . ولم يكشفها على أحد . تصعد إلى غرفته وتصبح عشيقته . هي تعرف من يكون . أما هو فلا يعرف هويتها . عندما يطلب ليلي للزواج تنكشف الحقيقة . ويقتل كل منهما الآخر .

( جسد الدور صلاح ذو الفقار )

محاسن : زوجة سابقة لعوب . تقبل أن تتزوج من العجوز لسبب مادي . تعاني من انغلاق زوجها وعندما تتردد على مكتب زوجها يعجبها أحمد الذي يدير أعمال الرجل . ترمي شباكه حوله . تحمل من عشيقها . وتنسب حملها إلى زوجها . تقتل أحمد حتى تمنعه من الزواج بابنتها .

( جسد الدور هدي سلطان )

حفيظة : زوجة عجوز . لم تتمكن من الإنجاب . تطلب من زوجها أن يتزوج بعد ربع قرن من الارتباط . يهملها زوجها بعد زواجه من محاسن . ولا تشكو حظها . وتتقبل قدرها .

ليلي : هي ابنة محاسن من زواج سابق . تأتي لتعيش مع أمها . تتولد مشاعر حب بينها وبين أحمد . الذي ينظر إليها على أنها الجانب الطاهر . يطلب يدها . ترفض محاسن بشدة .

( جسد الدور امينه رزق )

## قصة قصيرة

هي قصة قصيرة منشورة ضمن سلسلة الكتاب الذهبي بعنوان " نساء محرمات " . تأليف أمين يوسف غراب . وإن كنا عثرنا عليها ضمن العدد الخاص الذي أصدرته مجلة نصف الدنيا تحت عنوان " قصص لا تنسى " رسمها الفنان كنعان في حينها .

والأقصوصة تدور حول رجل يتعرف على امرأة في الأتوبيس . بعد أن دفع لها ثمن التذكرة لأنه لم يكن معها سوى جنيه واحد . وراح كل منهما إلى حاله . وبعد فترة طويلة قابلها في أتوبيس آخر في موقف مشابه . فتمنحه تذكرة سينما . ويذهبان لمشاهدة فيلم " وداعاً للسلاح " المأخوذ عن رواية لأرنست هيمنجواي . ويتأثران بمشهد وفاة البطلة كاترين وهي تلد . وفيما هي تغادر مع صديقتها السينما . يمنحها ورقة عليها رقم هاتفه . تتصل به بعد أسبوعين . وتخرج إلى لقائه . ويتم بينهما لقاء الفراق . وتبلغه أنها حامل منه . وتظهر عليها أعراض الحمل . ثم تختفي . كي يعرف ذات يوم من صديقتها . مصادفة . أنها ماثت وهي تلد مثل كاترين .

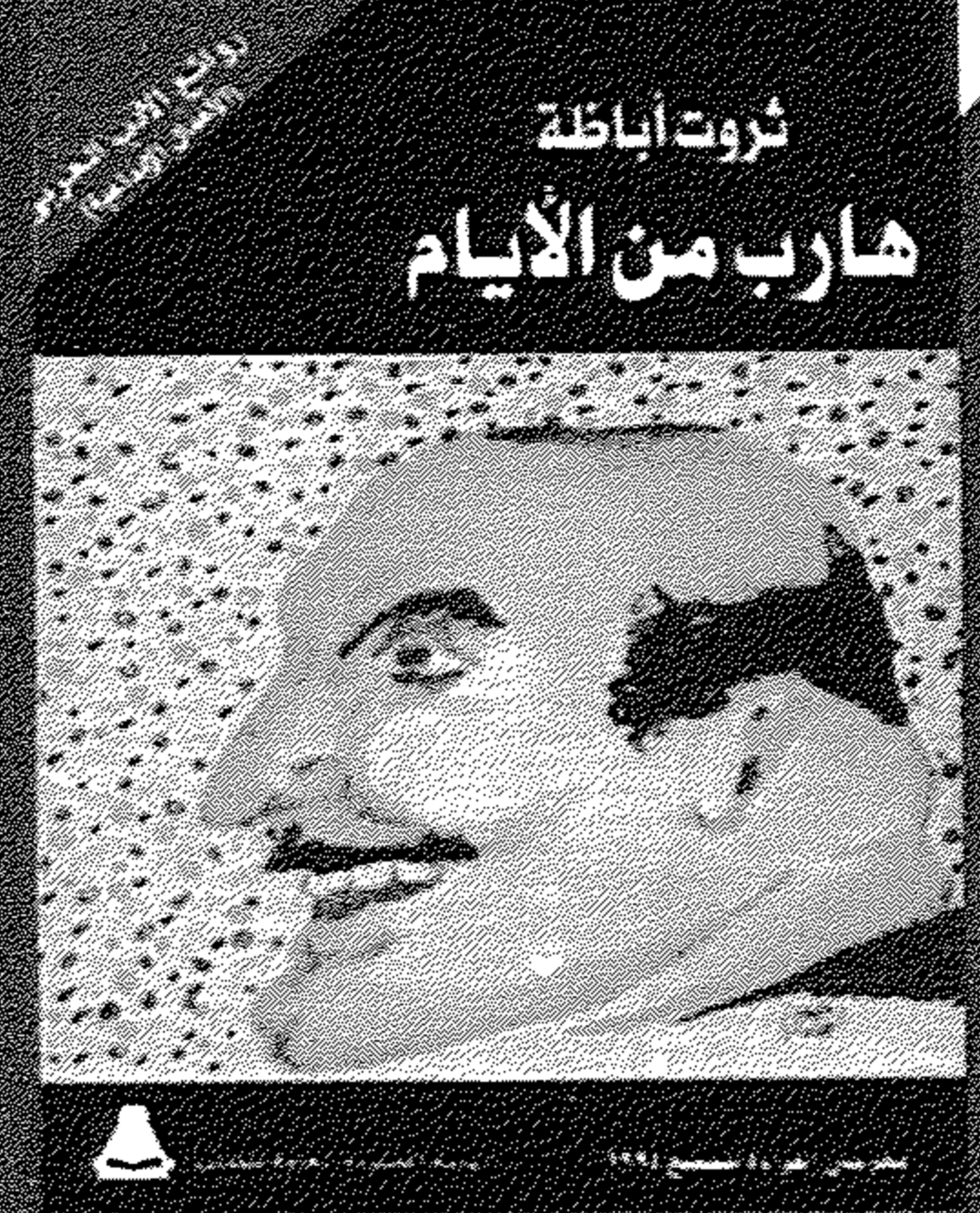
## ملحوظة : هناك اختلاف جذري بين الفيلم . وبين الأقصوصة .



إفراج : حسام الدين مصطفى ، قصة : ثروت أباظة ، سيناريو ومحوار : فائق إسماعيل ، مدير التصوير : وديع سري ( أبيض وأسود 95ق ) ، مخرج : علي خير الله ، التصوير والطبع والتحميض في ستوديو مصر ، مونتاج : حسين أحمد ، منظر : ماهر عبدالنور ، منفذ منظر : عثمان حسين ، مهندس الصوت : أحمد جاسر ، الشرف على الإنتاج : جمال الليثي ، إنتاج : صبحي فرحات ، مساعد المخرج : أحمد السباعي ، مكياج : سيد محمد ، إكسسوار : عجمي عبدالرحمن ، مدير إنتاج : محمد حجاج ، ريجيسير : محمد عبدالمنعم ، كرافير : سيد مسعود ، تمثيل : فريد شوقي ، سميرة أحمد ، محمود المليجي ، صلاح منصور ، صلاح قابيل ، وداد حمدي ، رجاء يوسف ، محمد طه ، محمد شوقي ، إحسان القلعاوي ، لطفي عبدالحميد ، عمر عقيفي ، حسين عسر ، أول عرض : 22 نوفمبر 1965 سينما ميامي .

في إحدى القرى المصرية . عصابة من الأشرار يتزعمها الدفراوي ، وعمدة القرية . ولا يقدر أحد على مجابهتها . الشاب الأبله كمال يحمل طبله على صدره ويسخر منه الجميع حين يجري في شوارع القرية درية ابنة العمدة زيدان تتعامل بإنسانية مع الأبله الذي يحبها . وتقدم له الطعام والملبس . وهي تحب الشاب فخري . مما يبعث الغيرة في قلب الأبله . تشعر درية بالسعادة لأن فخري حصل على شهادته العليا ، وعندما يذهب فخري إلى منزل العمدة لخطبة درية . لكن طلبه يرفض . لكمال الأبله وجه آخر . فهو زعيم العصابة التي تبعث الرعب في القرية . يقرر أن يخطف درية . يصارعه فخري . ويموت كمال علي يدي امرأة تحبه .

# هارب من الأيام





## طه حسين يكتب

"أعترف بأن عنوان هذه القصة وقع من نفسي موقع الغرابة . فليس الهرب من الأيام شيئاً يتاح للأحياء مهماً فعلوا إلا أن يفرضوا على أنفسهم الموت أو أن يفرضوا عليها القفلة المطلقة المطبقة ."

"فالإنسان الحي أسير الزمن يدخل فيه منذ تشييع الحياة ولا يخرج منه إلا حين تنقطع الأسباب بينه وبين الحياة . أو حين تضطر نفسه إلى الذهول الشامل الذي يصرفه عن كل شيء . ويقطع الصلة أو يخيل إلى صاحبه أن يقطع الصلة بينه وبين الزمان والمكان وما يتعاقب فيهما من الأحداث . وما يلهم بالأحياء والأنشياء بينهما من الخطوب ."

وإني أقدر الهارب من الأيام في هذه القصة هو هذا العمدة الذي جعله الكاتب محوراً تدور الأحداث حوله والذي انتهى في آخر القصة إلى أن يترك منصبه ويهجر القرية التي كان يدبر أمرها تدبيراً متصلاً أو موقوتاً . ولكن هذا العمدة لم يهرب من الأيام وإنما هرب من منصبه وهرب من القرية التي لم يحسن القيام عليها .. ورحم الله أبا العلاء الذي أنبأنا بالأمر مهرب من الزمان للمكائن الحي مادام حياً وذلك في بيته الرائع الخالد :

ولو كار جبريل بقية عمره

من الدهر ما استطاع الخروج من الدهر

— لا تخافي .

— أنا غير خائفة.. أنا مؤمنة. وما في علم الله كائن .



كمال في معركة حسمت لصالحه

## بداية الفيلم

تنزل العناوين على عبيط في القرية . الأطفال يجرون نحو عبيط القرية الذي يمشي وسط الأطفال وهو يطبل . على موسيقى "سلم علي" .

طلق : يا أبو الريش إن شالله تعيش تكبر لأملك تبقى عريس . يا عالم يا هو ده . الواد علي ابن خالتي ابن أم علي تم خمس سنين اليوم .

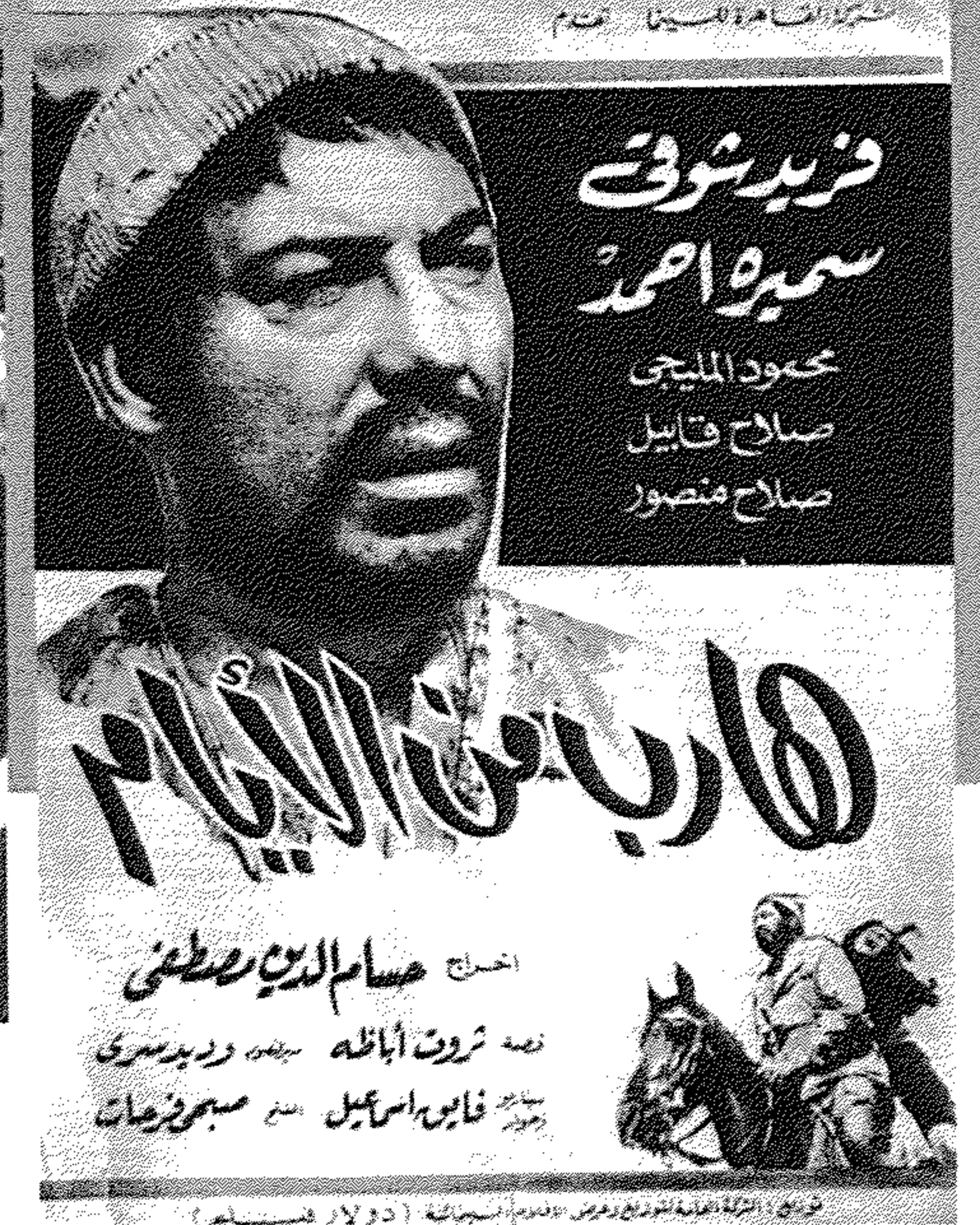
ثم ينادي أعوان القرية : تعالوا شحتوا الواد عشان يعيش .

يضع على راسه . زعبوط .

هو العمدة بيدي حاجة لحد .

قطع على العمدة . الخادمة تغسل له قدميه : يستمع إلى صوت الزوجة : أصبحنا وأصبح الملك لله .

يقترّب الموكب من العمدة . يأمر العمدة بمنح الصغير مبلغاً صغيراً كمال الطبال يستسمح العمدة أن يأكل من يدي ابنته درية .



فريد شوقي  
سمير أحمد

محمد الميحي  
صلاح فتايل  
صلاح منصور

هارب من الأيام

إخراج: حسام الدين مصطفى

نص: شروق أباظه  
سيناريو: فريد شوقي  
مونتاج: فاني إسرائيل  
موسيقى: سمير أحمد



توزيع: الشركة العامة للتوزيع والنشر في مصر (دولار سينما)



كمال وابنة العمدة



# والاسلام

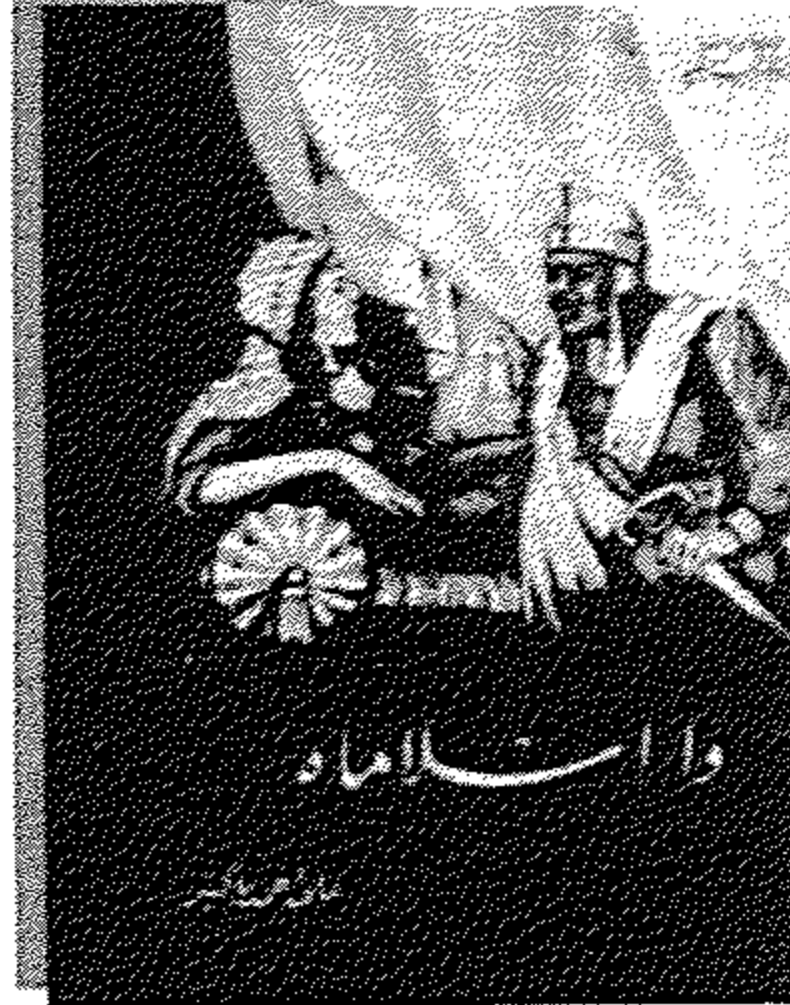
يسعى القائد التتري أقطاي وراء سلامة مستشار السلطان المقتول الذي هرب مع الأميرة جهاد وريثة العرش والأمير محمود، يقوم سلامة ببيع محمود وجهاد كرقيق حتى يمكن إنقاذ حياتهما . ينتهي بهما الأمر بمصر إلى أن تصبح جهاد جارية في قصر الملكة شجرة الدر ومحمود قائد المماليك مع الأمير عز الدين أيبك . يلتقي سلامة أخيراً بجهاد ومحمود الذي ينمو الحب بينهما ، تبدأ سلسلة من المؤامرات على عرش مصر تنتهي بزواج الأمير أيبك من شجرة الدر التي تقتله عندما يحاول أن يجردها من سلطانها . تقتل شجرة الدر على يد أرملة السلطان عز الدين أيبك ، ويصبح عرش مصر خالياً في الوقت الذي يحاول فيه التتار مهاجمتها . يهب محمود لجمع كلمة الشعب من أجل الدفاع عن مصر ويتولى عرش مصر ويقرر محاربة المقل ، مع صديقه الظاهر بيبرس وينتصر .

إخراج : أندرو مارتون ، قصة : علي أحمد باكثير ، سيناريو : روبرت أندروز ، حوار : يوسف السباعي ، مدير التصوير : وحيد فريد ( ألوان سكوب 120 ق ) ، تم الطبع والتحميض في معامل دنهام ، بانجلترا ، الصور : مسعود عيسى ، مونتاج : علوي فايد ، موسيقى : جون ستلاري ، مهندس مناظر : شادي عبدالسلام ، إكسوار الماركة : حبيب خوري ، منق مناظر : نجيب خوري ، ماكياج : يوسف محمود ، حمدي أحمد ، ريجير : رفعت نحاس ، مساعدو الإخراج : حسن إبراهيم ، هنري باترو ، صالح فوزي ، فكري إبراهيم ، إدارة إنتاج : شركة مصر للتمثيل والسينما ، الشركة العربية ، إنتاج وتوزيع : رمسيس نجيب ، تمثيل : لبنى عبدالعزيز ( جهاد ) أحمد مظهر ( محمود ) ، فريد شوقي ( بلطاي ) عماد حمدي ( عز الدين أيبك ) ، محمود المليجي ( أقطاي ) ، تحية كاريوكا ( شجرة الدر ) ، رشدي أباظة ( بيبرس ) ، حسين رياض ( سلامة ) ، عباس فارس ( الشيخ عز الدين ) ، زوزو حمدي الحكيم ، نعيمة وصفي ، محمد صبيح ، أول عرض : 1961/10/9 بسينما رمسيس .





العين بالعين والسن بالسن  
جرت حوادث هذه القصة التاريخية فيما بين  
633 — 658 هجرية وتبدأ في غزته بأفغانستان  
بعدما اكتسحت جحافل التتار مملكة  
السلطان جلال الدين بن خوارزم شاه الذي  
ظل يقاتلهم طويلاً، ثم انهزم في النهاية لكثرة  
جنودهم ولوجود بعض الخونة في جيشه .  
ولكنه لم يستسلم فقرر أن يقاومهم في  
قصره الملكي حتى الموت .  
ونحن نتقدم بوافر الشكر للقوات المسلحة  
على المعاونات القيمة التي ساعدت على  
إظهار المعارك بصورة مشرفة .



## عقدة الفيلم

الأمير : سلطان مش ح يبقى سلطان إلا إذا  
قتل جهاد . ما تخلوهش يقتلها يا سلامة  
خد الخاتم ده . جهاد هي الحاكمة  
الشرعية للبلاد .

بيبرس والشيخ عز الدين وسلامة



قطز وسلامة



الأمير يقطع أذن إبلطاي وتسقط فوق الأرض .  
سلامة : التتار راجعين بعدما نهبوا كل شيء .  
النخاس : دانت مش ولد صغير ، وأنت محارب ، تنفع  
مملوك ، تبيع مجهودك للي يدفع الثمن مش  
تحاربني أنا .  
أقطاي : الشعب ح يكون سعيد لما يحكمه ملك قوي .  
والملكة شجرة الدر لازم تتجوز من سلطان قوي .

## منطوق رسالة تهديد

رسالة : من زعيم الجيوش ومحطم الأمم هولاكو خان . قائد  
الجيش المنتصر . إحنا عارفين مدى ضعف بلادكم . ما فيش  
أسرار بتستخبي علينا إذا قبلتم التتار أسياذ عليكم . ودفعتم  
الجزية ذهب وعبيد وقطعة من أرض مصر . ح تستبعدوا حرب  
ساحقة .

## ما بعد الفيلم والرواية

يقول التاريخ وسجلاته . إنه بعد هذه الصداقة القوية .  
والنضال المشترك ضد التتار . وبعد الانتصار . فإن الظاهر  
بيبرس قد تخلص من سيف الدين قطز وهما في طريق العودة  
من عين جالوت إلى القاهرة .

## بلطاي

شخصية بلطاي . التي جسدها فريد شوقي في الفيلم . غير  
موجودة بالمرّة في الرواية . وهي الشخصية الرئيسية التي  
ظلت تحرك الأحداث . فهو الذي يطارد الأمير جلال الدين كي  
ينترع منه الحكم . ثم هو الذي يطارد الأميرة جلتار من  
أفغانستان إلى مصر . طوال سنوات للتخلص منها . بهدف  
الحصول على خاتم السلطنة . وهو الذي فقأ عين سلامة  
الهندي . وانتهت الأحداث بأن رد له الشيخ سلامة فعلته .  
ففقأ له عينيه . مما جعله يقع من فوق الجبل . بلطاي هو  
الذي حرّض شجرة الدر . والتتار . ورئيس الوصيفات في  
الحريم . وقد جسده فريد شوقي في أحد أبرز أدوار الشر التي  
جسدها .

في المقابل . فقد تم حذف شخصية الشيخ عز الدين بن  
عبد السلام إلا بشكل هامشي . جسده عباس فارس .

## حوار غير سيلمائي

امتلأت فصول الرواية بحوارات مطولة بين الأبطال . خاصة  
الفصل الأول الذي يدور فيه حديث بين السلطان جلال الدين  
وبين الأمير ممدود ابن عمه . وزوج أخته . وهما يلعبان  
الشطرنج . وهي حوارات طويلة . مملّة . مباشرة . لا تصلح  
أبداً للسينما . ولذا . فإن السيناريو خلا منها .  
" ليت الأمر ينتهي عند جوده بنفسه . إذن لبكينا ملكاً عظيماً  
عز علينا فراقه .

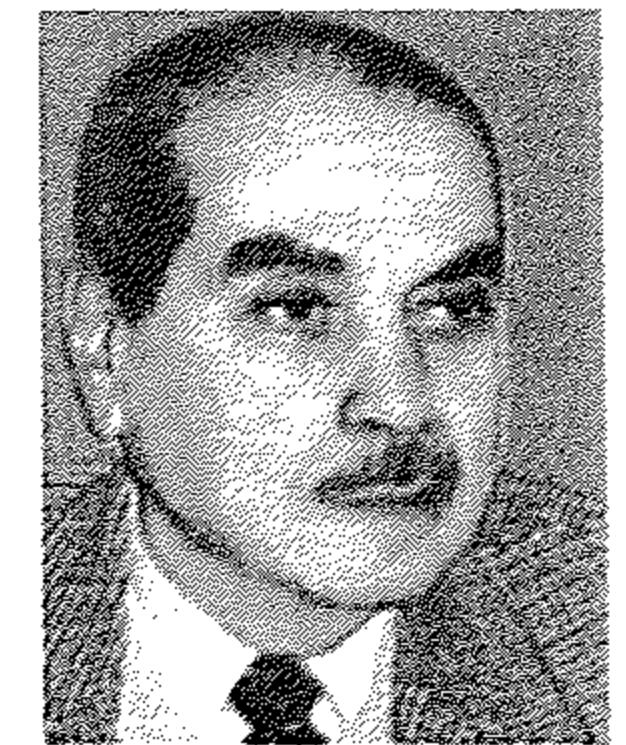


إخراج : كمال الشيخ ، قصة : جمال حماد ، سيناريو ومحوار : يوسف فرئيس ، أحمد عبد الوهاب ، مدير التصوير : محمود نصر ( ألوان ، 115ق ) ، مصور : محمد شاكر ، مونتاج : عبد العزيز فخري ، موسيقى تصويرية : د . جمال سلامة ، مهندس الناظر : نهاد بهجت ، نسق مناظر : محمد كامل ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : ستوديو الأهرام ، معامل مدينة السينما ، مهندس الصوت : كمال عبد الله ، مساعد الإخراج : عبد اللطيف زكي ، فوتوغرافيا : حسين بكر ، نيجاتيف : عادل شكري ، مركب : عنايات الساييس ، ريجيسر : جلال زهرة ، إنتاج : أفلام الاتحاد ، تاريخ العرض : 1978/3/20 سينما ريفولي ، تمثيل : ميرفت أمين " عفاف " ، محمود يس " هشام " ، ليلى طاهر " نوال " ، سعد أردش " والد عفاف " ، أحمد خميس " الطبيب " ، محمد وفيق ، ليلى مختار ، نبيل نور الدين ، صلاح رشوان مراد سليمان ، نبيل الدسوقي ، محمود الزهيري ، فاروق الفيشاوي ، هانم محمد .



# وثنالشم الشيطان

حماد



يرغم المنيأوي بك ابنته عفاف على الزواج من شخص آخر غير الشاب هشام الذي تحبه . تهرب عفاف وتترك الزفاف إلى بلدة هشام الممثل المسرحي . يعاني هشام من أزمة نفسية جعلته يقوم بخنق الممثلة الأولى التي تعمل معه في مسرحية هاملت . الأمر الذي اضطر المخرج إلى سحب الدور من هشام . عندما تصل عفاف إلى هشام . يحنو عليها ويحاول تقبيلها . إلا أنها تتخوف منه . تهرب منه فيلاحقها . تسقط وتصاب في رأسها يتم نقلها إلى المستشفى في الوقت الذي يقوم الوالد بإخطار البوليس أن هشام وراء اختفاء ابنته . يقوم هشام بعرض نفسه على أخصائي نفسي ويروي جوانباً من حياته وهو طفل . وكيف رأى أمه في أحضان عمه ولم يستطع أن يبوح بهذا السر . يشفي هشام ويتزوج حبيبته .

200



نشر هذا الحوار مرتين في الرواية ، الأولى في الصفحة الثانية من الفصل الأول ، والثانية في الصفحة ما قبل الأخيرة من الرواية. إنه مشهد تمثيلي بين هاملت وأمه على مسرح سيد درويش ، يؤديه هشام الممثل الجديد ، الذي يقوم بخلق زميلته التي تؤدي شخصية الملكة أمامه . في المرة الأولى ، وهو يصيح " موتي يا خاتنة " . وعندما تكرر في الفصل الأخير ، على مسرح الأزيكية بين هشام وممثلة أخرى ، لم يقم فيه الممثل بمحاولة خلق الملكة ، أومن تمثيلها ، ببساطة ، لأنه شفي من عقده ، حيث إن هناك تشابها بين الملكة ، وأم هشام ، إن كل منهما كانت خاتنة .

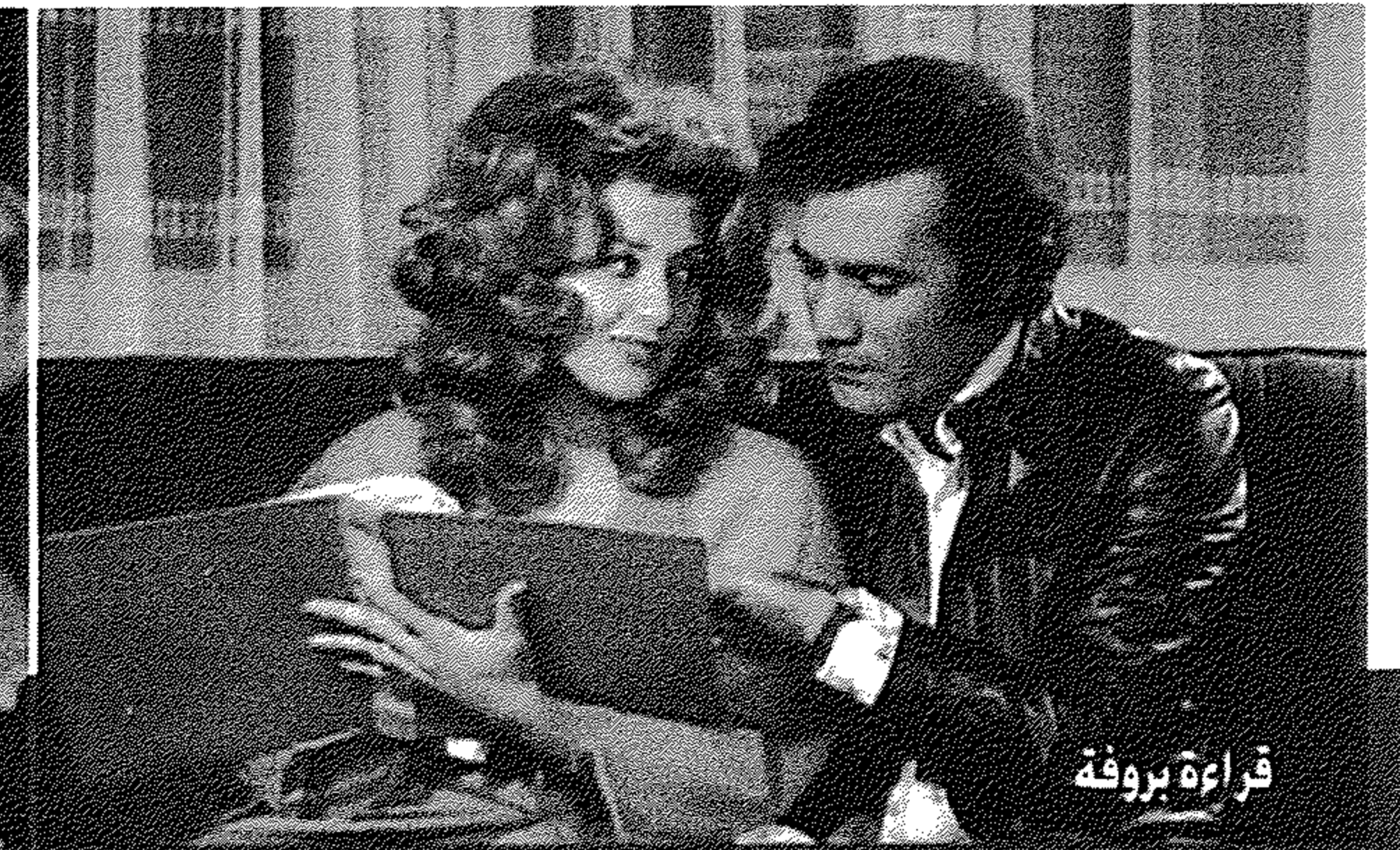
الحوار الشكسبيرى هو حوار عاصف يدور فوق خشبة المسرح بين الملكة الأم التي خنقتها العبرات واشترت من فرط الانفعال وبين ولدها هاملت الذي اشتد هياجه وتاجبت ثورة غضبه .

ممثلة سعيدة الحظ ، في بدايتها ، ليس فقط ، لأنها كانت بطلة مطلقة ووجه جميل ، تقف ثلاث مرات أمام الممثل المخرج أحمد مظهر ، مكتشفها ، في القصص الثلاث التي أخرجها في فيلمه الأول بعنوان " نفوس حائرة " عام 1968 .

وأيضاً لأن بداياتها كانت مع مخرجين كبيرين ، وهم صلاح أبو سيف ، الذي تحمس لها بقوة في " القضية 68 " عن لطفي الخولي ، ثم حسين كمال الذي اختارها في " أبي فوق الشجرة " عن إحسان عبد القدوس . صلاح أبو سيف أسند إليها دور الفتاة نبيلة في " القضية 68 " التي توافق زميلها عادل طالب كلية الطب في موقفه الثوري اجتماعياً ، المؤمن بأنه يجب تغيير القانون جذرياً ، نبيلة هذه شحنة من المبادئ ، ترفض تماماً كل العرسان العواجز الذين يتقدمون لها .

في عام 1975 ، أعاد أبو سيف ميرفت أمين إلى المنطقة الشعبية نفسها في فيلم " الكداب " عن صالح مرسى ، من خلال طالبة فقيرة ترتاد مجتمعات الأثرياء ، وتكذب على خطيبها الصحفي ، فهي تعيش في هذه المنطقة ، وتفاجأ أن الفهوجي الذي يعمل في المقهى القريب ، هو حمدي الذي جاء متخفياً من مطاردة خصومه .

وأثناء الرحلة نحو النجومية ، عملت مع حسين كمال في " شريرة فوق النيل " عن رواية نجيب محفوظ لتكون واحدة من شلة من التائهات في عوامة على النيل ، داخل بلد مهزوم عسكرياً ، وسياسياً ، يمارسون التدخين ، ويتعاطون المخدرات ، ويتظاهر أغلبهم بما ليس فيه ، يرتدون أثواباً اجتماعية مليئة بالحسبة ، والنفاق .



قراءة بروفة

ولد في حلوان ، ودرس بدارسها ، ثم أتم دراسته الثانوية في مدرسة الدواوين ، وحصل على البكالوريا عام 1937 ، في العام التالي ، التحق باستديو مصر وعمل مساعداً لنيازي مصطفى ، ثم بدأ بتدريس على أعمال المونتاج ، وتعلم على أيدي صديقه أحمد كامل مرسى ، وكمال سليم الذي منحه فرصة عمل مونتاج لفيلمه " البؤساء " عام 1943 فقام بعمل مونتاج لاثنتين وخمسين فيلماً طوال عشر سنوات منها : " ليلة الجمعة " عام 1945 ، " فاطمة " عام 1947 ، و " شمشون الجبار " عام 1948 ، " المليونير " ، " ياسمين " عام 1950 ، أخرج فيه فيلمه الأول " المنزل رقم 13 " ، المأخوذ عن حادثة حقيقية قرأ عنها في إحدى الصحف ، حول قيام طبيب نفسي بالسيطرة على مريض لديه عن طريق التويم المغناطيسي ، ودفعه لارتكاب جريمة لصالحه هو ، وبدأ منذ اللحظة الأولى أن كمال الشيخ قد اهتم بعمل أفلام الترقب ، والتوتر ، التي تلازم المتفرج حتى اللحظة الأخيرة من المشاهدة .

لقت كمال الشيخ المتفرج إلى أسلوبه منذ فيلمه الأول : مجموعة من الحقائق ، وفجأة يتفجر الغموض وتزداد دوائره ، ويحاول المتفرج معرفة كيف ستنتهي الأحداث ، ففي فيلم " حياة أو موت " ، الذي تدور أحداثه خلال الزمن الحقيقي لأحداثه ، هناك أب يرسل ابنته لإحضار الدواء الخاص بأزمة أصابته ، الزوجة غادرت البيت غاضبة ، الطفلة لا تجد الدواء في الصيدليات القريبة ، فتسوقها قدامها إلى العتبة ، يدرك الصيدلي أن الطفلة أخذت دواء مغلوطة ساما يقتل من يتناوله بعد مغادرة الطفلة للمكان ، تبذل قوات الشرطة جهودها كي لا يصل الدواء بعد دقائق إلى الأب ، لا أحد يعرف مكان الطفلة ، ولا الأب ، الإذاعة تؤدي دورها ، والدواء على شفتي الأب ، أي أن التوتر حتى اللحظة الأخيرة .

كمال الشيخ يبحث عن صناعة التوتر طوال النصف الأول من حياته السينمائية ، مثل موضوع الرجل الذي تزوج من امرأة عليه أن يقتلها كي يستلم التأمين في " تجار الموت " عام 1975 . أخرج كمال الشيخ عدداً من الروايات المهمة ، منها « اللص والكلاب » ، « الرجل الذي فقد ظله » ، « ميرامار » ، « شئ في صدري » ، وغيرها .



# ولا عزاء للسيدات

كاتيا ثابت



# ولا عزاء للسيدات

بعد حياة زوجية سعيدة تتبدل مسيرة اثنين من الأزواج إلى مشاكل يومية ، تنفصل راوية عن زوجها حمدي ، يجد حمدي نفسه غارقاً في حب فتاة صغيرة ، ميرفت ، يتصور حمدي أنه يفتقد تلك الحياة . بينما تنتهي راوية جانباً في منزل والديها ومعها ابنتها بعيداً عن حياة صاخبة وترضى أن تحقق ذاتها من خلال العمل في إحدى الجرائد ، في الجريدة تجد الحب من طارق رئيس التحرير ، تشعر راوية بأن هناك من يبادلها نفس المشاعر ، تتوقف الدنيا عند المهندس حمدي عندما اكتشف أنه لن يستطيع أن يكمل حياته مع ميرفت فيقوم بتطبيقها ، يقرر العودة إلى راوية التي ترفضه فيعتبر الرفض إهانة ، يتربص من أجل قتل راوية ، يطلق رصاصة نحوها فتسقط مجروحة وتنقل إلى المستشفى ، ويتخلي عنها طارق .



إخراج : بركات ، قصة : كاتيا ثابت ، سيناريو ومحوار : بركات ، سمير عبدالعظيم ، كاتيا ثابت ، مدير التصوير : وحيد فريد ( ألوان : 120 ق ) ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، موسيقى تصويرية : هاني شنودة ، مهندس الناظر : نهاد بهجت ، أخذت المناظر والطبع والتحميض : مدينة السينما ، مهندس الصوت : نصري عبدالنور ، إنتاج : حسن موابي ، فتحي عمارة ، تاريخ العرض : 1979/8/23 ، سينما رويال ( الإسكندرية ) ، تمثيل : فاتن حمامة ( راوية ) ، عزت العلايلي ( حمدي ) ، جميل راتب ( طارق ) ، أنجي سليم ( ميرفت ) ، نعيمة وصفي ، عبدالوارث عسر ، عزيزة راشد ، ناهد جبر ، كوثر شفيق ، أحمد خميس ، ليلى فهمي ، إبراهيم نصر ، حسين الشربيني .

202



## من هو الصحفي الكبير الذي أمب موقفة الرشيدي

كان مظهر في الثانية والأربعين من عمره ، وكان واحداً من أشهر الصحفيين في الشرق الأوسط ، كان ملايين الأشخاص يفضلون الصحافة والإذاعة والتلفزيون على أرائه الحرة غير المتحيزة في السياسة والأوضاع الاجتماعية . قام بعدة رحلات ، وتعرف على كثير ممن نسميهم بالشخصيات العالمية . كانت له مكانة واحتراماً في كل مكان ، ومع ذلك ، فعندما كان يتوقف لحظة خلال دوامة . الساعات المتعاقبة طيلة اليوم ، ويسترجع أفكاره الدفينة كان يمتلكه على الفور ، شعور بعدم جدوى كل ما يفعله ، إنه يتخيل حياته متوقفة فارغة هشة . فكلم كتب قلمه كلمات وكلمات كانت تدور بها آلات الطباعة ، ويصيح ياتعوا الصحف مرددين اسمه عند بيعها وهي لا تزال ندية . وكان عند سماعه هذا الصباح ، لا يستطيع أن يكتب تعبيراً بسيطاً عن الامتعاض ونوعاً من الخجل ليس له ما يبرره .

كان مظهر يسكن في عمارة قديمة تقع على شاطئ النيل ، في ذات الشقة التي عاش فيها مع والده ، قبل وفاته . كذلك حين كان متزوجاً ، كانت شقة فسيحة تملأها السجاجيد والفضيات العتيقة ، وأثاث قليل دأكن ثمين ، لم يكن من الممكن التغلب على وحشة هذه الغرف بما فيها من أناقة مكشورة لا مرح فيها .

## فائق حمادة: 1931

ولدت فائق أحمد حمادة لأب مدرس في الجيش . تقدمت كطفلة إلى مسابقة للتمثيل في فيلم " يوم سعيد " أمام محمد عبدالوهاب عام 1940 . ولعت في دور أنيسة . وقد تحمس لها الموسيقار الذي أشركها معه في فيلمها الثاني " رصاص في القلب " عام 1944 . حيث بدت حبيبة في الثالثة عشرة . عرفت القيام بأدوار صغيرة . وعملت في أفلام عديدة مأخوذة عن نصوص أدبية منها «أخلاق للبيع» ، «بين الأطلال» ، «لا أنام» ، «الطريق المسدود» ، «لا وقت للحب» ، «الباب المفتوح» ، «دعاء الكروان» ، «الخيط الرفيع» .



حمدي يحاول العودة لراوية

كاتيا ثابت تهتم كثيراً في روايتها بالكثير من العادات الاجتماعية المصرية التي لا يجيد كتابتها سوى من عاش داخلها بحس واع وحب ، زيارة المقابر ، مراسيم الجنازات ، وشعائر شهر رمضان ، وثورة عم إدريس على شرف البيت الذي يحرسه منذ عدة سنوات في الوقت الذي يقابل فيه والد سميحة الموقف بسلبية شديدة .

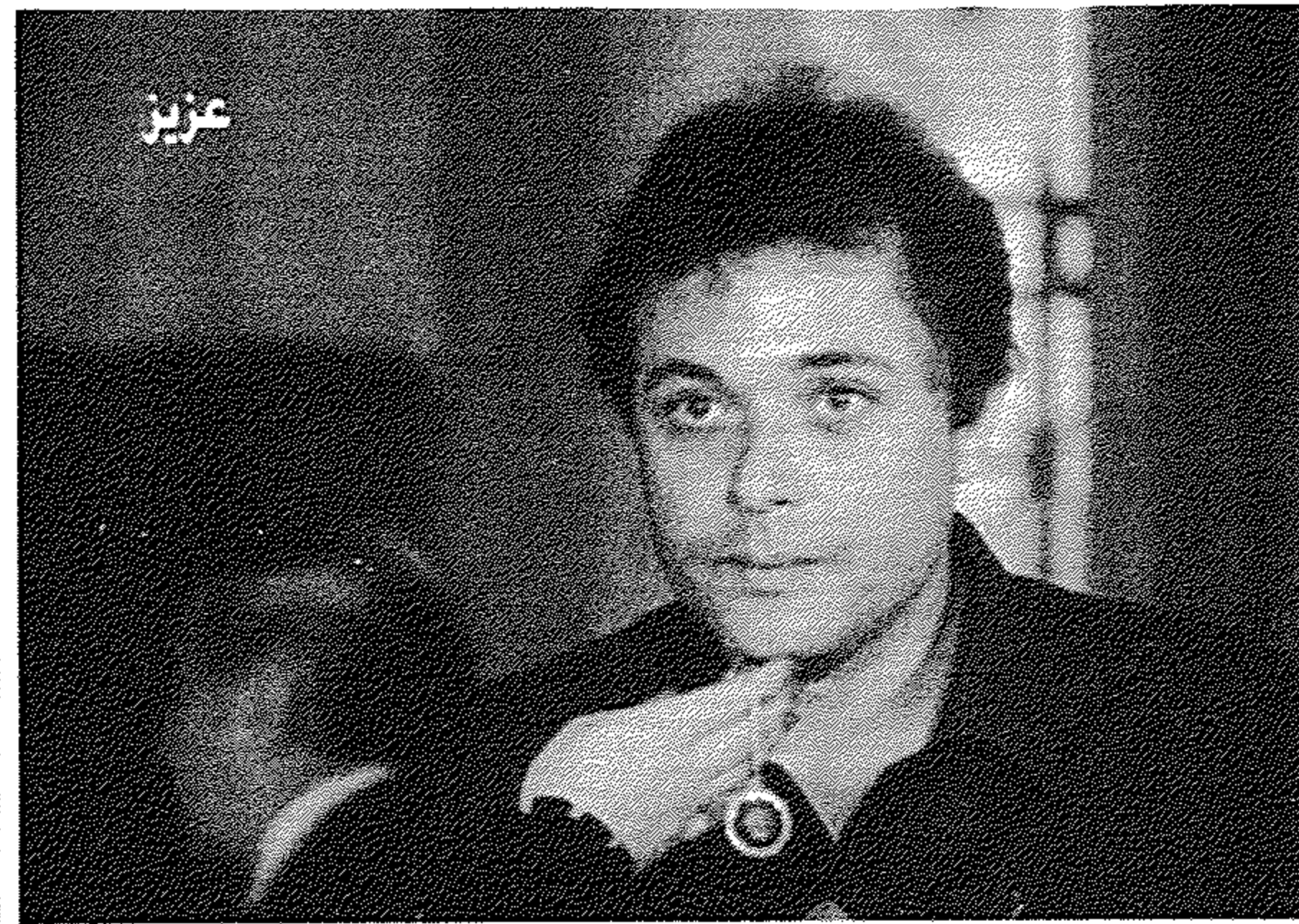
والمؤلفة حين اشتركت في صياغة السيناريو غيرت من معالم روايتها حين جعلت راوية تروي الأحداث من وجهة نظرها وحدها ، فالراوية تتحدث بصيغة الغائب ، وتقدم شخصياتها بحيادية . وغالباً فإنه عندما يكون هناك راوية يتحدث بلسان البطل فإنه في السينما تتحول إلى الحيادية في التعرض للشخصيات لأن التعليق غير مرغوب كثيراً في السينما إلا في حالات خاصة ، لكن بركات يبدو دائماً مشغوفاً به .

كما بدأت الأحداث بإطلاق الرصاص على راوية وإعلان الخبر الصحفي ثم الرجوع إلى بداية الأحداث ، والرواية تنتهي بمقتل راوية على سلم منزل صديقتها ، ثم رفض طارق نشر أي خبر عن الحادث ، أما الفيلم فإنه يغير الحوادث بأن يطلق الرصاصات عليها عند خروجها من الجريدة فتسقط أمام زميلاتهما ويلتقط أحد زملائها صورة الحادث وتنشر الجرائد الخبر في اليوم التالي .



# والكرن شعيا يبقر

204



يتمكن عزيز وعشيقتة زينات من النصب على فتاة  
يتيمة ومعاقاة وثرية تدعى منى للاستيلاء على  
ممتلكاتها . يفكران في خطة . يتصنعان فيها أن زينات  
هي أخت عزيز . ينجح عزيز في الزواج من منى  
ويحصل على توكيل رسمي عام لإدارة ممتلكاتها ثم  
يقع في حبها . تعيش معها زينات في نفس المنزل .  
تطلب زينات من عزيز الزواج منها بعد أن تشعر بحبه  
لزوجته منى وبعده عنها وتبلغه بأنها حامل منه . لا  
يصدقها ويهجرها ويقرر الاعتراف لزوجته  
بالحقيقة . تموت زينات أثناء عملية الولادة ويتولى  
تربية الطفل عزيز وزوجته منى .

إخراج : محمد عبدالعزيز ، الإعداد : مصر للاستوديو ، قصة : فتحي أبو الفضل ، مكيام : علي  
إمام ، مساعد مخرج : عمار عبدالعظيم ، سيناريو ومحوار : أحمد صالح ، تصوير : وحيد فريد  
(ألوان : 110ق) ، فوتر : محمد بكر ، ريجيسير : زكي الشهدي ، مركب : محمد الزرقا ، نيجاتيف :  
ليلي فهمي ، مقدمة : الشحري ، مناظر : ماهر عبدالنور ، موسيقى : جمال سلامة ، صوت :  
مجدي كامل ، مونتاج : رشيدة عبدالسلام ، إنتاج : شذا فيلم ، فوزي إبراهيم ، تاريخ العرض :  
27 أغسطس 1984 سينما بيجال ، تمثيل : محمود عبدالعزيز ، مديحة كامل ، نورا ، سعيد  
صالح ، نادية عزت ، قدرية كامل ، علي الشريف ، أمل إبراهيم ، سامي العدل ، محمد أبو  
حشيش ، آمال دياب ، نادية شمس الدين ، حلمي محمد ، علي ، رشدي منصور .



## شخصيات الرواية

زينات : هربت من زوج أمها بعد أن توفي عنها أبوها . ولم تكن قد تعدت الثالثة عشرة من عمرها . فتزوجت الأم ذلك الزوج — من حثالة البشر — ولم تكن تبلغ زينات الثامنة عشرة حتى اغتصبها وقد عاد ذات ليلة من سهرته والخمر تطل من بين شفثيه ومن بين جفنيه ومن كل مسام جلده .. وكانت زوجته — والدتها — تمضي الليلة في منزل أختها التي توفيت . فكانت ليلة سوداء سوداء الهباب . لم تستطع زينات البقاء بعدها في المنزل . فقد أحسبت أنها — حتماً — ستحول بعد أيام إلى ضرة دائمة لأمها . ولم تكن تملك في حافظة تقودها الصغيرة أكثر من ستين قرشاً .

### ( جسدت الدور مديحة كامل )

عزيز : هو وسيم . وإن كانت النظرة الفاحصة لا يغوتها أن تلحظ " السرعة " التي رسمت بها خطوط وجهه وتقاضيه . فوسامته أشبه ما تكون بخطوط رسام مبتدئ لا تخطيء العين الخبرة اللماحة ما بها من آثار اهتزاز القريشة بين أصابع اليد التي جرت بها . وهو متأنق . لبق . سريع الخاطر . قوري التنفيذ . يحسن الحديث واختيار اللفظ . كما يحسن اختيار اللحظة المناسبة لتنفيذ ما عقد النية على تنفيذه . وكانت هذه كلها . مؤهلاته التي ملأت نفسه بنفسه ثقة بلغت به حد الغرور فأنحرف وأصبح ما هو عليه وهو لم يتعد الثانية والثلاثين من عمره .

### ( جسدت الدور محمود عبد العزيز )

هبة الله : إنها بكر لا زالت  
إنها عذراء لم يمسهها بشر  
تحتتم العام السادس والثلاثين من عمرها بعد شهر .  
( جسدت الدور تورا )

نظر النقاد إلى محمد عبد العزيز . على أساس أنه المخرج الذي استكمل طريق الكوميديا بعد رحيل فطين عبد الوهاب . والحق أن الاثنين . قد تنوعا في نوعية الأعمال التي أخرجها في السينما . لكن الكوميديا صارت لصيقة بكل منهما .

محمد عبد العزيز الذي حصل على دبلوم المعهد العالي للسينما . قسم الإخراج عام 1964 . اعتبر واحداً من الذين أسسوا حركة السينما الجديدة في عام 1968 . وهو واحد من ثلاثة أخرجوا فيلم " صور ممنوعة " . المأخوذ عن ثلاث قصص قصيرة لمحمد صدقي . ونجيب محفوظ .

لم يهتم محمد عبد العزيز كثيراً بعمل أفلام كوميدية . وتجاربه في هذا المجال قليلة . والروايات التي رجع إليها . ليست بقامة الروايات أو القصص التي أخرجها زملاء له مثل أشرف فهمي . شريكه في " قصص ممنوعة " . مما يؤكد أن السينما الكوميدية كانت بعيدة دوماً عن الأدب . أو أن الأدب لم يكن يوماً ساخرًا . أو أن الأدب الساخر لم يتم الانتباه إليه . ذلك الذي كتبه أساطين هذا النوع من الكتابة .

التجارب التي قدمها محمد عبد العزيز . كانت قليلة في مجال الأدب . وأيضاً قليلة وفي حدود كتاب بأعينهم . مثل :

1982 : بريق عينيك

: رحلة الشقاء والحب

1985 : الحكم آخر الجلسة

1986 : منزل العائلة المسمومة

سميرة خاشقجي

إسماعيل ولي الدين

فتحي أبو الفضل

إسماعيل ولي الدين

## أحمد صالح

هو واحد من أكثر أبناء جيله . كتاب السيناريو . تعاملًا مع الأدب . ويكاد يشكل مع صديقه مصطفى محرم ثنائياً . تكالب على الروايات . والنصوص الأدبية لتقديمها . وقد كانت بدايات أحمد صالح . الذي درس السيناريو والإخراج في المعهد العالي للسينما . وهو أيضاً ناقد له بصيرته . في المسلسلات الإذاعية المأخوذة عن نصوص أدبية . وعلى رأسها " نحن لا نزرع الشوك " و " الحب الضائع " و " أنف وثلاث عيون " . كتب السيناريو لـ 28 فيلماً مأخوذة عن نصوص أدبية .

زينات



ولكن سيأما.. يبقى

أحمد صالح : محمد عبد العزيز  
أحمد صالح : محمد عبد العزيز  
أحمد صالح : محمد عبد العزيز  
أحمد صالح : محمد عبد العزيز



إخراج : أحمد يحيى ، قصة : إحسان عبدالقدوس ، سيناريو وحوار : مصطفى محرم ، مدير التصوير : عصام فريد ، ( ألوان : 110 ق ) ، الإعداد : مصر للاستوديوهات ، مونتاج : عنايات السائيس ، موسيقى : محمد سلطان ، مهندس الناظر : غسان سالم ، منفذ الناظر : أخذت المناظر والطبع والتحميض : مكياج : هاني الشافعي ، جمال رمضان ، مهندس الصوت : مجدي كامل ، مقدمة : عبدالعليم ، مخرج : مرفت صبري ، نيجاتيف : ليلى السائيس ، إنتاج : فيتنوس فيلم ، توزيع : صوت الفن ، تاريخ العرض : 1989/1/2 ، سينما كايرو ، تمثيل : محمود عبدالعزيز ، ليلى علوي ، صلاح قابيل ، نادية رسلان ، مريم فخر الدين ، نظيم شعراوي ، سعيد صالح ، عبدالله فرغلي ، أسامة عباس ، سعيدة جلال ، واداد حمدي ، شادية عبدالحميد ، نوال فهمي ، حسني عبدالجليل ، صلاح صادق ، رشاد فرج .

يا عزيزي

# كلنا لصو

يجد مرتضى السلاموني ابن العائلة الثرية نفسه في الشارع بعد أن فرضوا الحراسة على قصر والده الوزير بعد وفاته . تتخلى عنه زوجته . يقيم في منزله بالقرية . ولم يكن معه سوى عبدالرازق الذي كان يعمل عند والده . ولم يتخل عبدالرازق عن مرتضى إكراماً لوالده . ولم يبخل عليه بشيء . يحاول أن يقابل عبدالله بهنسي ليجد له عملاً فيطرده . مرتضى يعرف عن عبدالله رجل الأعمال كيف جمع ثروته من الغش والتدليس والخديعة . ويعيش حياة البذخ واللهو في قصره . في يوم من الأيام يفاجيء مرتضى بثلاثة لصووص يقتحمون منزله . ولا يجدون شيئاً يسرقونه . يتصادق مرتضى مع محروس أحد اللصووص الثلاثة . يعرض مرتضى على محروس سرقة فيللا عبدالله . يعثرون على أوراق مهمة وخطيرة . يسامون عبدالله على إعادتها مقابل ثلاثين ألف جنيه . يوافق عبدالله على أن يتم استرداد الأوراق . يتزوج مرتضى من بسملة ابنة عبدالرازق . يشك عبدالله في مرتضى أنه وراء هذه السرقات . يقابل عبدالله محروس ويوهمه بصداقته لمرتضى ويطلب بعض الأوراق الموجودة لدى مرتضى . يعطيه محروس الأوراق . يصل مرتضى ويعرف ماذا فعل به عبدالله وخداعه لمحروس . يتم القبض على عبدالله . ومازالت هناك أوراق أخرى لدى مرتضى .

إحسان عبدالقدوس

يا عزيزي  
كلنا

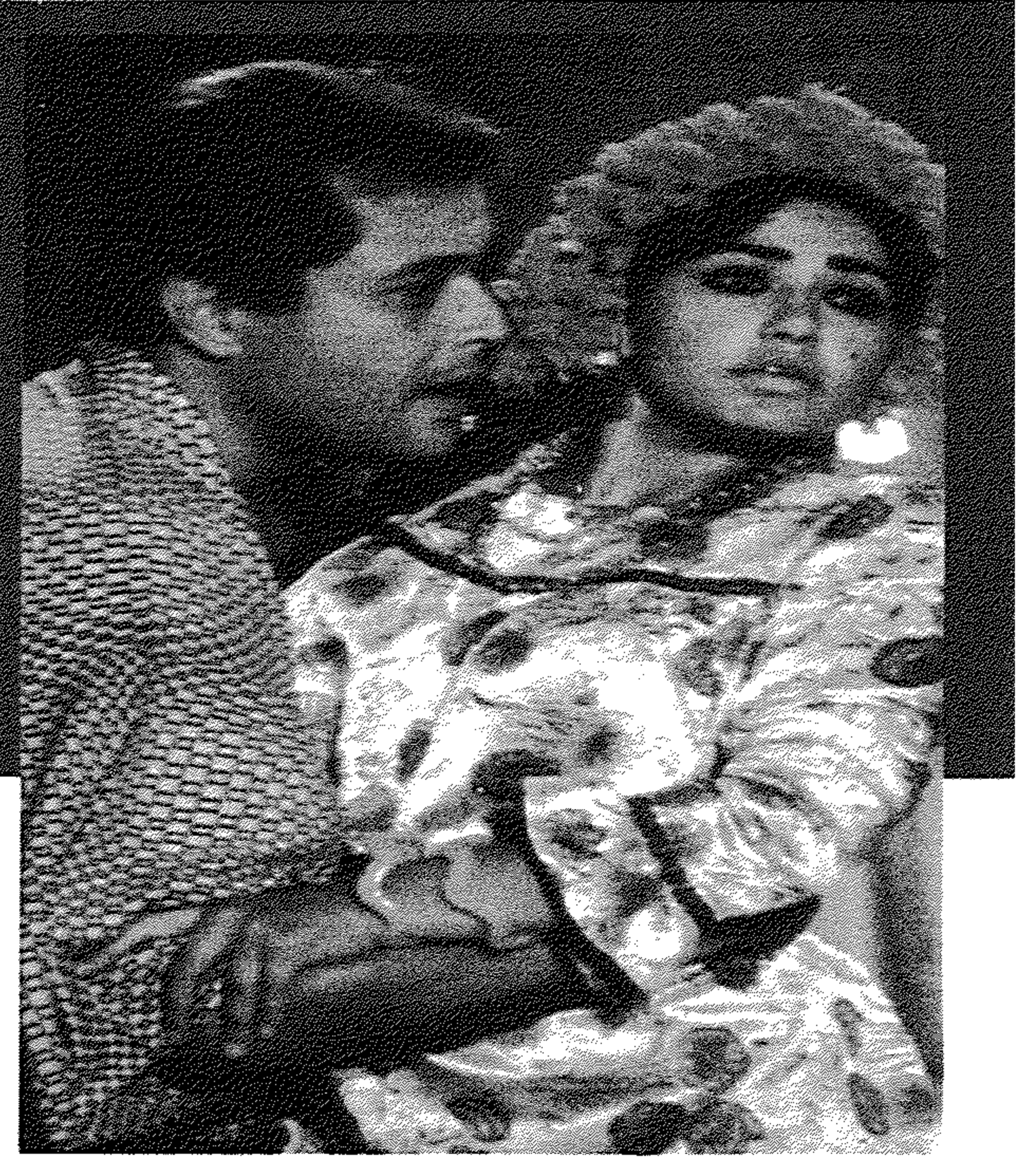
لصو



دار سينما الجيزة والنصر والتوزيع

206





### اللع الأول : مرتضى :

هو ابن عبدالسلام السلاموني الضابط السابق ضمن الضباط الأحرار . إلا أنه في الثامنة والثلاثين من العمر . ويريد أن يصل بسرعة قبل أن يفوته قطار العمر .. ومن الأفضل أن يعتمد على خصمه عبدالله بهنسي الذي أرسل لصاً محترفاً ليسرق أوراقه السرية . وراح يهدده . ثم أخذ منه خمسين ألف جنيه . مقابل أن يرد إليه هذه الأوراق . يقرر أن يقوم بعملية كبيرة بدلاً من أن يضع عمره في عمليات صغيرة لا ترد له قدره ومجده . وقد يضع فيها كل ما يملكه . تزوج مرتضى من ابنة عائلة المانسترلي الثرية التي طلبت منه الطلاق بعد أن استولت على أمواله عقب القبض على أبيه . ثم تزوج من الفلاحة فهيمة . وراح يخصص حياته لعمليات نهب عصرية . يسافر إلى جنيف بحثاً عن أموال أبيه الموجودة بشكل سري في البنوك السويسرية .

( جسد الدور محمود عبد العزيز )

### عبدالله بهنسي :

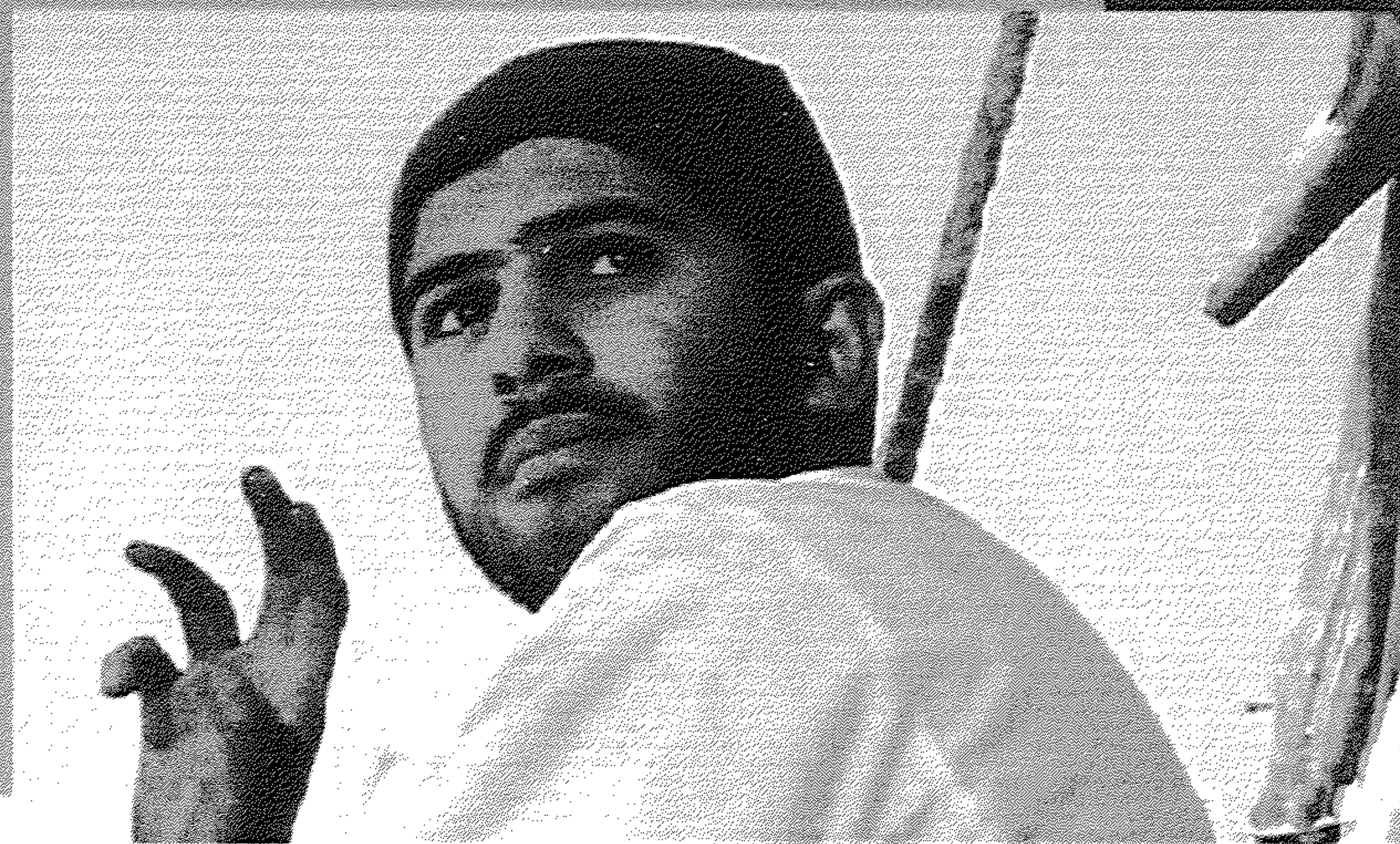
إنسان مغرور قذر . لكنه شاطر عبقري . تعدى الخمسين من عمره . وهو منذ صغره ويعمل في المقاولات استطاع في أقل من خمس سنوات . أن يصبح مليونيراً . قبل سنوات الانفتاح . انفتاح خزائن الدولة للعابرة أصحاب الأيدي الطويلة . ولعل سر شطارة بهنسي أنه لا يبخل على رجال الدولة . إنه يتقاسم معهم الأرباح . عشرون في المائة للوزير أو العضو المنتدب . وتدرج النسبة بين كل من يعاونه في توقيع الأوراق . إنها تسمى رشاوي . ولكن بهنسي يؤمن بأنه رجل عادل .. هو يكسب وهم يكسبون .. بل إنه حريص أيضاً على الترفيه عنهم . اشترى أرضاً قريبة عند مشارف شبرامنت وبنى عليها بيتاً . دخله اللصوص وسرقوا وثائقه . ومبلغاً صغيراً . دفع إلى مرتضى خمسين ألف جنيه مقابل استعادتها . كان أول من تخلى عن عبدالسلام السلاموني في محنته . ومن هنا جاءت الخصومة بين مرتضى وبينه .

( جسد الدور صلاح قابيل )

بعد أن دافع إحسان عبدالقدوس دوماً عن ثورة يوليو وضباطها ، فإنه في رواية " يا عزيزي كلنا لصوص " يقف ضد هؤلاء الضباط الأحرار . فالأب عبدالسلام السلاموني استولي على أرض كفر الجبل . ثلاثين فدانا . كانت أيضاً تحت الحراسة . التي باعها له بمائة جنيه للضدان . وبالتقسيم ثم لم يدفع بقية الأقساط . كان السلاموني كثير السفر إلى الخارج . وعندما يسافر يحمل حقيبة في يده بها عشرات الألوف من الدولارات . يصف الكاتب السلاموني وأسرته أنهم ملوك لهم كل ما للملوك . وقد امتلك الابن مرتضى السلاموني سيارة سبور خاصة وهو لم يتم بعد السادسة عشرة . وليس من شيمة أولاد الملوك أن يذاكروا الدروس كما يفعل الطلبة العاديون .. ولذلك لم يكن يذاكر دروسه .. ورغم ذلك كان ينجح في كل الامتحانات .. كان أبوه يحثه على المذاكرة ويصرخ في وجهه ليذاكر . ولكنه لم يكن يذاكر وأبوه كان وصياً على نجاحه .. وفي كل امتحان كان يجد أستاذاً يقف بجانبه ويعطيه كل ما يتطلبه النجاح .. حتى التوجيهية نالها بفضل الأستاذ الذي يقف بجانبه .. وقد نالها بتقدير جيد والتحق بكلية الهندسة .. ورسب في العام الأول .. أن أباد تسي في هذا العام أن يضمن له النجاح .



إخراج : يوسف شاهين ، رؤية سينمائية : يوسف شاهين ، قصة : أندريه شديد ، تصوير : محسن نصر ( ألوان : 15ق ) ، موسيقى : عمر خيرت ، مونتاج : لوك بارتييه ، إنتاج مشترك بين مصر وفرنسا : أفلام العالمية وليريك إنترناسيونال ، منظر : طراف صلاح الدين ، صوت : تيوري ساباتيه ، جيرار لايبس ، مخرج مساعد : زكي فطين ، حسن الجريتلي ، الأغاني : حدوتة حينا ( يوسف شاهين ) ، صلاح جاهين ، عمر خيرت ، محسن علم الدين ، الطوفان ( صلاح جاهين ، عمر خيرت ، محمد منير ) ، مالمس : ايضون ماسيه ، ناهد نصر الله ، تاريخ العرض : 29 سبتمبر 1986 ، سينما كريم ، تمثيل : داليدا ، محسن محيي الدين ، حمدي أحمد ، شويكار ، صلاح السعدني ، ثناء يونس ، عبلة كامل ، محمد منير ، عهدي صادق ، يوسف شاهين ، هشام عبد الحميد ، حسن العدل ، يوسف العاني ، مهجة عبدالرحمن ، سيف الدين ، زكي عبدالوهاب ، خالد الحجر ، عزة بدر الدين ، إيهاب سالم ، ماهر سليم ، ماهر عصام ، محمد درديري .



في عام 1947 ينتشر وباء الكوليرا بمدينة القاهرة وفي بعض المدن المصرية ، يلقي جميع المصابين به مصرعهم بعد ستة أيام من بدء الإصابة به ، ويتأكد أن كل المحتجزين في المستشفيات مصيرهم الموت خلال ستة أيام . تسافر صديقة خارج القاهرة لدفن بعض أهلها الذين ماتوا من الكوليرا وعندما تعود تعرف أن الطفل أصابته انتكاسة عقب إصابة أستاذه في المدرسة الذي يعتبره قدوته العليا ، ورحيله عن الحياة مع آلاف الموتى بسبب الكوليرا .. فصديقة بعد أن فقدت زوجها وجميع أفراد أسرتها لم يعد لها أمل في الحياة إلا من أجل حفيدها ، تهرب بحفيدها فوق المركب يتعاطف معها عوكا القرداتي الذي يحبها رغم فارق السن ، يركبان مركبا للذهاب إلى البحر عبر نهر النيل وعند شروق شمس اليوم السادس يموت الحفيد فتنهار صديقة .



شاهين

شديد

# اليوم السادس

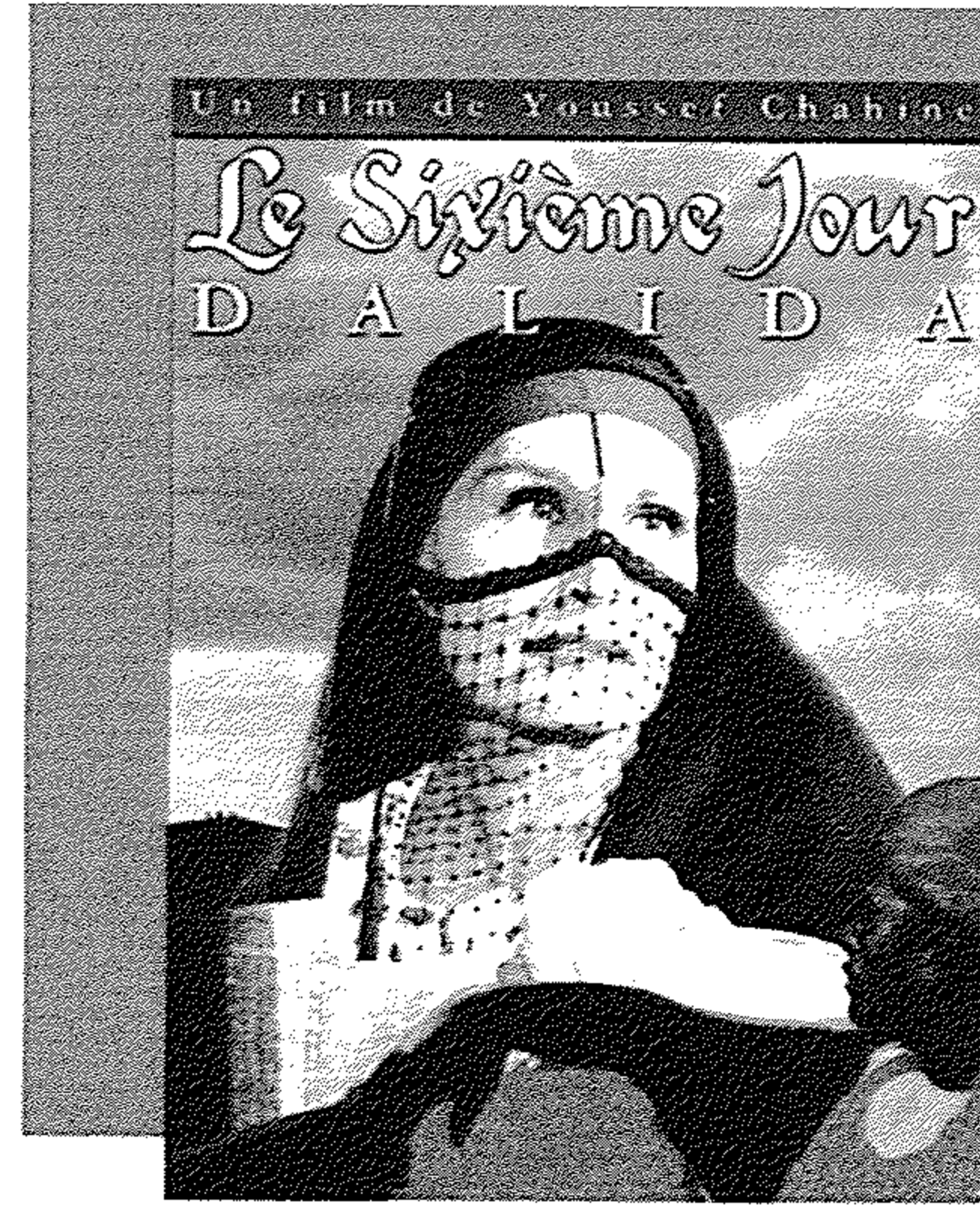
208



## رحلة الأيام الستة

رحلة الأيام الستة عبر مرض الطفل الصغير هي رحلة عبر أمل قاتم ، ووسط مرض يهدد المدن والقرى في عام 1947 . وحسن هو رمز الأمل الذي يلقي مصرعه بلا سبب على يدي يوسف شاهين . ورغم توصلات جدته التي تغني للشمس عند صعودها في الفيلم بينما تصعد هذه الشمس في الرواية في مشهد لو نفذ سينمائياً لكان أكثر روعة من ذلك المشهد الجمالي الذي قدمه شاهين . " تقدم الفجر . وشيئاً فشيئاً . تلون الجلباب . والبدان . والذقن . والوجنتان ثم الجبين . الوجه كله أصبح منيراً . يتوهج كالنحاس القديم قرب النار . وعندئذ جعلت المرأة تضم يديها الواحدة إلى الأخرى وتنشع في الترنيم " .

" أيتها الشمس التي تخرج وردية تماماً من الجبل الوردي " . لو أن الفيلم اهتم برحلة صديقة إلى قرينها " بروات " للتعزية ب وفاة أحد أقاربها بدلاً من المشهد الذي يدور في السينما لكان أفضل . " فالكوليرا في الأرياف قد صالت وجالت . وترك صديقة حفيدها ليوم واحد كي تقابل أهلها بعد سبعة أعوام من الفراق . وفي القرية يردد صالح .. بوسعك أن تعود من حيث أتيت . لقد وصلت بعد فوات الأوان . لم يعد هنا سوى الأموات لاستقبالك " . فالكوليرا تحيط بالعجوز في كل مكان كان . تلك المرأة التي لم تعرف سوى الحزن . ماتت ابنتها وتركت حسنا لتربيته . مما يؤهل دخول الحدث الرئيسي وبيان مدى فاجعة الموت عندما تمس الكوليرا الصغير .



صديقة

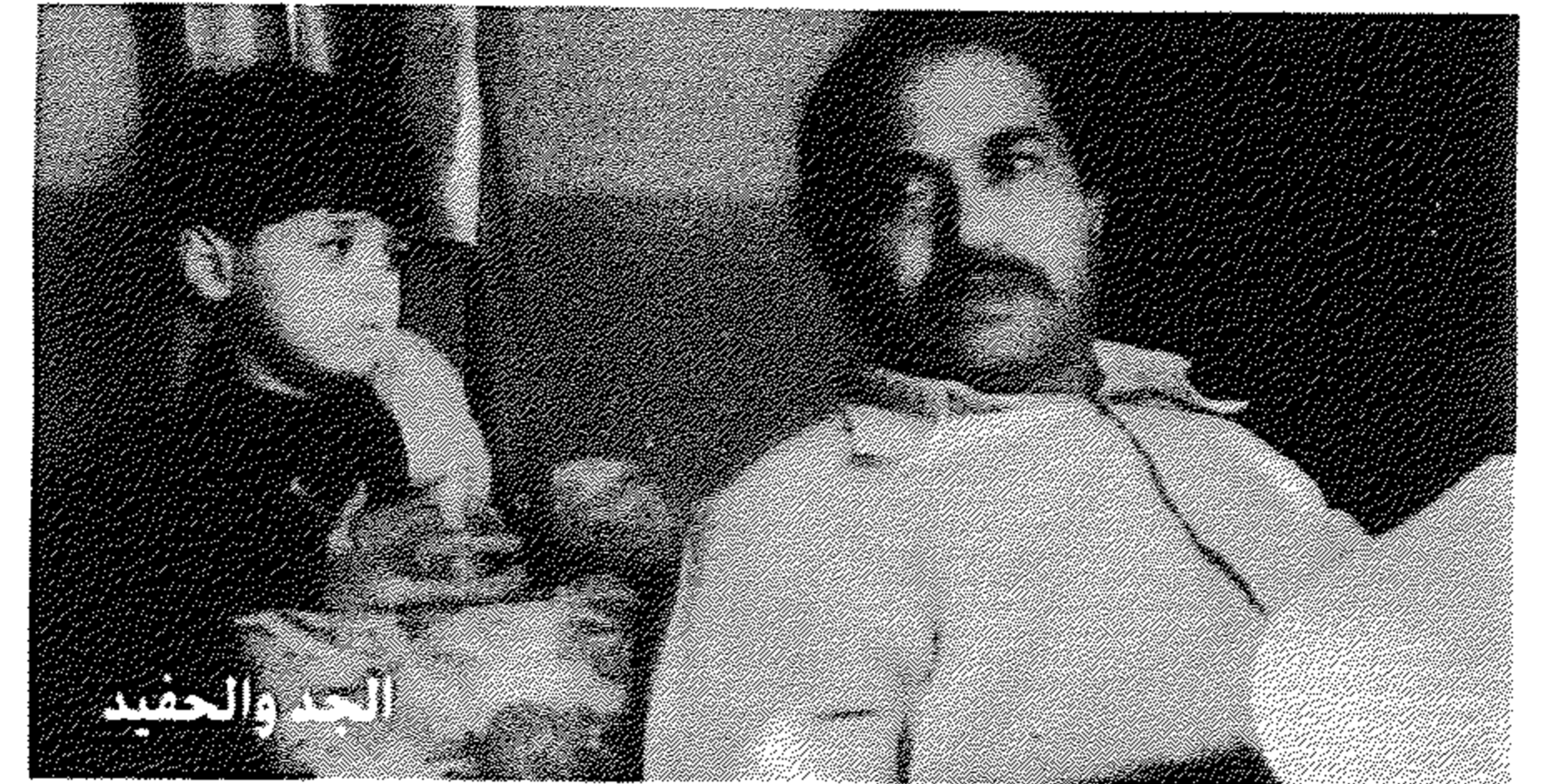
### رواية وفيلم

عند قراءة الرواية فإنك تشعر أن أندريه شديد كتبها لتحويلها إلى فيلم . وقد كانت هناك محاولات بالفعل لتحويلها إلى سينما منذ كتابتها . فالجدة هاربة من رجال الإسعاف إلى غرفة الغسيل فوق السطح حيث تأخذ المفتاح من الطالب . أما في فيلم يوسف شاهين فقد تركت الجدة كل علاقة لها بما خلفها بحريق المنزل . حين فجر الزوج المشلول وأبور الغاز في المنزل . ومعنى الهرب أكثر قيمة عند أندريه شديد . فهي طيلة الرواية طريفة مع حفيدها . سعى إليها رجال الإسعاف . وهي فيما بعد لا تضطر أن تترك غرفة الغسيل بالسطح عندما تفاجأ أن سيدة البيت تذهب إلى غرفة مقابلة مع عشيق لها .

وقد حاول الفيلم أن يكتسب واقعاً حين أشار إلى أنها الممثلة أمينة نور الدين . وقد كان إحساس " صديقة " في الفيلم في مكان داعر دافعا إلى مغادرتها .



عوكا



الجد والحفيد



## يوميك ناك في الأرياف

توفيق الحكيم

توفيق الحكيم  
عبد العظيم عبد الحق  
شفيع نور الدين  
سعيد خليل  
حسن مصطفى  
أحمد الجزيري  
محمد رشدي  
أحمد عبد الله  
راوية



توفيق صالح

## يوميات نائب في الأرياف

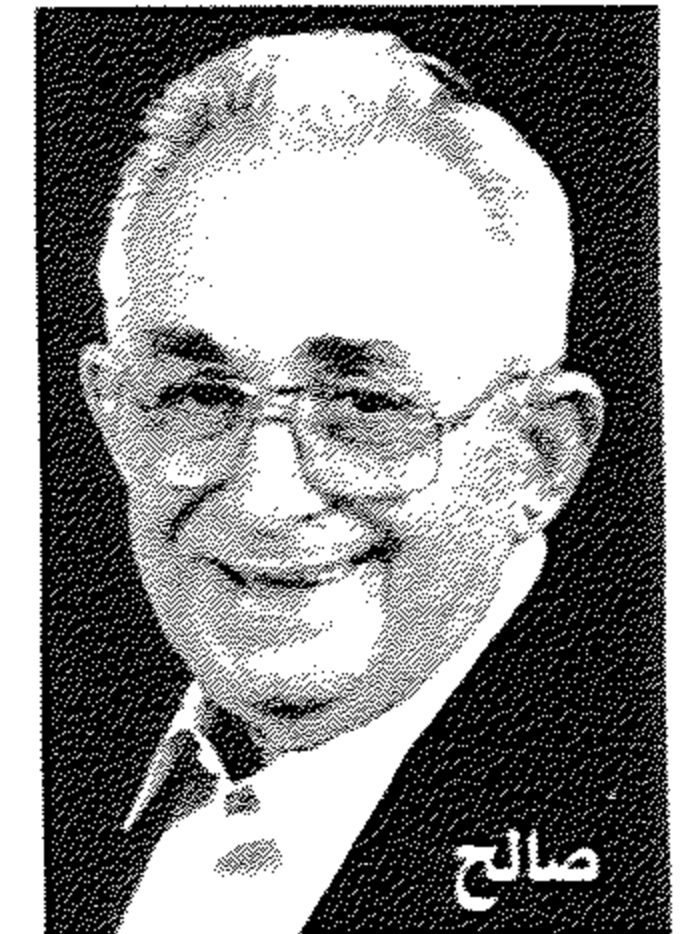
توفيق الحكيم



إخراج : توفيق صالح . قصة : توفيق الحكيم . سيناريو : ألفريد فرج . توفيق صالح . حوار : ألفريد فرج . مدير التصوير : عبده نصر ( أبيض وأسود : 110ق ) تم أخذ المناظر في الاستوديوهات العربية والطبع والتحميض باستوديو مصر . مونتاج : نادية شكري . موسيقى : فؤاد الظاهري . مهندس مناظر : أنسي أبو سيف . منسق مناظر : نهاد بهجت . مكياج : رشدي إبراهيم . مساعد الإخراج : نادر جلال . خيري بشارة . إدارة الإنتاج : الشركة العامة للإنتاج السينمائي العربي . إنتاج : آسيا . مكيك : أحمد عبد الحليم . راوية عاشور . توفيق الدقن . عبد العظيم عبد الحق . حافظ أمين . محمد مرشد . ليلى فهمي . محمود كامل . أحمد الجزيري . إبراهيم الشامي . حسن مصطفى . شفيع نور الدين . سعيد خليل . عبد السلام محمد . عبد الحفيظ التطاوي . عائدة عبدالعزيز . فاروق نجيب . عبد الغني النجدي . نبيلة السيد . سيف الله مختار . علي عرابي . علي مصطفى . رشاد حامد . أول عرض : 1969/2/24 . سينما ريفولي .

في عام 1930 يصاب الفلاح قمر الدولة بطلق ناري . وينطق باسم ريم أخت زوجته . وذلك قبل أن يلفظ الروح . ريم هي الشاهدة الحقيقية . يلفت جمالها نظر وكيل النيابة . يقبض عليها . يضطر إلى أن يجعلها تبث في منزل المأمور من أجل استكمال التحقيق . لكن المأمور يجذبه جمالها . وفي الليل تهرب دون أن يعرف أحد أن الشيخ عصفور هو الذي دفعها إلى الهرب . فينشغل أهل القرية . ورجال الأمن بها بأمور الانتخابات . وعقب انتهاء الانتخابات يتم اكتشاف جثة ريم طافية على سطح مياه التربة . التي تتكدس في قاعها صناديق الاقتراعات التي تلقى بها الإدارة التي تمارس التزوير . يقدم وكيل النيابة طلب نقل . ويقيد القضية ضد مجهول .

# يوميك ناك في الأرياف



صالح

210





## مواقف كوميدية أخرى

1. مواطن وجد نفسه وسط المشبهين في عملية فحص . يخرج وكيل النيابة على هؤلاء المشبهين امرأة شمطاء . يأمرها أن تبرز القاتل من بينهم . تتفرد المرأة الوجوه وهي تدق صدرها وتدعو بالويل على قاتل زوجها . تدنو من القاتل الحقيقي . وتمر عليه من الكرام . تصل على المسكين صاحب المستندات الذي ليس له في الثور ولا في الطحين . تلكمه في صدره لكمة تكاد أن ترديه . و " ترفع " بالصوت :

— غريمي !

— يا ستي أنا أعرفك .

— غريمي ! دمي .. غريمي .

يلتفت الرجل إلى وكيل النيابة مستجيراً

يا سيدي البك أنا عمري لا شقيتها ولا قايلتها .

يسأله وكيل النيابة : بينك وبينها ضغائن ؟

— أبداً يا سيدي .. ولا أعرفها .

— إذن ما سبب ادعائها عليك ؟

— أنا عارف ! .. مصيبة على الصبح وارتمت علي ..

— أحجزه يا عسكري ؟

— يحجزني ؟ أنا يا سيدنا البك لي قضية مدنية تحت .. اعمل معروف

خليني أروح لشغلي والقي الرجل في الحبس الاحتياطي .

2. القاضي الذي يصدر في الحكم على الزوج الذي ضرب امرأته ..

— ضربت الحرمة ؟ كلمة واحدة .. كل من عندك !

— يا سعادة البك منير راحل يضرب حرمة .

— ممنوع الفلسفة .. كلمة ورد عظاما .. ضربت ؟ نعم أو لا ؟

— لا ..

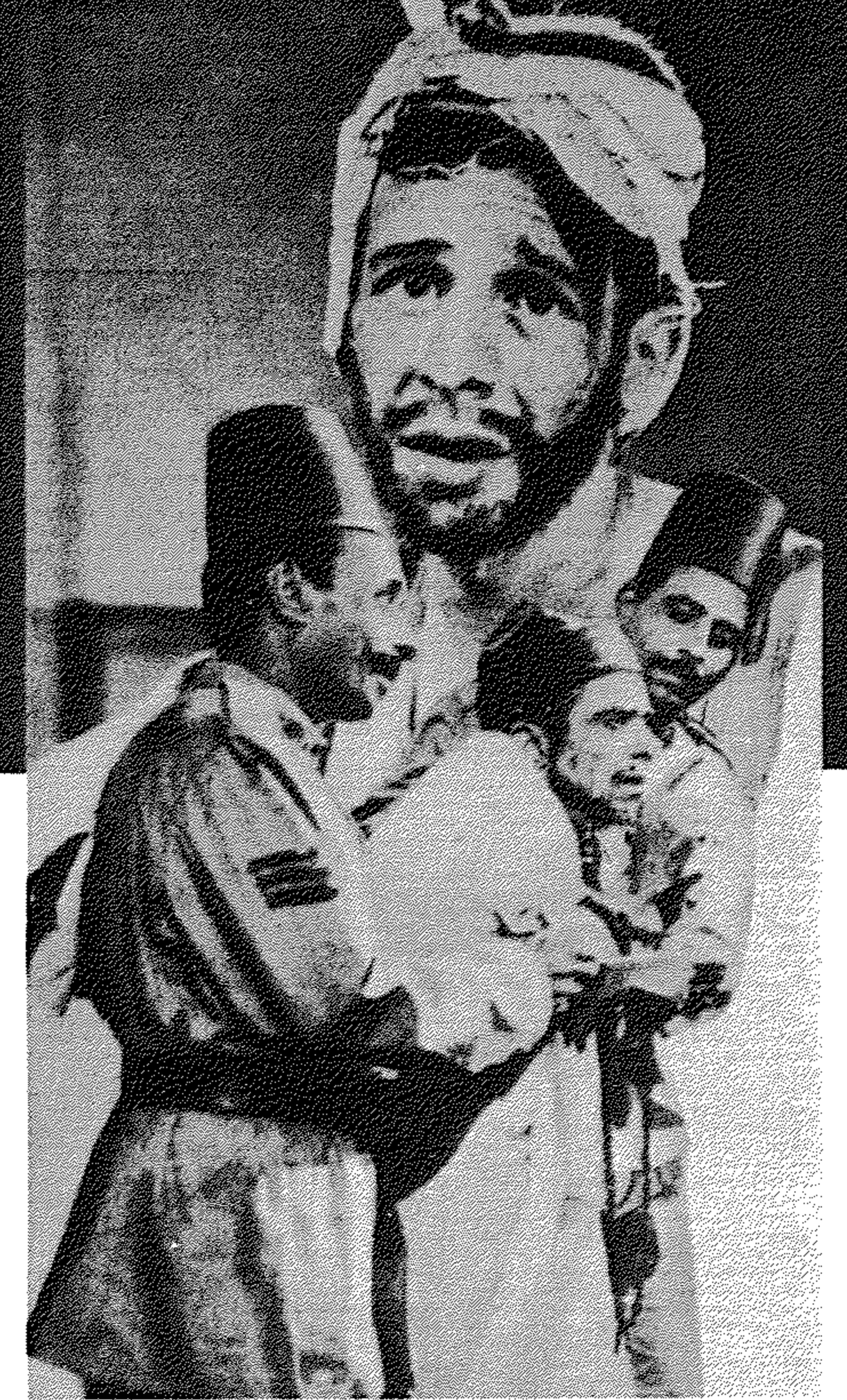
ويستدعي القاضي الزوجة . ضريك .

— أصل يا سيدي القاضي ربنا يخليك

— مفيش أصل .. ضرب ولا لا .. هي كلمة لاغير .

— ضرب .

— كفاية .. واستغنت المحكمة عن بقية الشهود .



ظاهرة غريبة بالنسبة للفيلمين اللذين تم إخراجهما عن " يوميات نائب في الأرياف " لتوفيق الحكيم . وهما فيلم يحمل العنوان نفسه عام 1969 إخراج توفيق صالح . ثم فيلم " عصفور الشرق " ليوسف فرنسيس عام 1986 . وهي أنه كان أمام صناع هذين الفيلمين فرصة نادرة لعمل كوميدي بالغ الطرافة . فالنص الروائي نفسه مليء بمثل هذه المواقف المذكورة على طول صفحات اليوميات . لكن السيناريوهات التي كتبت عن الرواية . بدت كأنها تتعامل مع جو ريفي مليء بالجريمة والقتل . وأجواء المآمرات . مما يعني أنه كانت هناك حاجة لاكتشاف روح الحكيم الساخرة . وسط هذه الحكايات التي تبدو مقبضة . مثلما ورد على السنة الثراثين . حول الخلافات بين السبت حرم القاضي مع السبت حرم المأمور .

آخر أخبار أنهم طلّعوا لبعض فوق الأسطح ونزلوا في بعض " ربح " من النوع " التصنيف " امرأة المأمور إغاضة في صاحبها راحت لبست سترة زوجها الرسمية " بالكاب والضيورة " . وغطت رأسها من غير مؤاخفة بالطرحة أم " ترتر " . وقالت لها بالصوت العالي " أنتم حوالكم إلا قلة القيمة لا يمش وراكم الأحاجب " ربابكيا " نص عمر مكسر صابغ شعره . لكن المركز كله بالخفر والعسكر تحت أمرنا . يضرب لنا سلام . قامت امرأة القاضي نزلت ولبست لها الوسام الأحمر عهدة الحكومة فوق الفستان البهبي المسخسوخ وطلعت تقول لها : قطع لسنانك وليه سفيهة ! أنتم صحيح مالكم إمارة إلا على غفيرين مغفلين .



# قوائم الكتب المصرية التي تم تحويلها إلى أفلام حسب أعمال المؤلف



2. الخائنة — 1965 (كمال الشيخ) س : عبد الحى أديب . ح : موسى صبري .
3. وعادت الحياة — 1976 (نادر جلال) س . ح : محمد مصطفى سامي .
4. حافية على جسر الذهب — 1977 . س . ح : عبد الحى أديب . عن رواية منشورة في مجلة الموعد 1975 .
5. قلوب في بحر الدموع — 1978 (يحيى العلمي) س : عبدالعزيز سلام . ح : يحيى العلمي .

## إحسان عبدالقدوس (1919-1991)

1. أين عمري — 1956 (أحمد ضياء الدين) س . ح : علي الزرقاني . عن رواية قصيرة من مجموعة "أين عمري" . ط 1 . الكتاب الذهبي . 1954 .
2. الوسادة الخالية — 1957 (صلاح أبو سيف) س . ح : السيد بدير . عن رواية قصيرة من مجموعة "الوسادة الخالية" — الكتاب الذهبي 1955 .
3. لا أنام — 1957 (صلاح أبو سيف) س : السيد بدير . صلاح عز الدين — ح : صالح جودت . عن رواية بنفس العنوان — الكتاب الذهبي 1956 .



4. الطريق المسدود — 1958 (صلاح أبو سيف) س : نجيب محفوظ . ح : السيد بدير — عن رواية بنفس العنوان — الكتاب الذهبي 1955 .
5. أنا حرة — 1959 (صلاح أبو سيف) . س : نجيب محفوظ . ح : السيد بدير . عن رواية بنفس العنوان — الكتاب الذهبي 1954 .
6. البنات والصيف — 1960 : القصة الأولى : إخراج عز الدين ذو الفقار . س : محمد أبو سيف . مأخوذ عن "البنات الثلاثة" .
- القصة الثانية : إخراج صلاح أبو سيف — س : عبدالقادر التلمساني مأخوذ عن "البنات الرابعة" .

- القصة الثالثة : إخراج : فطين عبد الوهاب — س : علي الزرقاني . مأخوذ عن "البنات الخامسة" من مجموعة "البنات والصيف" 1960 .
7. في بيتنا رجل — 1960 (بركات) . س : يوسف عيسى . بركات — ح : يوسف عيسى . عن رواية بنفس العنوان . ط 1 1957 . (طبعة دار الهلال 1966) .
8. لا تطفئ الشمس — 1961 (صلاح أبو سيف) . س : لوسيان لامبير . حلمي حليم — ح : إحسان عبدالقدوس . عن رواية بنفس العنوان . ط 1 1960 . (طبعة دار الهلال 1966) .
9. عريس لأختي — 1963 (أحمد ضياء الدين) — س . ح : عبد الحميد جودة السحار . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة "شفتاه" . ط 1 1961 . طبعة دار الهلال 1966 .



## إبراهيم اصإال (1935- )

1. الكبت كات — 1991 (داود عبد السيد) س . ح : داود عبد السيد . عن رواية "مالك الحزين" . مطبوعات القاهرة 1983 .
2. عصافير النيل — 2010 (مجدي أحمد علي) س . ح : مجدي أحمد علي . عن رواية "عصافير النيل" 1992



## إبراهيم البعلبي (1926-1979)

- المخربون — 1967 (كمال الشيخ) س : حسن رمزي — فتحي زكي . ح : موسى صبري . عن رواية "7 أبواب للقاهرة" .



## إبراهيم رمزي (1884-1949)

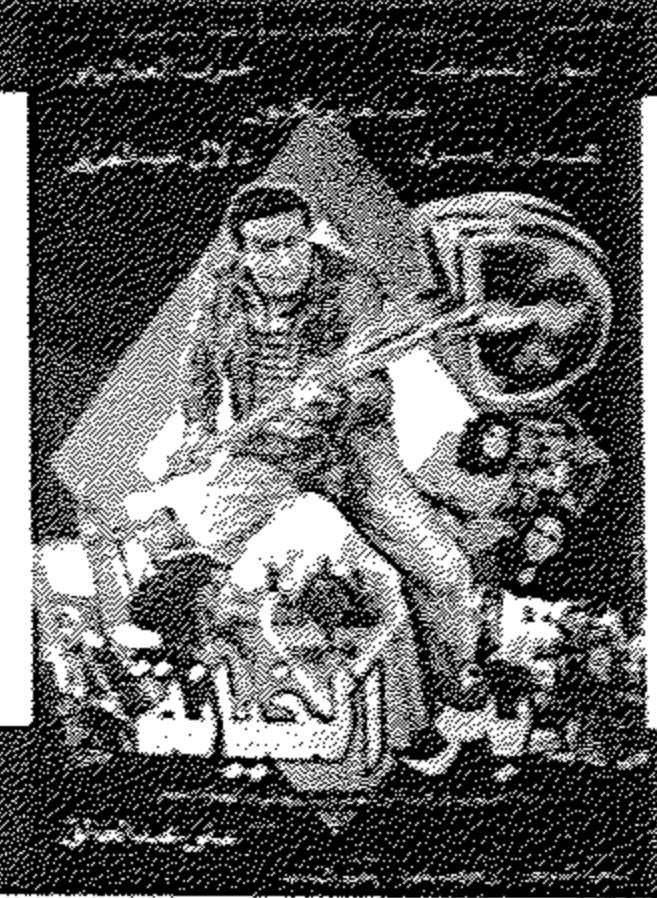
- خفايا الدنيا (إبراهيم لاما) 1942 . عن رواية بنفس العنوان .

## إبراهيم عبد المييد (1946- )

- الصيد واليمام — 2009 (اسماعيل مراد) س . ح : علاء عزام . عن رواية بنفس الاسم . دار المستقبل 1985

## إبراهيم مسعود (1938- )

1. بئر الخيانة — 1987 (علي عبد الخالق) س . ح : إبراهيم مسعود . عن رواية بنفس العنوان .
2. فخ الجواسيس — 1992 (أشرف فهمي) س . ح : إبراهيم مسعود عن رواية بنفس العنوان — دار الشباب — 1992 .
3. الكافير — 1999 (علي عبد الخالق) س . ح : إبراهيم مسعود عن رواية بنفس العنوان .



## إبراهيم المصري (1916-1979)

- الحب لا يموت — 1948 (محمد كريم) س : إبراهيم المصري . عن أقصوصة بنفس العنوان .

## إبراهيم الورداني (1919-1991)

1. أنا الحب — 1954 (بركات) س : بركات . ح : إبراهيم الورداني .





22. أنف و3 عيون — 1972 ( حسين كمال ) س . ح : عاصم توفيق . مصطفى كمال . عن رواية بنفس العنوان 1966 .  
23. دمي ودموعي وابتنسامتي — 1973 ( حسين كمال ) س . ح : م . م . سامي . كوثر هيكل . عن أقصوصة بنفس العنوان من " دمي ودموعي وابتنسامتي " . دار الشروق 1974 .  
24. أين عقلي — 1974 ( عاطف سالم ) س . ح : رأفت الميهي — عن أقصوصة " حالة الأستاذ حسن " 1962 .  
25. العذاب فوق شفاه تبترسم — 1974 ( حسن الإمام ) س . ح : إحسان عبد القدوس . عن أقصوصة " الزوجة العاقلة " من مجموعة " بنت السلطان " 1964 .  
26. غابة من السيقان — 1974 ( حسام الدين مصطفى ) س : محمد أبو يوسف . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " غلبة من الصفيح الصديء " 1967 .  
27. الرصاصة لا تزال في جيبي — 1974 — حسام الدين مصطفى — س : رمسيس نجيب . رأفت الميهي . ح : إحسان عبد القدوس — عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة : " لا أستطيع أن أفكر وأنا أرقص " 1973 .



28. لا شيء يهم — 1975 ( حسين كمال ) س . ح : ممدوح الليثي عن رواية بنفس العنوان ط 1 . 1973  
29. أنا لا عاقلة ولا مجنونة — 1976 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : حسين حلمي المهندس . عن أقصوصة بنفس العنوان .  
30. هذا أحبه وهذا أريده — 1976 — س : إحسان وحسن الإمام . ح : حسن الإمام . عن سيناريو بنفس الاسم المنشور في روزاليوسف . 1975 .  
31. بعيداً عن الأرض — 1976 . س : رفيق الصبان . حسين كمال . ح : إحسان عبد القدوس . عن سيناريو بنفس الاسم منشور في 1976 .  
32. وسقطت في بحر العسل — 1977 ( صلاح أبو سيف ) س . ح : وفيق خيرى . ص . أبو سيف . عن أقصوصة " البنت الأولى " من " البسات والصف " 1960 .  
33. أه يا ليل يا زمن — 1977 ( علي رضا ) س . ح : محمد عثمان . عن أقصوصة " محاولة إنقاذ جرحى الثورة " من مجموعة " الهزيمة كان اسمها فاطمة " . دار المعارف 1975 .

34. ولا يزال التحقيق مستمراً — 1979 ( أشرف فهمي ) س : مصطفى محرم . ح : بشير الديك . عن قصة قصيرة منشورة في الأهرام .  
35. العذراء والشعر الأبيض — 1973 ( حسين كمال ) س . ح : كوثر هيكل . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " العذراء والشعر الأبيض " . دار المعارف 1977 .

10. النظارة السوداء — 1963 ( حسام الدين مصطفى ) س : لوسيان لامبير . ح : محمد كامل عبدالسلام — عن رواية قصيرة من مجموعة " النظارة السوداء " . الكتاب الذهبي 1958 .

11. هي والرجال — 1965 ( حسن الإمام . س . ح : محمد مصطفى سامي عن أقصوصة " مذكرات خادمة " . من مجموعة " منتهى الحب " .

12. 3 لصوص — 1966 : سارق الذهب ( فطين عبد الوهاب ) . س : عبدالرحيم حجاج .

— سارق الأوتوبيس ( حسن الإمام ) س . ح : السيد بدير عن أقصوصة " قتلت عمتي " من مجموعة " بنت السلطان " 1964 .

13. إضراب الشحاتين — 1967 ( حسن الإمام ) س . ح : محمد مصطفى سامي عن أقصوصة " إضراب الشحاتين " من مجموعة " عقلي وقلبي " ط 1 . 1959 . طبعة دار الهلال 1966 .

14. كرامة زوجتي — 1967 ( فطين عبد الوهاب ) س . ح : محمد مصطفى سامي — عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " لا ليس جسدك " 1963 .

15. 3 نساء — 1969 : هناء ( محمود ذو الفقار ) س . ح : محمد أبو يوسف عن أقصوصة " قلب المضيفة " من مجموعة بنت السلطان 1964 .

توحيدة : ( صلاح أبو سيف ) س : ص أبو سيف . م . مصطفى سامي . شمس ( بركات ) س . ح : محمد أبو يوسف .

16. أبي فوق الشجرة — 1969 ( حسين كمال ) س . ح : إحسان عبد القدوس . سعد وهبة . يوسف فرنسيس . عن أقصوصة منشورة في روزاليوسف . ثم ضمت إلى مجموعة " دمي ودموعي وابتنسامتي " 1974 .

17. بئر الحرمان — 1969 ( كمال الشيخ ) س . ح : يوسف فرنسيس . عن أقصوصة من مجموعة " بئر الحرمان " . ط 1 . 1962 — طبعة دار الهلال 1966 .

18. اختي — 1971 ( بركات ) س . ح : م . م . سامي . ي . فرنسيس . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " لا ليس جسدك " . 1963 .

19. الخيط الرفيع — 1972 ( بركات ) س : ي . فرنسيس . ح : إحسان عبد القدوس . عن أقصوصة بنفس الاسم من مجموعة " أين عمري " الكتاب الذهبي 1954 .

20. شيء في صدري — 1971 ( كمال الشيخ ) س . ح : رأفت الميهي . عن رواية بنفس العنوان . ط 1 . 1958 ( دار الهلال 1966 ) .

21. إمبراطورية ميم — 1972 ( حسين كمال ) س : م . م . سامي . كوثر هيكل — ح : إحسان عبد القدوس . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " بنت السلطان " 1964 .





عن رواية بنفس العنوان — دار غريب 1986 .

## إساعيل المبروك (1961-1925)

1. الحبيب المجهول — 1955 ( حسن الصيفي ) . س : حسن الصيفي . ح : إبراهيم الورداني . عن أقصوصة " قلبها الجديد " من مجموعة " امرأة بلا مقابل " دار الشرق 1955 .

2. بقايا عذراء — 1962 — حسام الدين مصطفى . س . ح : يوسف السباعي . عن رواية بنفس العنوان دار الشرق 1958 .

## إساعيل ولي الدين (1937- )

1. حمام الملاطيلي — 1973 ( صلاح أبو سيف ) . س : ص . أبو سيف . محسن زايد . ح : محسن زايد عن رواية بنفس العنوان . كتابات معاصرة 1970 .

2. الأقمر — 1978 ( هشام أبو النصر ) س : هـ . أبو النصر . فايز غالي . ح : أحمد عبد السلام عن رواية بنفس العنوان . كتابات معاصرة — 1972

3. الباطنية 1980 ( حسام الدين مصطفى ) . س : مصطفى محرم . ح : م . محرم . شريف المنباوي . عن رواية قصيرة من مجموعة بنفس العنوان . كتاب اليوم 1979 .

4. السلخانة — 1982 ( أحمد السبعواوي ) . س . ح : بشير الديك . عن رواية بنفس العنوان — مكتبة غريب 1976 .

5. رحلة الشقاء والحب 1982 ( محمد عبدالعزيز ) . س . ح : أحمد صالح عن رواية بنفس العنوان — مكتبة غريب 1978 .

6. درب الهوى — 1983 ( حسام الدين مصطفى ) . س : مصطفى محرم . ح :

شريف المنباوي . عن مجموعة " النجوم تبكي أيضاً " مكتبة مصر 1980 .

7. أسوار المدايح — 1983 ( شريف يحيى ) س . ح : عصام الجنبلاطي عن أقصوصة قصيرة . عن مجموعة " الباطنية " كتاب اليوم 1979 .

8. العايقة والدريسة — 1985 ( أحمد السبعواوي ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان — مكتبة غريب 1983 .

9. بيت القاضي ( أحمد السبعواوي ) س . ح : عبد الحي أديب . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " الباطنية " — كتاب اليوم 1979 .

10. منزل العائلة المسمومة — 1986 ( محمد عبدالعزيز ) . س . ح : أحمد صالح عن رواية بنفس العنوان . مكتبة غريب . 1980 .

11. أبناء وقتلة — 1987 ( عاطف الطيب ) س . ح : مصطفى محرم عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " القاتل والمقتول " . كتاب اليوم 1983 .



36. أرجوك أعطني هذا الدواء — 1984 — س : م . محرم . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " النساء لهن أسنان بيضاء " كتاب اليوم 1977 .

37. الراقصة والطبال — 1984 ( أشرف فهمي ) . س : م . محرم . ح : بهجت قمر عن أقصوصة بنفس العنوان .

38. القط أصله أسد — 1984 ( حسن إبراهيم ) . س . ح : محمد أبو سيف عن أقصوصة بنفس العنوان .

39. لا تسألني من أنا — 1984 ( أشرف فهمي ) س . ح : أحمد صالح . عن أقصوصة بعنوان " الوصية " منشورة في " روز اليوسف " .

40. حتى لا يطير الدخان — 1984 ( أحمد يحيى ) . س . ح : مصطفى محرم . عن رواية قصيرة من كتاب يحمل نفس العنوان 1977 .

41. أيام في الحلال — 1985 ( حسين كمال ) س . ح : مصطفى محرم . عن رواية قصيرة منشورة في أخبار اليوم .

42. انتحار صاحب الشقة — 1986 ( أحمد يحيى ) . س . ح : مصطفى محرم . عن أقصوصة بنفس الاسم من مجموعة " الهزيمة كان اسمها فاطمة " . دار المعارف 1975 .

43. يا عزيزي كلنا لصوص — 1979 ( أحمد يحيى ) . س . ح : مصطفى محرم . عن رواية بنفس العنوان 1982 .

44. الراقصة والسياسي — 1990 ( سمير سيف ) س . ح : وحيد حامد عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " الراقصة والسياسي " 1978 .



## أسعد رشدي صالح (1980-1920)

الزوجة الثانية — 1967 ( صلاح أبو سيف ) س : م . مصطفى سامي . سعد وهبة . ص . أبو سيف . ح : م . م . سامي عن أقصوصة بنفس العنوان منشورة في مجلة " آخر ساعة " .



## أسعد فريد مسعود (1943- )

1. الحب وحده لا يكفي — 1981 ( علي عبد الخالق ) . معالجة : أحمد عبد الوهاب . س . ح : مصطفى محرم . عن رواية بنفس العنوان — دار غريب — 1980 .

2. عندما يبكي الرجال — 1984 . س : مصطفى محرم . ح : بهجت قمر . عن رواية بنفس العنوان — دار غريب — 1983 .

3. لا تدمرني معك — 1986 ( محمد عبدالعزيز ) . س : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان . دار غريب 1986 .

4. يا صديقي كم تساوي — 1987 ( يوسف فرنسيس ) . س . ح : يوسف فرنسيس





— توفيق الحكيم

طريد الفردوس

فريد شوئي

سميرة أحمد نجوى فؤاد

— توفيق الحكيم

5. سنوات الحب — 1963 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : أمين يوسف غراب . عن رواية بنفس العنوان منشورة عام 1961 . الكتاب الماسي .
6. الثلاثة يحبونها — 1965 ( محمود ذو الفقار ) . س . ح : أ . يوسف غراب .
7. أشياء لا تشتري — 1970 ( أحمد ضياء الدين ) . س : أمين يوسف غراب عبد الجواد الضاني . ح : أمين غراب . عن رواية بنفس العنوان .
8. الساعة تدق العاشرة — 1974 ( بركات ) س . ح : محمد مصطفى سامي عن رواية بنفس العنوان . كتاب اليوم — 1970 .

## الشيخ الطاهوي (1922-1989)

- زوجة من باريس — 1966 ( عاطف سالم ) س . ح : عبد الحى أديب . أ . الصاوي عن أقصوصة بنفس العنوان .

## الديرة شديدة (1928-)

- اليوم السادس — 1986 ( يوسف شاهين ) س : يوسف شاهين . عن رواية بنفس العنوان ترجمها إلى العربية حمادة إبراهيم — روايات عالمية 1968 .

## توفيق الحكيم (1898-1988)



1. رصاصة في القلب — 1944 ( محمد كريم ) س : محمد كريم . ح : ت . الحكيم عن مسرحية بنفس العنوان . منشورة عام 1928 .
2. الرباط المقدس — 1960 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : يوسف جوهر عن رواية بنفس العنوان . مكتبة الآداب 1944 .
3. الأيدي الناعمة — 1963 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : يوسف جوهر عن مسرحية بنفس العنوان . المطبعة النموذجية 1954 .
4. طريد الفردوس — 1965 ( فطين عبد الوهاب ) س : علي الزرقاني . ح : بكر الشرفاوي عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " ليلة الزفاف " المطبعة النموذجية 1964 .
5. ليلة الزفاف — 1966 ( بركات ) س . ح : يوسف عيسى . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " ليلة الزفاف " المطبعة النموذجية 1964 .
6. الخروج من الجنة — 1967 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : محمد يوسف . عن مسرحية بنفس العنوان منشورة عام 1929 .
7. يوميات نائب في الأرياف — 1969 ( توفيق صالح ) س : ألفريد فرج . ت . صالح . ح : ألفريد فرج . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة الآداب — 1937 .



12. الوحوش الصغيرة — 1989 ( عبد اللطيف زكي ) س . ح : مصطفى محرم . عن مجموعة " القتل وسط النهار " . كتاب اليوم . 1987 .
13. حارة برجوان — 1989 ( حسين كمال ) . س . ح : مصطفى محرم . عن أقصوصة " فتاة برجوان " مكتبة غريب . 1985 .
14. درب الرهبة — 1990 ( علي عبد الخالق ) س . ح : مصطفى محرم .
15. رجل له ماض — 2000 ( أحمد يحيى ) عن رواية بنفس العنوان .
16. جنون الحياة ( سعيد مرزوق ) . س . ح : مصطفى محرم عن أقصوصة بنفس العنوان .

## إقبال إرقة (1943-)

1. بحر الأوهام — 1984 ( نادية حمزة ) . س : ن . حمزة . ح : شريف المنباوي عن رواية " الصيد في بحر الأوهام " هيئة الكتاب 1984 .
2. البنات والمجهول — 1986 ( هشام أبو النصر ) س . ح : فيصل ندا عن رواية " ليلي والمجهول " . دار القدس الجديدة — بيروت . 1975 — دار غريب 1981 .

## أبيل مصري (1912-2008)

1. الناس اللي جوه — 1968 ( جلال الشرفاوي ) س . ح : يوسف فرنسيس . عن رواية " منزل الموت الأكيد " . دار سعاد الصباح 1991 .
2. شحاتين ونبلاء — 1991 ( أسماء البكري ) س : أسماء البكري . ح : حسام الدين زكريا عن رواية " شحاذون ومعتزون " . هيئة الكتاب 1987 .
3. العنف والسخرية — 2006 ( أسماء البكري ) . س : أسماء البكري . عن رواية بنفس العنوان ترجمها محمود قاسم . روايات الهلال 1993 .



## أسن يوسف غراب (1912-1970)

1. دعوني أعيش — 1955 ( أحمد ضياء الدين ) س . ح : حسين حلمي المهندس عن أقصوصة بنفس العنوان .
2. شباب امرأة — 1956 ( صلاح أبو سيف ) س : أ . ي . غراب . صلاح أبو سيف . ح : السيد بدير . عن رواية بنفس الاسم ( منشورة بدار المعارف 1973 ) .
3. جريمة حب — 1959 ( عاطف سالم ) س . ح : محمود صبحي . عن أقصوصة بنفس العنوان .
4. نساء محرمات — 1959 ( محمود ذو الفقار ) س : أمين يوسف غراب . عن أقصوصة في كتاب بنفس العنوان .



215





8. المرأة التي غلبت الشيطان — 1972 (بحي العلمي) س . ح : يحيى العلمي عن أقصوصة بنفس العنوان .
9. العش الهادي — 1976 (عاطف سالم) . س . ح : مصطفى محرم . عن مسرحية بنفس العنوان — المطبعة النموذجية 1954 .
10. حكاية وراء كل باب (أريد أن أقتل) . (النائبة المحترمة) (سعيد مرزوق) . س : سعيد مرزوق . عن مسرحيات من فصل واحد "مسرح المجتمع"
11. عصفور الشرق — 1986 (يوسف فرنسيس) س : يوسف فرنسيس . عن روايتي "عصفور من الشرق" . "يوميات نائب في الأرياف" . مكتبة الآداب 1938

## ثروت أباظة (1927-2001)



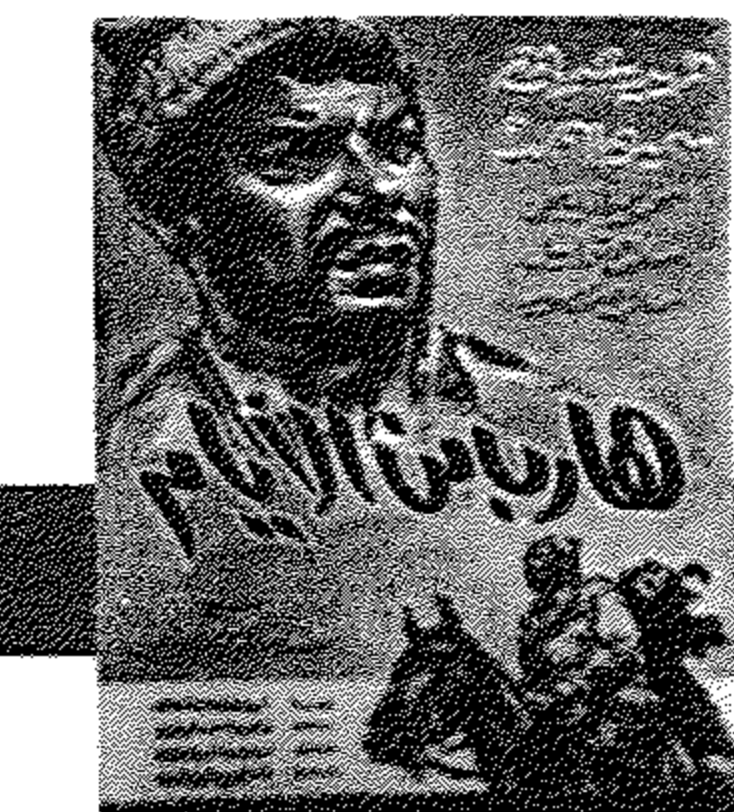
1. هارب من الأيام (حسام الدين مصطفى) س . ح : فايق إسماعيل منشور في مؤلفات ثروت أباظة . جـ 1 . هيئة الكتاب . 1975 (ط 1 1962) .
2. شيء من الخوف — 1969 (حسين كمال) س . ح : صبري عزت . عبدالرحمن الأنودي . منشورة في مؤلفات ثروت أباظة — جـ 2 . 1978 .
3. ثم تشرق الشمس — 1971 (أحمد ضياء الدين) . س : أحمد عبدالوهاب ح : ثروت أباظة . منشورة في مؤلفات ثروت أباظة . جـ 2 . 1978 .
4. لقاء هناك — 1976 (أحمد ضياء الدين) . س : أحمد عبدالوهاب . ح : ث . أباظة . منشورة في مؤلفات ثروت أباظة . جـ 2 . هيئة الكتاب . 1978 .
5. أمواج ولا شاطئ — 1976 (أشرف فهمي) . س . ح : مصطفى محرم عن رواية "أمواج بلا شاطئ" . منشورة في مؤلفات ثروت أباظة . هيئة الكتاب . 1978 .
6. جذور في الهواء — 1986 (يحيى العلمي) س . ح : نبيل غلام . منشورة في مؤلفات ثروت أباظة . هيئة الكتاب 1978 .

## بازيعة صديقي (1925-2001)

صابرين — 1975 (حسام الدين مصطفى) س . ح : أحمد صالح . عن رواية "أمننا الأرض" 1966 عن الدار القومية للطباعة والنشر . وأعيد نشرها في كتاب اليوم 1985 باسم "صابرين" .

## بهاري إيدان (1908-1968)

شجرة الدر — 1935 (أحمد جلال) س : أحمد جلال . عن رواية بنفس العنوان . دار الهلال 1914 .



216

## بليل البداري (1908-1968)

شفيفة القبطية — 1963 (حسن الإمام) . س . ح : محمد مصطفى سامي عن رواية بنفس الاسم عام 1962 .

## بهاء نهاد (1918-)

1. غروب وشرق — 1970 (كمال الشيخ) س . ح : رأفت الميهي . عن رواية بنفس العنوان .
2. وثألهم الشيطان — 1977 (كمال الشيخ) س . ح : أحمد عبدالوهاب . يوسف فرنسيس . عن رواية بنفس العنوان — روايات الهلال 1975 .



## بهاء الفيطاني (1945-)

1. أيام الرعب — 1988 (سعيد مرزوق) س . ح : يسري الجندي . عن أقصوصة بنفس العنوان في مجموعة "أوراق شاب عاش منذ ألف عام" كتاب الطليعة — مارس 1969 .
2. كلام الليل — 1999 (إيناس الدغدي) عن أقصوصة قصيرة للكاتب

## حسن إرشاد (1916-1978)

1. سر الهاربة — 1963 (حسام الدين مصطفى) س . ح : فايق إسماعيل . عن قصة بنفس العنوان .
2. عاشقة نفسها — 1972 (منير التوني) س . ح : بكر الشرقاوي .

## حسن محاسب (1938-2007)

وراء الشمس — 1978 (محمد راضي) س . ح : حسن محاسب . عن رواية بنفس العنوان . روايات الهلال 1975 .

## مسكين مهنا (1910-1996)

كلهم في النار — 1978 (أحمد السباعي) س . ح : صبري عزت . عن أقصوصة بنفس العنوان .

## مليحة ضلي (1936-)

1. سكة العاشقين — 1978 (حسن الصيفي) س . ح : محمد عثمان . عن رواية



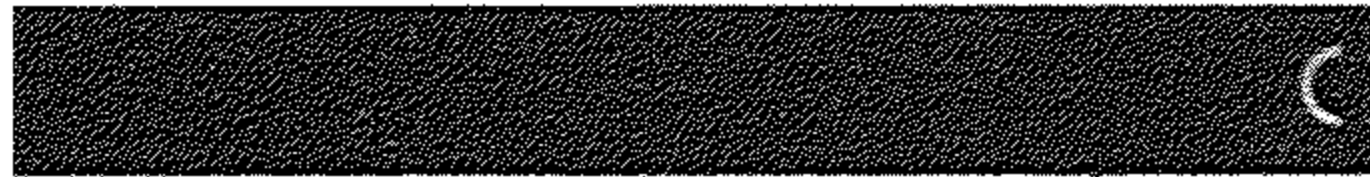




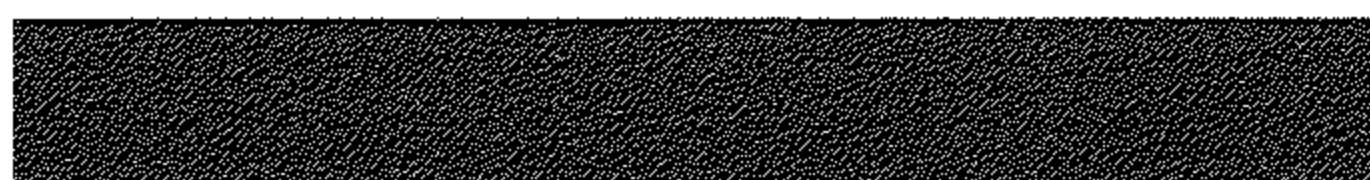
2. أنا في عينيه — 1981 (سعر عرفة) س. ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس  
العنوان . الكتاب الذهبي 1980 .



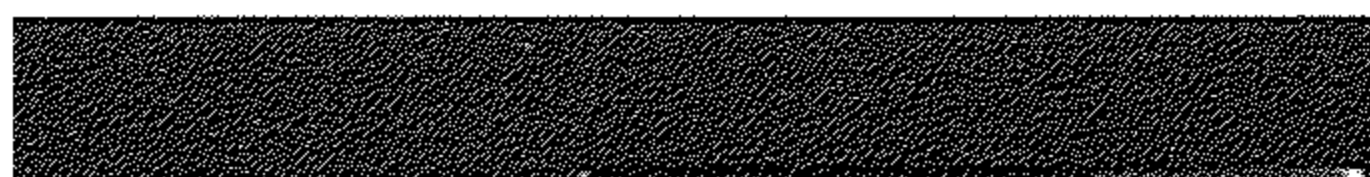
سأهوى بقر (1949) .  
كارت أحمر — 1994 (أسامة الكرداوي) س : أسامة الكرداوي . عن المجموعة  
القصصية "العربة الذهبية" . سيناء للنشر 1991 .



سلسرة فاششي (1930-1986)  
بريق عينيك — 1982 (محمود عبدالعزيز) س. ح : أحمد صالح . عن رواية  
بنفس العنوان . المكتب التجاري . بيروت 1963 .



سلسلة قراعة  
رابعة العدوية — 1963 (نيازي مصطفى) س. ح : سنية قراعة . عن رواية "عروس السماء" . على نفقة الكاتبة 1962 .



شربها الشوباشي (1946)  
بطل من الجنوب - 2001 (محمد أبو سيف) عن رواية (ياعزيز عيني) علي نفقة المؤلف .



شاهوا عبد الحكيم (1934-2003)  
شفيقة ومتولي — 1978 (علي بدرخان) . س. ح : صلاح جاهين . عن مسرحية  
بنفس العنوان . هيئة الكتاب .



مالع مودت (1912-1976)  
1. أيام تنباني — 1950 (جمال مدكور) س. ح : مدكور . ح : ص . جودت . عن  
رواية بنفس العنوان .



2. الدموع في عيون ضاحكة — 1977 (أحمد ضياء الدين) . س. ح : عزت الأمير .  
عن رواية "بنات الليل" . مكتبة النهضة .  
3. الشباك — 1980 (كمال صلاح الدين) س. ح : مصطفى كامل . عن رواية  
بنفس العنوان . روايات الهلال 1972 .

صالح مرسي (1929-1996)  
1. ثورة اليمن — 1966 (عاطف سالم) س. ح : علي الزرقاني . علي عيسى . عن  
رواية منشورة في روز اليوسف 1964 .



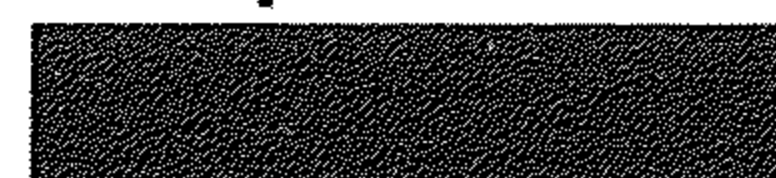
بنفس العنوان .  
2. رغبات ممنوعة — 1979 (أشرف فهمي) س : صبري موسى . عن رواية بنفس  
العنوان .



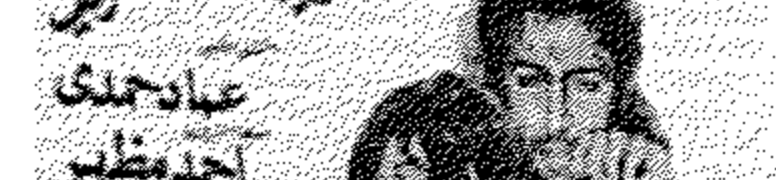
زلباب صادق (1934)  
ابتسامة واحدة تكفي — 1978 (محمد بسيوني) . س. ح : مصطفى بركات  
محمد بسيوني — عن رواية "يوم بعد يوم" روايات الهلال 1968 .



سعاد زهير (1924-2002)  
اعترافات امرأة — 1971 (سعد عرفة) س. ح : سعيد مرزوق . بكر الشرقاوي .  
محمود صبحي . عن رواية "اعترافات امرأة مسترجلة" . الكتاب الذهبي 1961 .



سعد مدهاي (1916-1985)  
1. أبواب الليل — 1969 (حسن رضا) س. ح : سعد مكوي عن أقصوصة من  
مجموعة بنفس العنوان — الدار القومية — 1965 .



2. شهيرة — 1975 (عدلي خليل) س. ح : مصطفى كامل . عن رواية بنفس  
العنوان . الكتاب الفضي . عام 1959 .



سلسلة مودت (1938)  
ليلة القبض على فاطمة — 1984 (بركات) س : بركات . ح : عبد الرحمن فهمي .  
عن قصة قصيرة بنفس العنوان في كتاب "ليلة القبض على فاطمة" كتاب  
اليوم 1980 .



سلسا شلالش (1940)  
1. الحب قبل الخبز أحياناً — 1977 (سعر عرفة) س. ح : أحمد صالح . عن رواية  
بنفس العنوان . الكتاب الذهبي 1974 .





4. فجر الإسلام - 1971 ( صلاح أبو سيف ) س : ع.ج. السحار . صلاح أبو سيف  
ح : ع.ج. السحار . عن كتاب " محمد رسول الله والذين معه " . مكتبة مصر -  
1966 .  
5. الحفيد - 1974 ( عاطف سالم ) س : أحمد عبد الوهاب . ح : عبد الحميد ج.  
السحار . عن رواية بنفس العنوان . كتاب اليوم 1974 .

عبدالمليم مرسي



شارع البهلوان - 1950 ( صلاح أبو سيف ) . س . ح : علي الزرقاني عن مسرحية  
بنفس الاسم .

عبد الرحمن الشرقاوي ( 1920 - 1987 )

1. الأرض - 1970 ( يوسف شاهين ) س . ح : حسن فؤاد . عن رواية بنفس  
العنوان - الكتاب الذهبي 1954 .  
2. الشوارع الخلفية - 1974 ( كمال عطية ) س . ح : عبد المجيد أبو زيد . عن  
رواية بنفس العنوان . ( مطبوعات هيئة الكتاب 1980 ) .

عبد الصالح رزق ( 1935 - 2001 )

جبر الخواطر - 1997 ( عاطف الطيب ) س . ح : بشير الديك . عن رواية بنفس  
العنوان . هيئة الكتاب .

عبدالله الطهوني ( 1926 - 2000 )

جفت الأمطار - 1967 ( سيد عيسى ) س . ح : رأفت الميهي . سيد عيسى . عن  
أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " داود الصغير " . دار النشر المصرية  
1958 .

عبدالمصطفى مسعود

جريمة في الحي الهادي - 1967 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : حسن رمزي  
السيد زيادة . عن رواية بنفس العنوان .

عدي فهم ( 1926 - 1992 )

الحساب يا مدموازيل - 1978 ( أنور الشناوي ) س . ح : صبري عزت عن رواية  
بنفس العنوان - الكتاب الذهبي - 1974 .

عزيز أرمني

خذني بعاري - 1962 ( السيد زيادة ) س : السيد زيادة . ح : عزيز أرمني . عن



2. السيد البلطي - 1969 ( توفيق صالح ) س . ت : صالح . ح : صالح مرسي .  
توفيق صالح . عن رواية " زقاق السيد البلطي " . الكتاب الذهبي . 1963 .  
3. الكداب - 1975 ( صلاح أبو سيف ) س . ح : صالح مرسي . عن رواية بنفس  
العنوان - الكتاب الذهبي - 1966 .  
4. الصعود إلى الهاوية - 1978 ( كمال الشيخ ) س . ح : صالح مرسي . ماهر  
عبد الحميد . عن أقصوصة بنفس العنوان . كتاب الهلال 1975 .

صبري موسى ( 1932 - )

حادث النصف متر - 1983 ( أشرف فهمي ) س . ح : صبري موسى . عن رواية  
بنفس العنوان - الكتاب الذهبي - 1961 .

طارق حافظ ( 1925 - 1992 )

المتوردون - 1968 ( توفيق صالح ) س : توفيق صالح . ح : ت . صالح . ص .  
حافظ . محمد عثمان . عن رواية بنفس العنوان . روايات الهلال 1965 .

طارق ذهلي ( 1910 - 1953 )

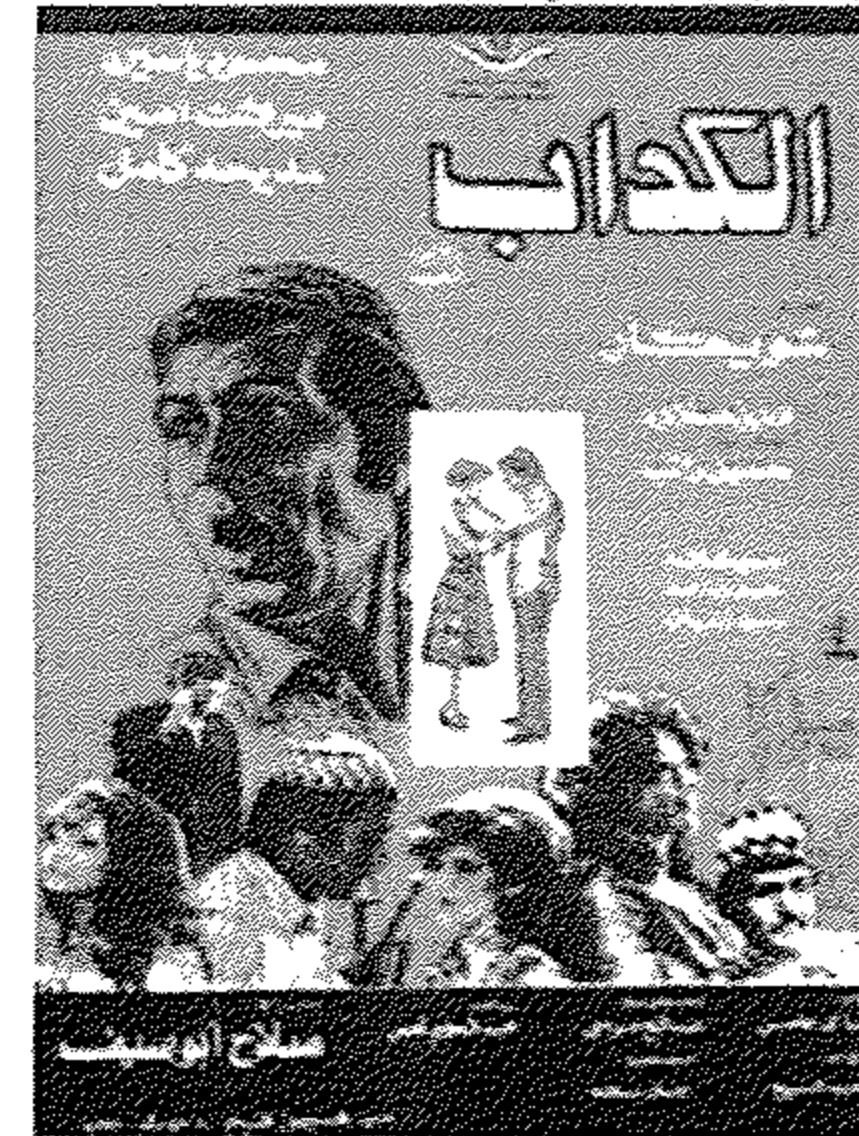
كدت أهدم بيتي - 1954 ( أحمد كامل مرسي ) س : أ . ك . مرسي . ص . ذهني  
عن أقصوصة بنفس العنوان .

طه حسين ( 1889 - 1973 )

1. ظهور الإسلام - 1951 ( إبراهيم عز الدين ) س : إبراهيم عز الدين . ح : طه  
حسين . عن كتاب " الوعد الحق " - دار المعارف 1945 .  
2. دعاء الكروان - 1959 ( بركات ) س . ح : يوسف جوهر . عن رواية بنفس  
العنوان ط 1 . 1934 - دار المعارف .  
3. الحب الضائع - 1970 ( بركات ) س . ح : يوسف جوهر . عن رواية بنفس  
العنوان - دار المعارف . 1941 .

عبدالمعبد مودة السمار ( 1913 - 1974 )

1. بافكر في اللي ناسيني - 1959 ( حسام الدين مصطفى ) س : محمد عثمان .  
عن رواية " المستنقع " . مكتبة مصر 1957 .  
2. أم العروسة - 1963 ( عاطف سالم ) س : عبد الحى أديب . ح :  
عبد الحميد جودة السحار . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر . 1962 .  
3. النصف الآخر . 1967 ( أحمد بدرخان ) س : عبد الحميد ج . السحار . ح :  
محمد عفيفي . عن رواية بنفس العنوان .







3. الحكم آخر الجلسة . 1985 ( محمد عبدالعزيز ) . س . ح : أحمد صالح . عن رواية " لعنة الملائكة " . دار المعارف . عام 1982 .
4. الوحل — 1987 ( علي عبد الخالق ) س . ح : مصطفى محرم . عن رواية " لا تغسلوا الوحل " . كتاب اليوم 1974 .
5. الأستاذ يعرف أكثر — 1985 ( أحمد السبعواوي ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان .

### فتحي غانم (1925-1999)

1. الجبل — 1965 ( خليل شوقي ) س : فتحي غانم . خليل شوقي . ح : ف . غانم . عن رواية بنفس العنوان . روايات الهلال 1962 .
2. الرجل الذي فقد ظله — 1968 ( كمال الشيخ ) س . ح : علي الزرقاني . عن رواية بنفس العنوان . الكتاب الذهبي 1964 .
3. قليل من الحب كثير من العنف — 1995 ( رأفت الميهي ) س . ح : رأفت الميهي .
4. تلك الأيام 2010 - ( اخراج أحمد فتحي غانم )

### خوادمي (1931-1998)

وداعاً أيها الليل — 1966 ( حسن رضا ) س : مصطفى محرم . عن رواية بنفس العنوان . الدار القومية للطباعة والنشر 1964 .

### خواتم مهران (1931- )

بيت الطالبات — 1967 ( أحمد ضياء الدين ) س : أحمد عبد الوهاب . ح : فوزية مهران . عن أقصوصة " بيت الطالبات " الكتاب الذهبي 1961 .

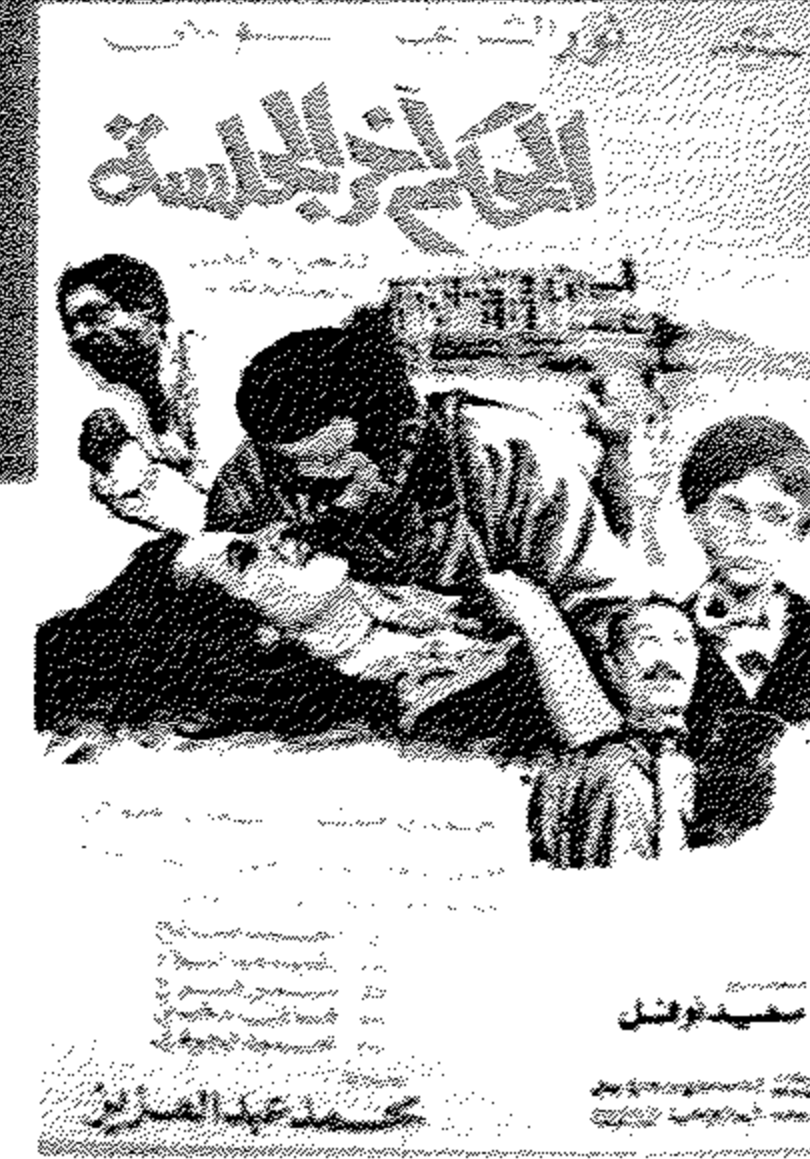
### كاتيا ثابت (1934- )

ولا عزاء للسيدات — 1979 ( بركات ) س : بركات . سمير عبد العظيم . كاتيا ثابت . عن رواية بنفس العنوان . روايات الهلال 1979 .

### كمال الملازم (1920-1987)

قاهر الظلام — 1979 ( عاطف سالم ) س . ح : رفيق الصبان — سمير عبد العظيم . صبري موسى . عن كتاب بنفس العنوان . كتاب أبو الهول 1976 .

### لطفي الشولي (1928-1998)



1. سلامة — 1945 ( توجو مزراحي ) س : ت . مزراحي . ح : بيرم التونسي . عن رواية " سلامة والقس " ط 1 . 1940 مكتبة مصر 1977 .
2. مسمار جحا — 1972 ( إبراهيم عمارة ) س : أنور وجدي . ح : إبراهيم الإيباري — عن مسرحية " مسمار جحا " .
3. وإسلاماه — 1961 ( أندرو مارثون ) س : روبرت أندروز . ح : يوسف السباعي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1958 .
4. الشيماء — 1972 ( حسام الدين مصطفى ) س : عبد السلام موسى . صبري موسى . عن مسرحية الشيماء بشادية السلام . مكتبة مصر .

### علي البارم (1881-1949)

فارس بني حمدان — 1966 ( نيازي مصطفى ) س : عبد الحى أديب . ح : محمد أبو سيف . عن رواية بنفس العنوان . دار المعارف 1945 .

رواية " اغفر لي خطيئتي " 1960 .

### علاء الأسواني (1957- )

عمارة يعقوبيان . 2006 ( مروان حامد ) س . ح : وحيد حامد . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مدبولي 2003 .

### علي أسعد باكثير (1910-1969)

1. سلامة — 1945 ( توجو مزراحي ) س : ت . مزراحي . ح : بيرم التونسي . عن رواية " سلامة والقس " ط 1 . 1940 مكتبة مصر 1977 .
2. مسمار جحا — 1972 ( إبراهيم عمارة ) س : أنور وجدي . ح : إبراهيم الإيباري — عن مسرحية " مسمار جحا " .
3. وإسلاماه — 1961 ( أندرو مارثون ) س : روبرت أندروز . ح : يوسف السباعي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1958 .
4. الشيماء — 1972 ( حسام الدين مصطفى ) س : عبد السلام موسى . صبري موسى . عن مسرحية الشيماء بشادية السلام . مكتبة مصر .



### علي سالم (1934- )

أغنية على الممر — 1972 ( علي عبد الخالق ) س . ح : مصطفى محرم . عن مسرحية فصل واحد — دار الثقافة الجديدة 1968 .

### علايات الزيات

الحب والصمت — 1973 ( عبد الرحمن الشريف ) س : مسعود أحمد . ح : سامي أمين . عن رواية بنفس العنوان .

### فتحي أبو الفضل (1920-1986)

1. خائفة من شيء ما — 1979 ( يحيى العلمي ) س . ح : يحيى العلمي . عن رواية بنفس العنوان . دار المعارف . 1977 .
2. ولكن شيء ما يبقى — 1984 ( محمد عبدالعزيز ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان . دار المعارف 1980 .





## محمد المديني (1926 - )

شبان هذه الأيام — 1975 ( عاطف سالم ) س . ح : عبد الحي أديب . عن رواية بنفس العنوان . دار العلم والطباعة 1973 .

## محمد صدقي (1923-2004)

صورة ممنوعة ( كان ) — 1972 ( أشرف فهمي ) س . ح : رأفت الميهي . عن أقصوصة " أكبر من الحب " مجلة الإذاعة 1958 .

## محمد عبدالمليم عبدالله (1913-1970)

1. ليلة غرام — 1951 ( أحمد بدرخان ) . س : أ . بدرخان — ح : صالح جودت . عن رواية " لقبطة " . دار الكتاب المصري 1945 .
2. عاشت للحب — 1959 ( السيد بدير ) س : السيد بدير — ح : صالح جودت . عن رواية شجرة اللبلاب . دار الكتاب العربي . 1950 .
3. غصن الزيتون — 1962 ( السيد بدير ) س . ح : السيد بدير . محمد عبد الحليم عبد الله . محمد مصطفى سامي . عن رواية بنفس الاسم . مكتبة مصر . 1955 .
4. سكون العاصفة — 1965 ( أحمد ضياء الدين ) . س : نبيل غلام . ح : م . ع . عبد الله . عن رواية بنفس الاسم . مكتبة مصر 1960 .

5. قصر في الهواء — 1980 ( عبد الحليم نصر ) . س : عبد الحليم نصر . ح : مأمون الشناوي . عن رواية " الوشاح الأبيض " . مكتبة مصر 1951 .
6. الليلة الموعودة — 1984 ( يحيى العلمي ) س . ح : محمد أبو سيف . شريف المنباوي . عن قصة بنفس الاسم في مجموعة الضفيرة السوداء . مكتبة مصر 1950 .

## محمد عصامي (1922-1981)

1. حكاية بنت اسمها مرمر — 1972 ( بركات ) س . ح : سيد خميس . عن رواية بنفس الاسم . روايات الهلال 1967 .
2. التفاحة والجمجمة — 1986 ( محمد أبو سيف ) س . ح : محمد يوسف محمد أبو سيف . عن رواية بنفس الاسم منشورة في مجلة الكواكب 1964 . ثم في سلسلة اقرأ .



القضية — 1968 ( صلاح أبو سيف ) س : ص . أبو سيف . علي عيسى . وفيه خير . ح : لطفي الخولي . عن مسرحية " القضية " ( أنظر مسرح لطفي الخولي . هيئة الكتاب 1988 ) .

## لطيفة إريات (1924-1996)

الباب المفتوح — 1963 ( بركات ) س : يوسف عيسى . بركات . ح : يوسف عيسى . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة الانجلو — 1960 .



1. أبناء الصمت — 1974 ( محمد راضي ) س . ح : مجيد طوبيا . عن رواية بنفس العنوان . هيئة الكتاب 1972 .
2. قفص الحريم — 1986 ( حسين كمال ) س : رفيق الصبان . ح : مجيد طوبيا . عن رواية " ريم تصبغ شعرها " .

## محمد الساطي (1939)

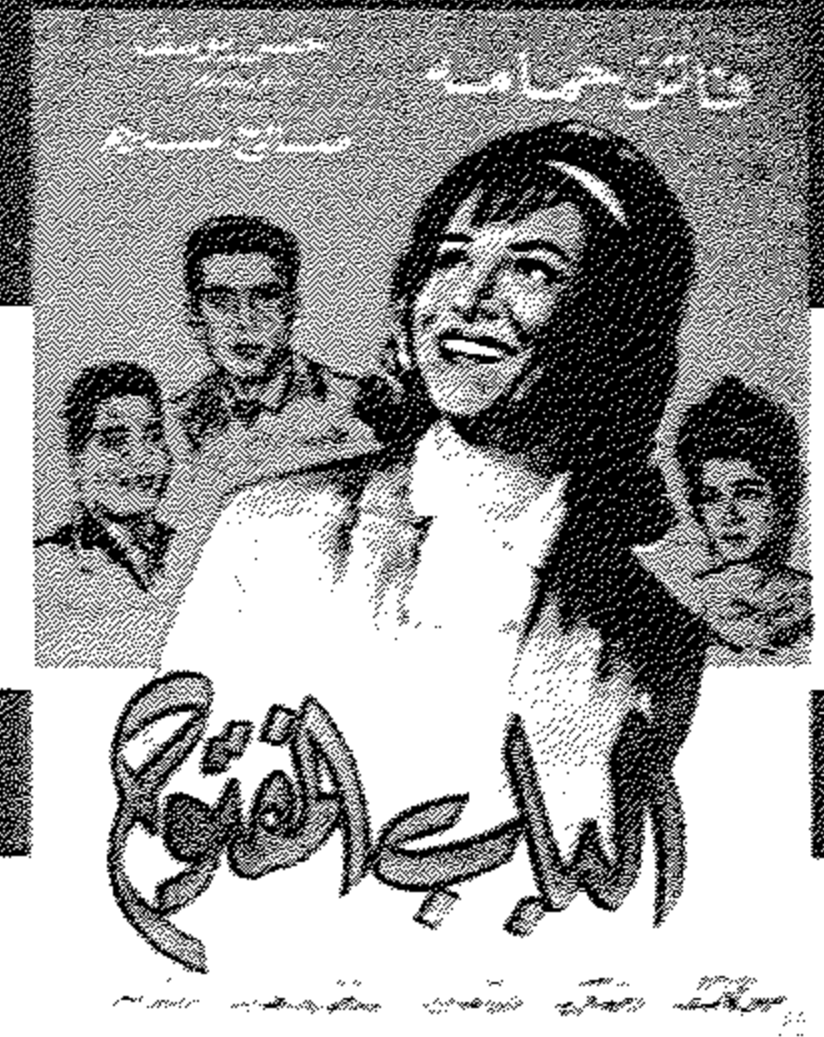
- البشر — 2000 ( محمد شعبان ) س . ح : محمد شعبان عن رواية " بيوت وراء الأشجار " .
- خريف آدم — 2005 ( محمد كامل القليوبي ) س . ح : علاء عزام . عن رواية " ابن موت " .

## محمد التاهي (1901-1976)

1. عدو المرأة — 1966 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : محمد أبو سيف . عن رواية بنفس العنوان .
2. عندما نحب — 1967 ( فطين عبد الوهاب ) س . ح : حسين حلمي المهندس . عن رواية بنفس العنوان منشورة بروز اليوسف 1978 .
3. نورا — 1967 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : محمد أبو يوسف . عن رواية قصيرة بنفس العنوان .

## محمد طلال (1929-2010)

قهوة المواردي — 1982 ( هشام أبو النصر ) س . ح : محسن زايد . عن رواية بنفس العنوان 1978 .







## محمد المصلي صنديل (1946 - )

فتاة من إسرائيل ( إيهاب راضي ) س . ح : إيهاب راضي . عن رواية قصيرة باسم " الوداعة والرعب " منشورة في رواية " بيع نفس بشرية " . روايات الهلال . 1987

## ضواد بلادي (1931-1998)

1. رابحة — 1943 ( نيازي مصطفى ) س : ن . مصطفى . ح : بيرم التونسي . عن أقصوصة بنفس العنوان .
2. سلوى في مهب الريح — 1962 ( السيد بدير ) . س : السيد بدير . م . مصطفى سامي . عن رواية بنفس العنوان .
3. شفاء غليظة — 1992 ( شريف يحيى ) س . ح : عصام الجنبلاطي . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " شفاء غليظة " . الكتاب الذهبي . 1955 .

## محمود اللبدي (1908-1980)

زوجتي والكلب — 1971 ( سعيد مرزوق ) س . ح : سعيد مرزوق . عن أقصوصة " الفئار " من مجموعة " العربية الأخيرة " .



عن رواية بنفس العنوان

1. زينب — 1930 ( محمد كريم ) س . ح : محمد كريم . عن رواية بنفس العنوان منشورة عام 1914 .

2. زينب — 1952 ( محمد كريم ) س . ح : محمد كريم . عبد الوارث عسر . عن رواية منشورة في كتاب الهلال 1952 .

## محمد عبدالقادر المازني

نداء الحب 1955 ( إلهامي حسن ) . س . ح : محمد المازني . عن رواية بنفس العنوان .

## محمد كامل حسن (1915-1979)

1. هذا هو الحب — 1958 ( صلاح أبوسيف ) س . ح : محمد كامل حسن . عن رواية بنفس العنوان .
2. حب وإعدام — 1956 ( كمال الشيخ ) س . ح : محمد كامل حسن . عن رواية بنفس العنوان . مطبعة جريدة الصباح . القاهرة 1954 .
3. هل أقتل زوجي — 1958 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : محمد كامل حسن . عن رواية بنفس العنوان . مطبعة جريدة الصباح . 1955 .
4. السباحة في النار — 1959 ( محمد كامل حسن ) س . ح : محمد كامل حسن . عن رواية بنفس العنوان . مطبعة جريدة الصباح . 1956 .
5. أقوى من الحياة — 1959 ( محمد كامل حسن ) س . ح : محمد كامل حسن . عن رواية بنفس العنوان . نفقة المؤلف . 1957 .

## محمد مستجاب (1938-2006)

الفاس في الراس - 1993 ( وحيد مخيمر ) . عن رواية قصيرة بعنوان " النجعاوي " .



## محمود دياب (1931-1983)

الظلال في الجانب الآخر — 1975 ( غالب شعث ) س . ح : غ . شعث . عن مسرحية بنفس العنوان 1971 .

## محمود كامل (1916-1968)

حياة الظلام — 1940 ( أحمد بدرخان ) س : بدرخان . ح : محمود كامل . عن أقصوصة بنفس العنوان من كتاب " حياة الظلام " . ( انظر الأعمال الكاملة للكاتب — هيئة الكتاب 1975 ) .

## مصطفى أمين (1914-1997)

1. معبودة الجماهير — 1967 ( حلمي رفلة ) س : حلمي حليم . ح : محمد يوسف . عن رواية بنفس العنوان 1962 .
2. سنة أولى حب — 1976 ( صلاح أبو سيف وآخرون ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان — المكتب المصري الحديث — 1974 .





ليل وقضبان — 1973 ( أشرف فهمي ) س . ح : مصطفى محرم . عن رواية بنفس العنوان .

## أهيب المصنوع ( 1911 - 2005 )

1. بداية ونهاية — 1960 ( صلاح أبو سيف ) س : صلاح عز الدين . عن رواية بنفس العنوان . دار النشر للجامعيين 1949 .

2. اللص والكلاب — 1963 ( كمال الشيخ ) س : صبري عزت . كمال الشيخ . ح : صبري عزت . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1961 .

3. زقاق المدق — 1963 ( حسن الإمام ) س . ح : سعد وهبة . عن رواية بنفس العنوان — مكتبة مصر 1956 .

4. بين القصرين — 1964 ( حسن الإمام ) س . ح : يوسف جوهر . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1956 .

5. الطريق — 1964 ( حسان الدين مصطفى ) س . ح : حسين حلمي المهندس . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1963 .

6. القاهرة 30 — 1966 ( صلاح أبو سيف ) س : وفيه خيري . ح : لطفي الخولي . علي الزرقاني . عن رواية " القاهرة الجديدة " . دار النشر للجامعيين 1945 .

7. خان الخليلي — 1966 ( عاطف سالم ) س : محمد مصطفى سامي . عن رواية بنفس العنوان . دار النشر للجامعيين 1946 .

8. قصر الشوق — 1967 ( حسن الإمام ) س . ح : م . م . سامي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر . 1957 .

9. السمان والخريف — 1968 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : أحمد عباس صالح . عن رواية بنفس العنوان — مكتبة مصر 1962 .

10. قصص ( دنيا الله ) — 1968 ( إبراهيم الصحن ) . عن أقصوصة من كتاب بنفس العنوان " مكتبة مصر " 1962 .

11. ميرamar — 1969 ( كمال الشيخ ) س . ح : ممدوح الليثي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1967 .

12. السراب — 1970 ( أنور الشناوي ) س . ح : علي الزرقاني . عن رواية بنفس العنوان . دار النشر للجامعيين 1948 .

13. ثرثرة فوق النيل — 1971 ( حسين كمال ) س . ح : ممدوح الليثي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1969 .

14. صور ممنوعة ( صورة ) — 1972 ( مذكور ثابت ) س . ح : رأفت الميهي . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " خمارة القط الأسود " . مكتبة مصر



## مصطفى محمود ( 1921 - 2009 )

1. المستحيل — 1965 ( حسين كمال ) س : مصطفى محمود . يوسف فرنسيس . ح : مصطفى محمود . عن رواية بنفس العنوان منشورة في الكتاب الذهبي . 1961 .

2. شلة الأنس — 1976 ( يحيى العلمي ) س . ح : شريف المنباوي . يحيى العلمي . عن أقصوصة من مجموعة بنفس الاسم . دار المعارف . 1965 .

## موسى صبري ( 1925 - 1992 )

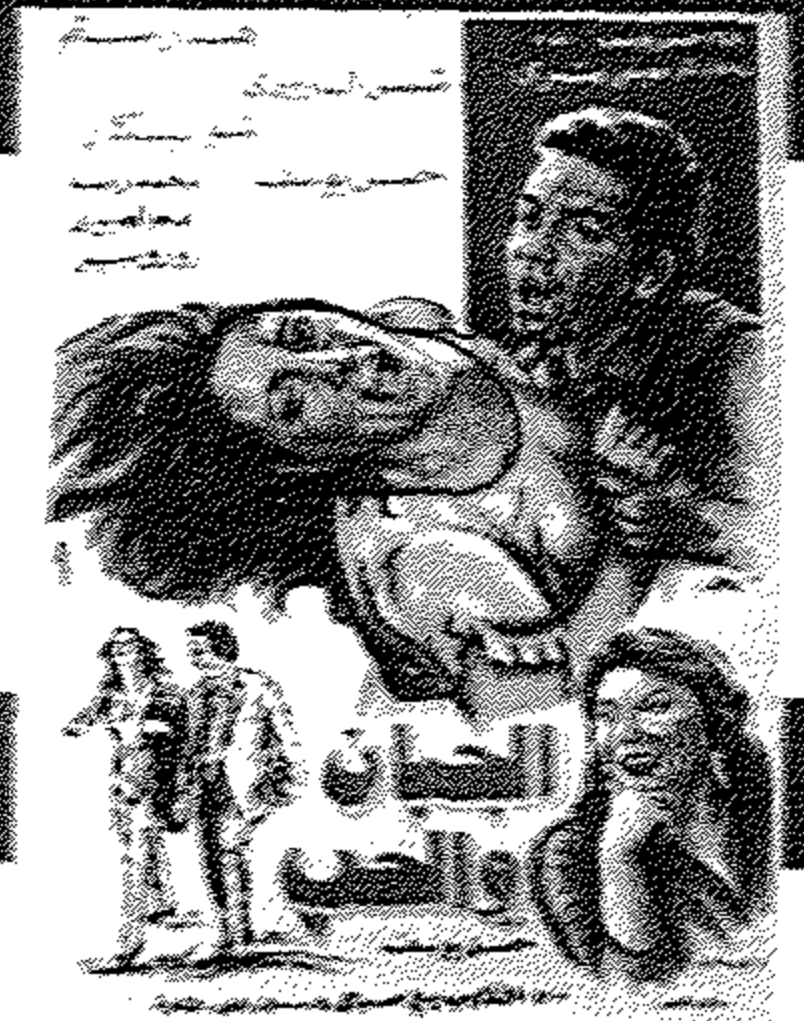
1. الجبان والحب — 1975 ( حسن يوسف ) س : أحمد صالح . ح : موسى صبري . عن رواية بنفس العنوان — المكتب المصري الحديث — 1976 .

2. كفاني يا قلب — 1977 ( حسن يوسف ) س : أحمد صالح . ح : موسى صبري . عن رواية بنفس العنوان — المكتب المصري الحديث — 1976 .

3. رحلة النسيان — 1981 ( أحمد يحيى ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان .

4. دموع بلا خطايا — 1980 ( حسن يوسف ) س : أحمد صالح . ح : موسى صبري . عن رواية بنفس العنوان .

5. دموع صاحبة الجلالة — 1992 ( عاطف سالم ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان منشورة عام 1988 بمجلة آخر ساعة .



## ليل قالا ( 1940 )

هدى ومعالي الوزير — 1995 ( سعيد مرزوق ) س . ح : سعيد مرزوق . عن رواية بنفس العنوان — دار الشهاب 1991 .

## ليل الغيا ( 1940 )

1. جبروت امرأة — 1984 ( نادر جلال ) س . ح : فيصل ندا . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1983 .

2. خيوط العنكبوت — 1985 ( عبد الطيف زكي ) س . ح : مصطفى محرم عن رواية " البطانة " . مكتبة غريب 1981 .

3. غرام الأفاعي — 1988 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : محمد خليل الزهار . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1985 .

## أهيب القلبي ( 1931 - 1995 )



222



1969 .

15. السكرية — 1973 ( حسن الإمام ) س . ح : ممدوح الليثي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1957 .

16. الشحات — 1973 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : أحمد عباس صالح . عن رواية " الشحات " مكتبة مصر 1965 .

17. أميرة حبي أنا — 1974 ( حسن الإمام ) س . ح : صلاح جاهين . ممدوح الليثي . عن مجموعة " المرايا " . مكتبة مصر 1972 .

18. الحب تحت المطر — 1975 ( حسين كمال ) س . ح : ممدوح الليثي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1974 .

19. الكرنك — 1975 ( علي بدرخان ) س . ح : صلاح جاهين . ممدوح الليثي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1974 .

20. المذنبون — 1976 ( سعيد مرزوق ) س . ح : ممدوح الليثي .

21. الشريدة — 1980 ( أشرف فهمي ) س . ح : أحمد صالح . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " همس الجنون " 1939 .

22. فتوات بولاق — 1981 ( يحيى العلمي ) س . ح : وحيد حامد . عن أحد فصول رواية " أولاد حارتنا " دار الآداب — بيروت — 1966 .

23. الشيطان يعظ — 1981 ( أشرف فهمي ) س . ح : أحمد صالح عن أقصوصة " الرجل الثاني " . من مجموعة " الشيطان يعظ " . مكتبة مصر 1979 .

24. أهل القمة — 1982 ( علي بدرخان ) س . ح : علي بدرخان . مصطفى محرم . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " الحب فوق هضبة الهرم " . مكتبة

مصر 1979 .

25. وكالة البلح — 1983 ( حسام الدين مصطفى ) س . م . محرم . ح : شريف المنباوي . عن أقصوصة " أهل الهوى " نشرت أيضاً في روايات الهلال نوفمبر 1988 .

26. أيوب — 1984 ( هاني لاشين ) س . ح : محسن زايد . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " الشيطان يعظ " . مكتبة مصر 1979 .

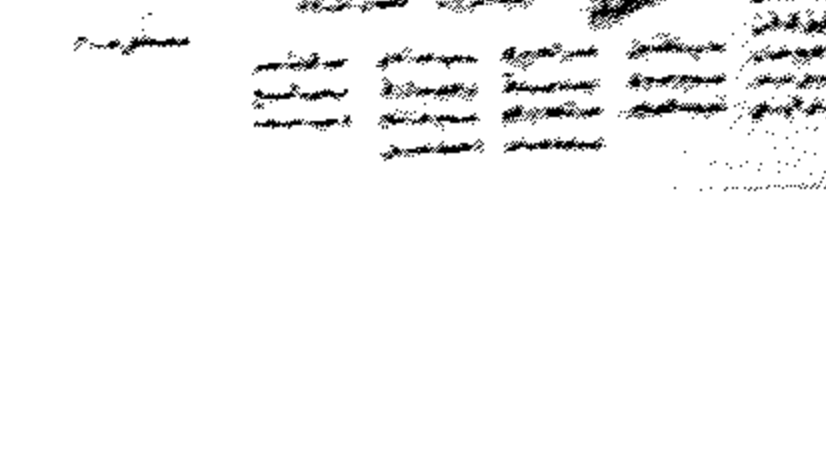
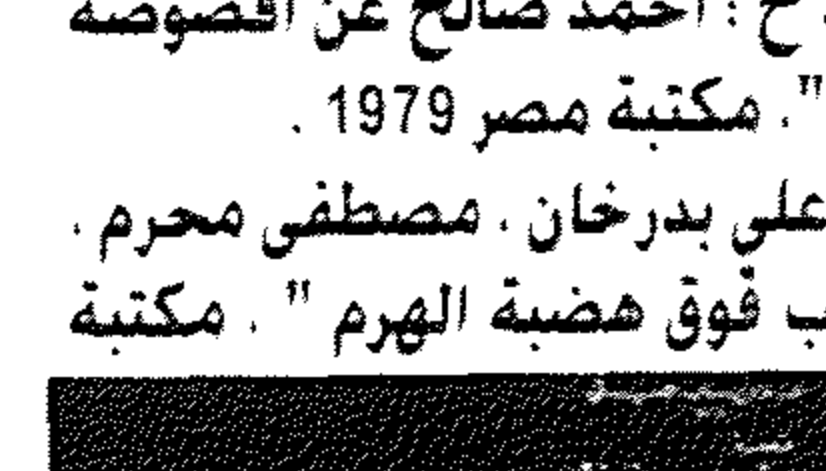
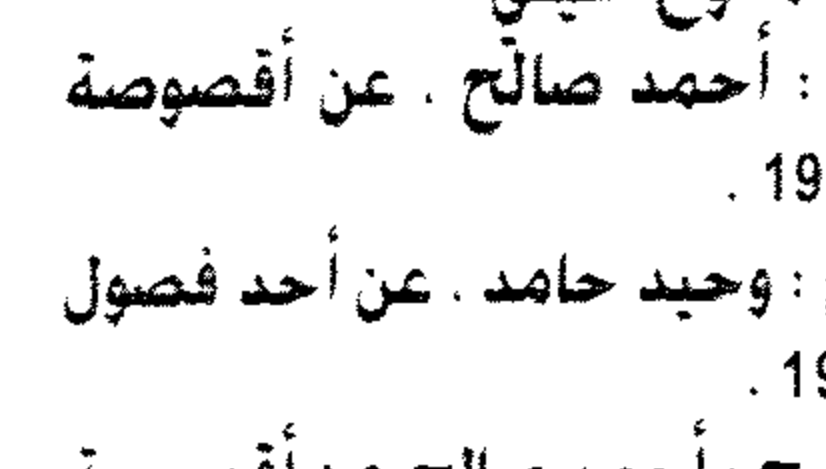
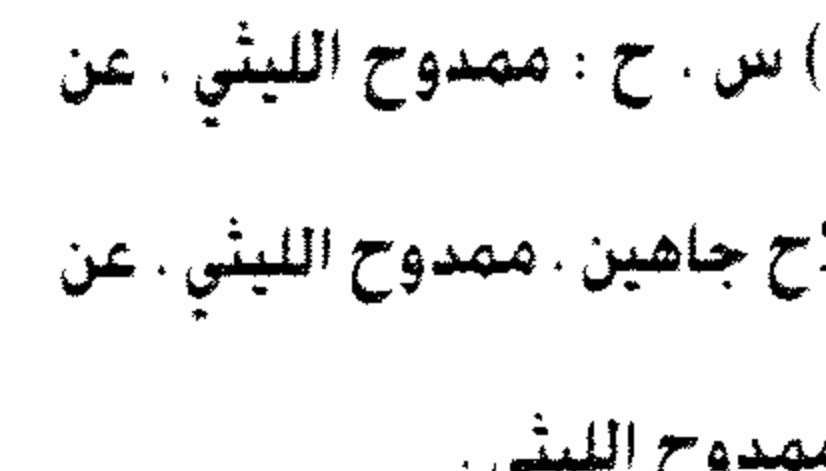
27. الخادمة — 1984 ( أشرف فهمي ) س . ح : مصطفى محرم . عن أقصوصة " زيارة " من مجموعة " خمارة القط الأسود " . مكتبة مصر 1969 .

28. دنيا الله — 1985 ( حسن الإمام ) س . ح : مصطفى محرم . عن أقصوصة من كتاب بنفس العنوان . مكتبة مصر — 1962 .

29. شهد الملكة — 1985 ( حسام الدين مصطفى ) س : مصطفى محرم . ح : بهجت قمر . عن الحكاية السادسة " شهد الملكة " من " الحرافيش " مكتبة مصر 1977 .



## الشحات



30. المطارد — 1985 ( سمير سيف ) س . ح : أحمد صالح . سمير سيف عن الحكاية الرابعة . بنفس العنوان من " الحرافيش " . مكتبة مصر 1977 .

31. التوت والنبوت — 1986 ( نيازي مصطفى ) س . ح : عصام الجنبلاطي . عن الحكاية العاشرة بنفس العنوان من " الحرافيش " . مكتبة مصر 1977 .

32. الحب فوق هضبة الهرم — 1986 ( عاطف الطيب ) س . ح : مصطفى محرم . عن أقصوصة من مجموعة بنفس العنوان . مكتبة مصر 1979 .

33. الحرافيش — 1986 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : أحمد صالح . عن الحكاية الثالثة من كتاب " الحرافيش " بعنوان " الحب والقضبان " . مكتبة مصر 1977 .

34. الجوع — 1986 ( علي بدرخان ) س . ح : مصطفى محرم . عن الحكاية التاسعة من " الحرافيش " بعنوان " سارق النعمة " . مكتبة مصر 1977 .

35. عصر الحب — 1986 ( حسن الإمام ) س . ح : عصام الجنبلاطي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1977 .

36. وصمة عار — 1986 ( أشرف فهمي ) س . ح : مصطفى محرم . عن رواية " الطريق " . مكتبة مصر 1964 .

37. أصدقاء الشيطان — 1988 ( أحمد ياسين ) س . ح : إبراهيم الموجي . عن " جلال صاحب الجلالة " من " الحرافيش " . مكتبة مصر 1977 .

38. قلب الليل — 1989 ( عاطف الطيب ) س . ح : محسن زايد . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة مصر 1975 .

39. ليل وخونة — 1990 ( أشرف فهمي ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية " اللص والكلاب " . مكتبة مصر 1961 .

40. نور العيون — 1991 ( حسين كمال ) س . ح : وحيد حامد . عن قصة " نور القمر " من مجموعة " الحب فوق هضبة الهرم " مكتبة مصر 1979 .

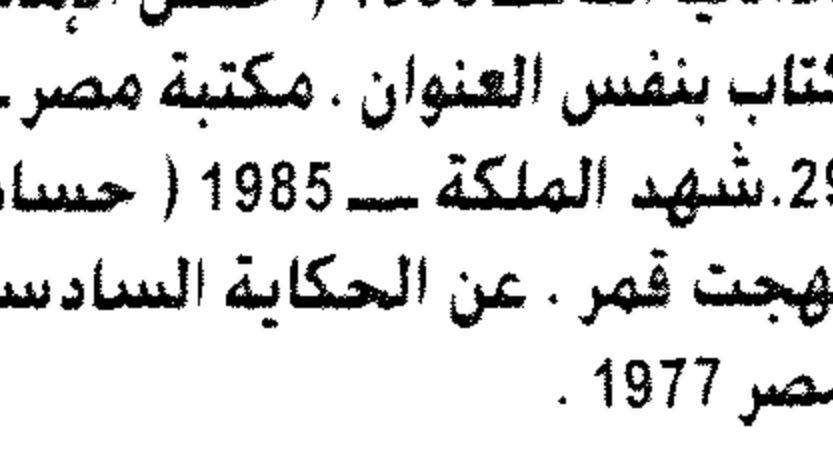
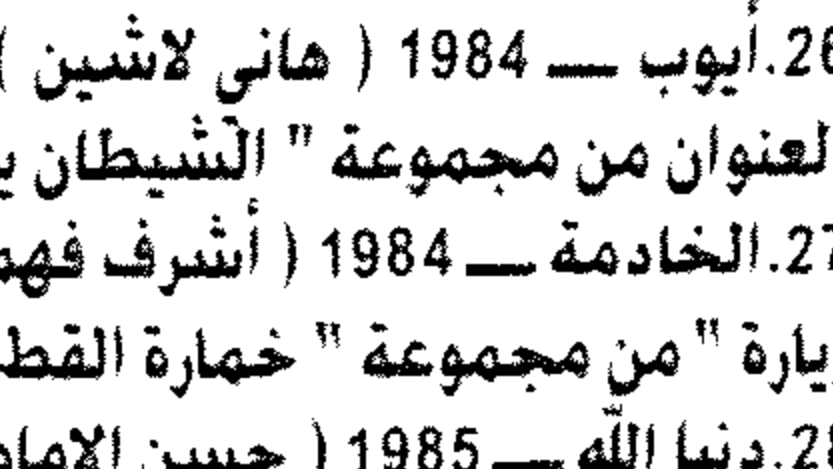
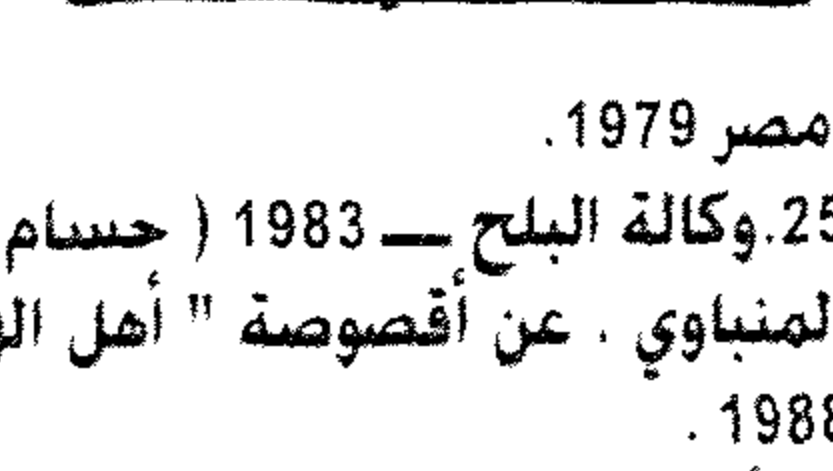
41. سمارة الأمير — 1992 ( أحمد يحيى ) س . ح : مصطفى محرم . عن أقصوصة بنفس الاسم من مجموعة " الحب فوق هضبة الهرم " . مكتبة مصر 1979 .



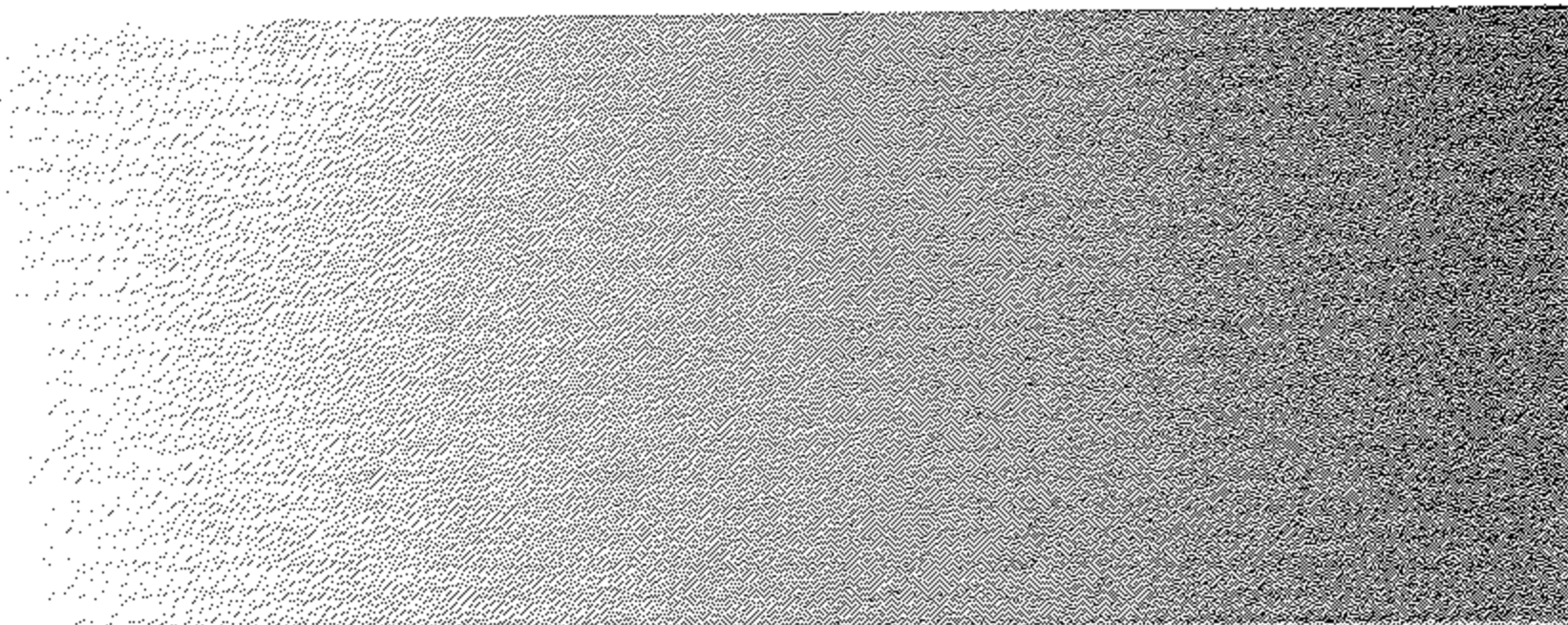
## نعمان عاشور (1918-1987)

1. الناس اللي تحت — 1960 ( كامل التلمساني ) س : كامل التلمساني . ح : ن . عاشور . عن مسرحية بنفس العنوان 1958 ( مسرح نعمان عاشور — هيئة الكتاب 1974 ) .

2. برج المدابع — 1983 ( أحمد السباعوي ) س . ح : أحمد صالح عن مسرحية







- أقصوصة " الغريب أبو أحمد " . من مجموعة " آخر الدنيا " .  
3. الحرام — 1965 ( بركات ) س . ح : سعدا لدين وهبة . عن رواية بنفس العنوان — الكتاب الذهبي . 1959 .  
4. العيب — 1967 ( جلال الشرفاوي ) س . ح : رمضان خليفة . يوسف إدريس . عن رواية بنفس العنوان 1964 .  
5. ( 3 قصص — 5 ساعات ) 1968 ( حسن رضا ) س . ح : بكر الشرفاوي . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " أرخص ليالي " . الكتاب الذهبي 1954 .  
6. حادثة شرف — 1972 ( شفيق شامية ) س . ح : يوسف إدريس . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " حادثة شرف " .



7. قاع المدينة — 1972 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية قصيرة بنفس العنوان من مجموعة " قاع المدينة " .  
8. النداهة — 1975 ( حسين كمال ) س . ح : مصطفى كامل . عاصم توفيق . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " النداهة " روايات الهلال . 1969 .  
9. على ورق سيلوفان — 1975 ( حسين كمال ) س . ح : كوثر هيكل . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " بيت من لحم " .  
10. العسكري شبراوي — 1982 ( بركات ) س . ح : أحمد الخطيب . عن أقصوصة " منشوار " من مجموعة " أرخص ليالي " . الكتاب الذهبي 1954 .  
11. عنبر الموت — 1989 ( أنشرف فهمي ) س . ح : مصطفى محرم . عن تحقيق صحفي منشور بالأهرام .  
12. حلاوة الروح — 1989 ( أحمد فؤاد درويش ) س . ح : أحمد فؤاد درويش . عن أقصوصة " حلاوة الروح " . من مجموعة " بيت من لحم " .

## يوحنا بنده (1911-2002)

1. عودة القافلة — 1945 ( أحمد بدرخان ) عن رواية جراح عميقة .  
2. أرضنا الخضراء — 1956 ( أحمد ضياء الدين ) س . ح : ي . جوهر . عن قصة قصيرة منشورة في مجلة الاثنين .  
3. أمهات في المنفى — 1981 ( محمد راضي ) س . ح : ي . جوهر . عن رواية بنفس الاسم . مطبوعات كتابي 1978 .  
4. موعد مع القدر — 1986 ( محمد راضي ) س . ح : ي . جوهر . عن قصة قصيرة منشورة في الأهرام .  
5. الفضيحة — 1992 ( فاروق الرشيدي ) س . ح : ي . جوهر . عن قصة قصيرة منشورة في الأهرام .



بنفس العنوان (مسرح نعمان عاشور — هيئة الكتاب 1974) .

## نهاد شريف (1932-)

قاهر الزمن — 1986 ( كمال الشيخ ) س . ح : أحمد عبد الوهاب . عن رواية بنفس العنوان . روايات الهلال 1972 .

## هالة المصاوي (1945-)

روعة الحب — 1968 ( محمود ذو الفقار ) س . ح : محمد أبو يوسف . عن رواية " العبير الغامض " 1964 . على نفقة الكاتبة . مؤسسة فن الطباعة — القاهرة .

## وليد عازي (1937-)

مدام شلاطة — 1986 ( يحيى العلمي ) س . ح : أحمد صالح . عن رواية بنفس العنوان منشورة في جريدة الأحرار 1985 . وعن دار الحياة . القاهرة . عام 1986 .

## يسرى نقي (1905-1992)

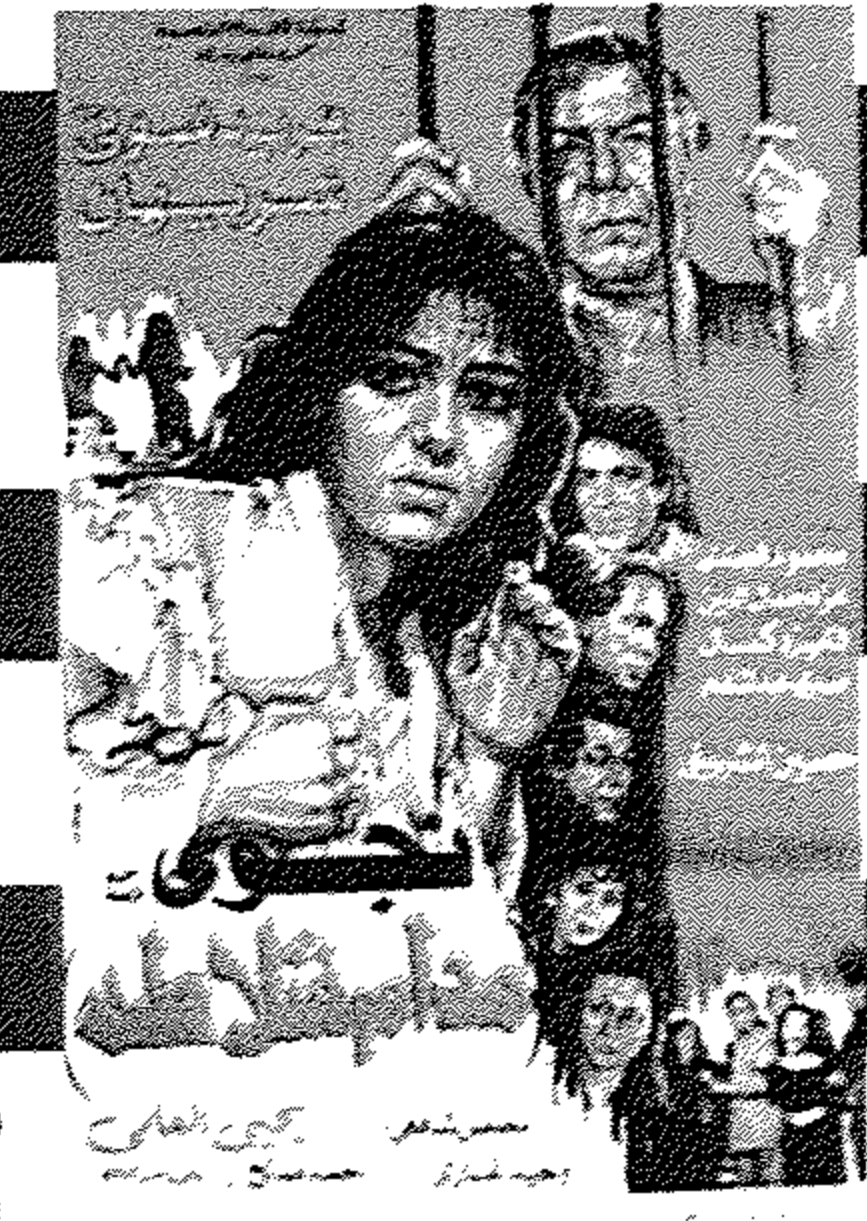
1. ( 3 قصص — إفلاس خاطبة ) — 1968 ( محمد نبیه ) س . ح : إسماعيل القاضي . عن أقصوصة بنفس العنوان .  
2. البوسنطجي — 1968 ( حسين كمال ) س : صبري موسى . دنيا البابا . ح : صبري موسى . عن أقصوصة في مجموعة " دماء وطنين " دار المعارف 1945 .  
3. قنديل أم هاشم — 1968 ( كمال عطية ) س . ح : صبري موسى . عن أقصوصة من مجموعة " قنديل أم هاشم " . دار المعارف 1945 .  
4. امرأة ورجل — 1971 ( حسام الدين مصطفى ) س . ح : صبري عزت . فيصل ندا . عن أقصوصة " أبو فودة " من مجموعة " دماء وطنين " . دار المعارف 1975 .

## يسرى الطاهر عبدالله (1940-1982)

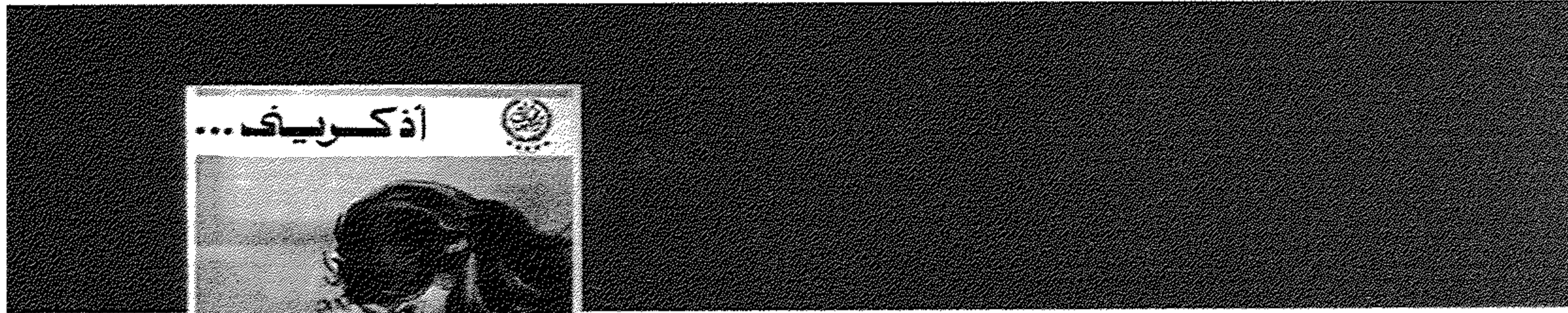
الطوق والإسورة — 1986 ( خيري بشارة ) س : يحيى عزمي . خ بشارة . ح : عبد الرحمن الابنودي . عن رواية بنفس العنوان . هيئة الكتاب 1975 .

## يوسف إدريس (1927-1991)

1. لا وقت للحب — 1963 ( صلاح أبو سيف ) س : لوسيان لامبير . ح . ي . إدريس . عن رواية " قصة حب " — الكتاب الذهبي . 1957 .  
2. سجين الليل — 1963 ( محمود فريد ) س . ح : ي إدريس . بهجت قمر . عن





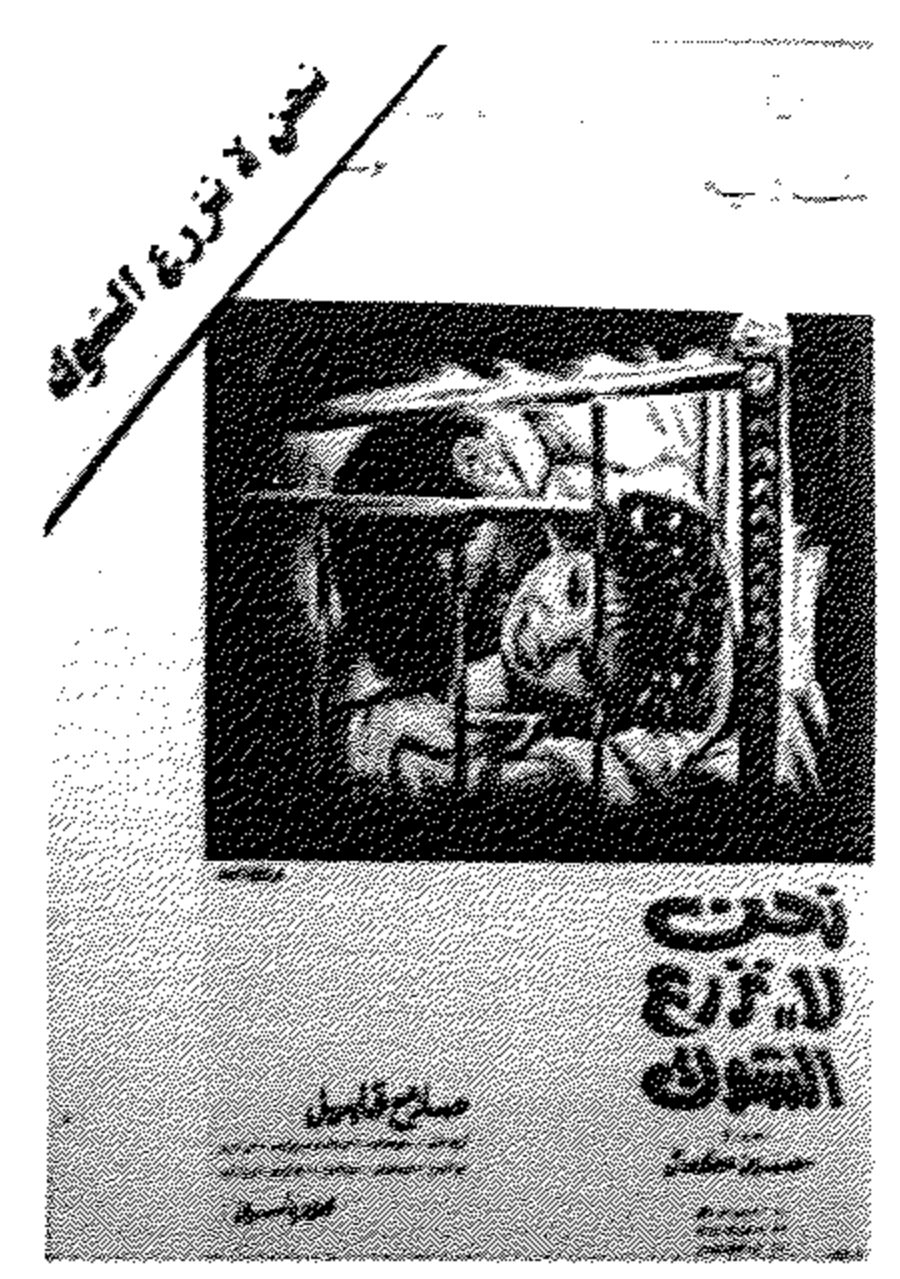


## يوسف السباعي (1917-1978)

1. المواطن مصري — 1991 (صلاح أبو سيف) س. ح : محسن زايد . عن رواية " الحرب في بر مصر " . دار ابن رشد — بيروت 1977 .
2. زيارة السيد الرئيس — 1994 ( منير راضي ) . س : بشير الديك . أحمد عبد الله . عن رواية " يحدث في مصر الآن " . 1976 . طبعت في الأعمال الكاملة للكاتب 2000 .



3. آثار علي الرمال — 1954 ( جمال مذكور ) س : جمال مذكور . ح : يوسف السباعي . عن رواية " فديتك يا ليلي " الخانجي 1953 .
4. اني راحلة — 1955 ( عز الدين ذو الفقار ) س : عز الدين ذو الفقار . ح : يوسف السباعي . عن رواية بنفس العنوان . مكتبة الخانجي 1950 .
5. رد قلبي — 1956 ( عز الدين ذو الفقار ) س : ع . ذو الفقار . ح : يوسف السباعي . عن رواية بنفس العنوان — الخانجي 1954 .
6. بين الاطلال — 1959 ( عز الدين ذو الفقار ) س : ع . ذو الفقار . ح : محمد عثمان . عن رواية بنفس العنوان — الخانجي 1952 .
7. أم رتيبة — 1959 ( السيد بدير ) س : السيد بدير . شريف والي . ح : السيد بدير . عن مسرحية بنفس العنوان . مكتبة الخانجي 1951 .



6. سواق الهانم — 1994 ( حسن حافظ ) س . ح : ي . جوهر . عن قصة قصيرة منشورة في الأهرام .

## يوسف السباعي (1917-1978)

1. أخلاق للبيع — 1950 ( محمود ذو الفقار ) س : أبو السعود الإبياري . محمود ذو الفقار . ح : أبو السعود الإبياري . عن رواية " أرض النفاق " مكتبة الخانجي 1949 .
2. أرض النفاق — 1968 ( فطين عبد الوهاب ) س . ح : سعد الدين وهبة . عن " أرض النفاق " . الخانجي 1949 .



8. جمعية قتل الزوجات — 1962 ( حسن الصيفي ) س . ح : يوسف السباعي . عن مسرحية بنفس العنوان . الخانجي 1952 .
9. مكي العشاق — 1966 ( حسن الصيفي ) س : محمد عثمان . عن أقصوصة بنفس العنوان من مجموعة " مكي العشاق " . الخانجي 1950 .
10. نادية — 1969 ( أحمد بدرخان ) س : رمضان خليفة . ح : يوسف السباعي . عن رواية بنفس العنوان 1960 .
11. نحن لا نزرع الشوك — 1970 ( حسين كمال ) س : أحمد صالح . ح : يوسف السباعي . عن رواية بنفس العنوان — الخانجي 1968 .
12. جفت الدموع — 1975 ( حلمي رفلة ) س . ح : محمد أبو يوسف . فيصل ندا . صالح مرسى . عن رواية بنفس العنوان . الخانجي 1952 .
13. السقامات — 1977 ( صلاح أبو سيف ) س . ح : محسن زايد . عن رواية بنفس العنوان — الكتاب الذهبي 1952 .
14. العمر لحظة — 1978 ( بركات ) س : وجيه نجيب . ح : عطية محمد عن



٢٠١٠/١١٩١٩	رقم الإيداع
977-201-303-7	الرقم الدولي















0

Bibliotheca Alexandrina



0743391

